

ئە حکامە کانى جەنازە

و

داھىنراوه کانى

نووسینى زاناي فەرمۇودە ناسى سەرددەم

پىشەوا شىخ : محمد ناصرالدین الـلبانى

وەرگىرەنی : لىيژنەيەك

بەسەرپەرشتى :

مامۆستا عەذنان بارام كەلارى

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشەکی نووسەر

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَحْمَنُهُ وَرَحِيمُهُ وَسَتَعْفُرُونَ بِاللَّهِ مِنْ شَرُورِ أَنْفُسِنَا وَمَنْ سَيَّئَاتِ أَعْمَالَنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ... وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ... وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتَهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمُ مُسْلِمُونَ ﴾ (سورة آل عمران : ۱۰۲) .

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (سورة النساء : ۱) .

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قُولًا سَدِيدًا يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ (سورة الأحزاب : ۷۰ - ۷۱) .

أَمَا بَعْدُ : فَإِنَّ أَصْدِقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدِيِّ هَدِيُّ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدُعَةٍ وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ وَكُلُّ ضَلَالٌ ضَلَالٌ فِي التَّارِ .

خواى پەروەردگار فەرمۇيەتى : ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَلْبُوكُمْ أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴾ (سورة الملك : ۱ - ۲) .

واته : بەپىز وبەفر و موبارەكە ئەو خوايى كە هەموو دارايىيە كان بە دەستى ئەوه و دەسەلاتىشى هەيە بە سەر هەموو شتىكدا ئەو خوايىيى كە مردن و زىيانى دروست كردووه و خولقاندوونى بۆ ئەوهى تاقىيتان بىكتەوه كە كامەتان زياتر چاكەكارتنى و هەر ئەويشە بە توانا و لېپۇوردەيە بەرامبەر بە تاوانى بەندەكانى .

وە فەرمۇيەتى : ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَلَيْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ (سورة الأنبياء : ۳۵) ،

واته : هەموو نەفسىك دەبىت هەر مردن بچىزىت ئىمەش تاقىيتان دەكەينەوه بە خراپە و چاكەش و گەرانە وەشتان هەر بۆ لای خۆمانە .

وە پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فەرمۇيەتى : " مَا أَنَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا كَرَابٌ أَسْتَظِلُّ تَحْتَ شَجَرَةً ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا " ^(۱) ، واته : من چىم داوه له دونيا ؟ نمۇونەي من له دونيادا وەكىو سوارىكە له گۈزەر و سەفەرەكەيدا خۆى دابىتە سىبەرى دارىك ، و پاشان بپوات ، و بە جىى بەھىلىت .

پاشان كە ((رېكە و پېباز و سوننەتى پىغەمبەر عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باشتىرين رېكە و پېباز و سوننەت بۇوه له بەرېكىرنى جەنزاھدا ، بە پىچەوانەي رېكە و پېباز و سوننەتى ئومىمەتانا تىر ، كە چاكەكارى دەگرىتە خۆ بەرامبەر بە مردووهكە ، له مامەلە كردىن له گەلەيدا بەوهى كە سوودى لى وەرددەگرىت لە گۆرەكەيدا ، و پۇزى زىندۇو بۇونەوهى ، له گەل چاكەكارى له گەل ئەھل و كەس و كارىدا ، و له گەل بەرپاكردىنى ئەو پەرسىشانە كە زىندوان ئەنجامى دەدەن لە كاتى مامەلە كردىيان لە گەل مردووهكەدا ، له رېكە و پېباز و سوننەتى پىغەمبەريش عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لە جەنزاھدا بەرپاكردى پەرشىش بۇوه بۆ خواى پەروەردگارى بەرز و بلندى بە باشتىرين شىۋەيى چاكەكارى له گەل مردووهكەدا ، و ئامادەكردىن و بەرىخىستنى بۆ لای خواى پەروەردگار لە سەر باشتىرين و چاكەكارى له گەل وەستانى خۆى و هاوەلەنى بېز بۆ دەرىپىنى شوڭر و ستايىش بۆ خواى

^(۱) حديث صحيح ، وهو مخرج في (تخریج فقه السیرة للغزالی ، ص ۴۷۸ الطبعة الرابعة) ، وفي (الأحاديث الصحيحة ، رقم ۴۳۸) ولذلك أوردته في كتابي (صحيح الجامع الصغیر وزیادتە) یسر الله تعالى إقامته منه وفضله .

پەروەردگار ، لە گەل داواي لىخۇش بۇنىش بۆ مەدووهكە ، و داواي لىخۇش بۇون و بەزەيى و لىبۈردن بۆ خويان بە پىكىرىدىيان لە بەر دەستەكانى خواي پەروەردگار تاكو بە گۆر نانى مەدووهكە ، پاشان خۆبىي و ھاوهلانىشى لە بەر دەستەكانىدا راھەوەستن ، و داواي جىڭىر بۇونى بۆ دەكەن كە زياترين شوينىكە مەدووهكە پىيوىستى بە پارانەوەيان هەبىت ، پاشان ھەول دەدەن جار لەدواي جار سەردانى گۆرەكەي بکەن ، سەلامىلى بکەن ، بۆي بىپارىنهوە ، ھەروەكۆ چۆن لە دونيادا زىندوان سەردانى ھاوهلەكانىان دەكەن .

يەكەمین شتىش لەوانە : سەردانى كاتى نەخۆشى وېرىخستنەوەي دواپۇزى ، وەرمان پىكىرىدى بە وەسىت كردن ، و تۆبە كردن ، فەرمان كردن بەوانەي كە سەردانى دەكەن كە ھەولى ئەوه بەدەن كە شايەتۈومان : (واتە : لا إله إلا الله) ئى بىرخەنەوە ، و بىخەن سەر زمانى ، بۆ ئەوه دوا ووتەي بىت لە دونيادا .

پاشان نەھى كردن ، و قەدەغە كردىنى داب و نەريتى ئەو ئوممەتاناھى كە بىروايان بە زىندۇو بۇونەوە وەستانەوە نىيە ، لە لىدان و پۇوشاندىنى پۇومەت ، و دادپىنى جل و پوشاك ، و تاشين و داپنىنى پرچ ، و بەرزىكىرىدەنەوە دەنگ بە شىوهن واھىلا ، ئەوانەش بە دواياندا دىت .

وە بىدەنگى لە كاتى مەرن و گىريانىك كە دەنگى پى بەرزا كەنەتەوە ، و دەل تەنگى ، و ئەوانەشى ئەنجام دەدا ، و دەيىھەرمۇو : " تدمع العين ، و يحزن القلب ، ولا نقول إلا ما يرضي رب " ^(۲) ، واتە : چاوهكان فرمىسک دەرىش ، و دلىش تەنگ دەبىت ، هيچىش نالىن پازى بۇونى خواي پەروەردگارى تىيدا نەبىت .

وە ئەوهشى كردووە بە سوننەت بۆ ئوممەتەكەي شوکر و ستايىشى خواي پەروەردگار بکەن لە بىستىنى خەبەرى مەرنى يەكىكىيان ، لە گەل ووتى : (إنَّ اللَّهَ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُون) ، و پازى بۇون بەوهى كە خواي پەروەردگار بە سەريدا ھىتاویەتى ، ئەوهش پىچەوانە بۇونەوە نىيە لە گەل فرمىسکى چاوهكان ، و دەل تەنگى ، بۆيە دەبىنەن پىغەمبەر خوا عَزَّلَ اللَّهُ عَنِّي پازىتىن كەسە لە بەندەكانى خواي پەروەردگار بەرامبەر بە قەزا و قەدەرهكانى ، گەورەتىرەن شوکرانەبىزىرىشى بۇوە ، لە گەل ئەوهشدا لە كاتى مەرنى (إبراهيم) ئى كۆرى گىرياوه ، وەكۆ بەزەيى و سۆزىك بەرامبەر بە كۆرى خۆى ، بەلام لە گەل دەلىكى پەلە پازى بۇون لە خواي پەروەردگار ، و شوکرانەبىزىرى ئەو ، و لە ولاشەوە زمانى خەرىكى زىكى و شوکرانەبىزىرى بۇوە) ^(۳) .

وە لە بەر ئەوهى زۇرىنەي خەلک لە پۇزگارى ئەمپۇدا بە تەواوى دوركەوتۇونەتەوە لە سوننەتى پىغەمبەر عَزَّلَ اللَّهُ عَنِّي لە ھەموو پەرسىتشەكانىاندا ، لەوانەش لە (ئەحکامەكانى جەنازە) دا ، ئەوهش بە هوى دوركەوتۇنەوەيان لە خويىندن ، و فير بۇونى زانستە شەرعىيەكان ، بە تايىبەت زانسى فەرمۇودە و سوننەتەكانى ، و ھەلپەكىرىدىيان بۆ زانستە دونيائىيەكان ، ھەولدان و كاركىردن بۆ بەدەست ھىنانى پارە و پۇل و سامانى دونيا ، بۆيە چەند بەرىزىك بە بۇنەي كۆچى يەكىك لە خزم و خىشەكانى لە پۇزى ھەينى لە بەروارى (۱۱ دەبىعى دووهمى سالى ۱۳۷۳) داواي لى كىرم كە نۇوسراوېكى كورت بنووسىمەوە سەبارەت بە (ئاداب و سوننەتەكانى جەنازە لە

^(۲) صحىح العلامة الألبانى فى (صحيح سنن أبي داود ، برقم : ۳۱۲۶) ، و (صحيح سنن ابن ماجه ، برقم : ۱۵۸۹) ، و (صحيح الجامع الصغير ، برقم : ۲۹۳۱) ، و (سلسلة الأحاديث الصحيحة ، برقم : ۱۷۳۴) .

^(۳) من كلام ابن القيم - رحمه الله - في (الفصل الأول من الجنائز / زاد العاد : ۱ / ۱۹۷) وتمامه : ((وما ضاق هذا المشهد ، والجمع بين الامرین على بعض العارفين ، يوم مات ولده ، جعل يضحك ! فقيل له ، أتضحك في هذه الحالة ؟ ! فقال : إن الله تعالى قضى بقضاء ، فأحببت أن أرضي بقضائه . فأشكل هذا على جماعة من أهل العلم ، فقالوا كيف يرضى رسول الله عَزَّلَ اللَّهُ عَنِّي يوم مات ابنه إبراهيم ، وهو أرضي الخلق عن الله ، وبلغ الرضا بهذا العارف إلى أن يضحك ! فسمعت شيخ الإسلام ابن تيمية يقول : هدي نبينا عَزَّلَ اللَّهُ عَنِّي كان أكمل من هدي هذا العارف ، أعطى العبودية حقها ، فاتسع قلبه للرضى عن الله ورحمة الولد والرقعة عليه ، فحمد الله ورضي عنه في قضائه ، وبكى رحمة ورأفة ، فحملته الرأفة على البكاء ، وعبديته الله ، ومحبته الله الرضى والحمد . وهذا العارف ضاق قلبه عن اجتماع الامرین ولم يتسع باطنه لشهودهما ، والقيام بهما ، فشغلته عبودية الرضى عن عبودية الرحمة والرأفة)) .

ئىسلامدا) بۇ ئەوهى ئەو يان جىگە لەو ھەستىت بە چاپىردن و دابەشكىرىنى بە سەر ئامادەبوان لە تەعزىزىكەيدا ، و لە رۆژانى دىيارىكراوياندا كە راھاتوون لە سەرى ، ئەو رۆژانە بە ھەل بزانىت بۇ ناساندىيان بە سوننەتەكانى پىيغەمبەرەكەيان ﷺ بۇ ئەوهى لە ژيانىياندا پىيادەي بىكەن ، شويىنى پىيگەكەي بىكەون ، و بېيىتە پۇوناكارى ژيانىيان .

منىش سەرەرای ئەوهى كە دەستم دابوو بە چەند نووسىينىكى ترەوە ، بەلام موژدەي خىرشم بە ئەو دابوو ، چونكە ئەو كاره ھارىكارى تىىدا بولە زىندووكىرىنەوهى سوننەت ، و ماراندۇن و نەھىيەشتى بىدۇعە ، بۇيە بۇ بەجىھىننانى حەزەكەي ، و وەك پاداشتىيەك بۇ داوااكارىيەكەي دەست پىيشخەريم كرد لەو كارەدا .

لە كاتەي كەزۆر نزىك بولۇ دەست بىكەم بە نووسىينەكەم ، بۇم بۇون بۇوهە كارەكە زۆر لەوە دوورترە كە لە ماوهىكى خىرای ئەوتۇدا بەدىبەھىنرەت ، لەوەش فراواتىرە كە نامىلىكەيەكى بچوڭدا كۆبکەرىتەوە ، و دابەش بىرىت بە سەر خەلکانىيىكدا لەو جۆرە بۇنانەدا ، ئەوهەش لەبەر ئەوهى كە ئادابەكانى جەنازە و ئەحکامەكانى زۆر زۆرن ، بەشىكى گەورەشى لەو جۆرەيە كە زاناييان ووتە و بۇچۇونى جياوازىيان ھەيە تىايىدا ، بۇيە دەبىنин ھەندىكىيان شتىيەك بە حەرام و قەدەغەكراو دادەنин ، كەچى ھەندىكى ترييان بە حەلال و پىيپەراوى دەزانىن ، يان ھەندىكىيان ھەندىك شتىيان لە لا واجب و پىيويستە كەچى ئەوانى تر بە پەۋاى نازانى ، وھەندىكىيان بە سوننەتى دەزانىن ، بەلام ئەوانى تر بە بىدۇعە و داھىنراوى دەزانىن ، وھ بەم شىيەھە ... هەتىد ، ھەروەكۆ چۈن لە زۆر لە باس و بابهەتكانى تردا بەرچاو دەكەۋىت ، لە زۆرەي بابهەتكانى شەریعەتدا ، ئەوهەش دەرىپىنى ئەو پاستىيەيە كە خواي پەروردىگار سەبارەت بەوه فەرمۇويەتى : ﴿ وَلَا يَأْلُونَ مُحْتَلِفِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ﴾ (سورة ھود : ١١٨ - ١١٩) .

لە بەر ئەوه واي پىيويست دەكىد پىيش ھەموو شتىيەك بابهەت و باسەكانى جەنازە كۆبکەرىتەوە ، و پاشان لىيکدانەوهى بە لىيکدانەوهىكى ورد ، و بە دواگەپانى ئەو بەلگانەي كە زاناييان وتهى جياوازىيان ھەيە سەبارەتىيان ، پاشان پەخنەكارى كردىيان لە پوانگەي ھەر دوو زانستى (أصول الحدیث) ، و (أصول الفقه) ، و دىيارىكىرىنى بۇچۇونى پەروا تىايىاندا ، بى هىچ لايەنگىرىيەك بۇ مەزھەب و بۇچۇنىكى دىيارى كراو ، يان كەوتىنە ژىر گارىگەرى داب و نەرىتىيەك كە دەستى گرتىتى بە سەر خەلک دا ، بە شىيەھەكۆ بلىيەت فەرمایشىكى ئايىننە دەبىت پەيرەو بىرىت !

وھ لەوانەش كە شاراوه نىيە لە لاي ئەو زاناييانەي كە ھەستاون بە كارى نووسىن ، جى بەجى كردىن و بەجىھىننانى كردارىيەكى ئاوا بەم شىيەھە ، پىيويست دەكەت ھەول و تىكۈشانىكى بەردهوامى دەۋىت ، و توانايەكى زۆرى دەۋىت ، لە كەل ئارامگەرىيەكى زۆر باش و كاتىيەكى درىيە خايەنىشى دەۋىت ، دواي جى بەجى كردىن ئەم داوااكارىيانە ئىنجا دەتوانرىت پەرتوكى داوااكرار بىنۇوسىرىتەوە ، بەو شىيەھەيە كە دلى پى خوش بىرىت ، و سىنگى پى ئارام بېبىت ، سودىكى گەورەش بېھەخشىت .

بۇيە كورتەي ئەم باسەم كرد بۇ ئەو برايەي كە پىيىشتر ناومىرىد ، ئەوهەش وھكۆ داوايلى بۇوردىنىك لىيى ، ئەويش خواي پەروردىگار پاداشتى بەخىرى بىداتەوە ، ئەوهەلى وەرگەرتەم ، بەلام داواي ئەوهەلى كىردم كە واز لەو كارە نەھىيەن ، و زۆر ھانى دام لە سەر ئەو كارە ، و ھىيواشى وا بولۇ كە زۆر بە سوود دەبىت .

منىش ئىستخارەي خواي پەروردىگارم كرد ، كەوتىمە سەر لىيکۈلەنەوهى ئەو بابهەتە ، و پىياچۇونەوه نزىكەي سى مانگى رەبەق ، بە شەو و رۆژ كارملى دەكىد ، جىگە لەو كاتانە نەبىت كە خەرىكى كاركىرىن بۈوم لە مىھنەو كارەكەم دا ، يان لە كاتى خەوتىندا كە مرۇۋە ناتوانى دەست بەردارى بېت بو ئىسراھەتى لەش كە پىيويستى بېيىھ ، تاكو توانىم ئەم كتىيە بىنۇوسىمەوە كە لە بەر دەستى خويىنەرى بەرپىزدايە .

ئەو کارهش داخوازى کاتىيکى زىياترى دەكىد كە بۆي تەرخان كرا بۇو ، ئەگەر ئەو نەبايە كە بەشىكى گەورەي بابهەتكان ، و فەرمۇودە کانىيان پېشتر تەحقىق كرا بۇون لە هەندىيەك لە نۇو سراوھ کانىدا ، بۆيە دەبىنىت لە زۇر شويىند ئاماژەيان پى دەكەم .

وە هەولى ئەوھشم داوه كە بەدواي ھەموو ئەوانەدا بېرۇم كە پەيوەستن بە بابهەتكەوە لە باسە کانىدا كە بەلگەيان لە سەرە لە قورئانى پېرۋۇز و سوننەتەوە ، وە پشتىشەم ھەلكردووھ لە ھەموو ئەو بابهەتەنەي كە پشت و پەنزايان تەنەها بۆچۈونە ، چونكە بابهەتكە پەرسىشە و ھىچ پىكەيەكى تىيدا نىيە بۆ بۆچۈونى پەتى و پىوانەي بابهەتكان لە سەرىيەكتەر كە دورە لە بەلگە ، لە باسى جەنزاھدا ، لە ھەموو پەرتۆكە کانى فيقە و شەريعەتدا ، وەك وەسىت ، و نىشانە کانى ئاخىر خىرى تىيدا ، جەنگە لەوانەي كە پىواندىنىكى بۇون و ئاشكراي دەۋىت .

وە لە سەرەتايىدا ھەندىيەك بەش و بابهەتم ھىنزاوهتەوە و باس كردووھ ، كە وەكۇ عادەت لە باسى جەنزاھدا باس ناكىرىن بە گشتلى كەننەيەكەندا ، وە باسى وەسىت كردن ، و نىشانە کانى ئاخىر خىرى ، ھاوشىوھ کانى ، و ھەندىيەكىيان ھەر باس ناكىرىت تىيدا ، وەكۇ بەشى (۵ ، و ۸ ، و ۹) ، و باسى (۳۰) ، و بېرگەي (ج) ، و (د) لە باسى (۷۴) دا ، و باسى (۹۸ ، و ۹۹ ، و ۱۰۵ ، و ۱۰۷ ، و ۱۱۳ ، و ۱۲۵) ، و بېرگەي (۷) لە باسى (۱۲۸) دا ، لە گەل گرنگى تۈوش بۇونى موسىلمانان بەھەۋەتەنە ، كە بە موتەواترى پىيمان گەشتىووھ ، بېرگەي (۱۰) تىايىدا ، شىۋازى داپشتىنە كەشىم لە واقعەوە و درگەرتۇوھ ، كە بەم شىۋوھىيە دەستم پى كردووھ :

۱ - بە (ئەو شتانەي كە لە سەرنە خۇش پىيۈستان) ، لە راپى بۇونى بە قەزاوقەدەرى خواي پەروەردگار و ، ئارامگەرن لە سەرىي ، و وازھىنان لە ئاواتەخوازى مردىن ، و جى بەجى كردىنى مافەكان ، وەسىت كردىن ، و شايىت گرتىن لە سەرىي ... هەندى .

۲ - پاشان (تەلقىن كردىن لە سەرە مەرگ) ، و ئەوھى كە لە سەر ئامادە بوان پىيۈستە ، لە تەلقىن كردىن و فەرمان پىيىكىرىدىنى بە هيىنانى شايىه تومان .

۳ - پاشان (چى لە سەر ئامادە بوانە دواي مردىن) لە چاو نوقاندىن ، و بۆ پارانەوەي ، داپوشىنى ، و پەلە كردىن لە بېرپىكىرىدىنى ، و دەستتىپىشى خستن و پەلە كردىن لە دانەوەي قەرزەكانى .

۴ - پاشان (چى رەوايە بۇ ئامادە بوان و جەنگە لەوان) ، لە لاپىدىنى ئەو شتەي كە دراوهەتە سەر پۇومەتى ، و ماچىرىدىن و بۆ گەريانى .

۵ - پاشان (ئەوھى كە پىيۈستە لە سەركەس و كارى مردووھكە) لە ئارامگەرن ، و راپى بۇون بە قەدەرى خوا ، و ووتىنى : (إنا اللہ وإنما إلیه راجعون) ، و وازھىنانى ئافرەت لە خۆپازاندىنەو بە مردىنى مىردىكەي .

۶ - پاشان (ئەوھى كە حەرام و قەدەغەيە لە سەركەس و كارى مردووھكە) لە شىوەن ، و لە پۇومەت دان ، و دادرانى يەخە ، و جەنگە لەوانەش وەك بلاوكىرىدىنەوەي خەبەرى مردىنى لە سەر مىنبەرە كانەوە .

۷ - پاشان (ھەواڭ گەياندىنى رەوا بە مردىنەكەي) .

۸ - پاشان (نىشانە کانى ئاخىر خىرى) .

۹ - پاشان (بە باشه باسەركەنلىخە ئەنگ بۆ مردووھكە) .

۱۰ - پاشان (شۇردىنى مردوو) ، ئا بەھو شىۋوھىيە تاكو دەگاتە بەخاڭ سپاردىن ، و سەردىنى گۆرسەتان .

وە كۆتايم پى هيىناوه بە بشىكى تايىبەت بە بىدۇھە و داھىنراوھ کانى جەنزاھوھ ، ھەموو ئەو بىدۇھە و تازەگەريانە دەگەرىتە خۆ كە بەرچاوم كەو توون كە دەقى ووتەي زانايانى لە سەر بۇوە لە پەرتۆكە کانىياندا ، لە

زاناياني كون و تازه ، له گەل ئاماژەكردن به شويىنى و تەكانييان له سەرچاوه كەيەوه ، وە ئەوهش كە ئاماژەم پى زەداوون ، لهو جۆره بىدعاھەن كە بنھوا زانستىيەكان ئەو حوكىمەيان بە سەردا دەدەن ، بەلام من و تەي ئەوانم له سەر نەديوه ، زۇربەشيان ئەو بىدعاھەن كە لەم سەردەمەي خۆماندا داھيئراون .

وە داواكارىشم له خواي پەروھردىگار ، كە ئەم پەرتوكە بکات بە مايەي سودمەندى بۇ خويىنەرانى ، و پاداشتى منىش بنووسىيەت ، وە هاوشىيۇھەشى بۇ ئەو كەسەى كە هوئى نووسىينى بۇو ، ئەوانەش كە هەستاون بە چاپكىرىنى ، هەر ئەويشە بىسەر و وەلام دەرەوەي بەندەكانى .

دمشق ٢٤ محرم سنة ١٣٨٨ هـ^(٤)

محمد ناصرالدين الألبانى

^(٤) وكان منتظراً صدور الكتاب في ١٣٨٥ بعد أن سبكت الحروف وأعد للطبع ولكن توقف مطابع المكتب الإسلامي من ذي القعدة ١٣٨٤ حتى منتصف ربيع الأول ١٣٨٨ حال دون ذلك . والله المستعان على كل حال . الناشر .

(۱) ئە و شتانەي كە لە سەر نە خۆش پېۋىستەن ما يجىب على المريض :

۱ - پېۋىستە لە سەر نە خۆش رازى بىت بە قەزاي خواي پەروەردگار و ئارامگىرىش بىت لە سەر قەدەرى و گومانىشى چاك بىت بەرامبەر بە پەروەردگارى چونكە ئەوه بۇي باشتەر پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇو يەتى : " عجا لأمر المؤمن إن أمره كله خير ، وليس ذاك لأحد إلا للمؤمن ، إن أصابته سراء شكر ، فكان خيرا له ، وإن أصابته ضراء صبر ، فكان خيرا له " ^(۵) ، واتە : سەرم سوورپماوه لە باروکىردارى بىرۋاداران ھەمۇو بارووکىردارىنى چاكەيە بۇي ئە و شتە بۇ كەسى ترنى يە جگە لە بىرۋاداران نەبىت ، ئەگەر چاكەيەكى تۈوش بىت شوڭرانە بىزىرى دەكات بە چاكە بۇي دەنۇوسىرىت وە ئەگەر خراپەيەكى تۈوش بىت ئارامى لە سەر دەگىرىت بە چاكە بۇي دەنۇوسىرىت . وە عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇو يەتى : " لا يوتن أحدكم إلا وهو يحسن الظن بالله تعالى " ^(۶) .

واتە : هىچ كەسيكتان نەمن ئىللا گومانى چاكبىت بە خواي پەروەردگارى .

۲ - وە پېۋىستىشە لە سەرى لە نىيوان ترس (الخوف) و ھيوا (الرجاء) دا بىزىت لە بەرتاوانەكانى واتە : لە سزايى خواي پەروەردگار بىرسىت و لەو لاشەوە ھيواي بە رەحم و مىھەبانى خواي پەروەردگارى ھەبىت لە بەر فەرمۇودەكەي (أنس) رض كە فەرمۇو يەتى : " أَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى شَابٍ وَهُوَ بِالْمَوْتِ فَقَالَ: كَيْفَ تَجَدُّك؟ قَالَ: وَاللَّهِ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَرْجُو اللَّهَ وَإِنِّي أَخَافُ ذُنُوبِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَجْتَمِعُ عَلَى قَلْبِ عَبْدٍ فِي مُثْلِ هَذَا الْمَوْطَنِ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو وَأَمْنَهُ مَا يَخَافُ " ^(۷) .

واتە : جارىكىيان پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ رۇشتە لاي لاويك لە سەرە مەرگدا بۇو پىيى فەرمۇو : چۆن خوت دەبىنیت ئەويش ووتى : سويند بىت بە خواي پەروەردگار . ئەي پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ . ھيوام بە مىھەبانى پەروەردگارم ھەيە و لە ولاشەوە ترسى تاوانەكانم ھەيە پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇو : ھەرگىز ئەو دوو شتە لە كاتىكى ئاوادا كۆنابىنەوە لە دلى بەندىيەك لە بەندەكانى خواي پەروەردگار ئىللا ئەوهى پىي دەبەخشىت كە بە ھيوايەتى و دل ئارام و مەتمانەشى دەكات لەو شتە كە لىيى دەترسىت .

۳ - وە هەرچەندە ئازارى نە خۆشىيەكەي زۇر بىت بۇي نىي ئاوات و خۆزگەي مەردن بىكەت لە بەر فەرمۇودەي (أم فضل) . پەزاي خواي لى بىت . كە دەگىيپىتەوە : " أَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِمْ وَعَبَاسَ عَمَ رَسُولَ اللَّهِ يَشْتَكِي فَتَمَنَ عَبَاسُ الْمَوْتَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَمْ! لَا تَمْنَنِ الْمَوْتَ فَإِنَّكَ إِنْ كَنْتَ مُحْسِنًا فَإِنَّ تَؤْخِرَ تَرْدَادَ إِحْسَانِكَ خَيْرٌ لَكَ وَإِنْ كَنْتَ مُسِيْئًا فَإِنَّ تَؤْخِرَ فَتَسْتَعْتَبُ مِنْ إِسَاعَتِكَ خَيْرٌ لَكَ فَلَا تَمْنَنِ الْمَوْتَ " ^(۸) .

واتە : جارىكىيان پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ رۇشتە ژۇورەوە بۇ لايىان و (عباس) ئى مامى پىغەمبەرىش عَلَيْهِ السَّلَامُ نە خۆش و بە ئازار بۇو بۇيە (عباس) ئاوات و خۆزگەي مەردىنى كرد پىغەمبەرى خواش عَلَيْهِ السَّلَامُ پىيى فەرمۇو : ئەي مامى بەرپىزم ئاوات و خۆزگەي مەردن مەكە چونكە ئەگەر چاكەكار بىت ئەوا تا مەردىنت دوا بىكەۋىت چاكەي

^(۵) رواهما مسلم والبيهقي وأحمد .

^(۶) رواهما مسلم والبيهقي وأحمد .

^(۷) آخر جه الترمذى وسنده حسن، وابن ماجه، وعبدالله بن أحمد في (زوائد الرهد: ۲۴/۲۵) وابن أبي الدنيا كما في (الترغيب: ۴/۱۴۱).

^(۸) آخر جه الحاكم (۳۳۹/۱) وقال : (صحيح على شرط الشيختين) ووافقه الذهبي . وإنما هو على شرط البخاري فقط .

زياتر دەكەيت لە سەر چاكەكانىت وە ئەگەر خراپەكار بىت ئەوا تا مىدنت دوا بکەويت زياتر پەشيمان دەبىتەوه لە تاوانەكانىت ئەۋەشت بۇ باشتىرە بۆيە ئاوات و خۆزگەي مىدەن مەكە .

وە لە فەرمۇوەدى (أنس) دا بە (مرفوع) ئى هاتووە كە فەرمۇویەتى ﷺ : " فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعْلَا فَلِيقْلُ : اللَّهُ أَحَبِّنِي مَا كَانَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي : وَتَوْفِيَ إِذَا كَانَتِ الْوَفَاهُ خَيْرًا لِي " ^(٩) ، واتە : وە ئەگەر هەرنەكرا و دەبىت و تەيەك بلىت ئەوا با بلىت : ئەرىپەروردىگارم بىرثىنە تا ئەو كاتەي كە ژيانم چاكە بۆم وە بشەرىنە ئەگەر مىدەن چاك بۇو بۇم .

٤ - وە ئەگەر هەر ما فيكى لە سەر بۇو با بىيگىرېتەوه بۇ خاوهنەكانى ئەگەر لە توانايدا بۇو با وەسىتى پىنى بکات چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇویەتى : " مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مَظْلَمَةً لَأَخِيهِ مِنْ عَرْضِهِ ^(١٠) أَوْ مَالِهِ ، فَلَيُؤْدَهَا إِلَيْهِ ، قَبْلَ أَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَا يَقْبَلُ فِيهِ دِينَارٌ وَلَا درَهَمٌ ، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخْذَهُ مِنْهُ ، وَأَعْطَى صَاحِبَهُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ ، أَخْذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِّلَتْ عَلَيْهِ " ^(١١) .

واتە : هەرسىك سىتم و زولمى كىردوووه لە برايەكى لە ناموسى بىت يان لە سەروھت و سامانى با بىداتەوه پىرى پىش ئەوهى كە رۇزى دوايى بىت ئەو رۇزەي كە درەم و دينارى تىيدا وەرناگىريت ئەگەر كىردارى چاكەي ھەبىت بەرامبەر بەھو سىتم و زولمانى كە كىردوویەتى لىيى دەبرىت و دەدرىت بە ئەو كەسەي كە سىتم وزولمى لىيى كىردوووه ئەگەر نە لە خراپەي ئەو كەسەي دەخريتە سەر .

وە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇویەتى : " أَتَدْرُونَ مَا الْمَفْلِسُ ؟ قَالُوا : الْمَفْلِسُ فِيمَا مَنَ لا درَاهَمُ لَهُ وَلَا مَتَاعٌ فَقَالَ : إِنَّ الْمَفْلِسَ مَنْ أَمْتَى يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَوةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاءً وَيَأْتِي قَدْشَمْ هَذَا وَقَدْفَ هَذَا وَأَكْلَ مَالَ هَذَا وَسَفَكَ دَمَ هَذَا وَضَرَبَ هَذَا فَيَعْطِي هَذَا مَنْ حَسَنَتْهُ وَهَذَا مَنْ حَسِنَتْهُ . إِنَّ فَيْتَ حَسَنَتْهُ قَبْلَ أَنْ يَقْضِيَ مَا عَلَيْهِ أَخْذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطَرَحَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ طَرَحَ فِي النَّارِ " ^(١٢) .

واتە : ئايادەزانىن كىن موفلىس و بىن پارەيە ؟ فەرمۇويان : موفلىس و بىن پارە لە لاي ئىئىمە ئەو كەسەيە كە درەم و ناومالەي نەبىت ئەويش فەرمۇوى : موفلىس لە ئۆممەتى مندا ئەو كەسەيە كە لە رۇزى دوايىدا دېيت نويزىت و رۇزىتوو و زەكاتى ھەبىت بەلام لەو لاشەوه قىسەي بەم كىردوووه و بوختىانى بۇ ئەو ھەلبەستوووه و مائى ئەمى خواردوووه و خويىنى ئەوى رېشتىوووه و لەو داوه لەو رۇزەدا : لە چاكەكانى دەدرىت بە ئەم و بە ئەو جا ئەگەر چاكەكانى تەواو بىت پىش ئەوهى كە لەسەرييەتى ئەدای بکات لە خراپەكانىيان دەھىيىن و دەيىخەنە سەر خراپەكانى و پاشان دەخريتە ئاگرى دۆزەخەوه .

ھەروەها پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇویەتى : " مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دِينٌ فَلِيسْ ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا درَهَمٌ وَلَكِنَّهَا الْحَسَنَاتُ وَالسَّيِّئَاتُ " ^(١٣) ، واتە : ئەوهى كە دەمرىت و قەرزىكى لە سەرە ئەوا با بىزانىت كە لەو رۇزەدا دينار و درەم نىيە جىگە لە چاكەكان و خراپەكان نەبىت .

^(٩) آخرجه الشيخان والبهقي (٣٧٧ / ٣) وغيرهم .

^(١٠) العرض : موضع المدح والنم من الانسان سواء كان في نفسه أو من يلزمته أمره (نهاية) .

^(١١) آخرجه البخاري والبيهقي (٣٦٩ / ٣) وغيرهما .

^(١٢) رواه مسلم (١٨ / ٨) .

^(١٣) آخرجه الحاكم (٢٧ / ٢) والسياق له وابن ماجه وأحمد (٨٢-٧٠ / ٢) من طريقين عن ابن عمر ، والأول صحيح كما قال الحاكم ووافقة الذهبي ، والثانى حسن كما قال المنذري (٣٤ / ٣) ، ورواه الطبراني في الكبير بلفظ : " الدین دینان ، فمن مات وهو ينوي قضاءه فأنا ولية ، ومن مات وهو لا ينوي قضاءه ، فذاك الذي يؤخذ من حسناته ، ليس يومئذ دينار ولا درهم " وهو حديث صحيح بما قبله ، وب الحديث عائشة التي في آخر المسألة (١٧) .

وە (جابر) ئى كورى (عبد الله) فەرمۇويەتى : " لما حضر أحد دعائى أبي من الليل فقال : ما أراني إلا مقتولا في أول من يقتل من أصحابه وإن لا أترك بعدي أعز على منك غير نفس رسول الله وإن على دينا فاقض واستوص ياخوتك خيرا . فأصبحنا فكان أول قتيل ... " ^(١٤) تاكو كۆتايىي فەرمۇودەكە .

واته : كە جەنگى ئوحود هاتە پېشەو شەھە بۇو باوكم بانگى كردم و فەرمۇوى : وا بىزام لهو كەسانە ئەبىم كە يەكەم كەس دەكۈزۈم لە ھاوهلانى پېغەمبەر منيش له تو عەزىز ترم نىھ دواي خۆم بەجىي بەھىم جەڭ لە پېغەمبەرى خوا جا كورم بىزانە قەرزىكەم لە سەرە ھەولى دانەوهى بده و چاوت لە خوشكە كانىت بىت بە چاکى دەلىت : كە بۇزمان كردەدە يەكەم كەس بۇو كە كۈزرا ... هەت .

٥ - وە پېيوىستە پەلە بىرىت لە كەدنى ئەو وەسىتە لە بەر ئەو فەرمۇودەيەي كە پېغەمبەرى خوا تىيىدا فەرمۇويەتى : " ما حق لامرئ مسلم يىيت لىلتىن وله شىء يېرىد أن يوصى فيه إلا ووصيته مكتوبة عند رأسه " ^(١٥) ، واته : پەوا نىھ بۇ ھېچ كەسىكى موسىلمان دوو شەھى بەسەردا بىت و وەشتىكى ھەبىت بۇ ئەوهى وەسىتى پېبکات ئىلا وەسىتەكەي نۇوسرابىت وله زېر سەريدا بىت .

(عبد الله) ئى كورى (عمر) فەرمۇويەتى : ((ما مرت على ليلة منذ سمعت رسول الله ﷺ قال ذلك إلا وعندي وصيي)) ^(١٦) ، واته : شەھىكەم بە سەردا نەھاتووه لە كاتەوە كە ئەوهەم لە پېغەمبەرى خواھ بىستوھ ئىلا وەسىتەكەم لە لا بۇوە .

٦ - وە پېيوىستە لە وەسىتەكەيدا وەسىت بکات بۇ ئەو خزمانەي كە ميرات گىرى نىن ، واته ميراتيان بەر ناكەۋىت ، ئەوهەش لە بەر ووتەي خواي بلند و پايە بەرز : ﴿ كُتْبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدِينِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُنَّقِّيِنَ ﴾ (البقرة : ١٨٠) .

واته : ئەمى موسىلمانان ئەگەر مردىنى يەكىكتان نزىك بۇوە، ئەوهەش بە دەركەوتىنى نىشانە ، و بەلگەكانى ، و لە دواي خۆي مال و سامانىكى بەجى ھېشت بۇو ، ئەوا با وەسىت بکات بەوهى كە بەشى باوک و دايىك و كەس و كارى بىرىت ، ئەوهەش واجبه و پېيوىستە لە سەرتان .

٧ - وە بەواشە بۇيى كە سى يەكى دارايىيەكەي بکات بە خىر لە وەسىتەكەيدا و بۇيى نىھ زىاد لەوە بکات بە خىر بەلگو چاكتە لەوە كە متى بىت لە بەر فەرمۇودەي (سعد) ئى كورى (أبي وقاص) فەرمۇيت : " كنت مع رسول الله ﷺ في حجة الوداع فمرضت مرضًا أشفيت منه على الموت ، فعادني رسول الله ﷺ فقلت : يا رسول الله إن لي مالا كثيرة ، وليس يرثني إلا ابنة لي ، فأفأوصي بثلثي مالي ؟ قال : لا . قلت : بشرط مالي ؟ قال : لا . قلت : فثلث مالي ؟ قال : الثالث ، والثالث كثیر ، إنك يا سعد ! أن تدع ورثتك أغنياء خير لك من أن تدعهم عالة يتکفون الناس (وقال بىدە) ، إنك يا سعد لن تنفق نفقة تبغي بها وجه الله تعالى إلا أجرت عليها ، حتى اللقمة تجعلها في امرأتك . (قال : فكان بعد الثالث جائزًا) " ^(١٧) .

واته : قەرز دوو جۇرە : هەر كەسىك بىرىت و لە نىھەتىدا ھەبىت قەرزەكانى بىداتەوە ئەوا من پېشىوانىم لە دوا بۇزىدا ، بەلام ئەو كەسىك بىرىت و لە نىھەتىدا نەبىت كە قەرزەكانى بىداتەوە ، ئەوا ئەو كەسىيە كە چاکەكانى دەبىرىت لە بۇزى دوايدا ، بۇزىك كە ھېچ دىنار و درەھمېك نىھ .

^(١٤) آخرجه البارى .

^(١٥) (متفق عليه) .

^(١٦) رواه الشیخان وأصحاب السنن وغيرهم .

^(١٧) آخرجه أحمد (١٥٢٤) والسياق له والشيخان والزيادتان لمسلم وأصحاب السنن .

واته : له گهله پیغه مبهري خوادا بووم عَلَيْهِ السَّلَامُ له حه جى مالئا واييدا ، توروشى نه خوشيهك بووم نزىك بووم برم
، پیغه مبهري خواش عَلَيْهِ السَّلَامُ ئه و كاته سه ردانى كردم ، و پىيم وت ئهى پیغه مبهري خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ من مالىكى زورم هه يه
، جگه له كچىكىش كەسى تر ميرات گرم نيه ، ئايادوو له سىىى مالله كەم بكم له بىئى خواى پەروه رەتكار ؟
فەرمۇوى : نە خىر ، دەلىت ، ووتىم : ئەى نىوهى بكم ؟ دىسان فەرمۇوى : نە خىر ، دەلىت ووتىم : ئەى سىى
يەكىكى ؟ فەرمۇوى : بەلى سىى يەكىكى ، بەلام سىى يەكىش هەر زۆرە ، تۆ ئەى (سعد) ! ئەگەر ميرات گرانىت
بە دەولەمەندى لە دواى خوت بە جىي بەھىلىت ، باشتە بۆت لە دواى خوت بە هەۋارى بە جىييان بەھىلىت ، دەست
لە خەلک پان بکەنەوه ، و (دەستىشى پان دەكردەوه) ، تۆ ئەى (سعد) ! تۆ هەر بىزىويەكى مالله كەت كردبىت ،
لە بەرپەزامەندى خواى پەروه رەتكار ئىلاپا پاداشت دەدرىيەتەوه لە سەرى ، تەنانەت ئەو پاروروش كە دەيکەيت
بە دەمى خىزانە كە تەوه ئەوهشت هەر بە چاكە بۆ دەننۇوسىرىت ، و پاداشت دەدرىيەتەوه لە سەرى (فەرمۇوى :
دواى ئەوه سىى يەك بە دواوه بوبە رەوا) .

وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ كُوبِي عَبْدُ اللَّهِ فَهَرْمُوْيِهٖ تَسْلِيْمٌ وَدَدَتْ أَنَّ النَّاسَ عَضَوَاتِ الْمُلْكِ ثَلَاثَةٌ إِلَى الْرَّبِيعِ فِي الْوَصِيَّةِ لِأَنَّ الْمُلْكَ ثَلَاثَةٌ كَثِيرٌ قَالَ الْمُلْكُ ثَلَاثَةٌ كَثِيرٌ^(١٨)

واته : حزم دهکرد خه‌لکی وازیان بهینایه له سئی‌یهک بو چواریهک (چارهک) له بهخشینی میراته‌که یان له
کاتی و هسیت کردند ، چونکه پیغامبری خوا عليه السلام فه رمومویه‌تی : " الشلت کشیر " واته : سئی‌یهک زوره " .

٨ - وَهُوَ دُوَوْ مُوسَلِمَانِي عَادِلَ بِكَاتِ بِهِ شَايِهِتْ لَهُ سَهْرَئُو وَهُسِيَّتْهِي ، ئَهْكَهْرَ نَهْبُوونْ ، ئَهْوا دُوَوْ كَهْسِي
غَهِيرَهْ دِينْ ، بِهِ مَهْرَجِي مَتْمَانِهِ يَانْ بَكْرِيَّتْهِ سَهْرَ لَهُ كَاتِي گُومَانِدا ، هَهْرُوهْ كَوْ ئَهْوَهِي كَهْ لَهُ وَتَهِي خَوَاهِي
پَهْرُوهْ دَكَارِدا پَوْنَكْراوَهْ تَهِوهِ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةُ إِثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ
أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبَتُمْ فِي الْأَرْضِ فَاصَابَتُكُمْ مُصِيَّةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُوهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ ارْتَبَطْ لَا نَشْتَرِي
بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمْنَ الْآتِيَنِ فَإِنْ عُشَرَ عَلَى أَنَّهُمَا اسْتَحْقَاقًا إِنَّمَا^(١٩) فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامُهُمَا مِنَ الَّذِينَ
اسْتَحْقَ عَلَيْهِمُ الْأُولَى يَانْ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتِنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَمْنَ الظَّالِمِينَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يَأْتُو بِالشَّهَادَةِ
عَلَى وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ ثُرَدَ أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴾ (سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ١٠٦) .

۹ - به لام سه بارهت به و هسيت کردن بو باوك و دايك (الوالدان) و كهس و كاري (الأقربون) ئهوانهی که ميراتيان بهر دهکه وييت ، نابييت بکريت ، چونکه حوكمه کهی هلگيري اوه ، و نه مساوه (واته : منسوخه) بهو ئايته که باسى ميراتگري دهکات ، و ه پيغه مبهري خواش عَزِيزٌ به باشترين شيوه ئوهى پروون کرد و هته و له ووتاري حهجي مالئا و يدا ، که فهرمooويه تي : " إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِيْ حَقٍّ حَقَّهُ ، فَلَا وَصِيَّةٌ لَوَارثٍ " ^(۲۰) .

^(١٨) آخر جهأحمد (٢٠٢٩)، (٢٠٧٦) والشيخان والبيهقي (٢٦٩/٦) وغيرهم.

^(١٩) أي فإن اتفق الاطلاع على أن الشاهدين المقسمين استحقا إثما بالكذب والكتمان في الشهادة ، أو بالخيانة وكتمان شيء من التركة في حالة ائتمانها عليها فالواجب ، أو فالذى يعمل لاحقًا الحق هو أن ترد اليمين إلى الورثة بأن يقوم رجال آخرين مقامهما من أولياء الميت الوارثين له ، الذين استحق ذلك الاتهام بالجرائم عليهم ، والخيانة لهم . كذا في "تفسير المدار" ، وراجع قام البحث فيه (٧ / ٢٢٢) .

^(٢٠) أخرجه أبو داود والترمذى وحسنه والبيهقى (٦ / ٢٦٤) وأشار لتفويته ، وقد أصاب ، فإن إسناده حسن ، وله شواهد كثيرة عند البيهقى و " مجمع الـ وـ اـنـدـ " (٤ / ٢١٢) .

فالناسخ إنما هو القرآن ، والسنّة إنما هي مبينة لذلك كما ذكرنا ، وكما هو واضح من خطبته عليه السلام خالفا لما يظنه كثيرون أن الحديث هو الناسخ ، ثم استغل ذلك بعض المعاصرين فزعموا أن حديث الأحاديث ينسخ القرآن فقد عرفت الجواب ، وهو أن الناسخ إنما هو القرآن ، ولو سلمنا أن الناسخ إنما هو الحديث ، فهو صالح للنسخ اتفاقاً ، لأن العلماء جميعاً تلقوا بالقول . على أنه حديث متوارد ، كما يعلم ذلك من وقف على طرقه الكثيرة المنشورة في دواوين

واته : خواي پهروه دگار بهش و مافي هه مو خاوهن بهش يكى داوه ، بويه بو ميرات گري پيوسيت به وهسيت ناکات .

۱۰ - زیان و زهره که یاندیش له و هستیدا ، و هک ئه وهی که و هست بکات که ههندیک له میرات گرانی له
ما فی خویان بئی بهش بکات له ما فیان له میراته که ، یان بهشی ههندیکیان زیاتر بکات له بهشی ئه وانی تر ،
خوای پهروهه دگار فه رمومویه تی : ﴿لِلرِجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالَادُونَ وَالآقْرَبُونَ ... مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كُثُرٌ نَصِيبًا مَفْرُوضًا
...﴾ (سورة النساء : ۶ - ۱۲) ، و ه له دواییه که یاندا فه رمومویه تی : ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دِينٍ غَيْرٍ مُضَارٍ
وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ﴾ .

و ه له بھر فھرمودھی پیغامبھری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ که فھرمومویه تی : " لا ضرر ، من ضار ضاره الله ، ومن شاقه الله " (۲۱) ، واته : زیان و زهره رگه یاندن دروست نیه ، جا هم رکھسیک زیان و زهره به کھسیک بگھیه نیت ، خوای پھروهردگار زهره ر و زیانی پیده رگه یه نیت ، و ه ئه و کھسەش که مەشەقەت و نارەحەتی بخاته سەر رکھسیک ، خوای پھروهردگار مەشەقەت و نارەحتی و دەخاتە سەر .

۱۱- ئەو وەسىتەش كە زولۇم و سىتەمى تىيىدا بىيت ، پۇچەلە و رەتكراوەيە ، لە بەر فەرمۇودەي پىيغەمبەرى خوا عَزِيزُهُ كە فەرمۇويەتى : " من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد " ^(۲۲) ، واتە : ئەو كەسەي كە تازەگەرى و بىدۇھەيەك لە ئايىنەكەي ئىيمەدا بەھىنېتە كايدەوە ، بە رووى خاوهەكەيدا دەدرىيەتەوە ، و رەت دەكىيەتەوە .

وہ لہ بھر ئه و فرموده یہ کہ (عمران) ی کورپی (حصین) دھیگیریتھو کہ : "أن رجلاً أعتق عند موته
ستة رجلة (۲۳)، فجاء ورثته من الاعراب ، فأخبروا رسول الله ﷺ بما صنع ، قال : أو فعل ذلك !؟ قال : لو علمنا - إن شاء
الله . ما حلينا عليه ، قال : فأقرع بينهم ، فأعتق منهم اثنين ، ورد أربعة في الرق " (۲۴) ، واته : پیاویک له سہرہ مہرگیدا
شہش کویلہی لہ کویلہ کانی ئازاد دھکات کہ هہمoo پیاو دہبن ، پاشان میرات گرانی کہ کہسانیکی دھشتھکی
بیون ہاتنے خزمہت پیغہمبھری خوا ﷺ ، و ههوالی ئه و کارہیان پی راکھیاںد ، ئه ویش فرموموی : ئایا ئه وہی
کردووہ ؟ و تیان بھلی ، ئه گھر ئاگاڈاری ببوایہ یین . به ویستی خوای پھر وہ دکار . نویژمان لہ سہر نہ دھکرد ،
دھلیت : پیغہمبھری خواش ﷺ تیروپیشکی لہ نیوان کردن ، و دووانی لی ئازاد کردن ، و چواریانی گھپانہ وہ بو
کویلایہ تی .

۱۲ - وَ لِهِ بِهِرْئَوْهِي كَهْ كَارِي زُورِينَهِي خَلَكْ لَهْ سَهْرَدَهْ مَانَهْ دَا تَازَهَكَهِي وَ بِيَدِعَهِ كَرَدَهِ لَهْ ئَايِّنَهِ كَهْ يَانَ بَهْ
گَشْتَى ، وَ بَهْ تَابِيَهَتْ لَهْ بَابَهْ تَانَهِي كَهْ پَهْيَوْهَسْتَنَ بَهْ جَهَنَّاهَوْهِ ، يَهْ كَيْكَ لَهْ وَ پَيْوِيَسْتَانَهِ ئَهْوَهِيَهِ كَهْ مُوسَلَمَانَ
وَهِسْيَتْ بَكَاتَ بَهْوَهِي كَهْ بَهْرِيَكَرَدَنَ وَ بَهْ خَاكَ سِيَارَدَنَهِ كَهِي بَهْ پَيْتَى سُونَنَهَتْ بَيْتَ ، ئَهْوَهِشَ كَرَدَهَوَهَ كَرَدَنَهَ بَهْ
وَتَهِي خَوَى پَهْرَوْهَرَدَگَارَ كَهْ فَهْرَمُوَوِيَهَتِي : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوَا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غَلَاظٌ شَدَادٌ لَا يَعْصُوْنَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَغْلُوْنَ مَا يُؤْمِرُوْنَ﴾ (سورة التحرير : ۶) .

السنة ومسانيدها . ولعلنا نوفق لا ستر ارجحها وتحقيق الكلام عليهما في جزء مفرد ... ثم جمعت طرقه وخرجتها في (إرواء الغليل ، رقم : ١٦) فجاوزت طرقه العشرة ، عن ثانية من الصحابة بعضها صحيح وبعضها حسن وبعضاً منها ضعف .

^(٢١) أخرجه الدارقطني (٥٢٢) والحاكم (٥٧/٢-٥٨) عن أبي سعيد الخدري ، ووافق الذهبي الحكم : على قوله " صحيح على شرط مسلم " والحق أنه حديث حسن كما قال النووي في " الأربعين " وابن تيمية في " الفتاوى " (٣/٦٢) لطريقه وشهادته الكثيرة ، وقد ذكرها الحافظ ابن رجب في " شرح الأربعين " (ص ٢٢٠، ٢١٩) ثم خلص حجتها في " إرواء الغلاة " رقم ٨٨٨.

^(٤٤) آخر جه الشیخان فی " صحیحیهما " و احمد وغیرهم .

(۲۳) کوئی (رجل) ۵.

^(٤) آخر جهأحمد (٤٤٦) ومسلم بنحوه وكذا الطحاوي والبيهقي وغيرهم.

له بهر ئەوهىيە دەبىنин ھاوه لانى پىغەمبەرى خوا وەسىتىيان بەو شتە دەكىد ، وە شويىنهواريان لە باسەي كە كەدوومانە زۆرە ، لىرەشدا ھەندىيکى باس دەكەين :

أ - له (عامر) ئى كوبى (سعد) ئى كوبى (أبي و قاص) صلوات الله عليه دەگىپىتەوە كە باوکى لە نەخۆشى سەرەمەرگىدا فەرمۇسى : " أَلْحَدُوا لِي لَهْدًا ، وَانصِبُوا عَلَى الْبَنِ نَصِبًا ، كَمَا صَنَعَ بِرَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه" ^(٢٥) .

واته : له کاتی به خاک سپاردنم ئەلەھە دىّكم بۇ دروست بکەن ، و خشته کانم بە جوانى لە سەر پىز بکەن ،
ھەروەکو چۆن بۇ پىيغەمبەرى خوا ئەنچام درا .

ب - له (أبو بردة) وهو دَكِيرْنَوْه كه فهْرْمُوْيِه تى : "أوصى أبو موسى رض حين حضره الموت قال : إذا انطلقت بجنازتي فأسرعوا بي المشي ، ولا تتبعوني بمحمر ، ولا تجعلن على لحدني شيئا يحول بيني وبين التراب ، ولا تجعلن على قبري بناء ، وأشهدكم أني بريء من كل حالة أو سالفة أو خارقة ، قالوا سمعت فيه شيئا ؟ قال : نعم ، من رسول الله ص" (٢٦)

واته : (آبو موسی) عليه السلام له کاتی سه رمه رگیدا و هسیتی بهوه کرد ، و فهرمومی : ئهگه ر تهرمه که متن به پیکرد ، ئهوا به پله تهرمه که م ببین ، ئاگر و ئاگردانم به دوادا نه بهن ، و هیچ شتیک له سه ر ئه لحده که م دامنه نه ببیت به پیکر له نیوان من و خولدا ، بیناش له سه ر گوره که م درووست مه که ن ، و ئیوهش شایت بن که من بی بھریم له هه ممو ئه و ئافره تانه که پرچیان ده دن له کاتی مردنی که سیکیان ، و ئه وانه ش که له پوومه تیان دهدن و دهیروشین ، وه ئه وانه ش که یه خه و کراسه که نیان داده دن ، پیشان ووت شتیکت له و پاره یه و بیستووه له پیغه مبه ری خواوه عليه السلام ؟ ئه ویش ووتی : به لی له پیغه مبه ری خواوه عليه السلام بیستوومه .

ج - له (حذيفة) هو رضي الله عنه دَكَّيْرَنَهُوَ فَرْمَوْيِهَتِي : " إِذَا أَنَا مَتْ فَلَا تَؤْذِنُوا بِي أَحَدًا ، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ نَعِيَا ، وَإِنِّي سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا عَنِ النَّعِيِّ " ^(٢٧) .

وشه : ئەگەر من مردم كەس ئاگادار مەكەن بە مردنم ، چونكە دەترىم بپرواتە بابى نەعىيە وە ، چونكە لە پىيغەمبەرى خواوه بىستۇومە نەھى دەكىرد لە نەعى كىرىن .

له بهر هه موو ئهوانه كه له پىشدا باس كران پىشەوا (النوي) - رەحمةتى خواي لى بىت . له كتىبى (الأذكار) دا فەرمۇويھەتى : ((ويستحب له استحبابا مؤكدا أن يوصيهم باجتناب ما جرت العادة به من البدع في الجنائز وبيئ كد العهد بذلك)) .

وشه : سوننه‌تیکی جهخت له سه رکراو . بو موسلمان که وه سیت بکات به دوورکه وه تنهوه له هه مهوو ئه و بیدعه و تازه‌گه ریانه‌ی که بیوننه‌ته داب و نهربیتی خهـلک له کاتی بهریکردن و مهرا سیمی جهنازه‌دا ، وه زوو به زووش ئه وهیان بیر بخاتهوه و تازه‌ی بکاتهوه .

^(٢٥) آخر جه مسلم والبیهقی (٣ / ٤٠٧) وغيرهما.

^(٤٦) آخر جهأحمد (٤٣٩٧) والسبق (٣٩٥/٣) لهذا التمام ، وابن ماجه يستند حسنه .

^(٢٧) أخر حجه المتذمّر (١٢٩) / ٢، وقال : " حدث حسن "، ورواه عبد الله بن جعفر في (النعم) وفي الباب آنذاك أخرى، تأله في المسألة (٤٧).

(٢) تەلقىن كردن لە سەرە مەركدا

(تلقين المحتضر) :

١٣ - ئەگەر كاتى سەرە مەركى بۇو ، ئۇوا پىيويستە لە سەر ئامادە بۇوان لە لايىدا بەم كارانە ھەستن : أ - ھەولى لە گەلدا بەدەن كە شايەتتۈمىن بەھىنېت ، واتە : تەلقىن بىكىيەت بەو وشەيە ، ئەوهش لە بەر فەمۇودەي پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ كە فەرمۇوېتى : "لەنوا موتاكم (ب) (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ، من كان آخر كلامە (لا إِلَهَ إِلَهَ إِلَهَ) عند الموت دخل الجنة يوما من الدهر ، وإن أصابه قبل ذلك ما أصابه " واتە : ئەرى ئەوهى كە مردووھ مۇسلمان نىيە ؟ ، ھەول بەدەن لە گەل ئەو كەسانەي كە لە سەرە مەركدان بلىت : (لا إِلَهَ إِلَهَ إِلَهَ) ، چونكە ئەو كەسەي دوا وتهى (لا إِلَهَ إِلَهَ) بىت لە كاتى مردىدا دەرواتە بەھەشتەوە ، بۆزىيەك لە بۆزىان ، با پىيش ئەوهش ھەرچىيەكى تۈوش بىت . وە دەيىفەرمۇو : " من مات وهو يعلم أنه لا إله إلا الله دخل الجنة " واتە : ئەو كەسەي بىرىت و بىزانىت كە (لا إِلَهَ إِلَهَ) دەرواتە بەھەشتەوە ، وە لە فەرمۇودەيەكى تردا هاتووھ : " من مات لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة " ^(٢٨) ، ئەو كەسەي بىرىت و هىچ ھاوھلىك بۇ خواي پەروەردگار بېرىار نەدات دەرواتە بەھەشتەوە .

ب ، ج - دوعاى خىرى بۇ بىكەن ، لە كاتى ئامادە بۇونىيان لە لايىدا جەڭ لە وتهى چاك ھىچى تر نەلەين ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەي (أم سلمة) كە بۆمان دەگىرپىتەوە كە پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇوېتى : " إذا حضرتم المريض أو الميت فقولوا خيرا فإن الملائكة يؤمنون على ما تقولون " ^(٢٩) .

واتە : ئەگەر لە سەرە مەركى كەسىك يان لە كاتى مردىدا ئامادە بۇون ، ئەوا وتهى چاك بلىن ، چونكە فريشىتەكانى خواي پەروەردگار ھەرچى بلىن ئامىنى لە سەر دەكەن .

١٤ - تەلقىن كردن بىرىتى نىيە لە شايەتتۇمان ھېنیان لە ئامادە بۇونى ئەودا ، بەشىۋەيەك بۇ ئەوهى كە ئەو گۈئى لى بىت ، بەلکو بىرىتىيە لە فەرمان پىيىركەنلى بە ووتىنى ئەو وشەيە (لا إِلَهَ إِلَهَ إِلَهَ) ، بە پىيچەوانەي گومانى ھەندىك كە وا دەلەن ، بەلکەش ئەو فەرمۇودەيەيە كە (أنس) عَلَيْهِ السَّلَامُ دەگىرپىتەوە كە : " أَن رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَادَ رَجَلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: يَا خَالُو! قَلْ: لَا إِلَهَ إِلَهَ إِلَهَ فَقَالَ: أَخَالَ أَمْ عَمْ؟ فَقَالَ: بَلْ خَالٌ، فَقَالَ: فَخَيْرٌ لِي أَنْ أَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَهَ إِلَهَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: نَعَمْ " ^(٣٠) .

واتە : پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ جارىكىان سەردانى پىاپىك لە پىشىۋانان دەكات ، و پىئى دەفەرمۇوېت : ئەى خالۇ ! (لا إِلَهَ إِلَهَ) بلى ، ئەويش ووتى : خالۇ يان مامە ؟ ئەويش فەرمۇو : بەلکو خالۇ ، ئەويش ووتى : ئەگەر بلىم (لا إِلَهَ إِلَهَ) سوendum پى دەگەيەنىت ؟ پىيغەمبەرى خواش عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇو : بەللى .

١٥ - بەلام سەبارەت بە خويىندەوهى سورەتى (يىس) لەلايىدا ، و پۇو كردىنى لە قىibile ، هىچ فەرمۇودەيەكى (صحىح) مان پىيىنەگەيىشتووھ لەو بارەيەوە ، بەلکو (سعيد) ئى كورپى (المسىب) پۇوكىرىنى مردووھى پى ناخوش بۇو ، و دەيىفەرمۇو : ((أليس الميت امراً مسلماً !؟)) ، واتە : ، وە لە (زرعة) ئى كورپى (عبد الرحمن) ھوھ دەگىرپىتەوە كە : ((أَنَّهُ شَهَدَ سَعِيدَ بْنَ الْمَسِيبَ فِي مَرْضِهِ وَعَنْدَهُ أَبُو سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَغَشَى عَلَى سَعِيدٍ أَبُو سَلَمَةَ أَنْ

^(٢٨) آخر جها مسلم في صحيحه ، والزيادة في الحديث الاول عند ابن حبان (٧١٩ موارد) . ولما شاهد من حديث معاذ بن جبل ، وسنده حسن كما يبنته في " إرواء الغليل " (٦٧٩) وسيأتي لفظه في علامات حسن الخاتمة " المسألة ٢٥ " .

^(٢٩) آخر جه مسلم والبيهقي (٣ / ٣٨٤) وغيرهما .

^(٣٠) آخر جه الإمام أحمد (١٥٢ / ٣) ، (١٥٤ ، ٢٦٨) ياستاد صحيح على شرط مسلم .

يچول فراشە إلى الكعبة . فأفاق فقال : حولتم فراشي !؟ فقالوا نعم فنظر إلى أبي سلمة فقال : أرأه بعلمك ^(٣١) ؟ فقال : أنا أمرتكم ! فأمر سعيد أن يعاد فراشه ^(٣٢) .

واته : ئاماھى سەرەمەرگى (سعيد) ئى كۈپى (المسيب) بۇوم ، (أبو سلمة) ئى كۈپى (عبد الرحمن) لە لا ئاماھى بۇو ، (سعيد) بىنى ھۆش كەھوت ، (أبو سلمة) دەش فەرمانى پىنى كەھوت كەھى رۇو بىكىرىت لە قىبىلە (الكعبة) ، (سعيد) هاتەھە ھۆش ، و ووتى : جىڭەكەمتان بۇو كەھوت كەھى رۇو بىكىرىت لە قىبىلە (الكعبة) ، (سعيد) دەھىنەن بە زانىنى تۆبىت ؟ و تى : بەللى من فرمانم پىكىردىن ! (سعيد) يىش فەرمانى پىكىردىن بەھە ئى كۈپى كەھى بىكەرىننەوە شويىنى خۆى .

١٦ - وە هيچى تىيىدا نىيە ئەگەر موسىلمان ئاماھى سەرەمەرگ و مردىنى بىنى باوهەر بىنى ، بۇئەھە ئىسلامى بۇ بخاتە بۇو ، بەلکو موسىلمان بېبىت ، ئەھەش لە بەر ئەھە فەرمۇوھىي كە (أنس) بۇمان دەگىرېتىھە كە : " كان غلام يهودي يخدم النبي ﷺ ، فمرض فأتاھ النبي ﷺ يعوده ، فقد عند رأسه ، فقال له : أسلم ، فنظر إلى أبيه وهو عنده ؟ فقال له أطع أبا القاسم ﷺ ، فأسلم فخرج النبي ﷺ وهو يقول : الحمد لله الذي أنقذه من النار ، (فلما مات قال : صلوا على صاحبكم) " ^(٣٣) .

واته : لاويىكى جولەكە هەبۇو خزمەتكارى پىيغەمبەرى خواى دەكىرد ﷺ ، نەخۆش دەكەھە ويىت پىيغەمبەرى خوا ﷺ دەپروات بۇ سەردىنى ، و لە لاى سەرييەوە دادەنىشىت ، و پىئى دەھەرمۇویت : موسىلمان بە ، ئەھە ويىش سەيرى باوكى كەد كە لە لاى دانىشتبىو ؟ ئەھە ويىش پىئى و ت گوپىرايەلى باوكى قاسىم بکە ، ئەھە ويىش موسىلمان بۇو ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ بۇشتە دەرەھە و فەرمۇوی : شوکر و ستايىش بۇ خواى پەرورەدگار كە لە دۆزەخ پزگارى كەد ، (كە لاوهەكە مرد پىيغەمبەرى خوا ﷺ بە هاوهەللىنى فەرمۇو : نويىز بکەن لە سەرەھە ئەكتان) .

(٣) چى لەسەر ئاماھەبوانە لەدواي مردىنى ؟ (ما على الحاضرين بعد موته ؟)

١٧ - ئەگەر گىيانى سپارد و مرد چەند شتىيكيان لەسەرە :

أ- ب- نوقاندىنى چاوهەكانى ، و دوعاى خىير بۇ كەھتنى ، ئەھەش لە بەر فەرمۇوھى (أم سلمة) . رەزاي خواى لى بېت . كە دەگىرېتىھە و دەللىت : " دخول رسول الله ﷺ على أبي سلمة ، وقد شق بصره ، فأغمضه ، ثم قال : إن الروح إذا قبض تبعه البصر ، فضح ناس من أهله ، فقال : لا تدعوا على أنفسكم إلا بخير ، فإن الملائكة يؤمّنون على ما تقولون ، ثم قال : اللهم اغفر لأبي سلمة ، وارفع درجته في المهديين ، واخلفه في عقبه في الغابرين ، واغفر لنا وله يا رب العالمين ، وافسح له في قبره ، ونور له فيه " .

واته : پىيغەمبەرى خوا ﷺ هاتە لاى (أبو سلمة) كاتى گيان سپاردىنى ، و چاوهەكانى كرابوونەوە ، چاوهەكانى نوقاندىن ، و دواي ئەھە فەرمۇوی : هەركاتىك گيان لە جەستە دەرچوو ئەھە چاوهەكانى بە دوايدا دەپروانىت ، كۆمەلە كەسىك لە كەس و كارى (أبو سلمة) شەلەۋان و كردىيان بە هات و هاوار ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ پىي فەرمۇون : دوعا لە خوتان مەكەن بە خىير نەبىت ، چونكە فريشته كان ئامىن لەسەر دوعا كانستان دەكەن ،

^(٣١) الأصل : (علمك) ولعل الصواب ما أثبتنا .

^(٣٢) إخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (٤ / ٧٦) بسنده صحيح عن زرعة .

^(٣٣) آخرجه البخاري والحاكم والبيهقي وأحمد (٣ / ٢٢٧، ١٧٥، ٢٢٧، ٢٦٠، ٢٨٠) والزيادة له في روایة .

دواى ئەوه فەرمۇوى : واتە : خوايە لە (أبو سلمة) خۆش بە ، و لە ناو ھيدايەت دراواندا پلەي بەرز بکەرهەوە ، و جىگەشى پېرىكەرەوە بۇ ئەوانەي كە لە دواى بەجى ماوون ، و لە ئىمەو لە ئەويش خۆش بە ئەي پەروەردگارى ھەموو جىهانىيان ، و گۆپەكەي بۇ فراوان بکە ، و پۇوناڭى بکەرهەوە^(۳۴) .

ج - بە پۇشاكىك كە ھەموو لەشى بىگىتەوە دابىپۇشىرىت ، لە بەر فەرمۇودەكەي (عائشة) - پەزاي خوايلى بىت . كە دەفەرمۇيت : "أَن رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ تَوْفِيقٍ سَجَى بِرِدٍ حِبْرَةً" ^(۳۵) ، واتە : كاتىك كە پىيغەمبەرى خوايىلەنەن داپۇشرا .

د - ئەمە بۇ كەسىك لەكاتى ئىحرام پۇشى دا نەبىت ، بەلام ئەو كەسەي كە پۇشاكى ئىحرامى لەبەردايە دەم و چاوى داناپۇشىرىت ، لە بەر فەرمۇودەكەي (ابن عباس) ^{رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ} كە دەفەرمۇيت : "بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ بِعِرْفَةَ، إِذَا وَقَعَ عَنْ رَاحْلَتِهِ فَوَقَصَتْهُ، أَوْ قَالَ: فَأَفْعَصْتَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اغْسِلُوهُ عَمَاءً وَسَدْرًا، وَكَفُّنُوهُ فِي ثُوبَيْنِ" (وَفِي روایة : في ثوبیه) ولا تختطوه (وفي روایة : ولا تطییوه) ولا تخرموا رأسه (ولا وجهه) ، فَإِنَّهُ يَعْثُثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلْبِيَا" ^(۳۶) .

واتە : جارىكىيان پىياوېك لەسەر كىيۇي عەرەفە رادەوەستىت ، لەسەر ولاخەكەي دەكەۋىتە خوارەوە و ملى دەشكىت ، پىيغەمبەرى خواش ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} فەرمۇوى : بە ئاو و سىدير بىيىشۇن ، لە دوو كراسدا كىنى بکەن (وە لە پىوايەتىكى تردا هاتووە : بە دوو كراسەكەي خۆى كىنى بکەن) ، و كراسەكان بۇن خۆش مەكەن (وە لە پىوايەتىكى تردا هاتووە : بۇنى خۆشى بەسەردا مەكەن) ، نەسەر و نەپۈومەتىشى دامەپۇشىن ، چۈنکە لە كاتى زىندۇوبۇنەوەيدا بە تەلبييەوە زىندۇو دەكىتەوە (واتە : لىيىك اللەم لىيىك ... هەندەكەت) .

ھ - ئەگەر مردىنى ئاشكرا بۇو ، ئەوا پەلە بکىرىت لە شۆردن و كفن و ناشتنى ، لە بەر فەرمۇودەكەي (أبو هريرة) ^{رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ} كە دەيداتە پال پىيغەمبەر ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} (واتە : مرفوعا) كە فەرمۇيەتى : "أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ" ، واتە : پەلە بکەن لە بەرپىكىرنى جەنازەدا .

درىزىھى ئەم فەرمۇودەيە لە بەشى (۴۷) دا بەتەواوى باسى لىيۇھ دەكىت .

ھەر لەم بابەتەدا دوو فەرمۇودە تر ھەن كە لەم فەرمۇودەيە پۇون و ئاشكرا ترن ، بەلام لەبەر ئەوهى كە ھەردووكىيان (ضعيف) ن ، نەمان كردوون بە بەلكە ، و نەمانھىنناونەتەوە^(۳۷) .

(۳۴) آخرجه مسلم ، وأحمد (۲۹۷/۶) ، والبيهقي (۳۳۴/۳) ، وغيرهم .

(۳۵) آخرجه الشیخان في صحيحهما والبيهقي (۳۸۵/۳) وغيرهم .

(۳۶) آخرجه الشیخان في صحيحهما ، وأبو نعيم في (المستخرج: ق ۱۳۹-۱۴۰) ، والبيهقي (۳۹۰/۳) ، ولیست الزيادة عند البخاري .

(۳۷) أما الحديث الأول فهو عن ابن عمر مرفوعا ولفظه : "إِذَا ماتَ أَحَدُكُمْ فَلَا تَحْبِسُوهُ، وَأَسْرِعُوهُ إِلَى قَبْرِهِ، وَلِيَقْرَأْ رَأْسَهُ بِفَاتِحةِ الْبَقْرَةِ، رَجُلٌ يَخْاتِمُهَا" ثم أخرجه الطبراني "المعجم الكبير" (۳ / ۲۰۸ / ۲) والخلال في "القراءة عند القبور" ، (ق ۲۵ / ۲) من طريق يحيى بن عبد الله بن الصحاح الباجلي ثنا أیوب بن نھیك الحلبي الزهرى — مولى آل سعد بن أبي وقاص — قال : سمعت عطاء بن أبي رياح المكي قال : سمعت ابن عمر قال : فذكره . قلت : وهذا سند ضعيف ولە علنان :

الاول : الباجلي — ضعيف كما قال الحافظ في "التقریب" .

الثانیة : شیخه أیوب بن نھیك ، فانه أشد ضعفا منه ، ضعفه أبو حاتم وغيره ، وقال الاژدي : متروك . وساق له الحافظ في "اللسان" حديثا آخر ظاهر النکاره من طريق يحيى بن عبد الله ثنا أیوب عن مجاهد عن ابن عمر مرفوعا . ثم قال : "ويحيى ضعيف ، لكنه لا يحمل هذا" ثم قال : ! فإذا عرفت هذا فالعجب من الحافظ حيث قال في "الفتح" (۱۴۳ / ۳) في حديث الطبراني هذا : "إِسْنَادُهُ حَسْنٌ" ! ونقله عنه الشوکانى في "نيل الاوطار" (۳ / ۳۰۹) وقره ! وأما المھىمی فقال "الجمع" (۳ / ۴۴) . "رواه الطبراني في الكبير ، وفيه يحيى بن عبد الله الباجلي وهو ضعيف" . وفاته أن فيه أیوب بن نھیك وهو شرمنه كما سبق . وأما الحديث الثاني فهو عن حصين بن وحوح : "أن طلحة بن البراء مرض ، فأتاه النبي ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} يعوده ، فقال : إن لا أرى طلحة إلا قد حدث به الموت ، فآذنوني به حتى أشهده فأصلى عليه ، وعجلوه ، فإنه لا ينبعي لجيفة مسلم أن تخبس بين ظهراي أهلة" .

و - هەر لە شوینەي کە مردووھ بىنیزىت ، و نەگویزىزىتەو بۇ شوینىكى تر ، چونكە پىچەوانەي ئەو پەلەكىرىدەيە كە لە فەرمۇودەكەي پىشىووی (أبو هريرة) رضي الله عنه فەرمانى پى هاتبىوو ، وە لە ھاوشىوەكانى وەك فەرمۇودەي (جابر) ئى كورپى (عبد الله) رضي الله عنه كە دەفەرمۇيىت : " لما كان يوم أحد ، حمل القتلى ليذفوا بالبقاء ، فنادى منادى رسول الله صلوات الله عليه وسلم يأمركم أن تذفنا القتلى في مضاجعهم — بعدما حملت أمي أبي وخالي عديلين ^(٣٨) (وفي رواية : عادلتهم) (على ناضح) لتدفنهم في البقاء — فردوا (وفي رواية قال : فرجعناهما مع القتلى حيث قتلت) " ^(٣٩)

واته : لە شەپى (أحد) دا بۇو كۈزىراوەكان ھەلگىران بۇ ئەوهى لە گۆرستانى (بقىع) دا بىنیزىن ، لەۋاتەدا جاپدەرى پىغەمبەرى خوا عليه السلام بانگى كردۇو وتنى : پىغەمبەرى خوا عليه السلام فەرماننان پى دەكات كە كۈزىراوەكان لە شوينى خويان بىنیزىن ، ئەمە دواى ئەوهى كە دايىكم باوك و خالىنى لە ئەم دىيۇ ئەو دىيۇ وشتىرىكدا بەستبىوو بۇ ئەوهى بىيانبات لە (بقىع) بىياننىزىت ، گەراندىماننەو بۇ ئەوهى لەگەل كۈزىراوەكانى تردا بىنیزىن . لەبەر ئەمەيە (عائشة) . رەزانى خواى لى بىت . كاتىك كە برايەكى لە (وادى الحبشة) دەمرىت و دەيكۈزىنەوە لەشويىنەكەي خۆى ، دەفەرمۇيىت : " ما أجد في نفسي ، أو يحزن في نفسي إلا أني وددت أنه كان دفن في مكانه " ^(٤٠) ، واته : هيچم لە دلدا نىيە ، يان ھېچ دلتەنگى نەكىردووم ، جىڭ لەوه نەبىت كە حەزم دەكىرد لەو شوينەي كە مردووھ هەر لە شوينە بىنیزىرابا يە .

ز - دەبىت ھەندىكىيان پەلە بىھن لە دانەوهى قەرزەكانى لە پارەو مالىي مردووھكە خۆى ، ئەگەر قەرزەكە ئەوهەندەش بىت كە ھەموو مالەكەي تەھواو بکات ، بەلام ئەگەر پارە و مالىي نەبۇو ، ئەوا لەسەر دەولەت قەرزەكانى بۇ بىزىرىت ئەگەر ھەولى دابۇو بۇ دانەوهى ئەو قەرزانە بەلام پىيى نەدرابىتەوە ، و ئەگەر دەولەت ئەو قەرزانەي نەبىزارد ، ئەوا ھەركەسىيىكى تر لەجىياتى ئەودا دەتوانىت قەرزەكان بىداتەوە ، وە لەم بارەيەشەوە چەند فەرمۇودەيەك ھەن :

يەكەم : لە (سعد) ئى كورپى (الأطول) رضي الله عنه دەگىرنەوە كە فەرمۇويەتى : " أن أخاه مات وترك ثلاثة درهم ، وترك عيالا ، قال : فأردت أن أنفقها على عياله ، قال : فقال لي النبي صلوات الله عليه وسلم : إن أخاك محبوس بدينه (فاذهب) فاقض عنه ، (فذهبت قضيت عنه ثم جئت) ، قلت : يارسول الله قد قضيت عنه إلا دينارين ادعتهما امرأة وليست لها بينة ، قال أعطها فإنما محققة (وفي رواية : صادقة) " ^(٤١) .

آخرجه أبو داود والبيهقي (٣٨٦ / ٣) ، وفيه عزرة — ويفقال عزرة — ابن سعيد الانصاري عن أبيه ، وكلاهما مجھول كما قال الحافظ في " التقريب " . ثم إن الاستدلال بحديث أبي هريرة على ما ذكرنا إنما هو بناء على أن المراد بـ (أسرعوا) الالسراع بتجهيزها ، وأما على القول بأن المراد الالسراع بحملها إلى قبرها ، فلا يتم الاستدلال به . وهذا القول هو الذي استظهره القرطبي ثم النووى ، وقوى الحافظ القول الاول بالحديثين الذين تكلمنا عنهمما آنفا ، ولا يخفى ما فيه .

^(٤٢) أي شددتكم على جنبي البعير ، كالعديلين .

^(٤٣) آخرجه أصحاب السنن الاربعة وابن حبان في صحيحه ١٩٦ - موارد) والرواية الاخرى له وأحمد (٣٨٠ - ٢٩٧ / ٣) والبيهقي (٤ / ٥٧) ياسناد صحيح وقال الترمذى : " حدیث حسن صحیح " والزيادة لأحمد في رواية يأتي لفظها في المسألة الفصل (٨٠) .

^(٤٤) آخرجه البيهقي بسنده صحيح .

قال النووى في " الاذكار " : " وإذا أوصى بأن ينقل إلى بلد آخر لا تنفذ وصيته ، فإن النقل حرام على المذهب المختار الذي قاله الاكثرون ، وصرح به المحققون " .

^(٤٥) آخرجه ابن ماجه (٢ / ٨٢) وأحمد (٤ / ١٣٦) والبيهقي (١٠ / ٥ / ٧) وأحد إسناديه صحيح والآخر مثل إسناد ابن ماجه وصححة البوصيري في " الزوائد " ! وسياق الحديث والرواية الثانية للبيهقي وهي والزيادات لأحمد في رواية .

واته : براکەي مردوو و سى سەد درەھەمى لەپاش خۆى بەجى ھېشت بۇو ، و چەند مەنداھىكىشى لەپاش خۆى بەجى ھېشت بۇو ، دەلىت : ويستم لەسەر مەنداھەكانى خەرجى بىھن ، بەلام پىيغەمبەرى خوا ئىلەن پىيىدى فەرمۇوم : براکەت بەندكراوە بەھۆى قەرزەكانىيەوە جا بىرۇ قەرزەكانى بۇ بېتىرە ، منىش پۇشتم و قەرزەكانى بۇ بىزارد ، و پاشان پۇشتم و پىيم وت : ئەى پىيغەمبەرى خوا ئىلەن هەموو قەرزەكانى بۇ بىزاردن ، جىگە لە دوو دينار نەبىت كە هي ئافرهەتىك بۇو كەچى هيچ بەلگەيەكى نەبۇو ، ئەويش فەرمۇوى : بىدەرى حەقى خۆيەتى ، لە رىۋايهەتىكى تردا ھاتووه : ئەو ئافرەتە راستكۆيە .

دۇوھم : لە (سىرە) ھى كۈپى (جىنۋە) دەگىرەنەوە كە فەرمۇويەتى : " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى عَلَى جَنَازَةِ (وفي روایة : صلی الصبح) فلما انصرف قال : أههنا من آل فلان أحد ؟ (فقال رجل : هو ذا) قال : فقام رجل يجر إزاره من مؤخر الناس (ثلاثا لا يجيء أحد) ، (فقال له النبي ﷺ : ما منعك في المرتين الأولين أن تكون أجبتي ؟) أما إن لم أفووه باسمك إلا خير ، إن فلانا — لرجل منهم — مأسور بدينه (عن الجنة ، فان شئتم فافدوه ، وإن فأسلموه إلى عذاب الله) ، فلو رأيت أهله ومن يتحرون أمره قاموا فقضوا عنه ، (حتى ما أحد يطلب بشيء) " ^(٤٢) .

واته : پىيغەمبەرى خوا ئىلەن نويىزى لەسەر جەنازەيەك كرد (وە لە رىۋايهەتىكدا ھاتووه : نويىزى بەيانى كرد) ، و كەلى بۇوھوھ ، فەرمۇوى : ئايا لىيەدا لەبنەمالەي فلانە كەس كەسىك ھەيە ؟ سى جارئە و قىسىيەي دۇوبارەكردەوە كەچى كەس وەلامى نەدايەوە ، تا پىياوېك ھەستاو وتى : ئەوھ يەكىكە لەوان . دەلىت : پىياوېك ھەستاو كراسەكەي ھەلکەدبوو لەپاشتى خەلکەوە بۇو ، پىيغەمبەرى خوا ئىلەن پىيىدى فەرمۇو : چى واى لى كردى لەجارى يەكەم و دۇوھم دا وەلام نەدەيتەوە ؟ من بۇ ئىشىكى خىر بانگم لى كردىت : فلانە كەس . كە يەكىك بۇو لە پىياوهكانى بىنەمالەكەي . بەرىبەست كراوە بەھۆى قەرزەكەيەوە لە چۈونە بەھەشت ، ئەگەر دەتاناھەۋىت قەرزەكەي بۇ بېزىرن ، ئەگەر نە دەيدەنە دەستى خواى پەروەردگار بۇ ئەوهى سزايى بىرات ، كەس و كارەكەيمان دەبىنى بەدوای قەرزەكانى دەگەران تاوهكۇ ئەو قەرزە كە لەسەرى بۇو بۆيان بىزارد ، تاكو هيچ كەسىك نەمايەوە كە قەرزى مابىت بەلايەوە .

سېيھم : لە (جابر) ئى كۈپى (عبد الله) دەگىرەنەوە كە فەرمۇويەتى : " مات رجل فغسلناد و كفناھ و حنطناھ ، و وضعناد لرسول الله ﷺ حيث توضع الجنائز — عند مقام جبريل — ثم آذنا رسول الله ﷺ بالصلوة عليه ، فجاء معنا (فتختى) خطى ، ثم : قال لعل على صاحبكم دينا ؟ قالوا نعم ديناران ، فتختلف ، (قال : صلوا على صاحبكم) ، فقال له رجل مانا يقال له أبو قتادة : يا رسول الله هما علي ، فجعل رسول الله ﷺ يقول : هما عليك وفي مالك والميت منها بريء ؟ فقال : نعم ، فصلى عليه فجعل رسول الله ﷺ ، إذا لقي أبا قتادة يقول : (وفي روایة ثم لقيه من الغد فقال :) ما صنعت الديناران ؟ (قال : يارسول الله إنما مات أمس) حتى كان آخر ذلك (وفي الروایة الأخرى : ثم لقيه من الغد فقال : ما فعل الديناران ؟) قال : قد قضيتما يا رسول الله ، قال الان حين بردت عليه جلدە " ^(٤٣) .

(٤٢) آخرجه أبو داود (٢/٨٤) والنمساني (٢/٢٣٣) والحاكم (٢/٢٥٢٦) والبهقى (٦/٤/٧٦) والطیالسى في مسنده (رقم ٨٩١٨٩٢) وكذا أحمد (١٣٢٠) بعضهم عن الشعبي عن سمرة وبعضهم أدخل بينهما سمعان بن مشج وعلى الوجه الثاني صحيح فقط . والرواية الأخرى للمسندين والزيادة الاول والثانوية للحاكم وكذا الثالثة والخامسة ولبيهقي الثانية ولأحمد الثالثة والرابعة ولطیالسى الخامسة وله ولأحمد وأبي داود السادسة .

ولە شاھد من حديث ابن عباس ، رواه الطبراني في " المعجم الكبير " (ق ١٥٦ / ٢) بسندة ضعيف .

(٤٣) آخرجه الحاكم (٢/٥٨) والسياق له والبيهقي (٦/٧٤-٧٥) والطیالسى (١٦٧٣) ياسناد حسن كما قال الهيثمي (٣/٣٩) وأما الحاكم فقال : " صحيح الاستناد ! ووافقه الذهبي ! والرواية الأخرى مع الزيادات عندهم جميعا إلا الحاكم إلا الزيادة الثانية فهي للطیالسى وحده . الآن حين بردت عليه جلدە " ، واته : بەھۆى ھەلگرتى سزا لە سەرى پاش بىزاردنى قەرزەكانى .

واته : پياویک مرد ، و ئىمەش شۇرۇمان و كفمان كرد و بۇن خۆشمان كرد ، و ئاماھەمان كرد بۇ پىغەمبەر ﷺ لە شويىنى كە جەنازە تىيادا دادەنرا . لە شويىنىكدا پىيىتەن دەھووترىت (مقام جبريل) . پاشان رۇخسەتمان لە پىغەمبەر ﷺ وەرگرت بۇ ئەوهى نويىزى لەسەر بکات ، ئەھۋىش لەگەلماندا هات ، و چەند ھەنگاوىيىكى ناو ، فەرمۇسى : لەوانەيە ئەم ھاودەلتان قەرزى لەسەر بېيت ؟ و تىيان : بەلى دوو دينارى لە سەرە ، پىغەمبەر ﷺ بۇيىشتە دواوه ، فەرمۇسى : ئىيۇھ لەسەر ھاوارىكەتەن نويىزى بکەن ، پياویک كەناوى (أبو قتادة) بۇو وتى : ئەرى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو دوو دينارە لەسەر من ، و من دەيىانبىزىرم ، پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇسى : لەسەر تۆيە و لەپارەي خوتە ، و مەردوھكە ئازادە ؟ وتى : بەلى ، ئىنجا پىغەمبەرى خوا ﷺ نويىزى لەسەر كرد ، دوای ئەوه ھەركاتىك پىغەمبەرى خوا (أبو قتادة) ئى بىيىنەيە پىيىتەن دەھەرمۇسى : (لە رىوايەتىكدا ھاتووه : لە پۇزى داھاتوودا بىنى پىيىتەن دەھەرمۇسى : چىت بە دوو دينارەكە كرد ؟ وتى : ئەرى پىغەمبەرى خوا ئەوه ھەر دوينى بۇو وەفاتى كرد ! (حتى كان آخر ذلك) (وە لە رىوايەتىكى تردا ھاتووه : ئىنجا لەپۇزى داھاتوودا بىنى و پىيىتەن دەھەرمۇسى : دوو دينارەكە چى بەسەر هات ؟ ئەھۋىش وتى : بۇم بىزاردن ئەرى پىغەمبەرى خوا ﷺ ، پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇسى : ئىيىستا داتەوھ دوای ئەوهى كە پىيىستەكەى لەسەر ئەو دوو دينارە سارد بۇويەو) ، واته : بەھۆى لادانى عەزاب و سزا لەسەرى دوای دانەوهى قەرزەكان .

دوو بىرخىستنەوە :

۱ - ئەم فەرمۇدىيە ئەوه دەگەيەنیت كە نويىزىكەنلىقى پىغەمبەر ﷺ لەسەر مەردوھكە دوای بىزاردنى قەرزەكەى بۇوە لە لايەن (أبو قتادة) وە تۈچۈنە .

ئەمەش گرفته ! چونكە (أبو قتادة) خۆى لەفەرمۇدىيەكى (صحيح) ئى تردا كە (أبو هريرة) تۈچۈنە دەيگىریتەوە ، دەلىت : كە پىيش ئەوهى پىغەمبەر ﷺ نويىزى لەسەر بکات قەرزەكەى بىزاردووه ، وەكە چۈن لە (باسى : ۵۵) بىرگەي (و) باس دەكريت ، ئەگەر ئەم چىرۇكە (بۇداوه) بەوه دانەنریت كە دووبارە بۆتەوە ، ئەوا رىوايەتى (أبو قتادة) (صحيح) ترە لە فەرمۇدەكەى (جابر) ، چونكە (عبد الله) كورى (محمد) كورى (عقىل) تىيدايە و قىسى لەسەرە ، و لەگەل ئەوهشدا فەرمۇدەي (عبد الله) (حسن) ۵ ، ئەگەر دىزى يەك نەبىيەت لەگەل فەرمۇدەيەكى تردا ، بەلام لەگەل دىزى يەك دا (مخالفە) ئەوه بەلەڭە نازمىيردرىت ، وەللە اعلم .

۲ - ئەم فەرمۇدانە ئەوه دەگەيەنەن كە بىزاردنى قەرزى مەردوو سوودى پى دەگەيەنیت ، ئەگەرچى لەكەسىك بىيىت لەنەوه كانى خۆيىشى نەبىيەت ، و ئەو قەرز بىزاردنە دەبىيەتە هوئى لابىدىنى سزا (عذاب) لەسەرى ، ئەم فەرمۇدىيەش يەكىكە لەكۆي ئەو تايىبەت كراوانەي (مخصصات) كە گشتىگىرى (عموم) فەرمایشى خوابى گەورە كە فەرمۇيەتى : ﴿ وَأَن لَّيْسَ لِإِنْسَانٍ إِلَّا مَا سَعَى ﴾ (سورة النجم : ۳۹) ، وە لە بەر فەرمۇدەي پىغەمبەر ﷺ : " إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاثة ... " ، واته : مروۋ ئەگەر مرد ، پىيگەيىشتىنى پاداشتى كردهوھى دەھەستىت و دەپرىتەوە ، جىگە لەسى شت نەبىيەت ... هەندى ، ئەم فەرمۇدىيە (مسلم والبخاري في الأدب المفرد و أحمد) يىش رىوايەتىيان كردووه .

بەلام بىزاردنى قەرزەكانى مەردوو شتىكە و صەدقەكردن و بەخشىن كردن لەجياتى شتىكى ترە و دوو شتى جىاوازن ، چونكە بىزاردنى قەرز تايىبەت ترە لە صەدقە بۆكردنى ، وە ئەگەرنە ئەو كاتە ئەو فەرمۇدانە كە دەربارەي صەدقەكردن لەجياتى مەردوو ھاتوون تايىبەت دەكريت صەدقەكردنى كور و كچ لەجياتى دايىك و

باوکيان ، چونكە مۇداھ لە بەرھەمى دايىك و باوکيان دەزمىردىن بە دەقى فەرمۇودە پېغەمبەر ﷺ . بۇيە جائىز نىھ كەسانى ترى بىيكانە بېپۈرۈت و (قىاس) بكرىت ، چونكە ئەم (قىاس) كردىنە (قىاس) كردىنىكە لەگەل جىاوازىيەكى زۇر لەنیوانىيادا ھەروەكۆ ئاشكرايە ، ھەروەها (قىاس) كردىنى (صدقە) ھش لەگەل بىزاردىنى قەرز ناكرىت ، چونكە (صدقە) كردىن مانايىكى گشتى ترە لە بىزاردىن ، وە ئەگەر كرا باسى ئەم بايەتەش بەدرىزى لە كوتايى كتىبەكەدا باس دەكەين إن شاء الله .

فەرمۇودە چوارەم : ديسان لە جابرەوە ﷺ : " أَنْ أَبَاهُ اسْتَشَهِدَ يَوْمَ أَحَدٍ ، وَتَرَكَ سَتِ بَنَاتٍ وَتَرَكَ عَلَيْهِ دِيَنَا (ثالثٍ وَسِقَا) فَأَشْتَدَ الْغَرْمَاءُ فِي حَقْوَهُمْ) فلما حضره جَدَادُ النَّخْلِ أتَيَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَلَتْ : يَارَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْتَ أَنَّ وَالَّدِي أَسْتَشَهِدَ يَوْمَ أَحَدٍ وَتَرَكَ عَلَيْهِ دِيَنَا كَثِيرًا ، وَإِنِّي أَحَبُّ أَنْ يَرَاكَ الْغَرْمَاءَ ، قَالَ : اذْهَبْ فَيَدِرْ كُلُّ قَرْ عَلَى حَدَّةٍ ، فَعَلَتْ ثُمَّ دُعَوْتْ (فَغَدَا عَلَيْنَا حِينَ أَصْبَحْ) ، فَلَمَّا نَظَرُ إِلَيْهِ أَغْرَوْا بِي تِلْكَ السَّاعَةِ ، فَلَمَّا رَأَى مَا يَصْنَعُونَ أَطَافَ حَوْلَ أَعْظَمِهَا بِيَدِرَا ثَلَاثًا (وَدُعَا فِي ثُرَّهَا بِالْبَرْكَةِ) ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : ادْعُ أَصْحَابَكَ ، فَمَا زَالَ يَكِيلُ لَهُمْ حَتَّى أَدِيَ اللَّهُ أَمَانَةَ وَالَّدِي (٤٤) ، وَإِنَّ اللَّهَ رَاضٌ أَنْ يُؤْدِيَ اللَّهُ أَمَانَةَ وَالَّدِي ، وَلَا أَرْجِعُ إِلَى أَخْوَاتِي بِتَمَرَةٍ فَسَلَمَتْ وَالَّهُ الْبَيَادُرَ كَلَّهَا حَتَّى إِنِّي أَنْظَرَ إِلَى الْبَيَدِرِ الَّذِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَهُ لَمْ يَنْقُصْ قَرْةً وَاحِدَةً (فَوَافَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمَغْرِبُ ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَضْحَكٌ ، فَقَالَ : أَئْتَ أَبَا بَكْرَ وَعَمْرَ فَأَخْبَرَهُمَا فَقَالَا : لَقَدْ عَلِمْنَا إِذْ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا صَنَعَ أَنْ سِيَكُونَ ذَلِكَ " (٤٥) .

واتە : باوکى لە بۇزى (أَحُدُ) دا شەھىد بۇو ، و شەش كچى لەپاش خۆى بەجى ھىشت ، و بېرىك قەرزى بەلاوه بۇو (سى و سق دەبىوو) ، خاوهەن قەرزەكانىش زۇريان پېيھىناین بە داواكىرىنى قەرزەكانىان ، وە كە كاتىلىيکەرنەوەي بەرى دارخورما بۇو ، هاتم بۇ لاي پېغەمبەرى خوا ﷺ ، و پىيم وەت : ئەپىيەن بېغەمبەرى خوا ﷺ خۇت دەزانى كە باوکم لەشەپى (أَحُدُ) دا شەھىد بۇو ، و قەرزىيىكى زۇرى لەسەر بەجى ماوه ، و منىش حەز دەكەم خاوهەن قەرزەكان تۇ لەۋى بېيىن ، پىيى فەرمۇوم : بېرۇ ھەر جۆرە خورمايەك لە جىيگەيەكدا كۆ بەكەرەوە ، و بىكە بە خەرمان ، چۇنى پىيى فەرمۇوم منىش وام كرد ، دواى بانگم كرد ، لە بەيانىكەيدا هات بۇ لامان ، ئەوانەي كە قەرزىيان لاي باوکم بۇو كە پېغەمبەرى خوايان بىيىن بە پەرۇشى كەوتتە گەپان بە دوامدا ، كاتىيىك پېغەمبەرى خوا ﷺ خاوهەن قەرزەكانى بىيىن چى دەكەن ، بەدەوري گەورەتتىن خەرمانى خورماكەدا سى جار سورايدىوە ، و دوعاى بەرەكەتى كرد لە بەرۇبومەكانى ، دواى ئەوە دانىيىشت لەسەرەي ئىنجا وەتى : بانگى خاوهەن قەرزەكانىت بکە ، دەستى كرد بە پېيوانە كردىن بۇ خاوهەن قەرزەكان ، تاكو خواى گەورە ھەمۇ ئەو قەرزەى كە لەسەر باوکم بۇو دايىھەوە ، سوپىندى بىيىن بەخوا من لە پېيش ئەو كارەپېغەمبەرى خوا ﷺ بەوە پازى بۇوم كە خواى گەورە قەرزەكانى باوکم بەراتەوە و بە بىيىن بەخوا من كە سەيرى ئەو خەرمانەشم دەكەد كە سوپىندى بىيىن بەخوا ھەمۇ خەرمانە خورماكەن بۇ مايىھەوە تەنانەت كە سەيرى ئەو خەرمانەشم دەكەد كە پېغەمبەرى خواى ﷺ لەسەر بۇو وەكۆ خۆى وابۇو كە هيچ خورمايەكى لى دەرنەكرا بىيىت ، لەگەل پېغەمبەرى خوادا ﷺ نويزى مەغىرېم كرد ، باسى ئەوەم كرد بۇ پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەوپىش پېيىكەنە و فەرمۇوى : بېرۇ بۇ لاي (أبو بکر) و (عمر) ئەو ھەوالەيان بەھەر ، ئەوانىيىش و تىيان ، بە دەلنىيائىھە زانىيمان ئەو ئىشە ئەگەر پېغەمبەرى خوا ﷺ بىكەت ھەر ئاوهەدا دەبىيەت .

(٤٤) أي وصيته إياه بقضاء الدين عنه ، أنظر حديثه في ذلك في الفصل الاول من المسألة الرابعة .

(٤٥) أخرجه البخاري (٥ / ٤٦ ٤٦٢ / ٦ ١٧١٣١٩) والسياق مع الزياادات طورواه بتحوة أبو داود (١٥ / ٢) والنسائي (٢ / ١٢٧١٢٨) والدارمي (١ / ٢٢-٢٥) وابن ماجه (٨٣-٨٢ / ٢) والبيهقي (٦ / ٦٤) وأحمد (٣ / ٣٧٣ ، ٣١٣٣٦٥ ، ٣٩١، ٣٩٧) مطولا ومحتصرا . وفيه عند أحمد زياتات كثيرة لم أورد لها خشية الاطاللة .

فەرمۇودەي پېنچەم : هەروھا له (جابر) ھۆ دەفەرمۇوی : " کان رسول الله ﷺ يقۇم في خطب ، فيحمد الله ، ويشي عليه بما هو أهل له ، ويقول : من يهدى الله فلا مضل له ، ومن يضل فلا هادى له ، إن خير الحديث كتاب الله ، وخير الهدي هدى محمد ، وشر الامور محدثاها ، وكل محدثة بدعة (وكل بدعة ضلاله ، وكل ضلاله في النار) ، وكأن إذا ذكر الساعة احمرت عيناه ، وعلا صوته واشتد غضبه ، كأنه متذر جيش (يقول) : صبحكم ومساكم ، من ترك مالا فلورتشە ، ومن ترك ضياعا ^(٤٦) أو دينا فعلي ، وإلي ، وأنا (أ) ولـ (بـ) المؤمنين (وفي رواية : بكل مؤمن من نفسه) " ^(٤٧) .

واته : پېغەمبەرى خوا ﷺ بە وەستاوى ووتارى دەخويىندەو ، پاش ئەوه سوپاس و ستايىشى خواى پەروردگارى دەكىد بەوهى كە شايىستەيەتى ، و دەيفەرمۇو : هەركەسيّك خواى پەروردگار ھيداياتى بىدات كەس نىيە گومراي بکات ، و هەركەسيّكىش گومرا بىت كەس نىيە ھيداياتى بىدات جىڭە لە خواى پەروردگار ، بەپاستى باشتىن گوفتار گوفتارى خواى گەورەيە ، و باشتىن پىنەمۈسى پىنەمۈسى (محمد) ھ ﷺ ، و خراپتىن كارىش داھىنراوەكانە ، و ھەموو داھىنراوېكىش (بىدۇعە) يە و ھەموو بىدۇعەيەكىش گومرايىھ و ھەموو گومرايىھ كىش لە ئاڭرە ، و كاتىك باسى قىامەت و دوا پۇزى بىكىرىدە چاوهكانى سورى دەبۈونەوە ، و دەنگى بەرز دەبۈونەوە ، و تۈرپبۈونى زىيادى دەكىد ، ھەروھكۇ ئەو كەسەي كە ئاڭدارى خەلکى دەكىدەوە كە سوپايكىش ھېرىشيان بۇ دىننىت ، و دەلىن : بەيانى پىتىان دەگەن يان ئىۋارە ، و دەيفەرمۇو : هەركەسيّك مال و مىنداھەكانى بە ھەزارى بە جىھىيىشت يان يان قەرزار بۇو ئەوا لەسەر منه و لاي منه ، منىش ئەولاترم بۇ ھەموو بىرۋادارىك ، لە پىروايىھتىكى تردا ھاتووه : من دۆستى ھەموو بىرۋادارىك و ئەولاترم لە خودى خوشى .

شەشم : لەدایكى ئىماندارانەوە (عائشة) رەزاي خوا لىي بىت فەرمۇوی : پېغەمبەرى ﷺ فەرمۇوی : " من حمل من أمتى دينا ، ثم جهد في قضائه ، فمات ولم يقضه ، فأنا ولـ " ^(٤٨) ، واته : هەركەسيّك لە ئۆممەتى من قەرزار بۇو ، و ھەولى زۇرى دا بۇ بىزاردى بەلام نېيتوانى بىبىزىرىت ، ئەوا من كەفالەتى ئەو قەرزەي دەكەم .

^(٤٦) أي عيالا ، قال ابن الأثير : " وأصله مصدر ضاع يضيع ضياعا ، فسمى العيال بالمصدر كما تقول: من مات وترك فقراً ، أي فقراء " .

^(٤٧) أخرجه مسلم (١١/٣) والنسائي (١/٢٣٤) والبيهقي في " السنن " (٣ / ١٣٢ - ٢١٤) وفي " الاسمائى والصفات " (ص ٨٢) وأحمد (٣/٢٩٦ ، ٣١١ - ٣٣٨) والبيهقي في " الخلية " (٣ / ١٨٩) ، والزيادة الاولى له، ولالنسائي والبيهقي وإسنادها صحيح على شرط مسلم ، والزيادة الثانية له وللبيهقي ، والثالثة والرابعة لاحمد ، والرواية الثانية لمسلم .

وفي الباب عن أبي هريرة عند الشيوخين وغيرهما، وسيأتي حديثه في المسألة (٥٥) فقره (و) الحدث الثاني .

^(٤٨) أخرجه أحمد (٦/٧٤) وإنستاده صحيح على شرط الشيوخين . وقال المنذري (٣/٣٣) : " رواه أحمد بإسناد جيد وأبو يعلى والطبراني في الأوسط " ونحوه في " الجمجم " (٤/١٣٢) إلا أنه قال : " ورجال أحمى رجال الصحيح " وعزاه الشوكاني (٤ / ٢١) لابن ماجه وهم ، فاني لم أجده عنده بعد مزيد البحث عنه ، ولم يورده النابلاسي في " الذخائر " ولو كان عنده لعزاه إليه المنذري ، ولما أورده المishiسي في " الجمجم " كما هو المعروف عند المشتغلين بهذا العلم الشريف .

(٤) چى رەوايە بۇ ئاماھە بوان و جە لەوان
 (ما يجوز للحاضرين وغيرهم) :

١٨ - جائيزه بۇ ئاماھە بوان ئەو پارچەيەى لەسەر پۇومەتى مەردووھكە لاي بىدەن ، و ماجى بىكەن ، و سىز پۇشىش بۇي بىگرىن لەم باردىيەشەوە چەند فەرمۇدەيەك ھاتوووه :

يەكەم : لە (جابر) ئى كورپى (عبدالله) دوھ دەگىرپەنەوە فەرمۇسى : " لما قتل أبي ، جعلت أكشف الثوب عن وجهه أبكي ، ونفوني ، والنبي ﷺ لا ينهاني ، (فأمر به النبي ﷺ فرفع) ، فجعلت عمتي فاطمة تبكي ، فقال النبي ﷺ تبكين ، أو لا تبكين ، مازالت الملائكة تظله بأجنحتها حتى رفعتمه " ^(٤٩) .

واتە : كاتىيەك باوكم كۈزىرا ، پارچەكەم لەسەر پۇومەتى لاددا و دەگريام ، خەلکەكەش نەياندەھىشت ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ نەھى لى نەدەكرىم ، وە پىيغەمبەر ﷺ فەرمانى كرد كە تەرمەكەي (جنازة) دكەي هەلگىرن ، (فاطمة) ئى پورم دەستى كرد بەگريان ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ پىي فەرمۇ دەگرىيت يان ناگرىيت ، ھىشتا فريشته كان (ملائكة) كان بەبالەكانىيان سىيېرىيان بۇ دەكىرد ھەتاوهكۇ بەرزتان كردەوە .

دۇوەم : لە (عائشة) دوھ . رەازى خواى لى بىيىت . فەرمۇويەتى : " أقبل أبو بكر ﷺ على فرسه من مسكنه بـ (السنح) حتى نزل فدخل على المسجد ، (و عمر يكلم الناس) فلم يكلم الناس حتى دخل على عائشة رضي الله عنها ، فتيمم النبي ﷺ وهو مسجى ببردة حبرة ، فكشف عن وجهه ، ثم أكب عليه ، فقبله (بين عينيه) ، ثم بكى فقال : بأي أنت وأمي يا نبى الله " لا يجمع الله عليك موتين ، أما الموتة التي عليك فقد متها ، وفي رواية : لقد مت الموتة التي لا تموت بعدها " ^(٥٠) .

واتە : (أبو بكر) ﷺ بەسوارى ئەسپەكەيەوە لەمالى خۆيەوە لە (السنح) دوھ هات ، تاكو لە ئەسپەكەي هاتە خوارەوە و چووە ناو مزگەوتەوە ، (عمر يش قسەي بۇ خەلک دەكىرد) ھىچ لەگەل خەلکدا قسەي نەكىد تاوهكۇ چووە لاي (عائشة) . رەازى خواى لى بىيىت . و روی كرده لاي پىيغەمبەر ﷺ و پۇشىتە لاي ، كە بە جۆرە عەبايەكى يەمەنى پىي دەۋووتنىتىت عاباى حەبرە داپۇشىرابوو ، عاباکەي لەسەر پۇومەتى لادا و خۆى دا بەسەريدا و پاشان ماجى نىيۇ چاوانى كرد ، و ئىنجا دەستى كرد بە گريان ، و وتنى : دايىك و باوكم بە قوريانىت بىيىت ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ ، ھەرگىز خواى گەورە دوو مەردىن لەسەر كۇ ناكاتەوە ، ئەو مەردىنەي كە لەسەرت بۇو مەردىت ، لە رېوايەتىيەدا (ئەو مەردىنەي كەلەدواي ئەوە نامىرىت) .

سۇيەم : ھەروەھا لە (عائشة) دوھ . رەازى خواى لى بىيىت . دەگىرپەنەوە : " أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونَ وَهُوَ مَيْتٌ ، فَكَشَفَ فِي وَجْهِهِ ، ثُمَّ أَكَبَ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ ، وَبَكَى حَتَّى رَأَيَ الدَّمْوَعَ تَسِيلَ عَلَى وَجْنَتِهِ " ^(٥١) ، واتە : كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ چوو بۇ لاي (عثمان) كورپى (مەطعون) لە كاتىيەدا كە مەد بۇو ، پارچەكەي لەسەر پۇومەتى لادا ، و خۆى دا بەسەريدا و ماجى كرد و دەستى كرد بە گريان تاكو فرمىسىكە كانم دەبىنى بەسەر گۇناكانىيدا دەھاتنە خوارى .

^(٤٩) آخرجه الشيخان والنسائي والبيهقي وأحمد (٢٩٨ / ٣) والزيادة لمسلم والنسائي .

^(٥٠) آخرجه البخاري (٨٩ / ٣) والنسائي (١ / ٢٦٠ - ٢٦١) والزيادة لە في رواية ، وابن حبان في صحيحه (٢١٥٥) والبيهقي (٤٠٦ / ٣) وغيرهما .

^(٥١) آخرجه الرمذىي (١٣٥ / ٢) وصححة والبيهقي وغيرهما ، وله شاهد ياستاد حسن يراجع في " مجمع الزوائد " (٣ / ٢٠) .

چوارەم : له (أنس) دوه پىيغەمبەر دەگىرەنەوە فەرمۇويەتى : " دخلىنا مع رسول الله ﷺ علی أبی سیف - و كان ظئرا لەبراهيم عليه السلام - فأخذ رسول الله ﷺ إبراهيم قبله و شمه ، ثم دخلنا عليه بعد ذلك وإبراهيم يجود بنفسه ، فجعلت عينا رسول الله ﷺ تذرفا ، فقال له عبد الرحمن بن عوف : وأنت يا رسول الله ؟ فقال : يا ابن عوف ! إنما رحمة ، ثم أتبعها بأخرى فقال : إن العين تدمع ، والقلب يحزن ، ولا نقول إلا ما يرضي ربنا ، وإنما بفرائك يا إبراهيم لخزونون " ^(۵۲) .

واته : له گەل پىيغەمبەرى خوادا ﷺ چووين بولاي (أبو سيف) كەمیردى ئەو ئافرهته بۇو شىرى بە (إبراهيم) كورى پىيغەمبەر ﷺ دەدا ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئى گرتە باوهشەوە و ماچى كرد و بۇنى كرد ، دواى ئەوە كە جارىكى تر چووينەوە بۇ لاي (أبو سيف) (إبراهيم) لەسەرە مەركادا بۇو و دوا هەناسەمى دەدا ، چاوهكانى پىيغەمبەرى خوا ﷺ پې بۇون لە فرمىسىك ، (عبد الرحمن) كورى (عوف) بە پىيغەمبەرى خواى وت ئەنلىك : تۆيىش ئەى پىيغەمبەرى خوا دەگرىت ؟! فەرمۇوى : ئەمە كورى (عوف) ئەمە رەحىمەتىكە ، پاشان فەرمۇوى : چاوهكان فرمىشىك دەرىيژن ، و دلىش تەنگ دەبىت ، وە ئىيمە هيچ شتىك نالىيەن شتىك نەبىت خوا پى ئى پازى بىت ، وە ئىيمەش بەدابپان و كۆچى تۆ ئەى (إبراهيم) دل تەنگىن .

پىينجەم : له (عبدالله) كورى (جعفر) دوه پىيغەمبەر دەگىرەتى كە : " أَنَّ النَّبِيَّ وَأَمْهَلَ آلَ جَعْفَرٍ ثَلَاثَا أَنْ يَأْتِيهِمْ ، ثُمَّ أَتَاهُمْ فَقَالُوا عَلَى أَخِي بَعْدِ الْيَوْمِ " ^(۵۴) تا كۆتايى فەرمۇودەكە ، واته : كە پىيغەمبەر ﷺ سى پۇز مۆلەتى دا بە كەسوکارى (جعفر) كە بۇي بىگرىن سەردانى نەكردن ، دواى ئەوە هات بۇ لايان و فەرمۇوى : له دواى ئەمپۇزۇھ نەگرىن لەسەر براڭەم

(۵) چى پىيويستە لەسەر كەس و کارى مردوو ما يجى على أقارب الميت :

۱۹ - پىيويستە لەسەر خزم و كەس و کارى مردوو كاتىك كە هەوالى مردىيان پى دەگات ئەم دوو خالە رەچاۋ بىكەن :

لەكەم : ئارام گىتن و پازى بۇون بە قەدەرى خوا ، چونكە خواى گەورە دەفەرمۇويت : ﴿ وَلَبَلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمَراتِ وَبَشَرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَنْدُونَ ﴾ (البقرة : ۱۵۵ - ۱۵۷) .

وە لە بەر ئەو فەرمۇودەيە كە (أنس) ئى كورى (مالك) پىيغەمبەر دەگىرەتى كە : " مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ وَلَكُمْ بِالمرأةِ عِنْدَ قَبْرِهِ تَبَكِّي ، فَقَالَ لَهَا : اتَقْيِ اللَّهُ وَاصْبِرِي ، فَقَالَتْ : إِلَيْكَ عَنِي ، فَإِنَّكَ لَمْ تَصْبِ عَصِيبَتِي ! قَالَ : وَلَمْ تَعْرِفَهُ ! فَقَيْلَ لَهَا : هو رسول الله ﷺ ! فَأَخْذَهَا مثْلُ الْمَوْتِ ، فَأَتَتْ بَابَ رَسُولِ اللَّهِ وَلَكُمْ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بُوَابَيْنِ ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَعْرِفَكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَلَكُمْ : إِنَّ الصَّبَرَ عِنْدَ أَوْلَى الصَّدَمَةِ " ^(۵۵) .

^(۵۲) أي زوج مرضعة إبراهيم عليه السلام .

^(۵۳) آخرجه البخاري (۳ / ۳۵) ومسلم والبيهقي (۶۹ / ۴) بتحووه .

^(۵۴) رواه أبو داود (۱۲۴ / ۲) والنسائي (۲۹۲ / ۲) وإسناده صحيح على شرط مسلم ، وأخرجه أحمد بأتم منه ، وسيأتي لفظه في " التعزية " . إن شاء الله تعالى .

^(۵۵) آخرجه البخاري (۳ / ۱۱۵ - ۱۱۶) ومسلم (۳ / ۴۰ - ۴۱) والبيهقي (۶۵ / ۴) والسياق له .

واته : پىيغەمبەر ﷺ داي بەلاي ئافرهتىكدا لهسەر گۈرىك دانىشتبۇو دەگریا ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ پىي
فەرمۇو : لە خوا بىرسە و ئارامت ھەبىت ، ئافرهتەكەش پىيى وت : وازم لى بىنە (دوور بىكەوە لېم)
ئەوهى تۈوشى من بۇوه تۈوشى تو نەبۇوه ! (أنس) ووتى : ئەو ئافرهتە پىيغەمبەرى خواى ﷺ نەناسىيە وە
پىييان وت : ئەوه پىيغەمبەرى خوا بۇو ﷺ !! ئافرهتەكەش وەكۆ چۈن تۈوشى مىرىن بوبىت وائى لىھات ، و
ھاتە بەردىرگاي پىيغەمبەر ﷺ وەيچ دەرگاوانىيکى بەرچاۋ نەكەوت ، وتنى : ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ من تۆم
نەناسى ، و پىيغەمبەرى خواش ﷺ پىيى فەرمۇو : ئارام گىرتىن ئەوھىيە كەلەسەرەتايلى قەومانەوە بىت .
ئارام گىرتىنىش لهسەر مىرىنى مىندال پاداشتىكى گەورەي ھەيە و لەو بارەيەشەوە چەندىن فەرمۇودە هاتۇون
ھەندىكىيان باس دەكەين :

يەكەم : " لَا يَمُوتُ لَأَحَدٍ مِّنْ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِّنْ الْوَلَدِ تَمَسَّهُ النَّارُ إِلَّا تَحْلِلُهُ الْقَسْمُ " ^(٥٦) ، واته : هيچ كەسيكى
موسىلمان نىيە سى مىندالى بىرىت و دواي ئەوه ئاكىرى بەركەويت ، جىگە لە جى بەجى كەدنى ئەو سويندە
نەبىت کە خواى پەروەردگار خواردوو يەتى ، سويندەكەش ھەروھەكۆ زاناييان فەرمۇويانە لە يەكىكە لەم دوو
ئايەته : ﴿ وَإِنْ مَنْكُمْ إِلَّا وَارْدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّمًا مَّقْضِيًّا ﴾ (سورة مریم : ٧١) ، يان : ﴿ فَوَرَّبَكَ لَنْخَشْرَنَهُمْ
وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنْخَضْرَنَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴾ (سورة مریم : ٦٨) .
دۇوەم : " ما من مسلمين يموت لهم ثلاثة من الولد ، لم يبلغوا الحنث إلا أدخلهم الله ، وأبويهم الجنة بفضل رحمته ، قال :
ويكونون على باب أبواب الجنة ، فيقال لهم : ادخلوا الجنة ، فيقولون : حتى يحيى أبوانا ، فيقال لهم : ادخلوا الجنة أنتم
وأباكم بفضل رحمة الله " ^(٥٧) .

واته : هيچ دايىك و باوكىكى موسىلمان نىيە كە سى مىندالىيان بىرىت ، نەگەيشتىيىتتە تەمەنى بالغ بۇون ،
ئىليلا خواى گەورە خۆيان و دايىك و باوكىشيان دەخاتە بەھەشتەوە بەفەزلى و رەحەمەتى خۆى ، پاشان فەرمۇوى :
مىندالەكان لەبەر دەرگايەك دەبن لە دەرگاكانى بەھەشت ، كە پىييان دەلىن : بىرونە بەھەشتەوە دەلىن : ناپۇين
تاکو دايىك و باوكىمان نەيەن ، پىييان دەلىن : خۆتان و دايىك و باوكىشтан بەفەزلى و رەحەمەتى خوا بىرونە
بەھەشتەوە .

سېيەم : " أیما امرأة مات لها ثلاثة من الولد ، كانوا حجابة من النار ، قالت امرأة : واثنان ؟ قال : واثنان " ^(٥٨) ، واته :
ھەر ئافرهتىك سى مىندالى بىرىت ، ئىليلا ئەو مىندالانە دەبنە پەردىيەك بۆي لەئاكىرى دۆزەخ . ئافرهتىك وتنى :
ئەى دوو مىندال ؟ فەرمۇوى : دوو مىندالىش .

چوارم : " إِنَّ اللَّهَ لَا يرْضِي لعْبَدَهُ الْمُؤْمِنِ إِذَا ذَهَبَ بِصَفَيْهِ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ ، فَصَبَرَ ، وَاحْتَسَبَ ، بَثَرَابَ دُونَ الْجَنَّةِ " ^(٥٩) ،
واته : خواى گەورە رازى نابىت بە هيچ پاداشىك بۆ بەندە ئىمامدارى خۆى كاتىك خۆشەويىستىكى دەمرىننیت
، و ئەويش ئارام دەگرىت و چاوهپوانى پاداشتى خوا دەكتات ، جىگە لە پاداشتى بەھەشت نەبىت .

دۇوەم : شتىكى تر لەو شستانى كە لهسەر كەس و كارى مىدوو پىيويستە : ئىسترجاع كەدنە (الاسترجاع
) كە بىريتىيە لە وتنى : (إنا اللہ وإنما إلیه راجعون) ، وەكولەو ئايەته پىرۇزەدا هاتۇوه كە لە پىيشهوھ باس كرا ، وە
بە دوايدا بلىت : " اللهم أجرني في مصيبي و اخلف لي خيرا منها " ، واته : ئەى پەروەردگارم پاداشتم بەدرەوە لهسەر

^(٥٦) آخرجه الشیخان والبیهقی (٤/٦٧) عن أبي هريرة .

^(٥٧) آخرجه النسائي (١/٢٦٥) والبیهقی (٤/٦٨) وغيرهما عنه ، وسنده صحيح على شرط الشیخین .

^(٥٨) آخرجه البخاري (٣/٩٤) ومسلم والبیهقی (٤/٦٧) عن أبي سعيد الخدري رض .

^(٥٩) آخرجه النسائي (١/٢٦٤) عن عبد الله بن عمرو بسنده حسن .

ئەم (موصييەته) م و شتىكەم تۇوش بىكە بۇ ئەوهى جىيى بىگرىتەوە لە باشتىرىت ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەكەي (أى سلمە) . رەازى خواى لى بىت . كە دەگىرپەتەوە كە لە پىغەمبەرى خواوە عَلَيْهِ السَّلَامُ بىستوویەتى ، كە پىغەمبەرى خواوە عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويەتى : " ما من مسلم تصبه مصيبة فيقول ما أمره الله (إنا الله وإنما إليه راجعون) اللهم أجرني في مصيبة و اخلف لي خيرا منها إلا أخلف الله له خيرا منها . قالت : فلما مات أبو سلمة ، قلت : أي المسلمين خير من أبي سلمة ، أول بيت هاجر إلى رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ ثم إن قلتها ، فأخلف الله لي رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ قال : أرسل إلى رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ حاطب بن أبي بلتعة يخطبني له ، فقلت : إن لي بنتا وأنا غيور ، فقال : أما ابنتها فندعوا الله أن يغىبها عنها ، وأدعا الله أن يذهب بالغيرة " ^(١٠) ، واته : لە پىغەمبەرى خواوە عَلَيْهِ السَّلَامُ بىستوومە فەرمۇويەتى : هيچ كەسىك لە موسىمانان موصييەتىكى تۇوش نابىت و لەو كاتەدا ئەوه بلىيەت كە خواى گەورە فەرمانى پى كردووھ ، وەكۈ وتنى : (إنا الله وإنما إليه راجعون) ھ و بلىيەت : خوايىھ پاداشتىم بىدەرەوە لەسەر ئەم موصييەتەم و شتىكەم تۇوش بىكە لەوە باشتىرىت ، ئىلا خواى گەورە لەوه باشتىرىت دەكت ، (أى سليم) . رەازى خواى لى بىت . وتنى : كاتىك (أبو سلمة) عَلَيْهِ السَّلَامُ وەفاتى كرد ، وتم كام موسىمانىك لە (أبو سلمة) عَلَيْهِ السَّلَامُ چاكتىرىت ؟ ! يەكەمین مائىيکە كە كۆچى كەربىت بۇ لاي پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ ، پاشان ئەو دوعايم خويىند ، و دواي ئەوه خواى گەورە لەجياتى (أبو سلمة) پىغەمبەرى خواى عَلَيْهِ السَّلَامُ پى بەخشىم ، دەلىت : پىغەمبەرى خواوە عَلَيْهِ السَّلَامُ (حاطب) ئى كوبى (أبي بلتعة) ئى عَلَيْهِ السَّلَامُ نارد بۇ خواز بىيىنیم ، منىش وتم : من كچىكەم ھېيە و كەسىكى غەيرەدارم (غيور) م پىغەمبەريش عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇوى : بۆكچەكەي لە خوا دەپارىمەوە كە پىيوىستى بەئەم نەبىت ، وداواش دەكەم كە غەيرەكەي نە هيلىت .

٢٠ . واز هيىنانى ئافرەت لەھەمۇ خۆپازاندەوە و جوانكارىيەك (واته : الحداد) بۇ مردىنى مەندالىيکى يان ھەر كەسىكى ترى بەدەرچوون لە (ئارام گرتىن) نازمىرىت بەمەرجىك لەسى پۇز زىاتر نەبىت ، مەگەر بۇ مردىنى مىردىكەي ، كە دەبىت چوار مانگ و دە پۇز واز بەھىنېت لەھەمۇ خۆپازاندەوە و جوانكارىيەك (واته : الحداد) ، لەبەر فەرمۇودەكەي (زينب) كچى (أبو سلمة) . رەازى خواى لى بىت . كە دەفەرمۇويت : " دخلت على أَم حبيبة زوج النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ فقالت : سمعت رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ يقول : لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر (أَن) تحد على ميت فوق ثلاثة ، إلا على زوج أربعة أشهر وعشراً " ثم دخلت على زينب بنت جحش - حين توفي أخوها فدعت بطيب فمست ، ثم قالت : مالي بالطيب من حاجة ، غير أني سمعت رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ يقول : ... " ^(١١) پاشان ھەمان فەرمۇودەكەي (أَم حبيبة) . رەازى خواى لى بىت . تا كۆتاي دەگىرپەتەوە .

واته : چووم بۇ لاي (أَم حبيبة) ئى . رەازى خواى لى بىت . خىزانى پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ وتنى : لە پىغەمبەرى خواوە عَلَيْهِ السَّلَامُ بىسۇومە فەرمۇويەتى : بۇ هيچ ئافرەتىك كە باوهپى بەخواو پۇزى دوايى ھەبىت حەلال نىيە كە لە سى پۇز زىاتر واز بەھىنېت لەھەمۇ خۆپازاندەوە و جوانكارىيەك ، مەگەر بۇ مىردىكەي نەبىت ، ئەوا چوار مانگ و دە پۇز واز دەھىنېت لەھەمۇ خۆپازاندەوە و جوانكارىيەك ، و دواي ئەوه چووم بۇ لاي (زينب) ئى كچى (جحش) . رەازى خواى لى بىت . كاتىك براکەي وەفاتى كردىبوو داوابى ھەندىك بۇنى كرد داي لەدەستى و دواي ئەوه وتنى : هيچ پىيوىستىيەكم بە بۇن نىيە بەلام لەبەر ئەوهىيە كە بىستوومە لە پىغەمبەرى خواوە عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويتى : ... هەند .

^(١٠) آخرجه مسلم (٣٧/٣) والىيھقى (٦٥/٤) وأحمد (٣٠٩/٦) .

^(١١) آخرجه البخارى (٣ / ١١٤ ، ٤٠٠ / ٤٠٠٩ - ٤٠١) .

٢١ . بەلام ئەگەر ئاقفەت واز نەھىيىت لە هەممو خۇرمازاندەنەوە و جوانكارىيەك (واتە : الحداد) بۇ جىگە لە مىرىدەكەى ، لە بەرپەزامەندى مىرىدەكەى و تىرکىردى ئارەززووەكانى لە خىزانەكەى (قضاە و طرة منها) ئەوا چاكتە بۇى ، و ئومىيد دەكىرىت لەدواى ئەوە تووشى خىرىيىكى زۆرگەورە بن ، هەرووەك چۆن بەسەر (أم سليم) و (أبو طلحة) ئى (الأنصارى) يى مىرىدىدا هاتووە . پەزاي خوايانلى بىت . واش بەباش دەزانم كە چىرىۋەكەيان ئەگەر چى هەندىيەك درىيە باس بىكم ، چونكە پېھ لەسۈوەد و پەند و ئامۇرڭارى ، (أنس) دەلىت : " قال مالك أبو أنس لامرأته أم سليم — وهي أم أنس — : إن هذا الرجل — يعني النبي ﷺ يحرم الخمر — فانطلق حتى أتى الشام ، فهلك هناك ، فجاء أبو طلحة ، فخطب أم سليم ، فكلمها في ذلك ، فقالت : يا أبا طلحة ! ما مثلك يرد ، ولكنك امرؤ كافر ، وأنا امرأة مسلمة لا يصلح لي أن أتزوجك ! فقال : ما ذاك دهرك ، قالت : وما دهرى قال : الصفراء والبيضاء ! قالت : فإني لا أريد صفراء ولا بيضاء ، أريد منك الإسلام ، (فإن تسلم فذاك مهري ، ولا أسألك غيره) ، قال : فمن لي بذلك ؟ قالت : لك بذلك رسول الله ﷺ ، فانطلق أبو طلحة يرید النبي ﷺ ورسول الله ﷺ جالس في أصحابه ، فلما رآه قال : جاءكم أبو طلحة غرة الإسلام بين عينيه ، فأخبر رسول الله ﷺ بما قالت أم سليم ، فتزوجها على ذلك ، قال ثابت (وهو البناي أحد روأة القصة عن أنس) فما بلغنا أن مهرا كان أعظم منه أنها رضيت الإسلام مهرا ، فتزوجها وكانت امرأة مليحة العينين ، فيها صغر ، فكانت معه حتى ولد له بني ، وكان يحبه أبو طلحة حبا شديدا . ومرض الصبي (مرضًا شديدا) ، وتواضع أبو طلحة لمرضه أو تضعضع له ، (فكان أبو طلحة يقوم صلاة الغداة يتوضأ ، ويأتي النبي ﷺ فيصلى معه ، ويكون معه إلى قريب من نصف النهار ، ويحيى يقيل ويأكل ، فإذا صلى الظهر هياً وذهب ، فلم يحيى إلى صلاة العتمة) فانطلق أبو طلحة عشيّة إلى النبي ﷺ (وفي رواية : إلى المسجد) ومات الصبي فقالت أم سليم : لا يعنينَ إلى أبي طلحة أحد ابنه حتى أكُون أنا الذي أنعا له ، فهيات الصبي (فسجت عليه) ، ووضعه (في جانب البيت) ، وجاء أبو طلحة من عند رسول الله ﷺ حتى دخل عليها (ومعه ناس من أهل المسجد من أصحابه) فقال : كيف ابني ؟ قالت : يا أبا طلحة ما كان منذ اشتكتي أسكن منه الساعة (وأرجو أن يكون قد استراح !) فأتته بعشائه (فقربته إليهم فتعشوا ، وخرج القوم) ، (قال : فقال إلى فراشه فوضع رأسه) ، ثم قامت فتطيبت ، (وتصنعت له أحسن ما كانت تصنع قبل ذلك) ، (ثم جاءت حتى دخلت معه الفراش ، فما هو إلا أن وجد ريح الطيب كان منه ما يكون من الرجل إلى أهله) ، (فلما كان آخر الليل) قالت : يا أبا طلحة أرأيت لو أن قوما أغاروا قوما عارية لهم ، فسألوهم إياها أكان لهم أن يمنعوهم ؟ فقال : لا ، قالت فإن الله عزوجل كان أغارك ابنك عارية ، ثم قبضه إليه ، فاحتسب واصبر ! فغضب ثم قال : تركتني حتى إذا وقعت بما وقعت به ، ثم نعيت إلى ابني ! (فاسترجع ، وحمد الله) ، (فلما أصبح اغتسل) ، ثم غدا إلى رسول الله ﷺ (فصلى معه) فأخبره ، فقال رسول الله ﷺ ، بارك الله لكما في غابر ليلتكما ، فشققت منت ذلك الحمل ، وكانت أم سليم تسافر مع النبي ﷺ ، تخرج إذا خرج ، وتدخل معه إذا دخل ، وقال رسول الله ﷺ إذا ولدت فأتوني بالصبي ، (قال : فكان رسول الله ﷺ في سفر وهي معه ، وكان رسول الله ﷺ إذا أتى المدينة من سفر لا يطرقها طرока ، فدنوا من المدينة ، فضربها المخاض ، واحتبس عليها أبو طلحة ، وانطلق رسول الله ﷺ ، فقال أبو طلحة : يا رب إنك لتعلم أنه يعجبني أن أخرج مع رسولك إذا خرج ، وأدخل معه إذا دخل ، وقد احتبس بما ترى ، قال : تقول أم سليم : يا أبا طلحة ما أجد الذي كنت أد فانطلقا قال : وضربها المخاض حين قدموا) ، فولدت غلاما ، وقالت لابنها أنس : (يا أنس ! لا يطعم شيئا حتى تغدوا به إلى رسول الله ﷺ ، (وبعثت معه بتمرات) ، قال : فبات يبكي ، و بت مجنحا ^(٦٢) عليه ، أكالنه حتى أصبحت ، فغدوت إلى رسول الله ﷺ ، (وعليه بردة) ، وهو يسم إبلاء أو غنما (قدمت عليه) ، فلما نظر إليه ، قال لانس : أولدت بنت ملحان ؟ قال : نعم ، (فقال : رويدك

أفرغ لك) ، قال : فألقى ما في يده ، فتناول الصبي وقال : (أمعه شئ ؟ قالوا : نعم ، تمرات) ، فأخذ النبي ﷺ (بعض) التمر (فمضغهن ، ثم جمع يزاقه) ، (ثم فغر فاه ، وأوجره إباه) ، فجعل يحنك الصبي ، وجعل الصبي يتلمظ : (يص بعض حلاوة التمر وريق رسول الله ﷺ ، فكان أول من فسح أمعاء ذلك الصبي على ^(٦٣) ريق رسول الله ﷺ فقال : انظروا إلى حب الانصار التمر ، (قال : قلت : يارسول الله سمه ، قال :) (فمسح وجهه) وسماه عبد الله ، (فما كان في الانصار شاب أفضل منه) ، قال : فحرج منه رجال ^(٦٤) كثير ، واستشهد عبد الله بفارس) " ^(٦٥) .

واته : (مالك) باوکى (أنس) به خیزانەکەی (أم سليم) كە دایکى (أم سليم) بۇو ، وتنى : به راستى ئەم پیاوە . مەبەستى پېغەمبەرى خوايە ^{عليه السلام} . ئارەق حەرام دەكتات ، دواى ئەوه پۇيىشتىن بۇ شام و له ويىدا مەرد ، دواى ئەوه (أبو طلحة) هات بۇ خوازبىينى (أم سليم) وقسەى كرد لەو بارەيەوە . (أم سليم) يىش پىّى ووت : ئەى (أبو طلحة) كەسى وەكۈ توپەت ناكىرىتەوە ، بەلام توپىياويىكى كافريت ، ومنىش ئافرەتىيکى موسىلمان ، نابىيت شووت پىّى بکەم !! ئەويش وتنى : ئەوه زيانى تو نىيە ، (أم سليم) يىش وتنى : ئەى زيانى من چىھە ؟ ئەويش وتنى : زيانى تو ئالقون وزىيە . (أم سليم) يىش پىّى وتنى : من زىپ و زىيوم لە تو ناوىيت ، تەنها ئەوه دەويىت كە موسىلمان بىيت ، ئەگەر موسىلمان بىيت ئەوه مارەيىكەمە ، وهىچى ترم ناوىيت ، ئەويش وتنى : بىرۇم بۇ لاي كى بۇ ئەوه ؟ (أم سليم) يىش وتنى : بۇ ئەوه بىرۇ بۇ خزمەتى پېغەمبەرى خوا ^{عليه السلام} .

پېغەمبەريش ^{عليه السلام} لە نىيۇ ھاوا له كانىدا دانىشتىبوو ، كاتىيك (أبو طلحة) ھى بىينى ، فەرمۇسى : ئەوه (أبو طلحة) هات بۇ لاتان نورى ئىسلامى بەنىيۇ چاوانىيەوە دىيارە ، (أبو طلحة) ھش كە گەشتە خزمەتى ئەوهى (أم سليم) وتبۇوى بە پېغەمبەرى خواي ^{عليه السلام} راگەيىاند (أم سليم) ئى لەسەر (موسىلمان) بۇونى خۆى مارە دەكتات ، (ثابت) وتنى : (واته : ثابت البنان ، كە يەكىكە لهوانە ئەم چىروكەيان لە (أنس) ھوھ گىرگىز نەمان بىستووه كە مارەيىكە گەورەتر بىيت لە مارەيىكەي (أم سليم) كە رازى بۇو كە ئىسلام مارەيى بىيت ، (أبو طلحة) (أم سليم) ئى خواست كە ئافرەتىيک بۇو دوو چاوى جوانى ھەندىيک بچووكى ھەبۇو . پېيکەوە بۇون ھەتاکو خواي گەورە كورپىكى پى بهخشىن ، و (أبو طلحة) ش ئەم مەندالەي زۇر خوش دەويىست بەلام ئەم مەندالە نەخوش كەھوت نەخوشىيەكى زۇر سەخت (أبو طلحة) ش زۇر دل گران و پەريشان بۇو بۇيى (ھەموو رۇژىيک أبو طلحة) لە كاتى نويىشى بەيانى دەست نويىشى دەگرت و دەچوو بۇ خزمەت پېغەمبەر ^{عليه السلام} و نويىشى لەگەلدا دەكىد و لەگەلپا دەمايەوە ، تاكو رۇژ نزىك لە نىيۇرۇ دەبويھەو ، دواى ئەوه دەگەرپايدەوە بۇ مال كەمېك دەخەوت ونانى نىيۇرۇ دەخوارد ، و دواى ئەوه خۆى ئامادە دەكىد و دەپۇي بۇ نويىشى نىيۇرۇ و نەدەگەرپايدەوە تا نويىشى عيشاى دەكىد) ، شەويىكىان (أبو طلحة) پۇيىشت بۇ خزمەت پېغەمبەر ^{عليه السلام} (لە رپوایەتىكىدا ھاتووه : بۇ مزگەوت) و مەندالەكەي مەر (أم سليم) وتنى : ناھىيەم ھىچ كەسىك ھەوالى مردىنى كورەكە بە (أبو طلحة) رابگەيەنىت تاكو من پىيى را دەگەيەنم ، كورەكە ئامادە كەردى (دايپۇشى)

^(٦٣) كذا الأصل ، ولعل حرف (على) مقحم من بعض النساخ .

^(٦٤) جمع راجل ، وهو ضد الفارس .

^(٦٥) آخرجه الطيالسي (رقم ٢٠٥٦) والسياق له ، ومن طريقه البهقي (٤ / ٦٥ - ٦٦) وابن حبان (٧٢٥) وأحمد (٣ / ١٠٥ - ١٠٦ ، ١٨١ ، ١٩٦) ، ٢٨٧ ، ٢٩٠ ، والزيادات كلها له كما سيأتي ، ورواه البخاري (٣ / ١٣٣ - ١٣٢) ومسلم (٦ / ١٧٤ - ١٧٥) مختصرًا مقتضى قصة وفاة الصبي ، وروى السائى (٢ / ٨٧) قسمًا من أوله ، والزيادة الأولى له ، والسادسة والثامنة والخامسة عشر والسادسة عشر للبخاري ، والتاسعة عشر والثانية والعشرون لمسلم ، وسائرها لامد كما سبق ... وقد عنيت عنابة خاصة بجمع روایات هذه القصة وألفاظها ، لما فيها من روعة وجالة ، ولما يأخذ القارئ عنها فكرة جامعه صادقة ، وذلك تتم العبرة والفائدة .

و دايىنا (لە گۆشە يەكى مالەكەدا) (أبو طلحة) لە خزمەت پىيغەمبەرى خوا ﷺ گە رايە وە هات بۇ لاي (أم سليم) (چەند ھاوهلىكى خۆى لە مزگەوت لە گەل خويدا هيئابوو) (أبو طلحة) و تى : كورەكەم چۈنە ؟ (أم سليم) و تى : ئەى (أبو طلحة) لەو پۇزە وە نە خۆش كە توووه تاكو ئىستا ئە وەندە ئارام نەبۈوه (تکام وايە كە حەوابىتە وە !!) دواى ئە وە خواردنەكەى بۇ هيئا (لييانى نزىك كردى و نانى ئىوارەيان خوارد و خەلکەش روشتى) .

(أنس) و و تى : (أبو طلحة) چووه ناو جىڭە كە يە و و سەرى نايە و و ، دواى ئە و و (أم سليم) هە ستاو خۆى بۇن خۆش كرد ، (و زۆر جوانتر لە وە و پېيىش خۆى بۇ رازاندە و و) دواى ئە و و هات و چووه ناو جىڭە كە يە و و لە گەل لىدا دواى ئە و و هەر ئە وەندە بۇنى عەترە كەى كرد ئە وە بۇو كەھر پىاۋىك لە گەل خىزانىدا ئەنجامى دەدات) ، (پاشان لە كۆتايى شەودا) (أم سليم) و تى : ئەى (أبو طلحة) ئە گەر كە سانىك شتىك بخەنە لاي كە سانىك بە ئەمانەت دواى ئە و و داواى ئەمانەت كەيان بکەنە و دە توانى نە ياندەنە و و ؟ ئە و يش و تى : نە خىر ، (أم سليم) يش و تى : دەى خواى گەورە ئەمانەتىكى دابۇوە بە تۆ كە كورەكەت بۇو ، پاشان بىرىدە و و ، جا ئارام بىگە و چاوهپوانى پاداشتى خوا بکە !! ئە و يش تۈرە بۇو و و تى : و ازت لى نە هيئانام هە تاكو ئە و و كە كردم كردم ، دواى ئە و و هە والى مردى كورەكەم پى را دە كە يە نىت !!! پاشان سوپاس و ستايىشى خواى كرد ، و و (كە بەيانى هات خۆى شورد) دواى ئە و و پۇيىشت بۇ خزمەتى پىيغەمبەرى خوا ﷺ (نويىزى بەيانى لە گەل لىدا كرد) دواى ئە و و پۇداوەكەى بۇ باس كرد ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ پى ئى فەرمۇو : بەرەكەتى خوا بىزابىت بە سەرتاندا لەو شەوەدا دواى ئە و و (أم سليم) لەو شەوەدا سكى پې بۇو (أم سليم) لە گەل پىيغەمبەردا ﷺ دا سەفەرى دە كردى ، كاتىك لە مە دىنە دەربچوایە ئە و يش دەر دە چوو ، و كاتىك بگە رايە تە و و دە گە رايە و و ، و پىيغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇو ئە گەر مندالى بۇو ئە و و كورەكەم بۇ بەيىن ، (أنس) و تى : پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە سەفەر يېكىدا بۇو و و (أم سليم) يشى لە گەل لىدا بۇو ، و پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە كاتىكىدا دە گە رايە و و بۇ مە دىنە يە كسەر نە دەھاتە ناو (مدینە) لە مدینە نزىك بونە و و (أم سليم) كە و تە حالەتى مندال بۇون ، و (أبو طلحة) لاي مایە و و ، و دواى ئە و و پىيغەمبەر ﷺ دەستى كرد بە پۇيىشتىن بۇ مە دىنە ، (أبو طلحة) و تى خوايە كىيان تۆ دە زانى من حەزدە كەم لە گەل پىيغەمبەر كە تدا دەرچم كاتىك دەر دە چىت ، و لە گەل لىدا بچەمە مە دىنە و و كاتىك دە گە رېتە و و ، بە لام بە ستراومە تە و و كە دە بىنى ، (أنس) و تى : (أم سليم) دەلىت : ئەى (أبو طلحة) و تى و و لە كاتى گە رانە و و يدا ، تووشى حالتى مندال بۇون بۇو و و كورپىكى بۇو ، (أم سليم) بە (أنس) ئى كورى و و ت : ئەى (أنس) ! ئەم مندالە هىچ خواردىكى ناخوات هە تاكو دە بىبەيتە لاي پىيغەمبەر ﷺ (و چەند خورما يەكى لە گەل لىدا نارد) و تى : مندالە كە هەر دە گریا ، و منيىش خۆم دابۇو بە سەريدا ، تاكو پۇز بېتە و و بېرۇم بۇ لاي پىيغەمبەر ﷺ (و عابايەكى بە سەرشانە و و بۇو) كاتىك كە سەيرى مندالە كەى كرد بە (أنس) ئى و و ت : دەلىي كچى (ملحان) مندالى بۇو ؟ و تى بەلى : (و تى : بوجەستە تاكو دەستم بە تال دە بىت بۆت) و تى : ئىنجا ئە و و كە بە دەستىيە و و بۇو فەرىيىدا و مندالە كەى هە لگردد و و تى : هىچ شتىكى پىيى ؟ و تىيان : بەلى ، چەند خورما يەك) پىيغەمبەر ﷺ چەند خورما يەكى برد وجاوي و لە گەل لىكى پىيغەمبەردا ﷺ تىكەل بۇو ، (دواى ئە و و دەمى مندالە كەى كردى و و دەيساوى بە نا و دەمى مندالە كە (بە ملاشىو يدا) و مندالە كەش تامى دەمى بۇ دە دايە و و (تامى شىرىنى خورما كە و لىكى پىيغەمبەرى دە كردى ﷺ ، يە كەم شتىك كە گە دە ئە و و مندالە كە پى كرایە و و لىكى پىيغەمبەرى خوا بۇو ﷺ ، پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇو : سەيرى خۆشە ويستى) أنصار : پشتيوانان) بکەن بۇ خورما (دەلىت : و تى ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ ناوى بنى ، دەلى : دەم

وچاوى سپى ، و ناوى لىيّنا (عبد الله) ، (هىيج گەنجىك لەناو (أنصار) دا وەكۇ ئەو جوان و چاك نەبۇو) و لە نەوهى ئەو پىاپىكى زۇر بەجىما ، و (عبد الله) لە ولاتى فارس شەھىد بۇو) .

٦) چى حەرامە لەسەر كەس وڭارى مردووه كە ما يحرم على أقارب الميت :

٢٢ - پىغەمبەرى خوا ﷺ چەند شتىكى حەرام كردووه كە جاران وئىستاش هەر بەردەوام هەندىك لە خەلک ئەنجامىان دەدەن ، كاتىك كە مردوويەكىان دەمۈت ، كە پىيوىستە لە سەرمان بىيانزانىن بۇ ئەوهى لىيّان دوور بکەويىنهوە ، بۆيە زۇر پىيوىستە پۇون بکرييەوە :

أ- شىوهن كردن : كە چەند فەرمۇودىيەكى لەسەرە :

١ - "أربع في أمر الجاهلية ، لا يتركون : الفخر في الاحساب ، والطعن في الانساب ، والاستسقاء بالنجوم ، والنياحة ، وقال : النائحة إذا لم تتب قبل موئقا ، تقام يوم القيمة وعليها سربال من قطران ، ودرع من جرب " ^(٦٦) .

واته : چوار شت لە ئۆممەتكەمدا ھەن لەئىشى نەفامىن ، و وازى لى ناھىيىن : فەخر كردن بەبنەمآلە و تانەدان لە رېچەلەك ، و باران بارىن دانە پال ئەستىرەكان ، و شىوهن كردن ، و فەرمۇوى : ئەو ئافرەتكەش كە شىوهن دەكتات تەوبە نەكتات پىش مردىنى ، لە قيامەتدا زىندۇو دەكىرىتەوە ، و شەرۋاڭىكى لە پىدايىھە لە مسى تواوھىيە ، و كراسىيىكىشى لە بەردايىھە لە گەپى .

٢ - "اثنتان في الناس هما بهم كفر : الطعن في النسب ، والنائحة على الميت " ^(٦٧) .

واته : دوو شت ھەن لەئۆممەتكەمدا بە كوفر دادەنرىن ، ئەوانىش : تانەدان لە رېچەلەك ، و شىوهن كردن لەسەر مەردوو .

٣ - "لما مات إبراهيم ابن رسول الله ﷺ صاح أسامه بن زيد ، فقال رسول الله ﷺ ليس هذا مني ، وليس بصاح حق ، القلب يحزن ، والعين تدمع ، ولا يغضب رب " ^(٦٨) .

واته : كاتىك (إبراهيم) ئى كورپى پىغەمبەرى خوا ﷺ وەفاتى كرد (أسامه) ئى كورپى (زيد) ھاوارى كرد ، پىغەمبەرى خوا فەرمۇوى : ئەو لەمن نىيە ، و ھاوار كەرىكى پاست نىيە ، دل تەنگ دەبىت ، وچاوىش فرمىسىك دەرىزىت ، وناشىبىت بە كردهوەكانمان خوا لە خۆمان تۈورە بکەين .

٤ - لە (أم عطية) ھوھ دەگىرەنۋە كە فەرمۇوى : "أخذ علينا رسول الله ﷺ مع البيعة ألا ننوح ، فما وفت منا امرأة (تعنى من المبايعات) إلا خمس ، أم سليم ، أم العلاء ، وابنة أبي سيرة امرأة معاذ ، أو ابنة أبي سيرة ، وامرأة معاذ " ^(٦٩) .

واته : پىغەمبەرى خوا ﷺ لە كاتى بەيەعتدا پەيمانى لى وەردەگرتىن كە شىوهن نەكەين ، كەچى هىيج كەسىك لەو ئافرەتائى كە بەيەعتيان دا پەيمانەكەيان بەجى نەھىيىنا ، جگە لە پىنچ ئافرەت نەبىت : دايىكى (سليم) ، و دايىكى (العلاء) و كچەكەي باوکى (سيرة) كە خىزازنى (معاذ) بۇو ، يان كچى باوکى (سيرة) ، و خىزازنى (معاذ) .

^(٦٦) رواه مسلم (٤ / ٣) والبيهقي (٤ / ٦٣) من حديث أبي مالك الأشعري .

^(٦٧) رواه مسلم (١ / ٥٨) والبيهقي (٤ / ٦٣) وغيرهما من حديث هريرة .

^(٦٨) رواه ابن حبان (٧٤٣) والحاكم (١ / ٣٨٢) عن أبي هريرة بسنده حسن .

^(٦٩) رواه البخاري (٣ / ١٣٧) ومسلم (٣ / ٤٦) واللفظ له ، والبيهقي (٤ / ٦٢) وغيرهم .

٥ - لە (أنس) ئى كورى (مالك) ھوه : "أن عمر بن الخطاب لما طعن عولت عليه حفصة ، فقال : يا حفصة أما سمعت رسول الله ﷺ يقول : المعول عليه يعذب ؟! وعول عليه وفي أخرى : (في قبره) بما نيح عليه " ^(٧٠) .

واته : كاتىك كە (عمر) ئى كورى (خطاب) لىيى درا (طعن) ، (حفصة) ھى كچى دەستى كرد بە هات و هاوار بەدەنگى بەرز ، (عمر) يش وتنى : ئەى (حفصة) نەتبىيستووه كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : ئەو كەسەى كە شىوهنى بەسەردا بىكىت ئازار دەدرىت ؟!

٦ - "إن الميت يعذب بيكماء أهله عليه" وله رِيوايَة تيكي تردا هاتووه : "الميت يعذب في قبره بما نيح عليه" ^(٧١) ، واته : بەپاستى مردوو ئازار دەدرىت بە هوئى ھەندىك لەگىريانى كەس وكارەكەى لەسەرى ، وله رِيوايَة تيكي كە هاتووه : مردوو ئازار دەدرىت لە گۆپەكەيدا بەو شىوهنى كە لەسەرى دەكرىت .

٧ - "من يتح علىه ، يعذب بما نيح عليه (يوم القيمة) " ^(٧٢) ،

واته : ھەركەسىيڭ شىوهنى لەسەر بىكىت ئازار دەدرىت بە هوئى ئەو شىوهنى كە لەسەرى كراوه (لەرۇزى قيامەتدا) .

٨ - لە (النعمان) ئى كورى (البشير) ھوه دەگىرنەوە كە فەرمۇويەتى : "أغمى على عبد الله بن رواحة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، فجعلت أخته عمرة تبكي : واجلاه ، واكذا ، تعدد عليه ، فقال حين أفاق : ما قلت شيئاً إلا قيل لي ، كذلك ؟! فلما مات لم تبك عليه" ^(٧٤) .

^(٧٠) آخرجه البخاري ومسلم والسياق له والبيهقي (٤ / ٧٢ - ٧٣) وأحمد (رقم ٢٦٨، ٢٨٨، ٢٩٠، ٣١٥، ٣٣٤، ٣٨٦، ٢٥٤) من طرق عن عمر مطولاً وختصراً ، وروى ابن حبان في " صحيحه " (٧٤١) . قصة حفصة فقط .

و (صهيب) بەدەنگى بەرز دەگىريا لەسەرى (دەيىوت ئائى براكىم ! ئائى ھاورىكەم) عمر وتنى : ئەى صهيب ! ئەو نازانىت كە ئەو كەسەى بەسەرىيدا بەدەنگى بەرز بىگىرين ئازار دەدرىت ؟! (لە رِيوايَة تيكيدا) : بەپاستى مردوو ئازار دەدرىت بەھەندىك گىريانى كەس وكارەكەى لەسەرى ، وله رِيوايَة تيكي تردا (لە گۆپەكەى) دا بەو شىوهنى كە لەسەرى كراوه .

^(٧١) آخرجه الشیخان وأحمد من حديث ابن عمر ، والرواية الاخرى لمسلم وأحمد ورواه ابن حبان في صحيحه (٧٤٢) من حديث عمران بن حصين نحو الرواية الاولى .

^(٧٢) آخرجه البخاري (٣ / ١٢٦) ومسلم (٣ / ٤٥) والبيهقي (٤ / ٧٢) وأحمد (٤ / ٢٤٥، ٢٥٢، ٢٥٥) .

^(٧٣) في هذا الحديث بيان أن البكاء المذكور في الحديث الذي قبله ، ليس المراد به مطلق البكاء ، بل بكاء خاص وهو النياحة ، وقد أشار إلى هذا حديث عرم المتقدم في الرواية الثانية وهو قوله : "بعض بكاء..." .

ثم إن ظاهر هذا الحديث والذين قبله مشكل ، لأنه يتعارض مع بعض أصول الشريعة وقواعد ها المقررة في مثل قوله تعالى : " ولا تزر وازرد وزر أخرى " ، وقد اختلف العلماء في الجواب عن ذلك على ثمانية أقوال ، وأقربها إلى الصواب قوله :

الأول : ما ذهب إليه الجمهور ، وهو أن الحديث محمول على من أوصى بالنوح عليه ، أو لم يوصى بتركه مع علمه بأن الناس يفعلونه عادة . ولهذا قال عبد الله بن المبارك : "إذا كان ينهاهم في حياته فعلوا شيئاً من ذلك بعد وفاته ، لم يكن عليه شيء" (عمدة القاري ٤ / ٧٤) ، والعذاب عند هم بمعنى العقاب .

والآخر : أن معنى "أي يتالم بسماعه بكاء أهله ويرق لهم ويحزن ، وذلك في البرزخ ، وليس يوم القيمة . وإلى هذا ذهب محمد بن جرير الطبرى وغيره ، ونصره ابن تيمية وابن القيم وغيرهما . قالوا : "ليس المراد أن الله يعاقب بكاء الحى عليه ، والعذاب أعم من العقاب كما في قوله : "السفر قطعة من العذاب " ، وليس هذا عقاباً على ذنب ، وإنما هو تعذيب وتألم " (انظر كلام ابن تيمية في "مجموعة الرسائل المنيرة" (٢ / ٢٠٩) وابن القيم في "التهذيب" : ٤ / ٢٩٣ - ٢٩٤) .

وقد يؤيد هذا قوله في الحديث (٦) : "في قبره" وكتت أميل إلى هذا المذهب برهة من الزمن ، ثم بدا لي أنه ضعيف لمخالفته للحديث السابع الذي قيد العذاب بأنه "يوم القيمة" ، عندهم بين هذا القيد والقيد الآخر في قوله "في قبره" ، بل يضم أحدهما إلى الآخر ، وينتج أنه يعذب في قبره ، ويوم القيمة . وهذا بين إيساء الله تعالى .

واته : (عبدالله) كورى (رواحة) لە ھۆشى خۆي چووهوه (يان : بىٰ ھۆش كەوت) (عمره) ئى خوشكىشى دەستى كرد بەگريان و دەييوت : ئاي شاخەكەم ، ئاي ئەوه ، ئاي ئەوه ، سيفەتكانى دەزمارد لەسەرى ، كاتىك بەھۆشدا هات وقى : هيچ شتىكەت نەدەووت ئىلا بەمنيان دەووت بە ھەمان شىيە ؟ پاشان كاتىك كەمرد لەسەرى نەگری .

وە ھەر لەم بابەتەدا چەندەھا فەرمۇودەي تر ھەن ، لەم بىرگەيە . بە پشتىوانى خواي پەروھەردىگار . باسيان دەكەين :

ب ، ج . لە پۈومەت دان ، و يەخە دادپىن : لە بەر فەرمۇودەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ كە فەرمۇويەتى : " ليس منا من لطم الخدود ، وشق الجيوب ، ودعى بدعوى الجاهلية " ^(٧٥) .

واته : لە ئىيە نىيە ھەركەسىيەك لە پۈومەت بىدات ، و يەخەي دابدېرىت ، و باڭگەشە بۆ كار و كردهوهى سەرەدەمى نەفامى بکات .

د . ڦىننى پىرج و تاشىنى ، لەبەر فەرمۇودەي (أبو بردە) دى كورى (أبو موسى) كە دەلىت : " وجع أبو موسى وجعا فعشى عليه ، ورأسه في حجر امرأة من أهله ، فصاحت امرأة من أهله ، فلم يستطع أن يرد عليها شيئاً ، فلما أفاق قال : إنا بريء ممن بريء منه رسول الله ﷺ ، فان رسول الله ﷺ بريء من الصالقة ^(٧٦) ، والحاقة ، والشاقة " ^(٧٧) .

واته : (أبو موسى) زۆر نەخۆش بۇو بە شىيەھەيەك لە ھۆشى خۆي چووهوه ، لەو كاتەدا سەرى لەباوهشى ئافرهتىك لە خىزانەكەي بۇو (واته : لە كەس وكارى) بۇو ، ئافرهتىك لەكەس وكارى ھاوارى كرد ، لەو كاتەدا (أبو موسى) نەيتوانى هيچ ولامى بىداتەوه ، بەلام كاتىك بەھۆشدا هات ، وقى من بى بەريم لەو كەسەي كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ لىيى بى بەرى بۇوە ، پىيغەمبەرى خوا بى بەرى بۇوە لەو ئافرهتەي كە دەنگى بەرز دەكاتەوه لەكاتى لىيچەوماندا ، و ئەو ئافرهتەش كە پىرج دېرىنت يان دەيتاشىت وھ ئەو ئافرهتەش كە يەخەي خۆي دادەدېرىت .

ه . والاكردن و بلاوكىرنەوهى پىرج ، ئەوهەش لەبەر ئەو فەرمۇودەيەي كە يەكىك لەو ئافرهتانە دەيگىرېتەوه كە بەيەتىيان داوه بە پىيغەمبەرى خوا ﷺ ، كە دەلىت : " كان فيما أخذ علينا رسول الله ﷺ في المعروف الذي أخذ علينا أن لا نعصيه فيه ، وأن لا نخمش وجهها ولا ندعو ويلا ، ولا نشق جييا ، وأن لا ننشر شعرا " ^(٧٨) .

واته : لەو شستانى كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ پەيمانى لى وەرگرتىن لە سەرى ئەوه بۇو كە سەرپىچى نەكەين لەو چاكانەي كە فرمانمان پى دەكريت ، وپۈمەتى خۆمان نەرنىن ، شىوهن وواوهيلاش نەكەين ، و يەخەش دانەدېرىن ، وپىرچىشمان والا وپلاو نەكەينەوه .

و . دانانى پىش و نەتاشىنى ھەندىك لەپىاوان ، لە چەند رۆژىكى كەمدا ، وەكۇ نىشانەيەك لەسەر دل تەنگىيان بۆ مردووه كەيان ، وە ئەگەر ئەو چەند رۆژە كەمە تەھواو بۇو دەگەپىنهوه سەر تاشىنى ! ئەم پىش دانانەش . ھەر وەكۇ ئاشكرايە . دەچىتە ڑىر واتاي والاكردن و بلا كرنەوهى پىرج ، زىياد لە سەر ئەوهش ئەم

^(٧٤) آخرجه البخاري والبيهقي (٤ / ٦٤) .

^(٧٥) رواه البخاري (١٢٧/٣ ، ١٢٨ ، ١٢٩) و مسلم (٧٠ / ١) و ابن الجارود (٢٥٧) والبيهقي (٤ / ٦٣ - ٦٤) وغيرهم من حديث ابن مسعود .

^(٧٦) ئەو كەسەيە كە لە كاتى موسىبەتدا دەنگى بەرز دەكاتەوه .

^(٧٧) آخرجه البخاري (١٢٩/٣) و مسلم (٧٠ / ١) والنسائي (١ / ٢٦٣) والبيهقي (٤ / ٦٤) .

^(٧٨) آخرجه إبى داود (٢ / ٥٩) ومن طریقه البيهقي (٤ / ٦٤) بسنده صحيح .

كاره داھىنراوە و بىدۇھە يە و پىيغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇويەتى : " كل بدعة ضلاله ، وكل ضلاله في النار " ^(٧٩) ، واتە : هەمۇ داھىنراوىك گومپايىھ ، و خاوهنى هەمۇ گومپىيەكىش لە دۆزەخدايە .

ر . ئاگادار كردنەوەي خەلک بەمردىنى لە مىينبەر و شوينە گشتى يەكاندا ، چونكە ئەمە لە (النعي) دەزمىردرىت ، چونكە لە (حذيفە) دى كورى (اليمان) دوھ پىيماڭ گەشتىووه كە : " كان إذا مات له الميت قال : لا تؤذنا به أحدا ، إن أخاف أن يكون نعيا ، إن سمعت رسول الله ﷺ ينھى عن النعي " ^(٨٠) .

واتە : ئەگەر مردووويەكى بىمردايەت دەيغەرمۇو : كەسى پى ئاگادار مەكەنەوە ، چونكە دەترسم بچىتە قالبى (نعي) ، چونكە بىستوومە لە پىيغەمبەرى خواوه ﷺ كە نەھى دەكرد لە (النعي) .

وە وشەي (النعي) لە زمانەوانىدا : بىريتىيە لە ئاگادار كردنەوەي خەلکى بەمردىنى مردوووه كە ، بەم شىۋىھېش هەمۇ ئاگادار كردنەوەيەك دەگرىتىوھ ، بەلام چەند فەرمۇودىيەكى (صحيح) مان پىيگەيىشتىووه كە هەندىك ئاگادار كردنەوە رېپېيدراوە و جائىزىن ، بۇيىھ دەبىنن زاناييان ئەو نەھىيە رەھايىه يان (مطلق) سىنوردار كردوووه (تقيىد) ، و فەرمۇويانە : مەبەست لەم نەھىيە ئەو ئاگادار كردنەوەي كە ھاوشىۋەيە لە گەل ئەوھى كە لە سەرددەمى نەفامى دەيانكىرد ، لەھات و ھاوار و بانگەوازىرىن لەبەر دەرگاى مالان و بازارەكاندا ، ھەروھك باسى دەكەين ، بۇيىھ منىش دەلىم :

(٧) ئاگادار كرنەوەي جائىز (گەياندىنى هەوالى مردن) (النعي الجائز) :

٢٣ - جائىزە مردىنى مردوو ئاشكرا بىكريت بەمەرجىيەك ئەو شتانەي لەكەلدا نەبىت كە لە ئاگادار كردنەوەي نەفامى بچىت ، وە لەوانەشە ئەم ئاگادار كردنەوە پىيويست بىت ئەگەر ھاتتوو مردوووه كە كەسى نەبوو كە ماھەكانى بەجى بەھىنەت لە شۇرۇن و كفن كردن و نويىز كردن لەسەرى و ھاوشىۋەي ئەوانە ، و چەند فەرمۇودىيەكىش لەو بارەيەوە ھاتتون :

يەكم : لە (أبو هريرة) دوھ دەگىرەنەوە كە بۇمان دەگىرەتىوھ : " أَن رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَعِيَ النَّجَاشِيَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ، خَرَجَ إِلَى الْمَصْلِيِّ ، فَصَفَ بَمْ وَكَبَ أَرْبَعاً " ^(٨١) ، واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ لەو رۇزەي كە (النجاشى) مرد خەلکى ئاگادار كردهوھ ، و دەرچوو بەره و نويىزگە (مصلى) و خەلکى رېزىكىد و چوار (الله أكبر) ئى لەسەر كرد .

دوووم : لە (أنس) دوھ دەگىرەنەوە كە فەرمۇويەتى پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى : " أَخْذَ الرَايَةَ زِيدَ فَأَصَبَّ ، ثُمَّ أَخْذَ جَعْفَرَ فَأَصَبَّ ، ثُمَّ أَخْذَهَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ فَأَصَبَّ — وَإِنْ عَيْنَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِتَنْذِرَ فَانَّ — ثُمَّ أَخْذَهَا خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفَتَحَ لَهُ " ^(٨٢) ، واتە : (زيد) ئاڭاكەي ھەلگرت و شەھىد بۇو ، پاشان (جعفر) ھەلپىكىد و شەھىد بۇو ، پاشان (عبد الله) ئى كورى ھەلپىكىد و شەھىد بۇو . ولەو كاتەدا چاوهكانى پىيغەمبەرى خوا

^(٧٩) رواه السائى والبيهقي في "الاسماء والصفات" بسنده صحيح عن جابر .

^(٨٠) آخرجه الترمذى (٢ / ١٢٩) وحسنە ، وابن ماجه (١ / ٤٥٠) وأحمد (٥ / ٤٠٦) والسياق له والبيهقي (٤ / ٧٤) ، وأخرج المروع منه ابن أبي شيبة في "المصنف" (٤ / ٩٧) وإسناده حسن كما قال الحافظ في "الفتح" .

^(٨١) آخرجه الشیخان وغيرهم ، وسيأتي ذكره بجميع زياداته من مختلف طرقه في المسألة (٦٠) الحديث السابع .

^(٨٢) آخرجه البخاري وترجم له والذي قبله بقوله : " باب الرجل ينبع إلى أهل الميت بنفسه " .

فەرمۇسىكىيان پىيّدا دەھاتە خوارەوە . دواى ئەوه خالدى كورى وەليد ئالاکەھى ھەلگرد بەبى ئەوهى كرابىيىت بە ئەمیر خواش سەرى خست .

ئىمامى (البخارى) ئەم فەرمۇودەيە رىيوايەت كردوووه و ناونىشانى (باب الرجل ينعنى إلى أهل الميت بنفسه) بۇ ئەم فەرمۇودەكەى پىيّشتىرى داناواھ ، وە پىيّشەوا (الحافظ) يىش لە لېكدانەوهى بۆز (صحيح) ئى بوخارى فەرمۇويەتى : ((وفائدة هذاه الترجمة الاشارة إلى أن النعي ليس متنوعاً كله ، وإنما نهى عما كان أهل الجاهلية يصنعونه ، فكأنوا يرسلون من يعلن بخبر موت الميت على أبواب الدور)) ، واتە : سوودى ئەم ناونىشانە ئەوهى كە ئاماژە دەكتات بەوهى كە ئاگادار كردنەوهى خەلکى بەمردىنى كەسىك ھەمووی حەرام نىيە ، بەلکو تەنها ئەو ئاگادار كردنەوهى كە خەلکى سەرەدەمى نەفامى دەيان كرد ، بەوهى كە كەسىكىيان دەنارد لەبەر دەروازە مالان و لە بازارەكاندا ئاگادارى خەلکى دەكردەوە بەمردىنى ئەو مردوووه .

منىش دەلىم (الشیخ الألبانی) : ئەگەر ئەمەمان لە لا ئاشكرا بۇو كە قەدەغە كراوه ، ئەواھات وھاوار و بانگ كردن لە مزگەوتەكانەوه ئەولا ترە كە قەدەغە كراو بىيىت و بەئاگادار كردنەوهى حەرام دابىرىت ، و لەبەر ئەوهى بەپرگەكەى پىيّش ئەم بېرگەيە ئەوهمان پىشت پاست كردىوە ، و لهوانەشە چەند شتىكى تر لەگەل ئەم ئاگادار كردنەوه دابىيىت كە خۆى لەخۆيدا حەرام بىيىت ، وەكۈ وەرگەتنى كرى لەسەر ئەم ئاگادار كردنەوهى !! و ستايىش كردىنى مردوووه كە بەوهى كە دەزانىيىت ئەو سىيفەتهى تىيىدانىيە ، وەكۈ دەلىن : هەستن نويىز بىھن لەسەر تەرمى سەرەورى بەريزان و پاش ماوهى پىيّشىنە پىاوجاڭەكان !!!

٤٤ - وە سوننەتە بۇ ئاگادار كەرەوە كە داوا لەخەلکى بکات كە داوا لەخەلکى بۇون بۇ مردوووه كە بىھن لەبەر فەرمۇودەكەى (أبو قتادة) كە فەرمۇويەتى : " بعث رسول الله ﷺ جيش الامراء ؛ عليكم زيد بن حارثة ، فإن أصيّب زيد فجعفر بن أبي طالب ، فإن أصيّب جعفر فبعد الله بن رواحة الانصارى ، فوثب جعفر فقال : بأبي أنت وأمي يارسول الله ما كنت أرحب أن تستعمل علي زيدا ، قال : امضه فإنك لا تدرى أي ذلك حير ، فانطلقوا ، فلبيتوا ما شاء الله ، ثم إن رسول الله ﷺ صعد المنبر ، وأمر أن ينادي الصلاة جامعة ، فقال رسول الله ﷺ : ناب حير ، أو ثاب حير — شك عبدالرحمن يعني ابن مهدي — ، ألا أخبركم عن جيشكم هذا الغازي ؟ إنهم انطلقوا فلقوا العدو ، فأصيّب زيد شهيدا ، فاستغفروا له — فاستغفروا له الناس — ثم أخذ اللواء جعفر بن أبي طالب ، فشد على القوم حتى قتل شهيدا ، أشهد له بالشهادة ، فاستغفروا له ، ثم أخذ اللواء عبدالله بن رواحة ، فأثبت قدميه حتى قتل شهيدا ، فاستغفروا له ، ثم أخذ اللواء خالد بن الوليد — ولم يكن من الامراء ، هو أمر نفسه — ثم رفع رسول الله ﷺ أصبعيه فقال : اللهم هو سيف من سيفك ، فانصره — فمن يومئذ سمي خالد سيف الله — ثم قال : انفروا فأمدوا إخوانكم ، ولا يتخلفن أحد : فنفر الناس في حر شديد مشاة وركانا " ^(٨٣) .

واتە : پىيّغەمبەر ﷺ سوپاي ئەميرەكانى نارد وپىيى فەرمۇون : زەيدى كورى (حارثة) ئەميرتانە ، ئەگەر زيد كۈزرا ئەوا جەعفەرى كورى (أبو طالب) ، وە ئەگەر جەعفەرىش شەھىد بۇو ئەوا عبد الله ئى كورى (أبو رواحة) ، جەعفەر داپەرى وتى : دايىك وباوكم بە قوربانىت بىيىت ئەي پىيّغەمبەرى خوا ﷺ هەرگىز نەتساوم كە زيد بکەيىتە ئەمیر بەسەرەمەوە ، فەرمۇوى : باوابىيىت تو نازانىيىت كام لهوانە خىرترە و چاكتەرە و پۇيىشتن ، و چەند خوا ويستى بۇو مانەوە و ئىينجا پىيّغەمبەرى خوا ﷺ چوووه سەر مىنبەرەكە و فەرمانى كرد بانگەشە بکرىيەت خەلک كۆبکرىيەتەوە ، پىيّغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى : خىرىيەك بۇوى داوه يان خىرىيەك بۇو . گومان لە (عبد الرحمن) ھ ، واتە : كورى مەھدى . ئايىا هەوالى ئەو سوپايەتان پىي نەلىم كە دەرچووھ بۇ شەر ؟ بەراسىتى ئەوان پۇيىشتن

وگەيشتن بەدۇرۇم ، و زىيد شەھىد كرا ، داواى لى خۆشبوونى بۇ بىكەن خەلکىش داواى لى خۆشبوونىان بۇ كرد . دواى ئەوه ئالاکە جەعفەرى كورپى (أبو طالب) هەلى گىردى و زۆر توند بۇو لهسەر دۇرۇمەنەتاوهەكى شەھىد كرا ، گەواھى شەھىد بۇونى بۇ دەدەم ، داواى لى خۆشبوونى بۇ بىكەن ، دواى ئەوه عبد الله ئى كورپى (رواحة) ئالاکەي هەلگىت ، خۆى جىيگىرەت كەتاوهەكى شەھىد كرا ، داواى لى خۆشبوونى بۇ بىكەن ، دواى ئەوه خالدى كورپى وەلىد ئالاکەي هەل گىردى . لە ئەمېرە كان نەبۇو ، خۆى خۆى كرد بە ئەمېر . پاشان پىيغەمبەرى خوا پەنچەي بەرز كەرده و فەرمۇسى خوايىھەكىان ئەو (خالدى كورپى وەلىد) شەمشىرىيەكە لەشەمشىرىيەكانى تۇ سەھى بخە . هەر لە و پۇزەوه خالدى ناوبىرا بە شەمشىرىي خوا . دواى ئەوه فەرمۇسى : بېرىن بۇ يارمەتى دانى براكتان ، هىچ كەسيك بەجى نەمېنیت : خەلکى كەوتىنە پى بۇ يارمەتى دانىيان لە پۇزىكى زۆر كەرمدا بە پىادە و بە سوارىيەوە .

ھەر لەم باسەدا لە (أبو هريرة) و جەلەويش دەگىپنەوە كە لە كاتى مەردىنى (النجاشىي) دا پىيغەمبەرى خوا هەوالى مەردىنى ئەھۋى پىيگەيىاندىن و فەرمۇسى : " استغفروا لأخيكم " ، واتە : داواى لىخۇش بۇون بۇ براكتان بىكەن ، وھ ئەمەش لە باسى ژمارە (٦٠) دا باسى لييە دەكىرىت لە پەرەي (^(٨٤)) .

(٨) نىشانەكانى ئاخىر خىرى (عاقىبەت خىرى) ـ علامات حسن الخاتمة :

٢٥ - پاشان خاودەن شەرعى دانا چەند نىشانەيەكى رۇون و ئاشكراي داناوه بۇ ئەوهى بەلگە بن لەسەر ئاخىر خىرى (عاقىبەت خىرى) . خواى گەورە بەفەزلى خۆى بۇمانى بنوسىت و بە نسيبمانى بکات . جاھەر كەسيك بەرىت بەيەكىك لە نىشانانە ئەوه مۇزىدە خىرى بۇيى وھ ئاي چ مۇزىدەيەكى خىرىه . يەكەم : وتنى شايەتتۈمىمانە لە سەرەمەركىدا ، و چەند فەرمۇودىيەك لە وباردەيەوە هەن :

١ - " من كان آخر كلامه لا إله إلا الله ، دخل الجنة " ^(٨٥) .

واتە : هەر كەسيك دوا وتهى (لا إله إلا الله) بىيت دەچىتە بەھەشتەوە .

٢ - لە (طلحە) ھى كورپى (عبید الله) وھ فەرمۇسى : " رأى عمر طلحة بن عبید الله ثقیلا ، فقال : مالك يا أبا فلان ؟ لعلك ساءتك امرأة عملك يا إبا فلان ؟ قال : لا (وأثني على أبي بكر) إلا أين سمعت من رسول الله ﷺ حديثا ما معنى أن أسأله عنه إلا القدرة عليه حتى مات ، سمعته يقول : إني لاعلم كلمة لا يقولها عبد عند موته إلا أشرق لها لونه ، ونفس الله عنه كربته ، قال : فقال عمر : إني لاعلم ماهي ! قال : وما هي ؟ قال : تعلم كلمة أعظم من كلمة أمر بها عممه عند الموت : لا إله الله ؟ قال طلحة : صدقتك ، هي والله هي " ^(٨٦) .

^(٨٤) وما سبق تعلم أن قول الناس اليوم في بعض البلاد : " الفاتحة على روح فلان " مخالف للسنة المذكورة ، فهو بدعة بلا شك ، لا سيما والقراءة لا تصل إلى المولى على القول الصحيح كما سيأتي تفصيله إن شاء الله تعالى .

^(٨٥) آخرجه الحاكم وغيره بسند حسن عن معاذ . وله شاهد من حديث أبي هريرة تقدم في " اللقين " فقرة (أ) ص ١٠ .

^(٨٦) آخرجه الإمام أحمد (رقم ١٣٨٤) وإسناده صحيح ، وابن حبان (٢) بتحقيق ، والحاكم (١ / ٣٥٠ ، ٣٥١) والزيادة له ، وقال " صحيح على شرطهما " ووافقه الذهبي .

واته : (عمر) ئى كورى (خطاب) هى كورى (عبید الله) ئى بىنى و پىرى و تى : ئەوه چىتە باوکى فلان ؟ پەنكە خىزانى مامت هەلسۇ كەوتى خراپى لە كەل كردىت ؟! و تى : نەخىر . (وە ستايىشى أبو بكرى كرد) بەلام فەرمۇودە يەكم لە پىيغەمبەرى خواوه ﷺ بىستووه نەمتوانى پرسىيارى سەبارەت بىكەم تاكو كۆچى دواى كرد ، بىيىتم دەيىفەرمۇو من و شەيەك دەزانام ھېچ كەسىك نىيە بىلىت لەسەرەمەرگىدا ئىللا رەنگى پىيى گەش دەبىت ، و خواى گەورەش نارەحەتى مردىنى لەسەر سوووك دەكەت ، عمر فەرمۇوى : من دەزانام ئەو و شەيە چىيە ؟ و تى : چىيە ؟ فەرمۇوى : و شەيەك دەزانىت گەورەتربىت لەو و شەيەي كە پىيغەمبەر ﷺ فەرمانى بەمامى كرد لەسەرەمەرگىدا بىلىت كە (لا إله إلا الله) بۇو ؟ (طلحة) و تى : پاست دەكەيت ئەوهىيە والله ئەوهىيە .

وە لم باسەدا چەندەھا فەرمۇودە تر ھەيە لە باسى (الشلقين) دا باس كراون .

دۇوھم : مردن بە ئەرەقەي نىيۇ چاوان ، لەبەر فەرمۇودە كەي (بريدة) كورى (الحصىب) ﴿١٠﴾ كە فەرمۇويەتى : " آنه كان بىخراسان ، فعاد أخا له وهو مريض ، فوجده بالموت ، وإذا هو بعرق جبينه ، فقال : الله أكبر ، سمعت رسول الله ﷺ يقول : موت المؤمن بعرق الجبين " ^(٨٧) .

واته : ئەو كاتەي كە ئەو لەخۇراسان دەبىت ، دەچىت بۇ لاي برايمەكى كە نەخۆشە ، و دەبىنى والە سەرەمەرگىدايە ، و بىنى وا نىيۇ چاوانى ئارەق دەكەت ، و تى : (الله أكبر) ، گۈيىم لە پىيغەمبەرى خوا بۇو ﷺ دەيىفەرمۇو : مردىنى ئىيماندار بە ئارەقى نىيۇ چاوانە .

سىيەم : مردن لە شەو و پۇزى ھەينىدا ، لەبەر فەرمۇودە پىيغەمبەرى خوا ﷺ كە دەفەرمۇيىت : " ما من مسلم یوت يوم الجمعة ، أو ليلة الجمعة ، إلا وفاه الله فتنة القبر " ^(٨٨) .

واته : ھېچ مۇسلمانىك ئامىرىت لە رۇزى ھەينىدا ، يان لەشەوى ھەينىدا ، ئىللا خواى گەورە دەپارىزىت لە فيتنەي گۆر .

چوارەم : شەھىد بۇون لە گۆرەپانى جەنگدا ، خواى گەورە دەفەرمۇيىت : ﴿ وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَرَحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (سورة آل عمران : ١٦٩ - ١٧١) .

ھەر لەو بارەيەوە چەند فەرمۇودە يەك هاتۇون :

١ . للشهيد عند الله ست خصال : يغفر له في أول دفعه من دمه ، ويرى مقعده من الجنة ، ويختار من عذاب القبر ، ويؤمن الفزع الأكبر ، ويخلص حليمة الإيمان ، ويزوج من الحور العين ، ويشفع في سبعين إنسانا من أقاربه ^(٨٩) .

^(٨٧) آخرجه أحمد (٥/٣٥٧، ٣٦٠) والسياني (٢٥٩/٢) والترمذى (١٢٨) وحسنه ، وابن ماجه (٤٤٣-٤٤٤) وابن حبان (٧٣٠) والحاكم (١/٧٦١) والطیالسي (٨٠٨) وقال الحاكم : " صحيح عل شرط مسلم " ووافقه الذهي ! وفيه نظر لا مجال لذكره هنا ، لا سيما وأن أحد إسنادي النسائي صحيح على شرط البخاري ... وله شاهد من حديث عبد الله بن مسعود ^{رضي الله عنه} . رواه الطبراني في " الأوسط " و " الكبير " وروجاه ثقات رجال الصحيح كما في " المجمع " (٢ / ٣٢٥) .

^(٨٨) آخرجه أحمد (٦٥٨٢-٦٦٤٦) من طريقين عن عبد الله بن عمرو ، والترمذى من أحد الوجهين ، وله شواهد عن أنس وجابر بن عبد الله ، وغيرهما ، فالحاديث عجموئ طرقه حسن أو صحيح (راجع " تحفة الاحوذى ") .

^(٨٩) آخرجه الترمذى (٣/١٧) وصححه ، وابن ماجه (٢/١٨٤) وأحمد (١٣١) وإسناده صحيح ، ثم آخرجه (٤/٢٠٠) من حديث عبادة بن الصامت ومن حديث قيس الجذامي (٤/٢٠٠) وإنسادهما صحيح أيضا .

واته : شەھىد شەش شتى بۇ دەبىت لە خواى گەورە : لەگەل يەكەم دلۋىھ خويىنيدا خواى گەورە لىي
خوش دەبىت ، و جىڭەي لە بەھەشتدا پىيى نىشان دەدرىت ، لە ئازارى گۆپۈزگارى دەبىت ، لە (فرع الأكابر)
بى ترسە ، و پۆشاکى ئىمانى لەبەر دەكريت ، و لە بەھەشتدا حۆرى دەبىت بەخىزانى ، و شەفاعةت بۇ حەفتا
كەس لە كەس وكارى دەكتا .

٢ . لە يەكىك لە هاوهلانى پىيغەمبەرى خواوه ﷺ دەگىرنىھوھ كە فەرمۇويھتى : " أن رجلا قال : يارسول الله !
ما بال المؤمنين يفتتون في قبورهم إلا الشهيد ؟ قال : كفى بيارقة السیوف على رأسه فتنة " ^(٩٠) .

واته : پياوېك وتى : ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ بۆچى ئىمانداران لەگۆردا تۈوشى (فيتنە) دىن جىگە لە
شەھىد نەبىت ؟ فەرمۇوى : بروسكەي شمشىرەكانى سەر سەرى لە كاتى تىكۈشاندا بەسە كە فيتنە بن بۇي .
پۇونكىرىدىنەويەك : ئەم شەھىد بۇونە دەخوازىت بۇ كەسىك كە بە نىيەت پاكىيەوە و لە دلەوە داواي بکات ،
ئەگەر چى بۇشى نەپەخسا شەھىد بىت لە گۆرەپانى جەنگدا ، بە بەلگەي فەرمۇودەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ كە
فەرمۇويھتى : " من سأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصَدْقٍ ، بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلُ الشَّهَادَةِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ " ^(٩١) ، واته : هەر كەسىك
بەپاستى داواي شەھادەت لەخوا بکات ، خواى گەورە دەيگەيەنېتە پلهى شەھىدان ، ئەگەر لەسەر جىڭەي
خۆيىشى بەرىت .

پىينجەم : مردن لەكاتى غەزاكىرىن و تىكۈشان لەپىيتساوى خوادا ، و ئەوهش دوو فەرمۇودەي لەسەرە :
١ . " ما تعدون الشهيد فيكم ؟ قالوا : يارسول الله من قتل في سبيل الله فهو شهيد ، قال : إن شهداء أمتي إذا لقليل ،
قالوا : فمن هم يارسول الله ؟ قال : من قتل في سبيل الله فهو شهيد ، ومن مات في سبيل الله فهو شهيد ومن مات في الطاعون
 فهو شهيد ، ومن مات في البطن ^(٩٢) فهو شهيد ، والغريق شهيد " ^(٩٣) .

واته : ئىيە ج كەسىك بەشەھىد دەرەمىرن لە نىيۆانتاندا ؟ وتيان : ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئەو كەسەي
لەپىيتساوى خوادا بکۈزۈت ئەوھ شەھىد ، فەرمۇوى : كەواته بەپاستى شەھىدەكانى ئومىمەتى من كەمن ، وتيان
ئى شەھىدەكان كىن ئەي پىيغەمبەرى خوا ؟ فەرمۇوى : هەر كەسىك لەپىيتساوى خوادا بکۈزۈت ئەوھ شەھىد ،
و هەر كەسىك لەپىيتساوى خوادا بەرىت ئەوھ شەھىد ، و هەر كەسىك لە (طاعون) دا بەرىت ئەوھ شەھىد ، و
ھەر كەسىك بەدەرىدى سك بەرىت ئەوھ شەھىد ، و خنكاوېش شەھىد .

٢ . " من فصل (أي خرج) في سبيل الله فمات أو قتل فهو شهيد ، أو وقصه فرسه أو بغيره ، أو لدغته هامة ، أو مات
على فراشه بأي حتف شاء الله فإنه شهيد وإن له الجنة " ^(٩٤) .

واته : هەر كەسىك لە مال دەرچىت بە مەبەستى تىكۈشان لە پىيتساوى خوادا ، و لەو رېڭەدا بەرىت يان
بکۈزۈت ئەوھ شەھىد ، يان لە ئەسپەكەي يان وشترەكەي بەربىتەوە و بەرىت ، يان مار و دوپىشك پىيوه بەرات (
بىگەزىت) ، يان لەسەر جىڭەي خۆي بەھەر كارەساتىك كە خوا بىيەوېت بەرىت ئەوھ شەھىد و بەپاستى
بەھەشت بۇ ئەوه .

^(٩٠) رواه النسائي (٢٨٩ / ١) وعنه القاسم السرقسطي في " الحديث " (١ / ١٦٥) وسندھ صحيح .

^(٩١) آخرجه مسلم (٤٩ / ٢) والبىھقى (١٦٩ / ٩) عن أبي هريرة . وله في " المستدرك " (٢ / ٧٧) شواهد .

^(٩٢) واته : بە نەخۆشى سك ، كە بىريتىيە لە (استىقاء) و ئاوسانى سك ، وە ووتراوھ : بىريتىيە لە سك چوون ، وە ووتراوېشە : بىريتىيە لە سك ئىيىشە .

^(٩٣) آخرجه مسلم (٥١ / ٦) وأحمد (٥٢٢ / ٢) عن أبي هريرة . وفي الباب عن عمر عند الحاكم (١٠٩ / ٢) والبىھقى .

^(٩٤) آخرجه أبو داود (٣٩١ / ١) والحاكم (٧٨ / ٢) والبىھقى (١٦٦ / ٩) من حديث أبي مالك الأشعري ، وصححة الحاكم ، وإنما هو حسن فقط .

شەشەم : مردن بە نەخۆشى كۆلىرا (طاعون) ، و چەند فەرمۇدەيەكى لەسەرە :

١ . لە (حفصة) ئى كچى (سىرىن) ھوھ دەگىرپىتەھ و دەلىت : (أنس) ئى كورپى (مالك) پىرى فەرمۇمۇم : (يېھى) ئى كورپى (أبو عمر) بەچى مرد ؟ و تم : بە (طاعون) ، فەرمۇمۇي : پىيغەمبەرى خوا ئەلله فەرمۇۋىتى : " الطاعون شەھادە لکل مسلم " ^(٩٥) ، واتە : نەخۆشى كۆلىرا (طاعون) شەھيد بۇونە بۆھەمۇ مۇسلمانىك .

٢ . لە (عائشة) وھ كە پرسىيارى لە پىيغەمبەرى خوا ئەلله كردوھ دەربارەنى نەخۆشى كۆلىرە ؟ پىيغەمبەرى خوا ئەلله پىرى راگەيەندۇوھ : " آنه كان عذابا يىعنة الله على من يشاء ، فجعله الله رحمة للمؤمنين ، فليس من عبد يقع الطاعون ، فيمكث في بلده صابرا يعلم أنه لن يصييه إلا ماكتب الله له ، إلا كان له مثل أجر الشهيد " ^(٩٦) .

واتە : نەخۆشى كۆلىرا سزا و ئازارىك بۇونە كە خواي گەورە دەينارىدە سەرھەر كەسىك كە بىيوىستايەت ، خواي گەورە كردى بە پەھمەت بۆ ئىيمانداران ، جا ھەر بەندىھەك لە شويىنىكدا بىيىت ئەو نەخۆشىيە تىيىدا بىيىت ، و لەو شويىنەدا بىمېنیتەھ و ئارام بىگرىت و بىزانىت هىچ شتىكى تووش نابىيىت ئەوھە نەبىيىت كە خوا بۇيى نوسىيۇوھ ، ئىيلا وھكۈ شەھيد پاداشتى بۆ دەنۇسرىت .

٣ . " يأيى الشهداء المتوفون بالطاعون ، فيقول أصحاب الطاعون : نحن شهداء ، فيقال : انظروا فِإِنْ كَانَتْ جَرَاحَمُ كَجْرَاحِ الشَّهَدَاءِ تَسْيِلُ دَمًا رِيحَ الْمَسْكِ ، فَهُمْ شَهَدَاءُ ، فِي جَدُونَهُمْ كَذَلِكَ " .

واتە : لە رۇژى دوايىدا شەھىدەكان و ئەوانەى كە بە نەخۆشى كۆلىرا (طاعون) مەردوون دىئن ، ئەوانەى بە (طاعون) مەردوون دەلىن : ئىيەمە شەھىدىن ، دەوتىريت : سەيريان بکەن ئەگەر بىرىنەكانىيان وھكۈ بىرىنى شەھىد خويىنى لى دەھات و بۇنى مىسىكى بۇو ، ئەوا شەھىدىن ، دەيانبىيىن بەو شىيوهيەن .

حەوتەم : مردن بە هوئى سك ئىيىشەوھ ، وھ لەو بارھىيەوھ دوو فەرمۇدەمان ھەيە :

١ . "... وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ " ^(٩٧) .

واتە : وھ ئەو كەسەش كە لە سك ئىيىشەدا بىرىت شەھىدە .

٢ . لە (عبد الله) ئى كورپى (يسار) ھوھ فەرمۇمۇي : " كەن جالسا و سليمان بن صرد و خالد بن عرفطة ، فەذكروا رجلا توفي ، مات بېطىھ ، فإذا هما يشتھيان أن يكونا شهداء جنازته فقال أح مدھما للآخر : ألم يقل رسول الله ئەلله : من يقتله بطنھ فلن يعذب في قبره ؟ فقال الآخر : بلى " وفي روایة " صدق " ^(٩٨) .

واتە : لە گەل (سليمان) ئى كورپى (صرد) و (خالد) ئى كورپى (عرفطة) دانىشتبۇوين و باسى پىباۋىكىيان دەكىد بە سك ئىيىشە مەدبۇو ، بىنیانم ھەردووكىيان حەزىيان لى بۇو ئامادەي جەنزاھكەي بىن ، يەكىكىيان بەھى ترىيان وت : ئەوھە پىيغەمبەرى خوا ئەلله نېفەرمۇمۇ : ھەر كەسىك سكى بىكۈزۈت لە گۆرەكەيدا ئازار نادىرىت ئەوی ترىيشيان وتى : بەلنى ، وھ لە رىيوايەتىكدا ھاتووھ : راستت فەرمۇ .

ھەشتەم ونۇيەم : مردن بە لەئاودا خنکان و دىوار بەسەردا رەمان ، لەبەر فەرمۇدەكەي پىيغەمبەرى خوا ئەلله :

" الشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ : الْمَطْعُونُ ، وَالْمُطْوُنُ ، وَالْغَرِيقُ ، وَصَاحِبُ الْهَدْمٍ ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " ^(٩٩) ، واتە :

^(٩٥) آخرجه البخاري (١٠ / ١٥٦ - ١٥٧) والطیالسي (٢١١٣) وأحمد (٣ / ٢١٣ ، ٢٠٢ ، ٢٢٣ ، ٢٥٨ - ٢٦٥) .

^(٩٦) آخرجه البخاري (١٠ / ١٥٧ - ١٥٨) والبيهقي (٣ / ٣٧٦) وأحمد (٦ / ٢٥٢ ، ٤٥١ ، ١٤٥) .

^(٩٧) رواد مسلم وغيره، وتقدم بتمامه في " الخامسة " .

^(٩٨) آخرجه النسائي (١ / ٢٨٩) والترمذى (٢ / ١٦٠) وحسنه ، وابن حبان في صحيحه (رقم ٧٢٨ - موارد) والطیالسي (١٢٨٨) وأحمد (٤ / ٢٦٢) وسنده صحيح .

^(٩٩) آخرجه البخاري (٦ / ٣٤ - ٣٣) ومسلم (٦ / ٥١) والترمذى (٢ / ١٥٩) وأحمد (٢ / ٣٢٥ ، ٥٣٣) من حديث أبي هريرة .

شەھىدەكان پىيىنچن : ئەو كەسەى كە بىرىت بە هوى كۆلىراوە (المطعون) ، وە ئەو كەسەى كە بەسکە ئىيىشە دەمرىت ، و خنكاو ، و ئەو كەسەى شتىكى بەسەردا دا دەپوخىت ، شەھىدىش لە پىيىناوى خوادا .

دەيىم : مردىنى ئافرەت لە زەيسانى بە هوى مەنداھەكىيەو : ئەوهش لەبەر فەرمۇودەكەي (عبادە) ئى كورى (صامت) : " إن رسول الله ﷺ عاد عبد الله بن رواحة قال : فما تحوز ﴿١٠٠﴾ له عن فراشه ، فقال : أتدرى من شهداء أمتي ؟ قالوا : قتل المسلم شهادة ، قال : إن شهداء أمتي إذا لقليل ! قتل المسلم شهادة ، والطاعون شهادة والمرأة يقتلها ولدها جماعة شهادة ، (يېرىھا ولدھا بىسررە ﴿١٠٢﴾ إلى الجنة) " ﴿١٠٣﴾ .

واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ رویشت بۆ لای (عبدالله) ئى كورى (رواحة) كاتىك كە نەخوش بۇو ، راوى دەلىت : نەيتوانى كەمىك خۆى لابدات لەسەر جىكەكەي بۆ پىيغەمبەر ﷺ ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇوى : ئايا دەزانىيت شەھىدەكانى ئومەتى من كىين ؟ و تىيان : كۈژرانى موسىلمان شەھىدىيە ، ئەويش فەرمۇوى : ئەگەر تەنها واپىت كەواتە بەراستى شەھىدەكانى ئومەتى من كەمن ! كۈژرانى موسىلمان شەھىدىيە ، مردن بە نەخوشى كۆلىرا (طاعون) شەھىدىيە ، و ئافرەت مەنداھەكەي لە سكىدا بىكۈزىت شەھىدىيە ، (مەنداھەكەي بە ناوكەكەي رايىدەكىيىشىت بۆ بەھەشت .

يازىزىيەم و دوانزىيەم : مردن بەسووتان و بە دومەلیك كە لەزىز پەراسووھەكاندا دەردەچىت (ذات الجنب) ﴿١٠٤﴾ ، و چەند فەرمۇودەيەكى لەسەرە بلاۋتىرينىيان لە (جابر) ئى كورى (عتىك) كە دەيداتە پال پىيغەمبەرى خوا ﷺ كە فەرمۇويەتى : " الشهداء سبعة سوى القتل في سبيل الله : المطعون شهيد ، والفرق شهيد ، وصاحب ذات الجنب شهيد ، والفرق شهيد ، والذي يموت تحت الهمم شهيد ، والمرأة قوت جمع ﴿١٠٥﴾ شهيدة " ﴿١٠٦﴾ .

واتە : شەھىدەكان حەوتىن جىڭە لە كۈژراوان لە پىيىناوى خوادا ، ئەو كەسەى كە بە نەخوشى كۆلىرا بىرىت (المطعون) شەھىدە ، خنكاوېش لە ئاودا شەھىدە ، ئەو كەسەش كە دومەل لە زىز پەراسووكانىدا دەردەچىت و

(١٠٠) بالخاء المهملة والواو المشددة ، أي : تتحى .

(١٠١) هي التي قوت ، وفي بطئها ولد . انظر كلام "النهاية" في التعليق الآتي قريباً .

(١٠٢) السرة ما يبقى بعد القطع مما تقطعه القابلة ، والسرر ما تقطعه ، وهو السر بالضم أيضاً .

(١٠٣) أخرجه إمداد (٤ / ٢٠١ - ٥ / ٣٢٣) والدارمي (٢ / ٢٠٨) والطيالسي (٥٨٢) وإسناده صحيح ، وله في "المستد" (٤ / ٣١٥ ، ٣١٧ ، ٣٢٧) طرق أخرى ، وفي الباب عن صفوان بن إمية عند الدارمي والنمسائي (١ / ٢٨٩) وأمداد (٦ / ٤٦٥ - ٤٦٦) ، وعن عقبة بن عامر ٧ عند النمساني (٢ / ٦٢ - ٦٣) ، وعن راشد بن حبيش عند أمداد (٣ / ٢٨٩) ، ورجاله ثقات ، وقال المنوري في "الترغيب" (٢ / ٢٠١) : "إسناده وفيه الزيادة وهي في حديث عبادة عند الطيالسي وأمداد ، وعن جابر بن عبد الله ويأتي لفظه في الفقرة الآتية :

(١٠٤) هي ورم حار يعرض في العشاء المستبطن للاضلاع .

(١٠٥) في "النهاية" : "إي قوت وفي بطئها ولد ، وقيل التي قوت بكرًا ، والجمع بالضم بمعنى الجموع ، كذخر بمعنى المذكور ، وكسر الكسانى الجيم ، والمعنى أنها ماتت مع شئ مجموع فيها غير منفصل عنها من حمل أو بكاره" قلت : والمزاد هنا الحمل قطعاً بدليل الحديث المتقدم في "العاشرة" بلفظ "يقتلها ولدھا جماعه" .

(١٠٦) أخرجه مالك (١ / ٢٣٢ - ٢٣٣) وإبو داود (٢٦ / ٢) والنمسائي (١ / ٢٦١) وابن ماجه (٢ / ١٨٥ - ١٨٦) وابن حبان في صحيحه (١٦١٦) - موارد الحكم (١ / ٣٥٢) وأمداد (٥ / ٤٤٦) وقال الحكم : " صحيح الأسناد " ! ووافقه الذهبي ! ولست أشك في صحة متنه ، لأن له شواهد كثيرة ، تقدم أكثرها وروي الطبراني من حديث رباع الانصارى مرفوعاً به نحوه دون ذكر المقدم . قال المنذري وتبعه المىشمى (٥ / ٣٠٠) : " ورواته مجتىج بھم في الصحيح " .

وروى أمداد (٤ / ١٥) من حديث عقبة بن عامر مرفوعاً بلفظ : " الميت من ذات الجنب شهيد " . وسنده حسن في الشواهد ، وقا جاءت هذه الجملة في بعض طرق حديث أبي هريرة المتقدم في "الخامسة" ٧ أخرجه أمداد (٢ / ٤٤١ - ٤٤٢) وفيه محمد بن اسحاق وهو مدلس وقد عنعنه .

بمرىيەت شەھىدە ، و ئەو كەسەش كە به نەخۆشى سك ئىيىشە دەمرىيەت شەھىدە ، و سووتاوايش شەھىدە ، و ئەو كەسەش شتىك دەرۈختىت بەسەريدا شەھىدە ، و ئافرەتىش مەنداھەكى لە سكىدا بمرىيەت شەھىدە .

سيانزەيەم : مردن بە نەخۆشى سيل ، لەبەر فەرمۇوەكەپىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ كە فەرمۇویەتى : " القتل في سيل اللہ شهادة ، والنفسماء شهادة ، والحرق ^(١٠٧) شهادة والفرق شهادة ، والسل شهادة ، والبطن شهادة " ^(١٠٨) .

واتە : كۈزىان لە پىتىاوى خوادا شەھىدە ، و ئافرەت بە مەنداھەكىيەوە بمرىيەت شەھىدە ، و سووتان شەھىدە ، و مردن بە نەخۆشى سيل شەھىدە ، و مردن بە نەخۆشى سكە ئىيىشە شەھىدە .

چواردەيەم : مردن لە پىتىاوى بەرگىرى لەمالىك كە دەيانەويت داكىرى بىكەن ، ئەوهش چەند فەرمەھەدەيەكى لەسەرە :

١ - " من قتل دون ماله ، (وفي رواية : من أريد ماله بغير حق فقاتل ، فقتل) فهو شهيد " ^(١٠٩) .

واتە : هەر كەسىك بىكۈزىت لەسەر مالەكە (لە ریوايەتىكدا : هەر كەسىك بىيانەويت مالەكە داكىرى بىكەن و بجهنگىيت لە گەلەياندا هەتاواھەكى دەكۈزىت) ئەوه شەھىدە .

٢ - لە (أبو هريرة) وە دەكىرنىوھ كە فەرمۇوى : " جاء رجل إلى رسول الله ﷺ ، فقال : يارسول الله أرأيت إن جاء رجل ي يريد أخذ مالي ؟ قال : فلا تعطه مالك ، قال : أرأيت إن قاتلني ؟ قاتله ، قال : فأنت شهيد ، قال : أرأيت إن قاتلته ؟ قال : هو في النار " ^(١١٠) .

واتە : پىاوىيك هاتە خزمەتى پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ و تى : ئەى پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئايا چى دەبىنیت ئەگەر پىاوىيك بىيىت و بىيەويت مالەكەم ببىات ؟ فەرمۇوى : مالەكەتى مەدەرى ، و تى : ئەى ئايا چى دەبىنیت ئەگەر لە گەلەمدا جەنگا لە سەری ؟ فەرمۇوى : لە گەلەيدا بجهنگە ، و تى : ئەى ئايا چى دەبىنیت ئەگەر كوشتمى ؟ فەرمۇوى : ئەوه تو شەھىدەت ، و تى : ئەى چى دەبىنیت ئەگەر من ئەوم كوشت ؟ فەرمۇوى : ئەو لە ئاگىردايە .

٣ - لە (مخارق) دوھ جَنَاحَةَ دَكَيْرَنَه دەكىرنىوھ كە فەرمۇویەتى : " جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال : الرجل يأتي فيريد مالي ؟ قال : ذكره بالله ، قال فإن لم يذكر ؟ قال : فاستعن عليه السلطان ، قال : فإن نأى السلطان عني (و عجل علي) ؟ قال : قاتل دون مالك حتى تكون من شهداء الآخرة ، إو تمنع مالك " ^(١١١) .

واتە : پىاوىيك هاتە خزمەتى پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ و تى : كەسىك دىيىت و دەيەويت مالەكەم داكىرى بکات ؟ فەرمۇوى : خواى بخەرەوە ياد ، و تى : ئەگەر بىرى نەكەوتەوھ ؟ فەرمۇوى : داواى يارمەتى بکە لە كارىبەدەستان ، و تى : ئەى ئەگەر كارىبەدەستان دوور بۇون لېيمەوھ و (ئەويىش تەنگى پىيەھەلچىم) ؟ فەرمۇوى :

^(١٠٧) بفتحتىن ، وكذا (الغرق) ب ، كما في " حاشية المسند " (ق ٣٠١ / ١) مكتبة شيخ الإسلام في المدينة .

^(١٠٨) قال في " جمع الزواند " (٣١٧ / ٢ - ٣١٧ / ٣) : " رواه الطبراني في الأوسط ، وفيه مندل بن علي ، وفيه كلام كثير وقد وثق ". فقد زاد فيه أحمد في روایة له : " والسلل " .

ورجاله موثقون ، وحسنه المنذري كما سبق ، وله شاهد آخر في " الجمجم " .

^(١٠٩) آخر جره البخاري (٥ / ٩٣) و مسلم (١ / ٨٧) وإيو داود (٢ / ٢٨٥) والنسائي (٢ / ١٧٣) والترمذى (٢ / ٣١٥) وصححه وابن ماجه (٢ / ١٢٣) وأحمد (٦٨١٦ ، ٦٨٢٣ ، ٦٨٢٩) كلهم بالرواية الثانية إلا البخاري ومسلم فبالاولى ، وهي رواية للنسائي والترمذى وأحمد (٦٨٢٢) عن عبد الله بن عمرو .

وفي الباب عن سعيد بن زيد ، ويأتي في الخامسة عشرة :

^(١١٠) آخر جره مسلم (١ / ٨٧) ، وأخر جره النسائي (٢ / ١٧٣) وأحمد (١ / ٣٣٩ - ٣٦٠) من طريق أخرى عنه .

^(١١١) آخر جره النسائي وأحمد (٥ / ٢٩٤ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥) والزيادة له وسنده صحيح على شرط مسلم .

بجهنگە لە پىيّناوى مالەكە تدا هەتاکو دەبىتە يەكىك لە شەھىدە كانى قيامەت ، يان ناھىلىيەت مالەكەت داگىر بكت

پانزهيم و شانزهيم : مردن لە پىيّناوى بەرگرى كردن لە ئايىن و نەفس ، و دوو فەرمۇودەش لەو بارەيە وە
هاتووه :

١ - " من قتل دون مالە فهو شھيد ، ومن قتل دون أهلە فهو شھيد ، ومن قتل دون دینە فهو شھيد ، ومن قتل دون دەمە
فهو شھيد " ^(١١٢) ، واتە : هەركەسىك لە پىيّناوى مالەكە يدا بکۈزۈت ئەوھ شەھىدە ، وە هەركەسىك لە پىيّناوى
كەس و كارىدا بکۈزۈت ئەوھ شەھىدە ، وە هەركەسىك لە پىيّناوى ئايىنەكە يدا بکۈزۈت ئەوھ شەھىدە ، وە هەر
كەسىك لە پىيّناوى خويىنيدا بکۈزۈت ئەوھ شەھىدە .

٢ . " من قتل دون مظلومتە فهو شھيد " ^(١١٣) .

واتە : هەركەسىك لە پىيّناوى سىتم لىكىرنىدا بکۈزۈت ئەوھ شەھىدە .

حەقدەيم : مردن لە كاتى پاسەوانى گىرتىن (مرابط) لە پىيّناوى خوا ، وە دوو فەرمۇودەش لەو بارەيە وە
باس دەكەين :

١ . " رباط يوم وليلة خير من صيام شهر وقيامه ، وإن مات جرى عليه عمله الذي كان يعمله ، وأجرى عليه رزقه ، وأمن
الفتان " ^(١١٤) .

واتە : پاسەوانى كردن لە پىيّناوى خواى پەروەردگار شەو و پۆزىك چاكتە لە پۆزۇو و شەۋونویىشى مانگىك
، وە ئەگەر لە كاتى پاسەوانىشدا مەر ئەو كردهوھ چاكانەي كە دەيىرد پىيش مردىنى بەردىوام دەبىت بۇي ، وە
پىرقىق و پۆزىيەكەشى بۇ دەنېرىدىت لە گۆپەكە يدا و لە فيتنەي گۆريش پارىزراو دەبىت .

٢ . " كل ميت يختم على عمله إلا الذي مات مرابطًا في سبيل الله ، فإنه ينمى له عمله إلى يوم القيمة ، ويأمن فتنة القبر " ^(١١٥) .

واتە : هەموو مردوویيەك كە دەمرىيەت كۆتايى بە كارەكانى دىت جىڭە لەو كەسە نەبىت كە پاسەوانى كردووھ
لە پىيّناوى خواى پەروەردگاردا و لەو كاتەدا مردووھ ، كارەچاکەكانى بۇ گەش و نما دەكريت و زىاد دەكريت
تا بۇزى قيامەت ، و لە فيتنەي گۆپ پارىزراو دەبىت .

ھەشىدەيم : مردن لەسەر كردهوھيەكى چاك ، ئەوھش لەبەر ئەم فەرمۇودە پىيغەمبەر ﷺ كە فەرمۇوييەتى
: " من قال : لا إله إلا الله ، ابتغاء وجه الله ختىم له بەا دخل الجنة ، ومن صام يوما ابتغا ووجه الله ختىم له بەا دخل الجنة ، ومن
تصدق بصدقه ابتغا ووجه الله ختىم له بەا دخل الجنة " ^(١١٦) .

^(١١٢) أخرجه أبو داود (٢ / ٢٧٥) والنسائي والترمذى (٢ / ٣١٦) وصححه ، وأحمد (١٦٥٢) (١٦٥٣) عن سعيد بن زيد ، وسنده صحيح .

^(١١٣) أخرجه النسائي (٢ / ١٧٣ - ١٧٤) من حديث سويد بن مقرن ، وأحمد (٢٧٨٠) من حديث ابن عباس ، وإسناده صحيح إن سلم من الانقطاع بين سعد
بن ابراهيم ابن عبد الرحمن بن عوف وابن عباس ، لكن أحد الطريقين يقوى الأخرى ، وفي الأولى من لم يوثقه غير ابن حبان .
قلت : وهذا باطلاً قد يشمل الأنواع الاربعة المذكورة في الحديث الأول وغيرها .

^(١١٤) رواه مسلم (٥١ / ٦) والنسائي (٢ / ٦٢) والترمذى (٣ / ١٨) والحاكم (٤٤٠ / ٥) وأحمد (٤٤١ / ٨٠) من حديث سلمان الفارسي ، ورواه
الطبراني وزاد : " وبعث يوم القيمة شهيدا ". لكن في سنده من لم يعرفهم الهيثمي في " مجمعه " (٥ / ٥٠)، وسكت عليه المنذري في " ترغيبه " (٢ / ٥٠) .

^(١١٥) أخرجه أبو داود (١ / ٣٩١) والترمذى (٣ / ٢) وصححه ، والحاكم (٢ / ١٤٤) وأحمد (٦ / ٢٠) من حديث فضالة بن عبيدة ، وقال
الحاكم : " صحيح على شرط الشيفين ! "

^(١١٦) أخرجه أحمد (٥ / ٣٩١) عن حذيفة قال : " سندت : النبي ﷺ وإلى صدرى فقال " فذكره . وإسناده صحيح ، قال المنذري (٢ / ٦١) " لا بأس به . "

واته : هەر كەسيك بلىت : لا إله إلا الله ، تەنھا له بەر رەزامەندى خواي پەروھردگار بىت ، و له سەر ئەوه بىرىت دەچىتە بەھەشتەوە ، وە هەر كەسيكىش پۇزىلە بەر رەزامەندى خوا بەپۇزۇو بىت و له سەرى بىرىت دەچىتە بەھەشتەوە ، وە هەر كەسيكىش (صدقە) بەخشىنىك بکات لەبەر رەزامەندى خوا و له سەرى بىرىت دەچىتە بەھەشتەوە .

(٩) بەچاكە باسکردنى خەلک لە سەر مردووهكە (ثناء الناس على الميت) :

٢٦ . بەچاكە باسکردنى خەلک لە سەر مردووهكە لە لايەن ھەموو خەلکانىكى چاكى راستكۆوه ، كەمتريينيان دوو كەسيش ، لەو ھاوسيييانى . كە چاكەكار و زانان . و بەباشى مردووهكە دەناسن ، دەبىتە هوى ئەوهى كە خواي پەروھردگار بىخاتە بەھەشتەوە و بەھەشتى بۇ مسوگەر بکات ، لەو بارەشەوە چەندەھا فەرمۇودە ھەن :

١ . لە (أنس) ئى كورى (مالك) ھو فەرمۇويەتى : " مر علی النبي ﷺ بجنازة ، فأثنى عليها خيرا ، (وتابعت الألسن بالخير) ، (قالوا : كان — ما علمنا — يحب الله ورسوله) ، فقال النبي ﷺ : وجبت وجبت وجبت ، فأثنى عليها شرا ، (وتابعت الألسن لها بالشر) ، (قالوا : بئس المرء كأن في دين الله) ، فقال النبي ﷺ : وجبت وجبت وجبت ، فقال عمر : فدى لك أبي وإمي ، مر بجنازة فأثنى عليها شرا ، فقلت : وجبت وجبت وجبت ؟ فقال رسول الله ﷺ : من أثنيتم عليه خيرا وجبت له الجنة ، ومن أثنيتم عليه شرا وجبت له النار ، (الملائكة شهداء الله في السماء ، و) أنتم شهداء الله في الأرض ، أنتم شهداء الله في الأرض ، أنتم شهداء الله في الأرض ، (وفي رواية : المؤمنون شهداء الله في الأرض ، (إن الله ملائكته تنطق على ألسنة بني آدم بما في المرء من الخير والشر) " ^(١١٧) .

واته : تەرمىك بەلاي پىيغەمبەرى خوادا ﷺ تىپەرلى ، و بەچاكى باس كرا ، خەلکەكەش يەك لە دواي يەك بەچاكە باسيان كرد ، و تىيان : ئەوهندە ئىيمە لىيى بە ئاگا بۇوين خواي پەروھردگار و پىيغەمبەرى خواي ﷺ خوش دەھويست ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇوى : بۇي مسوگەر بۇو ، بۇي مسوگەر بۇو ، بۇي مسوگەر بۇو ، دواتر تەرمىكى تر تىپەر بۇو ، بەلام ئەمجارەيان خەلکەكە بە خراپە باسيان لىيۇھ كرد ، خەلکەكەش يەك لە دواي يەك بە خراپە باسيان دەكرد ، و دەيان وەت : خراپترين كەس بۇ لە دىندارىتىدا پىيغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇوى : بۇي مسوگەر بۇو ، بۇي مسوگەر بۇو ، بۇي مسوگەر بۇو ، پىيشهوا (عمر) لە كاتەدا پرسىيارى كرد و فەرمۇوى : ئەى پىيغەمبەرى خوا دايىك و باوكم بە قورىانت بىت ، تەرمىك تىپەر بۇو و خەلکەكە بە خراپە باسيان كرد فەرمۇوت : بۇي مسوگەر بۇو ، بۇي مسوگەر بۇو ، بۇي مسوگەر بۇو ، پىيغەمبەرى خوا لە وەلاميدا فەرمۇوى : ئەو كەسە ئىيۇھ بەچاكە باسى بکەن بەھەشتى بۇ مسوگەره ، وە ئەو كەسەش بە خراپە باسى بکەن دۆزەخى بۇ مسوگەره ، فريشتنەكان لە ئاسماندا گەواھى دەرى خواي پەروھردگارن لە ئاسماندا ، و

^(١١٧) آخرجه البخاري (٣ / ١٧٧ - ١٧٨ / ٥) ، مسلم (٣ / ٥٣) والنسائي (١ / ٢٧٣) والترمذى (٢ / ١٥٨) وصححه ، وابن ماجه (١ / ٤٥٤) والحاكم (١ / ٣٧٧) والطیالسی (٢٠٦٢) وأحمد (٣ / ٢٠٦٢) وأحمد (٣ / ١٧٩ ، ١٩٧ ، ١٨٦ ، ٢١١ ، ٢٤٥ ، ٢٨١) من طرق عن أنس ، والسياق مسلم ، والرواية الأخرى لابن ماجه ، ورواية لاحمد والبخاري ، والزيادات كلها إلا التي قبل الأخيرة لا حمد ، وللبخاري وللبخاري الأولى منها ، وللحَاكم الأخيرة وصححها ، وافقه الذهبي ، وهو كما قالا .

وآخرجه أبو داود (٢ / ٧٢) والنسائي وابن ماجه والطیالسی (٢٣٨٨) وأحمد (٢ / ٤٧٠) من طريقين عن أبي هريرة ، والزيادة الأخيرة للنسائي عنه ، وإسنادها صحيح ، والطريق الأخرى إسنادها حسن .

ئىيۇش گەواھى دەرى خواى پەروھردىگارن لە زھويدا ، ئىيۇش گەواھى دەرى خواى پەروھردىگارن لە زھويدا ، ئىيۇش گەواھى دەرى خواى پەروھردىگارن لە زھويدا ، لە پىيوايمەتىكى تردا هاتووه : بپرواداران گەواھى دەرى خواى پەروھردىگارن لە زھويدا ، خواى پەروھردىگار مەلائىكەتىلىكى ھەيە ئەوهى چاکە يان خراپەي مرۆقەكان بىت دەيختە سەر زارى بپرواداران .

٢ . لە (أبو الأسود) ئى (الدىلي) دەگىرئەوه كە فەرمۇویەتى : " أتىت المدينة ، وقد بھا مرض ، وهم يمتوون موتا ذريعا ، فجلست إلى عمر ابن الخطاب (رضي الله عنه) ، فمرت جنازة ، فأثني خيرا ، فقال عمر : وجبت ، فقلت : ما وجبت يا أمير المؤمنين ؟ قال : قلت كما قال النبي (صلوات الله عليه وسلم) : أيما مسلم شهد له أربعة بخیر أدخله الله الجنة ، قلنا : وثلاثة قال : قلنا : واثنان ؟ قال : واثنان ، ثم لم نسألة في الواحد " ^(١١٨) .

واتە : هاتمە شارى مەدىنهوھ ، لەوكتەدا نەخۇشىيەكى تىيىدا بلاۋبۇوبۇوه ، زۆر بە خراپى دەمەرن ، منىش لە لاي (عمر) ئى كۈرى (خطاب) دانىشتىم ، لەو كاتەدا تەرمىك تىپەپرى ، و بەچاکە باسکرا ، ئەويش فەرمۇوی : بۆي مسۆگەر بۇو ، منىش وتم : چى مسۆگەر بۇو ئەي پىيشهۋاي موسىلمانان ؟ فەرمۇوی : ئەوهەم وەت كە پىيغەمبەرى خوا فەرمۇوی ، ھەر موسىلمانىك چوار موسىلمان گەواھى بۆ بەدەن بە چاکە خواى پەروھردىگار دەيختە بەھەشتەوھ ، وتمان : ئەي سى كەس ؟ فەرمۇوی : سى كەسىش ، وتمان : ئەي دوو كەس ؟ فەرمۇوی : دوو كەسىش ، پاشان پرسىيارى يەك كەسمان لى نەكىرد .

٣ . " ما من مسلم يموت فيشهد له أربعة من أهل أبيات جيرانه الاذنين أفهم لا يعلمون منه إلا خيرا ، إلا قال الله تعالى وتبارك : قد قبلت قولكم ، أو قال : بشهادتكم ، وغفرت لهم ما لا تعلمون " ^(١١٩) .

واتە : هيچ موسىلمانىك نېي كە بىرىت ، و چوار موسىلمان گەواھى چاکەي بۆ بەدەن لە دەرھاوسىيّكان ، و بلىن جگە لە چاکە و خىر نەبىتتەن يەيچى ترمان لى نەبىنیوھ ، ئىيلا خواى پەروھردىگار دەفەرمۇویت : ووتەكتەنام پى قەبۇولە ، يان دەفەرمۇویت : گەواھىيەكتەنام وەركىرت ، و لەو گۇناھانەي خۇش بۇون كە ئىيۇھى لى بىن ئاگان .

مەرن لە كاتى خۇرگىران يان مانگ گىران :

٢٧ . وھ ئەگەر مەدنى كەسىك ھاوكتات بۇو لە گەل خۇر گىران و مانگ گىران ، ئەوه ئەو ھاوكتات بۇونە هيچ ناگەيەنىت ، وھ بېرۇباوھەرى ئەوهى كە ئەو ھاوكتات بۇونە نىشانەي گەورەيى مەدووھەكىي بېرۇباوھەرىكە لە بېرۇباوھەكانى سەرددەمى نەفامى ، كە پىيغەمبەرى خوا (صلوات الله عليه وسلم) پۇچەلى كەدووھەتەوھ لە بۇزى كۆچى دوایى

^(١١٨) آخر جە البخاري والنسائي والتزمي وصححه البىهقي (٤ / ٧٥) والطیالسى (رقم ٢٣) وأحمد (رقم ١٢٩ ، ٢٠٤) .

^(١١٩) آخر جە أحمد (٢٤٢ / ٣) والحاكم (١ / ٣٧٨) وقال : " صحيح على شرط مسلم " ووافقة الذهبي !

ولە شاهد من حديث أبي هريرة : آخر جە أحمد (٤٠٨ / ٢) وفيه شيخ من أهل العلم لم يسم ، والراوي عنه عبد الحميد ابن جعفر الزبيدي ولم أجد له ترجمة ولە شاهد آخر مرسى عن بشر بن كعب ، آخر جە أبو مسلم الكجى كىما في " الفتح " (٣ / ١٧٩) .

إعلم أن مجموع هذه الأحاديث الثلاثة يدل هذه الشهادة لا تختص بالصحابية ، بل هي أيضاً لمن بعد المقربين الذين هم على طريقتهم في الإيمان والعلم والصدق وبهذا جزم الحافظ ابن حجر في " الفتح " فليراجع كلامه من شاء المزيد من البيان . ثم إن تقيد الشهادة بأربع في الحديث الثالث ، الظاهر أنه كان قبل حديث عمر قبله ، ففيه الاكتفاء بشهادة اثنين ، وهو العمدة . هذا ، وأما قول بعض الناس عقب صلاة الجنائز : " ما تشهدون فيه . اشهدوا له بالخير ! فيجيبونه بقولهم صالح . أو من أهل الخير ، ونحو ذلك ، فليس هو المراد بالحديث قطعا ، بل هو بدعة قبيحة ، لانه لم يكن من عمل السلف ، ولا الذين يشهدون بذلك لا يعرفون الميت في الغالب ، بل قد يشهدون بخلاف ما يعرفون استجابة لرغبة طالب الشهادة بالخير ، ظناً منهم أن ذلك ينفع الميت ، وجهلاً منهم بأن الشهادة النافعة إنما هي التي توافق الواقع في نفس المشهود له ، كما يدل على ذلك قوله في الحديث الاول " إن الله ملائكته تنطق على ألسنة بني آدم بما في المroe من الخير والشر " .

ئېبراهىمى كورى . عليه السلام . لهو رۇزھدا خۆرگىرا و پىيغەمبەرى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ و تارى خويىندەوە و حەمد و ستايىشى خواى پەروەردگارى كرد ، و بەو شىيەتى كە (شاينەتى) لايەقىتى ستايىشى كرد ، و پاشان فەرمۇسى : " أما بعد ، أيها الناس ! إن أهل الجاهلية كانوا يقولون إن الشمس والقمر لا يخسفان إلا موت عظيم ، وإنما آيات الله ، لا ينخسفان موت أحد ولا لحياته ، ولكن يخوف الله به عباده ، فإذا رأيتم شيئاً من ذلك فافزعوا إلى ذكره ، ودعائه واستغفاره ، وإلى الصدقة والعتاقة والصلاحة في المساجد حتى تكشف " ^(١٢٠) .

واته : وە پاشان ، ئەى خەلکىنى ! خەلکى لە سەردەمى نەفامىدا دەيانووت : خۆر و مانگ ناگىريىن ئىلا بۇ مردىنى كەسيكى گەورە نەبىت ، بەلام : خۆر و مانگ دوو نىشانەن لە نىشانەكانى خواى پەروەردگار ، ناگىريىن بۇ مردىنى هىچ كەسيك يان بۇ زىيانى كەسيك ، بەلام خواى پەروەردگار بەندەكانى پى دەترىسىنیت ، جا ئەگەر ئىيۇھەر شتىيكتان لەو شتانە بەرچاۋ كەوت ، پەناپەرنە بەر زىكىرى خواى پەروەردگار كردن ، ولى پارانەوه و داواى ليخوشبۇون لى كردنى ، و بەخشىن ، و بەندە رىزگار كردن ، و نويىزىرەن لە مىزگەوتەكاندا ، تاكو بەردىبىت .

١٠) شۇرۇنى مىردوو

(غسل الميت) :

٢٨ . ئەگەر كەسيك بەرىت پىيويستە لە سەر كۆمەلېك لە خەلک دەست پىيشخەرى بىھن لە شۇرۇنى ، سەبارەت بە بەلگەي دەستپىشخەرىتىان لە (بەشى سىيەم) لە (باسى ١٧ دا ، لە بىرگەي ھ) دا ، و لە پەپەرى (دا باسکراوه .

وە سەبارەت بە واجبىتى شۇرۇنەكە لە بەر فەرمانى پىيغەمبەرە بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بەو كارە لە چەندەھا فەرمۇودە ... لەوانەش :

١. " اغسلوه بىاء و سدر ..." ^(١٢١) ، واته : بىشۇن بە ئاو و سىيدر .

٢. فەرمۇودەھى پىيغەمبەرى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سەبارەت بە زەينەبى كچى . رەزاي خواى لى بىت . كە فەرمۇويەتى : " اغسلنەنلا ، او خمسا ، او سبعا ، او أكثەر من ذلك ..." ^(١٢٢) ، سى جار بىشۇن ، پىئىنج جار ، يان حەوت جار ، يان زىاتر لەوهش .

٢٩ . وە لە شۇرۇنەكەيدا ئەم خالانە رەچاۋ دەكىت :

يەكەم : سى جار شۇرۇنى يان زىاتر ، بەو پىيەتى كە ئەو كەسانە بە باشى دەزانىن كە ھەلدەستن بە شۇرۇنى

دۇوھم : شۇرۇنەكان با تاك بن .

سىيەم : ھەندىك لەو شۇرۇنەنى سدرى لە گەلدا بەكار بەھىنرەت ، يان ھاوشىيە و جىڭەي سىيدر دەگرىتىھو لە مادە پاك كەرەوەكان وەكو (الأشنان) و سابۇون .

^(١٢٠) هذا السياق ملقط من مجلة أحاديث سقتها في كتاب لي في " صلاة الكسوف " تكلمت فيه على طرقها وألفاظها ، ثم جمعت في آخره خلاصتها في سياق واحد وهذا القدر منه . وجملة في " الصحيحين " " والسنن " .

^(١٢١) وقد مضى لفظه بتمامه وتخريجه في المسألة المشار إليها (فقرة د) ، (ص ١٢ - ١٣) .

^(١٢٢) الحديث ويأتي بتمامه وتخريجه في المسألة التالية .

چوارم : ئاوى شوردىنى كۆتايى هەندىك بۇنى تىكەل بكرىت ، باشتريش وايه كافور بىت .

پىنجەم : كردىنە وەي پەلكى مردووهكە ئەگەر ئاقفرەت بۇو ، و شوردىنى بە باشى .

شەشم : داھيئان و شانەكىرىنى پرچى .

حەۋەتم : كردىنى پرچى بە سى پەلكە ئەگەر ئاقفرەت بۇو ، و خستنى بە پشتى .

ھەشتم : دەست پىكىردن بە لا راستەكانى مردووهكە و شويىن و ئەندامەكانى دەستنويىزى .

نۇيىم : پياوان ھەستن بە شوردىنى نىرىنە ، و ئاقفرەتلىنىش بە شوردىنى مىينە ، جىگە لەوانەى كە جىاكارونەتەوە ، و پىشتر بۇونمان كردهو .

بەلگەي ھەموو ئەم خالانەش فەرمۇودەكەي (أم عطية) يە . پەزاي خوايلى بىت . كە تىيىدا فەرمۇويەتى : " دخل علينا النبي ﷺ ، ونحن نغسل ابنته (زينب) ، فقال : أغسلنها ثلاثة ، أو خمسا (أو سبعا) ، أو أكثر من ذلك ، إن رأيت ذلك ، (قالت : قلت : وترأ ؟ قال : نعم) ، واجعلن في الآخرة كافوراً أو شيئاً من كافور ، فإذا فرغتن فاذن ، فلما فرغنا آذناه ، فألقى إلينا حقوه ^(١٢٣) فقال : أشعرنها ^(١٢٤) إياه (تعنى إزاره) ، (قالت : ومشطناها ثلاثة (قرون) ، (وفي روایة : نقضنھ ثم غسلنھ) (فضفربنا شعرھا ثلاثة أثلاث : قرنیھا وناصیتھا) وألقیناھا) ، (قالت : وقال لنا : ابدأن بعیامنھا ومواضع الوضوء منها) ^(١٢٥) .

واتە : سەرقاڭ و خەرىكى شوردىنى كچەكەي پىيغەمبەرى خوا بۇوین ، پىيغەمبەرى خوا ^{صلی اللہ علیہ وسلم} هاتە لامان و پىيى فەرمۇوین : سى جار بىشۇن ، پىيىج جار ، يان حەوت جار ، يان زياتر لەوهش ، ئەگەر بە پىيويستان زانى دەلىت : وتم : شوردىنە كانمان تاك بىت ، فەرمۇوی : بەلى با تاك بن ، وە دوا ئاويشيان كافوري تىيىكەن ، يان هەندىك كافوري تىيىكەن ، وە ئەگەر لىبۈونە وە ئاگادارم كەن ، دەلىت : كە لىيى بۇوینە وە ، ئاگادارمان كرد ، ئەويىش : كراسەكەي پىيداين ، فەرمۇوی : بېپىچن پىيۇھ . بە شىيەھەك راستەو خۇ بەر لەشى بکەويت . دەلىت : پىچىمان داھيئتا و كردىمان بە سى پەلكەوە ، لە پىيوايەتىكى تردا هاتووه : پىچىمان كردهو پاشان شوردىمان ، و كردىمان بە سى پەلكەوە ، دوو شاخەي و پىيىشەسەرى ، و خستمانە پشتى ، دەلىت : وە پىيى فەرمۇوین : بە لا راستەكانى دەست بکەن بە شوردىنى ، لەگەل شويىنى دەستنويىزەكانى .

دەليم : بە پارچە پەرۋىيەك ، يان ھەر شتىكى ھاوشىيە بىشۇردىرىت ، لە ژىير داپوشەرىك كە لەشى داپوشىبىت ، دواي دامالىنى و داکەندىنە ھەموو جلەكانى ، چونكە كردارى موسىلمانان لە سەرەدمى پىيغەمبەرى خوا ^{صلی اللہ علیہ وسلم} بە شىيە بۇوە ، هەروەكولە فەرمۇودە عائىشەوە . پەزاي خوايلى بىت . وەردەگىرىت ، كە فەرمۇويەتى : " لما أرادوا غسل النبي ﷺ قالوا : والله ما ندرى ، أتجرد رسول الله ﷺ من ثيابه كما نجرد موتانا ، ألم نغلسه وعلىه ثيابه ؟ فلما اختلفوا ألقى الله عليهم التوم ، حتى مامنهم رجل إلا وذقه في صدره ، ثم كلهم مكلم من ناحية البيت ، لا يدرؤن من هو : أن أغسلوا النبي ﷺ وعليه ثيابه ، فقاموا إلى رسول الله ﷺ فغسلوه ، وعليه قميصه يصبون الماء

(١٢٣) أي إزاره . قال ابن الأثير : " والاصل في الحق معقد الإزار ، وجمعه أحق وأحقاء ، ثم سمى بما الإزار لل المجاورة " .

(١٢٤) أي اجعلنه شعارها ، والشعار التوب الذي يلي الجسد لانه يلي شعره .

(١٢٥) آخر جه البخاري (١٠٤-٩٩ / ٣) ومسلم (٤٧-٤٨ / ٣) وأبو داود (٦٠-٦٧ / ٢) والترمذى (٦١-٢٦٦ / ١) وابن ماجه (٤٥ / ٤) وابن الجارود (٢٥٨، ٢٥٩) واحد (٤٠٨-٤٠٧٦ ، ٨٥-٨٤ / ٥) وقال الترمذى : " حديث حسن صحيح ، والعمل على هذا عند أهل العلم " .

والرواية الثانية للبخاري والنسائي ، والزيادة الاول مسلم ، والثانى له والبخاري وأبي داود والنسائي ، والثالثة للنسائي ، وللشيخين معناها ، والرابعة للبخاري وأبي داود والخامسة له ولمسلم والنسائي وابن ماجه وأحمد ، والسادسة للشيخين وأحمد ، والسابعة للبخاري وأبي داود والنسائي وأحمد ، والأخيرة جميمهم .

فوق القميص ويد لكونه بالقميص ، دون أيديهم ، وكانت عائشة تقول : لو استقبلت من أمري ما استدبرت ما غسله إلا نساؤه " (١٢٦) .

واته : كاتيڭ كە ويستيان پىغەمبەرى خوا ﷺ بشۇن ، وتيان : ئاييا پىغەمبەرى خوا ﷺ لە جله كانى بۇوت بىكىنەوە هەرودك مردووه كانمان بۇوت دەكەينەوە ، يان بىشۇين و جله كانى هەر لەبەردا بىت ؟ لەو كاتەي كە جىاواز بۇون لەو كارەدا خواي پەروەردگار خەوتى دا بە سەرياندا ، تاكو واى ليھات كەسيان نەبوو ئىلا چەناكەي لە سەر سنگى بۇو ، پاشان ووتەبىرىڭ دوا لە كەلپاندا لە لاي كەعبەوە ، نەيان دەزانى كىيە ، دەيووت : پىغەمبەرى خوا ﷺ بشۇن و با جله كانى پىيەو بىت ، ئەوانىش هەستان و پىغەمبەرى خوايان بە جۆرە شوشت ، كراسەكەي لە بەر بۇو و لە سەر كراسەكەيەوە دەستيان بە لاشەيدا دەھىنَا ، و كراسەكەي لە نىيوان لهشى و دەستى بشۇرانىاندا بۇو ، وە (عائشة) - رەزاي خوايلى بىت . دەيفەرمۇو : ئەوهى كە ئىستا تىيادام پىشتر ببایه ، ئەوا جىگە لە خىزانەكانى كەسى تر نەيدەشۇرد .

يازدهيەم : بەلام ئەو كەسەي كە لە حوكىمى گشتى ژمارە (٤) جىابكىرىتەوە كەسىكە لە ئىحرامدا بىت ، چونكە كەسى ئىحرام پوش نابىت بۇنخۇش بكرىت ، لەبەر ئەو فەرمۇدەيە كە پىشتر ئامارەمان پىدا الەم نزىكانەدا ، و تىيىدا هاتووه : " لا تحنطوه ، وفي رواية : ولا تطيوه ... فإن يبعث يوم القيمة ملييا " (١٢٧) ، واته : وە كراسەكانيشى بۇن خوش مەكەن (وە لە پىوايەتىكى تردا هاتووه : بۇنى خوشى بەسەردا مەكەن) ... چونكە لە كاتى زىندۇوبونەویدا بە تەلبىيەيەوە زىندۇو دەكىرىتەوە (واته : لبىك اللہم لبىك ... هتد دەكات) .

دوازدهيەم : وە ئەو كەسانەش كە لە حوكىمى گشتى ژمارە (٩) جىادەكىرىتەوە هەردوو ژن و مىردن ، چونكە بۇ هەرييەكەيان رەوايە هەستىت بە شۇرۇنى ئەوى تريان ، چونكە هىچ بەلكەيەك نىيە رىڭر بىت لېنى ، وە بنەاشدا حەلّە ، لە كاتيڭدا ئەم ووتەيە پالپىشت دەبىت بە دوو فەرمۇدە :

١ - لە (عائشة) ھوھ . رەزاي خوايلى بىت . دەگىرەنەوە كە فەرمۇويەتى : " لو كىت استقبلت من أمري ما استدبرت ما غسل النبي ﷺ غير نسائه " (١٢٨) ، واته : ئەوهى كە ئىستا تىيادام پىشتر ببایه ، ئەوا جىگە لە خىزانەكانى كەسى تر نەيدەشۇرد .

٢ - هەرودەلەيىھەوە . رەزاي خوايلى بىت . دەگىرەنەوە كە فەرمۇويەتى : " رجع إلی رسول الله ﷺ من جنaza بالقيق ، وأنا أجد صداعا في رأسي ، وأقول : وارأساه ، فقال : بل أنا وارأساه ما ضرك لومت قبلى فغسلتك ، وكتفتك ، ثم صليت عليك ودفتراك " (١٢٩) ، واته : پىغەمبەرى خوا ﷺ لە ناشتنى تەرمىك گەرايەوە بۇ لام لە بهقىعەوە ، منيش سەرە ئىشەيەكى تۈونمەبۇو ، و دەممووت : ئاي سەرم ، ئەويش فەرمۇوی : بەلكو من ئاي سەرم ، ئەى

(١٢٦) آخرجه أبو داود (٦٠/٢) وابن الجارود في "المتنقى" (٢٥٧) والحاكم (٣ / ٥٩ - ٦٠) وصححة على على شرط مسلم ! والبيهقي (٣٨٧/٣) والطیالسی (رقم ١٥٣٠) وأحمد (٧٢٦/٦) بسنده صحيح ، وروى ابن ماجه (٤٤٦ / ١) منه قول عائشة في آخره : " لو استقبلت .. " ورواه ابن حبان في صحیحه (٢١٥٦) .

(١٢٧) آخرجه الشیخان وغيرهما كما تقدم ص ١٢ - ١٣ .

(١٢٨) آخرجه ابن ماجه ، ورواه أبو داود وغيره في آخر حديثها المتقدم قربا في غسل النبي ﷺ . قال البيهقي : " فتلهفت على ذلك ، ولا يتلهف : إلا على ما يجوز " . قلت : والجواز هو قول الإمام أحمد كما رواه أبو داود في "مسائله" ص ١٤٩ .

(١٢٩) آخرجه أحمد (٢٢٨ / ٦) والدارمي (١ / ٣٧ - ٣٨) وابن هشام في "السيرة" (٤٤٨ / ٢) - بولاق) والدارقطني (١٩٢) والبيهقي (٣ / ٣٩٦) ، وفيه عندهم جيغا محمد بن اسحاق وقد عنده ، إلا في رواية ابن هشام فقد صرخ بالتحديث فثبت الحديث ، والحمد لله . على أن الحافظ ابن حجر قد ذكر في "التلخيص" (٥ / ١٢٥) الطبعه الميرية) انه تابعه عليه صالح بن كيسان عند أحمد والسائي . قلت : هو عند أحمد (٦ / ٤) لكن ليس فيه التصریح بالغسل ، فتراجع رواية النساء فلعله فيها ، فإني لم أر الحديث في سننه الصغرى ، فعلله في الكبرى له .

(عائشة) چ زەھریّت دەكىد ئەگەر پىش من بىردايىھىت ، و منىش ھەستايىھم بە شۇرۇن و كفن كردىت ، و پاشان نويزىشىم لە سەر بىردايىھىت ، و بمناشتايىھىت .

سيانزەيەم : شارەزاترىن كەس بە سوننەتەكانى شۇرۇنى مىدووھەستىت بە شۇرۇنى ، بەتايبەت ئەگەر لە كەس و كار و خزم و خىشى مىدووھە بىت ، چونكە ئەوانەى كە هەستان بە شۇرۇنى پىغەمبەر ئەوانە بۇون كە باسمان كردىن ، ئەوهەتا (علي) تۈلۈنە دەفەرمۇویت : " غسلت رسول اللہ ﷺ ، فجعلت أنظر ما يكون من الميت فلم أر شيئاً ، و كان طيباً حياً وميتاً ﷺ " (١٣٠) .

واتە : پىغەمبەرى خواى ﷺ شوشت ، لەو كاتەدا دەمپۇانى بۆ ئەوهى بېبىن ئەوهى كە لە مىدوودا دەرددەكەۋىت ، لەويىش دەرددەكەۋىت ، كەچى هيچم نېبىنى ، پىغەمبەرى خواى ﷺ جوان و بۇنخوش بۇو لە كاتى ژيان و مىدىدا .

٣٠ - وە ئەو كەسەش كە ھەلدەستى بە شۇرۇنى پاداشتىكى گەورەى ھەيە ، بەلام ئەو پاداشتە گەورەيە بە دوو مەرجە :

يەكەم : سترى بکات و باسى هيچىك لەو عەيىبانە نەكەت كە بەرچاوى دەكەۋىت ، ئەوهەش لە بەر ئەو فەرمۇودىيەى پىغەمبەر ﷺ كە فەرمۇویەتى : " من غسل مسلما ، فكتم عليه ، غفر له اللہ أربعين مرة ، ومن حفر له ، فاجئه ، أجرى عليه ، كأجر مسكن أسكنه إياه إلى يوم القيمة ، ومن كفنه ، كسام الله يوم القيمة من سندس ، واستبرق الجنة " (١٣١) ، واتە : ئەو كەسەي كە موسىمانىك بىشوات ، عەيىب و عارى بپوشىت ، ئەوا خواى پەروەردگار چل جار لە تاوانەكانى خوش دەبىت ، و ئەو كەسەش گۇرەكەى بۆ بکەنیت ، و دايىپوشىت ، ئەوا بەبەرەدەوامى خىرى ئەوهى بۆ دەنۇوسرىت كە ئەگەر خانوویەكى بۆ دروست كردىت و تىيىدا جىئىشىنى كردىت تاكو پۇزى دوايى ، و ئەو كەسەش كە كفنى بکات ، ئەوا خواى پەروەردگار لە پۇزى دوايىدا لە ئاورىشىمى تەنك و ئەستورى بەھەشتى لە بەر دەكەت .

دووەم : هەستانى بەو كارە تەنها لەبەر رەزامەندى خواى پەروەردگار بىت ، هىچ پاداشت و سوپاس گۇزارىيەكى نەويىت لە شتە دونياوېيەكان ، ئەوهەش لە بەر ئەو بنەوايىھى كە لە شەريعەتدا جىڭىر بۇوە كە خواى پەروەردگار هىچ پەرسىتش و كردىوھىيەك وەرناكىرىت ئەگەر تەنها بۆ خواى پەروەردگار ئەنجام نەدرابىت ، وە بەلگەش لە سەر ئەوه لە قورئانى پىرۇز و سوننەتەوە زۇر زۇرن ، كە تەنها شەشيان لىزەدا دەھىنەمەوە :

(١٣٠) آخر جە ابن ماجە (١ / ٤٤٧) والحاكم (١ / ٣٦٢) والىيھقى (٣ / ٣٨٨) وإسناده صحيح كما قال في " الروايد " (ق ٩٢) وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشيفين " . وتعقبه الذھبى بقوله : " قلت : فيه انقطاع " .

قلت: وهذا مما لا وجہ له، فإن الحديث من روایة عمر عن الزهرى عن سعيد بن المسيب عن علي . وهذا سند متصل معروف روایة بعضهم عن بعض، أما عمر عن الزهرى، والزهرى عن سعيد فأشهر من أن يذكر، وأما روایة سعيد عن علي فموصولة أيضاً كما أشار إلى ذلك الحافظ في " المهدىب " . بل ذهب إلى أنه سمع من عمر أيضاً (قلت : وفيما ذكره في عمر نظر ، لا يتسع المجال الان لبيانه ، وأما سماعه من علي فهو صحيح ، وذلك أن وفاة علي رضي الله عنه كانت سنة أربعين ، وكان لسعيد يومئذ من العمر ثمان وعشرون سنة فألين الانقطاع !) وفي مرسى الشعبي أنه غسل النبي ﷺ مع علي تۈلۈنە الفضل ، يعني ابن العباس وأسامة بن زيد . آخر جە أبو داود (٦٩/٢) وسنده صحيح مرسى .

وله شاهد من حديث ابن عباس ... آخر جە أحمىد (٣٥٨ ٣) بسند ضعيف .

(١٣١) آخر جە الحاكم (١ / ٣٥٤ ، ٣٦٢) والىيھقى (٣ / ٣٩٥) من حديث أبي رافع رضي الله عنه ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " . ووافقه الذھبى ، وهو كما قالا . وقد روأه الطبرانى في " الكبير " بلفظ : " أربعين كبيرة " . وقال المنذرى (٤ / ١٧١) وتبعه الميسمى (٣ / ٢١) : " روأته محتاج بھم في الصحيح " . وقال الحافظ ابن حجر في " الدرایة " (٤ / ٤) : " إسناده قوي " .

١ - ووتھى خواى پەروھرددگار كە فەرمۇويھىتى : ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ (الكهف : ١١٠) ، واتە : كرددەوهەكە بۇ غەيرى خواى پەروھرددگار ئەنجام نەدرىت .

٢ - هەروھا وتهى خواى پەروھرددگار : ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴾ (البينة : ٥) .

٣ - فەرمۇودەپىيغەمبەرى خوا ﻋَلَيْهِ السَّلَامُ كە فەرمۇويھىتى : " إنما الأعمال بالنيات ، وإنما لكل امريء ما نوى ، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله ، فهو يهجره إلى الله ورسوله ، ومن كانت هجرته إلى دنيا يصيّبها ، أو امرأة ينكحها فهو يهجره إلى ما هاجر إليه " ^(١٣٢) ، واتە : كرددەوهە تەنها نىيەته ، و هەموو كەسيكىش تەنها ئەوهى بۇ ھەيە كە نىيەتىيەتى ، ئەو كەسەش نىيەتى لە كۆچكىرىنىدا پەزامەندى خواى پەروھرددگار بىت ، و جىيەجى كردنى فەرمانى پىيغەمبەر بىت ﻋَلَيْهِ السَّلَامُ ، ئەوا نىيەتى لە كۆچكىرىنىدا پەزامەندى خواى پەروھرددگاره ، و جىيەجى كردنى فەرمانى پىيغەمبەركەيەتى ﻋَلَيْهِ السَّلَامُ ، وە ئەو كەسەش نىيەتى لە كۆچكىرىنىدا بەدەست ھىنانى دونيا ، يان ئافرهتىك بىت خوازىيىنى بکات ، ئەوا كۆچكىرىنى كەي لە بەر ئەوهىيە .

٤ - هەروھا فەرمۇودە : " بشر هذه الأمة بالسناء والتمكين في البلاد ، والنصر والرفة في الدين ، ومن عمل منهم بعمل الآخرة للدنيا ، فليس له في الآخرة نصيب " ^(١٣٣) ، واتە : موزىدە بىدە بەم ئوممەتە بە بلندى و جىڭىربۇون لە زھۇى و ولاتدا ، سەركەوتىن و بەرزىش لە ئايىندا ، وە ئەوهشيان ئەنجامدانى كرددەوهى دواپۇرلە بەر دونيا ئەنجام بىدات ، ئەوا ھىچ بەش و نسىبىيلىنىيە لە دواپۇرلە .

٥ - لە (أبو أمامة) وھ دەگىرپەنەو كە فەرمۇويھىتى : " جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال : أرأيت رجلاً غزا يلتزم الأجر والذكر ما له ؟ فقال : لا شيء له ، فأعادها ثلاثة مرات ، يقول له رسول الله ﷺ لا شيء له ، ثم قال : إن الله لا يقبل من العمل إلا ما كان له خالصاً وابتغي وجهه " ^(١٣٤) ، واتە : پىاۋىيڭ ھاتە خزمەت پىيغەمبەرى خوا ﻋَلَيْهِ السَّلَامُ و پىرى فەرمۇو : ئەي پىيغەمبەرى خوا ﻋَلَيْهِ السَّلَامُ ئەگەر كەسيك تىيېكۈشى و غەزا بکات ، و نىيەتى ئەجر و پاداشت ، و ناودارى و شۇرەت بىت ، چى بۇ ھەيە ؟ ئەويش فەرمۇو : ھىچى بۇ نىيە ، پىاۋەكەش سى جار ھەمان پرسىيارى دووبارە كرددەوه ، پىيغەمبەرى خواش ﻋَلَيْهِ السَّلَامُ دەيىفەرمۇو : ھىچى بۇ نىيە ، و پاشان فەرمۇو : خواى پەروھرددگار لە كرددەوهەكاندا ھىچ كرددەوهەيەك وەرناغىرىت ، ئىللا ئەوهە نەبىت كە بە پاكى و تەنها بۇ پەزامەندى ئەو ئەنجام درابىت .

٦ - وە ئەو فەرمۇودە قودسييە كە پىيغەمبەرى خوا ﻋَلَيْهِ السَّلَامُ تىيىدا دەگىرپەنەو : " قال الله عز وجل : أنا أغنى الشركاء عن الشرك ، فمن عمل لي عملاً أشرك فيه غيري فأنا منه بريء ، وهو للذى أشرك " ^(١٣٥) ، واتە : خواى پەروھرددگار فەرمۇويھىتى : من لە هەموو ھاوېشدار و شەرييکە كان دەولەمەندىرم بە بۇونى ھاوېش و شەرييک ، جا ھەر كەسيك كرددەوهەيەك ئەنجام بىدات و تىيىدا جىڭە لە خۆم بکات بە ھاوېش و شەرييک ، ئەوا من بىيېرىم لىيى ، ئەو كرددەوهەش بۇ ھاوېش و شەرييکەيە .

^(١٣٢) آخرجه البخاري في أول " صحيحه " و مسلم وغيرهما عن عمر بن الخطاب ﷺ .

^(١٣٣) آخرجه أَمْرَهُ وابنِهِ فِي زَوَانِدِ " الْمُسْنَدِ " (٥ / ١٣٤) وابن حبان في " صحيحه " (موارد) والحاكم (٤ / ٣١١) وقال : " صحيح الاستاد " . ووافقه النهيي ، وأقره المنذرى (١ / ٣١) . قلت : وإسناد عبد الله صحيح على شرط البخاري .

^(١٣٤) آخرجه النسائي (٢ / ٥٩) وإسناده جيد كما قال المنذرى (١ / ٢٤) .

^(١٣٥) رواه ابن ماجه في " الزهد " من حديث أبي هريرة واستناده صحيح شرط مسلم ، وقد أخرجه في " صحيحه " (٨ / ٢٢٣) حوة .

۳۱ - وە سوننەتە بۇ ئەو كەسەي كە هەلدىستى بە شۇرۇنەكەي خۆى بىشوات ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەك پىغەمبەر ﷺ كە فەرمۇويەتى : " من غسل ميتا فليغتسيل ، ومن حمله فليتوضاً " ^(۱۳۶) ، واتە : ئەو كەسەي مردوويەك دەشوات با غوسل بکات ، وئەوهش كە هەلى دەگرىت با دەستنويىز بىشوات .

۳۲ - وە ناشبىيەت شەھىد واتە كوزراوى جەندى بىشۇردىرىت ، با هەمۈوش لە سەر ئەو كۆپا بن كە لەشىشى گران بۇو بىت ، لەوبارەشەوە چەند فەرمۇودەيەك ھەن ^(۱۳۷) .

^(۱۳۶) آخرجه أبو داود (۲ / ۶۲ - ۶۳) والترمذى (۲ / ۱۳۲) وحسنه ، وابن حبان في صحيحه (۷۵۱ - موارد) والطیالسى (۲۳۱۴) وأحمد (۲۸۰ ، ۴۳۳ ، ۴۵۴ ، ۴۷۲) .

من طرق عن أبي هيريرة وبعض طرقه حسن، وبعضاً صحيح على شرط مسلم (وقد بين ذلك بياناً شافياً في كتابي "الثمر المستطاب" - "كتاب الغسل") ، وقد ساق له ابن القيم في "تحذيب السنن" إحدى عشر طريقة عنه، ثم قال : " وهذه الطرق تدل على أن الحديث محفوظ " . قلت : وقد صححه ابن القطان ، وكذا ابن حروم في "الخليل" (۱ / ۲۵۰ - ۲۳ / ۲۵۰) والحافظ في "التلخيص" (۲ / ۱۳۴ - ميرية) .

وقال : وظاهر الامر يفيد الوجوب ، وإنما نقل به لحديثين :

الأول : قوله ﷺ : " ليس عليكم في غسل ميتكم غسل إذا غسلتموه ، فإن ميتكم ليس بجنس فحسبكم أن تغسلوا أيديكم ". آخرجه الحاكم (۳۸۶) والبيهقي (۳۹۸ / ۳) من حديث ابن عباس وقال الحاكم : " صحيح على شرط البخاري " ووافقه الذبي ! وإنما هو حسن الاستاد كما قال الحافظ في "التلخيص" لأن فيه عمرو بن عمرو ، وفيه كلام ، وقد قال الذبي نفسه في "الميزان" بعد أن ساق أقوال الائمة فيه : " حدیث صالح حسن " .

الثانى : قول ابن عمر رضي الله عنه " كنا نغسل الميت ، فمنا من يغتسل ومنا من لا يغتسل " آخرجه الدارقطنى (۱۹۱) والخطيب في تاريخه (۵ / ۴۲۴) باسناد صحيح كما قال الحافظ ، وأشار إلى ذلك الإمام أحمد ، فقد روى الخطيب عنه أنه حضر ابنه عبد الله على كتابة هذا الحديث .

^(۱۳۷) الأول : آخرجه البخاري (۳ / ۱۶۵) بالرواية الاولى وأبو داود (۲ / ۶۰) والنسائي (۱ / ۲۷۷ - ۲۷۸) والترمذى (۲ / ۱۴۷) وصححه ، وابن ماجه (۱ / ۴۶۱ - ۴۶۲) والبيهقي (۴ / ۱۰) والرواية الأخرى له وكذا ابن سعد في "الطبقات" (ج ۳ ق ۱ ص ۷) والزيادة له ، وإسناده صحيح على شرط مسلم . ولها ، أي الرواية الأخرى طريق أخرى في المسند (۳ / ۲۹۶) من رواية ابن جابر عن جابر مرفوعاً بلفظ : لا تغسلوهم ، فإن كل جرح يفوح مسكاً يوم القيمة، ولم يصل عليهم " . وإسناده صحيح إن كان ابن جابر هو عبد الرحمن ، وأما إذا كان ومحمدًا أحلا عبد الرحمن فإنه ضعيف ، ولم يترجح عندي أحهما المراد هنا . وأما الشوكاني فقال في "نيل الأوطار" (۴ / ۲۵) : " إنما رواية لا مطعن فيها " . ولها طريق ثالث، آخرجه احمد (۵ / ۴۳۱ - ۴۳۲) من رواية عبد الله بن ثعلبة ابن صعير ، قوله رؤية، ولم يثبت له سماع فهو مرسل صحابي فهو حجة ، وإسناده إليه صحيح ، وقد وصله البيهقي (۴ / ۱۱) من حديثه عن جابر .

الثانى : آخرجه مسلم (۷ / ۱۵۲) والسياق له ، والطیالسى (۹۲۴) والزيادتان له ، وأحمد (۴ / ۴۲۵ ، ۴ / ۴۲۱) والبيهقي (۴ / ۲۱) .

الثالث : آخرجه أبو داود (۲ / ۵۹) والزيادة له وللحاكم ويأتي لفظه - والترمذى (۲ / ۱۳۸ - ۱۳۹) وحسنه وابن سعد (۳ / ۱ ص ۸) والحاكم (۱ / ۳۶۵ - ۳۶۶) والبيهقي (۴ / ۱۰ - ۱۱) وأحمد (۳ / ۱۲۸) وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " . ووافقه الذبي . وقال النووي في "المجموع" (۵ / ۵ - ۲۶۵) بعد ما عزاه لاي داود وحدة : " إسناده حسن أو صحيح " .

قلت : هو عندي حسن ، على أنه على شرط مسلم .

الرابع : آخرجه ابن حبان في " صحيحه " والحاكم (۳ / ۲۰۴) والبيهقي (۴ / ۱۵) بإسناد جيد كما قال النووي في موضع من "المجموع" (۵ / ۵) ثم نسي ذلك فقال بعد (۵ / ۲۶۳) : " وذكرنا أنه حديث ضعيف " ! فجل من لا ينسى ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ! وأقره الذبي !

الخامس : رواه الطبراني في "الكبير" (۳ / ۱۴۸۹) وإسناده حسن ، كما قال الميشими في "المجمع" (۳ / ۲۳) ، ورواه الحاكم (۳ / ۱۹۵) دون ذكر حنظلة ، وقال : " صحيح الاستاد " وتعقبه الذبي فأصحاب ، لكن له شاهد مرسل قوي آخرجه ابن سعد (ج ۳ ق ۱ ص ۹) عن الحسن البصري مرفوعاً مثله .

قلت : وسنده صحيح رجاله كلهم ثقات ، وفيه رد على الحافظ ، فإنه وصف حديث ابن عباس بالغرابة ، لانه ذكر فيه حزنة مع أنه قال في سنده : إنه لا يأس به ، كما حكاه الشوكاني عنه (۴ / ۲۶) ، فالظاهر أن الحافظ رحمه الله لم يقف على هذا الشاهد (واعلم أن وجه دلالة الحديث على عدم مشروعية غسل الشهيد الجنب ، هو ما ذكره الشافعية وغيرهم أنه لو كان واجباً لما سقط بغسل الملائكة ، والأمر النبي ﷺ بغسله ، لأن المقصود منه تعبد الادمي به ، انظر "المجموع" (۵ / ۲۶۳) و "نيل الأوطار" (۴ / ۲۶) .)

يەكەم : لە (جابر) ھوھ دەگىرنىھوھ كە ووتتۇويھتى : پىيغەمبەرى خوا ئىللىك فەرمۇويھتى : " ادفوھم في دمائھم - يعني يوم أحد - ولم يغسلهم . (وفي رواية) فقال : أنا شهيد على هؤلاء ، لفوهם في دمائھم ، فإنه ليس جريحاً يجرح (في الله) إلا جاءه وجراحته يوم القيمة يدمي ، لونه لون الدم ، وريحه ريح المسك " ، واته : هەر بەخوین و جله خویناوییەكانیانەوھ بیاننیشن . مەبەستى رۆزى ئوحوده . و نەيشوردن ، وە لە رپیوايەتىكى تردا هاتووه : من شايەتى لە سەر ئەمانە دەدەم ، بیانپېچنەوھ بەخوین و جله خویناوییەكانیانەوھ ، چونكە هېيج كەسىك نىيە كە بىرىندار بىيىت لە پىيتسا خواي پەروەردگاردا ، ئىليلالە لە پۇزى دوايىدا دىيت و بىرىنەكەى خوینى لى دەتكىيت ، رەنگى پەنگى خوینە و بۇنى بۇنى مىسک .

دوووم : لە (أبو بزرة) ھوھ دەگىرنىھوھ كە فەرمۇويھتى : " أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ فِي مَغْرِبِهِ ، فَأَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِ ، فَقَالَ لَا صَاحَابَةَ : هَلْ تَفَقَّدُونَ مِنْ أَحَدٍ ؟ قَالُوا : لَا : قَالَ : لَكُنِي أَفْقَدْتُ جَلِيبِيَا ، فَاطَّلَبُوهُ ، فَطَلَبُوا فِي الْقَتْلِيِّ ، فَوُجِدُوهُ إِلَى جَنْبِ سَبْعَةِ قَتْلَهُمْ ، ثُمَّ قُتِلُوهُ ! فَأَتَى النَّبِيُّ كَانَ فِي مَغْرِبِهِ ، فَوَقَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ : قُتِلَ سَبْعَةٌ ثُمَّ قُتِلُوهُ ! هَذَا مِنِي ، وَأَنَا مِنْهُ ، (قَاتَلُوهُ مُرْتَبَتْنِي أَوْ ثَلَاثَتَا) ، (ثُمَّ قَالَ بِذِرْاعِيْهِ هَكَذَا فِي سَطْحِهِمَا) ، قَالَ : فَوْضَعَهُ عَلَى سَاعِدِيْهِ ، لَيْسَ لَهُ سَرِيرٌ إِلَّا سَاعَدَ النَّبِيَّ كَانَ فَحَفَرَ لَهُ وَوْضَعَ فِي قَبْرِهِ ، لَمْ يَذْكُرْ غَسْلًا " .

سېيھم : لە (أنس) ھوھ دەگىرنىھوھ كە فەرمۇويھتى : " أَنَّ شَهِداءَ أَحَدٍ لَمْ يَغْسِلُوا ، وَدُفِنُوا بِدِمَائِهِمْ ، وَلَمْ يَصْلِ عَلَيْهِمْ (غَيْرَ حَمْزَةَ) " ، واته : شەھىدەكانى ئوحود نەشۇردران ، و هەر بەخوین و جله خویناوییەكانیانەوھ نىيىشان ، و نويىشيان لە سەرنەكرا جىڭە لە حەمزە نەبىيىت .

چوارم : لە (عبد الله) ئى كۈرى (الزبير) ھوھ دەگىرنىھوھ كە لە باسى بەسەرھاتى پۇوداوى جەنگى (أحد) دا و لە شەھىد بۇونى (حنظلة) ھى كۈرى (أبو عامر) دا فەرمۇويھتى : وە پىيغەمبەرى خوا ئىللىك فەرمۇوى : " إِنْ صَاحِبَكُمْ تَغْسِلَةَ الْمَلَائِكَةَ ، فَاسْأَلُوا صَاحِبَتِهِ " ، فَقَالَتْ : خَرَجَ وَهُوَ جَنْبٌ لَا سَمِعَ الْهَائِعَةَ (*) فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ كَانَ فِي مَغْرِبِهِ : " لَذِكْرِ غَسْلَتِهِ الْمَلَائِكَةَ " ، واته : ئەم ھاواھەتان فريشته دەيىشوات ، پرسىيار لە خىزانەكەى بىكەن بىزان بىچى ، ئەويش وقتى : كە دەنگى بانگەشە ئىكۈشان و دەرچوونى بىيىت بەلەشگارانى دەرچوو لە مال ، پىيغەمبەرى خواش ئىللىك فەرمۇوى : ئا لە بەر ئەوه بۇو كە فريشته شوردىيەوھ .

پىينجهم : لە (ابن عباس) ھوھ دەگىرنىھوھ كە فەرمۇويھتى : " أَصَيْبَ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ الْمَطْلَبِ وَ حَنْظَلَةَ الرَّاهِبَ ، وَهُما جَنْبٌ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ كَانَ فِي مَغْرِبِهِ : رَأَيْتَ الْمَلَائِكَةَ تَغْسِلَهُمَا " ، واته : (حَمْزَةَ) ھى كۈرى (عبدالمطلب) دەنگەن ، و (حنظلة) ى (راهب) شەھىد كران ، و لەشىشيان گران بۇو ، پىيغەمبەرى خوا ئىللىك فەرمۇوى : فريشته كانم بىينى دەيانشۇردن .

(۱۱) كفن كردنى مردووه كە

(تکفين الميت) :

٣٣ - وە دواي لېبۈونەوھ لە شۇرۇنى مردووه كە ، واجبه و پىيويستە مردووه كە كفن بىكىيەت ، ئەوهش لە بەر فەرمانى پىيغەمبەر ئىللىك بەھە كارە ، لە فەرمۇودەي ئەھە ئىحرام پوشەي كە وشترەكەي خستوبۇويھ خوارەوھ ، و پىيغەمبەرى خوا ئىللىك فەرمۇوى : "... وَكَفْنُهُ ... " ^(۱۳۸) ، واته : پاشان كفنى بىكەن ، فەرمۇودەكەش بە تەواوى لە بەشى (۳) يەم و بېرگەي (د) دا لە پەھەي (....) باسکراوه .

(*) هي الصوت الذي تفزع عنه ، وتخاف منه . " نهاية "

^(۱۳۸) (متفق عليه) .

٤٤ - كفنه كه و نرخه كه لە دارايى و سامانى مردوکە دەبىت ، با هيچى ترى جگە لهوه بە جى نەھىشتىپتى ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەي (خباب) ئى كورپى (الأرت) تۈچۈن كە تىيىدا فەرمۇويەتى : " هاجرنا مع رسول الله ﷺ في سبيل الله ، نبتعي وجه الله ، فوجب أجرونا على الله ، فمنا من مضى لم يأكل من أجره شيئا ، منهم مصعب بن عمیر ، قتل يوم أحد ، فلم يوجد له شيء ، (وفي رواية : ولم يترك) إلا غرة ، فكنا إذا وضعناها على رأسه خرجت رجلة ، وإذا وضعناها على رجليه خرج رأسه ، فقال رسول الله ﷺ : ضعواها مما يلي رأسه (وفي رواية : غطوا بما رأسه) ، واجعلوا على رجليه الإذخر ^(١٣٩) ، ومنا من أبعت له ثرتة ، فهو يهدبها " ^(١٤٠) ، أي : يجتنبها .

واته : لە گەل پىيغەمبەرى خوادا وەزىز كۆچمان كرد لە لە پىيتساوى خوادا ، نياز و مەبەستمان تەنها خواى پەروردگار بۇو ، پاداشتمان كەوتە لاي خواى پەروردگار كە پىيمانى پى داونىن لە ئايىنەكەيدا ، كەسانى وامان ھەبۇو پۇشت و بەرھەمى دەستى خۆى لە دونيادا نەخوارد ، لە وانەش (مصعب) ئى كورپى (عمیر) ، كە لە جەنگى ئۇحد دا كۈزىرا ، ھېچ شتىكى نەبۇو ، (لە پىيوايەتىكى تردا هاتووه : ھېچ شتىكى لە دواى خۆى بەجى نەھىشت) جگە لە عابايەك نەبىت ، كە دەماندا بە سەريدا قاچەكانى دەردىكەوتن ، وە ئەگەر بىماندai بە قاچەكانىدا سەرى دەردىكەوت ، لەو كاتەدا پىيغەمبەرى خوا وەزىز فەرمۇوى : بىدەن بە لاي سەريدا ، (لە پىيوايەتىكى تردا هاتووه : سەرى پى دابپۇشىن) ، و بە (الإذخر) كە پۇوهكىكى بۇن خوشە ، قاچەكانى دابپۇشىن ، كەسى واشمان ھەبۇو بەرى كۆچەكەى پى گەيشتۇوه ، خەريكى لېكىرنەوەيەتى .

٤٥ - وە دەبىت كفنه كە درىز و تىر و تەسەل بىت ، بە شىۋوھىك ھەمۇو لەشى مردووەكە بىگرىتەوە ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەي (جابر) ئى كورپى (عبد الله) تۈچۈن كە دەگىرپىتەوە " أَنَّ النَّبِيَّ وَلِكُلُّ إِنْسَانٍ خَطَبَ يَوْمًا فَذَكَرَ رَجُلًا مِنَ الْأَصْحَابِ فَقَضَى فَكْفَنَ غَيْرَ طَائِلٍ، وَقَبَرَ لَيْلًا، فَزَجَرَ النَّبِيَّ وَلِكُلُّ إِنْسَانٍ أَنْ يَقْبِرَ الرَّجُلَ بِاللَّيْلِ حَقًّا يَصْلِي عَلَيْهِ، إِلَّا أَنْ يَضْطُرَ إِنْسَانٌ إِلَى ذَلِكَ وَقَالَ النَّبِيَّ وَلِكُلُّ إِنْسَانٍ : " إِذَا كَفَنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلِيَحْسِنْ كَفْنَهُ (إن استطاع) " ^(١٤١) .

واته : بۇزىكىيان پىيغەمبەرى خوا وەزىز و تارى خويىندەوە و باسى پىاۋىكى كرد لە هاوهلانى وەفاتى كردىبۇو ، كفنيكى تىرۇتەسەل و پۇختى بۇ نەكراپۇو ، و بە شەويىش نىيژرابۇو ، پىيغەمبەرى خواش وەزىز سەرزەنشتى ئەوهى كرد كە مردوو بە شەو بىنېڭىزىت تاكو نويىشى لە سەر نەكريت ، ئىليلابۇ كەسىك نەبىت كە لە حالەتىكى زۇر زەرۇور بىت ، و پاشان پىيغەمبەرى خوا وەزىز فەرمۇوى : ئەگەر يەكىك لە ئىيۇھ كفنى براکەى كرد با بەباشى كفنى بکات ، ئەگەر لە توانىيادا بۇو .

زانىيان فەرمۇويانە : ((والمراد ياحسان الكفن نظافته وكثافته وستره ، وتوسطه ، وليس المراد به السرف فيه والمغالاة ، ونفاسته)) .

^(١٣٩) بكسىر الهمزة والخاء – حشيش معروف طيب الرائحة .

^(١٤٠) آخرجه البخاري (٣/٤٥، ٢/٤٥) و مسلم (١٠/٤٥، ٣/٤٥) والسياق له . و ابن الجارود في " المتنقي " (٢٦٠) والترمذى (٣٥٧) وصححه والنمساني (١/٢٦٩) والبيهقي (٣/٤٠، ٦/٦٩٥) وأحمد (٢/٦٢، ٦٢/١٤) والرواية الثانية له وللتزمذى . وروى منه أبو داود (٢/٦٢، ١٤/٦٢) قوله في مصعب : " قتل يوم أحد ... اخن والرواية الثالثة له وفي الباب عن عبد الرحمن بن عوف آخرجه البخاري وغيره .

^(١٤١) آخرجه مسلم (٣/٥٠، ٢/٢٦٨) و ابن الجارود (٢/٢، ٢/٢٩٥، ٣٢٩) وأبو داود (٢/٢، ٣/٢٩٥) وروى الجملة الاخيرة منه الترمذى (٢/١٣٣) وابن ماجه من حديث أبي قتادة ، وقال الترمذى : " حديث حسن " .

قلت : بل هو حديث صحيح، فإن إسناده عن جابر صحيح (وله طريق أخرى عن جابر ، آخرجه هو والذي قبله الحاكم في " المستدرك " (١ - ٣٦٩ ، وسنده صحيح) ، فكيف إذا انضم إليه حديث أبي قتادة ؟ وعزاه صديق حسن خان في " الروضة الندية " (١/١٦٤) لمسلم فوهم . والزيادة لا حمد في روایة له .

واته : مەبەست لە بە باشى كفن كردن بريتىيە لەوھى كە كفنيكى پاك و پته و پوشەر و مام ناوهندەكەي بىت ، نەك ئەوھى مەبەستيان زيايادەرھوی كردن و ئىسراوف بىت ، يان كفنهكە گران بەھا بىت ، يان شتىكى بە نرخ بىت .

بەلام ئەوھى كە پىشەوا (النوي) بە مەرجى داناوه كفنهكە لە جۇرى ئەپوشاك و جلانە بىت كە مردووهكە لە ژيانى دونيابىدا لە بەرى كردوون و پوشىيونى ، نە لەوھ گران بەھا تر بىت ، و نەش بىن نرخ تر ، ئەم و تەيەي پىشەوا (النوي) لە لاي مندا جى تاوتوى كردىن ، سەرەپاي ئەوھى كە و تەيەكە بەلگەي شەرعى لە سەر نەھاتووه ، لە گەل ئەوھەشدا رەنگە پوشاك و جله كانى لە دونيابىدا گران بەھا بىت ، يان بىن نرخ بىت ، جا چۆن كفنهكە دەبىت لە هەمان جۇرى ئەوانە بىت !

٣٦ - ئەگەر كفنهكە ئەوھندە نەبۇو كە مردووهكە بە تەواوى داپوشىت ، نەشتوازرا كفنيكى درېز و تىر و تەسەل بىت ، بە شىيەھەم بەرھەمەن لەشى مردووهكە بىگىتەوە ، ئەوا سەرى مردووهكەي پىن دادەپوشىت ، و ئەوھندەي لەشىشى كە درېزترە ، و بە دانەپوشراويتى ماوەتەوە ، ئەوا هەندىك (الإذخر) ، يان ھەر گۈزگىيايەكى ترى دەخريتە سەر ، لە وبارەشەوە دوو فەرمۇودەمان پىكەيىشتۇوه :

يەكەم : ئەو فەرمۇودەيەك (خباب) ئى كورى (الأرت) لە بەسەرھاتى (مصعب) دا دەيگىرەتەوە ، و تىيدا هاتووه كە پىغەمبەرى خوا بَلَّغَهُ سەبارەت بەو تەنها عابايەكى (غرة) ئى كە لە دواى خۆى بە جى هيىشت بۇو فەرمۇوى : " ضعوها مَا يلِي رأسه (وفي رواية : غطوا بِهَا رأسه) واجعلوا على رجليه الإذخر " ^(١٤٢) . وە پىشتەلە بابەتى (٣٤) دا ، و لە پەرەي () دا فەرمۇودەكە بە تەواوى باس كراوه .

دۇووم : لە (حارثة) ئى كورى (مضرب) دوھ دەفەرمۇۋىت : " دخلت على خياب وقد اكتوى (في بطنه) سبعا ، فقال : لو لا أني سمعت رسول الله صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ يقول : " لا يتمنى أحدكم الموت " لتمنيته . ولقد رأيتني مع رسول الله صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ لا أملك درھما ، وإن في جانب بيتي الآن لأربعين ألف درهم ! ثم أتى بكفنه ، فلما رأاه بكى وقال : ولكن حزنة لم يوجد له كفن إلا بردة ملحاء ، إذا جعلت على رأسه قلصت عن قدميه ، وإذا جعلت على قدميه قلصت عن رأسه ، وجعل على قدميه الإذخر " ^(١٤٣) .

واته : پوشتمە لاي (خباب) لە كاتىيىدا لە سەرەمەرگەدا بۇو (اكتوى (في بطنه) سبعا) ، و پىئى فەرمۇوم ئەگەر نەمبىيستايە لە پىغەمبەرى خواوه بَلَّغَهُ فەرمۇوى : كەس لە ئىيۇھ با ئاواتى مردىن نەخوازىت ، ئەوا ئاواتى مردىن دەخواست ، ئەو كاتەي كە لە گەل پىغەمبەردا بۇوم بَلَّغَهُ درەمەمىك نەبۇو ، بەلام ئىيىستا لە لايەكى مالەكەمدا چوارسەد ھەزار درەمەم ھەيە ! پاشان ھەستاۋ كفنهكەي بۇھىنام ، كە بىنى دەستى كرد بە گەريان ، و فەرمۇوى : بەلام حەمزە كە مرد كفنى نەبۇو جەڭە لە عابىيەكى (ملحاء) نەبىت ، ئەگەر بىدرايەتە سەر سەريما قاچى دەردىكەوت ، و ئەگەر بىدرايەت بە سەر قاچى سەرى دەردىكەوت ، بەلام بەھەر حال دايىان بە سەر سەريدا و پۇوهكى (الإذخر) يان دا بەسەر قاچىدا .

٣٧ - وە ئەگەر كفنه كان كەم بۇون ، و مردوش زۇر بۇو ، ئەوا پەوا و جائىزە كۆمەلىك لە يەك كفnda كفن بىرىن ، ئەوھشىان كە قورئانى زياتر لە بەر بىت پىش دەخريت لە دانانىان لە بۇوه و قىيىلە ، ئەوھەش لە بەر فەرمۇودەي (أنس) ئى كورى (مالك) بَلَّغَهُ كە دەفەرمۇۋىت : " لما كان يوم أحد ، مر رسول الله صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ بحمزة بن

^(١٤٢) مەتفق عليه .

^(١٤٣) آخرجه أَحْمَد (٣٩٥/٦) بِهذا التَّمَام ، وَإِسْتَارَه صَحِيح ، وَالْتَّرْمِذِي دُونَ قُولَه : ثُمَّ أَتَى بَكْفَنِه .. " وَقَالَ : " حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيحٍ " . وَرُوِيَ الشِّيخَان وَغَيْرُهُمَا مِنْ طَرِيقٍ أُخْرَى النَّبِيِّ عَنْ غَيْرِ الْمَوْتِ . وَلَهُ شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ أَنْسٍ ، نَذَرَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فِي الْمَسَأَلَةِ التَّالِيَةِ .

عبد المطلب ، وقد جدع ومثل به ، فقال : لو لا أن صفيه (في نفسها لـ) تركته (حتى تأكله العافية)^(١٤٤) ، حتى يخشى الله من بطون الطير والسباع ، فكفنه في غرة ، (وكانت) إذا حمرت رأسه بدت رجلاه وإذا حمرت رجلاه بدا رأسه ، فخمر رأسه ، ولم يصل على أحد من الشهداء غيره ، وقال : أنا شاهد عليكم اليوم ، (قال : وكثرت القتلى ، وقلت الشياب ، قال :) وكان يجمع الثلاثة والاثنين في قبر واحد ، ويسأل أيهم أكثر قرآنا ، فيقدم في اللحد ، وكفن الرجلين والثلاثة في الثوب الواحد .^(١٤٥)

واته : كه پۇزى (أحد) بۇو ، پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ تىپەپى به لاي تەرمى (حزة) دى كورپى (عبدالمطلب) بىنى گۈئى و لوتى براوه ، و هەتك كراوه ، لهو كاتەدا فەرمۇسى : ئەگەر لەبەر ئەھە نېبىت شتىك لە دلى (صفيه) درووست بىتھەر بە شىيويھە بەجىم دەھىيلا بۇ ئەھە دېرنىدە و بالنىدە كان بىانخواردايە ، و خواي پەروەردگارىش لە سىنگى ئەھە بالنىدە و دېرنىدانەدا كۆي بىكىدىتەھە ، پاشان لە عابايەكى خۆيدا كفنى كرد دەيدا بە سەرىدا قاچەكانى دەرەدەكەھەوت ، و ئەگەر بىكىدىتەھە سەر قاچەكانىدا سەرى دەرەدەكەھەوت ، وە پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ نويىزى لە سەر ھىچ يەكىك لە شەھىداندا نەكىد جەڭ لەو نېبىت ، و فەرمۇسى : من ئەھە مەرقۇ گەواھىتان لە سەر دەدەم ، لهو بۇزەدا كوزراوېكى زۆر ھەبۈون ، جل و بەرگ كەم بۇو كە بىكىتە كفن بۇ ھەمۇويان ، دەلىت : بۇيە سىئى دانە و دوو دانە لە گۆرىكىدا كۆ دەكىرە ، لە كاتى ناشتىنيان پرسىيارى لەو دەكىرە كامەيان قورئانى زىياتى لە بەرە ، و ئەھەيانى پىيش دەخست ، دوو كەس و سىئى كەسى لە يەك پارچەدا كفن دەكىرە .

٣٨ - وە نابىت ئەھە پوشاك و جلانەي كە شەھىدى تىدا دەكۈزۈت دابكەندىرىت ، بەلكو دەنرىت گۆپ و ئەھە پوشاك و جلانەشى هەر پىيۇھ دەبىت ، لە بەر ئەھە فەرمۇودەيە پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ كە سەبارەت بە كوزراوەكانى (أحد) فەرمۇسى : " زملوهم في ثيابهم "^(١٤٦) ، واته : دايىان پوشىن بە پوشاك و جلهكانىانەوە ، وە لە پىيوايەتىكى تردا هاتووه : " زملوهم بدمائهم "^(١٤٧) ، واته : دايىان پوشىن بەو خويىنەي كە پىيۇھ يانە .

ھەر سەبارەت بەم باسە فەرمۇودەي ترمان پىيگەيىشتىووه لە (جابر) ، و (أبو بزرة) ، و (أنس) دوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وە بېۋانە بابەتى (٣٢) فەرمۇودەي يەكەم ، و سىئى يەم پەرھى () .

٣٩ - سوننەتىشە زمارەي كفنهكانى يەك كفن بىت يان زىياتى ، زىاد لە سەر پوشاكەكەي خۆى ، ھەرۋەكۈ ئەھەي كە پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ لە كەل (مصعب بن عمیر) ، و (حزة بن عبد المطلب) دا ئەنجامى دا ، و باسەكەشيان لە بابەتى (٣٧ ، ٣٦ ، ٣٤) ، دوو بەسەرهاتى ترىش هەر لەم بارھىيەوە هاتووه : يەكەميان : لە (شداد) ئى كورپى (الماد) دوھ دەگىرپىتەوە ، كە " أَنْ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ ، جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَمَنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ ، ثُمَّ قَالَ : أَهَا جَرِ معك ، فَأَوْصَى بِهِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِعَضِ أَصْحَابِهِ ، فَلَمَّا كَانَتْ غَزْوَةُ (خيبر) غَنَمَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ (فيها)

^(١٤٤) هي السباع والطير التي تقع على الجيف كلها ، ويجمع على العوافي .

^(١٤٥) آخرجه أبو داود (٥٩ / ٢) والترمذى (١٣٨ / ٢) وحسنه ، وابن سعد (ج ٣ ق ١ ص ٨) والحاكم (٣٦٥ / ١) والسياق لە وعنه البيهقي (٤ / ١٠١) وأحمد (١٢٨ / ٣) والزيادات لە ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ، ووافقه الذهبي ، وإنما هو حسن فقط كما سبق في الثالث من المسألة (٣٢) ، (ص ٥٣) .

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله : " معنى الحديث أنه كان يقسم الثوب الواحد بين الجماعة ، فيكفن كل واحد ببعضه للضرورة ، وإن لم يستتر إلا بعض بدنها ، يدل عليه تمام الحديث أنه كان يسأل عن أكثرهم قرآنًا فيقدمه في اللحد ، فلو أئمما في ثوب واحد جملة لسؤال عن أفضلهم قبل ذلك كي لا يؤدي إلى نقض التكفين وإعادته . ذكره في " عون المعبود " (٣ / ١٦٥) ، وهذا التفسير هو الصواب ، وأما قول من فسره على ظاهره فخطأ مخالف لسياق القصة كما بيته ابن تيمية ، وأبعد منه عن الصواب من قال : معنى ثوب واحد قبر واحد ! لأن هذا مقصوص عليه في الحديث فلا معنى لإعادته .

^(١٤٦) آخرجه أحمد (٥ / ٤٣١) بىدا لىقى .

^(١٤٧) وكذلك أخرجه السعائى (١ / ٢٨٢) ، وعزاه الشوكانى (٤ / ٣٤) لأبي داود فوهم .

شىئا ، فقسم ، وقسم له ، فأعطي أصحابه ما قسم له ، و كان يرعى ظهرهم ، فلما جاءهم دفعوه إليه ، فقال : ما هذا ؟ قالوا : قال : قسمته لك ، قال : ما على هذا تبعتك ، ولكن اتبعتك على أن أرمي إلى ه هنا - وأشار إلى حلقة - بسهم فاموت ، فأدخل الجنة ، فقال : إن تصدق الله يصدقك ، فلبثوا قليلا ، ثم نصروا في قتال العدو ، فأتي به النبي ﷺ يحمل ، قد أصابه سهم حيث أشار ، فقال النبي ﷺ أهو هو ؟ قالوا : نعم ، قال : صدق الله فصدقه ، ثم كفنه النبي ﷺ في جهة النبي ﷺ ، ثم قدمه فصلى عليه ، فكان فيما ظهر من صلاته : اللهم هذا عبدك ، خرج مهاجرا في سبيلك ، فقتل شهيدا ، أنا شهيد على ذلك " ^(١٤٨) .

واته : پیاویکى دەشتەكى هاتە خزمەت پیغەمبەرى خوا ﷺ باوھپى پیھینا ، پاشان وتى : كۆچت لە گەلدا بکەم ؟ پیغەمبەرى خواش ئامانەتى دايى چەند كەسىك لە هاواھلاني ، كە رۇزى خەبېر بۇو پیغەمبەرى خوا ﷺ هەندىك دەستكەوتى جەنگى دەستكەوت ، كە دابەشى كرد ، بەشى ئەۋىشى جىاڭىردىوھ ، بەشەكەي ئەۋى لە لاي هاواھلاني بۇ دانا . كە ئەو پیاوە شوانكارەي بۇ دەكردن . وە كە گەپايەوە بۇ لايان بەشەكەيان پىيدا ، وتى ئەمە چىيە ؟ وتيان : بەشى دايى (يان : بەشم بۇ كردى) ، وتى : من بۇ ئەمە شويىنى تو نەكەوت ، بەلكۇ من بۇ ئەمە شويىنت كەوتىم كە تىرىيەك بىدات لىرەمە . ئىشارەتى كرد بۇ قورگى . و بىرمى ، و بىرۇمە بەھەشتەوھ ، پیغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇوى : ئەگەر راست بکەي لە گەل خواى خوتدا خواى پەروەردگار ئاواتەكەت دىيىتە دى ، ما وەيەك مانەوھ و هەستان بۇ جەنگ كردىن لە گەل دۈزمندا ، دواتر تەرمەكەيان هىيىنا بۇ لاي پیغەمبەرى خوا ﷺ ، تىرىيەك لەو شويىنى دابۇو كە ئىشارەتى بۇ كرد ، پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى ئەمە ئەو بۇ ؟ فەرمۇويان بەلىٰ ، فەرمۇوى : راستى كرد لە گەل خواى خۆى خواى پەروەردگارىش ئاواتەكەي هىيىنە دى ، پاشان پیغەمبەرى خوا ﷺ لە جوبىيەكى خۆيىدا كفنى كرد ، و پىشى خست و نویزى لە سەركەر كرد ، وە ئەوهى كە لە نویزەكىدا گويمانلى بۇو ئەو بۇو فەرمۇوى : ئەي پەروەردگارم ئەمە بەندەي خوتە ، كۆچى كرد و دەرچوو لە پىيىناوى تو ، و شەھىد كرا ، و منىش گەواھى دەرم لە سەر ئەو كارە .

دوووهەميان : لە (زىزىر) يى كورى (العوام) دەكىيەنەوە كە فەرمۇويەتى : " فکرە النبي ﷺ أى تراهم ، فقال : المرأة المرأة ! قال : فتوسنت أنها أمى صفية ، فخرجت أسعى إليها ، فأدركتها قبل أن تنتهي إلى القتلى ، قال : فلدمت ^(١٤٩) في صدرى ، وكانت امرأة جلدة ، قالت : إليك لا أرض لك ، فقلت : إن رسول ﷺ عزم عليك ، فوقفت ، وأخرجت ثوبين معها ، فقالت : هذان ثوبان جئت بهما لأنخي حمزة ، فقد بلغى مقتله ، فكفنه فيهما ، قال : فجتنا بالثوبين لنكفن فيهما حمزة ، فإذا إلى جنبه رجل من الأنصار قتيل ، قد فعل به كما فعل بحمزة ، فوجدنا غضاضة وحياة أن نكفن حمزة في ثوبين ، والأنصارى لا كفن له ، فقلنا : لحمزة ، ثوب ، وللأنصارى ثوب ، فقدر ناهما فكان أحدهما أكبر من الآخر ، فأقر عنا بينهما ، فكفنا كل واحد منهما في الثوب الذي صار له " ^(١٥٠) .

٤٠ - ئىحرام پوشىش ھەر لەو دوو پوشاكەي خۆيىدا كە تىياياندا مردووھ كفن دەكريت ، لە بەر ئەو فەرمۇودەي كە پیغەمبەر ﷺ سەبارەت بەو ئىحرام پوشەي كە وشترەكەي خستۇوبۇويھ خوارەوھ ، فەرمۇوى :

^(١٤٨) آخرجه النسائي (١/٢٧٧) والطحاوي في " (٢٩١/١) والحاكم (٥٩٥/٣ - ٥٩٦) والبيهقي (٤ / ١٥ - ١٦) .

قلت : وإننا نهاد صحیح ، رجاله كلهم على شرط مسلم ما عدا شداد بن الحاد لم يخرج له شيئا ، ولا ضير ، فإنه صحابي معروف ، وأما قول الشوكاني في " نيل الاوطار " (٣٧/٣) تبعا للنحوی في " الجموع " (٥ / ٥٦٥) : إنه تابعی ! فوهم واضح فلا يغير به .

^(١٤٩) أي : ضربت ودفعت .

^(١٥٠) آخرجه أحمد (١٤١٨) والسياق له بسنده حسن ، والبيهقي (٣ / ٤٠١) وسنده صحيح .

" ... وَكَفْنُوهُ فِي ثُوبِهِ (اللذِينَ أَحْرَمْتِهِمَا) ... " ^(١٥١) ، وَاتَّهُ : وَهُ كَفْنٍ بَكْنَ لَهُ دُوَوْ پَارچَه يَهِي كَه ئِيرامى پى يوشىبۇون .

٤١ - وَهُ چەند شتىكىش سوننەتە لە كەفەندا كە ئەمانەن :

يەكەم : سپىتى كفنهكە ، لە بەر ئەو فەرمۇودەي كە پىيغەمبەرى خوا عَزِيزٌ تىيىدا فەرمۇويەتى : " البوسا من ثىابكم البياض ، فإنما خير ثيابكم ، وَكَفْنُوهُ فِي ثُوبِهِ " ^(١٥٢) ، وَاتَّهُ : پوشاكى سپى لە بەر بَكْنَ ، چونكە باشتىنى پوشاكە كانىشتنى تىيىدا كفن بَكْنَ .

دوووم : زمارەي كفنهكان سى دانە بىيت ، لە بەر ئەو فەرمۇودەي كە (عائشة) - رەزاي خواى لى بىيت . دەكىرىتەوە و دەفرەرمۇويت : " إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَزِيزًا كَفْنٌ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ يَعْلَمُ بِهِنْ سَحْوَلَةً " ^(١٥٣) ، من كرسىف ، ليس فيهن قميص ، ولا عمامة (أدرج فيها إدراجا) ^(١٥٤) ، وَاتَّهُ : پىيغەمبەرى خوا عَزِيزٌ لە سى پارچە قوماشى لۆكەي سپى كە لە ناوجەھى (سحول) يەمهنىدا دروست كراو ، كفن كرا ، نە قەميسيان تىيىدا بُوو ، نە عەمامە ، بەلكو خرايە ناو پارچەكانەوە .

سۈيەم : ئەگەر دەست كەوت يەكىك لەو كفنانە عاباى (حبَرَة) ^(١٥٥) بىيت ، كە جۇرىك عاباى يەمهنىيە خەت خەتى گران بەھاى پياوانەيە ، لە بەر وتهى پىيغەمبەرى خوا عَزِيزٌ كە فەرمۇويەتى : " إِذَا تَوَفَّ أَحَدُكُمْ فَوْجَدَ شَيْئًا ، فَلِيَكُفَنْ فِي ثُوبِ حَبَرَةٍ " ^(١٥٦) .

^(١٥١) وتقديم بتمامه في الفصل (٣) فقرة (د) ، ص ١٢ - ١٣) وهذه الزيادة رواها النسائي وكذا الطبراني في " المعجم الكبير " (ق ١٦٥ / ٢) مرت طرقين عن عمرو بن ديار عن ابن جبیر عن ابن عباس . وهذا سند صحيح .

^(١٥٢) آخرجه أبو داود (١٧٦ / ٢) والترمذى (١٣٢ / ٢) وصححة ، وابن ماجه (٤٤٩ / ١) والبيهقي (٤٤٥ / ٣) وأحمد (٣٤٢٦) ، والضياء في " المختار " (٢٢٩ / ٦٠) وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي وهو كما قالا . وله شاهد من حديث سمرة بن جندب . آخرجه النسائي (١ / ٢٦٨) وابن الجارود (٢٦٠) والبيهقي (٤٠٢ / ٣ - ٤٠٣) وغيرهم قلت : وسنده صحيح أيضا كما قال الحاكم والذهبى والحافظ فى "فتح البارى" (١٠٥ / ٣) .

^(١٥٣) قال الإمام النووي : (السَّحُولَةُ بِفَتْحِ السَّيْنِ وَضَمَّهَا ، وَالْفَتْحُ أَشْهَرُ ، وَهُوَ رَوَايَةُ الْأَكْثَرِينَ . قَالَ أَبْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَغَيْرُهُ : هِيَ ثَيَابٌ بِيَضِّ نَقَيَّةٍ لَا تَكُونُ إِلَّا مِنْ الْقُطْنِ ، وَقَالَ أَبْنُ قُتَيْبَةَ : ثَيَابٌ بِيَضِّ ، وَلَمْ يَخْصُهَا بِالْقُطْنِ ، وَقَالَ أَخْرُوْنَ : هِيَ مَسْوِيَّةٌ إِلَى سَحُولٍ قَرْيَةٍ بِالْيَمِنِ تُعَمَّلُ فِيهَا ، وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ : السَّحُولَةُ - بِالْفَتْحِ - مَسْوِيَّةٌ إِلَى سَحُولٍ مَدِيَّةٍ بِالْيَمِنِ ، يُحْمَلُ مِنْهَا هَذِهِ الْثَيَابُ ، وَيَالضَّمِّ ثَيَابٌ بِيَضِّ ، وَقِيلَ : إِنَّ الْفَرِيَةَ أَيْضًا بِالضَّمِّ ، حَكَاهُ أَبْنُ الْأَثَرِ فِي النَّهَايَةِ) (شرح النووي على مسلم : ج ٣ / ص ٣٥٨) .

قال ابن الطال : ((والسحولية : البيض ، والسلح : التوب الأبيض ، وقيل : إن « سحول » قرية باليمن تصنع ثياب القطن ، وتنسب إليها ، والكرسف : القطن)) (شرح البخاري لابن بطال : ج ٥ / ص ٢٨٢) .

وقال الحافظ ابن حجر : ((وَهُوَ بِضَمِّ أَوْلَهُ وَيَرْوَى بِفَتْحِهِ نَسْبَةً إِلَى سَحُولٍ قَرْيَةٍ بِالْيَمِنِ ... ، وَالْكُرْسُفُ بِضَمِّ الْكَافِ وَالْمُهْمَلَةِ بِيَنْهَمَا رَاءُ سَكَّةٍ هُوَ الْقُطْنُ) (فتح البارى لابن حجر : ج ٤ / ص ٣٠٨) .

^(١٥٤) آخرجه الستة ، وابن الجارود (٢٥٩) والبيهقي (٣٩٩ / ٣) وأحمد (٤٠٦ / ٢) والبيهقي (٤٠٣ ، ٩٣ ، ١٦٥ ، ١١٨ ، ٩٢ ، ١٩٢ ، ٢٠٣ ، ٢٢١ ، ٢٣١ ، ٢٦٤) والزيادة له .

^(١٥٥) بكسر الحاء المهملة وفتح المهملة ما كان من البرود مخططا .

^(١٥٦) آخرجه أبو داود (٦١ / ٢) ومن طريقه البيهقي (٣ / ٤٠٣) ومن طريق وهب بن منبه عن جابر مرفوعا . قلت : وهذا سند صحيح عندي ، وهو كذلك عند المزي وأما الحافظ فقال في " التلخيص " من وجد سعة ، فليكتفى في ثوب حبرة " وسنده صحيح لولا عنعنة أبي الزبير .

اعلم أنه لا تعارض بين الحديث الاول في " البياض " : " وَكَفْنُوهُ فِي ثُوبِهِ مُوتَا كُمْ " . لامكان التوفيق بينهما بوجه من وجوه الجمع الكثيرة المعلومة عند العلماء ، ويختصر في بالي الان منها وجهان : الاول : أن تكون الخبرة بيضاء مخططة ، وهذا إذا كان الكفن ثوبا واحدا ، وأما إذا كان أكثر فالجمع أيسر وهو الوجه الباقي .

واته : ئەگەر يەكىك لە ئىيۇھ مىد و تواناى هەبۇو ، با كفنهكەى لە عاباى (حىرىت) بىيىت ، كە جۆرىك عاباى يەمەنىيە خەت خەتى گران بەھاى پىياوانەيە .

چوارەم : سى جار بۇن خۆشىرىدىنى ، لە بەر وتهى پىيغەمبەرى خوا ﷺ كە فەرمۇویەتى : " إذا جرتم ^(١٥٧) الميت ، فأجمروه ثلاثة " ^(١٥٨) .

واته : ئەگەر مردووتان بۇن خۆشىرىد ، ئەوا سى جار بۇن خۆشىيان بىكەن .

ئەم حۆكمە كەسىك ناگىرىتەوە كە لە پوشاك و كاتى ئىحرام پوشىدا مردىيىت ، لە بەر ئەو فەرمۇودەي كە پىيغەمبەر ﷺ سەبارەت بەو ئىحرام پوشەى كە وشتەكەى خستۇوبۇويە خوارەوە ، فەرمۇوى : "... ولا تطيوه ... " ، واته : بۇن خۆشىشى مەكەن ، فەرمۇودەكەش بە تەواوى و تەخريجەكەشى لە بابەتى (١٧) ، و لە بېرىگەي (د) لە پەپەي () دا باسى لىيۇھ كراوه .

٤٢ - وە ناشبىيەت زىادەرەوى بىكىيەت لە نرخى كفنهكەدا ، وە ناشبىيەت لە سى دانە زىياتر بىيىت ، چونكە ئەوە پىيچەوانەي ئەو كفنهيە كە پىيغەمبەرى خوايان ﷺ تىيىدا كفن كرد ، و لە كاتىكىدا زىندووه كان ئەولا ترن پىىىي ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى : " إن الله كرھ لكم ثلاثا : قيل وقال ، وإضاعة المال ، وكثرة السؤال " ^(١٥٩) .

واته : خواى پەروەردگار سى شتى بە خراپ داناوه بۇ ئىيۇھ كە ئەنجامىيان بىدەن : وتنى ، و بەفيۋۇدانى سامان و پارە ، و زۇر پرسىيار كىرىدىنىش .

٤٣ - ئافرەتىيش لە ھەموو ئەوانەدا وەكۈپىاۋا وايە ، چونكە هىچ بەلگەيەك نىيە جىاوازىيان لە نىواندا بىكەن .

الثانى : أن يجعل كفن واحد حبرة ، وما بقى أبىض ، وبذلك يعمل بالحدىشين معا . وبهذا قال الحنفية ، ودليلهم هذا الحديث ، وليس هو الحديث الذى عزاه الحافظ لابى داود عن جابر أنه عليه السلام كفن في ثوبين ويرد حبرة . وقال : إسناده حسن ، فإن هذا لم يستدلوا به بل لا وجود له عند أى داود ، بل عنده عن عائشة في حديثها وهو الثانى قالت : أتى بالبر لكتهم ردوه ولم يكتفوا فيه وسنده صحيح .

^(١٥٧) فيض القدير - (ج ١ / ص ٤٢١) : ((إذا جرتم الميت) المسلم أى بخربقىوه ، يقال جمر ثوبه تجميراً بآخر والمجمرة بكسر الميم) .

^(١٥٨) آخر جه أحمد (٣٣١ / ٣) وابن أبي شيبة (٤ / ٩٢) وابن حبان في " صحيحه " ٧٥٢ - موارد والحاكم (١ / ٣٥٥) والبيهقي (٤٠٥ / ٣) قال الحكم : صحيح على شرط مسلم " وافقه النذىء وهو كما قالا ، وصححه الווوى أيضا في " الجموع " ١٩٦ / ٥ .

^(١٥٩) آخر جه البخاري (٣ / ٢٦٦) ومسلم (٥ / ١٣١) وأحمد (٤ / ٢٤٦ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ، ٢٥٤) من حديث المغيرة بن شعبة رض ، وله شاهد من حديث أبي هريرة رض ، آخر جه مسلم .

ويتعجبني بهذه المناسبة ما قاله العلامة أبو الطيب في " الروضة الندية " (١ / ١٦٥) " وليس تكثير الأكفان والمغاللة في أثمانها بمحمود ، فإنه لولا ورود الشرع به لكان من إضاعة المال ، لانه لا ينتفع به الميت ، ولا يعود نفعه على الحي ، ورحم الله أبا بكر الصديق حيث قال : " إن الحي أحق بالجديد " ، لما قيل له عند تعبينه لثوب من أبوابه في كفنه : " إن هذا خلق " . والحديث الذي فيه أن النبي ﷺ كفن في سبعة أثواب ، منكر تفرد به من وصف بسوء الحفظ فراجعه في " نصب الراية " (٢ / ٢٦١ - ٢٦٢) .

^(١٦٠) وأما حديث لىلى بنت قائف الشففية في تكفين ابنته (ص) في خمسة أثواب فلا يصح إسناده ، لأن فيه نوح بن حكيم الشففى وهو مجھول كما قال الحافظ ابن حجر وغيره وفيه علة أخرى بيتها الزيلعى في " نصب الراية " (٢ / ٢٥٨) .

(۱۲) هەلگرتنى جەنزاھ و شوين كەوتنى (حمل الجنائز و اتباعها) :

٤٣ . وە هەلگرتنى جەنزاھ و شوين كەوتنى پىيىستە (واجب) ^٥ ، و ئەوهش يەكىكە لە مافە کانى مردووی مۇسلمان لەسەر مۇسلمانان ، لەو بارەشەوە چەند فەرمۇودەيەك ھەن ، لىرەدا دوowanin باس دەكەم لەوانە : يەكەم : ئەو فەرمۇودەيەي كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ تىيىدا فەرمۇويەتى : " حق المسلم (وفي رواية : يجىب المسلم على أخيه) حمس : رد السلام ، وعيادة المريض ، واتباع الجنائز ، وإجابة الدعوة ، وتشمیت العاطس " ^(١٦١) ، واتە : مافى مۇسلمان لەسەر مۇسلمان (وە لە پىيوايەتىيىكى تردا ھاتووھ : پىيىنج شت واجبە لەسەر مۇسلمان دەرھەق براکەي ، ئەوانىش : وەلام دانەوھى سەلام ، و سەركىيىشى و سەرلىيىدانى لە كاتى نەخۆشىدا ، و شوين كەوتنى جەنزاھكەي دوايى مردىنى ، وەلام دانەوھى دەعوەت و مىواندارىيەكەي ، و ئەگەر پېزىمى و وقى : (الحمد لله) . پىيى بلىيت : (يرحمك الله) ، وە لە پىيوايەتىيىكى تردا ھاتووھ فەرمۇوى : شەش شتە : و ئەمەي بۆ زىيادىرىدەن : (وە ئەگەر داواي ئامۆژگارى لى كىرىدىت ئامۆژگارى بکەيت) .

دووھم : ئەو فەرمۇودەيەشى كە تىيىدا ﷺ : " عودوا المريض ، واتبعوا الجنائز ، تذكركم الآخرة " ^(١٦٢) ، واتە : سەركىيىشى و سەردانى نەخۆش بکەن ، و شوينى جەنزاھ بکەون ، قيامەتتانا يېر دەخاتەوە .

٤٤ . و شوين كەوتنى جەنزاھش دوو قۇناغە :
يەكەميان : شوين كەوتنى لە مالى مردووھكەوە تاكو نویىزى لەسەر دەكىرىت .

دووھميان : شوين كەوتنى لە مالى مردووھكەوە هەتاكو بە خاڭ سپاردن و دفن كىرىنى (ناشتنى) وە
پىيغەمبەرى خوا ﷺ هەردوو پلەكەي بە كردهوە ئەنجام داوه .

(أبو سعيد الخدري) ^{رض} دەكىرىتەوە و دەفەرمۇوى : " كنا مقدم النبي ﷺ (يعني المدينة) ، إذا حضر مانا الميت آذنا النبي ﷺ ، فحضره واستغفر له ، حتى إذا قبض ، انصرف النبي ﷺ ومن معه حتى يدفن ، و ربما طال حبس ذلك على النبي ﷺ ، فلما خشينا مشقة ذلك عليه ، قال بعض القوم لبعض : لو كنا لا نؤذن النبي ﷺ بأحد حتى يقبض ، فإذا قبض آذناه ، فلم يكن عليه في ذلك مشقة ولا حبس ، فعلينا ذلك ، وكنا نؤذنه بالميٰت بعد أن يموت ، فيأتيه فيصلٰى عليه ، فربما انصرف ، وربما مكث حتى يدفن الميت ، فكنا على ذلك حينا ، ثم قلنا لو لم يشخص النبي ﷺ ، وحملنا جنازتنا إليه حتى يصلٰى عليه عند بيته لكان ذلك أرفعٌ به ، فكان ذلك الامر إلى اليوم " ^(١٦٣) .

واتە : لە سەرتايى كەيشتنى پىيغەمبەر ﷺ بۆ مدینە ئەگەر مردوویەكمان لەسەرە مەركىدا بوايە ، داوامان لە پىيغەمبەر ﷺ دەكىرد كە ئاماھى بىيىت ، و ئەويش ئاماھى دەببۇو و داواي لى خۆشىبۇونى بۆ دەكىرد ،

^(١٦١) آخرجه البخاري (٣/٨٨) والسياق له ، ومسلم (٧/٣) بالرواية الثانية وابن ماجه (٤٣٩ / ١) وابن الجارود (٢٦١) وأحمد (٢ / ٥٤٠) و ٤١٢ ، ٣٧٢ . وقال في رواية له: " ست " . وزاد: " وإذا استنصرك فانصح له " ، وهي رواية مسلم أيضا ، آخرجه كله من حديث أبي هريرة ... وفي الباب عن البراء بن عازب عند الشييخين وغيرهما .

^(١٦٢) آخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (٤ / ٧٣) والبخاري في " الادب المفرد " (ص ٧٥) وابن حبان في " صحيحه " (٧٠٩ - موارد) والطيسى (١ / ٢٢٤) وأحمد (٣ / ٢٧ ، ٣٢ ، ٤٨) والبغوي في " شرح السنة " (١ / ١٦٦) من حديث أبي سعيد الخدري . قلت : وإسناده حسن . وله شاهد من حديث عوف بن مالك بدون الجملة الأخيرة . رواه الطبراني . راجع " الجمجم " (٢ / ٢٩٩) .

^(١٦٣) آخرجه ابن حبان في صحيحه (٣٦٤-٣٥٣ / ١) - مورد) والحاكم (٣٦٥-٣٥٣ / ١) وعنه البيهقي (٣ / ٧٤) وأحمد (٣ / ٦٦) بحوجه ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشييخين " وإنما هو صحيح فقط ، لأن فيه سعيد بن عبيد بن السباق ، ولم يخرجوا له شيئا .

هەتاکو گياني دەسپاراد ، دواى ئەوه پىغەمبەرى خوا ﷺ و ئەوانەي لەگەلەيدا بۇون دەگەرانەوه ، هەتاکو بەخاك دەسپېردراب ، و جاري واش دەبۇو مانەوهى پىغەمبەر ﷺ درېزەي دەكىشا ، و كاتىك كە ترساين ئەمە ناپەحەتى لەسەر پىغەمبەر ﷺ دروست بکات ، چەند كەسيك و تيان : واباشتىز ئەتە تاكو ئەوه كەسانەمان گييان نەسپىن داوا لە پىغەمبەر ﷺ نەكەين ئامادە بىت ؟ و ئەو كات زەممەت نابىت بۆ پىغەمبەرى خوا ﷺ و دواى ناخەين و دەستى ناگرین ، ئىمەش ئەوهمان كرد رۇخسەتمان لە پىغەمبەر ﷺ وەردىگەرت كە مردووهكە بىردايەت ، ئەويش ئامادە دەبۇو و نويىزى لەسەر دەكىد ، جاري واش ھەبۇو لەدواى نويىزى دەگەرايەوه ، و جاري واش ھەبۇو دەمايەوه هەتاکو مردووهكە دەننۈزىرا ، زەمانىيەك لەسەر ئەم پەيپەوه بۇوين ، دواى و تمان ئەگەر پىغەمبەر ﷺ ئامادە نەبىت و ئىمە جەنازەكە بېھىن بۆ خزمەتى ولاي مالەكە خۆيدا نويىزى لەسەر بکات ئاساتىرە بۆ پىغەمبەر ﷺ ئىتر بەم شىۋەيە بۇوين تاكو ئەمرىق .

٤٥ . وە بىنگومان پلەپايدى دووهمىان لە يەكەميان باشتىر و چاكتە لەبەر ئەو فەرمۇودەي پىغەمبەر ﷺ كە فەرمۇويەتى : " من شهد الجنائز (من بيتها) ، (وفي روایة : من اتبع جنازة مسلم إيمانا واحتسابا) حتى يصلى عليها فله قيراط ، ومن شهد ها حتى تدفن ، (وفي الرواية الأخرى : يفرغ منها) فله قيراطان (من الاجر) ، قيل : (يارسول الله) وما القيراطان ؟ قال : مثل الجبلين العظيمين . (وفي الرواية الأخرى : كل قيراط مثل أحد) " ^(١٦٤) .
واته : هەر كەسيك ئامادەي جەنازەيەك بىت (لەمالى مردووهكە) لە بىردايەتىكدا : هەر كەسيك شوينى جەنازەي موسىمانىك بىكەويت (باوهەپى بىت و چاوهپوانى پاداشتى خوا بکات) هەتاکو نويىزى لەسەر

^(١٦٤) أخرجه البخاري (١ / ٨٩ - ١٥٠ ، ٩٠ / ٣ ، ١٥٤) و مسلم (٣ / ٥١ - ٥٢) وأبو داود (٢ / ٦٣ - ٦٤) والنسائي (١ / ٢٨٢) والترمذى (٢ / ١٥٠) وصححة ، وابن ماجه (١ / ٤٦٧ - ٤٦٨) وابن الجارود (٢٦١) والبيهقي (٣ / ٤١٣ - ٤١٢) والطیالسى (٢٥٨١) وأحمد (٢ / ٢٤٦ ، ٢٣٣) من طرق كثيرة عن أبي هرید رض .
والرواية الثانية للبخاري والنمسائي وأحمد . والزيادة الاولى لمسلم وأبي داود وغيرها ، والزيادةان الاخريان للنسائي .

وللحديث شواهد عن جماعة من الصحابة رض .

الاول : عن ثوبان عند مسلم والطیالسى (٩٨٥) وأحمد (٥ / ٢٧٦ - ٢٧٧ ، ٢٨٢ - ٢٨٣ - ٢٧٧) .

الثانى والثالث : عن البراء بن غازب لث : عن البراء بن عازب وعبد الله بن مغفل ، عند النمسائي وأحمد (٤ / ٨٦ ، ٢٩٤) .

الرابع : عن أبي سعيد الخدري . رواه أبو عبد الله (٣ / ٩٧ ، ٩٧ / ٢٠) من طريقين عنه . وله شواهد أخرى ذكرها الحافظ في " الفتح " (١٥٣ / ٣) .

وە لە هەندىك لە (شواهد) دەكани ئەم فەرمۇدەيە لە (أبو هریرة) وە هەندىك زىادەي سودبەخش هاتوون ، رەنگە باشتىر وابى باسبىرىن لهوانەش : " و كان ابن عمر يصلي عليها ، ثم ينصرف ، فلما بلغه حديث أبي هریرة قال : (أكثر علينا أبو هریرة ، (وفي روایة : فتعاظمه)) ، (فالرسل خبابا إلى عائشة يسألها عن قول أبي هریرة ثم يرجع إليها فيخبره ما قالت ، وخذ ابن عمر قضية من حصى المسجد يقللها في يده حتى رجع إليه الرسول ، فقال : عائشة : صدق أبو هریرة . فضرب ابن عمر بالحصى الذي كان في يده الأرض ثم قال : (لقد فرطنا في قراريط كثيرة) ، (بلغ ذلك أبو هریرة فقال : إنه لم يكن يشغلني عن رسول الله ﷺ صفة السوق ، ولا غرس الودي ، إنما كنت ألزم النبي ﷺ بكلمة يعلمنيها ، وللamma يطعنها) ، (فقال له ابن عمر : أنت يا أبو هریرة كنت ألزمك عن رسول الله ﷺ وأعلمك بمحدثه) ."

هذه الزيادات كلها لمسلم ، إلا الأخيرة ، فهي لأحمد (٣ / ٣٨٧ - ٢ / ٣) وكذا سعيد بن منصور ياستاد صحيح كما قال الحافظ في " الفتح " ، والتي قبلها للطیالسى وسندها صحيح على شرط مسلم ، والزيادة الثانية للشیخین ، والرواية الثانية فيها للترمذى وأحمد .

والزيادة الاخيرة صريحة بأن ابن عمر رض اتصل عنه اصل بنفسه بأبي هریرة، ويؤيد ما في روایة لمسلم وغيره بلفظ: فقال ابن عمر: أبا هر انظر ما تحدث عن رسول ﷺ، فقام إليه أبو هریرة حق انطلق به إلى عائشة، فقال لها، يا أم المؤمنين أنشدك بالله أسمعت رسول الله ﷺ يقول: (ذكر الحديث) ، فقالت: اللهم نعم ، فقال أبو هریرة: إنه لم يكن .. آخ . فظاهر هذا كله يخالف روایة أنه أرسل خبابا إلى ابن عمر . وجع الحافظ ابن حجر بين الروايتين بأن الرسول لما رجع إلى ابن عمر يخبر عائشة بلغ ذلك أبو هریرة ، فمشى إلى ابن عمر فأسمعه ذلك من عائشة مشافهة . ولاي هریرة رض حديث آخر في فضل شهود الجنائز ، قال : قال رسول الله ﷺ : " من أصبح منكم اليوم صائما ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال : من عاد منكم اليوم مريضا ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال : من شهد منكم اليوم جنائز ؟ قال أبو بكر : أنا قال : من أطعم اليوم مسكينا ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال ﷺ : ما اجتمعت هذه الخصال في رجل في يوم إلا دخل الجنة " . أخرجه مسلم في " صحيحه " (٣ / ١١٠ ، ٧ / ٩٢) والبخاري في " الأدب المفرد " ص ٧٥ .

دەكىرىت ئەوه قىراتىيکى دەست دەكەۋىت ، و ھەر كەسيكىش ئامادەي بىتھ تاكو دەنىزلىرىت (لە پىوايەتىكدا تردا : ھەتكەن لە جەنازەكە دەبنەوه) ئەوه دوو قىراتى بۇ ھەيە (لە پاداشت) و ترا : ئەپىغەمبەرى خوا (ﷺ) دوو قىرات چىيە ؟ فەرمۇسى : وەك دوو كىيۇي زۆر گەورەيە (لە پىوايەتىكى تردا : ھەر قىراتىيکى وەك كىيۇي ئوحود وايە) .

٦٤ . وە ئەم پاداشت و چاڭەيەيى كە لە شويىن كەوتىنى جەنازەدا يە تايىبەته بە پىياوان ، و ژنان ناگىرىتەوە ، لە بەرنەھى كىرىنى پىغەمبەر (ﷺ) بۇ ئافرەتان كە شويىنى جەنازە نەكەون ، نەھىيەكەش لە جۆرى نەھى تەنزيھىيە (واتە : بۇ حەرامىتى نىيە) چونكە (أم عطية) . پەزاي خوا لى بىت . دەفەرمۇيت : " كىنا نەھى (وفي روایة : نەھانى رسول الله (ﷺ) عن اتباع الجنائز ، ولم يعزم علينا " ^(١٦٥) .

واتە : نەھى مان لېكرا (لە پىوايەتىكدا پىغەمبەرى خوا (ﷺ) نەھى لېكىدىن) كە شويىنى جەنازە بکەۋىن ، بەلام زۆر جەختمان لەسەر نەكرا .

٤٧ . وە دروست نىيە كە شويىنى جەنازە بکەورىت بەشتىك كە پىچەوانەي شەرع بىت ، وە دەقى شەرعىيش لەسەر دەووشت هاتووه : دەنگ بەرز كەردەن بەگرىيان ، وە شويىن كەوتىنى بە (بخور) ، وە ئەوهەش لەو فەرمۇودەيەي كە پىغەمبەر (ﷺ) دەفەرمۇوى : " لا تتبع الجنازة بصوت ولا نار " ^(١٦٦) ، واتە : دواي جەنازە مەكەون بەدەنگىك يان بەئاڭر) (بەدەنگ و بەئاڭر دواي جەنازە مەكەون) ، وە ئەو پىوايەتانەش كە (شاهد) ئى ئەو فەرمۇودەيە بن ئەمانەن :

لە (جابر) ھوھ (ﷺ) دەكىپنەوە كە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) : " نەي أنت تتبع الميت صوت أو نار " ^(١٦٧) ، واتە : پىغەمبەرى خوا (ﷺ) نەھى كەردووه بە دەنگ يان ئاڭر شويىنى جەنازە بکەۋىت . وە لە (ابن عمر) ھوھ (ﷺ) فەرمۇوى : " نەي رسول الله (ﷺ) أنت تتبع جنازة معها رانة " ^(١٦٨) ، واتە : پىغەمبەرى خوا (ﷺ) نەھى كەردووه كە دواي جەنازەيەك بکەۋىت كە دەنگى لەگەل دابىت . وە سەبارەت بە (الآثار) انهى كە لەو بارەيەوە هاتوون :

لە (عمرو) كورى (العاص) (ﷺ) دەكىپنەوە كە لە وەسىتە كەيدا فەرمۇويەتى " فإذا أنا مت فلا تصحيبي نائحة ولا نار " ^(١٦٩) ، واتە : ئەگەر من مردم با شىوهن كار و ئاڭرم لە كەلدا نەھىنرىت .

وە لە (أبو هريرة) ھوھ (ﷺ) دەكىپنەوە كە لەكتى سەرەمەرگىدا فەرمۇويەتى : " لا تضربوا علي فسطاطا ، ولا تتبعونى بىجمۇر (وفي روایة : بنار) " ^(١٧٠) .

واتە : چادرم لەسەر ھەلمەدەن ، و بە (بخور) ھوھ دوام مەكەون (وە لە پىوايەتىكى تردا هاتووه : بە ئاڭر) شويىن مەكەون .

^(١٦٥) آخرجه البخاري (١ / ٣٢٨-٣٢٩، ٣-٤٧) و مسلم (٣ / ٤٧) والسياق له ، وأبو داود (٢ / ٦٣) و ابن ماجه (١ / ٤٨٧) وأحمد (٦ / ٤٠٩، ٤٠٨) وكذا البيهقي (٤ / ٧٧) والاسناعي والرواية الأخرى له ، وهي روایة للبخاري تعليقا .

^(١٦٦) آخرجه أبو داود (٢ / ٦٤) وأحمد (٢ / ٥٣٢، ٥٢٨، ٤٢٧) من طرقين عن مجاهد عنه . وفي سنده من لم يسم ، لكنه يتقوى بشواهد المروعة ، وبعض الأقارب الموقفة .

^(١٦٧) قال الهيثمي (٣ / ٢٩) : " رواه أبو علي ، وفيه من لا ذكر له ."

^(١٦٨) آخرجه ابن ماجه (١ / ٤٧٩-٤٨٠) وأحمد (٤٨٠) من طرقين عن مجاهد عنه . وهو حسن بمجموع الطريقين . وعن أبي موسى في النهي عن اتباع الميت بمجمور . وقد تقدم لفظه في المسألة (٢١) فقرة (ب) ، (ص ٨) .

^(١٦٩) آخرجه مسلم (١ / ٧٨) وأحمد (٤ / ١٩٩) .

^(١٧٠) رواه أحمد وغيره بسند صحيح كما يأتي بعد مسألة ، الحديث الثاني .

٤٨ . دەنگ بەرز كردنەوە بە (زىكىر) لە پىش جەنازە دەدرىيەتە پال ئەوهى پىشۇو لە حوكىدا ، چونكە داهىنراو و بىدۇھىيە ، وە لەبەر وتهى (قىس) ئى كورى (عباد) كە فەرمۇويەتى : " كان أصحاب النبي ﷺ يكرهون رفع الصوت عند الجنائز " ^(١٧١) ، واتە : هاوهلائى پىغەمبەر ﷺ حەزيان نەدەكىد دەنگ بەرز بىكىيەتە لە لاي جەنازەدا .

وە لەبەر ئەوهى تەشەبوھە (خۇ چوواندىنە) بە خاچ پەرسىان (النصارى) ، كە ئەوان دەنگ بەرز دەكەنەوە بە ھەندىك لە ئىنجىلەكانيان و زىكىرەكانيان كە بەدەنگىكى درېزكراوى ، و بە ئاواز و غەمناكىيەوە دەيلىن ^(١٧٢) . وە لە ئەوهش ناشرىنتر و خراپتەر ئەوهىيە تەرمەكە بەرىبىكىيەت بە لىدىانى ئاوازىكى مۆسىقى غەمبارانە و بە ئامىرىھە مۆسىقىيەكان ، كە لە ھەندىك ولاقى ئىسلامىدا دەكىيت !! كە لاسايى كەردىنەوە كافرانە ، خوا يارمەتى دەرمان بىت .

٤٩ . وە پىيوىستە پەلە بىكىيەت لە ٻویشتەن و بەرىبىكەنلىنى جەنازەكە ، بە ٻویشتەنلىك لە (الرمل) كەمتر بىت ، لەم بارەيەوە چەند فەرمۇودەيەك ھەيە :

يەكەم : " أسرعوا بالجنازة ؛ فإن تلك صالة فخيرة تقدمونها ، وإن تكون غير ذلك فشر تضعونه عن رقابكم " ^(١٧٣) ، واتە : پەلەبکەن لە بەرىكەنلىنى جەنازەدا ، چونكە ئەگەر پىياوچاڭ و بۇ خوا سولحاو بىت ، ئەوا چاڭەيەكە و بەرھو پىرى دەبن ، وە ئەگەر ئەوهش نەبىت ئەوا شەرىيەكە لەكۆلى خۆتانى دەكەنەوە .

دووھەم : " إذا وضعت الجنازة ، واحتملها الرجال على أنفاسهم ، فإن كانت صالة قالت : قدموني (قدموني) ، وإن كانت غير صالة قالت : يا ولها أين يذهبون بها ؟ ! يسمع صوتها كل شيء إلا الإنسان ، ولو سمعه (لـ) صعق " ^(١٧٤) .

واتە : ئەگەر جەنازە دانرا ، و پىياوان دايىان بە شانىيان دانا ، جا ئەگەر چاڭەكار بىت دەلىيەت : پەلە بکەن لە پىيىختىنم ، وە ئەگەر چاڭەكار نەبىت (واتە : خراپەكار بىت) دەلىيەت : ئەى قورى بەسەر بۇ كۆيى دەبەن ؟ ! ھەموو شتىك دەنگەكەي دەبىيستىت مروۋە نەبىت ، ئەگەر بىبىيستىت لە ناودەچىت .

^(١٧١) آخر جه البىهقى (٤ / ٧٤) بسىد رجاله ثقات .

^(١٧٢) قال التوسي رحمه الله تعالى في " الا ذكر " (ص ٢٠٣) : " واعلم أن الصواب والمخтар وما كان عليه السلف رضي الله عنهم السكت في حال السير مع الجنازة ، فلا يرفع صوت القراءة ولا ذكر ولا غير ذلك . والحكمة فيه ظاهرة ، وهي أنه أسكن خاطره وأجمع لفكره فيما يتعلق بالجنازة ، وهو المطلوب في هذا الحال ، فهذا هو الحق ، ولا تفتر بعثرة من يخالفه ، فقد قال أبو علي الفضيل بن عياض رضي الله عنه ما معناه : " إلزم طرق المحدى ولا يضرك قلة السالكين ، وإياك وطرق الضلاله ولا تغتر بثرة المالكين " . وقد روينا في سنن البىهقى ما يقتضى ما قلته (يشير إلى قول فيس بن عباد) . وأما ما يفعله الجهلة من القراءة على الجنازة بدمشق وغيرها من القراءة بالتمطيط وإخراج الكلام عن مواضعه فحرام يأجىع العلماء ، وقد أو ضحت قبھه وغاظ تحريمھ وفسق من تمكن من إنكاره فلم ينكھ في كتاب " آداب القراءة " . والله المستعان " .

^(١٧٣) آخر جه الشیخان ، والسباق لمسلم ، وأصحاب السنن الاربعة ، وصححة الترمذى وأحمد (٢٤٠ ، ٢٨٠ ، ٤٨٨) والبىهقى (٤ / ٢١) من طرق عن أبي هريرة ، وله حديث آخر بعنوان الآتى .

^(١٧٤) آخر جه البخارى (٣ / ١٤٢) والسباق (١ / ٢٧٠) والبىهقى وأحمد (٣ / ٥٨ ، ٤ / ١٥) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه . والزيادة للنسائى ، وللبىهقى منها الأولى ، ولأحمد الأخرى .

ويشهد للزيادة الأولى حديث أبي هريرة أنه قال حين حضره الموت : " لا تضرروا على فساططا ، ولا تبعوني بمحمر ، وأسرعوا بي ، فاني سمعت رسول الله صلوات الله عليه وسلم يقول : " إذا وضع الرجل الصالح على سريره ، قال : قدموني ... " الحديث نحوه ، دون قوله يسمع صوتها ... آخر جه النسائى وابن حبان في صحيحه (٧٦٤) والبىهقى والطیالسى (رقم ٢٣٣٦) وأحمد (٢ / ٢٩٢ ، ٢٧٤ ، ٥٠٠) ياستاد صحيح على شرط مسلم .

واتە : چادرم لەسەر ھەلئەدەن ، وبە (بخور) دوام نەكەون ، پەلەم پىّ بکەن ، بەراسىتى گۈيىم لەپىغەمبەرى خوا رضي الله عنه بۇو دەيىفەرمۇو : ئەگەر پىياوى چاڭەكار لەسەر جىيىگەكەي دانرا ، دەلىيەت : بەرھو پىيىشم بېبەن ...) فەرمۇودەكە وەكۆ ئەوهى پىيىشتەرە ، بەبى ئەوهى بېرگەي (ھەموو شتىك گۆيى لى دەبىت ...) .

سېيەم : له (عبدالرحمن) ئى كورى (جوشن) ھوھ فەرمۇسى : " كىت فى جنازة عبدالرحمن بن سمرة ، فجعل زيد و رجال من مواليه يمشون على أعقابهم أمام السرير ، ثم يقولون : رويدا رويدا بارك الله فيكم : فلحقهم أبو بكرة في بعض سكك المدينة فحمل عليهم بالبغلة ، وشد عليهم بالسوط ، وقال : خلوا ! والذى أكرم وجه أبي القاسم عَلَيْهِ الْكَرَمُ الْعَظِيمُ لقد رأيتنا على عهد رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لنكاد أن نرمل بها رملا " ^(١٧٥) .

واته : له گەل جەنازەكەي (عبدالرحمن) ئى كورى (سمرة) بۇوم ، (زىاد) و چەند پياویك لە خزمەتكارانى بەپشتاو پشت له پىش جەنازەكەوھ پېيان دەكىرد ، و دەيانووت : لە سەرخۇن لە سەرخۇ خواي پەروەردگار بەرهەكت بخاتە ژياننانەوھ (بارك الله فيكم) ، دواى ئەھوھ (أبو بكرة) بە شويىياندا روېيشت له يەكىك لە پېيچەكانى مدینە بىينىانى و بە سوارى ئىيستەكەي گەشت پىييان وبە قامچى دەيدا لىيان ، و دەيىووت : دووركەونھوھ !! سويند بىت بهو كەسەھى پۇومەتى (أبو القاسم) ئى عَلَيْهِ الْكَرَمُ الْعَظِيمُ پىرۇز راگرتۇوه ، ئەگەر لهو سەردەمەي ئىمە ببایەي لە سەردەمى پېغەمبەرى خوا عَلَيْهِ الْكَرَمُ الْعَظِيمُ دەمانى بىنى چۆن بە خىرا جەنازەكەمان دەبرد .

٥٠ . وە خەلکى پىادە دەتوانىت له پىش جەنازە و پاشى ولاي پاست و لاي چەپىيەوھ رېبکات ، بە مەرجىيەك لە نزىك جەنازەكەوھ بىت ، جىڭە له سوار نەبىت دەبىت له پشتىيەوھ پى بکات له بەر فەرمۇودەكەي پېغەمبەر عَلَيْهِ الْكَرَمُ الْعَظِيمُ كە فەرمۇويەتى : " الراكب (يسیر) خلف الجنائز ، و الماشي حيث شاء منها ، (خلفها وأمامها ، وعن يمينها ، وعن يسارها ، قريبا منها) ، والطفل يصلى عليه ، (و يدعى لوالديه بالمغفرة والرحمة) " ^(١٧٦) ، واته : سوار له پشتى جەنازەكە پى دەكات ، و پىادەش لهو شويىنهى كە خۆي دەھىيەۋىت لاي جەنازەكە (له پشتىيەوھ ، و له پېشىيەوھ ، و له لاي پاستىيەوھ ، و له لاي چەپىيەوھ ، نزىك جەنازەكە و مندالىش نویىزى لە سەر دەكىرىت ، (و داواى لى خۆشبوون و رەحمەت بۇ دايىك و باوكى دەكىرىت) .

٥١ . وە پېىرەن لە پىش جەنازە و له پاشىيەوھ جىڭر و سەلمىندراؤھ لە كردىوھى پېغەمبەرى خوا عَلَيْهِ الْكَرَمُ الْعَظِيمُ هەرۋەك (أنس) ئى كورى (مالك) عَلَيْهِ الْكَرَمُ الْعَظِيمُ دەفەرمۇسى : " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَرَمُ الْعَظِيمُ وَ أَبَا بَكْرٍ وَ عُمَرَ كَانُوا يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ وَ خَلْفَهَا " ^(١٧٧) ، واته : پېغەمبەرى خوا عَلَيْهِ الْكَرَمُ الْعَظِيمُ و (أبو بكر) و (عمر) يىش له پىش جەنازەوھ و له پاشىيەوھ رېيان دەكىرد .

^(١٧٥) آخرجه أبو داود (٢ / ٦٥) والنسائي (١ / ٢٧١) والطحاوى (١ / ٢٥٥) والحاكم (١ / ٢٧٦) والبيهقي (٤ / ٢٢) والطیالسی (٨٨٣) وأحمد (٥ / ٣٦ - ٣٨) قال الحاكم : " صحيح ". ووافقه الذهبي ، ومن قبله النووي في " المجموع " (٥ / ٥) وقال فيه (٥ / ٥) : " واتفق العلماء على استحباب الاسراع بالجنائز إلا أن يخالف من الاسراع انفجار الميت أو تغيره ونحوه فيتأتى ". قلت : ظاهر الامر الوجوب ، وبه قال ابن حزم (٥ / ١٥٤ - ١٥٥) ، ولم يجد دليلا يصرفه إلى الاستحباب ، فرقنا عنده . وقا لابن القيم في " زاد المعاد " : " وأما دبيب الناس اليوم خطوة فبدعة مكرورة ، مخالفة للسنة ، ومتضمنة للتشبہ بأهل الكتاب اليهود " .

^(١٧٦) آخرجه أبو داود (٢ / ٦٥) والنسائي (١ / ٢٧٥ - ٢٧٦) والترمذى (١٤٤ / ٢) وابن ماجه (١ / ٤٥١ ، ٤٥٨) والطحاوى (١ / ٢٧٨) وابن حبان في " صحيحه " (٧٦٩) والبيهقي (٨٤ ، ٢٥) والطیالسی (٧٠١) والطیالسی (٧٠٢) وأحمد (٤ / ٢٤٧ ، ٢٤٩ - ٢٤٩ ، ٢٤٩) من حديث المغيرة بن شعبة ، وقال الترمذى : " حديث حسن صحيح " .

وقال الحاكم : " صحيح على شرط البخاري ". ووافقه الذهبي . وهو كما قالا . والسياق للنسائي وأحمد في رواية . والزيادات الثلاث لابي داود والحاكم والطیالسی ، ولا يحمد الاوليان منها ، وللبيهقي الثالثة . وقال أبو داود وابن حبان : " السقط " بدل " الطفل " وهو رواية للحاكم والبيهقي وأحمد ، وعزراها الحافظ في " التلخيص " (١٤٧ / ٥) للترمذى أيضا ، وهو وهم فإذا لفظه عنده كلفظ الجماعة .

قلت : وأما ما في " الجوهر النقي " (٤ / ٢٥) : " وفي مصنف عبد الرزاق عن معمر عن ابن طاوس عن أبيه قال : " ما مشى رسول الله حق مات ، إلا خلف الجنائز " . وهذا سند صحيح على شرط الجماعة ". فأقول : كيف وهو مرسل : فإن طاوساً تابعي وقد أرسله ، والمرسل ليس حجة عندهم ، وقد عارضه حديث أنس الصحيح ، وأعلمه الشوكاني (٦٢ / ٤) أيضا بالارسال ، ولكنه قال : " لم أقف عليه في شيء من كتب الحديث " .

^(١٧٧) آخرجه الطحاوى (١ / ٢٧٨) من طریقین عن یونس بن یزید عن ابن شهاب عن . قلت : وهذا سند صحيح على شرط الشیخین .

٥٢ . بەلام باشتەر وايە لەدواى جەنزاھوھ رى بکريت ، چونكە ئەمە داخوازى فەرمۇودەي پېيغەمبەرى خوايە كە فەرمۇوييەتى : " واتبعو الجنائز " وە ئەو فەرمۇودانەي كە لە ماناى ئەمەدايە كە لەباھەتى (۴۳) يى سەرەتاي ئەم باسە باسکراوه ، وە ئەوهش پىتەوكارى پالپىشى ئەمە بىت وتهى (علی) يى تۈچۈن كە دەفەرمۇوى : " الماشي خلفها أفضل من الماشي أماھما ، كفضل صلاة الرجل في جماعة على صلاته فذا " (۱۷۸) . واتە : بى كردن لە پاشەوهى جەنزاھ باشتەر لە پىكىردىن لە پىشىيەوه ، وەكۆ نويىزى پىاوىيەك بە (جەماعەت) چۈن باشتەر لە نويىزەكەي بەتەنها .

٥٣ . وە سوار بۇونىش دروستە بەمەرجىيەك لەدواى جەنزاھكەوه رى بکات ، ئەوهش لەبەر فەرمۇدەكەي پېيغەمبەر ﷺ كە فەرمۇوييەتى : " الراكب يسير خلف الجنائز ... " ، واتە : سوار لەدواى جەنزاھوھ رى دەكەت ... هەند ، وە ئەم فەرمۇودەيەش بەتەواوى باس كراوه لە باپەتى (۵۰) دا ، بەلام بە پىادە پۇشتن باشتەر لە سوارى ، چونكە ئەمە زانراوه لە پېيغەمبەرى خواوه ﷺ ، وە هيچ فەرمۇودەيەك نەھاتووه كە بۆمان بگىرپىتەوە كە پېيغەمبەرى خوا ﷺ بە سوارى دواى جەنزاھ كەوتېتى ، بەلكو (ثوبان) ئىچىن فەرمۇوييەتى : " إن رسول الله ﷺ أتى بدابة وهو مع الجنائز فأبى أن يركبها ، فلما انصرف أتى بدابة فركب ، فقيل له ؟ فقال : إن الملائكة كانت تمشي فلم أڭ لاركب وهم يمشون ، فلما ذهبوا ركبت " (۱۷۹) .

واتە : پېيغەمبەرى خوا ﷺ ئازەلېيکيان بۇ ھىيىنا كاتىك كە لە گەل جەنزاھيەكدا بۇو بۇ ئەوهى سوارى بىت ، بەلام پازى نەبۇو كە سوارى بىت ، وە لە كاتى گەپانەوەيدا ئازەلېيکيان بۇ ھىيىنا و سوارى بۇو ، پېيىان فەرمۇو ئەو كارەت لەبەر چى بۇو ؟ ئەوپىش فەرمۇوى : لەوكتەدا فريشىتەكان (ملائكة) بە پىادە دەپۇشتن ، حەزم نەدەكىرد سواربىم و ئەوانىش بەپىادە بېرۇن ! وە كاتىك ئەوان پۇشتن ئەو كات منىش سوار بۇوم .

٤٤ . بەلام سوار بۇون لەدواى تەواوبۇونى بەخاڭ سپاردىنى جەنزاھكە و لە كاتى گەپانەوەدا دروستە بەبى كەراھەت ، ئەوهش لەبەر فەرمۇدەكەي (ثوبان) كە پېيىشتر باس كرا ، ھاوشىۋەي ئەو فەرمۇدەيەش فەرمۇودەكەي (جابر) ئى كورپى (سمرة) يى ئىچىن كە دەفەرمۇويت : " صلى رسول الله ﷺ علی ابن الدحداح (وحن شھود) ، (وفي روایة : خرج على جنازة ابن الدحداح (ماشيا)) ، ثم أتى بفرس عربي ، فعقله رجل فركب (حين

قلت : وأما ما في " الجوهر النقي " (۴ / ۲۵) : " وفي مصنف عبد الرزاق عن معمر عن ابن طاووس عن أبيه قال : " ما مشى رسول الله حق مات ، إلا خلف الجنائز " . وهذا سند صحيح على شرط الجماعة " . فأقول : كيف وهو مرسل : فإن طاووساً تابعي وقد أرسله ، والمُرسَل ليس حجة عندهم ، وقد عارضه حديث أنس الصحيح ، وأعلمه الشوكاني (۶۲ / ۴) أيضاً بالارسال ، ولكنه قال : " لم أقف عليه في شيء من كتب الحديث " .

(۱۷۸) آخر جه ابن أبي شيبة في " المصنف " (۴ / ۱۰۱) والطحاوي (۱ / ۲۷۹) والبيهقي (۴ / ۲۵۹ وآحمد / ۷۵۴) وكذا ابن حزم في " الخلى " (۵ / ۱۶۵) وسعيد بن منصور من طريقين عنه ، قال الحافظ (۳ / ۱۴۳) في أحدهما : " وإنستاده حسن ، وهو موقف له حكم المرفوع ، لكن حكى الآخر عن أحمد أنه تكلم في إسناده " . قلت : لكنه يتقوى بالطريق الآخر .

تبىيە : قال الشوكاني عقب كلمته السابقة : " وحکى في البحر عن التورى أنه قال : الراكب يمشي خلفها ، والماشي أما منها . ويدل لما قاله حديث المغيرة المقدم أن النبي ﷺ قال : " الراكب خلف الجنائز ، والماشي أما منها قرباً منها عن يمينها أو عن يسارها . آخر جه أصحاب السنن وصححة ابن حبان والحاكم ، وهذا مذهب قوي ... " . قلت : كلا فإن الحديث بهذا اللفظ رواه أحمد من طريق المبارك بن فضالة ، وفيه ضعف وقد زاد غيره فقال : " خلفها وأمامها ... " كما تقدمت الاشارة إليها ، وقد رواها المبارك أيضاً عند الطيالسي ، فوجب الاخذ بها ، وهي نص في التخيير لا في تفضيل التقدم عليها ، ومن الغريب أن هذه الزيادة ذكرها صاحب المتنقى في المكان الذي أشار إليه الشوكاني نفسه بقوله آنفاً " المتقدم " ثم هو ذهل عنها .

(۱۷۹) آخر جه أبو داود (۲ / ۶۴ - ۶۵) والحاكم (۱ / ۳۵۵) والبيهقي (۴ / ۲۳) وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشيفيين " . ووافقه الذهبي وهو كما قالا .

انصرف) ، فجعل يتوقف به ^(١٨٠) ، ونحن نتبعه نسعي خلفه ، (وفي رواية : حوله) قال : فقال رجل من القوم : إن النبي ﷺ قال : كم من عذق معلق أو مدللي في الجنة لابن الدحداح " ^(١٨١) .

واته : پىيغەمبەرى خوا ﷺ نويزىلى له سەر (ابن الدحداح) كرد و ئىمەش ئاماذه بۇوين و له پىوایەتىكدا هاتووه (بېپىادە) دەرچوو بۆ سەر جەنازەكەي (ابن الدحداح) ، دواتر ئەسپىكى بى زىنيان بۆھىنا ، پىاوىك بەستىيەوە و سوارى بۇو (لەكتى گەپانەوە) و بەئەسپەكە بى زىنگاوهەكانى نزىك بۇون لەيەكتىر ، و ئىمەش لە دوايەوە بەخىرايى پىيمان دەكرد (لە پىوایەتىكدا هاتووه : لە چوار دەوري) پاوى دەلىت : پىاوىك لە ناو خەلکەكە وتنى : پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى : چەندەھا خورماي ھەلواسراو يان نزىك كراوه ھەن لە بەھەشتىدا بۆ (ابن دحداح) .

٥٥ . بەلام ھەلگرتنى جەنازە بە عەربانە يان ئۆتۈمبىلى تايىبەت كراو بە جەنازە ، و ئەوانەيى كە دواي جەنازەكە كەوتۇون ئەوانىش بە ئۆتۈمبىلى بەدوايدا بىكەن ، ئەم شىيەيە بە هيچ جۆرىك دروست نىيە ، ئەويش لەبەر چەند شتىك :

يەكم : ئەمە لەعادەت و خۇرەوشتى بى باوهەنانە ، و لە شەرعىشدا هاتووه كە دروست نىيە لاساييان بکرييەوە تىيىدا ، و لەم بارەيەوە فەرمۇودەيەكى زۆر نۇرمان ھەيە و ھەموويم باس كردووه و (تخرج) كردوون لە كتىيەكەم كە ناوى (حجاب المرأة المسلمة في الكتاب والسنّة) دىھ ھەندىيکيان بەفەرمان (أمر) و ھاندان هاتوون بۆ پىچەوانەوە بۇونيان لە پەرسىتشەكانيان و جل و بەرگەكانيان و داب و نەرىتەكانيان ، وە ھەندىيکى تريان بەكىرەوە خۆى ﷺ كە پىچەوانەيائى بۇوهتەوە ، جا ھەر كەسىك بىيەويت بىخويينىتەوە با بگەپىتەوە بۆ كتىيەن ناوبراو ^(١٨٢) .

دۇوەم : ئەمە داھىنراوىيەكە لە پەرسىتشدا ، لەگەل ئەۋەشدا دىزىيەك و پىچەوانەيى سوننەتى كردارى پىيغەمبەرە ﷺ لە ھەلگرتنى جەنازە ، وەھەر داھىنراوىيەكىش وەھابىت ، ئەوا گومرايىيە بە كۆپاي زانايان . سىيەم : ئەمە بەستە لەددەست دەدەت كە لە ھەلگرتن و شوين كەوتۇن و بەرېكىدىنى جەنازەدا ھەيە ، كە بىرخستنەوە قىامەتە ، ھەر وەك پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە فەرمۇودەكەي پىشىت لە سەرەتايى ئەم بەشەدا ساغى دەكتەوە بەدەقى : " ... واتبوا الجنائز تذكركم الآخرة " ، واته : ... و شوينى جەنازە بکەون قىامەتتىن بىر دەخاتەوە .

(١٨٠) أي يشب ويقارب الخطوط .

(١٨١) أخرجه مسلم (٦٠/٢) والسياق له، وأبو داود (٦٥/٢) والنسائي (٩٩، ١٠٢-٩٨) من طرق عن سماك بن حرب عنه. والرواية الثانية للنسائي ، والزيادة فيها للترمذى في إحدى والطیالسی (٧٦٠-٧٦١) وأحمد (٥/٩٨) من طرق عن سماك بن حرب عنه. والرواية الثانية للنسائي ، والزيادة فيها للترمذى في إحدى روایتیه، ومعناها للطیالسی . والرواية الثالثة لابي داود والترمذى ، ولمسلم والبیهقی وأحمد في رواية لهم . والزيادة الاولى للنسائي والآخری لابي داود . وهي نص في أنه ﷺ ركب انصرافه من الجنائز ، وقد خفي هذا على أبي الطيب صديق حسن خان فاستدل في " الروضة " (١ / ١٧٣) على أن المشيع للجنائز مخير بين أن يمشي أمامها أو خلفها بهذا الحديث فقال : إن الصحابة كانوا يمشون حول جنازة ابن الدحداح ! وهذا خطأ من وجهين : الاول : أنه ليس في الحديث ما ذكره ، بل هو صريح في أنهم كانوا يمشون حول النبي ﷺ ، ولا تلازم بين الامرین كما هو ظاهر . الغانی : أن ذلك كاف عند الانصراف من الجنائز كما سبق ، ولعل سبب الوهم رواية عمر بن موسى بن الوجیه عن سماك به بلفظ : " رأيت رسول الله ﷺ مع جنازة ثابت بن الدحداح على فرص آخر محجل تحته ، ليس عليه سرج ، مع الناس وهو حوله قال : فنزل رسول الله ﷺ فصلى عليه ثم جلس حتى فرغ منه ، ثم قام فقعد على فرسه ثم انطلق يسر حوله الرجال " أخرجه أحمد (٥ / ٩٩) ، فهذا صريح في الرکوب أثناء تشيعها أيضا ، ولكنه بهذا السياق باطل لأن عمر ابن موسى هذا كان يضع الحديث فلا يحتاج به عند الموافقة فكيف عند المحالفة !

(١٨٢) وقد قام بطبعه " المكتب الاسلامي " ثانية ، وفيها إضافات لم ترد في الطبعة السابقة .

دەلىم : بەراسىتى هەلگرتەن و شوين كەوتىنى جەنازە بەو شىيۇھىدە بىتتە هوئى ئەوهى ئە و مەبەستە پىرۆزە بە يەكجاري يان بەشىكى زورى لە دەست خەلکى ببات ، هەرووه كوشكارا يە و شاراوه نىھە لەلای ھەموو خاون دىد و چاپروونىيەك كە هەلگرتەن جەنازە لە سەر شان ، و بىيىنى شوين كەوتوان و هەلگرانى جەنازە كە لە سەر شانيان ، كارىگەرتوھە لە بەجىھىننانى بىركىرنە و پەند وەرگرتەن لە هەلگرتەن جەنازە بەو شىيۇھىدە كە پىشتر باس كرا ، وە هيچ زىيادە رەھى كار نىم ئەگەر بلىم : ئەوهى كەواى لە ئۆرۈپىھە كان كردۇوھە بەعەربانە و ئۆتومبىل جەنازە هەلگرن ترسانيانە لە مردن و ئەوهى كە مردن بىردىخاتەوە ، ئەوهش بە هوئى زالبۇونى دونيا (المادية) بە سەرياندا و باوھەن بىبۇونىيان بە دوا پۇز !

چوارەم : وە ئەو شىيۇھە بەرىكىرنە هوئى كى بەھىزە بۆ كەم بونەوهى ئەوانەمى كە دەيانەۋىت شوينى جەنازە كە بکەون و ئەو پاداشتەيان دەست بکەۋىت كە لە پىشتىدا باسکرا لە بابەتى (٤٥) و لەم بەشەدا ، چونكە ھەموو كەسىك ناتوانىت ئۆتوميلىك بەكىرى بىرىت بۆ ئەوهى شوينى جەنازە كە بکەۋىت .

پىنجەم : بەراسىتى ئەم شىيۇھىدە بە هيچ جۆرىك نە لە دوور و نەش لە نزىكەوە ناگونجىت لە گەل شەريعەتى پاك و بىيگەرد و ئاسانى ئىسلامدا ، كە ناسراوه بەوهى كە دوورە لە شتى پوالەتى و پەسمىيەت ، چ جا لەم ئىشە ترسناكەدا : كە مردە !! وە بەراسىتى دەلىم : ئەگەر لەم داهىنراوه هيچ شتىكى لە سەر نبوايە جەل لەم سەرپىچىيە ، ئەوا بەس بۇو بۇرەت كردەوهى ، چ جاي ئەوهى كە ئەو ھەموو سەرپىچى و خراپانەي بخريتە سەر ، كە باس كران و ئەوانەش كە لە يادم نىن !

٥٦. ھەستان بۆ جەنازەش حوكىمەكەي نەسخ كراوهەتەوە ، و ئەويش دوو جۆرە :

أ. ھەستانى كەسىكى دانىشتوو بۇي ئەگەر جەنازە كەي بەلادا تىپەپ بۇو .

ب . وە ھەستان و وەستانى شوين كەوتانى جەنازە كە تا ئەو كاتەي دەگەنە لاي گۆرەكە ، تاكو دادەنرىتە سەر زەھى ، و بەلگەش لە سەر ئەمە فەرمۇودەكەي (علي) ٥ (صحیحه) ، و چەند گۆيەكى (لفظ) يىكى ھەيە : يەكەم : " قام رسول الله ﷺ للجنازة فقمنا، ثم جلس فجلسنا " (١٨٣) .

واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە سەرتادا ھەستا بۆ جەنازە ئېمەش ھەستانىن ، و دواي ئەوه دادەنرىشتە كاتى تىپەپ بۇونى جەنازە و ئېمەش دادەنرىشتىن .

دووەم : " كان يقوم في الجنائز ، ثم جلس بعد " (١٨٤) .

واتە : پىشتر پىيغەمبەرى خوا ﷺ هەلەستا بۆ جەنازە ، بەلام دواتر دادەنرىشت .

سىيەم : لەرىگەي (واقد) ئى كورى (عمر) ئى كورى (سعد) كە دەفەرمۇویت : " شەدت جنازە في بني سلمة ، فقمت ، فقال لي نافع بن جبير : اجلس فإني سأخبرك في هذا بثت ثني مسعود بن الحكم الزرقى أنه سمع علي بن أبي طالب (صحیحه) برحة الكوفة وهو يقول : " كان رسول الله ﷺ أمرنا بالقيام في الجنائز ، ثم جلس بعد ذلك ، وأمرنا بالجلوس " (١٨٥) ، واتە : ئاماذهى جەنازە يەك بۇوم لە هوزى (بني سلمة) و ھەستام ، لەو كاتەدا (نافع) ئى كورى (جبير) پىيى وتم : دانىشە دوايىي ھەوالىيڭى راستت لەو بارەيەوە بۆ دەگىرەمەوە لە (مسعود) ئى كورى (الحكم الزرقى) ھوھە كە پىيى وتم : كە ئەو گۆيى لە (علي) كورى (أبو طالب) بۇوه (صحیحه) لە كوفەدا دەيفەرمۇو :

(١٨٣) آخرجه مسلم (٥٩) وابن ماجه (٤٦٨) والطحاوي (٣٨٣ / ١) والطىالسى (١٥٠) وأحمد رقم (٦٣١ ، ١٠٩٤ ، ١١٦٧) .

(١٨٤) رواه مالك (١ / ٣٣٢) وعنه الشافعى في " الام " (١ / ٢٤٧) وأبو داود (٢ / ٦٤) .

(١٨٥) آخرجه الشافعى وأحمد (٦٢٧) والطحاوى (٢٨٢ / ١) وابن حبان في " صحيحه " هذا الوجه بلفظ آخر وهو .

پىغەمبەرى خوا عليه السلام لە سەرەتادا فەرمانى پى كىرىدىن كە هەستىن بۇ جەنازە ، و دواتر خۆى دانىيىشت ، و فەرمانى پى كىرىدىن كە دانىيىشىن (واتە : لە كاتى بىينىنى جەنازەدا هەلنىستىن) .

چوارەم : " قام رسول الله عليه السلام مع الجنائز حتى توضع ، وقام الناس معه ، ثم قعد بعد ذلك ، وأمرهم بالقعود " ، واتە : پىغەمبەرى خوا عليه السلام لە گەل جەنازەدا دەۋەستا تاكو دەخرايە سەر زەھى ، دواى ئەوه دادەنىيىشت ، و فەرمانى بە دانىيىشتىن پى كىرىدىن .

پىنجەم : لە پىيگەمى (إسماعيل) ئى كورپى (مسعود) ئى كورپى (الحکم الزرقى) و ئەويش لە باوكىيەوه و تى : " شهدت جنازة بالعراق ، فرأيت رجالاً قياماً يتظرون أن توضع ، ورأيت علي ابن أبي طالب رض يشير إليهم أن اجلسوا ، فإن النبي عليه السلام قد أمرنا بالجلوس بعد القيام " ^(١٨٧) .

واتە : ئامادەي جەنازەيەك بۇوم لە عىراق ، و چەند پىياوېكم بىنى بەپىيە وەستابۇوون چاوهپوان بۇون جەنازەكە دابىنرىت و (علی) ئى كورپى (أبو طالب) م بىنى رض ئامازەي بۇ كىرىدىن كە دانىيىشىن ، چونكە پىغەمبەرى خوا عليه السلام فەرمانى پى كىرىدىن بە دانىيىشتىن ، و دواى ئەوهى كە فەرمانى پىكىرىدبووين كە هەستان .

٥٧ . وە سۈننەتىشە بۇ ئەو كەسەي كە جەنازەكە هەلدىكەرىت دەست نویىز بگىرىتەوە ، لەبەر فەرمۇدەي پىغەمبەر عليه السلام كە فەرمۇوېتى : " من غسل ميتا فليغتسل ، ومن حمله فليتوضا " ^(١٨٨) ، واتە : هەر كەسىك مەردۇويەكى شۆرد باخۆى بشوا و هەر كەسىكىش هەلى گرت با دەستن نویىز بگىرىتەوە .

(١٣) نویىزكىرىدىن لە سەرتەرمى مەرددوو (الصلاة على الجنائز) :

٥٧ - حۆكمى نویىزكىرىدىن لە سەر مەرددووى مۇسلمان فەرزى كىيمايەيە ، لە بەر فرمان پىكىرىدىنى پىغەمبەر عليه السلام بەو كارە ، لە چەند فەرمۇدەيەك ، كە لىرەدا فەرمۇدەي (زيد) ئى كورپى (خالد الجھنی) كە دەگىپرىتەوە : " أَن رجلاً مِن أَصْحَابِ النَّبِيِّ عليه السلام تُوفَّى يَوْمَ خَيْرٍ ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ عليه السلام فَقَالَ : " صُلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ " ، فَغَيْرَتْ وَجْهُهُ النَّاسُ لِذَلِكَ ، فَقَالَ : " إِنَّ صَاحِبَكُمْ غَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " ، فَفَتَّشَنَا مَتَاعَهُ فَوَجَدْنَا خَرْزاً مِنْ حَرْزِ الْيَهُودِ لَا يَسَاوِي درھەمین ! " ^(١٨٩)

واتە : يەكىك لە هاواه لانى پىغەمبەر عليه السلام لە بۇ ئۆزى خەبىردا كۆچى دوايى كرد ، خەبىرى مەردنەكە يان دا بە پىغەمبەرى خوا عليه السلام ، ئەويش فەرمۇوى : نویىز بکەن لە سەر هاۋپىكەتان ، بۇومەتى خەلکە كە گۆرلە بىستىنى ئەو وتهىيە ! پاشان فەمۇوى : ئەم هاۋپىيەتان لە كاتى جىهادكىرىن و تىكۈشانى شتىكى لە دەسکەوتى شەر

^(١٨٦) وقع في الاصل " اسماعيل بن الحكم بن مسعود " والصواب ما ثبت ، وكأنه انقلب على الطابع ، أو بعض الساخ .

^(١٨٧) آخر جه الطحاوي (٢٨٢ / ١) بسنده حسن .

قلت : هذا اللفظ والذى قبله صريحان فى أن القيام لها حتى توضع داخل في النهي ، وأنه منسوخ ، فقول صديق حسن خان في " الروضة " (١٧٦ / ١) بعد أن قرر منسوخية القيام لها إذا مرت : " وأما قيام الناس خلفها حتى توضع على حق توضع على الأرض فمحكم لم ينسخ ". فهذا خطأ بين ، لمخالفته لما ذكرنا من اللفظين ، والظاهر أنه لم يقف عليهما .

^(١٨٨) وهو حديث صحيح ، كما تقدم بيانه في المسألة (٣١) .

آخر جه مالك في " الموطأ " (٤ / ٢) وأبو داود (٤٢٥ / ١) والمسانيد (١ / ٢٧٨) وابن ماجه (١٩٧ / ٢) وأحمد (٤ / ١١٤ - ٥ / ١٩٢) يأسناد صحيح ، وقال الحاكم : " صحيح على شرطهما " ، وفيه نظر بيته في " التعليقات الجياد على زاد المعاد " . وفي الباب عن أبي قتادة و يأتي حديثه في المسألة الآية (ص ٨٢) وعن أبي هريرة فيها ، (ص ٨٤) .

بردوووه پىش ئەوهى بەش بکريت ، دەلىت : ئىمەش لە ناو شت و مەكە كەيدا گەراین بىنیمان دوو موروی (خرز) يى تىدايى لە موروی جوولە كەكان پىش دابەشكىرىنى بىردوونىيەتى ، بەھاي دوو درھەمى نەدەھينا .

٥٨ - ئەوانەش ئەم حوكىمە نايانگىرىتەوە ، دوو كەسن ، كە واجب نىيە لە سەر يان نويز بکريت :

يەكەم : ئەو مۇنداھ كە نەگەشتۆتە تەمەنى بالغ بۇون ، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ كە (إبراهيم) ئى كورى وەفاتى كرد نويز لە سەر نەكردوو ، هەروەك (عائشة) - رەزاي خواى لى بىيت . بۇمان دەكىرىتەوە ، و دەفەمۇویت : " مات إبراهيم بن النبي ﷺ وهو ابن ثانية عشر شهرا، فلم يصل عليه رسول الله ﷺ " (١٩٠) .

واتە : (إبراهيم) ئى كورى پىغەمبەرى خوا ﷺ وەفاتى كرد لە تەمەنى هەژدە مانگىدا بۇو ، پىغەمبەرى خوا ﷺ نويز لە سەر نەكردوو .

دووەم : شەھىد ، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ نويزى لە سەر شەھىدانى ئۇحد و جىڭە لهانىش نەكردوو ، لەو بارەيەوە سى فەرمۇودە هاتووە ، لە پىشتر و لە باپەتى (٣٢) دا ، لە پەرەي (.....) دا باسکراوون .

بەلام لە كەل ئەۋەشدا ئەمە ئەوه ناكەيەننېت كە نابىت نويزىيان لە سەر بکريت ، بەلكو دەتوانرىت بۇوتىرىت سوننەتە نەك واجب ، هەروەك لە باپەتى داھاتوودا چەند فەرمۇودەيەك لە سەر ئەم باسە دەھىننەوە .

٥٩ - وە دەتوانرىت ، و شەرعىيە نويز لە سەر ئەمانە خوارەوە بکريت كە باسيان دەكەين :

يەكەم : مۇنداھ ، با مۇنداھ لە بارچۇوش بىيت (السقط) : لە بارچۇو : ئەو مۇنداھ يە كە لە بارى دايىكى دەچىت پىش تەواو بۇونى) ، لەو بارەشەوە دوو فەرمۇودەمان پى گەيشتۇوە :

فەرمۇودەي يەكەم : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى : " ... والطفل (وفي روایة : السقط) يصلى عليه ، ويدعى لوالديه بالغفرة والرحمة " (١٩١) .

واتە : مۇنداھ (لە بىرۋايمەتىكى تىدا : لە بارچۇو) نويزى لە سەر دەكىرىت ، و دوعاى خىرىش بۆ باوک و دايىكى دەكىرىت ، بە لىخۇش بۇون ، و رەحم لىكىرىدىنیان .

فەرمۇودەي دووەم : لە (عائشة) دوھ . رەزاي خواى لى بىيت . دەكىرنەوە كە فەرمۇويەتى : " أني رسول الله ﷺ بصي من صييان الانصار ، فصلى عليه " ، قالت عائشة : فقلت : طوبى لهذا ، عصفور من عصافير الجنة ، لم يعمل سوءاً ، ولم يدر كه . قال ﷺ : " أو غير ذلك يا عائشة ! خلق الله عزوجل الجنة ، وخلق لها أهلا ، وخلقهم ، في أصلاب آبائهم ، وخلق النار وخلق لها أهلا ، وخلقهم في أصلاب آبائهم " (١٩٢) .

(١٩٠) آخرجه أبو داود (١٦٦ / ٢) ومن طریقہ حزم (٥ / ١٥٨) وأحمد (٦ / ٢٦٧) وإناده حسن ، كما قال الحافظ في " الاصابة " ، وقال ابن حزم : " هذا خبر صحيح "

قلت : والصواب ما قاله الحافظ ، فقد ذكر ابن القيم في " زاد المعاد " (١ / ٢٠٣) عن الامام أحمد أنه قال : " هذا حديث منكر " ، ولعله يعني " حديث فرد " فإن هذا منقول عنه في بعض الأحاديث المعروفة الصحة . واعلم أنه لا يخرج في ثبوت الحديث أنه روى عنه صلى الله عليه وسلم أنه صلى على ابنته ابراهيم . لأن ذلك لم يصح عنه وإن جاء من طرق ، فهي كلها معلومة اما بالارسال ، وإما بالضعف الشديد ، كما تراه مفصلا في " نصب الراية " (٢ / ٢٧٩ - ٢٨٠) ، وقد روى أحمد (٣ / ٢٨١) عن أنس أنه سئل : صلى رسول الله ﷺ على ابنته ابراهيم ؟ قال : لا أدرى . وسنده صحيح . ولو كان صلى عليه ، لم يخف ذلك على أنس إن شاء الله ، وقد حدمه عشر سنين .

(١٩١) رواه أبو داود والنمساني وغيرهما بسنده صحيح، وقد سبق بتمامه في المسألة (٥٠)

(١٩٢) آخرجه مسلم (٥٥ / ٨) والنمساني (١ / ٢٧٦) وأحمد (٦ / ٢٠٨) واللطفا للنمساني، وإناده صحيح، رجاله كلهم ثقات رجال مسلم، غير شيخه عمرو بن منصور ، وهو ثقة ثبت .

واته : تەرمى مەندالىكىيان لە مەندالانى پېشىوانان ھىئنا بولاي پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئەويش نويزى لە سەر كرد ، دايىكە (عائشة) . رەزاي خوايلى بىت . دەفەرمۇويت : وتم : خوش بەختى بۆ ئەم مەندالە ، بالنىدەيەكە لە بالنىدەكانى بەھەشت ، هىچ تاوانى نەكردووه ، نەشكەشتە ئەو تەمەنەي كە تاوانى لە سەر بنووسريت ، پىغەمبەرى خواش عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇوى : ناتوانى شتىيکى تر يلىيەت جىگە لەو خواي پەروەردگار بەھەشتى درووست كردووه و ئەھلى بەھەشتىيشى درووست كردووه ، ھەر لە پىشتى باوكيان بۇون خواي پەروەردگار دەيزانى كامانەن ، وە دۆزەخىشى درووست كردووه ، وئەھلى دۆزەخىشى درووست كردووه ، وەرلە پىشتى باوكياندا بۇون خواي پەروەردگار دەيزانى كامانەن .

ئاشكراسە مەندالى لە بارچۇو لە كاتىيىكدا نويزى لە سەر دەكريت كە رووحى تى كرا بىت ، ئەوهش دواى تەواوكىدىنى چوار مانگەيەتى ، پاشان مردىيىت ، بەلام ئەگەر پىش ئەوه لە بار بچىت ، ئاشكرايە كە لەو كاتەدا بە مردوو نازمىيرىت ، و نويزى لە سەر ناكريت ، بەلگەي ئەوهش فەرمۇودەي (عبد الله) ئى كۈپى (مسعود) ھ كە فەرمۇودەيەكى (مرفوع) ھ ، و تىيدا دەفەرمۇويت : " أن خلق أحدكم يجمع في بطنه أمهاربعين يوما ، ثم يكون علقة مثل ذلك ، ثم يكون مضغة مثل ذلك ، ثم يبعث إليه ملكا ... ينفح فيه الروح " ^(١٩٣) .

واته : خواي پەروەردگار كە دروستى كردوون لە سكى دايىكانستان بەو بار دەخانەدا تىيتان دەپەرىنىت ، پاشان فريشته يەكتان بۆ لا دەنيرىت ... و رۇحتان دەكاتە بەر .

وە هەندىيکىيان بەمەرجيان داناوه كە لەبار چووەكە بەزىندۇوئى لە دايىك بىبى پاشان بەرىت ، لە بەر ئەم فەرمۇودەيە : " إذا استهل السقط صلي عليه وورث " .

بەلام فەرمۇودەكە (ضعيف) ھ ، نابىت بکريت بە بەلگە ، هەروھكۈ زانسايان ئەوهيان بۇون كردووهتەوە ^(١٩٤) .

دۇوەم : شەھىد ، لەوبارەشە فەرمۇودەيەكى زۇرمان پىنى گەيشتۇوھ ، كە لىرەدا هەندىيکىيان دەھىننەوە : فەرمۇودەيەكەم : لە (شداد) ئى كۈپى (الھاد) ھوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ بۇمان دەگىرېتىھوھ : " أَن رجلاً من الأعراب جاء إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آمن به واتعه ، ثم قال : أهاجر معك ... فلبثوا قليلا ، ثم نھضوا في قتال العدو ، فأتي به النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ... ثم كفنه النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في جبته ، ثم قدمه فصلى عليه ... " ^(١٩٥) ، واته : پاشان پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ لە جوبەيەكدا كفنى كرد ، و پىشى خست و نويزى لە سەر كرد .

فەرمۇودەي دۇوەم : لە (عبد الله) ئى كۈپى (الزبیر) ھوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ بۇمان دەگىرېتىھوھ : " أَن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ يَوْمِ أَحَدٍ بِحَمْزَةَ فَسْجِيَ بِرَدَةً ، ثُمَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْعَ تَكْبِيرَاتٍ ، ثُمَّ أَتَى بِالْقَتْلِ يَصْفُونَ ، وَيَصْلِي عَلَيْهِمْ . وَعَلَيْهِمْ مَعْهُمْ " ^(١٩٦) .

قال النووى رحمه الله تعالى : " أجمع من يعتقد بن من علماء المسلمين على أن من ما من أطفال المسلمين فهو من أهل الجنة ، والجواب عن هذا لاحديث أنه لعله نماها عن المسارعة إل بالقطع من غير دليل ، أو قال ذلك قبل أن يعلم أن أطفال المسلمين في الجنة " . وأجاب السندي في حاشيته على النسائي بجواب آخر خلاصته : أنه إنما أنكر عليها الجزم بالجنة لطفل معين . قال : ولا يصبح الجزم في مخصوص لأن إيمان الآباء تحقيقاً غيب ، وهو الماط عند الله تعالى . ^(١٩٧) متفق عليه .

^(١٩٤) انظر " نصب الراية " (٢ / ٢٧٧) و " التلخيص " (٥ / ١٤٦ - ١٤٧) و " الجموع " (٥ / ٢٥٥) ، وكتابي " نقد الناج العام للاصول الخمسة " (رقم ٢٩٣) ، وإنما صحي الحديث بدون ذكر الصلاة فيه ، كما حقوقته في " إرواء الغليل " (١٧٠٤) يسر الله طبعه .

^(١٩٥) أخرجه النسائي وغيره بسنده صحيح ، وقد مضى بتمامه المسألة (٣٩) (ص ٦١) .

^(١٩٦) أخرجه الطحاوي في " معانى الآثار " (١ / ٢٩٠) وإسناده حسن . رجاله كلهم ثقات معروفون ، واي اسحاق قد صرخ بالتحديث . ولە شواهد كثيرة ذكرت بعضها في " التعليقات الجياد " في المسألة (٧٥) .

واته : پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ لە رۇزى (أحد) فەرمانى كرد بە عابايەك داپىوشىرىت ، پاشان نۇ تەكبيرە (الله أكىر) ئى كرد لە سەرى لە نويىزەكەيدا ، پاشان شەھيدانى تريان هىننا و پىزىيان كردن لە بەر دەستى پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ و نويىزى لەسەر كردن ، و ئەويشىيانى لە گەلدا بۇو .

فەرمۇودەسىيەم : لە (أنس) ئى كورى (مالك) دوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ بۆمان دەكىرىتتەوھ : " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَحْمَزَةَ وَقَدْ مَثَلَ بِهِ – وَأَيْضًا – عَلَى أَحَدَ مِنَ الشَّهَدَاءِ غَيْرِهِ . يَعْنِي شَهَدَاءَ أَحَدٍ " ^(١٩٧) .

واته : پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ بە لاي حەمزەدا تىپەپ بۇو بىينى ھەتك كراوه . واته گۈي و لۇوت و لېۋەكانى بىرا بۇون . ھەروەها داي بەلاي ھەندىيکى تر . جىگە لهۇدا . لە شەھيدانى جەنگى (أحد) ھەر بەھ شىيەھى ئەھەتك كرابۇون .

فەرمۇودەچوارەم : لە (عقبة) ئى كورى (عامر الجھنفي) دوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ بۆمان دەكىرىتتەوھ : " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَى عَلَى أَهْلِ أَحَدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيْتِ [بَعْدَ ثَانِيَتِهِ] [كَالْمَوْدِعَ لِلْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ] ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَبْرَ [فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَنْتَنِي] عَلَيْهِ ! فَقَالَ : إِنِّي فَرِطٌ لَكُمْ ، وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ ، [وَإِنْ مَوْعِدَكُمُ الْخَوْضُ] وَإِنَّ اللَّهَ لَأَنْظَرَ إِلَى حَوْضِي الْآنَ ، [وَإِنْ عَرَضَهُ كَمَا بَيْنَ أَيْلَةِ إِلَى الْجَحْفَةِ] ، وَإِنِّي أَعْطَيْتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنَ الْأَرْضِ ، وَإِنَّ اللَّهَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَشْرَكُوا بَعْدِي وَلَكُمْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ [الدُّنْيَا] أَنْ تَنْتَافِسُوا فِيهَا [وَتَقْتَلُوا فَتَهْلِكُوا هَلْكَ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ] قَالَ : فَكَانَتْ آخِرُ نَظَرَهُمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [١٩٨].

واته : رۇزىكىيان پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ پۇيىشته دەرھوھ و لە سەر شەھيدانى (أحد) و جارىيکى تر نويىزى كرد دواي تىپەپ بۇونى ھەشت سال . وەكى مائئاوى كردىنىك لە زىندوان و مردوان . پاشان دەپواتە سەر مىنبەر و شوکر و ستايىشى خواي پەرورەردگار دەكتات ! دەفەرمۇويت : من پىيىستان دەكەوم ، و گەواھىشتن لە سەر دەدەم ، شويىنى پەيمانمان سەر حەۋىزى كەوسەر دەبىيەت ، سوئىند بىيەت بە خواي پەرورەردگار من ئىستاتە ماشاي حەۋەزكەم دەكەم ، پانى ئەھە دەرھوھ وەكى دوورى نىوان (أىلە) ، و (الجھفە) دىھ ، وھ ئەھەش بىزانى كە من كلىلىي ھەموو خەزىنەكانى زەھويم پى بەخشاواھ ، يان كلىلىي زەھويم پى بەخشاواھ ، وھ سوئىند بىيەت بە خواي پەرورەردگار من لەھە ناترسىم كە دواي خۆم تۈوشى ھاواھلىپىارادان بن ، بەلکو لەھە دەtrsىم كە دونيا كارتانلىيەكتات ، بىكەونە پىيشىپكى كردىنى يەكتىتىيادا ، و بەھ ھۆيەھ بىكەونە يەكتى كوشتن و توشى لەناوچۇون بن وەكى لەناوچۇونى ئۆممەتاني پىيش خوتان ، دەلىت : ئەھە دوا تىپۋانىنى من بۇو بۇ پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ .

^(١٩٧) آخرجه أبو داود بسند حسن ، وهو مختصر حديثه المتقدم المسألة (٣٧) . (ص ٥٧ - ٥٨) .

لعله يعني الصلاة على غيره استقلالا ، فلا ينبغي الصلاة على غيره مقوونا معه كما في الحديث الذي قبله ، ولا يعارض هذان الحديث بحديث جابر المتقدم أنه صلى الله عليه وسلم لم يصل على شهداء أحد لأنه ناف ، والمشتبه مقدم على المنافي ، وانظر التفصيل في " نيل الأوطار " .

^(١٩٨) آخرجه البخاري (٣ / ٦٤ - ٦٥ - ٢٨٠ و ٢٧٩) و مسلم (٣٠٢ / ٦٧) وأحمد (١٤٩ / ٤ ، ١٥٣ ، ١٥٤) ، والسياق للبخاري ، والزيادة الأولى والثانية والسادسة والسابعة له ، ولمسلم الثانية والخامسة وما وراءها والأحمد الأولى إلى الرابعة . رواه البيهقي (٤ / ١٤) و عنده الزيادات كلها إلا الثالثة والخامسة . وأخرجه الطحاوي (١ / ٢٧٧) وكذا النسائي (١ / ٢٩٠) والدارقطني (ص ١٩٧) مختصرًا ، وعند الدارقطني الزيادة الأولى .

قد يقول قائل : لقد ثبت في هذه الأحاديث مشروعية الصلاة على الشهداء ، والأصل أنها واجبة فلماذا لا يقال بالوجوب ! قلت : لما سبق ذكره في المسألة (٥٨) . ونزيد علي ذلك هنا فنقول : لقد استشهد كثير من الصحابة في غزوة بدر وغيرها ، ولم ينقل أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، صلى عليهم ولو فعل لنقوله عنه . فدل ذلك أن الصلات عليهم غير واجبة . ولذلك قال ابن القيم في " تهذيب السنن " (٤ / ٢٩٥) : (والصواب في المسألة أنه مخير بين الصلاة عليهم وتركها لمحى الآثار بكل واحد من الأمرتين وهذا إحدى الروايات عن الإمام أحمد ، وهي الألائق بأصوله ومذهبه " . قلت : ولاشك أن الصلاة عليهم أفضل من الترك إذا تيسرت لأنهما دعاء وعبادة .

سۇيەم : هەر كەسىك بە هوى ئەنجامدانى سۇنورىك لە سۇنورە شەرعىيە کان گىيان لە دەست بىدات ، لە بەر فەرمۇودەي (عمران) يى كورى (حصىن) بۇمان دەگىپىتەوە : " أَن امْرَأَةً مِنْ جَهِنَّمَ أَتَتْ نَبِيَّ اللَّهِ وَهِيَ حَبْلَى مِنَ الْزَّنْبُرِ ، فَقَالَتْ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَصْبَتْ حَدَا فَاقْمَهَ عَلَيْهِ ، فَدَعَا نَبِيَّ اللَّهِ وَلِيَهَا ، فَقَالَ : أَحْسَنَ إِلَيْهَا ، فَإِذَا وَضَعَتْ فَاتَنِي بَهَا ، فَفَعَلَ ، فَأَمْرَ بَهَا نَبِيَّ اللَّهِ فَشَكَتْ عَلَيْهَا ثِيَابِهَا ، ثُمَّ أَمْرَ بَهَا فَرَجَمَتْ ، ثُمَّ صَلَى عَلَيْهَا ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : تَصَلِّي عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَقَدْ زَنْتْ ؟ فَقَالَ : لَقَدْ تَابَتْ تُوبَةً لَوْ قَسْمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوْ سَعَتُهُمْ ، وَهُلْ وَجَدْتَ تُوبَةً أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَاءَتْ بِنَفْسِهَا اللَّهُ تَعَالَى ؟ " (١٩٩).

واتە : ئافرەتىك لە عەشىرىتى (جەنەنە) هاتە خزمەت پىغەمبەرى خوا ئىلىك سك پې بۇو لە تاوانى زىناكىردن ، وقى ئەي پىغەمبەرى خوا ئىلىك تاوانىكىم كردۇوە شايىتەي ئەوەم كە حەدى خواي پەروەردگارم لە سەر ئەنجام بىدەي ، پىغەمبەرى خواش ئىلىك سەرپەرشتىيار و وەلى ئەو ئافرەتەي بانگ كرد و پىيى ئەرمۇو : چاکەكارىيە لە گەلەيدا ، تاکو منداڭى دەبىيەت ، بىھىنەوە بۇ لام ، ئەويش ئەوەي ئەنجامدا ، و دواتىر ھىننای بۇ لاي ، و پىغەمبەرى خواش ئىلىك جلهكەي پىيۆ توند كرد ، فرمانى كرد بەرد باران بىكىت ، پاشان ھىننای و نويىشى لە سەر كرد ، (عمر) لەو كاتەدا فەرمۇوى : ئەي پىغەمبەرى خوا ئىلىك نويىشى لە سەر دەكەيت لە كاتىيىكدا كە دەزانى زىناشى كردۇوە ؟! ئەويش لە وەلامدا فەرمۇوى : ئەو ئافرەتە تُوبەيەكى كردۇوە ئەگەر بىتتوو دابەش بىكىت بە سەر حەفتا كەسى خەلکى مەدینەدا ئەواھە مووييانى دەگىرتەوە ، ئەي (عمر) تۇ تُوبەيەكت لەو تُوبەيە باشتىر بىننۇو كە خۆى بەپىيى خۆى ، و لەبەر خواي پەروەردگارەت .

چوارەم : كەسانى تاوانبار و فاجر كە بەردەوام لە تاواندا بۇونە ، وەك ئەوانەي كە وازيان لە نويىش ھىننادەن ، يان زەكتايىان نەداوه ، بەلام دانىيان بە واجبىتىياندا ناوه ، وە ئەوانەش كە داوىن پىسن و كردارى زىنە ئەنجام دەدەن ، و بەردەوام مەي دەخۆنەوە ، يان ھاوشىيە ئەم تاوانانە ، ئا ئەم جۇرە كەسانە نويىشيان لە سەر دەكىت ، بەلام پىيۆستە لە سەر زانىيان ، و خاون زانىت و ئايىنە كان واز بىنن لە نويىزكردن لە سەريان ، بۇ ئەوەي بىن بە پەند و ئامۇزىگارى بۇ كەسانى ھاوشىيە خۆيان ، ھەروەك چۈن پىغەمبەرى خوا ئىلىك ئەو كارەي ئەنجام داوه ، لەو بارەيەوە چەند فەرمۇودەيەكمان پىيى گەيشتتۇوە ، لەوانەش :

فەرمۇودەي يەكەم : لە (قىتادە) ھوھ بۇمان دەگىپىتەوە كە : " كان رسول اللَّهِ إِذَا دَعَى لِجَنَازَةً سَأَلَ عَنْهَا ، فَانْ أَتَى عَلَيْهَا خَيْرًا قَامَ فَصَلَى عَلَيْهَا ، وَإِنْ أَتَى عَلَيْهَا غَيْرَ ذَلِكَ ، قَالَ لِأَهْلِهَا : شَانِكُمْ بَهَا ، وَلَمْ يَصُلْ عَلَيْهَا " (٢٠٠).

واتە : پىغەمبەرى خوا ئىلىك بانگ بکرايە بۇ نويىزكردن لە سەر جەنازەيەك ، پرسىيارى سەبارەت بە جەنازەكە دەكىد ، جا ئەگەر بە باشه باسى بکرايە نويىشى لە سەر دەكىد ، و ئەگەر بە غەيرى ئەوە . واتە : بە خرپاپە . باس بکرايە ، بە كەس و كارى دەفەرمۇو : بىبەن بىزان خۆتان چىلى دەكەن ئىشى خۆتانە ، و نويىشى لە سەر نەدەكىد .

فەرمۇودەي دووەم : لە (جابر) يى كورى (سىرە) ھوھ بۇمان دەگىپىتەوە كە : " مرض رجل ، فصيح عليه ، فجاء جاره إلى رسول الله ﷺ فقال : إنه قد مات ، قال : وما يدريك ؟ قال : أنا رأيته ، قال رسول الله : إنه لم يمت ، قال : فرجع فصيح عليه ، فقالت امرأته ، انطلق إلى رسول الله ﷺ فأخبره فقال الرجل : اللهم العن ! قال : ثم انطلق الرجل فرأه

(١٩٩) أخرجه مسلم (١٢١ / ٥) وأبو داود (٢٣٣ / ٢) والنسائي (١ / ٢٧٨) والترمذى (٣٢٥ / ٢) وصححة ، والدارمي (٢ / ١٨٠) واليھقى (٤ / ١٩١) . ورواه ابن ماجه (٢ / ١١٦) وابن عثيمين (٢ / ١١٧) مختصرًا .

(٢٠٠) أخرجه أحمد (٥ / ٣٦) والحاكم (١ / ٣٠١ ، ٣٩٩ ، ٣٠٠) وصحى على شرط الشيختين " ووافقه الذهبي . وهو كما قالا .

قد نحر نفسه بعشقص ، فانطلق النبي ﷺ فأخبره أنه مات ، فقال ما يدريك ؟ قال : رأيته ينحر نفسه بعشقص معه ! قال : أنت رأيته ؟
قال : نعم ، قال : إذا لا أصلح عليه " (٢٠١) .

واته : پیاویک نه خوش که وت و ناره هت بwoo ، که س و کاری هات و هاواریان له سه رکرد ، پیاویکی
دراوسی هاته خزمه ت پیغه مبه ری خوا و و تی : ئه و پیاوه مرد ، پیغه مبه ری خوا فه رموموی : به
چیه وه ده زانی مردووه ؟ و تی : خوم بینیم ، پیغه مبه ری خوا فه رموموی : نه خیر نه مردووه ، ده لیت :
پیاووه که گه پایه وه ، و جاریکی تر که س و کاری هات و هاواریان کرد له سه ری ، خیزانه که هی پی ای و ت :
پروره وه بو لای پیغه مبه ری خوا و هه والی پی بدہ ، پیاووه که و تی : ده ک له عنه تی خوای له سه ر بیت ! ده لیت :
پاشان که پیاووه که چووه سه ری بینی به سه ری تیریک یان به تیریک خوی سه ر بپیوه ، پاشان چووه خزمه ت
پیغه مبه ری خوا و هه والی پی دا که مردووه ، ئه ویش فه رموموی : تو به چیه وه ده زانی مردووه ؟ و تی :
بینیم بهو سه ره تیره یان بهو تیره که پی ای بwoo خوی سه ر بپی ! فه رموموی : تو خوت بینیت ؟ و تی : به لی ،
فه رموموی : که واته منیش نویزشی له سه ر ناکه م .

فه رموده سیلهم : ئه و فه رموده يهی که (زید) ی کوری (خالد) بومان ده گیریته و که پیغه مبهه ری خوا نویزی له سه ر که سیک نه کرد که دزی له ده سکه و تی جه نگ کر دبوو پیش دابه ش کردنی (الغال) ، و به ها وه لانی فه رموموی : " صلوا علی صاحبکم ... إن صاحبکم غل في سبیل الله ! " ^(۲۰۲) ، و اته : نویز بکه ن له سه ر ها وریکه تان ... ها وریکه تان دزی کر دووه له ده ستکه و ته کانی جه نگ پیش دابه ش کردنی .

پنجم : ئەو قەرزارەي كە لە دواي خۆي ئەوهنده پارەي بەجي نەھىشتۇوه بتوانرىت قەرزەكانى پى
بېزىئەرلىكتىرىت ، يان بدرىتەوە ، ئەم جۈرە كەسانە نويىزىيان لە سەر دەكىرىت ، بەلام سەبارەت بە وازھىنانى
پىغەمبەر ﷺ لە نويىزىكردىن لە سەرىي ، ئەوه لە سەرەتاتدا بۇو ، لەو بارەشەوە چەند فەرمۇودەيەكمان
پىيگەيشتۇوه :

فَهُرْمُوْدَهِي يَهْكَهْم : لَهُ (سَلْمَة) هِيَ كُورَى (الْأَكْوَع) هُوَ دَهْكَيْرَنَهُوَ كَهْ فَهُرْمُوْدَهِي تَهْ : " كَنَا جَلُوسًا عَنْدَ النَّبِيِّ وَلِكَيْلَهِ إِذْ أَتَى بِجَنَازَةٍ فَقَالُوا : صَلَّى عَلَيْهَا ، فَقَالَ : هَلْ عَلَيْهِ دِينٌ ؟ قَالُوا : لَا ، قَالَ : فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا ؟ قَالُوا : لَا ، فَصَلَّى عَلَيْهِ . ثُمَّ أَتَى بِجَنَازَةً أُخْرَى فَقَالُوا : يَارَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهَا ، قَالَ : هَلْ عَلَيْهِ دِينٌ ؟ قَيْلَ : نَعَمْ ، قَالَ فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا ؟ قَالُوا : ثَلَاثَةٌ دَنَانِيرٌ [قَالَ : فَقَالَ بِأَصْبَاحِهِ ثَلَاثَ كَيَّاتٍ] ، فَصَلَّى عَلَيْهَا . ثُمَّ أَتَى بِالثَّالِثَةِ ، فَقَالُوا : صَلَّى عَلَيْهِ ، قَالَ : هَلْ تَرَكَ شَيْئًا ؟ قَالُوا : لَا ، قَالَ : هَلْ عَلَيْهِ دِينٌ ؟ قَالُوا : ثَلَاثَةٌ دَنَانِيرٌ ، قَالَ : صَلُوا عَلَى صَاحِبِكُمْ ، قَالَ [رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ ، أَبُو قَسَادَةَ : صَلَّى عَلَيْهِ يَارَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى دِينِهِ " (٢٠٣) .

وشهزاده خرماده دانیشتبهون ، له کاتهدا جهنازه یه کیان هینا بوئه وهی نویزی له سهربکات ، و پییان فهرمود : ئهی پیغه مبهري خوا عليه السلام نویزی له سهربکه ، ئه ویش پرسی : ئایا قهرزی

^(٢٠٢) آخر جه أصحاب السنن يسند صحيح على ما سبق بيانه عند المسألة (٥٧).

^(٢٠٣) آخر جه السخاري (٣٦٨، ٣٦٩ و ٣٧٤) وأحمد (٤٥٠) وابن منه المسائي (١١٢٧٨) القصة الثالثة.

له سهره؟ وتيان: نه خير، فهرموسى: ئايا هيچى لە دواي خوى به جيئيشتۇوه؟ وتيان: نه خير، پاشان جەنازەيەكى تريان هيئتا، وتيان: ئەي پىغەمبەرى خوا ﷺ نويشى لە سەر بکە، ئەو يش فەرمۇسى: ئايا قەرزى لە سەرە؟ وتيان: بەلى، ئايا هيچى لە دواي خوى به جيئيشتۇوه؟ وتيان: سى دينار، ئەو يش بە پەنجەكانى وتي سى (كىات)، و نويشى لە سەر كرد، پاشان سىيەم كەسيان هيئتا، و پىييان فەرمۇسى: نويشى لە سەر بکە، فەرمۇسى: ئايا هيچى لە دواي خوى به جى هىشتۇوه؟ وتيان: نه خير، فەرمۇسى: ئەي هىچ قەرزى لە سەرە؟ وتيان: بەلى سى دينارى لە سەرە، فەرمۇسى: كەوابوو ئىيۇھ نويشى لە سەر ھاپىكەتان بکەن، من نويشى لە سەر ناكەم، پياوېك لە پشتىوانان كە پىي دەووترا (أبو قتادة) وتي: ئەي پىغەمبەرى خوا ﷺ نويشى لە سەر بکە سى دينارەكەى لە سەر من. واتە: من دەياندەمەوه، ودەيانبىزىرم.

فەرمۇودە دووھم: لە (أبو قتادة) ھوھ ﷺ كە بەسەرەتىك ھاوشييەھ بەسەرەتات سىيەمى فەرمۇودەكەى (سلمة) دى كورى (الأكوع) ھوھ ﷺ دەگىرەتەوھ و تىيىدا ھاتتوھ: "أرأيت إن قضيت عنه أتصلي عليه؟ قال: إن قضيت عنه بالوفاء صلیت عليه، قال: فذهب أبو قتادة فقضى عنه، فقال: أوفيت ما عليه؟ قال نعم، فدعا رسول الله ﷺ فصلى عليه".^(٢٠٤)

واتە: ئەي پىغەمبەرى خوا ﷺ چۈن دەبىنىت ئەگەر قەرزەكەى بېزىرم، نويشى لە سەر دەكەى؟ فەرمۇسى: ئەگەر پەيمانى ئەو بدهى كە قەرزەكەى بېزىرىت ئەوا نويشى لە سەر دەكەم، دەلىت: (أبو قتادة) دش وەفاى بە پەيمانەكەى كرد و قەرزەكەى بۆ بىزارد، و پىغەمبەرى خوا ﷺ پى فەرمۇسى: قەرزەكەت بۆ بىزارد؟ وتي: بەلى، پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇسى بىھىن بۆ ئەوهى نويشى لە سەر بکەم، و ئەوانىش هيئتىيان، و نويشى لە سەر كرد.

فەرمۇودە سىيەم: لە (جابر) ھوھ ﷺ دەگىرەنەوھ كە ھاوشييەھ هەمان بەسەرەتامان بۆ دەگىرەيەوھ، و لە كۆتايىيەكەيدا دەفەرمۇيىت: "فَلَمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ قَالَ: أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِّنْ نَفْسِهِ، وَمَنْ تَرَكَ دِيَنًا فَعَلَى قَضَاؤِهِ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلُورُثَتْهُ".^(٢٠٥)

واتە: دواي ئەوهى كە خواي پەروەردگار خير و خىراتىكى زۆرى پىشت بە سەر پىغەمبەرەكەيدا، فەرمۇسى: من لە ھەموو كەسىك بە پىيىشىتم بە مردووى بىرۋادار تەنانەت لە خوشى، جا ئەگەر ھەر كەسىك مىد و قەرزارىيەكى لە سەر بۇو، ئەوا لە سەر منه كە بۇي بېزىرم، وھ ئەو كەسەش كە مىراتىك بە جى دەھىلى ئەوا بۆ مىراتگارانىتى.

فەرمۇودە چوارم: لە (أبو هريرة) ھوھ ﷺ دەگىرەنەوھ كە فەرمۇويەتى: "أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَؤْتِي بِالرِّجُلِ الْمَيْتِ عَلَيْهِ الدِّينَ، فَيُسْأَلُ: هَلْ تَرَكَ لِدِينِهِ مِنْ قَضَاءٍ؟ فَإِنْ حَدَثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءَ صَلَى عَلَيْهِ، وَإِلَّا فَلَا: قَالَ: صَلَوَا عَلَى صَاحِبِكُمْ، فَلَمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفَتْوَحَ قَالَ: أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ [فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، اقْرُؤُوا إِنْ شَاءُتُمْ: ﴿الَّتَّيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾ (سورة الأحزاب: ٦)، فَمَنْ تَوَفَّ وَعَلَيْهِ دِينٌ [وَلَمْ يَتَرَكْ وَفَاءً] فَعَلَى قَضَاؤِهِ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لَوْرَثَتْهُ".^(٢٠٦)

^(٢٠٤) آخرجه النسائي (١/٣٧٨) والترمذى (٢/١٦١) والدارمى (٢/٢٦٣) وابن ماجه (٢/٧٥) وأحمد (٥/٢٠٢، ٣٠٤، ٣١١، ٢٩٧، ٣٠١) والسياق له وإسناده صحيح على شرط مسلم، وليس عند الآخرين ذهاب أبي قتادة ووفاء للدين ثم صلاة النبي ﷺ.

^(٢٠٥) رواه أبو داود (٢/٨٥) والنسائي (١/٢٧٨) ياسناد صحيح على شرط الشيختين وله طريق أخرى عن جابر بزيادة أخرى، وقد تقدم.

^(٢٠٦) آخرجه البخارى (٤/٣٧٦-٤٢٥) ومسلم (٥/٤٢٥) والنسائي (١/٣٧٩) وابن ماجه (٢/٧٧) والطیالسى (٢/٢٣٣٨) وأحمد (٢/٤٥٣ و ٣٩٩)، والسياق المسلم، والزياداتان للبخارى، ولأحمد الأولى منها.

واته : پىيغەمبەرى خوا لە سەرەتادا كە كەسيكى مردوويان بەھىنایە و قەرزار ببایە پرسىيارى ئەوهى دەكرد كە ئايا هيچى لە دواى خۆى بە جىھىيىشتۇوه بۇ بىزاردىنى قەرزەكە ؟ جا ئەگەر پىييان بۇوتايە ئەوهندەي بەجى هيىشتۇوه بۇ بىزاردىنى قەرزەكە ئويىشى لە سەر دەكردن ، وە ئەگىنە نويىشى لە سەر نەدەكرد ، و دەيىھەرمۇو : نويىش بکەن لە سەر ھاپىيەكتان ، بەلام دواى ئەوهى كە خواى پەروەردگار خىر و خىراتىكى زۆرى پشت بە سەر پىيغەمبەرەكەيدا ، فەرمۇوى : من لە ھەموو كەسيك لە پىيىشىم بە مردووى بپوادار تەنانەت لە خۆشى ، لە دونيا و دواپۇزىشدا ، ئەگەر بەلگەي ئەوهەشتان دەۋىت ئەو ئايەتە بخوينىھە كە خواى پەروەردگار تىيىدا فەرمۇویەتى : ﴿الَّٰئِيْ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ﴾ ، واته : پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە خودى بپواداران پىيىشىر و ئەولاترە بۇيان ، جا ئەگەر ھەر كەسيك مەد و قەرزازىيەكى لە سەر بۇو ، ئەوهەندەشى لە دواى خۆى بەجى نەھىشتۇو كە قەرزەكە پى بېشىردرىت ، ئەوا لە سەر منه كە بۇي بېشىرم ، وە ئەو كەسەش كە میراتىك بەجى دەھىلى ئەوا بۇ ميراتگرانىتى .

شەشم : لە پىيىش بەخاڭ سپاردىنى نويىشى لە سەر بکات ، يان ھەندىيەكىيان نويىشى لە سەركىدىت ، و ھەندىيەكىيان نە ، ئەوا دەتوانى لە گۆرەكەيدا نويىشى لە سەر بکەن ، بەمەرجىيک پىيىشنىيۇز لەو كەسانە بىيت . لە شىۋاھى دووهەدا . كە نويىشيان لە سەر نەكىدووه ، لەو بارەيەشەوە چەند فەرمۇودەيدىك ھەن :

فەرمۇودەي يەكەم : لە (عبدالله) ھى كۈپى (عباس) ھوھ دەگىرەنەوە كە فەرمۇویەتى : "مات رجل — و كان رسول الله ﷺ يعوده — فدفنه بالليل ، فلما أصبح أعلمته ، فقال : ما معكم أن تعلمونى ؟ قالوا : كان الليل ، وكانت الظلمة ، فكرهنا أن نشق عليك ، فأتى قبره فصلى عليه ، [قال : فآمنا ، وصفنا خلفه] ، [وأنا فيهم] ، [وكبر أربعا] " (٢٠٧) .

واته : پياوېك كۆچى دواى كرد . كەسيك بۇو پىيغەمبەرى خوا ﷺ سەردانى دەكرد لە كاتى نەخۆشىيەكەيدا . و ھەر بە شەو بەخاکىيان سپارد ، وە كە رۆز بۇويەوە ھەوالىيان پىيدا ، فەرمۇوى : چى رېڭىر بۇو لەوهى كە ھەوالى مەدىنيم پى بگەيەن ؟ و تىيان : شەو بۇو ، تارىكەش بۇو ، پىيمان خۇش نەبۇو ناپەھەتىت بخەينە سەر ، دواى ئەوە پۇشتنە سەر گۆرەكە ئى ، دەلىت : كەدىنى بە سى پىز لە پاش خۆيەوە و پىيىشنىيۇز بۇ كەدىن ، منىشيان تىيدا بۇو ، و چوار (الله أكابر) ئى لە سەر كرد .

فەرمۇودەي دووهەم : لە (أبو هريرة) ھوھ دەگىرەنەوە كە فەرمۇویەتى : "أن امرأة سوداء كانت تقم (وفي روایة تلقط الخرق والعيدان من) المسجد ، فماتت ، ففقدتها النبي ﷺ ، فسأل عنها بعد أيام ، فقيل له إنما ماتت ، فقال : هلا كنتم آذتموني ؟ (قالوا : ماتت من الليل ودفت ، وكرهنا أن نوقظك) ، (قال : فكأنهم صغروا أمرها . فقال دلوين على قبرها

وآخرجه منه ما هو من كلامه الترمذى (١٧٨/٣) وصححه ، والدارمى (٢٦٣/٢) والطىالسى (٢٥٢٤) وأحمد (٢٨٧/٢) ، ٣١٨، ٣٣٤، ٣٥٦، ٣٣٥، ٤٥٠، ٥٢٧، ٤٦٤، ٣٩٩، ٢٨٧، ٢٢، ٤٠، ١٢، ٤٢٠/٨) من طرق كثيرة عن أبي هريرة . وقال أبو بشر يونس بن حبيب راوي مسندة الطىالسى عقب الحديث : "سمعت أبا الوليد - يعني الطىالسى - يقول: بهذا نسخ تلك الأحاديث التي جاءت على الذي عليه الدين " .

(٢٠٧) آخرجه البخارى (٩١-٩٢/٣) وابن ماجه (٢٦٦/١) والسياق له ، ورواه مسلم (٥٣/٥-٥٦) مختصرًا وكذا النسائي (١/٢٨) وأحمد (٢٦٨٧) والطىالسى (٤٥، ٤٦/٣) والبيهقي (٢٦٦) وأبي الجارود في "المنقى" (٢٦٦) والطىالسى (٢٦٨٧) وأحمد (٢٦٨٧، ٢٥٥٤، ١٩٦٢، ٣١٣٤)، والزيادة الأولى لهم "وللبخارى وفي رواية (١٤٦، ١٤٧، ١٥٩/٣) والزيادة الأخيرة له وللبيهقي ، ولمسلم والنمسائى الأخيرة .

فدلولە ، (فائى قىرها فصلى عليها) ثم قال : [قال ثابت (أحد رواة الحديث) : عند ذاك أو في حديث آخر] : إن هذه القبور ملوءة ظلمة على أهلها ، وإن الله عز وجل منورها لهم بصلاتي عليهم " ^(٢٠٨) .

واته : ئافرهتىكى پەش پىست هەبۇ خزمەتى مىزگەوتى دەكىد (لە پىيوايەتىكى تردا هاتووه : پارچە شت و چەل دارى لە ناو مىزگەوتەكە كۆ دەكىدەوە ، پاشان مەد ، پىيغەمبەرى خواش ماۋەيەك نەيىبىنى ، پاش چەند پۇزىك پرسىيارى سەبارەت بەو ئافرەته كرد ؟ لە وەلامدا پىئى وترى : ئەو ئافرەته مەد ، ئەويش فەرمۇوى : ئەم بۆچى ئەو كاتە ھەوالىنان پى نەدام ؟ وتيان : لە شەودا مەد و ھەر لە شەويشدا بەخاڭ سېپىردىرا ، و حەزمانلى نەبۇو كە خەبەردارت كەينەوە ، دەلىت : ھەروەك بلىت : باسەكەيان بەبى نىرخى ھىننایەوە ، ئەويش فەرمۇوى : گۆرەكەيم پى پىشان بەدەن ، ئەويش هاتە سەر گۆرەكە و نویزى لە سەر كرد ، و پاشان فەرمۇوى (ثابت) دەلىت . كە يەكىكە لە گىيەرەوانى فەرمۇودەكە . لەم فەرمۇودەيەدا يان لە فەرمۇودەيەكى تردا) : ئەم گۆرانە پېن لە تارىكى بە سەر خاوهەنەكانىيەوە ، وە خواى پەرەردگارىش بە نویزەكانى من لە سەريان پۇوناڭى دەكتاتەوە بۆيان .

فەرمۇودەي سىيەم : لە (بىزىد) ئى كۈرى (ثابت) ھوھ ^{تۈچۈن} كە لە (زىد) گەورەتىر بۇو ، دەكىيەنەوە كە فەرمۇويەتى : " خرجنا مع النبي ﷺ [ذات يوم] فلما ورد البقىع " فإذا هو بغير جديد ، فسأل عنه " فقالوا : فلانة (مولاة بني فلان) ، قال : فعرفها وقال : ألا آذنتموني بها ؟ قالوا : [ماتت ظهرها ، و] كت قائلًا صائما فكرهنا أن نؤذيك ، قال : فلا تفعلوا ، لا أعرفن ، ما مات منكم ميت ما كتت بين أظهركم إلا آذنتموتي به ، فإن صلاتي عليه رحمه " ، ثم أتى القبر ، فصفينا خلفه فكبى عليه أربعا " ^(٢٠٩) .

واته : پۇزىكىيان لە گەل پىيغەمبەرى خوادا درچووين ، لەو كاتەي كە پۇشتە سەر بەقىع . كە گۆرستانى مۇسلمانان بۇو . بىىنى قەبرىكى تازە ھەيە ، ئەويش پرسىيارى كرد سەبارەت بەو قەبرە تازەيە ، وتيان : فلانە ئافرەتى خزمەتكارى فلانە بنەمالەيە ، دەلىت : پىيغەمبەرى خواش ناسىيەوە ، و فەرمۇوى : ئەم بۆ منتان

آخرجه البخاري (١ / ٤٤٠ ، ٤٣٩ ، ٤٣٨) و مسلم (٣ / ١٥٩ ، ٤٤٠ - ٤٣٨) وأبو داود (٢ / ٦٨) و ابن ماجه (١ / ٤٦٥) والبيهقي (٤ / ٤٧) والسياق لەمما ، والطیالسى (٢٤٤٦) وأحمد (٢٤٤٦ ، ٣٥٣ / ٢) من طريق ثابت البناني عن أبي رافع عنه .

وإغا آثرت السياق المذكور لأن رواية لم ترد في أن الميت امرأة ، بينما تردد الرواية عند الآخرين في كونه امرأة أو رجلا ، والشك فيه من ثابت أو من أبي رافع كما جزم به الحافظ بن حجر ، وترجم عندها أنه امرأة من وجوه :
الأول : أن اليقين مقدم على الشك .

الثاني : أن في رواية للبخاري بلفظ : "أن امرأة أو رجلا كانت تقم المسجد، ولا أراه إلا امرأة". فقد ترجح عند الرواية أنه امرأة .

الثالث : إن الحديث ورد من طريق آخر عن أبي هريرة لم يشك الا روى فيها ولفظها : "فقد النبي امرأة سوداء كانت تلتقط الخرق والعيدان من المسجد ، فقال : أين فلانة ؟ قالوا : ماتت ". وذكر الحديث هكذا ساقه البيهقي (٢ / ٤٤٠ - ٤٣٢) من طريق العلاء بن عبد الرحمن عن أبيه عنه . وهكذا آخرجه أبي خزيمة في " صحىحة " كما في " الفتح " .

والزيادة الأولى للبيهقي وابن خزيمة ، وشطرها الأول لأحمد ، والثانوية لمسلم والبيهقي في رواية للبخاري معناها ، ولأبي داود " والمسندين " الشطر الشان منها ، والزيادة الثالثة للبيهقي والرابعة له في رواية ومسلم وكذا لأحمد ، وعنهما الزيادة من قول ثابت ، وهي عند البيهقي أيضا .

وقد رجح الحافظ تبعا للبيهقي أن الزيادة الرابعة مدرجة في الحديث وأنها من مراجعه ثابت . وخالفهما ابن الترھان ، فذهب إلى أنها مسندة من رواية أبي رافع عن أبي هريرة " لأنه كذلك في صحيح مسلم ، لكن قول ثابت هذا يؤيد ما ذهب إليه الأولان . ويقويه أن الحديث ورد من رواية ابن عباس أيضا وليس فيه هذه الزيادة أحوجه الطبراني في " المعجم الكبير " (٣ / ١٢٨) .

نعم ثبتت هذه الزيادة أو معناها مسندة في حديث آخر وهو (الحديث الثالث في المتن) .

آخرجه النسائي (١ / ٢٨٤) وابن ماجه (١ / ٤٦٥ ، ٤٦٦) وابن حبان في صحيحه (٧٥٩ - موارد) والبيهقي (٤ / ٤٨) ، والسياق لابن ماجه ، والزيادات للنسائي ، وإسناده عند الجميع صحيح على شرط مسلم .

ئاگادار نەكىرداھو بۇي ؟ و تىيان ئەي پىيغەمبەرى خوا كاتى نىيەر مىد تو ئەو كاتە خەوتىبۈيىت و بە رۇزىووپەت بۇيىت ، حەزمان لى نېبوو نازەھەتت بىكەين ، فەرمۇسى : بۇ جارىيەتى تر وا مەكەن ، (لا أعرف ، ما مات منكم ميت ما كنت بين ظهركم إلا اذنتمotic به) ، چونكە نويىشى من لە سەر ئەوان پەھمەتە بۇيىان ، پاشان هاتە سەر گۆرەكەي و ئىيمەي بە دواي خۆيىدا رېزىكىد و چوار تەكىيەتى كەن يەركىد .

فەرمۇودەي چوارەم : لە هەندىيەك لە ھاوه لانى پىيغەمبەرەوە دەكىيەنەوە كە : " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَعُودُ مَرْضِيَ مَسَاكِينَ الْمُسْلِمِينَ وَضَعْفَائِهِمْ : وَيَتَّبَعُ جَنَائِزَهُمْ وَلَا يَصْلِي عَلَيْهِمْ غَيْرُهُ ، وَأَنَّ امْرَأَةً مَسْكِينَةً مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي طَالَ سَقْمَهَا ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ سَأَلَ عَنْهَا مِنْ حَضْرَاهَا مَنْ جَيَرَهَا " وَأَمْرُهُمْ أَنْ لَا يَدْفُوْهَا إِنْ حَدَثَ بَهَا حَدَثٌ فَيَصْلِي عَلَيْهَا ، فَتَوَفَّتِ تَلْكَ الْمَرْأَةُ لِيَلَّا وَاحْتَمَلُوهَا فَأَتَوْا بَهَا مَعَ الْجَنَائِزِ أَوْ قَالَ : مَوْضِعُ الْجَنَائِزِ عِنْدَ مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ (٢١٠) لَيَصْلِي عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَمَا أَمْرُهُمْ فَوْجَدُوهُ قَدْ نَامَ بَعْدَ صَلَاتِ الْعِشَاءِ " فَكَرِهُوا أَنْ يَهْجُدُوا (٢١١) رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ نُومِهِ فَصَلَوُا عَلَيْهَا . ثُمَّ انطَّلَقُوا بَهَا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ سَأَلَ عَنْهَا مِنْ حَضْرَهُ مَنْ جَيَرَهَا ، فَأَخْبَرُوهُ خَبْرَهَا ، وَإِنَّهُمْ كَرِهُوا أَنْ يَهْجُدُوا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَهُ ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَلَمْ فَعَلْتُمْ ؟ انطَّلَقُوا ، فَانطَّلَقُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامِ حَتَّى قَامُوا عَلَى قَبْرِهَا ، فَصَفُّوْا وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامِ كَمَا يَصْفُ لِلصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ ، فَصَلَّى عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَكَبَرَ أَرْبَعاً كَمَا يَكْبُرُ عَلَى الْجَنَائِزِ " (٢١٢) .

واتە : پىيغەمبەرى خوا عادەتى وابوو سەردانى نەخۆشى ھەزار و لاۋازى موسىلمانانى دەكىد ، و شويىنى جەنزازەشىيان دەكەوت و كەسىش نويىشى لە سەر نەدەكىد جىڭە لەو نەبىت ، وە جارىيەكىان يەكىك لە ئافرهتاني ناوجە بەرزايىھە كانى دەوروبەرى مەدىنە نەخۆشىيەكى درىزىھە خايىن نەخۆش دەكەوەت ، پىيغەمبەرى خواش عەستەتى ھەموو جارى كە دراوسييەكانى دەھاتتنە خزمەت پرسىيارى ئەو ئافرهتەي لى دەكىدن ، وە فەرمانى پى كىدەن كە ئەگەر شتىك بەسەر ئەو ئافرهتەدا هات بە خاكى نەسپىرىن تاكو ئەوي لى ئاگادار نەكەنەوە ، بۇ ئەوهى نويىشى لە سەر بکات ، پاش ماوهىيەك شەۋىيەك لە شەوهەكان ئەو ئافرتە مەر و خزم و كەس و كارى ھەلىيان گىرت و بىرىيان بۇ خزمەتى پىيغەمبەرى خوا بۇ ئەوهى پىيغەمبەرى خوا نويىشى لە سەر بکات ھەروەكەو فەرمانى پىيكردوون مەركەوتى پىيغەمبەرى خوا بۇ ئەوهى پىيغەمبەرى خوا نويىشى لە سەر بکات ھەروەكەو فەرمانى پىيكردوون ، بەلام بىنیيان ھەر دواي نويىشى عيشا نووستووو ، بۇيە پىييان خۆش نېبوو كە پىيغەمبەرى خوا بە خەبەر بکەنەوە لە خەوهەكەي ، و خۆيىان نويىشىان لە سەر كرد ، و پاشان بەپىييان كرد ، و سبەيىنى كە رۇز بۇويەوە پىيغەمبەرى خوا پرسىيارى لەو دراوسييەنانەي كرد كە هاتتنە خزمەتى سەبارەت بەو ئافرتە ، و ئەوانىشىيان ھەوالى ئەو ئافرتەيان پىيدا ، كە ئەوان حەزىيان نەكىد پىيغەمبەرى خوا بە ئەنەن ئەو ئەو ئافرتە ، پىيغەمبەرى خواش پىيىتلىك پىيىتلىك فەرمۇون : ئەي بۇ ئەوهەتان كرد ؟ ھەستن بىرۇين ، ئەوانىش ھەستان لە گەل پىيغەمبەرى خواش تاكو گەشتىن سەر گۆرەكەي ، و بەدواي پىيغەمبەرى خواش پىيزبۈون ھەروەكەو چۈن لە نويىشى جەنزازەدا بە دوايدا رېز دەبۈون ، و پىيغەمبەرى خواش نويىشى لە سەر كرد و چوار تەكىيەتى لە سەر كرد ھەروەكەو چۈن لە سەر جەنزازە ئەنجامى دەدا .

حەوتەم : ئەو كەسەي كە لە ولاتىكىدا بىرىت كەس نەبىت نويىشى لە سەر بکات ، ئەوا كۆمەلېيەك لە موسىلمانان دەتوانن نويىشى غايىبى لە سەر بکەن ، لە بەر نويىز كەنلىپىيغەمبەرى خوا لە سەر نەجاشى ، ئەو نويىزەش كۆمەلېيەك لە ھاوه لانى پىيغەمبەر كېيراويانەتەوە ، هەندىيەكىان بە درىزىتەر لەوانى تر دەيگىيەنەوە

(۲۱۰) هو شرقى المسجد النبوى ، وهو اليوم الأرض الممتدة مع طول المسجد من من الشمال إلى الجنوب بجانب باب النساء .

(۲۱۱) بىم بوقضوا وهو من الأضداد .

(۲۱۲) آخر جه البىهقى (٤/٨) ياستاد صحيح ، والنسائي (١/٢٨١ ، ٢٨٠) مختصرًا .

، منيش ليىرەدا هەمۇو فەمۇودە كانىيام سەبارەت بەو نويىزە كۆكىردووه تەوه ، پاشان بە يەك (سىاق) كېپراومنەتەوه بۇ نزىك كردىنەتەوه ، شىيۇھى بىنەواى فەرمۇودەكە هي (أبو هريرة) ھى يەھىئە كە دەفرەرمۇويت : " إن رسول الله ﷺ نعى للناس [وهو بالمدينة] النجاشي [أصحمه] [صاحب الحبشة] في اليوم الذي مات فيه : [قال : إن أخي قد مات (وفي رواية : مات اليوم عبد الله صالح) [بغير أرضكم] [فقوموا فصلوا عليه] ، [قالوا : من هو ؟ قال النجاشي] [وقال : استغفروا لأخيكم] ، قال : فخرج بهم إلى المصلى (وفي رواية : البقىع) [ثم تقدم فصفعوا خلفه] [صفين] ، [قال : فصفقنا خلفه كما يصف على الميت وصلينا عليه كما يصلى على الميت] [وما تحسب الجنائز إلا موضوعة بين يديه] [قال : فأمانا وصلى عليه] ، وكبر (عليه) أربع تكبيرات " (٢١٣) .

واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ هەوالى مردىنى (أصحمة) نەجاشى كە پاشاي حەبەشە بۇو دا بە خەلک لە مەدینە ، لەو پۈزەمى كە تىيىدا مرد ، فەرمۇوى : برايمەك مردووه ، يان : ئەمپۇ بەندەيەكى صالحانى خواى پەروەردگار مردووه ، لە خاكىكى كە خاكى ئىيۇھى نىيە ، جا هەستن نويىزى لە سەر بىكەن ، ئەوانىش وتييان : كىيىھ ؟ لهەلامدا فەرمۇوى : نەجاشىيە ، و فەرمۇوى : داواى ليخۆشبوون بىكەن بۇ براكهتان ، راوى دەلىت : پاشان دەريىكىرىدىن بۇ موصەلا (نويىزگە) وە لە پىيوايەتىيىدا هاتووه : دەريىكىرىدىن بۇ بەقىع . كە قەبرستانى موسىلمانان بۇو . پاشان پىيىشكەوتتوو و ئەوانىش بە دوايدا پىيزبۇون و بۇون بە دوو پىزەوه ، راوى دەلىت : ئىيمەش بە دوايدا پىيز بۇونىن ھەروەكىو چۆن لە سەر مردوو پىيز دەبۈوين ، و نويىزمان لە سەر كرد ھەروەكىو چۆن نويىز لە سەر مردوو دەكىرىت ، ھەروەكىو بلىت تەرمەكە لە بەر دەستدا دانرابىت ، وە دەلىت : پىيغەمبەرى خواش ﷺ پىشىنۈزى بۇ كردىن و نويىزى لە سەر كرد ، و چوار تەكىيەرى لە سەر كرد .

(٢١٤) آخر جه البخاري (١٤٥/٣) ، (٩٠، ١٤٥، ١٥٧) و مسلم (٥٤/٣) و مسلم (٦٨، ٦٩/٢) واللفظ له وأبو داود (٢٦٥، ٢٨٠/١) و ابن ماجه (٤٦٧/١) والبيهقي (٤٩/٤) والطیالسی (٢٣٠٠) وأحمد (٢٣٠) من طرق عن أبي هريرة . والزيادة الأولى للنسائي وأحمد ، والثانية للبخاري والثالثة لابن ماجة ، والسادعة للشيخين والنسائي وأحمد ، والعاسرة ، الشطر الثاني منها لأحمد وهي عنده بتمامها عن غير أبي هريرة كا يأيى ، والزيادة الأخيرة لمسلم . وروى منه الترمذى (١٤٠/٢) وصححه أن النبي ﷺ صلى على النجاشي فكير أربعًا وهو رواية للطیالسی . (٢٢٩٦)

١ - ثم آخر جه البخاري (١٤٥ / ٣) و مسلم والنمساني والبيهقي والطیالسی في (١٦٨١) وأحمد (٣ / ٣٦١ ، ٣٥٥ ، ٣١٩ ، ٢٩٥ / ٣) وأحمد (٣٦٩ ، ٣٦٣ ، ٤٠٠) من طرق حديث جابر رضي الله عنه . والزيادة الثانية والثالثة والرابعة للشيخين وأحمد، وله الخامسة والسادسة، و المسلم والنمساني التاسعة ، وللنمساني الجملة الأولى من الزيادة العاشرة . والزيادة الثانية عشر لمسلم وأحمد .

٢ - ثم آخر جه مسلم والنمساني والترمذى (١٤٩/٢) وصححه ابن ماجه وابن حبان والبيهقي والطیالسی (٧٤٩) وأحمد (٤٣٩/٤) عن عمران وفيه الزيادة الرابعة عندهم جميعا ، والعاسرة عند الطیالسی والنمساني والترمذى وأحمد، وعندهم التي بعدها وكذا ابن حبان .

٣ - ثم آخر جه ابن ماجه والطیالسی (١٠٦٨) وأحمد (٧/٤) عن حذيفة بن أسرى وفيه عندهم الزيادة الرابعة والخامسة . وكذا عندهم السادسة : إلا الطیالسی .

٤ - ثم رواه ابن ماجه وأحمد (٤/٤-٦٤/٥-٣٧٦) عن مجمع بن حارثة الانصارى وقال البوصري في " الزوائد " . " إسناده صحيح " ، ورواه ثقات " . وفيه الزيادة الرابعة " وعن ابن ماجه التاسعة .

٥ - ثم رواه الترمذى وابن ماجه عن عبد الله . بن عمر مثل حديث أبو هريرة المختصر عند الترمذى . وإسناده صحيح أيضا .

٦ - ثم آخر جه أحمد (٤/٢٦٤-٢٦٣) عن جرير بن عبد الله مرفوعا بلفظ " إن أخاكم النجاشي قد مات فاستغفروا له . وإسناده حسن .

قلت : في هذه الأحاديث دليل من وجوه لا تخفي على أن النجاشي أصححة كان مسلما ، ويؤيد ذلك أنه جاء النص الصريح عنه بتصديقته ببنوته ﷺ ، فقال أبو موسى الأشعري رضي الله عنه : " أمرنا رسول الله ﷺ أن نطلق إلى أرض النجاشي - فذكر القصة وفيها - وقال النجاشي : أشهد أنه رسول الله ، وأنه الذي بشر به عيسى بن مريم ، ولو لا ما أنا فيه من الملك لأتيته حتى أحمل نعليه " . آخر جه أبو داود والبيهقي باسناد صحيح كما قال البيهقي فيما نقله العراقي في " تحرير الأحياء " (٢ / ٢٠٠) قوله " شاهد من حديث ابن مسعود . آخر جه الطیالسی (٣٤٦) ، وله شواهد أخرى في مسنند أحمد (٥ / ٢٩٠) و (٢٩٢) .

ئەوهش بزانە كە ئەو فەرمۇدانەي كە سەبارەت بە نويزىكىرىن باسمان كردووھ لە سەر (غايىب) هەر ئەوهىيە كە فەرمۇدەكە جىڭە لەوە ھەلناڭرىت ، بۆيە دەبىنيت پېيىك لە زاناياني مەزھەبەكان پىشمان كەوتۇون بۇ ئەم وشەيە ، لىپەشدا پۇختەي وتهى (ابن القيم) ت بۇ دەگىپمەوە كە لەم بارەيەوە فەرمۇويەتى لە (زاد المعد : ١ / ٢٠٥ ، ٢٠٦) : ((ولم يكن من هديه ﷺ وسنة الصلاة على كل ميت غائب ، فقد مات خلق كثير من المسلمين وهو غيب ، فلم يصل عليهم ، وصح عنه أنه صلى على النجاشي صلاته على الميت ، فاختلاف في ذلك على ثلاثة طرق :

١ — ئەن هذا تشريع وسنة للأمة الصلاة على كل غائب وهذا قول الشافعى وأحمد .

٢ — وقال أبو حنيفة ومالك : هذا خاص به ، وليس ذلك لغيره .

٣ — وقال شيخ الإسلام ابن تيمية : الصواب أن الغائب إن مات ببلد لم يصل عليه فيه ، صلى عليه صلاة الغائب كما صلى النبي ﷺ على النجاشي لأنه مات بين الكفار ، ولم يصل عليه وإن صلى عليه حيث مات لم يصل عليه صلاة الغائب ، لأن الفرض سقط بصلاة المسلمين عليه ، والنبي ﷺ صلى على الغائب وتركه كما وفعله وتركه سنة . وهذا له موضع والله أعلم ، والأقوال ثلاثة في مذهب أحمد ، وأصحها هذا التفصيل)) .

واته : له عادەت و سوننەتى پىيغەمبەرى خوا ﷺ نەبووھ كە نويزى لە سەر ھەموو مردوویەكى ئاماھە نەبوو بکات ، ھەروھك دەبىنин خەلکىيىنى زور لە موسىلمانان مردووون ، و ئەويش ئاماھەيان نەبووھ ، كەچى نويزىشى لە سەر نەكىردوون ، لە كەل ئەوهشدا بە (صحيح) ئى پىيمان گەشتىو و سەلمىندراؤھ كە نويزى لە سەر نەجاشى كردووھ ھەروھك چۈن نويزى لە سەر مردوو كردووھ ، بۆيە زاناييان لەو باسەدا جىاوازىيان ھەيە لە سەر سى بۇچۇون :

١ . ئەمە شەرع كردنه و سوننەتە بۇ ئۆممەتەكەي كە نويزى لە سەر ھەموو مردوویەكى ئاماھەنەبۇو بىھەن ، و ئەمەش وتهى پىيشهوايان (الشافعى) و (أحمى) ٥ .

٢ . وە پىيشهوايان (أبو حنيفة) و (مالك) فەرمۇيانە : ئەوه تايىبەتە بە خۆيەوە ، بۆيە نابىت كەسى تر لاسای بکاتەوە .

٣ . وە شىيختى پايىبەرزى ئىسلام (ابن تيمية) فەرمۇويەتى : وتهى ھەلبىزاردە و راست ئەوهىانە كە بۇوتىرىت : مردووی ئاماھە نەبوو ئەگەر لە شارىيىكدا مرد و كەس نويزى لە سەر نەكىر لەو شارەدا ، ئەوا نويزى غايىبى لە سەر دەكىرىت ، ھەروھك چۈن پىيغەمبەرى خوا نويزى لە سەر نەجاشى كرد ، چونكە لە نىيۇ بى باوهەراندا مرد ، و كەس نويزى لە سەر نەكىر ، بەلام ئەگەر مرد و نويزى لە سەر كرا لەو شارەدا ، ئەوا نويزى غايىبى لە سەر ناكىرىت ، چونكە ئەو فەرزە لە سەر موسىلمانان كەوتۇوھ بە نويزىكىدىنى ئەو موسىلمانان لە سەرى ، پىيغەمبەرى خواش نويزى كردووھ و نەيشىكىردووھ و وازى لىيھىناوھ ، ھەروھك چۈن وازلىيھىنان و كردىنى سوننەتە ، ئەمەش شوينى خۆى ھەيە ، خواى پەروھر دەكارىش زاناترە ، وە سى وتهكەش لە مەزھەبى پىيشهوا (أحمى) دا . بە پەھمەت بىت . هەن ، باشتىرينىشيان ئەم (تفصيل) دىيە كە باسمان كرد .

وە دەلىم (ئەلبانى) : واختار هذا بنص ، المحققين من الشافعية ، فقال الخطابي في " معالم السنن " ما نصه : قلت : النجاشي رجل مسلم قد آمن برسول الله ﷺ وصدقه على نبوته . " إلا أنه كان يكتم إيمانه والمسلم إذا مات وجب على المسلمين أن يصلوا عليه : إلا أنه كان بين ظهراي أهل ، الكفر ، ولم يكن بحضوره من يقوم بحقه في الصلاة عليه ، فلزم رسول الله ﷺ أن يفعل ذلك ، إذ هو نبيه ووليه وأحق الناس به . فهذا — والله أعلم — هو السبب الذي دعاه إلى الصلاة عليه بظاهر الغيب .

فعلى هذا إذا مات المسلم ببلد من البلدان ، وقد قضى حقه في الصلاة عليه ، فإنه لا يصلى عليه من كان في بلد آخر غائبا عنه ، فإن علم أنه لم يصل عليه لعائق أو مانع عنده كان السنة أن يصلى عليه ولا يترك ذلك لبعد المسافة .

فإذا ، صلوا عليه أستقبلوا القبلة ، ولم يتوجهوا إلى بلد الميت إن كان في غير جهة القبلة . وقد ذهب بعض العلماء إلى كراهة الميت الغائب ، وزعموا أن النبي ﷺ كان مخصوصاً بهذا الفعل ، إذ كان في حكم المشاهد للنجاشي . لما روى : في بعض الأخبار " أنه " قد سويت له أعلام الأرض ، حتى كان يضر مكانه " ^(٢١٤) وهذا تأويل فاسد لأن رسول الله ﷺ إذا فعل شيئاً من أفعال الشريعة ، كان علينا . متابعته والإيساء به ، والتخصيص لا يعلم ألا بدليل . وما بين ذلك أنه ﷺ خرج بالناس إلى المصلى فصف بهم ، فصلوا معه ، فعلم أن هذا التأويل فاسد ، والله أعلم .

وقد استحسن الروياني — هو شافعي أيضاً — ما ذهب إليه الخطابي " وهو مذهب أبي داود أيضاً فإنه ترجم للحديث في " سننه " بقوله " باب في الصلاة على المسلم يموت في بلاد الشرك " : واختار ذلك من المتأخرین العالمة الحسن الشیخ صالح المقلبي كما في " نيل الأوطار " ^(٤٣/٤) واستدل لذلك بالزيادة التي وقعت في بعض طرق الحديث : " إن أحاکم قد مات بغیر أرضکم ، فقوما فصلوا عليه " وسندھا على شرط الشیخین .

ومما يؤيد عدم مشروعية الصلاة على كل غائب أنه لما مات الخلفاء الراشدون وغيرهم لم يصل أحد من المسلمين عليهم صلاة الغائب . ولو فعلوا لتواتر النقل بذلك عنهم . فقابل هذا . بما عليه كثير من المسلمين اليوم من الصلاة على كل غائب لا سيما إذا كان له ذكر وصيت ، ولو من الناحية السياسية فقط ولا يعرف بصلاح أو خدمة للاسلام " ولو كان مات في الحرم المكي وصلى عليه الآلاف المؤلفة في موسم الحج صلاة الحاضر ، قابل ما ذكرنا بمثل هذه الصلاة تعلم يقيناً أنها من البدع التي لا ينتري فيها عالم بسننه ﷺ ومذهب السلف رضي في الله عنهم .

٦٠ - وه نويز کردن له سهر بى باوهپان و دوو پووان ^(٢١٥) ، و داوای لیخوشبیوون ، (ترجم) کردن حهرامه و قهدهغه کراوه ، ئەوهش له بەر وتهى خواى پەروەردگار کە فەرمۇويەتى : ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأَدَّبَ وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا ثُنُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ (سورة التوبه : ٨٤) .

وە سەبارەت بە ھۆکارى هاتنە خوارەوە ئەم ئايىتە كە (عبد الله) ئى كورى (عمر) ^(٢١٦) ، و باوكى دەيگۈرنەوە ^(٢١٧) ، و دەفەمۇون كە : " لما مات عبد الله بن أبي سلول دعى له رسول الله ﷺ ليصلى عليه ، فلما قام رسول الله ﷺ وثبت إليه [حتى قمت في صدره] ، [فأخذت بشوبه] فقلت : يارسول الله أتصلي على [عدو الله] ابن أبي وقد قال يوم كذا وكذا !؟ أعدد عليه قوله ^(٢١٨) [أليس — قد نهاك الله أن تصلي على المنافقين فقال :] ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ فتبسم رسول الله ﷺ وقال : آخر عني يا عمر ! فلما أكثرت عليه قال : إني خيرت فاخترت . [قد قيل لي : ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ لو أعلم أني إن زدت على السبعين غفر له لزدت عليها ، [قال : إنه منافق] ^(٢١٩) قال : فصلى عليه رسول الله ،

^(٢١٤) وذكر النووي في " المجموع " (٥ / ٢٥٣) أن هذا الخبر من الخيلات ! ثم ذكر حديث العلاء بن زيدل في طي الأرض للنبي ﷺ ، حتى ذهب فصلى على معاوية في تبوك وقال أنه حديث ضعيف ضعفة الحفاظ منهم البخاري والبيهقي .

^(٢١٥) هم الذين يبطون الكفر ويظهرون الاسلام ، وإنما يتبنّ كفرهم . بما يتوضح من كلامتهم من الغمز في بعض أحكام الشريعة وأشتھاجانها ، وزعمهم أنها مخالفة للعقل والذوق ! وقد أشار إلى هذه الحقيقة ربنا تبارك في قوله : (أم حسب الذين في قلوبهم مرض أن لن يخرج الله أضغاثهم فلعرفتهم بسيماهم ولتعرفهم في لحن القول ، والله يعلم أعمالكم)، وأمثال هؤلاء المنافقين كثیر في عصرنا الحاضر، والله المستعان .

^(٢١٦) يشير بذلك إلى مثل قوله : (ولا تتفقوا على من عند رسول لى الله حتى ينفضوا) وقوله (ليخرجن الاعز منها الاذل) .

^(٢١٧) قال الحافظ ابن حجر رحمه الله في " فتح الباري " (٨ / ٢٧٠) : " إنما جزم عمر أنه منافق جريا على ما يطلع من أحواله ، وإنما لم يأخذ النبي ﷺ بقوله : وصلى بقوله : وصلى عليه إجراء له على ظاهر حكم الاسلام ، واصتصحابا لظاهر الحكم ، ولما فيه من إكرام ولده الذي تحقق صلاحيته ومصلحة الأستخلاف لقومه ودفع المفسدة ، وكان النبي ﷺ أول الأمر يضر على أذى المشركين ويعفو ويصفح ، ثم أمر بقتال المشركين ، فاستمر صفحه وعفوه عن

عَلَيْهِ الْحَمْدُ (٢١٨) [وصلينا معه]. [ومشي عَلَيْهِ معا فقام على قبره حتى فرغ منه] ثم انصرف فلم يكث إلا يسيرا حتى نزلت الآياتان من براءة : ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ أَبْدًا ... إِلَى : ... وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ ، [قال : (فما صلی رسول الله عَلَيْهِ بعده على منافق ولا قام على قبره حتى قبضه الله) ، قال : فعجبت بعد من جرأني على رسول الله عَلَيْهِ يومئذ] والله رسوله أعلم " . (٢١٩) .

واته : كاتيك كه (عبدالله) ئى كورى (أبي سلول) مرد ، پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ باڭ كرا بۇ ئەوهى كە نويىزى لە سەر بکات ، كاتيك كه پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ هەستا نويىزى لە سەر بکات ، منيش دەرىپەپىم تاكو بەرامبەرى وەستام ، جلهكيم گرت و وتم ئەي پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ ئايا نويىز لە سەر دوزمنى خوا (ابن أبي) دەكەى كە لە رۇزى ئەوهدا ئەوه و ئەوه و تووه ؟! دەلى : و تەكانيم بۇ دەزمارد ، يان بە پىيغەمبەرى خواى وت عَلَيْهِ ئايا خواى پەروەردگار نەھى لى نەكردوویت كە نويىز لە سەر دوو پوان بکەيت ؟ و ئەم ئايەته خويندەوه : ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ پىيغەمبەرى خواش عَلَيْهِ لەو كاتەدا بىزگە پىيکەنینىكى بۇ كرد ، و فەرمۇسى ئەي (عمر) عَلَيْهِ دووركەوه لييم ! بەلام كە من زۇر بۇم دووبارە كرددەوه ، فەرمۇسى : خواى پەروەردگار داویەتى بە دەستى خۆم كامەيان ھەلبىزىرم ، منيش نويىزىرىدىن لە سەريان ھەلبىزارد ، خواى پەروەردگار پىي ئەرمۇم : ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ ، وە ئەگەر بىشزانم كە ئەگەر زىاد لە حەفتا جارىش داواى لىخۇش بۇونىيان بۇ بىكم خواى پەروەردگار لىييان خۆش دەبىت بۇيان زىاد لە سەر حەفتا جارەكەش دەيىكم ، (عمر) عَلَيْهِ وقى : ئە دوو پرووه ، دەلىت : بەلام پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ نويىزى لە سەر كرد و ئىمەش لە گەلیا نويىzman لە سەر كرد ، و دواتر كەوتە رى تاكو لە سەر گۇرەكەي وەستا ، تاكو لىيپۈونەوه ، پاشان گەپايەوه و زۇرى پىنەچوو ، ئە دوو ئايەته سۈرهەتى (براءة) هاتنه خوارەوه ، ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ أَبْدًا وَلَا تَقْمِ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا أَثْوَاهُمْ وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ دەلىت : دواى ئەوه پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ نويىزنى لە سەر ھېچ دوورپۇويەك نەكىد ، و لە سەر گۇرى كەسيان نەدەوەستا ، تاكو خواى پەروەردگار بىرىدەوه ، دەلىت : پاشان خۆم سەرسۈرمانم دەھات لە بويىرى خۆم بەرامبەر بە پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ لەو رۇزەدا ، خواى پەروەردگار و پىيغەمبەركەشى زاناترن .

وە لە (المسب) ئى كورى (حرن) ھوھ دەگىپەنەوه كە فەرمۇۋىيەتى : " لاما حضرت أبا طالب الوفاة " جاءە رسول الله فوجد عنده : أبا جهل ، وعبد الله ابن أبي أمية ، والمغيرة ، فقال رسول الله عَلَيْهِ : يا عم إنك أعظم الناس علي حقا ، وأحسنهم عندي يدا . ولأنت أعظم علي حقا من والدي ، فـ [لا إله إلا الله ، كلمة أشهد لك بها عند الله ، فقال أبو جهل وعبد الله بن أمية : يا أبا طالب . أترغب عن ملة عبدالمطلب ؟! فلم ينزل رسول الله عَلَيْهِ يعرضها عليه ويعيد [ان] لە

يظهر الاسلام ولو كان باطنه على خلاف ذلك لمصلحة الاستخلاف وعدم التسفير عنه ، ولذلك قال : " لا يتحدث الناس أن محمدًا يقتل أصحابه " ، فلما حصل الفتح ، ودخل المشركون في الاسلام ، وقل أهل الكفر وذلوا ، أمر مجاهرة المنافقين وجلهم على حكم من الحق ، ولاسيما وقد كان ذلك قبل نزول النبىي الصريح عن الصلاة على المنافقين وغير ذلك ما أمر فيه . مجاهرتكم وبهذا التقرير يندفع الاشكال عمما وقع في هذه القصة بحمد الله تعالى " .

(٢١٨) قلت : وإنما . صلى عليه بعدهما أدخل في حفرته وأخرج منها بأمره عَلَيْهِ ، وألبسه قميصه كما سيأتي في المسألة (٩٤) .

(٢١٩) آخرجه البخاري (٣ / ٢٧٠ - ٨ / ٢٧٧) والنسائي (١ / ٢٧٩) والترمذى (٣ / ١١٧ ، ١١٨) وأحد (رقم ٩٥) عن عمر والزيادة الأولى والثالثة والخامسة والاثنة لآحمد والترمذى وصححه والزيادات الأخرى للبخاري إلا السادسة فهي لمسلم " وللبخاري من حدث ابن عمر والزيادة الثانية للطبرى كما في " الفتح " .

ثم آخرجه البخاري (٨ / ٢٨٦) وج ٢٨٦-٢٧٠ (٢١٨ / ١٠-٢٧٠) ومسلم (٧ / ١١٦-١٢١) والنسائي (١ / ٢٦٩) والترمذى (٣ / ١١٨ ، ١١٩) وابن ماجه (١ / ٤٦٥ ، ٤٦٤) والبيهقي (٣ / ٤٦٨٠) ، -أحمد (٣ / ٤٠٢) من حدث ابن عمر وفيه من الزيادة الثانية والسادسة .

(٢٢٠) أي أبو جهل وابن أبي أمية .

تىك المقالة ، حتى قال أبو طالب آخر ما كلامهم : هو على ملة عبدالمطلب وأبى أن يقول : لا إله إلا الله [قال : لولا أن تعيرنى قريش — يقولون : إن ما حمله على ذلك الجزء — لأقررت بما عينك ! (فقال رسول الله ﷺ : أما والله لاستغفرن لك ما لم أنه عنك (فأخذ المسلمون يستغفرون لموتاهم الذين ماتوا وهم مشركون ، فأنزل الله عز وجل : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَئِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴾ ، وأنزل الله في أبي طالب " فقال رسول الله ﷺ : ﴿ إِنَّكَ لَأَتَهْدِي مِنْ أَحْبَبِتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴾ !! ٢٢١) .

واته : كاتيك كه (أبو طالب) ئى مامى پىغەمبەرى خوا ﷺ له سەرەمەركدا بۇو ، پىغەمبەرى خوا ﷺ هاتە لاي و بىنى (أبو جهل) ، و (عبد الله) ئى كورى (أبو أمية) ، و (المغيرة) ئى له لايىه ، پىغەمبەرى خوا فەرمۇسى : ئەى مام تۆلە هەمۇو كەس زیاتر مافت بە سەرمنەوەيە ، و له هەمۇوشىان دەستى بالاڭتىتە بۇوە ، بىگەر تۆ لە باوکىشىم زیاتر مافت بە سەرەمەوهەيە ، بۇيىھە بلى (لا إله إلا الله) بۇ ئەوھەي گەواھىت بۇ بىدەم لە لاي خواى پەروەردەكار لە سەر ئەو وشەيە ، لهو كاتەدا (أبو جهل) ، و (عبد الله) ئى كورى (أمية) پىييان وت : ئەى (أبو طالب) واز دەھىنى لە ئايىنى (عبدالمطلب) ؟!

وە لە (علي) ﷺ ھو دەگىرنەوە كە فەرمۇيەتى : " سمعت رجلا يستغفر لأبويه وهم مشركون ، فقلت : تستغفر لأبوبك وهم مشركون !؟ فقال : [أليس قد استغفر إبراهيم وهو مشرك ؟ قال : فذكرت ذلك للنبي ﷺ !؟ فترلت : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَئِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوُّ اللَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّلُهُ حَلِيمٌ ﴾ ٢٢٢) .

واته : گۈيىم لىپپۇو مۇسلمانىك داواى لىخۇشبوونى بۇ باوک و دايىكى بىن باوهرى دەكىردى ، منىش پىيم وت : داواى لىخۇشبوونى بۇ باوک و دايىكى بىن باوهرى دەكەي ؟! له وەلما دەتكى : ئەى ئەوھە نىيە پىغەمبەر (إبراهيم) داواى لىخۇشبوونى كردووھ بۇ باوکى بىن باوهرى ؟ دەلىت : ئەوھەم بۇ پىغەمبەرى خوا ﷺ گىرایەوە ؟! لهو كاتەدا ئەم ئايەتە دابەزى : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَئِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ

(٢٢١) أخرجه البخاري (٣/٧-١٧٣) ، (٨/١٥٤-٢٧٤) ، (٤١٠، ٤١١) ، و مسلم والنسائي (١/٤٣٣) ، وأحمد (٥/٢٨٦) ، و ابن جرير في تفسيره (١١/٢٧) . والسياق له وكذا مسلم ، والزيادة الثانية له في بعض الأصول كما ذكره الحافظ عن القرطبي ويشهد لها رواية البخاري وغيره بمعناها .

وردت القصة من حديث أبي هريرة باختصار عند مسلم والترمذى (٤/١٥٩) وحسنه ، وعندما الزيادة الثالثة ، والحاكم (٢/٣٣٥ و ٣٣٦) وصححة ووافقة الذي ، وله الزيادة الأولى ، وهي عند ابن جرير أيضا من حديث سعيد بن المسيب مرسلا ، ولكنه في حكم الموصول . لأنه هو الذي روى الحديث عن المسيب ابن حزن وهو والده .

وردت أيضا من حديث جابر . أخرجه الحكم أيضًا وصححة ووافقة الذهبي . وفيه الزيادة الرابعة وهي عند ابن جرير مرسلا عن مجاهد وعن عمرو بن دينار .

(٢٢٢) قلت : وهذا الاستغفار إنما هو ما حكاه الله تعالى في أواخر سورة إبراهيم عنه : (ربما أغفر ولوالدي وللمؤمنين يوم يقام الحساب) ، وقد ذكر المفسرون أن هذا الدعاء منه بعد وفاة أبيه وبعد هجرته إلى مكة كي يشهد بذلك سياق الآيات التي وردت في آخرها الآية المذكورة ، وعلى ذلك فيبني أن يكون التين المذكور في آية الاستغفار إنما كان بعد وفاة أبيه أيضا وكان ذلك ياعلام الله تعالى إيه .

وقد أخرج ابن أبي حاتم بسند صحيح كما قال السيوطي في " الفتاوى " (٤/١٩) عن ابن عباس قال : ما زال إبراهيم يستغفر لأبيه حتى مات فلما مات تبين له أنه عدو الله فلم يستغفر له .

(٢٢٣) أخرجه النسائي (١١/٢٨) والترمذى (٤/١٢٠) وحسنه ابن جرير (١١/٢٨) ، والحاكم (٢/٣٣٥) وأحمد (١٠٨٥) والسياق له وإسناده حسن " وقال الحكم " صحيح الاستاذ " . ووافقة الذهبي .

في هذا الحديث أن سبب نزول الآية غير السبب المذكور في الحديث الذي قبله ، ولا تعارض بينهما جواز تعدد سبب التزول كما وقع ذلك في غير آية ، وقد أيد هذا الحافظ في " الفتح " (٨/٤١٢) .

ئە حکامە کانى جەنازە و داھىنراوە کانى (أحكام الجنائز و بدعها)
 آئُھمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ وَمَا كَانَ اسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوُّ اللَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لاؤَاهُ حَلِيمٌ) .

پیشەوا (النووي) . بە رەحمەت بیت . لە (الجموع : ٥ / ١٤٤ ، ٢٥٨) دا فەرمۇویەتى : ((الصلاة
 علی الكافر ، والدعاء له بالغفرة حرام ، بنص القرآن والإجماع))^(٢٤) .

واتە : نویزىكىرن لە سەر بىنى باوهەر ، و پاپانەوە بۆى بە ليخوش بۇون حەرام و قەدەغەيە بە دەقى قورئانى
 پىۋىز و كۆپايى زانايىان .

٦١ - وە كىرىدىنى نویزى مىدوو بە جەماعەت واجب و پىيوىستە ، هەر وەكى چۈن لە نویزە کانى تردا واجب و
 پىيوىستە ، بە بەلكەى :

يەكەم : بەردەوام بۇونى پىغەمبەرى خوا ئەنجلەل لە سەر ئەنجامدانى ئەم نویزە بە جەماعەت .
 دووھم : ئەو فەرمۇودىيەى كە پىغەمبەرى خوا ئەنجلەل تىدا فەرمۇویەتى : " صلوا كەما رأيتموي أصلی " ^(٢٥) .
 ((ولا يعكر على ما ذكرنا صلاة الصحابة على النبي ﷺ فرادى لم يؤمهم أحد ، لأنما قضية خاصة ، لا يدرى وجهها ،
 فلا يجوز من أجلها أن نترك ما واضح عليه ﷺ طيلة حياته المباركة ، لا سيما والقضية المذكورة لم ترد ياسناد صحيح تقوم به
 الحاجة ، وإن كانت روبت من طرق يقوى بعضها ^(٢٦) فإن أمكن الجمع بينها وبين ما ذكرنا من هديه ﷺ في التجميع في
 الجنائز فبها ، وإلا فهديه هو المقدم " لأنه أثبت وأهدى)) .

بەلام ئەگەر بەتهنها نویزىيان لە سەركىز ئەۋەن نویزىيەتى نویزە كەيان لە سەر دەكەۋىت ، و لەو لاشەوە
 تاوانىيان دەگات بە نەكىرىدىنى نویزە كە بە جەماعەت ، و خواش زاناترە ^(٢٧) .

٦٢ - كەمترىن ژمارەش كە لە سوننەتدا ھاتىتى كە دەتوانىرىت نویزى جەنازە پى بىرىت بە جەماعەت سىنى
 كەسە ، هەر وەكى لە فەرمۇودىي (عبداللە) ئى كۆرى (أبو طلحة) ئەنجلەل هاتووھ كە " أن طلحة دعا رسول الله ﷺ إلى
 عمیر بن أبي طلحة حين توفي فأتاه رسول الله ﷺ فصلى عليه في متهم ، فتقدم رسول الله ﷺ ، وكان أبو طلحة وراءه وأم
 سليم وراء أبي طلحة ، ولم يكن معهم غيرهم " ^(٢٨) .

^(٢٤) قلت : ومن ذلك تعلم خطأ بعض المسلمين اليوم من الترجم والتراضي على بعض أصحاب الجرائد والمحلات ، ولقد
 سمعت أحد رؤساء العرب المعروفين بالتدین يتترجم على (ستالين) الشيوعي الذي هو ومذهبة من أشد والد الأعداء على الدين ! وذك فى كلمة ألقاها الرئيس
 المشار إليه بمناسبة وفاة المذكور ، أذيعت بالراديو ! ولا عجب من هذا فقد يخفى على مثل هذا الحكم ، ولكن العجب من بعض الدعاة الإسلاميين أن فى
 مثل ذلك حيث قال في رسالته له : " رحم الله برناردشو ... " . وأخبرني بعض الشفاق عن أحد المشايخ أنه كان يصلى على من مات من الأسماعيلية مع اعتقاده
 أنهم غير مسلمين . لأنهم لا يرون الصلاة ولا الحج ويدعون البشر ! ومع ذلك يصلى عليهم نفاقاً ومداهنة لهم . فإلى الله المستكى وهو المستعان .
^(٢٥) آخرجه البخاري .

^(٢٦) أخرجه البهقى في سننه (٤ / ٣٠) منها حديثين ، وأحدهما عن أبن ماجه (١ / ٤٩٨ ، ٥٠٠) ، وروى أحمد (٥ / ٨١) حدينا ثالثاً وسكت
 عليه الحافظ في " التلخيص " (٥ / ١٨٧) ، ورجالة ثقات رجال مسلم غير أبي عيسى ، قال البغوى : " لا أدرى له صحة أم لا " ، وفي الباب أحاديث
 إخرى ، آخرجهما الحاظ في الباب المذكور ثم قال : " قال ابن دحية : الصحيح أن المسلمين صلوا عليه أفرادا ، لا يؤمهم أحد ، وبه جزم الشافعى ، قال : وذلك
 لعظم رسول الله ﷺ – بائي هو وأمي – وتنافسهم في أن لا يتولى الامامة في الصلاة عليه واحد والله أعلم .
^(٢٧) وقال النووى في " الجموع " (٥ / ٣١٤) : " تجوز صلاة الجنائز فرادى بلا خلاف والسنّة أن تصل جماعة للأحاديث المشهورة في الصحيح في ذلك
 مع إجماع المسلمين " .

^(٢٨) آخرجه الحاكم (١ / ٣٦٥) وعنه البهقى (٤ / ٣١٠ : ٣١٠) وقال الحاكم : " هذا صحيح على شرط الشيختين ، وسنة غريبة في إباحة صلاة النساء على
 الجنائز " ووافقه الذهبي .

وأقول : إنما هو على شرط مسلم وحده لأن فيه عمارة بن غزية . ولم يخرج له البخاري إلا تعليقا . والحديث قال الميتمي في " الجموع " (٣ / ٣٤) : " رواه
 الطبراني في " الكبير " ورجاله رجال الصحيح " . وله شاهد من حديث أنس بن معاذ . آخرجه الإمام أحمد (٢ / ٢١٧) .

واته : (أبو طلحة) كه (عمير) ئى كورى وەفاتى كرد بانگى پىغەمبەرى خواي كرد بۇ ئەوهى نويىزى لە سەر بکات ، پىغەمبەرى خواش بۇ ئەوهى نويىزى لە سەر كرد لە مالى خۆياندا ، و پىغەمبەرى خوا بۇ ئەوهى نويىزى لە سەر بکات ، پىغەمبەرى خواش كەوت و (أبو طلحة) ش بەدوایدا بۇو ، و (أم سليم) يىش بە دواي (أبو طلحة) دا بۇو ، و جگە لەوان كەسى تر نەبۇو .

٦٣ - وە تاكو ژمارەي نويىزىگەران كۆمەلیان زىياتر بىت ، باشتە بۇ مردووه كە ، زىاتر سوودى لى وەردەگىرىت ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەي پىغەمبەرى خوا كە دەفەرمۇویت : " ما من ميت تصلى عليه أمة من المسلمين في يبلغون مائة كالمهم يشفعون له ، إلا شفعوا فيه " ، وە لە رېيوايەتىكى تردا هاتووه : " غفر له " ^(٢٢٩) ، واته : هىچ مۇسلمانىك نىھ بىرىت ، و كۆمەلیك لە مۇسلمانان نويىزى لە سەر بکەن كە بگەنە بە سەد كەس ، ئەوا هەممۇويان دەبىنە شفاعەتكار بۇي ، و خواي پەروەردگارىش شفاعەتكەيان قەبۇول دەكتات .

لەوانەشە خواي پەروەردگار لە مردووه كە خۆش بىت ، با ژمارەشيان لە سەد كەس كەمتر بن ، بەمەرجىك مۇسلمانى يەكخوا پەرسىت بن ، و هىچ جۆرە هاوهلىكىيان بۇ خواي پەروەردگار قەرار نەدابىت ، لە بەر ئەو فەرمۇودەيەي كە پىغەمبەرى خوا تىيىدا فەرمۇویەتى : " ما من رجل مسلم يموت ، فيقوم على جنازتهأربعون رجلا ، لا يشركون بالله شيئا إلا شفعهم الله فيه " ^(٢٣٠) .

واته : هىچ مۇسلمانىك نىھ بىرىت ، و كۆمەلیك لە مۇسلمانان نويىزى لە سەر بکەن كە بگەنە بە چىل كەس ، و هىچ هاوهلىك بۇ خوا پېيار نەدەن ، ئەوا خواي پەروەردگار شفاعەتكەيان قەبۇول دەكتات ، پىيىانى دەبەخشىت .

٦٤ - وە سوننەتە نويىزىگەران لە سى پېزدا ^(٢٣١) ، يان زىياتر بۇوەستن لە دواي پىيىشنويىزەتكەيان ، لە بەر دوو فەرمۇودە كە لەو بارەيەوە هاتوون :

يەكەم : لە (أبو أمامة) بۇ دەگىرەتە كە فەرمۇویەتى : " صلى رسول الله ﷺ على جنازة ومعه سبعة نفر فجعل ثلاثة صفا ، وأثنين صفا وأثنين صفا " ^(٢٣٢) ، واته : پىغەمبەرى خوا نويىزى لە سەر جەنزاھىك كرد ، حەوت كەسى لە گەلدا بۇون ، و كردىنى بە سى پېزەوە : سى كەسى كردىنى پېزىك ، دوو كەسشىيان پېزىك ، ئەو دووەكەش بە پېزىكى تر .

^(٢٣١) آخر جە مسلم (٥٣/٣) والنسائى (١/١، ٢٨١، ٢٨٢) والترمذى وصصحە (٢/٤٤، ١٤٣، ١٤٤) والبىھقى (٤/٣٠) والطیالسى (١٥٢٦) وأحمد (٦/٢٣١، ٩٧، ٤٠، ٣٢) من حديث عائشة باللفظ الأول .

ومسلم والنسائى والبىھقى وأحمد (٣/٢٦٦) من حديث أنس ، وابن ماجه (١/٤٥٣) من حديث أبي هريرة باللفظ الآخر ، وإسناده صحيح على شرط الشیخین .

^(٢٣٠) آخر جە مسلم وأبو داود (٢/٦٤) وابن ماجه والبىھقى وأحمد (٩/٥٢٥) من حديث ابن عباس . ورواوه النسائى وأحمد (٦/٣٣٤، ٣٣١) من حديث ميمونة زوج النبي مختصرًا وسنده حسن .

^(٢٣١) قال الشوكانى (٤ - ٤٧) : " وأقل ما يسمى صفا رجلان ، و لا حد لأكثره " .

^(٢٣٢) رواه الطبرانى في "الكبیر" ، قال الهيثمى في "الجمع" (٣/٤٣٢) " وفيه ابن هىعنة " وفيه كلام " . قلت : وذلك من قبل حفظه لاقممة له في نفسه ، فحديثه في الشواهد لا بأس به، ولذلك أوردته مستشهدًا به على الحديث الاتى .

دوووهم : لە (مالك) ئى كورى (هبيرة) دەگىرنه وە فەرمۇويەتى : پىغەمبەرى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فەرمۇويەتى : " ما من مسلم يموت فيصلي عليه ثلاثة صفواف من المسلمين إلا أوجب (وفي لفظ : إلا غفر له) " . قال : (يعني مرثى بن عبد الله اليزي) : " فَكَانَ مَالِكٌ إِذَا اسْتَقْلَ ، أَهْلُ الْجَنَازَةِ جَزَأُهُمْ ثَلَاثَةُ صَفَوَافٌ لِّلْحَدِيثِ " ^(۲۲۳) .

واته : هيچ موسلمانىك نىيە بىرىت ، و سىنى رىزى موسلمانان لە سەرى نويىز بىكەن ، ئىللا بۇي جىڭىر دەبىت
، لە رىوايەتىكى تردا هاتووه : ئىللا خواي پەروەردگار لىيى خوش دەبىت ... (مرثى) دەلىت : (مالك)
كە نويىزكارانى سەر جەنازە هەلدىسان بۇ نويىزكردن دەيىكىدەن بە سىنى بەشىوه لە بەر فەرمۇودەكە .

۶۵ - وە ئەگەر كەسى تر نەبۇو لە گەل پىشىنۈزىدا جەكە لە كەسىك نەبىت ، ئەوا لە تەنيشتىيە وە ناوهستىت ،
ھەروەكۆ چۈن لە نويىزكارانى تردا هاتووه ، بەلكو پىتىيىستە لە دواى پىشىنۈزىه وە بۇوهستى ، لە بەر ئەو
فەرمۇودەيە پېشىتر لە بابهەتى ^(۲۳) دا باسکرا ، و تىيىدا هاتووه : " فَتَقَدِّمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ وَرَاءَهُ ،
وَأَمْ سَلِيمٍ وَرَاءَ أَيِّ طَلْحَةٍ ، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ غَيْرُهُمْ " .

واته : پىغەمبەرى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پىش كەوت و (أبو طلحة) ش بەدوايدا بۇو ، و (أم سليم) يىش بە دواى (أبو
طلحة) دا بۇو ، و جەكە لەوان كەسى تر نەبۇو .

۶۶ - والى و كار بەدەستى ناوچەكە يان جىڭىرەكە ئەولاترە بە پىشىنۈزى كردن لە نويىزكردنەكەدا ،
ئەوهش لە بەر فەرمۇودەي (أبو حازم) كە دەفەرمۇويت : " إِنِّي لَشَاهِدٍ يَوْمَ مَاتَ الْخَسْنَ بْنَ عَلَيِّ ، فَرَأَيْتُ الْخَسْنَ بْنَ عَلَيِّ
عَلَيِّ يَقُولُ لِسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ — وَيَطْعَنُ فِي عَنْقِهِ وَيَقُولُ : — تَقْدِمْ فَلَوْلَا أَمْكَانَ سَنَةِ مَا قَدِمْتَكَ " (وسعید أمیر علی المدینة يومئند)
^(۲۳۴) و كان بىنهم شيء ^(۲۳۵) .

(۲۳۳) آخرجه أبو داود (۶۳/۲) والسياق له " والترمذى (۱۴۳/۲) وابن ماجه (۱/۴۵۴) والحاكم (۱/۳۶۲ ، ۳۶۳) والبيهقي (۴/۳۰) وأحمد (۴/۷۹)
واللفظ الآخر له وكذا في روایة للبيهقي والحاكم وقال : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي! وقال الترمذى وتابع النووى في " الجموع " (۵/۲۱۲) :
" حديث حسن " وأقره الحافظ في " الفتح " (۳/۱۴۵)، وفيه عندهم جميعاً محمد بن اسحاق وهو حسن الحديث إذا صرخ بالتحديث ولكن هنا قد عنون . فلا
أدري وجه تحسينهم للحديث فكيف التصحيح ! ؟

(۲۳۴) له رؤية ، قبض النبي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وله تسع سنين ، وكان حليماً وفوراً ، ومن أشراف قريش وهو أحد الذين كتبوا المصحف لعمان ، وكان استعمله على الكوفة ، وغزا
بالناس طبرستان وأستعمله معاوية على المدينة ، مات في قصره بالعرصا على ثلاثة أميال من المدينة سنة (۵۸) ، ودفن بالبقاء .

(۲۳۵) آخرجه الحاكم (۳/۱۷۱) والبيهقي (۴/۲۸) وزاد في آخره : " فَقَالَ أَبُو هَرِيرَةَ أَتَفَسَّوْنَ عَلَيْنَا نَبِيُّكُمْ بِتْرَبَةَ تَدْفُونَهُ فِيهَا وَقَدْ سَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ
يَقُولُ : مَنْ أَحِبْهَا فَقَدْ أَحِبَّنِي ، وَمَنْ أَبغضْهَا فَقَدْ أَبغضَنِي .

وآخرجه أهدى أيضاً (۲/۵۳۱) بهذه الزيادة ، ولكنه لم يسوق قصة تقديم سعيد للصلوة ، وإنما أشار إليها بقوله : " فَذَكَرَ الْقَصَّةَ " . ثم قال الحاكم :
صحيح الاستناد " . ووافقه الذهبي .

والحادي أورد الميشمى في " الجموع " (۳/۳) بتمامه مع الزيادة ثم قال : " رواه الطراين في (الكبير) والبزار ورجاله موثقون " .
وعزاه الحافظ في " التلخيص " (۵/۷۵) إليهما مقرضاً مع البيهقي وقال ؟ فيه سالم بن أبي حفصة ضعيف ، لكن رواه النسائي واي ماجه من وجه آخر
عن أبي حازم بنحوه ، وقال ابن المنذر في " الأوسط " . ليس في الباب أعلى منه ، لأن جنازة الحسن حضرها جماعة كبيرة من الصحابة وغيرهم " . قلت : هذا
كلام الحافظ وفي بعضه نظر ثراه في الخاشية .

وذلك من وجهين : الأول : إطلاقه الضعف على ابن أبي حفصة بما في مقالته في ترجمته من " التقريب " : " صدوق ، إلا أنه شيعي غال " . قلت : فإذا كان
صدوقاً فحدىه حسن على أقل الدرجات ، ولا يضره أنه شيعي كما تقرر في علم المصطلح ويقوى حدىه هذا أن البيهقي أخرجه في روایة له من طريق اسماعيل
بن رجاء الربيدى قال : أخبرنى من شهد الحسن بن علي حين مات ... فذكر الحديث باختصار ، وفي قول الحسين لسعيد : " تقدم فلولا أمكنها سنة ما قدمتك " .
واسعاعيل هذا ثقة ، وقد تابع ابن أبي حفصة ، فهي متابعة قوية ، وإن لم يسم فيها من شاهد القصة . فقد سالم كما رأيت وغيره أيضاً كما يشير إلى ذلك
قول الحافظ " لكن رواه النسائي وابن ماجه ... " لكن فيه ما يأتى وهو : الثاني : أتني لم أقف على الحديث في " الجنائز " سنن النسائي وابن ماجه ، ولم يورده النابسى في
" الذخائر " في مسندة الحسين ولا في مسنده . أبي حازم . والله أعلم .

واته : من ئاماھەبۇوم لهو پۇزەھى كە (الحسن) ئى كورى (علي) مىرد ، بىينىم (الحسين) ئى كورى (علي) دەدات لە سەرشانى و دەلىت : پېشکەوه ئەگەر سوننەت نەبوايە پېشىم نەدەخستى ، (سعيد) يىش لهو پۇزەدا ئەمیرى مەدىنه بۇو ، شتىكىش لە نىۋانىيىاندا ھەبۇو .

٦٧ - وھ ئەگەر والى و كار بەدەستى ناواچەكە يان جىڭىرەكە ئاماھە نەبۇون ، ئەوا باشتىر وايە ئەو كەسەى كە قورئانى زىاتر لە بەرە هەستىت بە پېشنىۋىزىيەكە ، پاشان بە گۆيرەھى ئەو تەرتىبەى كە لەم فەرمۇودەيەپېغەمبەرى خوادا ﷺ هاتووه : " يۈمِ الْقَوْمِ أَقْرَأُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ ، إِنَّ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً ، فَأَعْلَمُهُمْ بِالسَّنَةِ : فَإِنْ كَانُوا فِي السَّنَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سَلَماً ، إِنَّ كَانُوا فِي الْمَجْرَةِ سَوَاءً ، فَأَقْدَمُهُمْ سَلَماً وَلَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ ، وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ " (٢٣٦) .

واته : ئەو كەسەى كە زۆرتىرين قورئانى پېرۇزى لە بەر بىيىت لە كۆمەلە كەسىكدا پېشنىۋىزىيان بۇ دەكات ، جا ئەگەر لە قورئان لە بەر كەردىندا وھك يەك بۇون ، ئەوا ئەوهىيان پېشنىۋىزى دەكات كە زىاتر شارەزايە لە سوننەتدا ، وھ ئەگەر لە شارەزايىيان لە سوننەتدا وھك يەك بۇون ، ئەوا كامەيان پېشتر موسىلمان بۇو بىيىت ، وھ ئەگەر لە كۆچكەردىنیاندا وھك يەك بۇون ، ئەوا كامەيان پېشتر موسىلمان بۇو بىيىت ، وھ ناشبىيەت پېشنىۋىزى بۇ كەسىك بىكىيەت لە ژىرددەستە و سولتانەكەيدا ، و ناشبىيەت لە شويىنى تايىبەتى خاوهن مالدا دابنىشىرىت .

ھەر ئەوهىيان پېشنىۋىزىيەكە دەكات كە قورئانى زىاتر لە بەرە ، ئەگەر مندالىيش بىيىت ، و نەشكەشتىتىت تەمەنى پېكىيەشتن و بالغ بۇون ، ئەوهىش لە بەر فەرمۇودەي (عمرو) ئى كورى (سلمة) (٢٣٧) كە دەفەرمۇويت : " أَنَّمِ (يعنى قومه) وَفَدُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَلِمَا أَرَادُوا أَنْ يَنْصُرُوا قَالُوا : يَارَسُولَ اللَّهِ مَنْ يُؤْمِنُنَا ؟ قَالَ : أَكْثَرُكُمْ جَمِيعًا لِلْقُرْآنِ أَوْ أَخْذَا لِلْقُرْآنِ ، فَلِمَ يَكُنْ أَحَدٌ مِنْ الْقَوْمِ جَمِيعًا مَعْصِيَةً ، فَقَدْمُونِي وَأَنَا غَلامٌ ، وَعَلَى شَمْلَةِ لِي . قَالَ : فَمَا شَهَدْتُ مُجْمِعًا مِنْ جَرْمٍ إِلَّا كُنْتَ إِمَامَهُمْ ، وَكُنْتَ أَصْلِي عَلَى جَنَاحَرِهِمْ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا " (٢٣٨) .

واته : ئەوان . مەبەستى عەشرەتكەيەتى . وەفديان ناردە خزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ ، و كە ويستيان بىگەرىنەوە ، و تىيان : كى پېشنىۋىزىيمان بكت ئەي پېغەمبەرى خوا ﷺ ؟ فەرمۇوى : ئەوهىتان كە قورئان زىاتر كۆكىدووه تەوه ، يان : ئەوهىتان كە قورئانى زىاتر لە بەرە ، دەلىت : لەو پۇزەدا كەسيان لەمن زىاتر قورئانى

وقد أورد ابن حزم في " الأخلي " (٥ / ٤٤١) هذه القصة بصيغة الجزم يضعها مع أنه لم يأخذ بعادت عليه من الحكم فقال ؟ " قلنا : لم ندع لكم إجماعاً فعارضونا بهذا ، ولكن إذا تنازع الأمة وجب الرد إلى القرآن والسنة ، وفي القرآن والسنة ما أوردنا " . قلت : وكان ابن حزم رحمه الله لا يرى أن قول الصحابي " السنة كذا " في حكم المروفع ، وهذا خلاف المقرر في الأصولين أن ذلك في حكم المروفع ، وهو الصواب إن شاء الله . وسيأتي . زيادة بيان لهذا في المسألة (٧٣) .

وأما ما أشار إليه ابن حزم من القرآن والسنة " فيعني قوله تعالى (وأولوا الارحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله) ، وقوله صلى الله عليه وسلم في الحديث الآتي في المسألة التالية " ولا يؤمن الرجل في أهله " كما في روایة به ابن حزم على أن الأحق بالصلة على الميت الأولياء ، ولا يخفى أنه استدللا بالعلوم ، ودلينا وهو حديث الحسين رضي الله عنه خاص ، وهو مقدم كما هو مقرر في الأصول ، ولذلك ذهب إلى ما ذكرنا جهور العلماء كأبي حنيفة ومالك وأحمد وأصحابنا والشافعى في قوله القديم كما في " الجموع " (٥ / ٢١٧) . ثم أستدركت فقلت : إن الحديث لا عموم له فيما نحن فيه ، لأن معناه : لا يصلين أحد إماماً بصاحب البيت في بيته ، وهذا بين من مجموع روایات الحديث ، ففي روایة مسلم : " ولا يؤمن الرجل في أهله " وفي أخرى له " ولا تؤمن المرأة في أهله ولا في سلطانه " فهذا حجة على ابن حزم لأن الظاهر أيضاً أن المزاد به السلطان الذي إليه ولاده أمور الناس . والظاهر أيضاً أنه مقدم على غيره ولو كان أكثر منه قرآناً . انظر الشوكاني (٣ / ١٣٤) .

(٢٣٦) آخرجه مسلم (٢ / ١٣٣) وغيره من أصحاب السنن والمسانيد من حديث أبي مسعود البدرى الانصارى ، وقد خرجه في " صحيح أبي داود " (رقم ٥٩٨ ، ٥٩٤) .

(٢٣٧) آخرجه أبو داود والبيهقي باستناد صحيح ، وأصله في البخاري ولكن ليس فيه موضع الشاهد ، وهو روایة لأبي داود ، وقد خرجته في " صحيح أبي داود " رقم (٥٩٩ و ٦٠٢) .

كۆنە كردىبووه ، ئەوانىش منيان پىش خست كەچى من لەو كاتەدا لە تەمەنى لاويدا بۇوم ، بە سەر و شترە كەمەوە (شەلە) . دەلىت : لەو كاتەوە لە هېچ كۆپىكى (جرم) ئامادە نېبۇوم ئىللا پىشىنۈيژىم بۆ دەكىرن ، وە هەر من بۇوم كە نويژىم بۆ دەكىرن لە سەر جەنازە كانىيان ، تاكو ئەمپوش .

٦٨ - ئەگەر زىياد لە تەرمىك كۆ بۇوه لە تەرمى پىياوان و ئافرهتان ، لە سەر ھەموو يان لە گەل يەكدا نويژ دەكىرىت ، تەرمى نىرينىه كان . با مەنالىش بن . لە نزىك پىشىنۈيژە دادەنرىت ، تەرمى مىيىنه كانىش لە نزىك قىبلەوە ، چەند فەرمۇدەيەك لەو بارەيەوە هاتۇون :

يەكەم : لە (عبد الله) ئى كۆپى (عمر) تەجىقىتىنە هو دەفەرمۇيىت : " أنة صلى ^(٢٣٨) علی تسع جنائز جيىعا ، فجعل الرجال يلون الإمام والنساء يلين القبلة ، فصفهن صفا واحدا ووضعت جنازة أم كلثوم بنت علي امرأة عمر بن الخطاب وابن لها يقال له : زيد ، وضعا جيىعا ، والإمام يومئذ سعيد بن العاص ، وفي : الناس ابن عباس وأبو هريرة وأبو سعيد وأبو قتادة ، فوضع الغلام ما يلى الإمام " فقال رجل : فأنكرت ذلك ، فنظرت إلى ابن عباس وأبي هريرة وأبي سعيد وأبي قتادة ، فقلت : ما هذا قالوا : هي السنة ^(٢٣٩) .

واتە : كە نويژى لە سەر نۇ جەنازە كرد لە گەل يەكدا ، و بە شىيۆھەيەك پىزى كردن كە پىياوان لە لاي پىشىنۈيژە بۇون و ئافرهتانيش لە پۇوى قىبلەوە ، و كردىنى بە يەك پىزەوە ، وە جەنازە (أم كلثوم) كچى (علي) تەجىقىتىنە و خىزانى (عمر) تەجىقىتىنە و كۆپەكەيان دانا . كە پىئى دەھوترا زيد . لە گەل يەكدا دانران ، پىشىنۈيژىش لەو پۇزەدا (سعيد) ئى كۆپى (العاص) بۇو ، لە ناو خەلکەكەشدا (ابن عباس) ، و (أبو هريرة) ، و (أبو سعيد) ، و (أبو قتادة) هەبۇون تەجىقىتىنە ، وتم : ئەمە چىيە ؟ وتيان : ئەوه سوننەتە .

دوووم : لە (عمار مولى الحارث) ئى كۆپى (نوفل) تەجىقىتىنە هو دەفەرمۇيىت : " أنة شهد جنازة أم كلثوم وابنها ، فجعل الغلام ما يلى الإمام [ووضعت المرأة وراءه ، فصلى عليها] ، فأنكرت ذلك ، وفي القوم ابن عباس وأبو سعيد الخدرى وأبو قتادة وأبو هريرة ، [فسألتهم عن ذلك] ، فقالوا : هذه السنة ^(٢٤٠) .

واتە : ئامادەي جەنازە (أم كلثوم) و كۆپەكەي بۇو ، پىشىنۈيژەكەش مەنالەكەي لە لاي خۆيەوە دانا و ئافرەتكەشى لە پۇوى قىبلەوە دانا بەدواي ئەودا دانا ، و نويژى لە سەركىرد ، مەنيش ئەو شتەم ئىنكار كرد ، لە ناو خەلکەكەشدا (ابن عباس) ، و (أبو سعيد الخدرى) ، و (أبو قتادة) ، و (أبو هريرة) هەبۇون تەجىقىتىنە ، پرسىيارم لى كردن سەبارەت بەو كارە ؟ وتيان : ئەوه سوننەتە .

(٢٣٨) قلت : يعني إماما كما " يدل عليه السياق ، وصرح بذلك البىھقى في روایة له في الحديث الاتي بعده كما سندكر هناك . ولا يعارض هذا قوله فيما بعد : " والامام يومئذ سعيد بن العاص " لأن المراد أنه كان هو الامير قال الحافظ " يحمل أن ابن عمر أم لهم حقيقة ياذن سعيد بن العاص ، ويحمل قوله " أن الإمام كان سعيد بن العاص " يعني الأمر جمما بين الروايتين .

(٢٣٩) آخرجه النسائي (١/٢٨٠) وابن الجارود في " المتنقى " (٢٦٧، ٢٦٨) والمدارقطنى (١٩٤) والبىھقى (٤/٣٣) .

قل : وإسناد النسائي وابن الجارود صحيح على شرط الشيخين، واقتصر الحافظ في " التلخيص " (٥/٢٧٦) عاى عزوه لابن الجارود وحده وقال : (وإسناده صحيح) . وأما التوسي فقال (٥ / ٢٢٤) : " رواه البىھقى بإسناد حسن " !

(٢٤٠) آخرجه أبو داود (٢/٦٦) والسياق له ، ومن طرifice البىھقى (٤/٣٣) والنمساني (١/٢٨٠) والزىياتان له وإسناده صحيح على شرط مسلم ، وقال التوسي (٥/٢٢٤) : " وإنسانه صحيح ، وعمار هذا تابعى مولى لبني هاشم ، واتفقا على توثيقه " . وقال البىھقى : " رواه حماد بن سلمة عن عمارة بن أبي عمارة دون كيفية الوضع بعنده ، وذكر أن الإمام كان ابن عمر . قال : وكان في القوم الحسن والحسين وأبو هريرة ، ونحو من ثمانين من أصحاب محمد تەجىقىتىنە . رواه الشعبي فذكر كيفية الوضع بعنده ، وذكر أن الإمام كان ابن عمر ، ولم يذكر السؤال ، قال : وخلفه ابن الحنفية والحسين وابن عباس ، وفي روایة عبد الله بن جعفر .

٦٩ - وھ جائیز و رھواشە كە بە تەنھا و دانە نويزىلە سەر تەرمە كان بکريت ، چونكە ئەوه بىنھوايە لە شىيۇھى ئەنجامدانى نويزىلى جەنزاھ ، وە لە بەر ئەوهى پىيغەمبەرى خوا ﷺ بەو شىيۇھى نويزىلى سەر شەھيدانى (أحد) ئەنجام داوه ، لەو بارەشەوھ دوو فەرمۇودەھاتتووھ :

يەكەم : لە (عبدالله) ئى كورپى (الزبير) تۈچۈنە ھوھ ، و لە باپەتى (٥٩) ، باسکراوھ ، فەرمۇودەھى (٢) ھم ، و لە لايپەرەھى (...).

دۇووم : لە (عبدالله) ئى كورپى (عباس) تۈچۈنە ھوھ دەفەرمۇویت : "لما وقف رسول الله ﷺ على حمزة . أمر به فھيى إلى القبلة ، ثم كبر عليه تسعًا ، ثم جمع إليه الشهداء ، كلما أتى بشهيد وضع إلى حمزة ، فصلى عليه ، وعلى الشهداء معه حتى صلى عليه ، وعلى الشهداء اثنين وسبعين صلاة" (٢٤١).

واتە : لەو كاتەي كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ وەستا لە سەر جەنزاھى (حمزة) ئى مامى ، فەرمانى كرد كە لە رۇوى قىبىلەوھ دابىنرىت بۆ ئەوهى نويزىلى سەر بکات ، ئەوانىش ئامادەيان كرد هەروھكۈ فرمانى پىيکەرن ، پاشان نۇ تەكبيرە لە سەر كرد ، و پاشان شەھيدەكانىيان لەلا كۆكردنەوھ ، و هەر شەھيدىكىيان ئەھىنا لە كەن ئەودا دادەنرا و نويزىلى سەر دەكىردىن ، بەو شىيۇھىي ژمارەي نويزىھەكانى لە سەر ئەو و شەھيدان گەشتە حەفتا و دوو نويز .

٧٠ - جائیز و رھواشە نويزىلە سەر تەرمە كان بکريت لە مزگەوتدا ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەھى (عائشة) -
پەزاي خوايلى بىت . كە دەفەرمۇيىت : "لما توفي سعد بن أبي وقاص أرسل أزواج النبي ﷺ أن يمروا بجنازته في المسجد فيصلين عليه ففعلوا ، ووقف به على حجرهن يصلين عليه ، أخرج به من باب الجنائز الذي كان إلى المقادع ، فبلغهن أن الناس عابوا ذلك ، وقالوا : هذه بدعة ، ما كانت الجنائز يدخل بها إلى المسجد ! بلغ ذلك عائشة ، فقالت : ما أسرع الناس إلى أن يعيشوا مالا علم لهم به ، عابوا علينا أن يمرون بجنازة في المسجد ، [والله] ما صلى رسول الله ﷺ على سهيل بن بيضاء [وأخيه] إلا في جوف المسجد" (٢٤٢).

(٢٤١) آخر جه الطبراني في معجمة الكبير (٣/٨٠، ٨١٠، ٧١٠) من طريق محمد بن اسحاق حدثني . محمد بن كعب القرظى والحكم بن عتبة عن مقصم ومجاهد عنه . قلت : وهذا سند جيد ، رجاله كلهم ثقات .

وقد صرخ فيه محمد بن اسحاق بالتحديث ، فزالت شبهة تدلisse . ويبدو أن الامام السهيلي والحافظ ابن حجر لم يقفا على هذا الاستناد ، فقد قال الحافظ في "التلخيص" (٥/٤١، ٣٥) : "وفي الباب أيضاً حديث ابن عباس ، رواه ابن اسحاق قال : حدثني من لا أقلم عن مقصم مولى ابن عباس عن ابن عباس .. قلت : فذكر الحديث نحوه إلا أنه قال : "سبعاً بدل" تسعًا ، ثم قال :) قال السهيلي : إن كان الذي أباهمه ابن اسحاق هو الحسن بن عمارة ، فهو ضعيف ، وإلا فمجهول لاحقة فيه . انتهى .

قلت : والحاصل للسهيلي على ذلك ، ما وقع في مقدمة "مسلم" عن شعبة أن الحسن ابن عمارة حدثه عن الحكم عن مقصم عن ابن عباس "أن النبي ﷺ صلى على قتلى أحد" فسألت الحكم ؟ فقال لم يصل عليهم" انتهى . لكن حديث ابن عباس روی من طرق أخرى ...".

قلت : ثم ذكر بعضها ، وليس منها طريق الطبراني هذه ، وهي تدل على أن المبهم في تلك الرواية ليس مجھولا ولا ضعيفا ، بل هو ثقة معروفة ، وهو محمد بن كعب القرظى أو الحكم بن عتبة ، أو كلاهما معا ، ولا يخدع على هذا قول الحكم في رواية مسلم "لم يصل عليهم" جواز أن الحكم نسي "ما كان حدث به كما وقع مثله لغيره في غير ما حديث ، ولو سلمنا جدلاً أن إنكار الحكم لحديثه يقبح في صحته عنه ، فلا نسلم أن ذلك يقبح في صحة الحديث نفسه مادام أنه رواه ثقة آخر هو القرظى ، وهذا واضح إن شاء الله تعالى .

قال النووي في (المجموع : ٥ - ٢٢٥) . واتفقوا على أن الأفضل أن يفرد كل واحد بصلة ، إلا صاحب "السمة" فجزم بأن الأفضل أن يصلى عليهم دفعة واحدة . لأن فيه تعجيل الدفن وهو مأمور به . والمذب الأول ، لأنه أكثر عملا ، وأرجى للقبول وليس هو تأخيراً كثيراً "والله أعلم .

(٢٤٢) آخر جه مسلم (٣/٦٣) من طريقين عنها وأصحاب السنن وغيرهم ، وقد خرجته في "أحكام المساجد" من كتابي "الشعر المستطاب" والزيادات لمسلم إلا الأولى فهي لليهقي (٤/٥١) .

واته : کاتىك كە (سعد) ئى كورى (أبو وقار) مەد ، خىزانە کانى پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ كە سىكىيان نارد كە جەنزاھ كە بىبەنە مزگەوتەوە ، بۇ ئەوهى ئەوانىش نويىشى لە سەر بىكەن ، ئەوانىش جەنزاھ كە يان بىد ، و لە بەر دەرگاى ژوورە کانىيان دايىان دەنەن و نويىشيان لە سەر دەكىد ، و پاشان لە دەرگاى جەنزاھ كەنەوە دەركرا كە بە لاي شويىنى دانىشتەنە کاندا تىيەپەرى ، پاشان پىييان گەشت كە خەلکە كە لۆمەي ئەو كارەيان كىدوووه ، و بە تازەگەرى و بىدۇھەيان زانىوھ ، و دەلىن : جەنزاھ لە سەردەمى پىيغەمبەرى خوا دا عَلَيْهِ السَّلَامُ نەدەبرا يە مزگەوتەوە ! ئەو وتنانە گەشتە دايىكە (عائشە) . پەزاو رەحەمەتى خواى لى بىت . ئەويش فەرمۇسى : ئاي خەلکى چەند بە پەلەن بۇ ئەوهى لە شتىكدا بىزىن كە زانىاريان پىن نىيە ! خەلکە كە لۆمەي ئەو كارەيان كىدوووه ، كە جەنزاھ كەمان هىنزاھ تە مزگەوتەوە ، سويند بىت بە خواى پەروەردگار پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ نويىشى لە سەر (سەل) ئى كورى (يىضاء) و براكەى لە هېچ شويىنىكدا نەكىد لە ناو مزگەوتدا نەبىت .

٧١ - بەلام باشتىر وايە نويىش لە سەرتەرمەكە بىرىت لە دەرەوهى مزگەوت ، لە شويىنىكى ديارى كراودا بۇ نويىزىكىدىن لە سەرتەرمەكان ، ھەروەكۆ چۈن لە سەردەمى پىيغەمبەرى خوا دا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئەنجام دراوە ، زۇرىنەي كارىش لە سەردەمى پىيغەمبەرى خواش عَلَيْهِ السَّلَامُ بەو شىيۇھ بۇوە ، سوننەتى پىيغەمبەرى خواش بەو شىيۇھ بۇوە ، لەو بارەشەوە چەند فەرمۇودەيەكمان پىكەيىشتۇووھ :

يەكەم : لە (أبو عمر) عَلَيْهِ السَّلَامُ ھوھ دەفەرمۇۋىت : " أَنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِرِجْلِهِمْ . وَإِمْرَأَةٌ زَنِيَّا ، فَأَمْرَأَةٌ فَرِجَمَا ، قَرِيبًا مِنْ مَوْضِعِ الْجَنَائِزِ عِنْدِ الْمَسْجِدِ " ^(٢٤٣) .

واته : جولەكە كان (اليهود) پىياو و زىنېكى جولەكەيان لە خۆيان هىننا بۇ لاي پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ كە زىنایيان كىدووو ، بۇ ئەوهى حەدى زىنایيان لە سەر ئەنجام بىدات ، ئەويش فەرمانى پىيڭىرىنى كە پەجم بىرىن ، لە نزىك شويىنىكە نويىشى جەنزاھ لە لاي مزگەوتدا .

دۇوھم : لە (جابر) ھوھ دەفەرمۇۋىت : " مات رجل مەن ، فغسلنە ... ووضعنە لرسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ حيث توضع الجنائز عند مقام جبريل ، ثم آذنا رسول الله بالصلوة عليه فجاء معنا ... فصلى عليه .. " ^(٢٤٤) .

واته : كەسيك لە ئىيمە مرد و ئىيمەش ھەستاين بە شورىنى ... و لە بەر دەستى پىيغەمبەرى خوا دا عَلَيْهِ السَّلَامُ داماننا ، لەو شويىنى كە جەنزاھ تىيادادەنرا ، لە لاي شويىنىكە (جبريل) - عليه السلام . پاشان پىيغەمبەرى خومان ئاكادار كرد بۇ نويىزىكىدىن لە سەرى ، ئەويش لە گەلماندا ھات و نويىشى لە سەر كرد .

سۈييھم : لە (محمد) ئى كورى (عبدالله) ئى كورى (جحش) عَلَيْهِ السَّلَامُ ھوھ دەفەرمۇۋىت : " كَنَّا جَلَوْسًا بِفَنَاءِ الْمَسْجِدِ حيث توضع الجنائز ، ورسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ جالس بين ظهرانينا ، فرفع رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ بصره إلى السماء ... " ^(٢٤٥) ، واته : لە

^(٢٤٣) آخر جه البخاري (١٥٥ / ٣) " وترجم له ، وللحديث الرابع الآتي بـ " باب الصلاة على الجنائز بالصلى والممسجد " .

قال الحافظ في الفتح ، : " إن مصلى الجنائز كان لاصقاً بمسجد النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ من ناحية المشرق " . وقال في موضع آخر (١٠٨ - ١٢) " والمصلى المكان الذي كان يصلى عنده العيد والجنائز وهو من ناحية بقىع الغرقد " .

^(٢٤٤) آخر جه الحكم وغيره ، وتقدير بتمامه في المسألة (١٧) الحديث الثالث من الفقرة (ز) ، (ص ١٦) وفي الباب عن بعض أصحاب النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ . وقال حديثه في المسألة (٥٩) الحديث (٤) من (السادس) ، (ص ٨٩) .

^(٢٤٥) آخر جه أحمد (٢٨٩ / ٥) والحاكم (٢٤ / ٢) وقال : " صحيح الاستاد " . ووافقه الذهبي في " تلخيصه " وأقره المنذري في " ترغيبه " (٣٤ / ٣) ، وفيه أبو كثیر مولی محمد بن جحش ، أورده ابن أبي حاتم (٤ / ٢٩٠، ٤٣٠) ولم يذكر فيه جرح ولا تعديلا ، وكذلك قال الهيثمي في " الجموع " (٤ / ١٢٧) : " مستور " ولم يورده ابن حيان في " الثقات " ومع ذلك فقد قال فيه الحافظ في " التقريب " " ثقة " ! وذكر في " التهذيب " انه روى عنه جماعة من النقاد وأنه ولد في حياة النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ فمثله ، " حسن الحديث إن شاء الله تعالى ، لاسيمما في الشواهد .

ھەوشەی مزگەوتدا دانشتبۇوین ، لهو شوينەي كە جەنزاھى تىيدا دادەنرا بۆ نويزىكىدىن لە سەرى ، پىيغەمبەرى خواشمان عَلَيْهِ السَّلَامُ لە نېواندا دانىشتبوو ، لهو كاتەدا پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ سەرى بەرز كردهوھ بۆ ئاسمان ... هتد . چوارەم : له (أبو هريرة) عَلَيْهِ السَّلَامُ ھوھ دەفەرمۇویت : " أن رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ نعى النجاشي في اليوم الذي مات فيه ، خرج إلى المصلى ، فصف لهم وكبر أربعا " ^(٢٤٦)

واتە : پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ لهو رۈزھى كە (النجاشى) مرد خەلکى ئاگادار كردهوھ ، و دەرچوو بەره و نويزىكە (مصلى) و خەلکى پىزكىرد و چوار (الله أكبر) ئى لهسەر كرد .

٧٣ - وە نابىيٰت له ناو گۆرستاندا نويزى لە سەر تەرمەكە بکريت ، له بەر فەرمۇودەي (أنس) ئى كورى (مالك) دەگىرپىتەوە : " أن النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ نهى أن يصلى على الجنائز بين القبور " ^(٢٤٧) ، واتە : پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ نەھى كردووھ لهوھى كە نويزى لە سەر جەنزاھ بکريت له نېيو گۆرستاندا .

٧٤ - پىشنوئىز لە ئاستى سەرى پىياو ، و ئاستى ناوه‌راستى ئافرەت دەۋەستىت لە كاتى نويزەكىيدا ، لهو بارەشەوھ دوو فەرمۇدەمان پىيگەيشتۇوھ :

يەكەم : له (أبو غالب الخياط) ھوھ دەفەرمۇویت : " شهدت أنس بن مالك عَلَيْهِ السَّلَامُ صلى على جنازة رجل ، فقام عند رأسه ، (وفي رواية : رأس السرير) فلما رفع ، أتى جنازة امرأة من قريش أو من الأنصار ، فقيل له : يا أبا حمزة هذه جنازة فلانة ابنة فلان فصل عليها ، فصلى عليها ، فقام وسطها ، (وفي رواية : عند عجيزها ، وعليها نعش أحضر) وفيينا العلاء بن زياد العدوى ^(٢٤٨) ، فلما رأى اختلاف قيامه على الرجل والمرأة قال : يا أبا حمزة هكذا كان رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ يقوم حيث قمت ، ومن المرأة حيث قمت قال : نعم ، قال : فالتفت إلينا العلاء فقال : احفظوا " ^(٢٤٩) .

^(٢٤٦) آخر جه الشيخان وغيرهما بالفاظ وزيادات كثيرة وقد تقدم . ذكرها مجموعة في سياق واحد مع زيادات أخرى في أحاديث ، جماعة آخرين من الصحابة ، وقد بينت ذلك في المسألة (٥٩) الحديث السابع ، (ص ٨٩-٩٠) والحديث ترجم له البخاري بما دل عليه من الصلاة في المصلى كما سبق ذكره في الحديث الأول .

قلت : ومن الغرائب موقف الحافظ البىهقي من هذه السنة أعني الصلاة على الجنائز في المصلى ، فإنه لم يعقد لها في كتابه الكبير " السنن الكبيرى " ببابا خاصا مع كثرة الأحاديث الواردة فيه كما رأيت ، مع انه عقد بابا مفردا للصلاة عليها في المسجد مع أنه ليس في الا حديث عائشة ، ثم جرى عمل سننه بعض الشافعية في مختصراتهم فاغفلوا الصلاة عليها في المصلى ، كالنوروي رحمه الله في " منهاج الطالبين " (ق ٣٤ - ٢) فقال : " ونجوز الصلاة عليه في المسجد " ، ولو أنه أضاف إلى ذلك نحو قوله " وتسن الصلاة عليها في المصلى " لأصحاب ، وقد عكس ذلك الباجوري في حاشية على ابن القاسم فقال : (١ - ٤٢٤) : " ويسن أن تكون الصلاة عليه بمسجد " ! ثم لم يذكر الصلاة عليها في المصلى ! ! والحق ما ذكرنا من السننية مع القول بجواز الصلاة عليها في المسجد لحديث عائشة وحمله على أنه لامر عارض بعيد ، لأنه لو كان كذلك لما خفي على السيدة عائشة ومن منها من أمهات المؤمنين ، ولما طلب إدخال الجنائز إلى المسجد دون عندر . وهذا بين إن شاء الله تعالى .

^(٢٤٧) آخر جه الأعرابي في " معجمه " (ق ١/٢٣٥) والطبراني في " المعجم الأوسط " (٢/٨٠/١) ومن طريقه الضياء المقدسي في " الأحاديث المختارة " - مسنند أنس) وقال الميسمى في " الجمع " (٣٦/٣) : " وإنستاده حسن " .

قلت : وله طريق آخرى عن أنس ، عند الضياء ينتقى الحديث بما . وروى أبو بكر ابن أبي شيبة في " المصنف " (٢/١٨٥) وأبو بكر بن الأثرب كما في " الفتح الباري " للحافظ ابن رجب الحنبلي (٦٥/٦١-١) - الكواكب)

عن أنس : " كان يكره أن يبني مسجدا بين القبور " ورجاله ثقات رجال الشيختين ويشهد للحديث ما تواتر عن النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ من النبي عن اتخاذ القبور مساجد ، وقد ذكرت ما ورد في ذلك في أول كتابي " تحذير الساجد من اتخاذ القبور مساجد " وسأذكر بعضها في المسألة (١٢٨) فقرة ٩ .

^(٢٤٨) كتبه أبو نصر . وهو من ثقات التابعين ، وكان من عباد أهل البصرة وقرائهم مات سنة أربع وتسعين .

^(٢٤٩) آخر جه أبو داود (٦٦،٦٧/٢) والترمذى (١٤٦/٢) وحسنه . وابن ماجه والطحاوى (١/٢٨٣) والبيهقي (٤/٣٢) والطبالسى (رقم ٢١٤٩) وأحمد (٣/٤٠٤) والسياق له ، آخر جوه كلهم من طريق همام بن يحيى عن أبي غالب ، غير أبي داود ، فآخر جه من طريق عبد الوارث - وهو ابن سعيد - عنه ، وكذا آخر جه الطحاوى في رواية له مختصرا .

دۇوھم : لە (سەرە) ھى كورى (جندب) دەھەرمۇويت : " صلىت خلف النبي ﷺ ، وصلى على أم كعب مات وهي نفسياء ، فقام رسول الله ﷺ للصلوة عليها وسطها " (٢٥٠) ، واته : بەدوای پېغەمبەرى خوادا ﷺ نويىزىم كرد ، لەو كاتەى كە لە سەر (أم كعب) نويىزى كرد ، كە مردبوو بە هوى مىنداڭ بۇونەوه ، لەو نويىزىدا پېغەمبەرى خوا ﷺ لە ناوهەراستىدا وەستابوو .

فەرمۇودەكەش بە ئاشكرا ئاماژە بەوە دەكەت كە سوننەتە پېشنىويىز لە ناوهەراستى ئافرەتدا بۇوهستىت ، ئەمەش بە واتاي فەرمۇودەي (أنس) دېت كە فەممۇيەتى : " عند عجيزقا " . بەلکو ئەمە وتهىيەكە زىاتر ئاشكراي دەكەت ، بەلکو لە فەرمۇودەي (سەرە) ئاشكرا تەر لە ئاماژە كەردىنيدا .

٧٥ - وە چوار تەكبيرە لە سەر دەكەت ، يان پېنج تەكبيرە تاكۇ نۇز تەكبيرە ، هەمۇ ئەوانەش جىڭر و سەلمىنراون لە پېغەمبەرى خواوە ﷺ ، بۆيە هەركامەيەكىان بکات نويىزەكەى لە سەر دەكەويت ، بەلام باشتىر وايە هەمە جۆر بىت ، جارىك ئەمەيان ئەنجام بىدات جارىكى تر ئەھى تريان ، هەروەكۆ كىدارەكانى ھاوشىۋەي وەكۆ پارانەوەكانى دەست پېكىرىنى نويىز ، و شىۋاھ جۆر بەجۆرەكانى تەحيات ، شىۋاھەكانى صەلاواتە ئىبراھىمەكان ، ھاوشىۋەكانىان ، وە ئەگەر وا پېۋىستى كرد كە نويىزگەر پابەند بىت بە جۆرەكىيانەوە ، ئەوا كەردىنى چوار تەكبيرەكەيە ، چونكە زۆرىنەي فەرمۇودەكان لەو بارەيەوە ھاتوون ، ئەمەش پۇونكەرنەوەي ئەوھىيە :

أ - سەبارەت بە كەردىنى چوار تەكبيرە ، فەرمۇودەيەكى زۆرمان پېكەيىشتۈوە لە كۆمەلېك لە ھاوهەلانى
پېغەمبەرەوە ﷺ كە ئەمە ھەندىكىيانە :

وإسناده من الطريقين صحيح ، رجالهما رجال الصحيحين غير . أي طالب وهو ثقة كما في " التقريب " للحافظ ابن حجر ، فالعجب منه كيف ذكر في شرح الحديث الآتي عن سورة من " الفتح " (١٥٧ / ٣) أن البخاري أشار إلى تضييف هذا الحديث ، ثم سكت على ذلك ولم يعقبه بشيء !

والرواية الثانية للطیالسی والبیهقی من طريق أحمد . والرواية الثالثة لأبي داود ، وهي عند المذكورين بتحوها دون لفظ " أخضر " .

قلت : وعند أبي داود زيادة أخرى لا بد من ذكرها وبيان حالها وهي : " قال أبو غالب : فسألت عن صنيع في قيامه على المرأة عند عجيزتها . فحدثوني أنه إنما كان لأنه لم تكن النعوش ، فكان يقوم الإمام حيال عجيزتها يسترها من القوم " . فهذا للتعليق مردود من وجوه :
الأول : أنه صادر من مجھول ، وما كان كذلك فلا قيمة له .

الثاني : أنه خلاف ما فعله راوي الحديث نفسه وهو أنس رضي الله عنه ، فإنه وقف وسطها مع كوفها في العرش ، ودل ذلك على بطلان ذلك التعليق .
وبيده الوجه الآتي وهو .

الثالث : أنه خلاف ما فهمه الحاضرون لصلة أنس ، ومنهم العلاء بن زياد العدوى ، فإنه لما استفهم من أنس هذه السنة التفت إلى أصحابه وقال لهم : " احفظوا " فلو كانت معللة بتلك العلة التي تعود السنة بالباطل لما اهتم العلاء بما هذا الاهتمام البالغ - وأمر أصحابه بحفظها ، وهذا ظاهر والحمد لله . ولذلك لم يلتفت جمهور العلماء إلى هذا التأويل ، فذهبوا إلى ما دل عليه الحديث من الوقوف عند رأس الرجل ، ووسط المرأة . ومنهم الإمام الشافعى وأحمد وأصحابه كما في " الجموع " (٥ / ٢٢٥) قال الشوكانى (٤ - ٥٧) : " وهو الحق " . قلت : واختاره بعض الخفيفية ، بل هو قول لأبي حنيفة نفسه كما في " المداية " (٤٦٢ / ١) وأبي يوسف أيضاً كما في " شرح المعانى " (١ / ٢٨٤) للإمام الطحاوى ورجحه على قولهما الآخر وهو " يقوم من الرجل والمرأة بحذاء الصدر " ! وهو قول الإمام محمد أيضاً وعليه الخفيفية ، واحتاج لهم في " المداية " بقوله " لأنه موضع القلب ، وفيه نور الأيمان ، فيكون القيام عنده إشارة إلى الشفاعة لآيمانه " ثم ذكر قول أبي حنيفة الأول وأنه احتاج بقول أنس " هو السنة " فأجاب عنه صاحب " المداية " بقوله : " قلنا تأويله : إن جنائزهم لم تكن منعوشاً فحال بينها وبينهم " . قلت : قد عرفت مما سبق بطلان هذا التأويل ، ثم لو سلم لهم " فما هي حجتهم في مخالفتهم الحديث في شطره الأول وهو الوقوف حذاء رأس الرجل ، فقالوا لهم : بل يقف حذاءه وليت شعرى ما الذي يحملهم على الجهر بمخالفته السنة بمثل هذه التعليقات الباطلة وقولهم : " لانه موضع القلب .. انتهم قالوا بما في قول لهم ، أفالاً اخذوا به كما فعل الطحاوى رحمه الله فيكونون اصحاباً السنة واخذوا بقول الآئمة في آن واحد ومع هذه المخالفه الصريره لهذه السنة وغيرها مما ياتي التشبيه عليه ينسبون من يتمهم بأنهم يقدمون الرأى على السنة إلى التعصب عليهم .

(٢٥٠) آخرجه البخاري (٦ / ١٥٢ - ١٥٧) ومسلم (٣ / ٦٠) والسياق له وأبو داود (٢ / ٦٧) والسائلى (٢ / ٢٨٠) والترمذى (٢ / ٤٧) وصححة، وابن ماجه (١ / ٤٥٥) وابن الجارود (٢٦٧) والطحاوى (١ / ٢٨٠) والبیهقی (٤ / ٣٤) والطیالسی (٢ / ٩٠) وأحمد (٥ / ٩١١) .

لەكەم : لە (أبو هريرة) رضي الله عنه ھو ، فەرمۇدەكەشى لە باسى (۵۹) دا بە ژمارەي (حوت) باسکراوه ، لە باسى نويزىڭىرىنى پىغەمبەرى خوا عليه السلام لە سەر نەجاشى ، و تىيىدا ھاتووھ كە پىغەمبەرى خوا عليه السلام چوار تەكبيرەي لە سەركىز ، لەپەرى (...) .

دۇووم : لە (ابن عباس) رضي الله عنه ھو ، فەرمۇدەكەشى لە ھەمان باسى ناوبراؤدا باسکرا ، لە فەرمۇدەي ئەو پىباوهى كە بە شەۋىزىرا بىوو ، لە ژمارەي (شەش) ، و فەرمۇدەي (۱) ، لە لەپەرى () .

سۈيىم : لە (يزىد) ئى كۆپى (ثابت) ھو رضي الله عنه ، فەرمۇدەيە كەمان بۇ دەگىرېتەوھ سەبارەت بە نويزىڭىرىنى پىغەمبەرى خوا عليه السلام لە سەر خزمەتكارىيەكى فلانە خىل ، لە دواى بەخاڭ سپاردىنى ، كە لە ھەمان شوينى ئاماژە پىكراوه و فەرمۇدەيەك دواى فەرمۇدەكەي (ابن عباس) رضي الله عنه دىت .

چوارم : لە ھەندىيەك لە ھاوا لانى پىغەمبەرەوھ عليه السلام فەرمۇدەيە كەمان بۇ دەگىرېنەوھ سەبارەت بە نويزىڭىرىنى پىغەمبەرى خوا عليه السلام لە سەر ئافرەتىيەكى ھەزار ، لە دواى بەخاڭ سپاردىنى ، فەرمۇدەي ئەو ئافرەتەش دواى فەرمۇدە ئاماژە پىكراوهەكەي (يزىد) ئى كۆپى (ثابت) رضي الله عنه كە لە پىشىر ئاماژەمان پىكىرد باسکراوه .

پىنجەم : لە (أبو أمامة) رضي الله عنه (۲۰۱) ھو دەگىرېنەوھ كە فەرمۇویەتى : " السنة في الصلاة على الجنائز ، أن يقرأ في التكبيرة الأولى بأم القرآن مخافتها ، ثم يكبر ثلاثا ، والتسليم عند الآخرة " (۲۰۲) .

واتە : سوننەت لە نويزىنى جەنازەدا ئەوهىيە كە لە دواى تەكبيرەي يەكەمدا سورەتى (الفاتحة = أم القرآن) بە بى دەنگى بخويىنرىتەوھ ، پاشان سى تەكبيرەتى تر دەكتات ، و بە دواى چوارەمینىياندا سەلام دەدرىيەتەوھ .

شەشم : لە (عبد الله) ئى كۆپى (أبو أوفى) رضي الله عنه دەگىرېنەوھ كە فەرمۇویەتى : " إن رسول الله عليه السلام كان يكبر أربعا " (۲۰۳) ، واتە : پىغەمبەرى خوا عليه السلام چوار تەكبيرەتى لە سەر جەنازە دەكرد .

ب - وھ سەبارەت بە كەردىنى پىنج تەكبيرە ، ئەوهش لە بەر فەرمۇدەي (عبدالرحمن) ئى كۆپى (أبو ليلى) ھو رضي الله عنه كە فەرمۇویەتى : " كان زيد بن أرقم يكبر على جنائزنا أربعا ، وإنه كبر على جنائز خمسا ، فسألته ، فقال : كان رسول الله عليه السلام يكبرها ، (فلا أتركها (لأحد بعده) أبدا) " (۲۰۴) .

(۲۰۵) ليس هو أبو أمامة الباهلي ، الصحابي المشهور ، بل هذا آخر معروف بكنته أيضا واسمها أسماء وقيل سعد بن حنيف الانصاري معدود في الصحابة ، له رؤية ولم يسمع من النبي صلى الله عليه وسلم ، فالحاديث من مراasil الصحابة ، وهي حجة .

(۲۰۶) أخرجه النسائي (۱، ۲۸۱) وعنه ابن حزم (۱۲۹ / ۵) ياسناد صحيح كما قال الحافظ في " الفتح " ، وسبقه النوري في " الجموع " (۳۳ / ۵) وزاد : " على شرط الشيوخين " . وأخرجه الطحاوي (۱ / ۲۸۸) بتحوه وزاد في آخر الحديث :

قال الزهرى : فذكرت الذى أخرجه أبو أمامة من ذلك محمد بن سويد الفهري ، فقال : وأنا سمعت الضحاك بن قيس يحدث عن حبيب بن مسلمة (هو حبيب بن مسلمة بن مالك الفهري المكي) ، وكان يسمى حبيب الروم لكثرة دخوله عليهم مجاهدا مختلفا في صحبه ، قال الحافظ " والراجح ثبوتاً لكنه كان صغيرا " في الصلاة على الجنائز مثل الذى حدثك أبو أمامة . وإسنادها صحيح أيضا وهي عند النسائي ، ولكن لم يجاوز بها الضحاك بن قيس ، وكذلك رواه الشافعى بزيادة في متنه كما يأتي في المسألة (۷۹) ص (۱۲۱، ۱۲۲) .

(۲۰۷) أخرجه البيهقي (۴ / ۳۵) بسنده صحيح في أثناء حديث يأتي بتمامه في المسألة .

(۲۰۸) أخرجه مسلم (۵۶ / ۳) وأبو داود (۶۷، ۶۸ / ۲) والنسائي (۱ / ۲۸۱) والترمذى (۱۴۰ / ۲) وابن ماجه (۱ / ۴۵۸) والطحاوى (۱ / ۲۸۵) والبيهقي (۴ / ۳۶) والطیالسی (۶۷۴) وأحمد (۴ / ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۷۲) عنه .

ثم أخرجه الطحاوى والدارقطنى (۱۹۱، ۱۹۲) وأحمد (۴ / ۳۷۰) من طرق أخرى عنه به نحوه ، والزيادة لهم والتي فيها للدارقطنى ، وقال الترمذى : " حديث حسن صحيح ، وقد ذهب بعض أهل العلم إلى هذا من أصحاب النبي عليه السلام وغيرهم ، رأوا التكبير على الجنائز خمسا ، وقال أحمد واسحاق : إذا كبر الإمام على الجنائز خمسا فإنه يتبع الإمام " .

واته : (زيد) ئى كورى (أرقى) چوار تەكبيرەي دەكىرىد لە سەر جەنازە کانمان ، وە جارىكىيان پىيىنج تەكبيرەي لە سەر مردوویەك كرد ، منىش لىيم پرسى ، لە وەلامدا وتى : پىيغەمبەرى خوا بەھو شىۋوھ دەيىكىدىن ، بۆيەھەرگىز لە بەركەس وازيان لىناھىيەن .

ج - وە سەبارەت بە كردىنى شەش تەكبيرە ، ئەوا چەندەھا (آثار) ئى (موقوف) مان لەھە باھىيە وە پىيگەيشتۇوه ، بەلام ئەھو (آثار) انه لە حوكىمى فەرمۇودەي (مرفوع) دان ، چۈنكە ھەندىيەك لە گەورە ھاواھلۇنى پىيغەمبەرى خوا بەھو كىدارەيان ئەنچام داوه لە پىيىش چاوى ھاواھلۇنى ترى پىيغەمبەر بىتى ئەھى كە هېيج نكولىيەكىيان لە سەر كردىبىت ، يان يەكىيەك پىيگىريان بوبىت ، لەوانەش :

يەكم : لە (عبدالله) ئى كورى (معقل) ھوھ دەگىپىتەوھ كە : " أن علي بن أبي طالب صلى علی سهل بن حنيف ، فكير عليه ستا ، ثم التفت إلينا ، فقال : إنه بدرى " ، قال الشعبي : " وقدم علقة من الشام ، فقال لابن مسعود : إن إخوانك بالشام يكثرون على جنائزهم خمسا ، فلو وقتم لنا وقتا نتابعكم عليه " ^(٢٥٥) ، فأطرق عبد الله ساعدة ثم قال : انظروا جنائزكم فكبروا عليها ما كبر أئمتكم ، لا وقت ولا عدد " ^(٢٥٦) .

واته : (علي) كورى (أبو طالب) نويىزى لە سەر (سهل) ئى كورى (حىف) كرد و شەش تەكبيرەي لە سەر كرد ، پاشان لاي كرد بە لامانھوھ و وتى : بەشدارى بەدرى كىردووھ ، (شەعبي) دەلىت : (علقة) لە شامھوھ هات ، و بە (ابن مسعود) ئى وت : براڭانتان لە شام پىيىنج تەكبيرە دەكەن لە سەر جەنازە کانيان ، جا ئەگەر بىكىيەت ژمارەيەكمان بۆ دىيارى بکەيت ، و ئىيەش شوينتنان بکەوين لە ژمارەيە ، (عبدالله) بۆ چەند ساتىيەك بىت دەنگ بۇو ، و وتى : سەيرى جەنازە کانتان بکەن ، بە گوئىرە پىيىش نويىزە کانتان تەكبيرەيان لە سەر بکەن ، چۈنكە ژمارە دىيارىكىدىن نىيە .

دووھم : لە (عبد خير) ھوھ دەگىپىتەوھ كە : " كان علي يكير على أهل بدر ستا ، وعلى أصحاب النبي خمسا ، وعلى سائر الناس أربعا " ^(٢٥٧) .

واته : (علي) لە سەر ئەھو كەسانەي كە بەدرى بۇون شەش تەكبيرە دەكىرىد ، و لە سەر ھاواھلۇنى پىيغەمبەر بەھو پىيىنج تەكبيرە دەكىرىد ، و لە سەر خەلکەكەش بە گشتى چوار تەكبيرە دەكىرىد .

سىيەم : لە (موسى) ئى كورى (عبدالله) ئى كورى (يزيد) ھوھ دەگىپىتەوھ كە : " أن عليا صلى علی أبى قتادة فكير عليه سبعا ، و كان بدرىا " ^(٢٥٨) .

د - بەلام سەبارەت بە كردىنى نۇ تەكبيرە ، ئەوا دوو فەرمۇودەي تىيادىيە ، ئەوانىش :

(٢٥٥) أي حددقىم لىنا عددا مخصوصا ، كما يستفاد من " النهاية " وعليه فقوله في آخر الاثر " ولا عدد " تفسير وبيان قوله " لا وقت " .

(٢٥٦) آخر جه ابن حزم في (المخل) : ٥ : ١٢٦ بىذا التمام ، وقال : " وهذا إسناد غایة في الصحة " .

قلت : وقد أخرج منه قصة علي رضي الله عنه أبو داود في مسائله عن الإمام أحمد (ص ١٥٢) والطحاوي (٢٨٧/١) والحاكم (٤٠٩/٣) وسندهم صحيح على شرط الشعixin ، وهي عند البخاري في " المغري " (٢٥٣/٧) دون قوله " ستا .. " وقصة ابن مسعود أخرجها الطحاوي والبيهقي (٣٧/٤) نحوه .

(٢٥٧) آخر جه الطحاوي والدارقطني (١٩١) ومن طريقه البيهقي (٤/ ٣٧) وسنده صحيح رجاله ثقات كلهم .

(٢٥٨) آخر جه الطحاوي والبيهقي (٤/ ٣٦) بسنده صحيح على شرط مسلم - لكن أعله البيهقي بقوله : " إنه غلط ، لأن أبا قتادة بقى علي بقى على مدة طولية " . ورده الحافظ في " التلخيص " (١٦٦٥) بقوله : " قلت : وهذه علة غير قادحة ، لانه قد قيل : إن أبا قتادة مات في خلافه علي ، وهذا هو السراج وسبقه إلى هذا ابن التركمانى في " الجوهر النقي " فراجعه .

قلت : فهذه آثار صحىحة عن الصحابة تدل على أن العمل بالخمس والست تكبيرات المستمر إلى ما بعد النبي ﷺ خلافاً لمن ادعى الاجماع على الأربع فقط ، وقد حقق القول في بطلان هذه الدعوى ابن حزم في " المخل " (٥ / ١٢٤ - ١٢٥) .

يەكەم : له (عبد الله) ئى كورى (زبر) ھوھ دەگىرنهوه كە فەرمۇويەتى : " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى عَلَىٰ حَمْزَةَ نُوْيَرْشِى لَه سَهْرٌ (حَمْزَةَ) كَرَدَ نُوْيَرْشِى ، وَ نُوْتَهْ كَبِيرَهِ لَه سَهْرٌ كَرَدَ . فَكَبِيرٌ عَلَيْهِ تَسْعَ تَكْبِيرَاتٍ ... " (٢٥٩) .

واته : پىيغەمبەرى خوا نُوْيَرْشِى لَه سَهْرٌ (حَمْزَةَ) كَرَدَ نُوْيَرْشِى ، وَ نُوْتَهْ كَبِيرَهِ لَه سَهْرٌ كَرَدَ . فەرمۇودەكەش بە تەواوى ، و دەرهىننانە كانىيەوه لە (دووم) ، و باسى (٥٩) دا ، لە لاپەرەي () باسکراوه .

دوووهم : له (عبد الله) ئى كورى (عباس) ھوھ دەگىرنهوه كە فەرمۇويەتى : " لَا وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ حَمْزَةَ ... أَمْرٌ بِهِ فَهَيَّإِ إِلَى الْقَبْلَةِ ، ثُمَّ كَبَرَ عَلَيْهِ تَسْعَ ... " .

واته : كاتىك كە پىيغەمبەرى خوا نُوْيَرْشِى لَه سَهْرٌ (حَمْزَةَ) كَرَدَ نُوْيَرْشِى وَهَسْتَا ... وَ فَهَرْمَانِي كَرَدَ كَه بِيَهِيَنْ بَوْئَهُوھى نُوْيَرْشِى لَه سَهْرٌ بَكَاتَ ، وَ لَه پُووِي قِبْلَهُوھ دَانَرَا ، پاشان نُوْتَهْ كَبِيرَهِ لَه سَهْرٌ كَرَدَ .

فەرمۇودەكەش بە تەواوى لە باسى (٦٩) دا ، و لە فەرمۇودەي دوووهم دا باس كراوه ، لە لاپەرەي () .

٧٦ - وھ شەرعىيە و دەتوانىيەت دەستەكانى لە تەكىرىھى يەكەمدا (واته : تکبىرەي ئىحرام و نُوْيَرْشِى دابەستن) بەرز بکاتەوه ، لەو بارەيەشەوه دوو فەرمۇودەمان پىيگەشتۈوه :

يەكەم : (أبو هريرة) ھوھ بۆمان دەگىریتەوه : " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَىٰ كَبَرَ عَلَىٰ جَنَازَةَ فَرَفَعَ يَدِيهِ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةِ ، وَوَضَعَ الْيَمِنَ عَلَىِ الْيَسِرِيِّ " (٢٦٠) ، واته : پىيغەمبەرى خوا نُوْيَرْشِى تەكىرىھى ئىحرامى كَرَدَ لَه سَهْرٌ جَهَنَازِيَّهِكَ ، و دەستەكانى بەرز كردنەوه لە تەكىرىھى يەكەم و پاشان دەستى پاستى لَه سَهْرٌ دەستى چەپى دانَا .

دوووهم : له (عبد الله) ئى كورى (عباس) ھوھ دەگىرنهوه كە فەرمۇويەتى : " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَىٰ كَبَرَ كَانَ يَرْفَعُ يَدِيهِ عَلَىِ الْجَنَازَةِ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةِ ، ثُمَّ لَا يَعُودُ " (٢٦١) .

(٢٥٩) وهذا العدد هو أكثر ما وقفت عليه في التكبیر على الجنائز ، فيوقف عنده ولا يزيد عليه ، وله أن ينقص منه إلى الأربع وهو أقل ما ورد . قال ابن القيم في " زاد المعد " بعد أن ذكر بعض ما أوردناه من الآثار والاخبار : " وهذه آثار صحيحة ، فلا موجب للمنع منها ، والنبي ﷺ لم يمنع مما زاد على الأربع ، بل فعله هو وأصحابه من بعده " . قلت : وقد استدل المانعون من الزيادة على الأربع بأمرین :

الاول : الاجاع ، وقد تقدم بيان خطأ ذلك . الثاني : ما جاء في بعض الاحاديث " كان آخر ما كبر رسول الله ﷺ على الجنائز أربعا " . والجواب : أنه حديث ضعيف ، له طرق بعضاً أشد ضعفاً من بعض ، فلا يصلح التمسك به لرد الثابت عنه ﷺ بالاسانيد الصحيحة المستفيضة ، قال الحافظ في " التلخيص " (٥ / ١٦٧) ومن قبله الحازمي في " الاعتبار " (ص ٩٥) والبيهقي في " السنن " (٣ / ٧٤) : " روى من غير وجه كله ضعيفة " . وأما ما جاء في " المجمع " (٣ / ٣٥) : " وعن ابن عباس ﷺ أن رسول الله ﷺ صلى على قتلى أحد فكبر تسعًا ، ثم سبعًا ، ثم أربعًا حتى حق بالله " . رواه الطبراني في الكبير والوسط وإسناده حسن " . فهو مردود من وجهين : الاول : أنه مخالف لقول الحافظ ابن حجر ومن قبله من الأئمة الذين صرحو بأن طرق الحديث كلها ضعيفة الثاني : أن الحديث أخرجه الطبراني في " المعجم الكبير " (٣ / ١٢٠) وإسناده هكذا : حدثنا أحمد بن القاسم الطائي بشير بن الوليد الكندي ثنا أبو يوسف القاضي حدثني نافع بن عمر قال سمعت عطاء بن أبي رباح عن يحدث ابن عباس به . قلت : وهذا إسناد لا يحسن مثله فإن فيه ثلاثة :

الاولى : أبو يوسف القاضي وهو يعقوب بن ابراهيم ضعفة ابن المبارك وغيره ووصفه الفلاس بأنه كثير الخطأ .

الثانية : ضعف بشير بن الوليد الكندي ، فانه كان قد خوف .

الثالثة : المخالفة في سنته فقد أخرجه الطبراني (١١٩ / ٣) والحازمي في الاعتبار (٩٥) عن جماعة قالوا عن نافع أبي هرمز عن عطاء عن ابن عباس به إلى أن قال : " أهل بدر " بدل " فتلى " أحد ، وهكذا أوردته الهيثمي وقال : " وفيه نافع أبو هرمز وهو ضعيف " . قلت : بل هو ضعيف جدا ، كذبه ابن معين ، وقال أبو حاتم : " متروك ، ذاہب الحدیث " . قلت ، فهو آفة الحديث ، وهو الذي رواه عن عطاء ، وما وقع في الطريق الاول أنه نافع بن عمر - وهو ثقة - وهم من بعض رواته والراجح أنه الكندي الذي كان خرف كما عرفت .

(٢٦٠) آخرجه الترمذى (١٦٥ / ٢) والدارقطنى (١٩٢) والبيهقي (٢٨٤) . وأبو الشيخ في " طبقات الاصبهانيين " (ص ٢٦٢) بسند ضعيف ، لكن يشهد له الحديث الاتى وهو .

واته : پىيغەمبەرى خوا عليه السلام لە كاتى نويىزىرىدىنى لە سەر جەنازە لە تەكىبىرىھى يەكەمدا دەستەكانى بەرز دەكردىنەوە ، و لە تەكىبىرىھانى تردا نەدەگەرایەوە . واته : بەرزى نەدەكردىنەوە ..

٧٧ - پاشان دەستى راستى دەخاتە سەر پىشتى دەست (الكف) ، يان مەچەك (الرسغ) ، يان باسلى (الساعد) دەستى چەپى ، پاشان توندىيان دەكان لە سەر سنگى ، وە لەو بارھىيەوە چەند فەرمۇودەيە كمان پىيگەيشتۇوھ پىيۆيىستە هەندىكىيان باس بىكەين :

يەكەم : لە (أبو هريرة) ھوھ عليه السلام بە (مرفوع) ئى لەو فەرمۇودەيە كە لە پىشتىدا باسکرا كە : "... ووضع اليمىن على اليسرى ..." ، سەرەرای ئەوهى كە (ضعف) لە (إسناد) ھەكىدا ھەيە ، كەچى واتاكەي تەواوھ ، ئەوهش بە پالپىشتى كردىنى لە لايەن ئەم فەرمۇودانە ئى تر ، چۈنكە ئەو فەرمۇودانە لە بەر كەشتىتىيان نويىزى جەنازەش دەگىرىتەوە ، ھەروھكۇ چۈن ھەموو نويىزەكانى تر دەگىرىتەوە جىڭە لە نويىزە فەرزەكان ، وەك نويىزە بارانە ، و نويىزى خۆر (گىران) و مانگ گىران ، و جىڭە لەوانىش .

دوووهم : لە (سهل) ئى كورى (سعد) ھوھ عليه السلام دەگىرىنەوە كە فەرمۇويەتى : " كان الناس يؤمرون أن يضع الرجل اليد اليمىن على ذراعه اليسرى في الصلاة " ^(٢٦٢) .

واته : لە سەرەدەمى پىيغەمبەرى خوادا عليه السلام خەلکى فەرمانىيان پى دەكرا بەوهى كە دەستى راستەيان بخنه سەر بالى چەپيان لە نويىزەكانىاندا .

سىيەم : لە (عبد الله) ئى كورى (عباس) ھوھ عليه السلام دەگىرىنەوە كە فەرمۇويەتى : لە پىيغەمبەرى خواوه عليه السلام بىستۇومە كە فەرمۇويەتى : " إنما معاشر الانبياء أمرنا بتعجيل فطRNA ، وتأخير سحورنا ، وأن نضع أيماننا على شمائلنا في الصلاة " ^(٢٦٣) .

(٢٦١) أخرجه الدارقطنى بسند رجاله ثقات غير الفضل بن السكن فإنه مجهول ، وسكت عنه ابن التركمانى في " الجوهر النقى " (٤٤/٤) ! ثم قال الترمذى عقب الحديث الاول : هذا حديث غريب ، واختلف أهل العلم في هذا، فرأى أكثر أهل العلم من أصحاب النبي صلوات الله عليه وسلم وغيرهم أن يرفع الرجل يديه في كل تكبيرة ، وهو قول ابن المبارك والشافعى وأحمد وإسحاق . وقال بعض أهل العلم : لا يرفع يديه إلا في أول مرة ، وهو قول الثوري وأهل الكوفة ، وذكر عن ابن المبارك أنه قال في الصلاة على الجنازة : لا يقبض بيديه على شمائله ، ورأى بعض أهل العلم أن يقبض على شمائله كما يفعل في الصلاة . وفي المجموع للنووى (٢٣٢/٥) : " قال ابن المنذرى في كتابه " الاشراف والاجماع " : أجمعوا على أنه يرفع في أول تكبيرة ، واختلفوا في سائرها " .

قلت : ولم يجد في السنة ما يدل على مشروعية الرفع في غير التكبيرة الأولى ، فلا نرى مشرعية ذلك ، وهو مذهب الحنفية وغيرهم ، واحتاره الشوكاني وغيره من المحققين ، وإليه ذهب ابن حزم فقال : (١٢٨/٥) : " وأما رفع اليدى فإنه لم يأت عن النبي صلوات الله عليه وسلم أنه رفع في شيء من تكبيرة الجنائز إلا في أول تكبيرة فقط ، فلا يجوز فعل ذلك ، لأنه عمل في الصلاة لم يأت به نص ، وإنما جاء عنه عليه السلام أنه كبر ورفع يديه في كل خفض ، ورفع ، ورفع يديه في كل خفض ورفع وخفض ، والعجب من قول أبي حنيفة برفع اليدى في كل تكبيرة في صلاة الجنائز ، ولم يأت فقط عن النبي صلوات الله عليه وسلم ، ومنعه من رفع اليدى في كل خفض ورفع في سائر الصلوات ، وقد صح عن النبي صلوات الله عليه وسلم " .

قلت : وما عزاه إلى أبي حنيفة روى في كتب الشراح من الحنفية ، فلا تغير بما جاء في الحاشية على " نصب الراية " (٢٨٥/٢) من التعجب من هذا . . العزو وهو اختيار كثير من أئمة بلخ منهم كما في " المبسوط " للسرخسي (٦٤/٢) ، لكن العمل عند الحنفية على خلاف ذلك ، وهو الذي جزم به السرخسي ، ولكنهم يرون رفع اليدى في تكبيرات الزوائد في صلاة العيددين مع أنها لا أصل لها أيضاً عن رسول الله صلوات الله عليه وسلم ! وانظر " الخلى " (٨٣/٥) . نعم روى البهقى (٤/٤) بسند صحيح عن ابن عمر أنه كان يرفع يديه على كل تكبيرة من تكبيرات الجنائز . فمن كان يظن أنه لا يفعل ذلك إلا بتوقيف من النبي صلوات الله عليه وسلم ، فله أن يرفع ، وقد ذكرى السرخسي عن ابن عمر خلاف هذا ، وذلك مما لا نعرف له أصلاً له في كتب الحديث .

(٢٦٤) أخرجه مالك في " الموطا " (١٧٤/١) ومن طرقه البخار (١٧٨/٢) والسياق له، وكذا الإمام محمد في " الموطا " (١٥٦) وأحمد (٥/٣٣٦) والبيهقي (٢/٢) .

(٢٦٥) أخرجه ابن حبان في " صحيحه " (٨٨٥-٨٨٥-موارد) والطبراني في " الكبير " وفي " الأوسط " (١٠/١-١٠/١) ومن طريقهما الضياء المقدسي في " المختار " (٦٣/١٠/٢) . وله طريق أخرى عن ابن عباس . أخرجه الطبراني في " الكبير " والضياء المقدسي بسند صحيح ، وله شواهد ذكر كتها في تخريج كتابنا " صفة صلاة النبي صلوات الله عليه وسلم " .

واته : ئىمەئى كۆمەلى پىيغەمبەران . علەيم السلام . فەرمانمان پى كراوه بەھى كە پەلە بکەين لە بەريانگماندا ، وپارشىيىشمان دوا بخەين ، وپاستەشمان بخەين سەر چەپەمان لە نويىزەكانماندا .

چواردهم : لە (طاوس) ھوھ دەگىرىتەوھ كە : " كان رسول الله ﷺ يضع اليمني على يده اليسري ، ثم يشد بهما على صدره ، وهو في الصلاة " ^(٢٦٤)

وشه : پیغه‌مبه‌ری خوا وَلِكُلَّ له کاتی نویزکردنیدا دهستی راستی دهسته سه‌ر دهستی چه‌پی ، پاشان له سه‌ر سنگی توندی دهکردن .

ئەمانە سى فەرمۇودە بۇون لە سەر ئەھىدە كە سۈننەت ئەھىدە كە دەستەكان لە سەر سىنگ دابىرىن ، ھەر كەسىكىش ئەم فەرمۇودانە بېيىنى ، بى گومان دەبىت لەھىدە كە دەتوانزىت ئەم فەرمۇودانە بىكىنە بەلگە بۇ ئەھىدە كارە .

به لام سه بارهت به دانانی دهسته کان له ژیرهودی ناوک ئه وا و ته يه کي لاوازه و به يه ک دهنگي زانايان ، هه رووه کو (النوي) ، و (الزيلي) ، جگه له وانيش فهرمومويانه ، ئه و هشم له ليکدانه و هي ناوبراودا که پيشتر ئاماژهم پيیکرد رونون كردووه ته ووه .

٧٨ - پاشان دواي تهكبيره يهكه (كه تهكبيره ئيرامه) سورهتى (الفاتحة) كه يهكه سورهتى قورئاني پيرزه دخويينيتهوه ، له گهلى سورهتىيکدا ^{*} ، ئوهش له بېر فەرمۇدەي (طلحة) ھى كورپى (عبدالله) ئى كورپى (عوف) كه تىيىدا فەرمۇويمەتى : " صليت خلف ابن عباس رضي الله عنه على جنازة ، فقرأ بفاتحة الكتاب (وسورة ، وجهر حتى أسمينا ، فلما فرغ أخذت بيده ، فسألته ؟ فـ) قال : (إِنَّمَا جَهَرْتُ لَتَعْلَمُوا أَهْمًا سَنَةً (وَحْقٌ) " ^(٢٦٥) .

واته : جاريکيان بهدواي (ابن عباس) هوه نويژم له سهر جهنازه يه کدا كرد ، سوره تى (الفاتحة) و سوره تىكى ترى به دهنگى بهرز خويىنده ووه ، به شيوه يه ک گويiman له دهنگى بwoo ، كه له نويژه که ي بwoo يه ووه دهستم گرت بردمه پهناييه که ووه ، و ليم پرسى ، لهو لا مدا پئى وتم : خوم دهنگم تيا بهرز كرده ووه بوئه وه بزانن ئه و خويىندنه وانه ش له سوننه تدا هاتوون ، و خويىندنه وهشيان رهوايە .

هر لهم بارههیوه چهندهها پیوایه‌تی ترمان ههیه له هاوه‌لانهوه ، فهرموده‌یه کیکیان له باسی داهاتوودا باس دهکریت .

(٦٤) آخر جه أبو داود (١٢١/١) بسنده جيد عنه . وهو وإن كان مرسلا فهو حجة عند الجميع ، أما من يحتاج منهم بالمرسل إطلاقاً فظاهر - وهم جمهور العلماء ، وأما من لا يحتاج به إلا إذا روى موصولا ، أو كان له شواهد ، فلان لهذا شاهدين :

الاول : عن وائل بن حجر : أنه رأى النبي ﷺ يضع يمينه على شماليه ثم وضعهما على صدره " . رواه ابن خزيمة في صحيحه كما في " نصب الراية " (٣١٤) ، وأخر حجه المحقق في سننه (٣٠/٢) من طرقهن عنه بقى ، أحدهما الآخر .

الثاني : عن قبيصة بن هلب عن أبيه قال: رأيت النبي ﷺ ينصرف عن يمينه وعن يساره، ورأيته قال - يضع هذه على صدره، وصف يحيى (هو ابن سعيد) على اليسري فوق المفصل". أخرجه أحمد (٢٦٥) بسنده رجاله ثقات رجال مسلم غير قبيصة هذا، وقد وثقه العجلي وابن حيان ، لكن لم يرو عنه، غير سماعك بن حرب وقال ابن المديني والنمساني "مجهول " وفي "التقريب" أنه مقبول.

قالت : فمثلك حديثه حسن في الشواهد ، ولذلك قال الترمذى بعد أن خرج له من هذا الحديث أخذ الشمال باليمين : " حديث حسن " .
 * فيه إشارة إلى عدم مشروعية دعاء الاستفتاح ، وهو مذهب الشافعية وغيرهم ، وقال أبو داود في المسائل " (١٥٣) . سمعت أحمد سئل عن الرجل يستفتح علم الخنازنة : سخانك . . . ! قال : ما سمعت " .

آخرجه البخاري (١٥٨/٣) وأبي داود (٢،٦٨) والنسائي (٢٨١/١) والترمذى (١٤٢/٢) وابن الجارود في "المنفى" (٢٦٤) والدارقطنى (١٩١) والحاكم (٣٥٨-٣٨٦).
والسياق للبخاري ، والزيادة الاولى للنسائي، وسندتها صحيح ، ولا ابن الجارود منها ذكر السورة ، ولهما الثالثة بالسند الصحيح ، وللحاكم الثانية من طريق آخرى عن ابن عباس بسند حسن .

پاشان (الترمذى) يىش دواى هيىنناھوھى ئەم فەرمۇودەيە فەرمۇویەتى : ((هذا حديث حسن صحيح ، والعمل على هذا عند بعض أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم ، يختارون أن يقرأ بفاتحة الكتاب بعد التكبيرة الأولى ، وهو قول الشافعى وأحمد وإسحاق ، وقال بعض أهل العلم : لا يقرأ في الصلاة على الجنائز ، إنما هو الثناء على الله : والصلاحة على نبيه ﷺ ، والدعاء للميّت ، وهو قول الشوري وغيره من أهل الكوفة))^(٢٦٦).

وھ پېشەوا (النووي) يىش ئەو زىيادەيە كىردووه بەھلگە بۆ سوننەتىيەتى خويىندەھوھى سورەتىكى كورت ، بەلام لە فەرمۇودەكە هېيچ بەھلگەيەك نىيە لە سەر كورتىتى سورەتەكە ، له وانەشە بەھلگەي ئەھۋەش ئەھۋە بىت كە لە پېشەدا باسکرا ، كە باس لە پەلەكىردىن دەكتات لە بەرىكەرنى جەنزاھ بۆ گۆرەكەي ، خواى پەروەردگارىش زاناترە .

" ٧٩ - وھ بەبى دەنگى دەخويىننەتەوھ ، لە بەر فەرمۇودەي (أبو أمامة) دى كورى (سهل) كە فەرمۇویەتى : " السننة في الصلاة على الجنائز : أن يقرأ في التكبيرة الأولى بأم القرآن مخافة ، ثم يكبر ثالثا ، والتسليم عند الآخرة " ^(٢٦٧) . واتە : شىۋازى سوننەتى لە نویزى جەنزاھدا ئەھۋەيە كە : دواى تەكبيرەي ئىحرام سورەتى (الفاتحة = ألم القرآن) بە بى دەنگى بخويىندرىتەوھ ، پاشان سى تەكبيرەي تر بكتات ، لە دواى تەكبيرەي كۆتايىشيان سەلام بىرىتەوھ .

^(٢٦٦) قلت : وهذا الحديث وما في معناه حجة عليهم ، لا يقال : ليس فيه التصریح بنسبة ذلك إلى النبي ﷺ لأننا نقول : أن قول الصحابي من السننة كذا مسند مرفوع إلى النبي ﷺ على أصح الأقوال حتى الحنفية ، بل قال النووي في ، " المجموع " (٥ / ٢٣٢) : " إنه المذهب الصحيح الذي قاله جمهور العلماء من أصحابنا في الأصول وغيرهم من الأصوليين والمخذلين " . قلت وهذا جزم الحق ابن الهمام في " التحرير " ، وقال شارحه ابن أمير حاج (٢ / ٢٤) : " وهذا قول أصحابنا المتقدمين ، وبه أخذ صاحب الميزان والشافعية وجهم وجمهور المحدثين " . قلت : وعليه فمن العجائب أن لا يأخذ الحنفية بهذا الحديث مع صحته ومحبته من غير وجه ، ومع صلاحيته لاثبات السننة على طريقهم وأصولهم ! فقال الإمام محمد في " الموطا " (ص ١٧٥) : " لا قراءة على الجنائز ، وهو قول أبي حنيفة " . ومثله في " المسوط " للسرخسي (٢ / ٦٤) . ولما رأى بعض المتأخرین منهم - بزعمهم - بين الحديث وقول إمامهم ، فكان قوله قال بجواز قراءة الفاتحة بشرط أن ينوي بما الدعاء والثناء على الله ! وإنما اشتربوا بذلك توفيقاً منهم - بزعمهم - بين الحديث وقول إمامهم ، فكان قوله حدث آخر صحيح ، ينبعي قوله مع الحديث الصحيح ثم الجمع بينهما ! ومع أن هذا الشرط باطل في نفسه لعدم وروده ، فإنه يبطله ثبوت قراءة السورة مع الفاتحة في الحديث وهي مطلقة لا يمكن اشتراط ذلك الشرط فيها أيضا ! وعندهم عجيبة أخرى ! وهي قوله " أن قراءة سبحانك - بعد التكبيرة الأولى من سنن الصلاة على الجنائز " ! مع أنه لا أصل لذلك في السننة كما تقدم التتبیع على ذلك في الحاشية (ص ١١٩) ، فقد جمعوا بين إثبات مالاً أصل له في السننة وإنكار مشروعية ما ورد فيها ! فإن قلت : قد قال الحق ابن الهمام في " فتح القدير " (١ / ٤٥٩) : " قالوا : لا يقرأ الفاتحة ، إلا أن يقرأها بنية الثناء ، ولم تثبت القراءة عن رسول الله ﷺ " . فأقول : وهذا القول من مثل هذا الحقن أعجب من كل ما سبق ، فإن ثبوت القراءة عنه ﷺ ما لا يخفى على مثله مع وروده في " صحيح البخاري " وغيره مما سبق بيانه ، ولذلك فإنه يغلب على الظن أنه يشير بذلك إلى أن الحديث لا ينهض دليلاً على إثبات القراءة لقوله فيه " سننة " بناء على الخلاف الذي سبق أن ذكرناه ، فإن كان الامير كما فهذه عجيبة أخرى ، فإن مذهبه أو قول الصحابي سنة في حكم المسند المرووع إلى النبي ﷺ ، كما تقدم نقله من كتابه " التحرير " ، وقد جروا على ذلك في فروعهم ، فخذ مثلاً على ذلك المسألة الآتية . قال في " المداية " . " إذا حملوا الميت على السرير أخذوا بقوائمه الاربعة ، بذلك وردت السننة ، وقال الشافعى : السننة أن فقال ابن الهمام في صدد الرد على ما نسبوه إلى الشافعى :

قد صح عن رسول الله ﷺ خلاف ما ذهبوا إليه " . ثم ساق من طريق أبي عبيدة عن أبيه عبد الله بن مسعود قال : " من اتبع الجنائز فليأخذ بجوانب السرير كلها فإنه من السننة " . روا ابن ماجه (١ / ٤٥١) والبيهقي (٤٥١ / ٢٠) ، قال ابن همام : " فوجوب الحكم بأن هذا هو السننة ، وإن خلافه إن تحقق من بعض السلف فلعله " . فانظر كيف جعل قول ابن مسعود " من السننة " في حكم المرووع ، ولم يجعل قول ابن عباس كذلك ! فهل مصدر هذا التناقض السهو أم التعصب للمذهب عفانا الله منه ؟ وهذا على فرض صحة ذلك عن ابن مسعود ، فكيف وهو غير صحيح ، لانه منقطع ، أبو عبيدة لم يدرك أباه كما في " الجوهر النقى " للتركمانى الحنفى ولذلك أعرضت عن إيراد هذه السننة المزعومة في كتابنا هذا ، كما أعرضنا عن مقابلتها المنسوبة للشافعى لعدم وروده .

ثم إن الزيادة الأولى في الحديث قد رواها أبو يعلى أيضا في " مسنده " كما في " المجموع " للنووي (٥ / ٢٣٤) وقال : " إسناده صحيح " . وأقره الحافظ في " التلخيص " (٥ / ١٦٥) .

^(٢٦٧) خرجه السائى وغیره بسند صحيح كما تقدم في المسألة (٧٤) الحديث الخامس من الفقرة (أ) ، (١١١) .

٨٠ - پاشان (الله أكبير) دهکات ، و پاشان صەلاؤات دهدا لە سەر پىيغەمبەر ﷺ لە بەر فەرمۇودەي (أبو أمامة) ھە كە له پىشدا باس كرا كە تىیدا هاتووه كە پىاويك لە هاۋەللىنى پىيغەمبەر ﷺ پىيان راگە ياند بولو كە : " أنسنة في الصلاة على الجنائز أن يكبر الإمام ، ثم يقرأ بفاتحة الكتاب بعد التكبير الأولى سرا في نفسه ، ثم يصلى على النبي ﷺ ، ويخلص الدعاء للجنائز في التكبيرات (الثلاث) ، لا يقرأ في شيء منهم ، ثم يسلم سرا في نفسه (حين يصرف (عن يمينه) ، والسنّة أن يفعل من وراءه مثلما فعل إمامه " ^(٢٦٨) .

واته : شىوازى سوننەتى لە نويژى جەنزاھدا ئەۋەيە كە : پىشىنۈيژ تەكىرىھى ئىحرامى لە سەر بکات ، پاشان سورەتى (الفاتحة) دواى تەكىرىھى يەكم بخويىنیت ، بە بى دەنگى و بۆ خۆى بخويىنیتەوە ، پاشان صەلاؤات بدت لە سەر پىيغەمبەرى خوا ﷺ ، پاشان لە سى تەكىرىھە كە تردا بۆ مردووه كە بپارىتەوە ، بى ئەۋەي كە هىچ قورئانىكىيان لە نىواندا بخويىنیتەوە ، پاشان بە بى دەنگى لە دواى تەكىرىھى كۆتا يىشدا سەلام دەداتەوە بەلای راستدا لەو كاتەي كە لە نويژە كە دەبىتەوە ، سوننەتىش ئەۋەيە كە ئەوانەي بە دوايدا نويژ دەكەن هەروەكە ئەۋە بکەن كە پىشىنۈيژ كەيان كردووېتى .

وە سەبارەت بە شىوازى صەلاؤات دانەكە لە سەر پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە نويژى جەنزاھدا ، هىچ شىوازىكى دىايى كراوم نەبىنييەوە لە هيچىك لە فەرمۇودە (صحيح) دكاندا ^(٢٦٩) ، واش دەردەكە ويىت كە نويژى جەنزاھ شىوازىكى تايىبەتى نەبىت ، بەلکو يەكىك لەو شىوازانە ئىتىدا دەوتىرىت كە لە نويژە فەرزە كاندا جىڭىر ، و سەلمىنراوە ^(٢٧٠) .

٨١ - پاشان (الله أكبير) دکانى تر دهکات ، لە نىوانيانىشدا بۆ مردووه كە دەپارىتەوە ، لە بەر فەرمۇودە پىشىووى (أبو أمامة) كە پىش كەمىك باس كرا ، لە گەل ئەو فەرمۇدەيە پىيغەمبەر ﷺ كە فەرمۇوېتى : " إذا صلitem على الميت ، فاخلصوا له الدعاء " ^(٢٧١) ، واته : ئەگەر نويژىتان لە سەر مردوو كرد ، لە نىوان تەكىرىھە كاندا بۆ مردووه كە بپارىنەوە .

^(٢٦٨) أخرجه الشافعى في " الام " (١/٢٣٩-٢٤٠) ومن طريقه البىهقى (٤/٣٩) وابن الجارود (٢٦٥) عن الزهرى عن أبي أمامة وقال الزهرى في آخره : " حدثى محمد الفھرى عن الضھاك بن قيس أنه قال مثل قول أبي أمامة ". قال الشافعى رحمة الله : " أصحاب النبي ﷺ لا يقولون بالسنة والحق إلا لسنة رسول الله ﷺ إن شاء الله تعالى ". وأخرجه الحاكم (١/٣٦٠) وعن البىهقى إلا أنه قال : " أخرى رجال من أصحاب النبي ﷺ ". والباقي نحوه ، وفيه الزىادتان . وزاد في استاده الثاني " حبيب بن مسلمة " كما تقدم في روایة الطحاوی في المسألة المشار إليه آنفا (٧٤) .

ثم زاد الحاكم : " قال الزهرى : حدثى بذلك أبو أمامة وابن المسبى يسمع فلم ينكِر ذلك عليه " وقال : " صحيح على شرط الشیعین " ووافقه الذهی و هو كما قالا . وظاهر قوله بعد أن ذكر القراءة " ثم يصلى على النبي ﷺ إنما تكون بعد التكبير الثانية لاقبلاها ، لأنه لو كان ها لم تقع في التكبيرات بل قبلها ، كما هو واضح ، وبه قالت الحنفیة والشافعیة وغيرهم ، خلافا لابن حزم (١٢٩/٥) والشوکانی (٣/٥٣) .

^(٢٦٩) روى عن ابن مسعود صيغة قربية من الصلاة الابراهيمية ، لكن سندتها ضعيف جدا ، فلا يشغله ، وقد ساقها السخاوي في " القول البديع " ص (١٥٣ - ١٥٤) وابن القيم في " جلاء الافهام " ، وقال (٢٥٥) : " فالستحب أن يصلى عليه ﷺ في الجنائز كما يصلى عليه في الشهد لأن النبي ﷺ علم ذلك أصحابه لما سأله عن كيفية الصلاة عليه " .

^(٢٧٠) وهي سبع صيغ أوردها في " صفة صلاة النبي ﷺ " . وقد طبعه المكتب الاسلامي ، الطبعة الثالثة وفيها زيادات هامة . ثم طبع الطبعة الرابعة .

^(٢٧١) آخرجه أبو داود (٦٨/٢) وابن ماجه (٤٥٦/١) وابن حبان في " صحيحه " و (٤٠-٧٥٤) موارد والبىهقى (٤/٤٠) من حديث أبي هريرة وصرح ابن اسحاق بالتحديث عند ابن حبان .

قال السندي : أي خصوه بالدعاء ، وقال المناوي : " اي ادعوا له ياخلاص وحضور قلب ، لأن المقصود بهذه الصلاة إنما هو الاستغفار والشفاعة للميت ، وإنما يرجي قبولها عند توفر الاخلاص والابتهاج ، ولهذا شرع في الصلاة عليه من الدعاء ما لم يشرع مثله في الدعاء للحي ، قال ابن القيم : هذا يبطل قول من زعم أن الميت لا يستفع بالدعاء " . قلت : وفي روایة الحاكم من حديث أبي أمامة المتقدم " ويخلص الصلاة في التكبيرات الثلاث " فالصلاحة هنا بمعنى الدعاء

٨٢ - وە تىياياندا دەپارىتتەو بەھو پارانەوھى كە جىڭر و سەلمىنراوە لە پىيغەمبەرى خواوە (...) دەيىفەرمۇو : " اللهم اغفر له وارجعه ، واعفه واعف عنه ، وأكرم نزله ، ووسع مدخله ، واغسله بالماء والثلج والبرد ، ونقه من الخطايا كما نقيت (وفي رواية : كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس ، وأبدلنا دارا خيرا من داره ، وأهلا خيرا من أهله ، وزوجا (وفي رواية : زوجة) خيرا من زوجه ، وأدخله الجنة ، وأعذه من عذاب القبر ، ومن عذاب النار ، قال : فمنييت أن أكون أنا ذلك الميت ")^(٢٧٢).

دوووهم : لە (أبو هريرة) ھو دەگىرنىھو فەرمۇويەتى : كە پىيغەمبەرى خوا (...) كە نويزىلى لە سەر جەنزاھىك بىكرايە دەيىفەرمۇو " اللهم اغفر لھينا ومتنا ، وشاهدنا وغائبنا ، وصغيرنا وكبيرنا ، وذكرنا وأنثانا ، اللهم من أحييته منا فأحيه على الإسلام ، ومن توفيته منا فتوّفه على الایمان ، اللهم لا تحرمنا أجره ، ولا تضلنا بعده ")^(٢٧٣).

سېيھم : لە (وائلة) ئى كورى (الأسع) ھو دەگىرنىھو فەرمۇويەتى : جارييکيان پىيغەمبەرى خوا (...) نويزىلى لە سەر پىياویكى موسىلمانىدا كرد گويم لى بۇ دەيىفەرمۇو : " اللهم إن فلان ابن فلان في ذمتك وحبل جوارك ، فقه فتنۃ القبر ، وعذاب النار ، وأنت أهل الوفاء والحق ، فاغفر له وارجعه ، إنك الغفور الرحيم ")^(٢٧٤).

چوارەم : لە (يزيد) ئى كورى (رکانة) ھى كورى (المطلب) ھو دەگىرنىھو كە فەرمۇويەتى : پىيغەمبەرى خوا (...) كە ھەلبىسايە بۇ نويزىكىدىن لە سەر جەنزاھىك (تەرمىك) دەيىفەرمۇو : " اللهم عبدك وابن أمتك احتاج إلى رحمتك ، وأنت غني عن عذابه ، إن كان محسنا فرد في حسناته ، إن كان مسيئا فتجاوز عنه " ثم يدعوا ما شاء الله أن يدعوا ")^(٢٧٥).

بىليل الرواية الأولى " ويخلص الدعاء " لان أصل معنى الصلاة في اللغة الدعاء ، فمن غرائب التفسير ما في " القول البديع " (ص ١٥٢) " ويخلص الصلاة أي يرفع صوته في صلاته بالتكبيرات الثلاث " .

(٢٧٦) آخرجه مسلم (٥٩/٣) والنسائي (١/٦٠-٥٩) وابن ماجه (١/٤٢٥٦) وابن الجارود (٤٠-٢٦٥) والبيهقي (٤/٤٠) والطیالسی (٩٩٩) وأحمد (٦/٢٣-٢٨) والسياق لمسلم ، والرواية الثانية له في رواية ، وهي لسائرون إلا أحمد ، ولوه والبيهقي الرواية الثالثة . وفي رواية ابن ماجه والطیالسی أن الميت كان رجلا من الانصار، لكن في سندها فرج بن فضالة وهو ضعيف عن عصمة بن راشد وهو مجہول . والحديث آخرجه الترمذی (٢/٤١) مختصرًا وقال : " حديث حسن صحيح ، وقال محمد بن اسماعيل - يعني البخاري - أصح شى في هذا الباب هذا الحديث " .

(٢٧٧) آخرجه ابن ماجه (١/٤٥٦) والبيهقي (٤/٤١) من طريق محمد بن إبراهيم التيمي عن أبي سلمة عنه . وأبو داود (٢/٦٨) والترمذی (٢/٤١) وابن حبان في صحيحه (٧٥٧-٧٥٨) وموارد) والحاكم (١/٣٥٨) والبيهقي أيضا وأحمد (٢/٣٦٨) من طريق يحيى بن أبي كثیر عن أبي سلمة به نحوه ، دون قوله " اللهم لا تحرمنا... " فهي عند أبي داود وحده ، وصرح يحيى بالتحديث عند الحاكم ثم قال : " صحيح على شرط الشیخین " . ووافقة الذهبي ، وهو كما قالا ، وأعلم بما لا يقدح .

وليحيى فيه إسناد ان آخران ، عند أحمده (٤/٣٠٨، ٣٠٩) والبيهقي . وللحديث شاهد من حديث ابن عباس نحوه . رواه الطبراني في " الكبير " . (٢٧٨) آخرجه أبو داود (٢/٦٨) وابن ماجه (١/٤٥٦) وابن حبان في صحيحه (٧٥٨) وأحمد (٣/٤٧١) ياستاد صحيح إن شاء الله تعالى ، وقد أورده ابن القيم فيما حفظ من دعائه (...) ، وسكت عليه التنويع في " الجموع " .

(٢٧٩) آخرجه الحاكم (١/٣٥٩) وقال : "إسناده صحيح، ويزيد بن رکانة وأبو رکانة صحابيان". ووافقة الذهبي ، ورواه الطبراني في " الكبير" بالزيادة كما في " الجموع " (٤/٣٣-٣٤) وابن قانع كما في " الاصادبة " .

وله شاهد من طريق سعيد المقري أنه سأله أبو هريرة : كيف تصلي على الجنائز فقال : أنا لعم الله أخبرك ، أتعيها من أهله ، فإذا وضعت كبرت وحمدت الله ، ووصلت على نبيه ، ثم أقول : اللهم إنه عبدك وابن أمتك : كان يشهد أن لا إله إلا أنت ، وأن محمدا عبدك ورسولك ، وأنت أعلم به ، اللهم إن كان محسنا فرد في حسناته ، وإن كان مسيئا فتجاوز عن سيئاته ، اللهم لا تحرمنا أجرا ، ولا تفتتنا بعده " (آخرجه مالك (١-٢٢٧) وعنه محمد بن الحسن (١٦٥-١٦٥) وإسماعيل القاضي في " فضل الصلاة " رقم ٥ (٩٣) وسنته موقوف صحيح جدا ، وقد ساق المishiemi منه الدعاء مرفوعا من حديث أبي هريرة وقال رواه أبو يعلى ورجاله ورجال الصحيح " . وقد تقدم بلفظ آخر فيه الجملة الأخيرة منه ، وهو النوع (الثاني) (ص ١٢٤) .

٨٣ - پارانهوه له نىيوان (الله أكير) ئى كوتايى ، و سەلامدانهوه پىپىدراؤھ لە شەرەدا ، ئەوهش لە بەر فەرمۇدەي (أبو يغفر) لە (عبدالله) ئى كورپى (أبو أوف) وھ دەگىرىتەوه و دەفەرمۇويت : " شەدتە و كېر على جنازە أربعا ، ثم قام ساعە - يعنى - يدعوا ، ثم قال : أتروني كنت أكبىر خمسا ؟ قالوا : لا ، قال : إن رسول الله ﷺ كان يكبىر أربعا " ^(٢٧٦) .

واتە : (عبدالله) ئى كورپى (أبو أوف) بىنى چوار تەكىرىھى لە سەر جەنزاھىك كرد ، پاشان چەند ساتىك وەستا . واتە : بۆي دەپارايمەوه . پاشان وتنى : ئايا واتان دەزانى پىنج تەكىرىھى لە سەر دەكەم ؟ وتنان : نەخىر ، ئەويش وتنى : پىغەمبەرى خوا ﷺ چوار تەكىرىھى دەكىرد .

٨٤ - پاشان دوو سەلام دەتاوه هەروەكوسەلامدانهوهى لە نويىزە فەرزەكاندا ، يەكىكىيان بەلای پاستىدا ، و ئەويتريان بەلای چەپدا ، ئەوهش لە بەر فەرمۇدەي (عبدالله) ئى كورپى (مسعود) ^{رض} كە فەرمۇويتى : " ثلاڭ خالال كان رسول الله ﷺ يفعلەن ترکەن الناس ، إحداھن التسلیم على الجنازة مثل التسلیم في الصلاة " ^(٢٧٧) .

^(٢٧٦) آخرجه البيهقي (٤٥٤) بىند صحيح . ثم أخرجه هو (٤٤٢، ٤٣٤) وابن ماجة (١/٤٥٧) والحاكم (٣٦٠) وأحمد (٤٨٣-٤) من طريق إبراهيم المجري عن ابن أبي أوفي به ، إلا أنه رفعه إلى النبي ﷺ ، وزاد بعد قوله: إن رسول الله ﷺ كان يكبىر أربعا : ثم يكث ساعە فيقول ما شاء الله أن يقول ، ثم سلم " وقال الحاكم :

" هذا حديث صحيح ، وابراهيم لم ينفعه عليه بحجة " . قلت : بلى ، ولذلك تعقبه الذهي بقوله : قلت ضعفوا ابراهيم " .

قلت : وذلك لسوء حفظه ، وقد أشار إلى ذلك الحافظ بقوله في " التقريب " لين الحديث ، رفع موقفات " .

فوائد : الاولى : قال الحافظ في " التلخيص " (١٨٢٥) : " قال بعض العلماء اختلاف الاحاديث في الدعاء على الجنازة محمول على أنه كان يدعى على ميت بدعاء ، وعلى آخر بغيره ، والذي أمر به أصل الدعاء " . الثانية : قال الشوكاني في " نيل الاوطار " (٤/٥٥) : " إذا كان المصلي عليه طفلا استحب أن يقول المصلي : اللهم اجعله لنا سلفا وفطرا وأجرا ، روى ذلك البيهقي من حديث أبي هريرة ، وروى مثله سفيان في " الجامعۃ " عن الحسن " .

قلت : حديث أبي هريرة عند البيهقي إسناده حسن ، ولا يأس في العمل به في مثل هذا الموضع ، وإن كان موقوفا ، إذا لم يتحذى سنه ، بحثت بؤدي ذلك إلىظن إنه عن النبي ﷺ ، والذي اختاره أن يدعو في الصلاة على الطفل بال النوع (الثاني) لقوله فيه : " وصغirنا . . . اللهم لا تحرمنا أجره ، ولا تضلنا بعده " . وقد ذهب الإمام أحمد إلى استحباب الدعاء في هذا الوطن ، كما رواه أبو داود في " المسائل " (١٥٣) عنه ، وهو مذهب الشافعية ، واستدل لهم النووي في " الجموع " (٥/٢٣٩) بحديث المجري المذكور أعلاه ، والاستدلال بما قبله أقوى ، وهو حجة على الخفيف حيث قالوا : " ثم يكبىر الرابعة ويسلم من غير ذكر بينهما " . الثالثة : وذهب الشافعية أيضا إلى وجوب مطلق الدعاء ، للميّت لحديث أبي هريرة المتقدم : " . . . فاحصلوا له الدعاء " . وهذا حق ، ولكنهم خصوه بالتكبيرة الثالثة واعترف النووي بأنه مجرد دعوى فقال (٥/٢٣٦) : " وحمل هذا الدعا التكبيرة الثالثة ، وهو واجب فيها ، لا يجزي في غيرها بلا خلاف ، وليس لتخفيضه بما دليل واضح ، واتفقوا على أنه لا يتعين لها دعاء " . قلت : لكن إيشار ما تقدم من أدعيته ﷺ على ما استحسنه بعض الناس ، مما لا يسعى أن يتردد فيه مسلم ، فان خير المدى هدى محمد ﷺ . ولذلك قال الشوكاني (٤/٥٥) : " واعلم أنه قد وقع في كتب الفقه ذكر أدعيه غير المؤثرة عنه ﷺ والتمسك بالثابت عنه أولى " . قلت : بل اعتقاد أنه واجب على من كان على علم بما ورد عنه ﷺ ، فالعدول عنه حينئذ يخشى أن يحق فيه قول الله تبارك وتعالى : (أتسيدل لون الذي هو ادنى بالذي هو خير) .

^(٢٧٧) آخرجه البيهقي (٤/٤٣) ياسناد حسن ، وقال النووي (٥/٢٣٩) : "إسناد جيد" وفي " مجمع الزوائد " (٣/٤) : " رواه الطبراني في " الكبير " ورجاله ثقات " .

وللحديث شاهد ، يرويه شريك عن إبراهيم المجري قال : "أمنا عبد الله بن أبي أوف على جنازة ابنته فمكث ساعە حتى ظننا أنه سيكير خمسا ثم سلم عن يمينه وعن شماله ، فلما انصرف قلنا له : ما هذا ؟ قال : إن لا زايدكم على مارأيت رسول الله ﷺ يصنع ، أو هكذا صنع رسول الله ﷺ . آخرجه البيهقي (٤/٤) وسندھ ضعيف من أجل المجري كم تقدم في المسألة السابقة وقد صح عنه من طريق أخرى بعضه مرفوعا ، وبعضه موقوفا ، كما ذكرنا هناك ، وروى أحمد في " مسائل أبي داود عنه " (١٥٣) عن عطاء بن السائب قال :

"رأيت ابن أبي أوف على جنازة فسلم تسلیمة (واحدة) لكن إسناده ضعيف فيه أبو وكيع الجراح بن مليح ، وهو يضعيف واقعهم . وقد ذهب لى التسلیمین الخفیفیة كما في " المبسوط " (٢/٦٥) ، أحمد في رواية عنه كما في " الانصاف " (٢/٥٢٥) (ومن المبالغات قول ابن المبارك : " من سلم على الجنازة بتسلیمین فهو جاھل جاھل . رواه أبو داود في " المسائل " (١٥٤) بىند صحيح عنه) والشافعیة كما في " شرح ابن قاسم الغزی " (١/٤٣١) - باجوري) وقال : " لكن يستحب زيادة ورحمة الله وبركاته " .

واته : سى سىفەت و رەھۋەت ھەن پىيغەمبەرى خوا ئەنجامى دەدان ، خەلکى ئىستا ئەنجامىان نادەن ، يەكىكىيان سەلامداھوھى لە سەر جەنزاھ ھەروھەن چۈن سەلامى نويزى دەرىيەتە .

٨٥ - وە دەشتوازىت تەنھا سەلامى يەكم بدرىيەتە ، لە بەر فەرمۇودەكەي (أبو هريرة) كە فەرمۇويەتى : "أَن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَى جَنَازَةِ، فَكَبَرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا، وَسَلَمَ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً" ^(٢٧٨) ، واته : پىيغەمبەرى خوا نويزى لە سەر جەنزاھ يەك كرد ، و چوار تەكبيرە لە سەر دەكىر ، و پاشان يەك سەلامى دايەوە .

٨٦ - وە سوننەت وايە سەلامداھوھى بە بى دەنگى بىت ، پىيشنۇيىز و شوينكەوتوانى لەو كىدارەدا يەكسان و وەك يەكىن ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەي (أبو أمامة) كە لە پىيشىدا باسکرا لە بابهەتكىدا ، بە گۆى : "ثُمَّ يَسْلُمُ سَرًا فِي نَفْسِهِ حِينَ يَنْصُرُ فَوْنَاحَةً أَنْ يَفْعُلَ مِنْ وَرَاءِ مَثْلَمًا فَعْلَ إِمامَةً" ^(٢٧٩) .

واته : پاشان بە بى دەنگى و بۇ خۆى سەلام دەدایەوە ، لەو كاتەي كە لە نويزەكەي دەبۈويەوە ، وە سوننەتىش ئەوهىيە كە ئەوانەي بە دوايدا نويزى دەكەن وەك پىيشنۇيىزەكەيان بىكەن .

٨٧ - وە درووستىش نىيە نويزى لە سەر مردوو بکريت لەو سى كاتەي كە دروووست نىيە نويزىيان تىدا بکريت ، ئىلا بۇ زەرورەت نەبىت ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەي (عقبة) هى كورى (عامر) ^(٢٨٠) كە دەفرەمۇيىت : " ثَلَاثَ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَنْهَا نَصْلِي فِيهِنْ، أَوْ أَنْ نَقْبَرْ فِيهِنْ مَوْتَانًا : حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بِازْغَةَ حَتَّى تَرْتَفَعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمًا الظَّهَرَةَ حَتَّى تَمْبَلِ الشَّمْسُ، وَحِينَ تَضَيِّفُ الشَّمْسُ لِلْغَرْوُبِ حَتَّى تَغْرُبَ" ^(٢٨١) .

وقد ثبت في " صحيح مسلم " وغيره عن ابن مسعود أن النبي ﷺ كان يسلم تسليمتين في الصلاة ، فهذا يبين أن المراد بقوله في الحديث الاول : " مثل التسليم في الصلاة " أي التسليمتين المعهودتين . ويحصل أنه يعني بالإضافة إلى ذلك أنه كان يسلم تسليمة واحدة أيضا ، بالنظر إلى أن ذلك كان من سنته ﷺ في الصلاة أيضا ، أي أنه ﷺ كان تارة يسلم تسليمتين وتارة تسليمة واحدة لكن الاول أكثر ، غير أن هذا الاحتمال فيه بعد لان التسليمية الواحدة وإن كانت ثابتة عنه ، ﷺ لكن لم يروها ابن مسعود فلا يظهر أنها تدخل في قوله المذكور " مثل التسليم في الصلاة ". والله أعلم .

^(٢٧٨) أخرجه الدارقطني (١٩١) والحاكم (١/٣٦٠) وابن البيهقي (٤/٤٣) من طريق أبي العباس عن أبيه عنه .

قلت : واسناده حسن كما بيته في " التعليقات الجياد " .

ويشهد له مرسى عطاء بن السائب أن رسول الله ﷺ سلم على الجنائز تسليمه واحدة .

آخرجه البيهقي معلقا . ويقويه عمل جماعة من الصحابة به ، فقد قال الحاكم عقبه : " قد صحت الرواية فيه عن علي بن أبي طالب ، عبد الله بن عمر ، عبد الله ابن عباس ، وجابر بن عبد الله وعبد الله بن أبي أوفى ، وأبي هريرة أكمل كانوا يسلمون على الجنائز تسليمه واحدة " .

قلت : وقد وافقه الذهبي ، وأسند البيهقي غالبه هذه الآثار ، وزاد فيهم " وائلة ابن الاسقع وأبي إمامه وغيرهم " . وفي اطلاق الصحة على روایة ابن أبي إوف نظر عدي ، لأن في سنهما الجراح بن مليح وهو ضعيف كما سبق قريبا ، إلا أن يكون وقع للحاكم من طريق أخرى ، وذلك مما لا أظنه ، وإلى هذه الآثار ذهب الإمام أحمد في المشهور عنه ، وقال أبو داود (١٥٣) : " سمعت أحمد سئل عن التسليم على الجنائز ؟ قال : هكذا ، ولوى عنقه عن يمينه (وقال : السلام عليكم ورحمة الله) " . قلت وزيادة " وبركاته " في هذه التسليمية مشروعة خلافا لبعض طرق حديث ابن مسعود المتقدم في التسليمتين في الفريضة ، ومثلها في هذه المسألة صلاة الجنائز كما سبق ، وذكر ابن قاسم الغزى في شرحه استجوابها هنا في التسليمتين ، ورد ذلك عليه الباجوري في حاشيته (٤٣١/١) فذهب إلى عدم مشروعيتها هنا ولا في الفريضة والصواب ما ذكرنا .

^(٢٧٩) قوله شاهد موقوف ، أخرجه البيهقي (٤/٤٣) عن ابن عباس أنه : " كان يسلم في الجنائز تسليمه خفية " . وإسناده حسن . ثم روى عن عبد الله بن عمر أنه : " كان إذا صلى على الجنائز يسلم حتى يسمع من يليه " .

قلت : وكأنه لاختلف هذين الاثنين اختلاف اقوال الخاتمة في هذه المسألة ، فجاء في الانصاف (٥ / ٥٢٣) : " قال في " الفروع " : ظاهر كلام الأصحاب أن الإمام يجهر بالتسليم ، وظاهر كلام ابن الجوزي أنه يسر " . ثم نقل عن " الذهب " و " مسووك الذهب " ما يشهد لكلام ابن الجوزي . وهو الراجح لحديث أبي أمامة

^(٢٨٠) أخرجه مسلم (٢ / ٢٠٨) وأبو عوانة في صحيحه (١ / ٣٦٨) وأبو داود (٢ / ٦٦) والمسانى (١ / ٢٨٣) والترمذى (٢ / ١٤٤) وصححة ، وابن ماجه (١ / ٤٦٣) والبيهقي (٤ / ٣٢) والطیالسى (رقم ١٥٢ / ٥) وأحمد (١٠٠١) من طريق علي بن رياح عنه . وزاد البيهقي :

واته : سى كات هەن پىغەمبەر ﷺ نەھى لى دەكىرىدىن كە نويزىيان تىيدا بىھىن ، و مردووھ كانمانى تىيدا بنىزىن ، كاتى خۆر دەرچۈونى بېيانىدا تاكو خۆر بەرز دەبىتتەوھ ، وھ لەو كاتەي كە خۆر دەكەۋىتتە ناوهراستى ئاسمان تاكو خۆر لە بەرھو ئاوا بۇون لادەدات ، وھ لەو كاتەي خۆرى ئىّواران بەرھو ئاوا بۇون دەچىت .

(١٤) به خاكسپاردن و پاشكۆكانى (الدفن و توابعه)

٨٨ - وھ پىيوىستە مردوو بنىزى ئەگەرچى كافريش بىت ، لەو بارەشەوھ دوو فەرمودەمان پىكەشتىووھ لە پىغەمبەرى خواوه ﷺ :

يەكەم : لە كۆمەلېك لە هاوهەلنى پىغەمبەرى خواوه ﷺ كە (أبو طلحة) هى (الأنصاري) يان تىايىھە ئەجىلەن ، و لىيەشدا گىيەرەوھى باسەكە ئەوھ ئەجىلەن كە فەرمۇدەكەمان بۇ دەكىرىتتەوھ : "أَن رَسُولَ اللَّهِ أَمْرَ يَوْمَ بَدرٍ بِأَرْبِعَةِ وَعَشْرِينَ رَجُلًا مِنْ صَنَادِيدِ قَرِيشٍ، [فَجَرُوا بِأَرْجُلِهِمْ]، فَقَذَفُوا فِي طَوْيٍ^(٢٨١) مِنْ أَطْوَاءِ بَدْرٍ، خَبِيتُ مَخْبَثٍ^(٢٨٢) [بعضهم علی بعض] ، [إِلَّا مَا كَانَ مِنْ أُمَيَّةَ بْنَ خَلْفٍ، إِنَّهُ انتَفَخَ فِي درعِهِ فَمَلَأَهَا، فَذَهَبُوا يَحْرُكُوهُ فَتَزَايَلَ^(٢٨٣) فَاقْرُوهُ، وَأَلْقَوُا عَلَيْهِ مَاغِبِيَّهُ مِنَ التَّرَابِ وَالْحَجَارَةِ]^(٢٨٤) ، وَكَانَ^{عَلَيْهِ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ} أَقَامَ بِالْعَرْصَةِ^(٢٨٥) ثَلَاثَ لَيَالٍ ، فَلِمَا كَانَ بَدَرَ الْيَوْمَ الثَّالِثُ أَمْرَ بِرَاحْلَتِهِ فَشَدَ رَحْلَاهَا ، ثُمَّ مَشَى وَاتَّبَعَهُ أَصْحَابَهُ ، وَقَالُوا : مَا نَرَى يَنْطَلِقُ إِلَّا لِبَعْضِ حَاجَتِهِ ، حَتَّىٰ قَامَ عَلَى شَفَةِ الرَّكِيِّ^(٢٨٥) ، فَجَعَلَ يَنْادِي بِأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِهِمْ [وَقَدْ جَيَفُوا] : [يَا أَبَا جَهَلٍ بْنَ هَشَامٍ وَيَا عَتَبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ ، وَيَا شَيْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ ، وَيَا وَلِيدَ

" قال : قلت لعقبة : أيدن بالليل ؟ قال : نعم ، قد دفن أبو بكر بالليل ." وإنسانها صحيح . الحديث بعمومه يشمل الصلاة على الجنائز ، وهو الذي فهمه الصحابة فروي مالك في " الموطأ " (١ / ٢٢٨) ومن طريقه البيهقي عن محمد بن أبي حرملة أن زينب بنت أبي حرملة توفيت وطارق أمير المدينة ، فأتي بجنازتها بعد صلاة الصبح ، فوضعت بالبياع قال : وكان طارق يجلس بالصبح ، قال ابن أبي حرملة : فسمعت عبد الله بن عمر يقول لا هلا إما أن تصلوا على جنازتكم الان وإنما أن تتركوها حتى ترفع الشمس ، وسنده صحيح على شرط الشيختين . ثم روى مالك عن ابن عمر قال : يصلى على الجنائز بعد العصر وبعد الصبح إذا صليتا لوقتهما . وسنده صحيح أيضاً وروى البيهقي بسنده جيد عن ابن جريج أخرين زياد أن علياً أخوه أن جنازة وضعت في مقبرة أهل البصرة حين اصفرت الشمس ، فلم يصل إليها حتى غربت الشمس : فأمر أبو بزرة النادي ينادي بالصلاة ثم أقامها ، فتقدما أبو بزرة فصلى بهم المغرب ، وفي الناس أنس بن مالك ، وأبو بزره من الانصار من أصحاب النبي ﷺ ، ثم صلوا على الجنائز . قال الخطابي في " المعالم " (٤ / ٣٢٧) ما ملخصه : وخالف الناس في جواز الصلاة على الجنائز والدفن في هذه الساعات الثلاث ، فذهب أكثر أهل العلم إلى كراهة الصلاة عليها في هذه الأوقات ، وهو قول عطاء والنخعي والأوزاعي والثورى وأصحاب الرأى وأحمد وإسحاق ، والشافعى يرى الصلاة والدفن أي ساعة من ليل أو نهار ، وقول الجماعة أولى لموافقته الحديث .

قلت : ومنه تعلم أن دعوى البوسي جواز هذه الصلاة بالاجماع ، وهم منه رحمه الله .

(٢٨١) بهو بىرانە دەوتىرىت كە ناوهوھيان بە بەرد ھەچنراوە ، بۇ ئەوهە ناخورمىنەوە ناوهوھى خۆيىان .

(٢٨٢) حاشية السندي على ابن ماجه - (ج ١ / ص ٢٧٧) : ((قوله (الخبىث) في نفسه ، المُخْبَث ، اسْمَ فَاعِلٍ مِنْ أَخْبَثِ الْلَّازِمِ وَالْمَتَعَدِّي فِي الصَّحَاحِ أَخْبَثَهُ غَيْرُهُ عَلَمَهُ الْخُبْثُ وَأَفْسَدَهُ وَأَخْبَثَ أَيْضًا أَيْ اتَّخَذَ أَصْحَابًا خُبْثًا فَهُوَ خَبِيتُ مُخْبَثٍ وَفِي النَّهَايَةِ الْخَبِيتُ ذَوَا الْخُبْثِ فِي نَفْسِهِ وَالْمُخْبَثُ الَّذِي أَغْوَاهُ خُبْثَاهُ كَمَا يُقَالُ لِلَّذِي فَرَسَهُ ضَعِيفٌ وَقَلِيلٌ هُوَ الَّذِي يُعْلَمُهُمُ الْخُبْثُ وَيُوْقَنُهُمُ فِيهِ اتَّهَمَ)) .

(٢٨٣) واته : ئەندامەكانى پارچە پارچە و لە يەك دەبۈونەوە .

(٢٨٤) بە هەموو شوينىكى فراوان دەوتىرىت كە خانوو بەرھى تىيدا نەبىت .

(٢٨٥) واته : لىيوارى بىرەكە .

بن عتبة [، أيسركم أنكم أطعتم الله ورسوله ؟ فإنما قد وجدنا ما وعدكم ربكما حقا ؟ قال :] فسمع عمر قول النبي ﷺ [، فقال : يا رسول الله ! ما تكلم من أجساد لا أرواح لها ، [وهل يسمعون ؟ يقول الله عز وجل : ﴿إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى﴾] ، فقال رسول الله ﷺ : والذى نفسي محمد بيده ، ما أنتم بأسمع لما أقول منهم ، [والله] [إنهم الآن ليعلمون أن الذي كت أقول لهم هو الحق] ، (وفي رواية ، إنهم الآن ليسمعون) ، [غير أفهم لا يستطيعون أن يردوا علي شيئا] ، قال قتادة : أحياهم الله [له] حتى أسمعهم قوله ، توبىخا ، وتصغيرا ، ونقمة ، وحسرة ، وندما ")^(٢٨٦).

واته : پىغەمبەرى خوا ﷺ له پۇزى بەدردا فەرمانى كرد بە پەلەكىشىكىنى بىست و چوار (٤) پىاو له پىاو ماقول و گەورە و سەركىرەكانى قورەيش ، ھاوهلەنى پىغەمبەرى خواش ﷺ بەقاچەكانىان راکىشيان كردىن تاكو خرانە ناو يەكىك لە بىرە بە بەرد ھەلچىنراوەكانى بەدرەوە ، ئەو دەرۈون پىس و پىسلىرىان دەرەن جىڭە لە خۆيانەوە ، يان پىسلىرىان بە ھەلبىزىنەرانى بىرادەر و ھاوهلى پىس ، ھەر ھەموويان دران بەسەرىكدا ، تەنها (أمية) ھى كورى (الخلف) نەبى كە لە پوشاكە جەنگىيەكەيدا ئاوسا بۇو بە شىۋوھىكەپوشاكەكەپەركىدبوو ، كاتىك ھاوهلەن رۇشتىن و جولاندىيان پارچە پارچە دەببۇو ، بۇيە وازيانلى هىننا ، و بەخۆل و بەرد دايىان پۇشى ، وھ پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر بەسەر ھەر كۆمەلېكىدا سەربكەوتايم ، ئەوا سى پۇز لە شوينىكى فراوان چۆلەوانىدا دەمايمەوە ، وھ لە بەرەبەياني پۇزى سىيەمدا . كە لە بەدر بۇو . فەرمانى دا بەھەي كە ولاخەكەي بۇ ئاماھە بىكىت ، وپاشان بەرى كەوت و ھاوهلەنىشى دواي دەكەوتىن ، وھ ھاوهلەنى فەرمۇويان : وادەزانىن بۇ ئىشىكى خۆي بېرات ، تاكو گەيشتە قەراغى ئەو بىرەي كە كۈزىلارى بىباوهەرانى تى فېرىدرا بۇو ، بىنیمان دەستى كرد بە بانگ كردىن سەركىرەكانى قورەيش بە ناوى خۆيان و باوكىيانەوە ، لە كاتىكىدا كە تەنها بىرىتىبۇون لە كەلاكە !! ، دەيفەرمۇو : ئەي (أبو جهل) ى كورى (هشام) ، ئەي (عتبة) ى كورى (ربيعة) ، ئەي (شيبة) ى كورى (ربيعة) ، ئەي (ولید) ى كورى (عتبة) ، ئايى پىستان خۆشە كە گۈپۈرەللى خوا و پىغەمبەر تان بىكىدە ئەنەن ئەۋەتى ئەستى و پەۋاىي ئەوهمان بىننېيەو كە خواي پەروردىگار بەلېنى پى دايىن ، ئايى ئىيە بەلېنەكانى خواي پەروردىگارتان بىنى ؟ راوى دەلىت : (عمر) گۈيى لەم و تەيەپىغەمبەر بۇ ﷺ ، فەرمۇو : ئەي پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو چىيە قىسە لەكەل لاشەپەلىكىدا دەكەي كە بۆخيان تىدا نىيە ؟ ئايى دەبىسىن ؟! ئەو نىيە خواي گەورە دەفەرمۇيىت : ﴿إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى﴾ ؟ پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇو :

^(٢٨٦) قلت رواه جماعة من الصحابة ، وهذه رواية بعضهم ، وهم :

الأول : أبو طلحة الأنباري ، بىرويە قتادة قال : ذكر لنا أنس بن مالك عن أبي طلحة به . أخرجه البخاري (٢٤١-٢٤٠/٧) واللفظ له ومسلم (١٦٤/٨) وأحمد (١٢٩/٤) والزيادة الخامسة له ، وهي على شرط مسلم ، وأخرجه النسائي أيضا (٢٩٣/١) ، لكنه لم يذكر في سنته أبا طلحة ، وهو رواية مسلم (١٦٣/٨) وأحمد (٢١٩/٣) وعنه الزيادة الأولى والسابعة ، وإسنادهما صحيح على شرط مسلم ، وعندہم — أعني الثلاثة — الزيادة الرابعة والخامسة ، إلا أمم قالوا : "أمية بن خلف" بدل "وليد بن عتبة" وهو خطأ من بعض الرواية ، لأن أمية لم يكن في البتر كما تدل عليه الزيادة الثانية ، وهي في حديث عائشة كما يأتى بسند حسن ، وعندہم أيضا الزيادة السادسة والعشرة ، وأحمد الحادية عشر .

الثاني : عمر بن الخطاب ، رواه عنه أنس أيضا بتحووه ، وفيه الزيادة الثانية . أخرجه مسلم والنسائي وأحمد (رقم ١٨٢) .

الثالث : عبد الله بن عمر ، وله الرواية الثانية ، وفيه الزيادة التاسعة . أخرجه البخاري (٧/٢٤٢، ٢٤٣-٢٤٢) وأحمد (رقم ٤٨٦، ٤٩٥٨، ٦١٤٥) وفي رواية له : "فذكر ذلك لعائشة ، فقالت : وهل - يعني ابن عمر - ، اغا قال رسول الله ﷺ ، إنهم الان ... " وإسنادها حسن ، وفيها الزيادة الثانية أيضا كما تقدم . وأعلم أن العلماء صوبوا رواية ابن عمر ﷺ أن النبي ﷺ قال : "إنهم الان ليسمعون" ، وردوا قولها فيه " وهل " ، لانه مثبت وهي نافية ، ولانه لم يفرد بذلك بل تابعة أبوه عمر وأبو طلحة كما تقدم ، وغيرهما كما في "الفتح" فراجعه إن شئت التفصيل . والحق أن ما رواه الجماعة صواب ، وما روتته عائشة كذلك ، وكل ثقة ولا تناقض بين الروايتين ، فضم إحداهما إلى الأخرى كما فعلنا في سياق الحديث . ثم أخرجه أحمد (٦/٢٧٦) وابن هشام في "السيرة" (٢/٧٤) بسند حسن ، وفيه الزيادة الثالثة .

سويند بەو خوايەى كە گيانى (محمد) ئى بەدەسته ، ئىيۇھ بىسەر تر نىن بەوهى كە ئەوان دەبىيسن لە وته كانى من ، سويند بىت بەخوا ، ئىستا ئەوان باش دەزانى ئەوهى كەوا من پىيانم دەووت پاست و پەوان ، وە لە رپوايەتىكى تردا دەفرمۇويت : ئەوانە ئىستا بە باشى دەبىسن ، بەلام ناتوانى بەھىچ شىۋوھىك وەلام بەنه وە

(قاتادە) دەفرمۇويت : خودا زىندويانى كردەوە بۇ پىغەمبەرى خوا ﷺ ، وە واىلى كردن كە گوييان لە دەنگى بىت ، و بىبىستان ، ئەوهش بۇ سەرزەشت كردن و بەكەم زانىن و هىنانى بەلا و خەفت و پەشىمان بۇونەوە بەسەرياندا .

دوووم : لە (علي) دوه دەگىرنەوە كە فەرمۇويتى : " لما توفي أبو طالب ، أتىت النبي ﷺ فقلت : إن عمك الشیخ (الضال) قد مات (فمن يواريه ؟) ، فقال : اذهب فواره ، ثم لا تحدث شيئاً حتى تأتيني : (فقال : إنه مات مشركا !) ، فقال : إذهب فواره ، قال : فواريته ثم أتيته ، قال : إذهب فاغتسل ثم لا تحدث شيئاً حتى تأتيني ، قال : فاغتسلت ثم أتيته ، قال : فدعالي بدعوات ما يسرني أن لي بها حمر النعم وسودها . قال : وكان علي إذا غسل الميت اغتسل " (٢٨٨)

واته : كاتىك كە (أبو طالب) كۆچى دووایى كرد هاتمه لاي پىغەمبەر ﷺ و پىيم وت : مامە پىرە گومراكتە كۆچى دووایى كردۇوە كى دەيخاتە كۆرەوە ؟ پىغەمبەر ﷺ فەرمۇوى : بىرۇ دايپۇشە و پاشان ھىچ بەكەس مەلى تاكو دەگەرىيىتەوە بۇ لاي خۆم ، (علي) ش ﷺ وتنى : چۈن دايپۇشم ئەو بە موشركى مردووە !

(٢٨٧) هذا صريح في أن أبي طالب مات كافرا مشركا ، وفي الباب أحاديث كثيرة ، منها حديث سعيد بن حزن المتقدم في المسألة (٦٠) ، وقد قال الحافظ بن شرحه له : " ووقفت على جزء جمعه بعض أهل الرفض أكثر فيه من الأحاديث الواهية الدالة على إسلام أبي طالب ، ولا يثبت من ذلك شيء ، وبالله التوفيق ، وقد لخصت ذلك في ترجمة أبي طالب من كتاب الاصابة " .

(٢٨٨) أخرجه أحمد (رقم ٨٠٧) وابنه في زوائد " المسند " (رقم ١٠٧٤) من طريق أبي عبد الرحمن السلمي عنه . قلت : وسنده صحيح . وأخرجه أبو داود (٧٠ / ٢) والنسائي (٢٨٣ - ٢٨٢ / ١) والبيهقي (٣٩٨ / ٣) وأحمد أيضا (رقم ٧٥٩) من طريق أبي إسحاق : سمعت ناجية بن كعب يحدث عن علي به نحوه . والزيادات لاحد إلا الثانية فللنسائي .

وإسناده صحيح أيضا ، رجاله كلهم ثقات رجال الصحيحين غير ناجية بن كعب ، قال العجلي في " الثقات " ^٣ : " كوفي تابعي ثقة " . وقال الحافظ في " التغريب " : ثقة . وأما قول النووي في " الجموع " (٥ / ١٨١) : " رواه أبو داود وغيره ، وإسناده ضعيف " . فهو مردود ، ولا ندرى وجيه إلا أن يريد أنه من روایة أبي إسحاق وهو السبعى ، فإنه كان تغير لما كبر .

فإن كان هذا ، فالجواب من وجهين :

الاول : أنه من روایة سفيان الشوري عنه ، وهو من ثبت الناس فيه ، كما في " التهذيب " .

الثانى : أنه لم يتفرد به ، بل جاء من الطريق الاولى كما سبق ، وكان النووي رحمه الله لم يقف عليها أو لم يستحضرها حين تكلم على الحديث ، ولعله اعتمد في تضييفه على البيهقي ، فقد قال الحافظ في " التلخيصي " (١٤٩ / ٥) بعد أن عزاه لأحمد وأبي داود والنسائي وابن أبي شيبة وأبي يعلى والبزار والبيهقي من طريق أبي إسحاق .. ومدار كلام البيهقي على أنه ضعيف ، ولا يتبين وجه ضعفه ، وقد قال الرافعى انه حديث ثابت مشهور ، قال ذلك في أمالية " .

وعزاه في " الفتح " (١٥٤ / ٧) لابن خزيمة أيضا وابن الجارود .

فائدة : هذا الحديث أورده البيهقي في باب المسلم بغسل ذا قرابته من المشركين ويمنع جنازته ويدفنه ولا يصلى عليه " . وأنت ترى أنه ليس في الحديث ما ترجم له من الاغتسال فقال الحافظ تعليقا على كلامه : " تبيه . ليس في شيء من طرق هذا الحديث التصریح بأن غسله إلا أن يؤخذ ذلك من قوله : " فأمرني فاغتسلت فإن الاغتسال شرع من غسل الميت ، ولم يشرع من دفنه . ولم يستدل البيهقي وغيره إلا على الاغتسال من غسل الميت ، وقد وقع عند أحمد أيضا وابنه كما تقدم ، ويستغرب من الحافظ كيف خفي عليه ذلك ، لا سيما وهو قد عزى الحديث لأحمد كما رأيت ثم إن قوله : " ولم يشرع الاغتسال من دفنه " فيه نظر ، لأن لقائل أن يقول : أن الحديث ظاهر الدلاله على مشروعية ذلك ، ولا ينافي الزبادة التي وقعت في آخر الحديث ، لأنما جملة مستأنفة ، لا علاقة لها بما قبلها ، أعني أنه لا دليل في الحديث أن عليا إنما كان يغسل من غسل الميت ، لامرہ ﷺ إياه بالغسل في الحديث بل هذا شيء .

پىيغەمبەريش عَلِيُّ فەرمۇسى : بىرۇ دايپۇشە . (على) شى عَلِيُّ دەلىت : دامپۇشى و ھاتمەھە لای ، و پىيىدى فەرمۇمىم : بىرۇ خۆت بشۇ و ھېيج شتىك بەكەس مەللى ھەتا دىيىتەھە بۇ لام ، دەلىت : خۆم شوشت و گەپامەھە بۇلاھى دەلىت : پىيغەمبەر عَلِيُّ ھەندىك دوعا و پارانەھە بۇ كردم پىيم خۆش نەبۇو بىيگۈرمەھە بە باشتىرىن جۇرى و شتر (حمر النعم) ، و پەشىشيان تىادا بىيت ، پاوى دەلىت : بۆيىھە ئەگەر عەملى عَلِيُّ مەردۇوی بىشوردايە پاشان خۆى دەشوشت .

٨٩ - موسۇلمانان لە گەل بى باوهەراندا بە خاك ناسىپىيردرىن ، بەلكو موسۇلمان لە گۆرسەستانى موسۇلمانان و بى باوهەرانىش لە گۆرسەستانى بى باوهەران ، و ھاوبەش پەيدا كەران دەنیئىزىن ، چونكە لە سەرەدەمى پىيغەمبەردا عَلِيُّ ئاوا بۇوە و تاكو ئىستاش ھەروايە ، بە بەلگەھى فەرمۇودەكەھى (بشىر) ئى كۆپى (خصاھىيە) كە دەفەرمۇۋىت : " بنا أماشي رسول الله عَلِيُّ (آخذا بىدە) . فقال : يا ابن الخصاھىيە ما (أصبحت) تتقىم على الله ؟ ^(٢٨٩) أصبحت تماشى رسول الله (قال : أحسبه قال : آخذا بىدە) ، فقلت : (يا رسول الله بائى وأمي) ما (أصبحت) أتقىم على الله شينا ، كل خير فعل بى الله ... فأتى على قبور المشركين فقال : لقد سبق هؤلاء بخير كثير ، وفي رواية : خيرا كثيرة) ثلات مرات ... ثم أتى على قبور المسلمين ، فقال : لقد أدرك هؤلاء خيرا كثيرة ، ثلات مرات . في بينما هو يمشي إذ حانت منه نظرة ، فإذا هو برجل يمشي بين القبور عليه نعلان ، فقال : يا صاحب السبتيين ، ويحلك ألق سبتيتك ، فنظر فلا عرف الرجل رسول الله عَلِيُّ خلع نعليه فرمى بىما " ^(٢٩٠) .

واتە : جارييکيان لە گەل پىيغەمبەردا عَلِيُّ رېم دەكىد ، دەستىم گرتىبوو پىيىدى فەرمۇمىم : ئەي كۆپى (خصاھىيە) ئەو چىيە واتلى ھاتووه گلهىي لە خوا دەكەي ؟ لە كاتىيىكدا لە گەل پىيغەمبەرى خوادا عَلِيُّ دەكەي ؟ ! (دەلىت : وا بىزانم فەرمۇمى : دەستىشتى گرتۇوه) ، دەلىت : منىش وتم : ئەي پىيغەمبەرى خوا عَلِيُّ دايىك وباوكم بە قورىبانىت بى واملى نەھاتووه گلهىي لە خوا بىكەم ، خوا ھەموو چاکەيەكى بۇ كردووم . پاشان پۇشت بۇلاھى گۆپى بى باوهەر و ھاوبەش پەيدا كەران ، و سىي جار فەرمۇمى : ئا ئەمانە خىر و چاکەيەكى زۇريان لە دەست چووه ... پاشان هات بۇلاھى گۆپى باوهەرداران و سىي جار فەرمۇمى : ئا ئەمانە چاکەيەكى گەورەيان دەستكەوتتۇوه .

لە كاتەدا كە رېيى دەكىد چاوى كەوت بە پىياوىك بە ناو گۆرەكاندا رېيى دەكات نەعەلەكانىشى لە پىيىدە ، پىيغەمبەرى خواش عَلِيُّ پىيىدى فەرمۇمى : ئەي ئەو كەسەي كە نەعەلى (سبتيت) لە پىيدا يە نەعەلەكانىت دابنى ، كابراش كە سەيرى كرد پىيغەمبەرى خواي عَلِيُّ نە ناسىيەوە ، كەچى يەكسەر نەعەلەكانى داكەند و فەرييىدان . (ابن حزم) لە (١٤٢ / ٥ ، ١٤٣) دا ئەمەي كردووه بە بەلگە لە سەر ئەوهى كە دروست نىيە موسۇلمان لە گەل موشريك ، و ھاوبەش پەيدا كەردىدا بەيەك گۆرسەستاندا بىنیئىزىن ، وە لە شوينىيىكى تردا دەيىكا

^(٢٨٩) إنما قال له عليه السلام هذا لأن بشيرا عَلِيُّ كان أظهر شيئاً من التضجر بسبب بعده عن دار قومه . فقد روى الطبراني في " الكبير " وال الأوسط " عن بشير نفسه قال : " أتى النبي عَلِيُّ فللحقة بالقيق فسمعته يقول : السلام على أهل الديار من المؤمنين وانقطع شععي ، فقال : انعش قدمك ، فقلت : يا رسول الله طالت عزوبىي ونأيىت عن دار قومي فقال : يا بشير ألا تحمد الله الذي أخذ بناصيتك من بين ربعة ، قوم يرون لو لا أفهم انكفت الأرض من عليةها . قال المحيشي في " الجمجم " (٣ / ٦٠) : ورجاله ثقات . "

^(٢٩٠) آخرجه أبو داود (٧٢ / ٢) والنمساني (١ / ٢٨٨) وابن ماجة (١ / ٤٧٤) وابن أبي شيبة (٤ / ١٧٠) والحاكم (١ / ٣٧٣) والسياق لە ومن طریقە البيهقي (٤ / ٨٠) والطیالسی (١١٢٣) وأحمد (٥ / ٢٢٤) والزيادات له ، والثانیة للبيهقي ولیست في المستدرک ، وروي الطحاوی (١ / ٢٩٣) منه قصة الرجل صاحب السبتيين وقال الحاكم : " صحيح الاستناد " . ووافقه الذھبی ، وأقره الحافظ في " الفتح " (٣ / ١٦٠) وروى ابن ماجة عن عبد الله عثمان وهو البصري شعبة أنه قال : حديث جيد ونقل ابن القیم في " تحذیب السنن " (٤ / ٣٤٣) عن الإمام أحمد أنه قال : استناده جيد . وقال التنویر في " الجمجم " (٥ / ٣١٢) : " استناده حسن " .

بەبەلگە لە سەر ئەھىدە كە دروست نىيە بە نەعلەوە بەناو گۆردا بىرۋىيەت وەك چۈن لە رۇونكىرىدە وەي باپەتى ژمارە (۱۲۶) دا دىيت .

٩٠ - سوننەتە مردوو لە گۆرساندا بىنېزىرى چونكە پىغەمبەر ﷺ مەددووھ كانى لە گۆرسانى (البقىع) دا دەناشت ، وەك جۇن فەرمۇدە گەلېيکى زۇر لەو بارەيەوە هەيە ، كە ھەندىكىان لەچەند شوينىكى تردا باسکراون نزىك ترىن و باشتىرينىان فەرمۇدەكەي (ابن الخصاچي) يە كە لە بابەتى پىشۇودا باسمان لىيۇھ كرد ، وە هېيج فەرمۇدەيەك نەھاتووه كە باس لەھە بکات يەكىك لە پىشىنە پىاوچاکە كان لە شوينىكى تردا نىيېزاون جەنە لە گۆرسان ، تەنەها پىغەمبەر ﷺ نەبى كە لە ژۇورەكەي خۆيدا نىيېزاوه كە ئەھوھش لە تايىبەت مەندىيەكانى پىغەمبەرە سەلامى خوداى لەسەر بىت ، بەبەلگەي فەرمۇدەكەي (عائشە) . رەزاي خواى لى بىت . كە دەفەرمىت : " لاما قبض رسول الله ﷺ اختلقو فى دفنه ، فقال أبو بكر : سمعت من رسول الله ﷺ شيئاً ما نسيته قال : " ما قبض الله نبأ إلا في الموضع الذي يحب أن يدفن فيه " ، فدفونه في موضع فراشه " ^(۲۹۱) .

واتە : كاتىك پىغەمبەر ﷺ كۆچى دوايى كرد ھەۋلان جىاواز بۇون لەسەر شوينى بەخاڭ سپاردى ، (أبو بكر) ^(۲۹۲) فەرمۇوی : شتىكم بىستووه لە پىغەمبەرەوە ﷺ كە ھەركىز لەبىرم نەكىردووھ فەرمۇوی : خوا گىيانى هېيج پىغەمبەرىكى لەھېيج شوينىكىدا نەكىيشاوه لەو شەينەدا نەبى كە خۆى ھەزى كردووھ تىايىدا بىنېزىرى ، بۆيە لەشويىنى خەوتىنەكەيدا نىيېزا .

٩١ - شەھىدانى گۆرەپانى جەنگ لەو حوكمى پىشۇو جىادەكىرىنەوە بەھەيە كە لەشويىنى شەھىدبوونىياندا دەنېزىرىن ، و ناگوئىزىنەوە بۇ گۆرسان ، بە بەلگەي فەرمۇدەكەي (جابر) ^(۲۹۳) كە دەفەرمىت : " خرج رسول الله ﷺ من المدينة إلى المشركين ليقاتلهم ، وقال أبي عبدالله : يا جابر ابن عبد الله لا عليك أن تكون في نظاري أهل المدينة حتى تعلم إلى ما يصير أمرنا ، فإن والله لو لا أني أترك بنات لي بعدى لاحببت أن تقتل بين يدي ، قال : فبينما أنا في النظارين إذ جاءت عمتي بأبي وخالي عادلتهما على ناضج ، فدخلت بهما المدينة لتدعنهما في مقابرنا ، إذ لحق رجل ينادي : ألا إن رسول الله ﷺ يأمركم أن ترجعوا بالقتلي ، فتدفعوها في مصارعها حيث قتلت ، فرجعنا بهما ، فدفناهما حيث قتلا " ^(۲۹۴) .

واتە : پىغەمبەر ﷺ لە مەدینەوە دەرچوو بۇ جەنگ لەگەل موشريك و بىن باوهەران ، (عبد الله) ئى باوكم ^(۲۹۵) پىئى وتم : ئەم (جابر) ئى كورى (عبد الله) دەرمەچۇ لەمانەرەوانى شارى مەدینە بە ، تاكو ئەو كاتەي ھەوالى ئىيمە دەزانىيت سوئىند بەخوا لەبەر ئەھىدە كە كچەكانت بەبى خاوهەن دەمانەوە حەزم دەكىد لەبەر دەستى خۆمدا بکۈزۈرایەيت ، (جابر) ^(۲۹۶) فەرمۇوی : كاتىك كە من لەنیوان مانەرەواندا بۇوم پورم گەپايەوە كە تەرمى

^(۲۹۱) آخرجه الترمذى (۱۲۹ / ۲) و قال : " حديث غريب ، و عبد الرحمن بن أبي بكر المليكي يضعف من قبل حفظه " . قلت : لكته حديث ثابت بما له من الطرق والشواهد :

أ - آخرجه ابن ماجه (۱ / ۴۹۸، ۴۹۹) و ابن سعد (۲ / ۷۱) و ابن عدي في الكامل (ق ۴ / ۹۴) من طريق ابن عباس عن أبي بكر .

ب - و ابن سعد وأحمد (رقم ۲۷) من طريقين منقطعين عن أبي بكر .

ج - ورواه مالك (۱ / ۲۳۰) و عنه ابن سعد بлага .

د - ورواه ابن سعد بسند صحيح عن أبي بكر مختصرًا موقوفا ، وهو في حكم المرووع ، وكذلك رواه الترمذى في " الشمائل " (۲ / ۲۷۲) في قصة وفاتە ^(۲۹۷) ، قال الحافظ ابن حجر (۱ / ۴۲۰) : " واسناده صحيح ، لكنه موقوف ، والذى قبله أصرح في المقصود ، وإذا جمل دفنه في بيته على الاختصاص لم يبعد نەيىغە عن ذلك ، بل هو متوجه ، لأن استمرار الدفن في البيوت ربما صيرها مقابر ، فتصير الصلاة فيها مكرورة " وقد استبط البخاري الكراهة من قوله ^(۲۹۸) : " أجعلو في بيوتكم من صلاتكم ، ولا تتحذوها قبورا " أورده في " باب كراهيۃ الصلاۃ فی المقابر " من حديث ابن عمر ، فقال الحافظ : " ولفظ حديث أبي هريرة عند مسلم أصرح من حديث الباب ، وهو قوله : " لا تجعلو بيوتكم مقابر " ، فإن ظاهره يقتضي النهي عن الدفن في البيوت مطلقا " .

^(۲۹۹) آخرجه أحمد (۳ / ۳۹۷-۳۹۸) بسند صحيح ، وبعضه عند أبي داود وغيره مختصرًا وقد تقدم في المسألة (۱۷ ص ۱۴) .

باوكم و خالقى پىبۇو بەسەر وشتىرىكەوە هيىنابۇونىيەوە ، هيىنابىانىيە ناو شارى مەدىنەوە بۆ ئەوهى لە گۆرسستاندا بىيانىزىت ، لەو كاتەدا پياويكەت و بانكەوازى كرد كەوا پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانغان پىدەكت كوزراوه كان بگەرينىھەو بۆ شويىنى خۆيان ، و هەر لەو شويىنىدا بىيان نىيژن كە تىايىدا كوزراون ، ئىمە كوزراوه كانمان گىرایەوە و لە شويىنى كوزرانىياندا ناشتمان .

٩٢ - دروست نىيە لەم كاتانەي خوارەوەدا مردوو بنىيژى مەگەر لەبەر ناچارى نەبى :

أ . ناشتن لەو كاتانەدا كە لە فەرمۇودەكەي (عوقبة) ئى كورپى (عامر) دا باس كراون كە دەفرمۇيت : " ثلاث ساعات كان رسول الله ﷺ ينهانا أن نصلى فيهن ، أو أن نقبر فيهن موتنا ، حين تطلع الشمس بازغة حتى ترتفع ، وحين يقوم قائم الظهيرة حتى تميل الشمس ، وحين تضيق الشمس للغروب حتى تغرب " .

واتە : سى كات هەيە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى پى كردووين كە نويىژى تىيدا نەكەين ، و مردووەكانمانى تىيا نەنېيژىن ، لە كاتى خۆرى بەر بەياندا تاكو خۆر بەرز دەبىتەوە ، وە لەو كاتەي خۆر لە ناوهەراستى ئاسمان لادەدات بەرەو خۆر ئاوا بۇون ، وە لە كاتى خۆرە زەردەي ئىيواران تاكو خۆر ئاوا دەبىت .

ب . وە لە شەويىشدا ، لەبەر فەرمۇودەكەي (جابر) ئەلچىنە كە دەفرمۇيت : " أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ قَبْضًا ، فَكَفَنَ فِي كَفْنٍ غَيْرِ طَائِلٍ ، وَقَبَرَ لَيْلًا ، فَرَجَرَ الْبَنِيَّ ﷺ أَنْ يَقْرَرَ الرَّجُلَ بِاللَّيلِ حَتَّى يَصْلِي عَلَيْهِ ، إِلَّا أَنْ يُضْطَرِّ إِنْسَانٌ إِلَى ذَلِكَ " (٢٩٣) .

واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ باسى پياويكى كرد لە هاوهەلەنى كە مردبوو ، و لە كفنييکى بى بايەخ و كورتدا ، و بەشەويىش نېيژرا بۇو ، بۆيە پىغەمبەر ﷺ قەدەغەي كرد كە بەشەو مردوو بنىيژى پىش ئەوهى نويىژى لەسەر بکرى ، مەگەر لەبەر ناچارى نەبى .

فەرمۇودەكە بەرۇونى بەلگەيە بۆ ئەوهى كە باسمان كرد ، و هەر ئەمەشە بۆچۈونى پىشەوا (أەمەد) ٥ . رەحمەتى خوايلى بى . لە گىرلانەوەيەكدا لە (الإنصال : ٢ / ٤٧) دا كە دەفرمۇيت : ((لا يفعله إلا لضرورة)) ، وفي أخرى عنه : ((يكره)) واتە : مردوو لە شەودا نانىيژى مەگەر لەبەر ناچارى نەبىت ، وە لە گىرلانەوەيەكى تردا دەفرمۇيت : كەراهەتى هەيە) (٢٩٤) .

دەلىم : يەكەميان زياتر نزىكە لەپوالەتى وشهى (زجر) چونكە ئەويان زياتر واتاي نەھى و قەدەغە كردنى تىدایە ، تاكو وشهى (ئىي) كە دەكىرى بۇوتىرىت بۆ كەراھەت هەلەنگىرىت ، لەسەر ئەوهى كە بىنەما تىايىدا حەرام و قەدەغەيە وھىچ شتىك لاي نادات بۆ كەراھەت) (٢٩٥) .

(٢٩٣) آخر جە مسلم وغيره وقد سبق في المسألة (٣٥) ص ٥٦ .

(٢٩٤) قلت : وقد رد ذلك التأويل الإمام النووي أيضا ، ولكنه في سبيل بيان ذلك وقع في تأويل آخر يشبه هذا وادعى دعوى غير ثابتة فقال في " شرح مسلم " : " قال بعضهم إن المراد بالقبر صلاة الجنائز ، وهذا ضعيف ، لأن صلاة الجنائز لا تكره في هذا الوقت بالاجماع ، فلا يجوز تفسير الحديث بما يخالف الاجماع ، بل الصواب أن معناه تعمد تأخير الدفن إلى هذه الأوقات ، كما يكره تعمد تأخير العصر إلى اصفار الشمس بلا عنذر ... فاما إذا وقع الدفن في هذه الأوقات بلا تعمد فلا يكره " . قلت : وهذا تأويل لا دليل عليه ، والحديث مطلق يشمل المتعمد وغيره ، فالحق عدم جواز الدفن ولو لغير متعمد ، فمن أدركته فيها فليترى حتى يخرج وقت الكراهة . وأما ادعاؤه أن صلاة الجنائز لا تكره في مثل هذه الأوقات بالاجماع فوهم منه رحمة الله ، فالمسألة خلافية والصواب فيها الكراهة خلاف الاجماع المزعوم ، وقد سبق بيان ذلك في المسألة (٨٩) تعليقا عليها (١٣٠) .

(٢٩٥) بەلام ئەوهى دەبىتە جىنى سەرنىج لەسەر ئەم وتهىيەيە كە لە فەرمۇودەكەدا هاتووه : " حى يىلى علەي " كە لە پوالەتدا ئەوه دەگەيەنى كە دروستە لەشەودا مردوو بنىيژى لەدواي ئەوهى نويىژى لەسەر كرا ، چونكە مەبەست لەقەدەغە كردنەكە نويىژەكەيە ، ئەگەر ئەنجامدرا ئەوا قەدەغە كردنەكە هەلەنگىرى ، بەلام وتهى " إلَا أَنْ يُضْطَرِّ إِنْسَانٌ إِلَى ذَلِكَ " بەرپەرچى دەداتەوە چونكە (ذلك) دەگەپىتەوە بۆ قەدەغە كراوهەكە كە ناشتنى مردووە لەشەودا لەبەر هوڭارگەلىك كە لە داھاتوودا لە (ابن حزم) وە بۇتان دەگىرپىنەوە ،

هرچهند نئیمه بوجونمان وانیه که خه لکی ناچارین و مردوویه ک بنیشن پیش نه وهی نویزی لاه سه ر بکهن ، که نه مه واده کات هیج سودیک له وشهی (اللیل) و درنه گیریت .

چونکه هر چون ناشتنی مردوو پیش نویز لاه سه ر کردنی لاه شهودا دروست نیه ، هروهه لاه پروژیش دا دروست نیه ، و نه گه ر به شه و دروست بی لاه بر ناچاری نه وا لاه پروژیشدا لاه بر ناچاری دروسته ، وهیج جیاوازیه ک نیه ، که واته چ سودیک ههیه له بهسته وهی نه م قه ده غهیه به شه وهه ؟

بی گومان هیج سودیکی پون نیه تهنا به و شیوه نه بی که له پیشنه و ئاماژه مان پیدا که دروست نیه به شه و مردوو بنیزی ، ئاشکرا کردن و خستن بروی ئوهه ش بهم شیوه هیه دهیت :

ناشتني مردوو لاه شهودا گومانی نه وهی لیده کری که نویزخوینی که می لاه سه ر کوبیتته وه و نویزی لاه سه ر بکهن بؤیه پیغامبر ﷺ ناشتنی لاه شهودا قه ده غه کرد ، بو نه وهی لاه پروژا نویزی لاه سه ر بکریت ، چونکه لاه پروژا خه لکی چالاک ترن بو نویز ، به مهش زماره نویزخوینان زیاد ده کات که نه وهه شیکیه له مهسته کانی شه ریعت و زیاتر ئومیدی نه وه ههیه که تکا کانیان و هر بگیریت بو مردووه که ، ودک چون لاه بابه تی ژماره (۶۳) ی پهپه () پوونکراوه تهه .

پیشنهوا (النوی) له (شرح مسلم) دا ده فرمیت : ((وأما النهی عن القبر ليلا حق يصلى عليه ، فقيل سببه أن الدفن نهارا يحضره كثیر من الناس ويصلون عليه ولا يحضره في الليل إلا أفراد ، وقيل لأنهم كانوا يفعلون ذلك لرداة الكفن ، فلا يتبين في الليل ، وبيديه أول الحديث وآخره ، قال القاضي : العلتان صحيحتان ، قال : والظاهر أن النبي ﷺ قد صدحهما معا ، قال : وقد قيل غير هذ)) ، واته : هوي قه ده غه کردنی ناشتنی مردوو لاه شهودا بو نه وهیه که نویزی لاه سه ر بکریت ، وه وتراوه هوکهی نه وهیه که له پروژا خه لکی کی زور لاه سه ر کوڈه بنه وه و نویزی لاه سه ر ده کهن ، بهلام لاه شهودا چهند که سیکی کم نویزی لاه سه ر ده کات ، وه وتراوه : ئهوان بؤیه لاه شهودا مردوویان ده ناشت چونکه کفنه که کون وبی بایه خ بووه که نه م کونی کفنه لاه شهودا ده ناکه وی ، وه سه ر تا و کوتایی فرموده که پشتگیری ئه م واتایه ده کات ، (القاضي) فرمیه تی : هردوو هوکاره که راستن . فرمی : وه جگه لاه مانه ش بوجونی دیکه ش وتراوه .

ده لیم (ئه لبانی) : نه گه ر زانرا که قه ده غه کردنی ناشتن به شه و به هوی که می نویزخوینان وترسی بی که لکی کفنه که وهیه ، نه وا بومان ده رده که ویت که دروسته مردوویه ک لاه پروژا نویزی لاه سه ر بکری و پاشان ناشتنه کهی لاه بر بونی بیانویه ک دوا بکه ویت بوشه و ، چونکه هوی قه ده غه کردنکه نه ماوه و مهسته که ش هاتوته دی که زوری نویزخوینانه ، بهلام ئایا دروسته ناشتنی مردوو لاه پروژا دوا بخربی بو نه وهی نویزخوینی زوری لاه سه ر کوبیتته وه ؟ (الصناعی) له (سبل السلام) دا به باشی زانیویه بهلام من وای بو ناقم ، چونکه هوی قه ده غه کردنکه په یوهسته به شه وهه و دروست نیه لیتی لابدیت بو پروژا لاه بر بونی جیاوازیه کی زور لاه نیوان هر دوو کاته که دا ، چونکه که می نویزخوینان لاه شهودا شتیکی سروشته که په پیچه وانه بی پروژه و که زوری نویزخوینان شتیکی سروشته کیه ، پاشان ئه م زوریه ش سنوریکی بو نیه وه تاکو ناشتنی مردووکه دوا بخربی نویزخوینان زیاتر ده بن ، هر بو نه مه شه که زوریک لاه زیاره ویکاران ئه وانه که حمزیان لاه خوده رخستن وریا و ویله و پایه یه . نه گه ر چی لاه سه ر ئه رکی مردوو که ش بی . مردوو کانیان دوا دهخن بو پروژیک یان دوو پروژ بونه وهی خه لکی زوری لی کوبیتته وه ، نه گه ر بوتري ئه مه دروسته ئهوا ده بیتته هوی به په پرچدانه وهی فرمانه کانی پیغامبر ﷺ که فرمان ده کات مردوو زوو بنیزی ، به بیانوی زوری نویزخوینان که هیج سنوریکی نیه ودک له بابه تی ژماره (۱۷) دا باسمان کردووه .

له دوای ئه مه وهلامی ئه و سه رنجه مان دهست ده که وی که هینامانه وه لاه سه ر وتهی (حق يصلى عليه) که بومان ده رکه وت مهست پیی نه وهی که دوا بخربی بو پروژ بو نه وهی کو مه لیکی زور نویزی لاه سه ر بکات ، بو نه وهی بزانی که مهست له (ذلك) له وتهی (إلا أن يضرط إنسان إلى ذلك) ده گه ریتھو و بو ناشتنی مردوو لاه شهودا نه گه رچی چهند نویزخوینی کی کمیش نویزی لاه سه ر بکهن ، وه ناگه ریتھو و بو ناشتنی مردوویه ک که نویزی لاه سه ر نه کرابی به هیج جو ریک . بؤیه تی بفکری له وتهیه چونکه جیی خویه تی تی بفکریت .

پاشان پیشنهوا (النوی) له (شرح مسلم) دا ده فرمیت : ((وقد اختلف العلماء في الدفن في الليل، فكره الحسن البصري إلا لضرورة ، وهذا الحديث مما يستدل له به ، وقال جاهير العلماء من السلف والخلف : لا يكره واستدولو بأن أبا بكر الصديق ﷺ وجاءة من السلف دفعوا ليلًا من غير إنكار ، وبحدث المرأة السوداء : والرجل الذي كان يقم المسجد فتوفي بالليل فدفونه ليلا ، وسائلم النبي ﷺ عنه فقالوا : توفي ليلا فدفناه في الليل ، فقال : إلا اذنموني ، قالوا : كانت ظلمة ولم يذكر عليهم ، وأجابوه عند هذا الحديث أن النبي كان لنرك الصلاة ، ولم ينه عن مجرد الدفن بالليل ، وإنما لنترك الصلاة أو لقلة المصلين أو عن إساءة الكفن أو عن الجموع كما سبق)) ، واته : زانیان بوجونیان جیاوازه ده رباره ناشتنی مردوو لاه شهودا ، حسه نی به سری به مکروهی داناوه مه گه ر که سیک ناچار بیی ، وه ئه مه فرموده که ده کریتھ به لگه بؤی وه زوریه ک زانیانی (سلف) پیشین و (خلف) پاشینه کانیش فرمویانه : مه کروه نیه به به لگه نه وهی که (أبو بكر) ﷺ و هه روها کو مه لیک له پیشینه پیاوچا که کان لاه شهودا نیزراون وکه س نکولی لی نه کردووه ، وه به لگه که فرموده نیافره ته په ش پیسته که و نه و پیاوه خزمه تکارهی مزگوت که کوچی دوایی کردو لاه شهودا نیزرا پاشان پیغامبر ﷺ پرسیاری کرد ، هاوه لان فرمویان : لاه شهودا مردوو هر لاه شهودا ناشتمان ، فرمی : ئه بی پرسی منتان نه کرد ؟ فرمی : دنیا زور تاریک و سارد بیو ، وه پیغامبر ﷺ هیج لومه یه کی نه کردن .

٩٣ - وە ئەگەر ناچار يۈون ئەوا دروستە لە شەھۇدا مىردوو بىنیزىن ، ئەگەرچى بە بەكارھىناني چرا و گلۆپىشەوھ بىيىت ، و ئەو چرا و گلۆپەش دابىبەزىننە ناو گۇرەكە بۆ ئاسان كردنى ناشتنەكە ، بە بەلگەمى فەرمۇودەكەى (ابن عباس) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كە دەفەرمۇيىت : " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ أَدْخَلَ رَجُلًا قَبْرَهُ لَيْلًا ، وَأَسْرَجَ فِي قَبْرِهِ " ^(٢٩٦) ، واتە : پېيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ لە شەھۇدا پىياوييکى مىردووى ناشت ، و چراي بەكارھىنالەكاتى ناشتنەكەيدا .

٩٤ - وە پېيويستە گۇرەكە قول و فراوان و چاك بىكىت ، و دوو فەرمۇودە لەوبارەيەوه هاتۇون :

يەكەم : لە (هشام) ئى كورى (عامر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دەفەرمۇيىت : " لَمَا كَانَ يَوْمُ أَحَدٍ ، أَصَبَّ مِنْ أَصَبٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَصَابَ النَّاسَ جَرَاحَاتٍ ، (فَقَلَنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ ! الْحَفْرُ عَلَيْنَا لَكُلِّ إِنْسَانٍ شَدِيدٌ) ، (فَكَيْفَ تَأْمُرُنَا) ، فَقَالَ : احْفِرُوا وَأَوْسِعُوا (وَأَعْمِقُوا) (وَأَحْسِنُوا) ، وَادْفُنُوا الْأَنْتِينَ وَالثَّالِثَةَ فِي الْقَبْرِ ، وَقُدُّمُوا أَكْثَرَهُمْ قَرَآنًا ، (قَالَ : فَكَانَ أَبِي ثَالِثٍ ثَالِثَةً ، وَكَانَ أَكْثَرُهُمْ قَرَآنًا ، فَقَدِمَ) " ^(٢٩٧) .

بەھوھ وەلامى ئەم فەرمۇودەيەيان داۋەتەوھ كە قەدەغە كردىنەكە بۇنە كردىنى نويىزەكىيە و بۇ ناشتنى مىردوو نىيە لەشەھۇدا ، بەلگۇ بۇنە كردىنى نويىزەكىيەتى ياخود لەبەر كەمى نويىزخۇيىنانە ياخود لەبەر خراپى كفنةكەيەتى يان لەبەر ھەممۇ ئەم ھۆكaranەيە .

دەلىم (ئەلبانى) : وەلامى يەكەم كە دەلى :

(قەدەغە كردىنەكە بەھۆي نەكىرىنى نويىزەكەوھيە) دروست و تەھاۋ نىيە ، چونكە ئەگەر ئاوابىيىت ئەوا هېيچ جىاوازىيەك بەدى ناكىرىت لە نىيوان ناشتنى مىردوو لەشە و ياخود لەپۇزىدا ، بەلگۇ بۆچونى دروست ئۇھىيە كە قەدەغە كردىنەكە لەبەر ئەو دوو ھۆكaranەيە كە لە وتكانى (القاضى) دا پۇنكرايەوه ، ھەر بەم بۇنەيەشەوھ (ابن حزم) بەدروستى دانەناواھ هېيچ كەسىك لەشەھۇدا بىنیزىرى مەگەر لەبەر ناچارى نېبىي ، وە ئەم فەرمۇودەيەي بەبەلگەھەن ئەنۋەتەوھ لە (المخلى : ٥ / ١١٤ - ١١٥) دا ، پاشان دەريارەي ئەو فەرمۇدانەي كە باس لە ناشتنى مىردوو لەشەدا دەكەن وئەوانەش كەبەو واتايە هاتۇون بەم جۆرە وەلام دەداتەوھ :

((وَكُلُّ مَنْ دَفَنَ لَيْلًا مِنْهُ عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ وَمِنْ أَزْوَاجِهِ وَمِنْ أَصْحَابِهِ ، فَإِنَّمَا ذَلِكَ لِضَرُورَةٍ أَوْ جَبَ ذَلِكَ مِنْ خُوفِ الْأَخْرَى عَلَى مَنْ حَضَرَ — وَهُوَ بِالْمَدِيْنَةِ شَدِيدٌ — أَوْ خُوفَ تَغْيِيرٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ مَا يَبْيَعُ الدُّفْنُ لَيْلًا ، وَلَا يَحْلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَطْنَبْ بَعْدَ عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ خَلَافَ ذَلِكَ)) واتە : ھەممۇ ئەوانەي لەشەھۇدا نىيىزراون لە پېيغەمبەر عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ خىزىانەكانى و ھاواھۇنى تەنھا لەبەر ناچارىيەك بۇوە كە واي پېيويست كردووھ لەشەھۇدا بىنیزىرىن ، وەك ترسى نۇرى گەرمە لەسەر ئەو كەسانە كە ئاماھە دەھىن — كە ئەمەش لە مەدینە دا زۇرە — يان لەبەر ترسى گۇرۇنى لاشەكە ، وە جىڭە لەمانەش كە وادەكتات ناشتنى مىردوو لەشەھۇدا دروست بىيىت ، وە دروست نىيە بۇھېيچ كەسىك گۇمانى واببات كە ھاواھۇن بە پېيچەوانەي ئەمە كاريان كردووھ .

پاشان لە (سعید) ئى كورى (المسبى) وە دەكىپەرىيەتەوھ كە ناشتنى مىردوو لەشەھۇدا مەكرۇھە .

منىش دەلىم (ئەلبانى) : دروستى بۇوتىرى ھەندى لەوانەي كە لە شەھۇدا نىيىزراون لەپۇزىدا نويىزيان لەسەر كرا بۇو ، بەم شىيۆھىيە هېيچ دىشىكىيەك نامىيەن ، كە ئەمەش راستى ناشتنى پېيغەمبەر عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ بۇوە ، چونكە لەپۇزى سىشەمەدا لەلايەن ھاواھۇنەوھ نويىزى لەسەر كرا و پاشان لەشەھۇ چوار شەممەدا نىيىزرا ، وەك چۈن (ابن هشام) لە ژيان نامەي پېيغەمبەر عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ دا لە (٤ / ٣١٤) دا لە (ابن اسحاق) وە بۇمان دەگىپەرىيەتەوھ . واللە أعلم .

٢٩٦) آخرجه ابن ماجه (١ / ٤٦٤) والترمذىي (٢ / ١٥٧) بائىم منه وقال : " حديث حسن " . قلت : يعني أنه حسن لغيره ، وهذا اصطلاح خاص للترمذىي أنه إذا قال : " حديث حسن " فإنما يريد الحسن لغيره كما نص عليه هو نفسه في " العلل " ، المذكورة في آخر كتابه ، وقد جاء له شاهد كما يأتي ، وعليه فلا يرد على تحسين الترمذىي نقد ابنقطان إيه الذى حكاہ صاحب " تحفة الأحوذى " .

أما الشاهد فهو من حديث جابر بن عبد الله . آخرجه أبو داود (٢ / ٦٣) والحاكم (١ / ٥٣) والبيهقي (٤ / ٣٦٨) وقال الحكم : " صحيح على شرط مسلم " . ووافقه الذهبي وزاد عليهم النوى فقال في " الجموع " (٥ / ٢٣) : " رواه أبو داود ياسناد على شرط البخاري ومسلم !

" قلت : وكل ذلك خطأ ، فإن مدار إسناده على محمد بن مسلم الطافني ، وهو وإن كان ثقة في نفسه ، فقد كان ضعيفا في حفظه ، ولذلك لم يحتج الشيخان به ، وإنما روى له البخاري تعليقا ، ومسلم استشهادا ، ومن العجب أن الحكم والذهبى على علم بعض هذا ، فقد ذكر المزى أن الطافنى هذا ليس له في مسلم إلا حديثا واحدا ، قال الحافظ ابن حجر : " وهو متابعه عنده ، كما نص عليه الحكم " وكذلك صرح الذهبى في ترجمته من " الميزان " أن مسلما روى له متابعة .

وله شاهد آخر من حديث أبي ذر نخوھ . آخرجه الحكم بسندة فيه رجل لم يسم ، وبقية رجاله ثقات .

٢٩٧) آخرجه أبو داود (٢ / ٧٠) والمسانى (١ / ٢٨٤ - ٢٨٣) والترمذىي (٣ / ٣٦) والبيهقي (٤ / ٣٤) وأحمد (٤ / ٢٠ ، ١٩) ، وابن ماجه مختصرًا .

واته : لەپۇزى ئوحىدا زۇرىك لە موسولمان كۈژان و زۇربەي خەلکىش بىرىندار بۇون : (وتمان : ئەي پىغەمبەرى خوا ئىللىك هەر كەسە و گۆپىك لەسەرمان گرانە) ، (جا بەچى فەرمانمان پى دەكەي ؟) ، فەرمۇسى : گۆپەكان هەلکەن و فراوان و (قول) و (چاكىان بکەن) ، پاشان دوowan يان سيان لە گۆپىكدا بىنېش ، و ئەۋىيان پىش بخن كە زىاتر قورئانى لەبەر ، (فەرمۇسى : باوكم يەكىك بۇو لە سى كەس كە لە يەك گۆردا نىڭزان ، و ئەۋىيان پىش خرا ، چونكە لە ھەمموپيان زىاتر قورئانى لەبەر بۇو) .

دۇووم : لە يەكىك لە ھاودلانى پىشتىوانى پىغەمبەرى خوا ئىللىك دەكىپەرە كە فەرمۇمىتى : " خرجنا مع رسول الله ئىللىك في جنازة رجل من الأنصار ، وأنا غلام مع أبي ، فجلس رسول الله ئىللىك على حفيرة القبر ، فجعل يوصي (وفي روایة : يوميء إلى) الحافر ويقول : أُوسع من قبل الرأس ، وأُوسع من قبل الرجلين ، لُبْ عَذْقٍ لِهِ فِي الْجَنَّةِ " ^(٢٩٨) .

واته : لە كاتى لاويتىمدا خۆم وباوكم لە گەل پىغەمبەرى خوادا ئىللىك لە پىۋەرەسمى ناشتنى يەكىك لە پىاواني پىشتىواندا بۇوين ، پىغەمبەر ئىللىك لەسەر لىيوارى گۆرەكە دانىشت و ئامۆڭكارى دەكىد (لە پىۋايەتىكى تردا ھاتووه : ئامىھى دەكىد) بۇ گۆرەلکەنەكە و دەيفەرمۇو : لە لاي سەرييەوە فراوانى بکە ، لە لاي قاچەكانىيەوە فراوانى بکە ، بەلکو بىيىتە پەلكە دار خورمايمەك بۇي لە بەھەشتدا .

٩٥ - دروستە گۆر لەسەر ھەردوو شىيەتى (اللحد) و (الشق) ^(٢٩٩) ھەلېكەندىرى ، چونكە لەسەردەمىي پىغەمبەرى خوادا ئىللىك بەھەردوو شىيەتكە گۆرەلکەندراد ، بەلام يەكەميان باشتەرە و چەند فەرمۇدەيدەك لەو بارەيەوە ھاتوون :

والسياق للنسائي ، والزيادات كلها له في روایة ، وكذا هي عند أحمد دون الاولى ، ولابي داود والبيهقي الثالثة ، وللتزمذى وابن ماجه والبيهقي الرابعة ، وللتزمذى الخامسة وقال : " حدیث حسن صحيح " .

قلت : ومدار سنته على حميد بن هلال ، وقد رواه عنه أبوب السختياني على ثلاثة وجوه :
الاول : عنه عن هشام بن عامر .

الثاني : عنه عن أبي الدھماء عن هشام .

الثالث : عنه عن سعد بن هشام عن أبيه هشام .

وقد تابعه على الوجه الاول سليمان بن المغيرة عن حميد به . أخرجه النسائي والبيهقي ^(٤/١٣) وأحمد . وتابعه على الوجه الثالث حرير بن حازم ثنا حميد بن هلال عن سعد بن هشام أخرجه الثلاثة المذكورن وكذا أبو داود وعنه البيهقي ^(٣/٤) .

و هذا الوجه أرجح عندي لهذه المتابعة ، وهي أرجح من المتابعة الاولى لوجهين :

أولاً : أن سليمان بن المغيرة احتاج به مسلم دون البخاري ، فروي له مقرئونا بغره ، بخلاف حرير بن حازم فقد احتاج به مسلم والبخاري .

ثانياً : أن فيه زيادة من ثقة ، وهي معتبرة فكان من المرجحات . وعلى هذا فإن إسناد الحديث صحيح كما قال التزمذى وهو على شرط الشيفيين .

^(٢٩٩) آخرجه أبو داود ^(٢/٨٣) والبيهقي ^(٣/٤١) ، والرواية الأخرى له وأحمد ^(٥/٨٤) والسياق له ، وإسناده صحيح كما قال السووى في " المجموع " ^(٣/٤٦) (٢٨٦) والحافظ في " التلخيص " ^(٥/٢٠١) .

دەلىم : ئەوهى كە سودى ئى وەرىگىرىت لە فەرمانانەكى كە لە ھەردوو فەرمۇدەكەدا ھاتووه ئەوهى كە پىيوىستە گۆر قول و فراوان وچاك بىيت ، ئەوهىش كە لە شافعىيەكان و ئەوانى ترەوە زانراوە ئەوهى دەگەيەنى كە سوننەتە ، لە كاتىكىدا (ابن حزم) بە پىيوىستى دەزانى و (الخلى) : ٥ / ١١٦) دا بەپۇنى دەلى پىيوىستە (واتە فەرزە) ، وە زانايان دەرىبارە ئەندازەي قولى جياوازن كە لەكتىپى (الجموع) دا ئەو جىياوازىيەت دەستدەكەۋىت .

^(٢٩٩) اللحد (بفتح اللام وبالضم وسكون الحاء) : بريتىيە لە ھەلکەندىنى لاتەنيشتى گۆپەكە لەپۇرى قىيلەوە ، (الشق) : بريتىيە لە ھەلکەندىنى گۆپەكە لەناوەپاستەوە لەسەر شىيەتى بوبار .

يەكەم : لە (أنس) ئى كورى (مالك) ھوھ دەگىرەنەوە كە دەفەرمۇيىت : " لما توفي النبي ﷺ كان بالمدينة رجل يلحد ، وآخر يصرح ، فقالوا : نستخبر ربنا ، ونبعث إليهما ، فائيهما سُبْقَ تركناه ، فأرسل إليهما ، فسيق صاحب اللحد فلحدوا للنبي ﷺ " (٣٠٠) .

واته : كاتىك پىيغەمبەر ﷺ كۆچى دوايى كرد ، لە (المدينه) دا پىياوېك ھەبۇو لەسەر شىيەھى (اللحد) گۆپى ھەلەدەكەند ، يەكىكى تريش ھەبۇو لەسەر شىيەھى (الشق) گۆپى ھەلەدەكەند ، ھاۋەلەن فەرمۇيان كارەكە دەدەينە دەستى پەروەردگار (ئىستخارەي بۇ دەكەين) و دەنيرىن بەدواى هەردووكىياندا و ھەر كاميان دواكهوت وازى لى دىيىن ، ناردىيان بەدواى هەردووكىياندا و ئەوهيان پىيش كەھوت كە لەسەر شىيەھى (اللحد) گۆپى ھەلەدەكەند ، بۇيە لەسەر شىيەھى (اللحد) گۆپەكەي پىيغەمبەر يان ﷺ ھەلەدەكەند .

دەۋوەم : لە (عامر) ئى كورى (سعد) ئى كورى (أبو وناس) ھوھ فەرمۇيىت كە لە باوكىيەوە دەگىرەتەوە و دەفەرمۇيىت : " ألدوا لي خدا ، وانصبوا علي اللبن نصبا كما صنع برسول الله ﷺ " (٣٠١) .

واته : لەسەر شىيەھى (اللحد) گۆرم بۇ ھەلەن ، و پاشان خشت دابنەن لە سەرم ، ھەر وەك چۈن بە پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئەنجام درا .

سىيەم : لە (ابن عباس) وھ دەگىرەنەوە كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى : " اللحد لنا ، والشق لغيرنا " (٣٠٢) ، واته : (اللحد) بۇ ئىيمەيە و (الشق) بۇ غەيرى ئىيمەيە .

پىيشهوا (النوى) لە (المجموع : ٥ : ٢٨٧) دا دەفەرمۇيىت : ((أجمع العلماء أن الدفن في اللحد والشق جائز ان ، لكن إن كانت الأرض صلبة لا ينهار تراها فاللحد أفضل لما سبق من الأدلة ، وإن كانت رخوة تنهار فالشق أفضل)) ، واته : زانايان كۆران و يەك دەنگن لەسەر ئەوهى كە ناشتنى مردوو لەسەر هەردوو شىيەھى (اللحد) و (الشق) دروستە ، بەلام ئەگەر لە شويىنىكدا بۇو كە زھويەكەي خشۇك نەبۇو و نەدەرۇخا ئەوا شىيەھى (اللحد) باشتە لەبەر ئەھەن فەرمۇودانە كە لەپىيىشدا باسکران ، بەلام ئەگەر لە شويىنىكدا بۇو كە زھويەكەي خشۇك بۇو و دەرۇخا ئەوا شىيەھى (الشق) باشتە .

٩٦ - لە كاتى ناچارىدا دروستە دوو كەس يان زياتر لەيەك گۆردا بنىزىرىن ، وھ ئەوهيان پىيش دەخرى كە لهوانى دىيە باشتە بۇوە ، و چەند فەرمۇدەيەك لەوبارەيەوە هاتۇون :

(٣٠٠) آخر جە ابن ماجە (١/٤٧٢) والطحاوی (٤/٤٥) وأحمد (٣/٩٩) .

قلت : وسندە حسن كەما قال الحافظ في " التلخيص " (٥/٤٢٠) . وله شاهدان : الاول : عن ابن عباس . آخر جە ابن ماجە (١/٢٩٨) وأحمد (٣٩) ، وابن سعد (٢/٢٧) والبيهقي (٣/٤٠٧) .

والآخر : عن عائشة " رواه ابن ماجه وابن سعد ، وإسناده كل منها ضعيف كما قال الحافظ . لكن للإول منها طريق أخرى بلفظ : " دخل قبر النبي ﷺ العباس ، وعلى الفضل ، وسوى لحده رجل من الانصار ، وهو الذي سوى لحد قبور الشهداء يوم بدر ." آخر جە الطحاوی في " مشكل الآثار " (٤/٤٧) وابن الجارود (٢٦٨) وابن حبان (٢١٦١) وإسناده صحيح ، ولا بن عباس حديث آخر في اللحد من قوله ﷺ يأتى بعد حديث ، وشاهد من حديث علي يأتى في المسألة (٩٧ : ص ١٤٧) .

(٣٠١) آخر جە مسلم (٢/٦١) والنسائي وأحمد (٢٠١، ١٦٠٢ ، ١٤٨٩) .

(٣٠٢) آخر جە أبو داود (٢/٦٩) والنسائي (١/٢٨٣) والترمذى (٢/١٥٢) وابن ماجە (١١/٤٧١) والطحاوی (٤/٨٤) والبيهقي (٣/٤٠٨) بىسىد ضعيف كەما قال الحافظ (٥/٢٠٣) وصححة ابن السكن .

قلت ولعله لشواهده وطرقه التي منها : عن جریر مرفوعا مثله . رواه ابن ماجه والطحاوی والبيهقي والطيالسى (٦٦٩) وأحمد (٤/٦٦٩) عن عثمان بن عمیر أبي اليقطان عن زاذان عنه .

وعثمان هذا ضعيف كما قال الحافظ ، لكن رواه الطحاوی من طريق ثان وأحمد من طريقين آخرين ، فهذه طرق أربعة حديث جریر يقوى بعضها ، فإذا ضمت إلى حديث ابن عباس شدت من عضده وارتقا إلى درجة الحسن بل الصحيح .

یەکەم : لە (جابر) ئى كۆپى (عبد الله) وە : " كان النبي ﷺ يجمع بين الرجلين (والثلاثة) من قتل أحد في ثوب واحد ^(٣٠٣) ثم يقول : أيهم أكثر أخذنا للقرآن ؟ فإذا أشير إلى أحد هما قدمه في اللحد [قبل صاحبه] وقال : أنا شهيد على هؤلاء يوم القيمة وأمر بدفنهم في دمائهم ولم يغسلوا ولم يصل عليهم (قال جابر : فدفن أبي وعمي ^(٣٠٤) يومئذ في قبر واحد) " ^(٣٠٥) ، واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ كۈزراوه كانى ئوھدى دوو و سىئى لە كەنەيىكدا كۆ دەكىرنە وە و دەيختىنە يەك گۇرەوە ، پاشان دەى فەرمۇو كامىيان زىياتر قورئانى لەبەرە ؟ وە ئەگەر ئاماژە بکرايە بۇ ھەر يەكىييان ئەۋەيانى پىيىش ئەوانى تر دەخستە ناو گۇرەكە وە ، و دەرمۇوی من شايەنت بۇ ئەمانە لە رۇزى دوايىدا ، وە فەرمانى دا كە به كە خويىنە كانيانە وە بنىزىرىن ، بۇيە نە شۇرaran و نە نويزىشى لەسەر كردن ، جابر فەرمۇوی : باوكم و مامم لەو رۇزەدا لەيەك كۆردا نىزىزان) .

دوعهم : له (أبو قحافة) وله كه له پوشی (أحد) دا ئاماده بیو ده فهرویت : "أتى عمرو بن الجموم إلى رسول الله ﷺ فقال : يا رسول الله أرأيت إن قتلت في سبيل الله حتى أقتل أمشي برجلي هذه صحيحة في الجنة ؟ وكانت رجله عرجاء ، فقال رسول الله ﷺ : نعم فقتلوا يوم أحد : هو وابن أخيه ومولى لهم فمر عليه رسول الله ﷺ فقال : كأني أنظر إليك تمشي برجلك هذه صحيحة في الجنة فأمر رسول الله ﷺ بما وبحوله بما يجعلوا في قبر واحد " (٣٠٦).

واته : (عمره) کوری (جموح) هات بو لای پیغه مبهر ﷺ و تی : ئهی پیغه مبهری خوا ﷺ ئهگهر ئیستا من بجهنگم تاکو ئه و کاتهی که دهکورژیم ، ئایا بهپی اساغه و به ناو بهه شتدا دهگهپیم ؟ بویه ئهم پرسیارهی کرد چونکه قاچیکی شهل بwoo ، پیغه مبهر ﷺ فهرموموی : بهلی ، پاشان جهنهنگ دهستی پی کرد و له جهنهنگ کهدا خۆی و برازاكهی و خزمەتكارهکهيان کوزران ، پیغه مبهر ﷺ بهلاياند تىپهپ بwoo و فهرموموی : ودک بلیی چاوم لیتھ که به ناو بهه شتدا دهگوزه رییت به قاچی اساغه وه ، پاشان فهرمانی کرد که هەردووکیان و خزمەتكارهکهشیان بخربنە يەك گۇرەوە .

^(٣٠٣) يعني في قطعة منه، ولو لم يستر جميع بادنه، انظر التعليق (٢) ص ٦٠

^{٣٤} ظاهر أنه يعني أخا أبيه ، وليس كذلك بل أراد عمرو بن الجحوم المذكور في الحديث بعده ، وكان صديق والدجابر وزوج اخته هند بنت عمرو ، وكان جابر اسماً لعمه تعظيماً كما قال الحافظ في "الفتح" وساق أثراً تؤيد ذلك فراجعه (٣ / ١٦٨).

(٣٥٠) أخرجه البخاري (١٦٣/٣) وصححه ابن ماجه (٤٦١/١) وابن الجارود (٢٧٧/١) والنسائي (٣٠٠/١) والترمذى (١٤٧/٢) والبيهقي (٤٣١/٥) وأحمد (١٤/٤) والزيادة الثالثة له ولبخاري معناها قوله والبيهقي الثانية ولابن ماجه الثالثة وعزاها الشوكاني (٤/٢٥) للترمذى فوهم . وفي الشطر الثاني من الحديث زيادة تقدمت في المسألة (٣٢) (ص ٥٤) .

(٣٠٦) أخرجه أَبْدُونَ (٢٩٩/٥) بِسَنَدِ حَسْنَ كَمَا قَالَ الْحَافِظُ (١٦٨/٣).
 قلت : وفي هذه الحديث فضيلة ظاهرة لقارئ القرآن ، قال الحافظ في "الفتح" (٣ - ١٦٦) : "ويلحق به أهل الفقه والزهد وسائر وجوه الفضل" ، وقال الشافعي في "الإمام" (١ - ٢٤٥) : "ويُدفَنُ في موضع الضرورة من الضيق والعجلة الميّان والثلاثة في القبر ، ويكون الذي للقبة منهم أفضهم وأحسنهم ، ولا أحب أن تدفن المرأة مع الرجل على حال ، وإن كانت ضرورة ولا سبييل إلى غيرها كان الرجل أمامها ، وهي خلفه ، وبجعل بين الرجل والمرأة في القبر حاجز من قراب".

دلهیم (ئەلبانی) : ئەوهى لەم فەرمۇۋدانەدا ھاتۇوھ چاکەيەكى پۇن و گەورەيە بۇ قورئان خويىنان ، (الحافظ) لە (الفتح : ٣ / ١٦٦) دا
دەفەرمۇپىت : ئەم چاکەيە شارەزايىنى بوارى (الفقه) زاھىدەكان و پىياوچا كانىيىش دەگرىيەتەوە . وە پېيىشەوا شافعى لە (الأم : ١ / ٢٤٥) دا
دەفەرمۇپىت : لە كات و شوينى تەنگ و ناچارىدا دۇو مەردوو و سىئى مەردوو لەيەك گۆپدا دەنئىزلىرى ، وە ئەوهىيان كە لەوانى دىكە باشتىر
و گەورە تەر بۇوە پېيىش ئەوانى دىكە دەخلىرى لەپۇرى قىيىلەوە ، وە بەھىيە شىيەيەك بەباشى نازام كە ئافرەت و پىياو بەيەكەوە لەيەك گۆپدا
بىنېزىرىن ، وە ئەگەر ناچارىيەكى وا ھەبۇو كەھىيەن ئەۋا دەبىي پىياوەكە لە پېيىشەوە و ئافرەتكەش لەدوايىوھ بىتت و
بەرىەستىكى خۇلىيىش لە نىۋانىاندا ھەبىتت .

و في الباب عن هشام بن عامر و مضي حديثه في المسألة (٩٣) الحديث الاول (ص ١٤١) وعن أنس بن مالك و تقدم في المسألة (٣٧) (ص ٥٩ - ٦٠) .

سېيھم : له (جابر) ووه عَلَيْهِ السَّلَامُ له باسى بەسەرھاتى شەھيد بۇونى باوكىدا كە له كۆتا يىھە كەيدا هاتووه : " ... فەكان اول قتيل ، و دفن معه آخر في قبر ... " ، واتە : ... ئەو يەكم كۈزراو بۇو ، وە كەسيكى دىكەشى لەگەلدا نىيىزرا لەيەك گۆردى ... ، وەك له پىيىشتىدا ئاماڭەمان پىيىداوه له (ل) .

٩٧ - تەنها پىاوان مردوو دادەگرنە (دادەبەزىننە) ناو گۆر ئەگەرچى مردووەكە ئافەرتىش بىت ، لەبەر چەند هوپىك :

يەكم : لە سەرەدەمى پىيغەمبەردا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئاواھەر بەو شىيۇھ بۇوه و بَاوەردارانىش ھەر بەو شىيوازە ھىيىناۋيانە تاكو پۇزىگارى ئەمپۇ ، وە فەرمودەكەي (أنس) يىشى لەسەرە كە له بابەتى ژمارە (٩٩) دا باسى دەكەين .

دوووم : پىاوا بەھىزىتر و بەتوازا ترە بۇ ئەو كارە .

سېيھم : ئەگەر ئافەرتان ھەستن بەئەنجامدانى ئەو كارە ئەوا دەبىتە هوى دەركەوتىنى ھەندىيەك لەشيان لە پىيش چاوى پىاوانى بىيگانەوە ، كە ئەمەش دروست نىيە .

٩٨ - باشتروايه كەسوکارى مردووەكە تەرمەكەي دابەزىننە ناو گۆرەكە ، خواي پەروەردگار دەفەرمۇيىت : ﴿وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أُولَى بِعَضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ﴾ (سورة الأنفال : ٧٥) ، وە لەبەر فەرمودەكەي (على) عَلَيْهِ السَّلَامُ كە دەفەرمۇيىت : " غسلت رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فذهبت أنظر ما يكون من الميت ، فلم أر شيئاً ، وكان طيباً حياً وميتاً ، وولي دفعه وإنزاله دون الناس أربعة : علي و العباس و الفضل و صالح مولى رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ ، ولحد لرسول الله لخدا ، ونصب عليه البن نصبا " (٣٠٨) .

واتە : يەكىك بۇوم لەوانەي كە پىيغەمبەريان عَلَيْهِ السَّلَامُ شۇرد لە كاتى شۇرۇنەكەدا دىقەتم دەدا بۇ ئەوھى بىزانم ئاخۇ ئەوانەي بەسەر مردوودا دىيىت بەسەر پىيغەمبەريشدا عَلَيْهِ السَّلَامُ هاتووه ، بەلام ھىچ نەبىنى ، پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ بە زىندىووى و بە مردوویش ھەر پاک و جوان بۇو ، وە تەنها چواركەس ھەستان بە ناشتن و داگىتنى بۇ ناو گۆرەكەي لەو ھەموو خەلکەي كە ئامادەي بۇون ، كە ئەوانىش (علي) و (عباس) و (فضل) و (صالح) ئى خزمەتكارى پىيغەمبەر بۇون عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وە گۆرەكەي لەسەر شىيۇھى (الحمد) ھەلکەندرا و پاشان خشتى لە سەر پىيزىكرا .

وهم الأب وآباؤه ، والابن وأبناؤه : ثم الاخوة الاشقاء ، ثم الذين للاب ، ثم بنيهم ، ثم الاعمام للاب والام ثم للاب ثم بنيهم ، ثم كل ذي رحم محرمه . كذا في "الخلی" (٥ / ١٤٣) ، ونحوه في "الجموع" (٥ / ٢٩٠) .

كە باوك وياپىرەكان ، وەكۈر وکۈرەزاكان ، پاشان براي دايىكى وباوكى ، پاشان برا لە باوكەوە و كۈرەكانىشيان ، پاشان مامى دايىكى و باوكى وپاشان مامى باوكى وکۈرەكانىشيان پاشان ھەموو خزمىي . وەك چۆن لە (الخلی: ٥ / ١٤٣) وە ھاوشىيۇھى ئەمەش لە (الجموع: ٥ / ٢٩٠) دا هاتووه .

آخر جه الحاكم (٣٦٢/١) وعنه البهقي (٤/٥٣) بسىد صحيح ، وصححه الحاكم على شرط الشعبيين ووافقه الذهبي . وله شاهد من حديث ابن عباس سبق ذكره في المسألة (٩٤) ، (ص ٤٤ - ٤٥) وشاهد آخر عن الشعبي مرسلا ، ولم يذكر صاححا مولى رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ ... آخر جه أبو داود (٦٩/٢) بسىد صحيح عنه .

وله عن مرحبا أو ابن أبي مرحبا " أفهم (يعنى علياً والفضل وأخاه) أدخلوا معهم عبد الرحمن بن عوف ، فلما فرغ علي قال : إنما يلي الرجل أهله " . ومرحب أو ابن أبي مرحبا مختلف في صحته .

قلت : وهو والذى قبله من مرسل الشعبي ، شاهد قوي لحديث علي عَلَيْهِ السَّلَامُ .

وە لە (عبد الرحمن) ئى كورى (أبى) وە دەگىرنهو كە دەفەرمۇيىت : " صليت مع عمر بن الخطاب علی زينب بنت جحش بالمدینة ، فكير أربعا ثم أرسل إلى أزواج النبي ﷺ : من يأمرن أن يدخلها القبر ؟ قال : و كان يعجبه أن يكون هو الذي يلي ذلك : فأرسلن إليه : انظر من كان يراها في حال حياها فليكن هو الذي يدخلها القبر ، فقال عمر : صدقتن " (٣٠٩)

واتە : لە مەدینەدا لهەگەل (عمر) ئى كورى (خطاب) دا نويزمان كرد لهسەر (زينب) ئى كچى (جحش) . رەزا و رەحمة تى خواىلى بىت . ، (عمر) چوار تەكبيرەي (الله أكبار) ئى لهسەر كردوو . واتە له نويزەكەدا . پاشان يەكىكى نارد بولاي خىزانەكانى پىيغەمبەر ﷺ بو پرسىيارى ئەوهى : ئايى كى دايىبەزىنېتىه (دايىتىتە ناو) گۆرەوه ؟ راوى دەلىت : (عمر) پىي خوشبوو خۆي ئەو كارە ئەنجام بىدات ، ئەوانىش وەلاميان گىرايەوه : با ئەو كەسە بىخاتە ناو گۆرەوه كە لە ژيانىدا بىنىيويەتى ، (عمر) فەرمۇوى : بىن گومان راستيان فەرمۇو .

٩٩ - دروستە پىياو خىزانى خۆي بىنېتىت ، بە بەلكەي فەرمۇودەكەي (عائشة) - رەزاو رەحمة تى خواىلى بىت . كە دەفەرمۇيىت : " دخل على رسول الله ﷺ في اليوم الذي بدأ فيه ، فقلت : وأنا رأساً ، فقال : وددت أن ذلك كان وأنا حي ، فهياتأنك ودفتنك ، قالت : فقلت غيري : كأنى بك في ذلك اليوم عروساً بعض نسائك ، قال : وأنا وأنا رأساً ، ادعى لي أباك وأخاك حتى أكتب لأبي بكر كتاباً ، فإني أخاف أن يقول قائل ويتمنى متنى : أنا أولى ، و يأبى الله عزوجل والمؤمنون إلا أبي بكر " (٣١٠) .

واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ هات بۇ لام لهو رۆزەي كە نەخوشىيەكەي دەستى پىيکرد ، منيش وتم : ئاي لە ئازارى سەرم ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇوى : پىيم خوش بwoo ئەوه لەكاتى زىندوپى من دا ببوايە ، بەلكو ئامادەتم بىردايە و پاشان بە خاكتەم بىسپاردايە و بتم خستايەته ناو گۆرەوه ، منيش وتم : ئەتهۋى بۇ ئەوانى دىكە بىنېتىتەوە لە پاش من ، وەك بلىي چاوم ليتە لهو رۆزەدا وەك تازە زاوايەكى لهلاي ھەندى لە خىزانەكانىت ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى : ئاي لە ئازارى سەرم ، بانگى باوكت يان براكت بکە بەلكو نوسراوېك بۇ (أبو بكر) بىنېتىتەن بىنۇسىم ، چونكە من دەترىم ئاواتە خوازىك ئاوات بخوازى و كەسىك بلىت : من باشتىم له (أبو بكر) بىنېتىتە !! بەلام خوا و ئىماندارانىش پازى نابن بەكەسىك جەل (أبو بكر) بىنېتىتە .

شويىنكەتوانى پىشەوا (الشافعى) . بە رەحمةت بىت . فەرمۇويانە : دروستە پىياو خىزانى خۆي بىنېتى ، بەلكو فەرمۇويانە پىياو لە هەموو ئەو كەس وكارە باشتىرە كە باسمان كردن ، بەلام (ابن حزم) پىيچەوانەى كردوتەوە و پىياوهكەي لە دواى كەس وكارەوە داناوه لە مافى ناشتىدا ، كە پى دەچى ئەو بۆچۈونە دروست تر بىت لەبەر ئايەتەكەي پىشۇو .

١٠٠ - بەلام ئەمە پەيوهستە بەوهى كە ئەو مىرددە ئەو شەوه لەگەل خىزانىدا جووت نەبwoo بىتەوە ، خۆ ئەگەر لهو شەوهدا جووت بwoo بىت (جماع) ئى كردىت ، ئەوا دروست نىيە خىزانى خۆي بىنېتى ، وە دەبى كەسىكى دىكە بىنېتى ئەگەر چى ئەو كەسە بىگانەش بىت بۇ ئەو ئافرەته ، بەو مەرجەي ئەو كەسە لهوشەوەدا جووت

(٣٠٩) آخرجه الطحاوي (٣٠٤ / ٣٠٥) والبيهقي (٣ / ٥٣) بسنده صحيح .

(٣١٠) آخرجه أحمد (٦ / ١٤٤) ياسناد صحيح على شرط الشيفين ، وهو في " صحيح البخاري " بتحووه (١٠٢ ، ١٠١ / ١٠) ، ومسلم (٧ / ١١٠) مختصراً ، وله طريق آخر عن عائشة تقدم (ص ٥٠) .

وقد ذهب إلى جواز دفن الرجل لزوجته الشافية ، بل قالوا : إنه أحق بذلك من أوليائهما الذين ذكرنا وعكس ذلك ابن حزم فجعله بعدهم في الاحقية ، ولعله الأقرب لما سبق من عموم الآية .

نه بُو بَيْتٍ لِهِ كَهْلٌ خَيْرًا يَدِا ، بِهِ بَهْلَكَهِ فَهَرْمُودَهَكَهِ (أَنْسٌ) إِي كُوبَرِي (مَالِكٌ) بَشَّابِهِ كَهْ دَهْهَرْمُويْتٌ : " شَهَدَنَا ابْنَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَرَّاءَتْنَا ، وَرَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَرَّاءَتْنَا جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ ، فَرَأَيْتَهُ عَيْنِيهِ تَدْمَعَانِ ثُمَّ قَالَ : هَلْ مِنْكُمْ مَنْ رَجُلٌ لَمْ يَقَارِفْ الْلَّيْلَةَ (أَهْلَهُ) ؟ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ : (نَعَمْ) أَنَا يَارَسُولُ اللَّهِ ! قَالَ : فَانْزُلْ ، قَالَ فَتَرَلْ فِي قَبْرَهَا (فَقَبْرَهَا) " . وَفِي رَوَايَةِ عَنْهُ : " أَنَّ رَقِيَّةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - لَمَّا مَاتَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَرَّاءَتْنَا : لَا يَدْخُلُ الْقَبْرَ رَجُلٌ قَارَفَ " الْلَّيْلَةَ " أَهْلَهُ ، فَلَمْ يَدْخُلْ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ بَشَّابِهِ الْقَبْرَ " (٣١٢) .

واته : لهگه‌ل پیغه‌مبهدا بووین له به خاک سپاردنی کچیکیدا ، چاوم لی بwoo پیغه‌مبهرا له سهه
لیواری گوره‌که دانیشتبوو فرمیسک به چاودکانیدا هاته خوارهوه ، و پاشان فهرموموی : ئایا كەسیکتان

^(٣١) أي يجتمع كما في "النهاية" ، واستبعد هذا التفسير الطحاوي بدون أي دليل ، فلا يلتفت إليه .

^(١٢) أخرج الرواية الاولى البخاري في " صحيحه " (٣/١٢٢)، والطحاوي في " المشكّل " (٤/٣٠٤) والحاكم (٤/٤٧) والبيهقي (٤/٥٣) وأحمد (٣/٢٢٨) والسياق له ، وعنه الرثابة الثانية في رواية له ، وعند الطحاوي والحاكم الاولى ، والبخاري الاخرية .

وأخرج الرواية الثانية أحمد (٢٢٩-٢٧٠) والطحاوي (٣/٤٧) والحاكم (٤/٢٠٢) وابن حزم (٥/٤٥) من طريق أخرى عن أنس ، والسياق لا يهم ، والزيادة للحاكم وقال : " حدث صحيح على شرط مسلم " .

وهو كما قال، وأقره الذهبي، إلا أن بعض الأئمة قد استنكر منه تسميتها البنت "رقية" فقال البخاري في التاريخ الأوسط : "ما أدرى ما هذا ؟ فإن رقية ماتت والنبي ﷺ ببدر لم يشهدها". ورجم الحافظ في "الفتح" أن الوهم فيه من حماد بن سلمة ، وأهنا أم كلثوم زوج عثمان ، فراجعه ، وهو الذي جزم به الطحاوي في "المشكل" وقال " وكانت وفاتها في سنة تسع من الهجرة .

قال النووي في "الجموع" (٥ / ٢٨٩) : "هذا الحديث من الاحاديث التي يحتاج بها في كون الرجال هم الذين يتوا عن الدفن وإن كان الميت امرأة ، قال : وعلوم أن أبا طلحة رضي الله عنه أجنبي عن بنات النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ولكنه كان من صالح الحاضرين ، ولم يكن هناك رجل محروم إلا النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فلعله كان له عذر في نزول قبرها ، وكذلك زوجها ، وعلوم أنها اختتها فاطمة وغيرها من محارمها وغيرهن هناك ، فدل على أنه لا مدخل للنساء في إدخال القبر والدفن " .

وشه : ئەم فەرمۇۋەدىيە لەو فەرمۇۋەدىيە كە دەبنە بەلگە لەسەر ئەھىدە كە دەبىٰ تەنها پىاوان مىردوو بىنیشنىڭ گەرچى مىردووەكە ئافەرتىش بىت , فەرمۇوى : چۈنكە بۇن وئاشكىرايە كە (أبو طلحة) بىيگانەيە بۇ كېچكىانى پىيغەمبەر ﷺ , بەلام يەكىيەكە لەو پىيا باشانەي كە ئامادە بۇون وھىچ كەسىكىش لە كەسوکارى كچەكەي پىيغەمبەر ﷺ لەو يىدا ئامادەنە بۇون جىڭلە مىزىدەكەي وپىيغەمبەر ﷺ نەبى كە لەو دەھىچى ئەويش پىيگىرييەك ھەبوبىٰ لەھىدە كە دابەزىتە ناو گۇرەكە , وە (فاطمة) ئى خوشكى وھەرۇھا ھەندىك لە كەس وکارى دىكەي ئافەرتىشى لېپپو . كە ئەم دەبىتتە بەلگە لەسەر ئەھىدە كە ئافەرت بۆي نىبە دابەزىتە ناو گۇرۇ مىردوو بىنېرى .

وقال الحافظ في "الفتح": في الحديث البعيد ايثار العهد عن الملاذ في مواراة الميت ولو كان امرأة على الاب والزوج، وقيل: إنما اثره بذلك لأنها كانت صنعته، وفيه نظر، فإن ظاهر السياق أنه اختاره لذلك لكونه لم يقع منه في تلك الليلة حاج.

وشهوده که دا ئه وه هاتووه که پیاوی بیگانه‌ی دوور پیش ده خری به سه‌ر که سی نزیکدا له ناشتنی مردوودا ئه‌گه رچی مردووه‌که ئافره‌تیش بیت و میرده‌که‌ی ویاکیشی له ویدا ئاماده‌ین، وه و تراوه له بر ئه وه (أبو طلحة) پیشخرا به سه‌ر ئه وانی دیکه‌دا چونکه ئه وه پیشه‌ی خوی بوبه، بلهام ئهم بچونه دروست نیه وه ئه وهی له فه‌رموده‌که‌دا به پونی دیاره ئه وهیه که هوی پیشختنکه‌که‌ی ئه وه بوبه که له وشهوده‌دا له‌گه خبرانه‌که‌دا حوت نمی‌بوبه.

قالت : والحديث ظاهر الدلالة على ما ترجمنا له ، وبه قال ابن حزم رحمه الله (١٤٤ / ٥ - ١٤٥) ، ومن الغرائب أن عامة كتب الفقه التي كانت وقفت عليها ، أو راجعتها بهذه المناسبة لم تتعرض لهذه المسألة ، لا نفيا ولا إثباتا ، وهذا دليل من أدلة كثيرة على أنه لا غنى للفقيه عن كتب السنة خلافا لما يظنه المتعصب للمذاهب أن كتب الفقه تعني عن كتب الحديث بل وعن كتاب الله تبارك وتعالى عمما يقول الطالعون علوا كبيرا ، أنظر " سلسلة لاحاديث الصحيحة " (ج ١ / ص ١٢٨ - ١٢٩ طبع المكتب الاسلامي) .

منیش دلیم (ئەلبانی) : فەرمۇودەكە بەپۇنى بەلگەيە لەسەر ئەوھى کە لەپیشتردا باسمان كرد ھەروەك چۆن (ابن حزم) بەرە حەمەت بیت لە (الخلی : ٥ / ١٤٤ - ١٤٥) دا بىسى كردۇوھ، وھ ئەوھى كەسەر سۈپىتىھە ئەوھى کە زۆربەي ئەو كىتبە فقەيانى کە من خۇيىندۇمەتەوھ يان بەھەۋى ئەم باسەرە سەيىرە كردۇوھ بەھېچ شىۋىدەيەك باسى ئەم باپەتە ناكەن كەنەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوھى کە شارەزاي بوارى (الفقە) ناتوانىت دەست بەردارى كىتبەكانى فەرمۇودە ببىت ، بەپىچەوانە ئەوانەنى كە دەمارىگىرى مەزھەبى واي لىكىردوون و اگۇمان بىبەن كە كىتبە مەزھەبىيەكان بەسەن و چىت پىيوىستيان بەكتىپەكانى فەرمۇودە ياخود قورئاننى يە بو زانىنى (حوكىم) ئى شتەكان . ياك وىنگەردى بۇ خودا لەوھى کە ستەمكاران دەپلىن . بىرانە (سلسلە الاحادىث الصحىحة : ج : ١ / عن ١٢٨ - ١٢٩) .

تىدىا يە ئەم شەو لەگەل خىزانە كەي جووت نەبۇو بىت ؟ (أبو طلحة) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و تى : (بەلىٰ) من ئەي پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ . (أنس) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دەلىت : پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇسى : (أبو طلحة) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دابەزە ناو گۆرەكە ، ئەويش دابەزى و ناشتى .

وە هەر لە (أنس) ھوھ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لە رىيوايەتىكى تردا دەلىت : كە (رقىة) ھى كچى پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ مەرد ، پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇسى : هيچ كەسىك . كە جووت بۇوه لە گەل خىزانە كەيدا . نەپرواتە ناو گۆرەكە يەوه بۇ ناشتى ، لەو كاتەدا (عثمان) ى كۈپى (عفان) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نەپروشتە ناو گۆرەكە يەوه .

١٠١ - سوننەتە مەردوو لەلای خوارى گۆرەكەوھ (لای پاي گۆرەكەوھ) دابەزىنریتە ناو گۆرەكەوھ ، بەبەلگەمى فەرمۇودەكەى (أبو إسحاق) كە دەفەرمۇيت : "أوصى الحارث أن يصلى عليه عبد الله بن يزيد فصلى عليه ، ثم أدخله القبر من قبلِ رجلي القبر وقال : من السنة " (٣١٢) .

واتە : (حارث) وەسىتى كرد كە (عبدالله) ى كۈپى (يزيد) نويىزى لەسەر بکات ، ئەويش نويىزى لەسەر كرد ، و پاشان لەلای قاچى قەبرەكەوھ دايىبەزاندە (دایھىلایيە) ناو گۆرەكە و فەرمۇسى : ئەمە سوننەتە .

وە لە (ابن سيرين) ھوھ دەگىرەنەوھ كە فەرمۇيەتى : "كنت مع أنس في جنازة ، فأمر بالميٰت فسل من قبلِ رجل القبر" (٣١٤) .

واتە : لەگەل (أنس) دا بۇوم رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لە بەخاڭ سپاردىنى مەردوویەكدا ، (أنس) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فەرمانى كرد كەوا مەردووھكە لە لاي قاچى قەبرەكەوھ دابەزىننە خوارەوھ ، وئەوانىش فەرمانەكەيان بەجيھىنَا .

١٠٢ - مەردوو لەسەر شانى راستى دادەنرى لە گۆرەكەيدا ، و بۇى دەكريتە قىبلە ، و سەرى بەرھە لاي راستى قىبلە ، و قاچەكانىشى بەرھە لاي چەپى قىبلە دادەنرى ، چونكە ناشتى مەردوو ھەر لەسەر دەمى پىغەمبەرھوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ تاكو ئەمۇھەر بە شىيۇھ بۇوه ، و ھەممو گۆرستانيكى سەر زەھويش ھەر وەھايە وەك چۆن (ابن حزم) و جگە لهويش ئاماڻىيەن پىداوھ لە (الخلى : ٥ / ١٧٣) .

١٠٣ - سوننەتە ئەو كەسەى كە دايىدەبەزىننە ناو (دایىدەھىلایيە ناو) گۆرۇھكەوھ بلىت : ((بسم الله ، وعلى سنة رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ)) يان ((وعلى ملة رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ)) ، و بەلگەش لەسەر ئەمە فەرمۇودەكەى (ابن عمر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كە دەفەرمۇيت : "أن النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ كان إذا وضع الميت في القبر قال : (وفي لفظ : أن النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ قال : إذا وضع موتاكم في القبور فقولوا) : بسم الله ، وعى سنة (وفي رواية : ملة) رسول الله " .

(٣١٣) آخرجه ابن أبي شيبة في "المصنف" (٤/١٣٠) وأبو داود (٢/٦٩) ومن طريقه البهقي (٤/٥) وقال : هذا إسناد صحيح وقد قال : "هذا من السنة" فصار من المسند .

قلت : ثم روی له شواهد من حديث ابن عباس وغيره : وقال : "هذا هو المشهور فيما بين أهل الحجاز" . ثم ساق حديثين في أن النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ أدخل من قبل القبلة وضفافهما وهو كما ذكر وقد أعمل الشافعى رحمة الله تعالى الحديث الثانى منهما من جهة متنه أيضا بحججة أنه غير ممكن عمليا فقال في الام" (١/٢٤١) : "آخرین الثقات من أصحابنا أن قبر النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ على عين الداخلى من البيت لا صق بالجدار والجدار الذى اللحد جنبه قبلة البيت وأن لحده تحت الجدار فكيف يدخل معترضًا واللحد لاصق بالجدار لا يقف عليه شولا يمكن إلا أن يسل سلا أو يدخل من خلاف القبلة وأمور الموتى وإدخالهم من الامور المشهورة عندنا لكثرة الموت وحضور الأئمة وأهل الفقه وهو من الامور العامة التي يستغنى فيها عن الحديث ويكون الحديث فيها كالتكليف بعموم معرفة الناس لها ورسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ والمهاجرون والأنصار بين أظهرنا بنقل العامة عن العادة لا يختلفون في ذلك أن الميت يسل سلام ثم ندخل الميت ثم لم يعلم (كذا الاصل وفي "الجموع" نقلا عن "الام" لم يرض) (ولعله الصواب) حتى روی عن حماد عن ابراهيم أن النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ أدخل معترضًا" . ثم ساق الشافعى حديث ابن عباس وغيره أن رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ سل من قبل رأسه . قلت : ورجاله ثقات رجال الشیخین غير شیخ الشافعی وهو مجھول لم یسم لان الشافعی قال : "أخبرنا الشقة عن عمرو عن عطاء عنه" .

(٣١٤) آخرجه أحمد (٤/٨٠) وابن أبي شيبة (٤/١٣٠) وسنده صحيح .

واته : ئەگەر پىغەمبەر ﷺ مىدوویەكى دابىبەزاندایە (دابىبەزاندایە) ناو گۆرەكەي دەيفەرمۇو ، وە لە رىپوايەتىكى تردا هاتوووه فەرمۇوېتى : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى : ئەگەر مىدووتان خستە گۆرەوە (داھىلەنە ناو گۆرەكەيەوە) بلىن : " بسم الله وعلى سنة - وفي روایة - ملة رسول الله ﷺ " ^(٣١٥).

١٠٣ - سوننەته ئەو كەسەي كە نزىكە لە گۆرەكەوە سىنى مشت خۆل بکات بەسەر مىدووەكەدا دواى داپوشىنى (اللحد) دكەي ، بە بەلگەي فەرمۇودەكەي (أبو هريرة) رض كە دەفەرمۇيىت : " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ صَلَوةُ جَنَازَةٍ، ثُمَّ أَتَى الْمَيْتَ فَحَثَ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا " ^(٣١٦).

واته : پىغەمبەر ﷺ نويزى لەسەر مىدوویەك كردوو ، پاشان كە ناشتىيان هاتە سەر گۆرەكەي و لە لاي سەرى گۆرەكەوە سىنى مشت خۆل كرد بەسەر مىدووەكەدا .

١٠٤ - وە سوننەته لە دواى ناشتىنهكەي چەند كارىك بکريت لهوانه :

يەكەم : دەبىت گۆرەكە پىكى زەوييەكە نەبىي و بە ئەندازەي بىستىك بەرز بکريتەوە ، بۇ ئەوهى بناسرى و رىزى لى بىگىرى و بىن رىزى نەبىي ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەكەي (جابر) رض كە دەفەرمۇيىت : " أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ صَلَوةُ الْأَخْدَلِ لَهُ الْخَدْلُ، وَنَصْبُ الْبَنِ نَصْبًا، وَرَفْعُ قَبْرِهِ مِنَ الْأَرْضِ نَحْوًا مِنْ شَبَرٍ " ^(٣١٧).

^(٣١٥) أخرجه أبو داود (٢٠ / ١٥٢١٥٣) والترمذى (١٥٢١٥٣ / ٢) وابن ماجه (٤٧٠ / ١) وابن حبان في " صحيحه " (٧٧٣) والحاكم (٣٦٦ / ١) والبيهقي (٤ / ٥٥) وأحمد (رقم ٤٩٩٠٥٢٣٣٦١١) من طريقين عن ابن عمر .

واللفظ الاول لاي داود وابن ماجه وابن السنى واللفظ الآخر للباقين وأما الرواية الأخرى فهي للترمذى وابن ماجه والحاكم ورواية لأحمد ومعناهما واحد وقال الترمذى : " حديث حسن " .

وقال الحاكم ووافقه الذھبى : " صحيح على شرط الشیخین " .

قلت : وهو كما قالا : ولا يضره رواية بعضهم له موقفا لامرین :
الاول : أن الذى رفعه ثقة وهي زيادة منه فيجب قبولها ويؤيدده

الامر الثاني : أنه روى مرفوعا من الطريق الآخر . أو يقول : " بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله ﷺ ". حديث البياضى رض عن رسول الله ﷺ أنه قال : " الميت إذا وضع في قبره : فليقل الذين يضعونه حين يوضع في اللحد: باسم الله وبالله على ملة رسول الله ﷺ ". إخرجه الحاكم شاهدا للحديث الذى قبله . وإسناده حسن

^(٣١٦) أخرجه ابن ماجه (١ / ٤٧٤) ياسناد قال (٥ / ٢٩٢) : " جيد ". لكن قال الحافظ: " ظاهره الصحة ". ثم ذكر أنه معلوم بعنقعة بعض رواته كما بينته في " التعليقات الجياد " لكن الحديث قوي بما له من الشواهد وقد ذكرها الحافظ في " تلخيص الحبير " (٥ / ٢٢) فليراجعوا من شاء ثم تبى نلى أن الاعمال المشار إليه غير قادر حكما حقيقته في الارواء (٧٤٣) .

وأما استحباب بعض المتأخرین من الفقهاء أن يقول في الحیة الأولى (منها خلقناكم) ، وفي الثانية (وفيها نعيديكم) ، وفي الثالثة (ومنها نخر حکم تارة أخرى) فلا أصل له في شيء من الأحاديث التي أشرنا إليها في الأعلى : وأما قول النووي (٥ / ٢٩٣ - ٢٩٤) : وقد يستدل له بحديث أبي أمامة رض قال : " لما وضعت أم كلثوم بنت رسول الله ﷺ في القبر قال رسول الله ﷺ : (منها خلقناكم ، وفيها نعيديكم ، ومنها تخجيكم تارة أخرى) " ، رواه الإمام أحمد من رواية عبيد الله بن زحر عن علي بن زيد بن جدعان عن القاسم ، وثلاثتهم ضعفاء لكن يستأنس بأحاديث الفضائل وإن كانت ضعيفة الاستناد ، ويعملها في الترغيب والترهيب ، وهذا منها ، والله أعلم " .

فالجواب عليه من وجه : الاول : أن الحديث ليس فيه التفصيل المزعوم استحبابه فلا حجة فيه أصلاً لو صح سنته . الثاني : أن التفصيل المذكور لم يثبت في الرع أنه من فضائل الاعمال حتى يقال يعمل بهذا الحديث لأنه في فضائل الاعمال ، بل إن تجويز العمل به معناه إثبات مشروعية عمل بحدث ضعيف وذلك لا يجوز لأن المشروعية أقل درجاها الاستحباب : وهو حكم م الاحكام الخمسة التي لا تثبت إلا بدليل صحيح ، ولا يجدي فيها الضعيف باتفاق العلماء . الثالث أن الحديث ضعيف جدا ، بل هو موضوع في نقد ابن حبان ، فإنه في " مسند أحمد " (٥ / ٢٥٤) من طريق عبيد الله بن زحر عن علي بن يزيد ، وهو الامانى قوله النووي " علي بن زيد بن جدعان خطأ ، لمحالته لما في " المسند " قال ابن حبان : " عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ زَحْرٍ، بَرْوَى الْمَوْضِعَاتِ عَنِ الْإِثَابَاتِ، وَإِذَا رَوَى عَنِ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدٍ أَتَى بِالظَّامَاتِ، وَإِذَا اجْتَمَعَ فِي إِسْنَادٍ بِخَبْرِ عَبِيدِ اللَّهِ وَعَلِيِّ بْنِ يَزِيدٍ وَالْقَاسِمِ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ الْخَبْرُ إِلَّا مَا عَمِلَتْ أَيْدِيهِمْ " ! ابن حجر في " تبيين العجب " فيما ورد في فضل رجب " .

^(٣١٧) رواه ابن حبان في " صحيحه " (٢١٦٠) والبيهقي (٣ / ٤٠) وإسناده حسن .

واته : گۆرەكەي پىيغەمبەرى خوايان عَلَيْهِ الْكَفَافُ لە سەر شىيۇھى (الحد) ھەلکەند و خشتىان لە سەرى رېزىرىد ، و پاشان گۆپەكەيان بە ئەندازەي بستىك بەرزىرىدەوە .

وە ئەوهى كە پشتگىرى ئەمە دەكات دەكتەن بەرمانى پىيغەمبەر عَلَيْهِ الْكَفَافُ كە بىڭىرى لەوە دەكتەن گۆپ لە بستىك زىاتر بەرز بكرىتەوە ، وە بىڭومان ئەو خۆلەي كە لە گۆرەكە دەردەھىنرى و مەدووھكەي لە جىڭادا دادەنرى ، و پاشان دەكىيەت بەسەر گۆرەكەدا ، ھەر لە دەور و بەرى ئەندازەي بستىك دايە ^(۳۱۸) .

دۇوەم : دەبىيەت خۆلەكەي بەو شىيۇھى بەرز بكرىتەوە بكرىتەوە كە لە پىيشدا باسکرا ، لە بەر فەرمۇودەكەي (سفيان) ئى (التمار) كە دەفەرمۇيەت : " رأيت قبر النبي عَلَيْهِ الْكَفَافُ (و قبر أبي بكر و عمر) مسنما " ^(۳۱۹) ، واته : گۆپى پىيغەمبەر عَلَيْهِ الْكَفَافُ و (أبو بكر) و (عمر) م بىنى خۆلەكەي بەرزىكرا بۇوهوھە .

وە ئەوهى كە دەيلىن پىيچەوانە ئەوه نىيە كە لە (قاسىم) ھوھ گىيرلاوەتەوە كە دەفەرمۇيەت : " دخلت على عائشة فقلت : يا أمة اكشفي لي عن قبر النبي عَلَيْهِ الْكَفَافُ وصحابي رضي الله عنهم ، فكشفت لي عن ثلاثة قبور لا مشرفه ولا لاطعه مبطوحة ببطحاء العرصه الحمراء " ^(۳۲۰) .

واته : چوم بۇ لاي عائشه و پىيم وت : ئەي دايە گۆپى پىيغەمبەر عَلَيْهِ الْكَفَافُ و دوو ھاواھەكەيم پىشان بده رەزاي خوايانلى بىيىت ، ئەويش سى گۆپى پىشاندام كە (لا مشرفه ولا لاطعه ، مبطوحة ببطحاء العرصه الحمراء) " .

سىيەم : وە دروستە بە بەردىك يان شتىك گۆرەكە دىيارى بكرىت بۇ ئەوهى كەسوکارى مەدووھى دىكەي لە لادا بىنېشىن لەبەر فەرمۇودەكەي (المطلب) ئى گۆپى (أبو وادعة) صَاحِبِ الْكَفَافِ كە دەفەرمۇيەت : " لما مات عثمان بن مظعون أخرج بجنازته فدفن ، أمر النبي عَلَيْهِ الْكَفَافُ رجالاً أن يأتيه بحجر فلم يستطع حمله ، فقام إليها رسول الله عَلَيْهِ الْكَفَافُ وحسن عن ذراعيه ، قال المطلب : قال الذي يخبرني عن رسول الله عَلَيْهِ الْكَفَافُ : كأني أنظر إلى بياض ذراعي رسول الله عَلَيْهِ الْكَفَافُ حين حسر عنهم ، ثم حملها فوضعها عند رأسه ، وقال : أتعلم بما قبر أخي ، وأدفن إليه من مات من أهلي " ^(۳۲۱) .

ولە شاهد عن صالح بن أبي صالح قال " رأيت قبر رسول الله عَلَيْهِ الْكَفَافُ شبرا أو نحو شبر " . رواه أبو داود في " المراسيل " .
 (۳۱۸) قال الشافعى في " الام " (۱ / ۲۴۵ - ۲۴۶) ما مختصره : " وأحب أن لا يزداد في القبر تراب من غيره ، لأنه إذا زيد ارتفع جدا ، وإنما أحب أن يشخص على وجه الأرض شبرا أو نحوه " . ونقل النووى في " الجموع " (۵ / ۲۹۶) اتفاق أصحاب الشافعى على استحباب الرفع ، بالقدر المذكور .
 واته : وام پىيچۈشە كە تەنها خۆلى ئاۋۇ بكرىتەوە بەسەرىدا خۆلى دىكەي بۇ زىاد نەكىرى ، چونكە ئەوه گۆرەكە زۇر بەرز دەكتەتەوە . وە پىيىشم خۆشە تەنها نزىكى بستىك گۆپ بەرز بكرىتەوە ، وە (النووى) له (الجموع) ۵ / ۲۶۹) دا كۆرای ھاواھەلەنى شافعى مان بۇ دەگىيەتەوە كە دەبىيەت گۆپ لەو ئەندازەيە زىاتر بەرز نەكىتەتەوە .

أخرجه البخاري (۱۹۹ - ۱۹۸ / ۳) والبيهقي (۴ / ۲) . رواه ابن أبي شيبة وأبو نعيم في " المستخرج " كما في " التلخيص " والزيادة لهما .
 (۳۲۰) أخرجه أبو داود (۷۰ / ۲) والحاكم (۳۶۹ / ۱) وعنه البيهقي (۴ / ۳) وابن حزم (۱۳۴ / ۵) من طريق عمرو بن عثمان بن هاني عن القاسم به و قال الحاكم : " صحيح الاستاد " ! ووافقه الذهبي ! وأما البيهقي فقال : " إنه أصح من حديث سفيان التمار " ! وقد رد عليه ابن التركمانى : " هذا خلاف اصطلاح أهل هذا الشأن بل حديث التمار أصح لأنه مخرج في صحيح البخاري وحديث القاسم لم يخرج في شيء من الصحي " .

قلت : هذا الرد لا يكفى قد يكون إسناد الحدیث المخالف لحدیث البخاري أصح وأقوى من سند البخاري فلا يتم ترجيح حدیث التمار إلا ببيان علة حدیث القاسم أو على الأقل بيان إنه دونه في الصحة وهو الواقع هنا فإن عليه عمرو بن عثمان ابن هاني وهو مستور كما قال الحافظ في " التقریب " ولم يوثقه أحد ألبنة فصحیح الحاکم لحدیثه من تساهله المعروف ومتابعه الذهبي له من أوهامه الكثيرة التي لا تخفي على من تتبع كلامه في " تلخیص المستدرک " .
 ثم إنه لو صح فليس معارضًا لحدیث التمار لأن قوله " مبطوح " ليس معناه مسطح بل ملقى فيه البطحاء وهو الحصى الصغيرة كما في " النهاية " وهو ظاهر في الخبر نفسه : " مبطوحة ببطحاء العرصه الحمراء فهذا لا ينافي التسليم بهذا جمع ابن القيم بين الحدیثین فقال في " الراد " : " وقربه مسمى مبطوح ببطحاء العرصه الحمراء لا مبني ولا مطين وهكذا كان قبر صاحبیه " .

أخرجه أبو داود (۶۹ / ۲) وعنه البيهقي (۴ / ۲) بسند حسن كما قال الحافظ (۲۲۹ / ۵) والمطلب صحابي معروف أسلم يوم الفتح . ولە شاهدان ذكرهما في " التعليقات الجياد " .

واته : كاتىك (عثمان) ئى كورى (مطعون) كۆچى دوايى كرد ، و نىزرا ، پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمانى كرد بە پىاوىك كە بەردىكى گەورەي بۇ بهىنى ، ئەويش نەيتوانى بەتهنها بىمېنى ، بۇيە پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ خۇي رۇيىشت بۇ هيىنانى بەردەكە ، و بە هەردوو قولى بۇ هەلمالى (ھەلكرد) و هيىنائى ، (المطلب) و تى : ئەو كەسە ئەمەي بۇ گىيرامەوه ، و تى : وەك بلىيەت لە پىيش چاومدايە كە پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ قولەكانى بۇ هەلكردووه و سپىياتى هەردوو بالى دەركەوت ، و پاشان ھەليگرت ولەلاي سەرى گۆرەكەوه دايىنا و فەرمۇوى : بەم بەردەوە گۆرى براکەم دەناسىمەوه و ھەركەسىيکىش لە خزمانى مەد لە لايىدا دەينىزىم .

چوارم : وە نابى بەو تەلقىنەي ئەم رۇزگارە تەلقىن بىكريت ، چونكە ئەو فەرمۇودەيە كە لەو بارەيەوە هاتووه (ضعيف) ^(٣٢٢) ، بەلكو سوننەتە لەسەر گۆرەكە بوهستىت و دوعاى دامزراوى ولېخوشبۇنى بۇ بىكەيت و فەرمانىش بە ئامادەبۇوان بىكەي كە دوعاى خىرى بۇ بىكەن ، بەوهى كە خودا دامزراوى بکات و لىيى خوش بىت ، لە بەر فەرمۇودەكەي (عثمان) ئى كورى (عفان) كە دەفەرمۇيىت : " كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ دُفْنِ الْمَيْتِ وَقَفَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ : اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ ، وَسَلُوا لَهُ التَّشْبِيهَ ، فَإِنَّهُ الآن يَسْأَلُ " ^(٣٢٣) .

واته : ئەگەر پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ مردوویەكى بناشتايە لەسەر گۆرەكەي رادەوەستا و دەيفەرمۇو داواى ليخوش بۇون بىكەن لە خواى پەروەردگار بۇ براکەتان كە لىيى خوش بىت ، و دامزراوى بکات ، چونكە ئىيىستا پرسىيارى لىدەكىريت .

١٠٥ - وە دروستە لە كاتى ناشتنەكە و لە دواي ئەوهشدا دابىنىشىت و ئامۆزگارى ئامادەبۇان بىكەيت ، لەبەر فەرمۇودەكەي (براء) كورى (عازب) كە دەفەرمۇيىت : " خرجنا مع النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في جنازة رجل من الأنصار فانتهينا إلى القبر وما يلحد ، فجلس رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مستقبل القبلة) ، وجلسنا حوله وكأن على رؤوسنا الطير ، وفي يده عودة ينكت في الأرض ، (يجعل ينظر إلى السماء وينظر إلى الأرض ، وجعل يرفع بصره ويحفظه ثلاثا) فقال : استعيذوا بالله من عذاب القبر مرتين أو ثلاثة ، (ثم قال : اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر) (ثلاثة) ، ثم قال : إن العبد المؤمن إذا كان في انقطاع من الدنيا ، وإقبال من الآخرة ، نزل إليه ملائكة من السماء ، بيض الوجه ، كان وجوههم الشمس معهم كفن من أكفان الجنة ، وحنوط ^(٣٢٤) من حنوط الجنة ، حتى يجلسوا منه مد البصر ، ثم يحيىء ملك الموت عليه السلام ^(٣٢٥) حتى يجلس عند رأسه فيقول : أيتها النفس الطيبة (وفي رواية : المطمئنة) أخرجني إلى مغفرة من الله ورضوان ، قال : فتخرج تسيل كما تسيل قطرة من في السقاء فإذا خذلها ، (وفي رواية : حتى إذا خرجت روحه صلى عليه كل ملك بين السماء والأرض ، وكل ملك في السماء ، وفتحت له أبواب السماء ، ليس من أهل باب إلا وهم يدعون الله أن يعرج بروحه من قبلهم) ، فإذا أخذها لم يدعوها في يده طرفه عين ، حتى يأخذوها ، فيجعلوها في ذلك الكفن ، وفي ذلك الحنوط ، (فذلك قوله تعالى : ﴿تَوَفَّهُ﴾

^(٣٢٢) وكذا قال ابن القيم في " زاد المعاد " (٢٠٦ / ١) ، وضعفه النووى وغيره كما ذكرته في " التعليقات الجياد " ، وقال الصناعي في " سبل السلام " (٢ - ١٦١) : ثم حفقت القول فيه في " سلسلة الأحاديث الضعيفة " (٥٩٩) " ويختتم من كلام أئممة لا تحقيق أنه حديث ضعيف ، والعمل به بدعة ، ولا يغتر بكترة من يفعله " . ويعجبني منه قوله : " والعمل به بدعة " ، وهذه حقيقة طالما ذهل عنها العلماء ، فإنهم يشرعون بمثل هذا الحديث كثيرا من الامور ويستحبونها اعتمادا منهم على قاعدة " يعمل بالحديث الضعيف في فضائل الاعمال " ولم يتبعوا إلى أن محلها فيما ثبت بالكتاب والسنن مشروعيته وليس مجرد الحديث الضعيف ، وقد سبق لهذا مثال في التعليق (ص ١٥٣) . وأذكر إن للإمام الشاطبي في " المواقفات " كلاما جيدا حول هذه القاعدة فليراجع .

^(٣٢٣) أخرجه أبو داود (٧٠ / ٢) والحاكم (٣٧٠ / ١) والبيهقي (٥٦ / ٤) والبيهقي (١٢٩) وعبد الله بن أحمد في " زوائد الزهد " (ص ١٢٩) وقال الحاكم : " صحيح الاستاد " ووافقه الذهبي : وهو كما قالا وقال النووى (٥ / ٢٩٢) : " إسناده جيد " .

^(٣٢٤) بفتح المهملة ما يخلط من لاطيب لا كفاف الموتى وأجسامهم خاصة .

^(٣٢٥) قلت : هذا هو اسمه في الكتاب والسنة (ملك الموت) ، وأما تسميته (بعزالنيل) فمما لا أصل له، خلافا لما هو المشهور عند الناس ، ولعله من

الاسرائيليات !

رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفِرْطُونَ^(٣٢٦) ، ويخرج منها كأطيب نفحة مسلك وجدت على وجه الأرض ، قال : فيصعدون بها فلا يمرون — يعن بها على ملأ من الملائكة — إلا قالوا : ما هذا الروح الطيب ؟ فيقولون : فلان ابن فلان — بأحسن أسمائه التي كانوا يسمونه بها في الدنيا — حتى ينتهوا بها إلى السماء الدنيا فيستفتحون له ، فيفتح لهم ، فيشيشه من كل سماء مقربوها إلى السماء التي تليها ، حتى ينتهي به إلى السماء السابعة ، فيقول الله عزوجل : اكتبوا كتاب عبدي في عليين ، ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيْنَا كِتَابٌ مَرْفُومٌ يَشْهَدُهُ الْمُقْرَبُونَ ﴾^(٣٢٧) ، فيكتب كتابه في عليين ، ثم يقال : أعيدهوا إلى الأرض فإني (وعدهم أني) منها خلقتهم وفيها أعيدهم ومنها آخر جهنم تارة أخرى ، قال : فـ (يرد إلى الأرض و) تعاد روحه في جسده (قال : فإنه يسمع خفق نعال أصحابه إذا ولوا عنه) (مدبرين) . فيأتيه ملكان (شديداً الأنثهار) فـ (ينتهرانه و) يجلسانه ، فيقولان له : من ربك ؟ فيقول : رب الله ، فيقولان له : ما دينك ؟ فيقول : دين الإسلام ، فيقولان له : ما هذا الرجل الذي بعثت فيكم ؟ فيقول : هو رسول الله ﷺ ، فيقولان له : وما عملك ؟ فيقول : قرأت كتاب الله فأمنت به ، وصدقت ، (فينتهره فيقول : من ربك ؟ ما دينك ؟ من نبيك ؟ وهي آخر فتنة تعرض على المؤمن ، فذلك حين يقول الله عزوجل : ﴿ يُبَشِّرُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾^(٣٢٨) ، فيقول : رب الله ، ودين الإسلام ، ونبي محمد ﷺ ، فينادي مناد في السماء : أن صدق عبدي ، فافرسوه من الجنة ، وألبسوه من الجنة ، وافتحوا له باباً إلى الجنة ، قال : فيأتيه من روحها وطبيتها ، ويفسح له في قبره مد بصره ، قال : ويأتيه (وفي رواية : يعشل له) رجل حسن الوجه ، حسن الشياب ، طيب الريح فيقول : ابشر بالذي يسرك (ابشر برضوان من الله وجنت فيها نعيم مقيم) ، هذا يومك الذي كنت توعد ، فيقول له : (وأنت فيبشر الله بخير) من أنت فوجهك الوجه يجيء بالخير ؟ فيقول : أنا عملك الصالح (فهو الله ما علمتك إلا كنت سريعاً في إطاعة الله ، بطريقاً في معصية الله ، فجزاك الله خيراً) ، ثم يفتح له باب من الجنة وباب من النار فيقال : هذا متراك لـ عصيت ، الله أبدلك الله به هذا ، فإذا رأى ما في الجنة قال : رب عجل قيام الساعة ، كيما أرجع إلى أهل ومالي ، (فيقال له : اسكن) .

قال : وإن العبد الكافر (وفي رواية : الفاجر) إذا كان في انقطاع من الدنيا وإقبال من الآخرة ، نزل إليه من السماء ملائكة (غلاظ شداد) سود الوجوه معهم المسوح^(٣٢٩) (من النار) ، فيجلسون منه مد البصر ، ثم يجيئ ملك الموت حتى يجلس عند رأسه ، فيقول : أيتها النفس الخبيثة اخرجني إلى سخط من الله وغضبه ، قال : فتفرق في جسده فينتزعها كما ينتزع السفود ، (الكثير الشعب) من الصوف المبلول (فتقطع معها العروق والعصب) (فيلعن كل ملك بين السماء والأرض ، وكل ملك في السماء وتغلق أبواب السماء ، ليس من أهل باب إلا وهم يدعون الله ألا تعرج روحه من قبلهم) فيأخذها ، فإذا أخذها لم يدعوها في يده طرفة عين ، حتى يجعلوها في تلك المسوح ، ويخرج منها كأتن ريح جيفة وجدت على وجه الأرض ، فيصعدون بها ، فلا يمرون بها على ملأ من الملائكة إلا قالوا : ما هذا الروح الخبيث ؟ فيقولون : فلان ابن فلان — بأقبح أسمائه التي كان يسمى بها في الدنيا — حتى ينتهي به إلى السماء الدنيا فيستفتح له فلا يفتح له ، ثم قرأ رسول الله ﷺ : ﴿ لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْجَ الْجَمَلُ فِي سَمْ الْخِيَاطِ ﴾^(٣٣٠) ، فيقول الله عزوجل : اكتبوا كتابه في سجين في الأرض السفلي ، (ثم يقال : أعيدوا عبدي إلى الأرض ، فإني وعدتهم أني منها خلقتهم ، وفيها أعيدهم ، ومنها آخر جهنم تارة أخرى) ، فتطرح روحه (من السماء) طرحاً (حتى تقع في جسده) ، ثم قرأ : ﴿ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَانَمَا خَرَّ

^(٣٢٦) سورة الأنعام : ٦١ .

^(٣٢٧) سورة المطففين : ١٩ - ٢١ .

^(٣٢٨) سورة إبراهيم : ٢٧ .

^(٣٢٩) جمع المسح ، بكسر الميم ، وهو ما يلبس من نسيج الشعر على البدن تقشفاً وقهراً للبدن .

^(٣٣٠) سورة الأعراف : ٤٠ ، أي ثقب الإبرة ، والجملى هو الحيوان المعروف ، وهو ما أتى عليه تسع سنوات .

مِنَ السَّمَاءَ فَتَحْكُمُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَجِيقٍ^(٣٢١) ، فَتَعَادُ رُوحَهُ فِي جَسَدِهِ ، (قَالَ : فَإِنَّهُ لِي سَمْعٌ خَفِقَ نَعَالُ أَصْحَابِهِ إِذَا لَوْ عَنْهُ) . وَيَأْتِيهِ مَلْكَانٍ (شَدِيدًا الْأَنْتَهَارِ فِي تَهْرَاهُ وَ) يَجْلِسَانَهُ فِي قُولَانَ لَهُ : مَنْ رَبُّكَ؟ (فِي قَوْلٍ : هَاهُ هَاهُ^(٣٢٢) لَا أَدْرِي ، فِي قَوْلٍ لَهُ : مَا دِينِكَ؟ فِي قَوْلٍ : هَاهُ هَاهُ ، لَا أَدْرِي) فِي قَوْلَوْنَ : فَمَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي بَعْثَتْ فِيْكُمْ؟ فَلَا يَهْتَدِي لَاسْمِهِ ، فِي قَوْلٍ : مُحَمَّدٌ! فِي قَوْلٍ (هَاهُ هَاهُ ، لَا أَدْرِي) سَمِعَتِ النَّاسُ يَقُولُونَ ذَاكَ! قَالَ : فِي قَوْلٍ : لَا درِيتَ (وَلَا تَلَوْتَ) ، فَيَنَادِي مَنَادٌ مِنَ السَّمَاءِ : أَنَّ كَذَبَ ، فَأَفْرَشُوا لَهُ مِنَ النَّارِ ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ ، فَيَأْتِيهِ مِنْ حَرَهَا وَسُومُهَا ، وَيُضِيقُ عَلَيْهِ قَبْرَهُ حَتَّى تَخْتَلِفُ فِيهِ أَصْلَاعُهُ ، وَيَأْتِيهِ (وَفِي رَوَايَةٍ : وَيَمْثُلُ لَهُ) رَجُلٌ قَبِحٌ الْوِجْهُ ، قَبِحٌ الثِّيَابُ ، مَنْتَنَ الرِّيحُ ، فِي قَوْلٍ : أَبْشِرْ بِالَّذِي يَسُؤُكُ ، هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كَنْتَ تَوعَدُ ، فِي قَوْلٍ : (وَأَنْتَ فَبِشِّرْكَ اللَّهُ بِالشَّرِّ) مَنْ أَنْتَ؟ فَوْجَهُكَ الْوِجْهُ يَحْيِيءُ بِالشَّرِّ؟ فِي قَوْلٍ : أَنَا عَمْلُكَ الْأَخْيَثُ؟ (فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ إِلَّا كُنْتَ بِطِينًا عَنْ طَاعَةِ اللَّهِ ، سَرِيعًا إِلَى مَصْيَاهُ اللَّهِ) ، (فَجَزَاكَ اللَّهُ شَرًا ، ثُمَّ يَقِيسُ لَهُ أَعْمَى أَصْمَمْ أَبْكَمْ فِي يَدِهِ مَرْزِيَّةً! لَوْ ضَرَبَ بَهَا جَبَلٌ كَانَ تَرَابًا ، فَيَضْرِبُهُ ضَرْبَةً حَتَّى يَصِيرَ بَهَا تَرَابًا ، ثُمَّ يَعِدُهُ اللَّهُ كَمَا كَانَ ، فَيَضْرِبُهُ ضَرْبَةً أُخْرَى فَيَصْبِحُ صَبِحَةً يَسْمَعُهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الشَّقْلَيْنِ ، ثُمَّ يَفْتَحُ لَهُ بَابًا مِنَ النَّارِ ، يَمْهُدُ مِنْ فَرْشِ النَّارِ) . فِي قَوْلٍ : رَبُّ لَا تَقْمِ السَّاعَةَ^(٣٢٣).

واته : واته : لەگەل پىيغەمبەردا عَلَيْهِ السَّلَامُ دەرچۈين بۇ شوئىنکەوتىنى جەنزاھى پىاوايىكى ئەنسارى ، گەشتىنە لاي گۆپەكى و ھېشىتا ئەلەھەدەكى نەكىنراپىو ، بويىه پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ دانىشىت (پرووه و قىبلە) و ئىيمەش بە دەوريدا دانىشىتىن ، ئەوهندە ھېيىمن و بىدەنگ بوبىين وەكۆ ئەوهى كە بالىدە بە سەر سەرمانەوە نىشىتىتىتەوە ، چىلە دارىيىكى بە دەستەوە بۇو دەيدا لە زەھۇرى ، پاشان سەرى بەرزى كەردىھەوە بەرە و ئاسمان ، و سەرى دانوواند بۇزەھۇرى ، سى جار ئەوهى دووبارەكردىھەوە و دەيىفەرمۇو : پەنا بىگىن بە خوا لە سزايى گۆپ . دوو جار يان سى جار . پاشان فەرمۇوى : ئەى پەرورىدگارم پەنات پىيىدەگەرم لە سزايى گۆپ (سى جار).

پاشان فەرمۇوى : بەراسىتى بەندە ئىمامدار ئەگەر گەيشتە كاتى دابىران لە دونيا و پوکردن لە دواپۇز ئەندىك فريشتنە ئەپەت سپى پۇمەتىيان وەكۆ خۇر وايە لە ئاسمانەوە دادەبەزىن بۇ لاي ، كەنیكىيان پىيە لە كەنەكانى بەھەشت ، وە بۇنى خۆشىيان پىيە لە بۇنى بەھەشت ، وە لە لايدا دادەنىشىن ئەوهندە ئەھەشت ، پاشان فريشتنە گىيان كىشان . سەلامى خوايلىت . دىيىت تاكو لە لاي سەرىيەوە دادەنىشىت و پىيى دەلىت ئەى گىيانى پاک وەرە دەرھەوە و بىرۇ بۇ لاي لىخۆبۈون و پازىبۈونى خوايى .

(٣٢١) سورة الحج : ٣١.

(٣٢٢) هي كلمة تقال في الضحك وفي الإياع ، وقد تقال للتوجع ، وهو أليلي بمعنى الحديث والله أعلم ، كذلك في "الترغيب".

(٣٢٣) أخرجه أبو داود (٢٨١/٢) والحاكم (٤٣٧/١-٤٠) والطیالسی (رقم ٧٥٣ وأحمد ٤/٢٨٨٧٢٨٨ و ٢٩٦ و ٢٩٥) والسياق له والاجري في "الشريعة" (٣٦٧-٣٧٠).

وروى السعاني (١/٢٨٢) وابن ماجه (١/٤٦٩-٤٧٠) القسم الاول منه إلى قوله: و كان على رؤوسنا الطير ". وهو رواية لاي داود (٢/٧٠) بأختصر منه وكذا أحمد (٤/٢٩٧) وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشييخين ".

وأقره النهي وهو كما قاله وصححه ابن القيم في "إعلام الموقعين" (١/٤٢١) "مذنب السن" (٤/٣٣٧) ونقل فيه تصحيحة عن أبي نعيم وغيره . والزيادة الاولى لاي داود وابن ماجه والحاكم ، والثانوية لاحمد والطیالسی ، والثالثة له والحاكم ، والرابعة لاحمد ، والخامسة ، وله السادسة والثامنة ، والسابعة للحاكم ، والثانية للطیالسی ، والتاسعة لاحمد لاي داود والحادية عشر والثانوية عشر للطیالسی ، والثالثة عشر لاحمد والرابعة عشر الطیالسی والخامسة عشر له وكذا أحمد ، والسادسة عشر له أيضاً لاحمد نحوه ، وله السابعة عشر والثانية عشر والتاسعة عشر والعشرون والواحدة والعشرون ، والحاكم الاخيرتان منها ، والثانية والعرون لاحمد والثالثة والعشرون والخامسة والعشرون للحاكم ، والرابعة والعشرون للطیالسی والسادسة والعشرون لاحمد ، والسابعة والعشرون للطیالسی ، والثانية والعشرون لاي داود ، والتاسعة والثلاثون للطیالسی ، ولاحمد الريادات الباقية والثالثة والثلاثون منها للطیالسی ولفظها له وأما الرواية الثانية فهي للحاكم ، ولاحمد الثالثة ، وللحاكم والطیالسی الرابعة والخامسة والسادسة .

پاوايى دەلىت : گييانى دىيتكە دەرەوە و دادەچۈرىت ھەروهكى چۆن دۆلپە ئاويك لە دەمى كوننەيەكەوە دادەچۈرىت ، پاشان فريشته كىيان كىيشان كىيانەكە دەبات (وە لە رىوايەتىكى تردا : تاكو رووحەكەي دەردىچىت ، و هەموو فريشته يەكى نىيوان ئاسمان و زھوي ، و فريشته يەك لە ئاسماندا ، و ئەھل و دەرگاوانى هېچ دەرگايەك نىيە ئىلا دەپارپىنه وە كە بە لاي ئەواندا بەرز بکرىتەوە) ، جا ئەگەر بىرى فريشته كانى تر كە بە دەوريدا دانىشتۇن بە ئەندازە چا و تروكانيك نايھىلەن بە دەستىيەوە تاكو لىنى وەردەگرن و يەكسەر دەيخەن ناو ئەو كفنه وە ئەو بۇنە خۇشەوە ، (ئەۋەش ئەۋەيە كە خواى پەروردىكار فەرمۇويەتى : ﴿تَوْفَّهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ﴾ (سورة الأنعام : ٦١) وە بۇنىكى خۇشى لى دىيتكە دەرەوە ، كە وەك خۇشتىن بۇنى ميسكە كە لەسەر رۇي زھويدا ھەبۈبىت .

پاوايى دەلىت : پاشان دەيىبەنە سەرەوە بۇ ئاسمان و ئەو پۇچە تىنناپەرېن بە لاي هېچ كۆمەلە فريشته يەكدا ئىلا دەلىن : ئەوا ئەم پۇچە پاکە هي كىيە ؟ ئەو فريشتنەش كە پۇچە كەيان پىيە دەلىن : ئەمە پۇچى (فلان) ئى كورپى (فلان) سە ناوى دەبەن بە جوان ترىن ناوى كە لە دونيادا ناوابيان پىيى دەبرد .

تاكو دەيىكەيەننە ئاسمانى دونيا ، داوا دەكەن دەركاي ئاسمانى بۇ بکرىتەوە ، دەرگاييان بۇ دەكرىتەوە ، پاشان فريشته نزىكەكانى هەموو ئاسمانىك شوينى ئەو پۇچە دەكەون بۇ ئەو ئاسمانە كە بە دوايدا دىيت تاكو دەيىكەيەننە ئاسمانى حەوتەم ، پاشان خواى گەورە دەفرەرمۇت : كتىبى بەندەكەم لە " كتىبى بەرزدا " بنووسن ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيْنَا كِتَابٌ مَرْفُوعٌ يَسْهَدُهُ الْمُقْرَبُونَ﴾ (سورة المطففين : ١٩ - ٢١) ، واتە : تو چۈزانىت كتىبى بەرز چىيە ؟ كتىبىكى نووسراوه ، بەندە نزىكەكانى خواى تىدا ناونووس دەكرىت ، جا كتىبەكەي لە كتىبى بەرزدا دەنۋوسرىت ، پاشان دەوتىت : پۇچە كە بىگىرنەوە بۇ زھوي چونكە بەراسىتى من بەلەن پى داون كە بەراسىتى من لەو زھويە دروستىيام كردووھ و دەشيان گىرمەوھ بۇ ناوابىي و جارىكى تريش لە زھوي دەريان دەھىنە دەرەوە .

پاوايى دەلىت : وە دەيىكەرېننەوە بۇ زھوي ، وە پۇچە كە دەگەرېننەوە بۇ ناو لاشەكەي ، دەلىت : بەراسىتى گوئى لە دەنگى ترپەي پىلاۋى شوينكە وتوانى جەنازەكەي دەبىت لە كاتىكدا كە پاشتى لىيەكەن و بەجىيەدىيەن و دەگەرېننەوە ، و دوو فريشته (راچەلکىنەرى تۈوند و تىز) دىن بۇ لاي و رايدەچەلکىنەن و دايىدەنىشىنن . پاشان پىيى دەلىن : كى پەروردىكارتە ؟ ئەويش دەلىت : پەروردىكارم خوا (الله) يە . پاشان پىيى دەلىن : ئايىت چىيە ؟ ئەويش دەلىت : ئىسلام ئايىمە . پاشان پىيى دەلىن : ئەو پىاواھ كىيە كە لە نىيوانتانا نىيردابوو ؟ ئەويش دەلىت : پىيغەمبەرى خوايە ﷺ . پاشان پىيى دەلىن : چۈن زانىت ؟ ئەويش دەلىت : كتىبەكەي خوا (قورئان) خويىندەوھ و باوهەرم پىيەنە و بەراسىتم زانى .

وە لە رىوايەتىكى تردا هاتووه : رايدەچەلەكىنەن و پىيى دەلىن : كى پەروردىكارتە ؟ و ئايىت چىيە ؟ و كى پىيغەمبەرتە ﷺ ؟ ئەمەش دوايىن تاقىكىردنەوەيە پۇوبەپۇوی باوهەردار دەكرىتەوە ، ئەۋەيە كە خواى گەورە لە بارەيەوە دەفرەرمۇت : ﴿يُثَبَّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقُوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ (سورة إبراهيم : ٢٧) ، واتە : خواى گەورە ئەوانەيى كە باوهەريان هىنناوه جىڭىر و دامەزراو دەكات لەسەر وتهى جىڭىر لە ژيانى دونيا و دوارۋۇزىشدا .

ئەويش دەلىت : پەروردىكارم (الله) يە و ئىسلام ئايىمە و (مُحَمَّد) ﷺ پىيغەمبەرمە . پاشان بانگكارىيىك باڭ دەكات لە ئاسمانەوە : بەندەكەم راستى كرد ، رايخەن بۇي لە فەرشى بەھەشت ، بىپوشىن لە پوشاكى

بەھەشت ، و دەرگایەكى بۇ بىكەنەوە بەرەو بەھەشت . راوى دەلىت : لە خۆشى و بۇنى بەھەشتى بۇ دىيت ، و گۆرەكەي بۇ فراوان دەكريتەوە تاكو چاو بېرىكەت . دەلىت : پىياوېكى پۇومەت جوانى و پۇشاڭ جوانى بۇن خۆشى بۇ دەننېرىتە ، و پىيى دەلىت : مۇزىدەت لېيېت بەھەي كە پىيىت خۆشە ، مۇزىدەت لېيېت بە رەزامەندى خوايى و باخانىيەك لە بەھەشتدا كە خۆشگۈزۈنى بەردىوامى تىيدايە ، ئەمە ئەو پۇزەيە كە بەلېنت پىيى دەدرايە ئەويش پىيى دەلىت : وە تۆش خوا مۇزىدە خىرەت باداتى ، تۆ كىيىت ؟ پۇومەت پۇومەتىيەك خىر و خۆشى دېننېت .

ئەويش دەلىت : من كردهو چاکەكانتم ، سويند بە خوا تۆم نەزانىيە ئىلا ئەو نەبىت كە پەلە و دەستپىشخەريت كردووه لە گۈيرايەلى خوا و لەسەرخۇ و خاويش بۇويتە لە سەرپىيچى خوادا ، خوا پاداشتى خىرەت باداتوه .

پاشان دەرگایەكى بۇ دەكريتەوە لە بەھەشتەوە و دەرگایەكىيىشى بۇ دەكريتەوە لە دۆزەخەوە و پىيى دەوترىت ئەمە جىڭاکەت بۇو لە دۆزە خدا ئەگەر سەرپىيچى خوات بکرادايەت ، خوا گۆرىيويەتىيە بۇت بەم جىڭاکەت لە بەھەشتدا .

جا ئەگەر ئەوهى بىىنى كە لە بەھەشتدىايە دەلىت : پەروەردگارم هاتنى پۇزى قىامەت پىيش بخە بۇ ئەوهى بىكەرىيەمەوە بۇ لاي مال و كەس و كارم . پىيى دەوترىت : ئارام بىگە .

دەلىت : بەپاستى بەندەي كافر (وە لە پىيوايەتىيە تىدا : خراپەكار) ئەگەر گەيشتە كاتى دابپان لە دونيا و پوکردن لە دواپۇزەندىك فريشتنە (تۈوند و تىيىز) لە ئاسمانەوە دادەبەزنى بۇ لاي پۇومەتىيان پەشە و كفنيان پىيى لە ئاگەر ، لە لايدا دادەنىشىن تاوهكى چاو بېرىكەت ، پاشان فريشتنە گىيان كىشان دېت تاكو لە لاي سەرىيەوە دادەنىشىت و پىيى دەلىت : ئەمە گىيانى پىيس وەرە دەرەوە بۇ لاي خەشم و قىن و تورپەيى خوا .

دەلىت : پۇحەكەي بە لاشەيدا بىلەپەتىتەوە و فريشتنە گىيان كىشانىش پايدەكىشىتە دەرەوە هەرەوەكى چۆن شىشىكى زۇر قولاقدار لە خورىيەكى تەپدا راپكىشىتە (لەگەل ئەوەدا ھەموو دەمار و پەگ و ماسولەكانى پارچە دەبىت و دەبىرین) .

پاشان فريشتنە گىيان كىشان گىيانەكە دەبات ، جا ئەگەر بىرىدى فريشتنەكانى تر كە بە دەوريدا دانىشتوون بە ئەندازەي چاو ترۇكاندىك نايھىلەن بە دەستىتەوە تاوهكى لىنى وەرەگەن و يەكسەر دەيختە ناو ئەو كفنة ئاگرىنە ، و بۇنىيەكى گەنيويى لىنى دېتە دەرەوە وەك گەنيوتىرين بۇنى لاكىكى تۆپىو كە لەسەر پۇي زەويىدا ھەبوبىت .

ھەموو فريشتنەكانى نىيوان ئاسمان و زھوئى و ھەموو فريشتنەكانى نىيۇ ئاسمان لەعنەتى لىيەكەن ، پاشان دەبىنە سەرەوە بۇ ئاسمان و ئەو پۇحە تىيىنپەپىيەن بە لاي هىچ كۆمەلە فريشتنەيەكدا ئىلا دەلىن : ئەوا ئەم پۇحە پىسە هي كىيە ؟ ئەو فريشتنەش كە پۇحەكەيان پىيە دەلىن : ئەمە پۇحى (فلان) ئى كۆپى (فلان) ھەناوى دەبەن بە ناشىرين ترىين ناوى كە لە دونيادا ناويان پىيى دەبرد .

تاكو دەيىگەيەننە ئاسمانى دونيما ، داوا دەكەن دەرگاى ئاسمانى بۇ بکريتەوە ، دەرگاى بۇ ناكريتەوە ، پاشان پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئەم ئايەتەي خويىندهو : ﴿ لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمَّ الْخِيَاطِ ﴾ (سورة الأعراف : ٤٠) ، واتە : دەرگاكانى ئاسمان ناكريتەوە بۇ بىباوهەران و ناچنە ناو بەھەشتەوە تاكو وشتەنچىت بە كونە دەرزىدا . وە دەرگاكانى ئاسمانى لىنى دادەخرىت ، سەرپەرشتىيارانى هىچ دەرگايكەن نېي ئىلا لە خوا دەپارىنەوە كەوا پۇحەكەي بە لاي ئەواندا بەرز نەكريتەوە .

پاشان خواي گەورە دەفەرمۇيىت : كىتىبەكەي لە (سجين) دا لە نزەتلىرىن تەبەقەي زەودا بنووسىن ، پاشان دەوتىرىت : پۇچەكە بىكىرەنەو بۇ زەوي چونكە بەراسىتى من بەللىنم پى داون كە بەراسىتى من لەو زەويە دروستم كردوون و دەشيان گىپەمەو بۇ ناوىيى و جارىيەتلىرىش لە زەوي دەريان دەھىنەمە دەرەوە ،

پاشان پۇچەكەي لە ئاسمانىوھە فېرىدەدىيەتە خوارەوە تاكو دەكەوەتە ناو لاشەكەي ، پاشان پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ ئەم ئايەتە خويىندەوە : ﴿وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَانَمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِالرَّيْحِ فِي مَكَانٍ سَاحِقٍ﴾ (سورة الحج : ۳۱) ، واتە : هەر كەسىك هاوبەش (شەرىك) بۇ خوا ئەنجامبدات ، ئەوا وەكۈئەوە وايە لە ئاسمانىوھە بکەوەتە خوارەوە پاشان بالىندا بەخىرايى بىرفىنیت و پەلپەلى بىكەت يان بايەك فېرىيى بىاتە ناو شويىنىكى دوورەوە .

پاشان پۇچەكەي دەگەپىننەو بۇ ناو لاشەكەي ، دەلىت : بەراسىتى گۈئى لە دەنگى تىپەي پىلاۋى شويىنكە و توانى جەنازەكەي دەبىت لە كاتىكدا كە پىشتى لىيدەكەن و بەجيىدىلىن و دەگەپىننەوە .

پاشان دوو فريشته (راچەلکىنەرى تووند) دىن بۇ لاي و رايدەچەلکىنەن و دايدەنىشىنەن . پاشان پىيى دەلىن : كى پەروەردگارتە ؟ ئەويش دەلىت : ها ها نازانم . پاشان پىيى دەلىن : ئايىت چىھە ؟ ئەويش دەلىت : ها ها نازانم .

پاشان پىيى دەلىن : چى دەلىت سەبارەت بەو پياوهى كە لە نىۋانتىدا نىيرىدراپۇو ؟ ناوهكەي نادۇزىتەوە .
پىيى دەلىن : مەبەستمان (مُحَمَّد) ؟ ئەويش دەلىت : ها ها نازانم ، دەمبىست خەلک دەيىوت (مُحَمَّد) پىيغەمبەرى خوايە . فەرمۇوى : پىيى دەوتىرىت : ئايى نەترزانى و نەشتخويىندەوە ؟ پاشان بانڭكارىك بانڭ دەكەت لە ئاسمانىوھە : درۇيى كرد ، رايىخەن بۇيى لە فەرسى ئاڭر ، بىپۇشىن بە پۇشاكى ئاڭر ، دەرگايدەكى بۇ بکەنەوە بەرهە ئاڭرى دۆزەخ .

لە گەرمى و ھەلم و بوقاوى ئاڭرى دۆزەخى بۇ دىت ، و گۇرەكەي لىتەنگ دەكىرىتەوە تاكو پەراسووه كانى دەچن بەيەكدا و تىيىكەشىكىن . فەرمۇوى : پياويىكى رۇومەت ناشىرىن و پۇشاك ناشىرىنى بۇن گەنيوی بۇ دەننۇينىرىت ، و پىيى دەلىت : موزەت لىبىت بەوهى كە پىت ناخوشە ، ئەمە ئەو پۇزەيە كە بەللىنت پىيى دەدرایە .

ئەويش پىيى دەلىت : وە توش خوا مۇژدە خراپت بىاتى ، تۆ كىيىت ؟ رۇومەت رۇومەتىكە خراپە دېننەت .

ئەويش دەلىت : من كردهوھ پىيسەكانتم ، سويند بە خوا بە تۆم نەزانىيە ئىيلا ئەوھ نەبىت كە خاو و سىست بۇويتە و كەمەرخەمیت كردووھ لە گوپىرايەلى خوا و پەله و دەستپىيىشخەرىتىش كردووھ لە سەرپىچى خوا ، خوا پاداشتى خراپت بىاتەوە .

پاشان فريشته يەكى كويىر و كەپ و لائى بۇ راھەسپىيەرىت كە گورزىيەكى بە دەستەوەيە ئەگەر پىيى بىرىت لە شاخىك دەيىكەت بە خۆل جا يەك گورزى لىتەدەت تاكو دەيىكەت بە خۆل پاشان خواي گەورە دەيىگىپەرىتەوە بۇ دۆخەكەي جاران پاشان دووبارە گورزىيەكى ترى لىتەدەت جا هاوارىك دەكەت هەموو شتىك دەبىيىت تەنها مروۋە وجنوڭە نەبىت .

پاشان دەرگايدەكى بۇ دەكىرىتەوە لە دۆزەخەوە و بۇيى راھەخرىت لە فەرسى ئاڭر .

جا ئەگەر ئەوھى بىيى دەلىت : پەروەردگارم با پۇزى قيامەت نەيەت .

١٠٩ - وە دەشتواتریت مەدووەكە دواي ناشتنى دەرىبەيىریتەوە بۇ مەبەستىكى دروست ، وەك ئەوهى كە پىش شوردن و كفن كردىنى نېڭىزلا بىت ، يان مەبەستىكى هاوشىيەت ئەوانە ، ئەوهش لە بەر فەرمۇودەكەي (جابر) ئى كۈپى (عبدالله) كە فەرمۇويەتى : " أتى رسول الله ﷺ عبدالله بن أبي بعد ما دخل حفرته ، فأمر به فأخذ فوضعه على ركبتيه ، ونفث عليه من ريقه ، وألبسه قميصه (قال جابر : وصلى عليه) ، فالله أعلم " (٣٤) ، و كان كسا عباسا قميصا) " (٣٥) .

واته : له كاتىكدا (عبدالله) ئى كۈپى (أبي) مرد و خستيانە ناو چاللەوە هاتنە لاي پىغەمبەرى خوا ﷺ : ئەويش فەرمانى كرد دەرىبەيىننەوە لەو چاللە ، پاشان لە سەر رانى خۆى داي ناو فۇوى كرد بە سەرتا پاي لەشىدا ، و كراسىك لە كراسەكانى خۆى كرد بە كفن بۇى ، و جابر دەلىت : نوېڭىزلى كە سەركەر ، خواش زاناترە پىغەمبەرى خوا ﷺ كاتى خۆى كراسىكى خۆشى كرد بە كفن بۇ (عباس) ئى مامى .

وە لە رېيگەيەكى ترەوە پىيمان گەشتىووە ، لە (أبو الزبیر) ھوھ ئەويش لە (جابر) ﷺ فەرمۇويەتى : " لما مات عبد الله بن أبي أتى ابنه النبي ﷺ فقال : يا رسول الله إن لم تأته نسمة لم تنزل نعير بهذا ، فأتاها النبي ﷺ ، فوجده قد دخل في حفرته ، فقال : أفلأ قبل إن تدخلوه ؟ فاختر من حفرته ، فتغل عليه من قرنه إلى قدمه وألبسه قميصه " (٣٦) .

واته : له كاتىكدا (عبدالله) ئى كۈپى (أبي) مرد كورەكەي هاتە لاي پىغەمبەرى خوا ﷺ و تى : ئەگەر نەيەت بۇ سەرى ، هەتاھەتايە ئىمە تانەي ئەوهمان لى دەدرىت ، پىغەمبەرى خواش ﷺ بۇشت بۇ سەر جەنازەي باوکى بىنى خراوەتە چالىكەوە ، فەرمۇوى : نەدەكرا پىش ئەوهى بىتانخستايەتە ئەم چاللەوە بھاتبايەي ، ئەويش فەرمانى كرد دەرىبەيىننەوە لەو چاللە ، پاشان فۇوى كرد بە سەرتا پاي لەشىدا ، و كراسىك لە كراسەكانى خۆى كرد بە كفن بۇى و ناشتىيەوە .

١١٠ - وە سوننەت نىيە پىياو گۈپى خۆى پىش مردىنى ئاماذه بكت ، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوهى ئەنjam نەداوه ، نە خۆى و نەش ھاۋەللىنى ، و مىرۇڭ ناشزانى لە كويىدا دەملىت ، وە ئەگەر كەسىك مەبەستى خۆ ئاماذهكىردن بىت بۇ پاش مەردن ، ئەوا ئەو كارە بە ئەنjamدانى كردەوەي چاك و صالحان دەبىت . ھەروەكە لە : " الأختبارات العلمية " ھى (شيخ الإسلام ابن تيمية) دا . بە رەحمةت بىت . هاتوووه .

(٣٤) يعني بالحكمة التي من أجلها فعل ﷺ ذلك بابن أبي مع كونه كان منافقاً كما تقدم في المسألة (٦٠) ، والظاهر أن هذا كان قبل نزول قوله تعالى (ولا تصل علـيـ أحد مـنـهـمـ مـاتـ أـبـداـ ، وـلاـ تـقـمـ عـلـىـ قـبـرـهـ) الآية ، وحيـنـذـ يـعـكـنـ فـهـمـ الـحـكـمـةـ مـاـ عـلـقـنـاهـ هـنـاكـ) .

يعنى العباس بن عبد المطلب عن النبي ﷺ ، وذلك يوم بدر ، لما أتى بالعاصي ، وأتى بالعاصي ، ولم يكن عليه ثوب ، فوجدوا قميص عبد الله بن أبي ، فكساه النبي ﷺ إيه ، فلذلك ألبسنه النبي ﷺ قميصه ، هكذا ساقه البخاري في "الجهاد" ، فيمكن أن يكون هذا هو السبب في لباسه قميصه . ويمكن أن يكون السبب ما أخرجه البخاري أيضاً في "الجائز" أن ابن عبد الله المذكور قال : يا رسول الله أليس أبي قميصك الذي يلي جلدك ، وفي رواية أنه قال : اعطي قميصك أكفنه فيه - ويمكن أن يكون السبب هو الجموع : المسؤول والمكافأة ، ولا مانع من ذلك ، كذا في "نيل الاوطار" ويعنى أن يكون السبب هو الجموع : المسؤول والمكافأة ، ولا مانع ما ذلك . كذا في "نيل الاوطار" (٤ - ٩٧) .

(٣٥) أخرجه البخاري (١٦٧/٣) والسياق مع الزيادة الأخيرة لفومسلم (١٢٠/٨) والنسائي (٢٨٤/١) والزيادة الأولى له وابن الجارود (٢٦٠) والبيهقي (٤٠٢/٣) وأحمد (٣٨١/٣) من طريق عمرو بن دينار سمعه من جابر .

(٣٦) أخرجه أحمد (٣٧١/٣) والطحاوي في "المشكل" (١٥/١٤) بحسب شرط مسلم لكن أبو الزبير مدلس وقد عنده .

(١٥) سەرەخۇشى كردن

(التعزية) :

١١١ - پرسە و سەرەخۇشى كردن لە كەس و كارى مىدووھكە جائىزه^(٣٣٧) ، و لەو بارەيەوەش دوو فەرمۇدەمان پىيگەيشتۇوه :

يەكەم : لە (قرة المزنی) ھوھ دەكىپنەوە كە فەرمۇويەتى : "كان نبى الله ﷺ إذا جلس ، يجلس إلیه نفر من أصحابه ، وفيهم رجل له ابن صغير يأتيه من خلف ظهره ، فيقعده بين يديه ، (فقال له النبي ﷺ : تحبه ؟ فقال : يا رسول الله أحبك الله كما أحبه !) فهلك ، فامتنع الرجل أن يحضر الحلقة ، لذكر ابنته ، فحزن عليه ، ففقدمه النبي ﷺ فقال : " مالي لا أرى فلانا ؟ " فقالوا : يا رسول الله بنيه الذي رأيته هلك ، فلقيه النبي ﷺ : فسألة عن بنيه ؟ فأخبره بأنه هلك ، فعزاه عليه ، ثم قال : يا فلان ؟ أىما كان أحب إليك : أن تقنع به عمرك أو لا تأتي غدا إلى باب من أبواب الجنة إلا وجده قد سبقك إليه يفتحه لك ؟ قال : يا نبى الله ! بل يسبقني إلى باب الجنة فيفتحها إلی هو أحب إلی ، قال : فذلك لك (فقال رجل (من الأنصار) : يا رسول الله (جعلني الله فداءك أله خاصة أو لكننا ؟ قال : بل لكلكم) " ^(٣٣٨) .

واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ كاتىيك دادەنىشت كۆمەلىك لە هاۋەلنى لەگەلیا دادەنىشتەن ، و لە ناوياندا پىياويك ھېبوو كورىكى بچووكى ھېبوو ، لەپشتىيەوە دەھات و لە بەردەستى خۆى داي دەنىشاند (داي دەنا) ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ پىي و ت : خۆشت دەويت ؟ ئەويش : وتى ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئەوهندى كە من ئەو مەندالەم خۆش دەويت ، خواي پەروەردگار ئەوهندە توپ خۆش بويت ! ماوهىك لەوە دوا مەندالەكە مەرد ، ئىتەر ئەو پىياوهش ئامادەي كۆرەكانى پىيغەمبەر ﷺ نەدەبۇو ، چونكە كۆرەكەي بەبىر دەھىتىيەوە ، و زۆر دان تەنگ بۇو بۇي ، پىيغەمبەرى خواش ﷺ نېدەبىنى ، بۇيە جارىكىيان فەرمۇوی : ئەوە چى يە فلانە كەس نابىنەم ؟ و تىيان : ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ مەندالەكەي كە دەتبىنى مەرد ، دواي ئەوە كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ بىنى پرسىيارى كۆرەكەي ليىكىد ؟ ئەويش پىي و ت كە مىدووھ ، و پىيغەمبەريش ﷺ سەرەخۇشى ليىكىد ، و پاشان پىي فەرمۇو : ئەي فلان ! كاميانىت پى خۆشتە بۇو : مەندالەكەت بىمايە و زىيانىت پى خۆش بىرىدىايە ، يان لە دوا رۇزدا نەچىتە بەر ھىچ دەرگايانەك لە دەرگاكانى بەھەشتە تاكو دەبىبىنىت لە پىشتهوھىيە دەپروات و دەرگاکەت بۇ دەكاتەوە ؟ و تى ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ ! بەلکو پىيىش كەوپىت بۇ دەرگاكانى بەھەشت و بىكاتەوە بۇم ، بەپاستى ئەوەم لەلا خۆشتە (ئەوەم پى خۆشتە) ، فەرمۇوی : ئەوە بۇ تۆيە ، (پىياويك (لە ئەنسارىيەكان) و تى : ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ (خوا بە قوربانتم بکات) ئەوە تايىبەتە بە ئەو ، يان بۇ ھەممۇمانە ؟ فەرمۇوی : بەلکو بۇ ھەممۇتانە .

^(٣٣٧) كە بىرىتىيە لە ووتىنى ئەو وتەيەي كە وا دەكات لە كەس و كارى مىدووھكە ئارام بىگىن ، ئەوهش بە باسکىرىنى ئەوهى كە پاداشتى چى دەبىت بە ئارام گىرتى لە سەر ئەو موسىبەتى كە تۈوشى بۇوە ، لە گەل پاپانەوە بۇ مىدووھكە ، و كەس و كارى كە تۈوشى ئەو موسىبەتە بۇون .

^(٣٣٨) آخرجە النسائي (٢٩٦/١) والسياق لە وابن حبان في " صحيحه " والحاكم (١/٣٨٤) وأحمد (٥/٣٥) وقال الحاكم : " صحيح الاستاد " ووافقه الذىي وهو كما قال .

وآخرجە النسائي أيضا (١/٢٦٤) نحوه وكذا البيهقي (٤/٥٥٩ و ٦٠) إلا أنه لم يسوق أوله بتمامه عنده الزيادات كلها إلى الأولى . وللحديث شاهد في " الجمجم " (٣/١٠) .

دوووهم : له (أنس) ئى كورى (مالك) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، ئەويش له پىيغەمبەرى خواوه رَحْمَةُ اللَّهِ دەگىرېتەوە كە فەرمۇوى : " من عزى أخاه المؤمن في مصيبته ، كساھ اللہ حلة خضراء ، يجبرها بما يوم القيمة " قيل : يا رسول اللہ ما يجبر ؟ قال : " يغط " (٣٣٩) .

واتە : هەر كەسيك سەرەخۆشى لە برايەكى بىروادارى بکات لە كاتىكدا كە تۈوشى موسىبەتىك دەبىت ، خواى كەورە لە رۈزى دوايدا بە پۆشاكىك دەپۈشىت ، وترا : ئەي پىيغەمبەرى خوا رَحْمَةُ اللَّهِ (يجر) ماناي چىيە ؟ فەرمۇوى : تەمەننا و ئاواتى دەخوازى .

وە بشزانە بەلگە هيئانەوە بەم دوو فەرمۇودەيە . بەتايمىت فەرمۇودەيە يەكەم لە دوو فەرمۇودەيە . لە سەر سەرەخۆشى پىيشتر و ئەولاترە لە بەلگە هيئانەوە بەو فەرمۇودەيە كە تىيىدا هاتووه : " من عزى مصابا ، فلە أجرە " ، واتە : هەر كەسيك سەرەخۆشى لە خاوهن بەلا و موسىبەتىك بکات ، ئەوا هەمان پاداشتى ئەۋىھەيە ، ئەگەر چى زۇرىنەي نوسەرانىش لە نۇوسىنەكانىاندا لە سەر ئەوه دەپۇن ، چونكە فەرمۇودەيەكى (ضعيف) ھە لە ھەموو رىكەكانىيەوە ، هەر وەكىو چۈن پىيشهوا (النوى) لە (الجموع : ٥ / ٣٠٥) دا ، و پىيشهوا (العسقلانى) يىش لە (التلخيص : ٥ / ٢٥١) دا بۇونيان كردۇوه تەوە ، و لە (إرواء الغليل : رقم : ٧٥٧) يىشدا بۇون كراوه تەوە .

١١٢ - وە سەرەخۆشى لە كەس و كارى مردوو بکات بە هەر شتىك كە بىزانىت دلىان دەداتەوە ، و غەمەكەيان دەپەويىنەتەوە ، و وايان لىيەدەكتەن كە بازى بىن و ئارام بىگىن ، لە زىكرانى كە لە پىيغەمبەرى خواوه رَحْمَةُ اللَّهِ پىيمان گەشتۇون و سەلمىنراوون ، ئەگەر ئەوهى دەزانى و بۆي ئامادە دەبىو لە كاتەدا ، وە ئەگەر نە ئەوا بەھەر و تە و وشەيەكى چاك ، كە ئەو مەبەستە بە جى بەننەت ، و پىيچەوانەي شەرع نەبىت ، لەو بارەشەوە چەند فەرمۇودەيەك ھەن :

يەكەم : له (أسامة) ئى كورى (زيد) دوھ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دەگىرەنەوە كە فەرمۇويەتى : " أرسلت إلى رسول الله رَحْمَةُ اللَّهِ بعض بناته : أن صبيا لها — أبنا أو ابنة — (وفي رواية : أميمة بنت زبيب) (٣٤٠) قد احضرت ، فأشهدنا ، قال : فأرسل إليها يقرأها السلام ، ويقول : " إن الله ما أخذ و (الله) ما أعطي ، وكل شيء عنده إلى أجل مسمى ، فالتصير ولتحسب ". فأرسلت تقسم عليه (لائتها) ، فقام ، وقمنا ، فرفع الصبي إلى حجر — أو في حجر — رسول الله رَحْمَةُ اللَّهِ ونفسه تقعع (كأنما في شنة) ، وفي القوم سعد بن عبدة (ومعاذ بن جبل :) وأبي (بن كعب) أحسب (وزيد بن ثابت ورجال) ففاضت عينا رسول الله رَحْمَةُ اللَّهِ ، فقال لـ سعد : ما هذا يا رسول الله (وقد نفيت عن البكاء) ؟ قال : (إنما) هذه رحمة يضعها الله في قلوب من يشاء من عباده ، وإنما يرحم الله من عباده الرحماء " (٣٤١) .

واتە : يەكىك لە كچەكانى پىيغەمبەرى خوا رَحْمَةُ اللَّهِ ناردى بە دواى پىيغەمبەرى خوادا رَحْمَةُ اللَّهِ كە مەندالىكى ، كورىك يان كچىك ، وە لە پىيوايەتىكدا هاتووه كە : (أميمة) كچى (زبيب) بۇو ، لە سەرە مەركىدaiيە وەرە بۆ لامان ، پاوى دەلىت : ئەويش كەسيكى نارد بولاي كە سەلامى لى بکات وپىنى بلىت : ئەوهى كە براوه تەوە هي خوايە ، و ئەوهەش كە بەخشراوە هەر هي خوايە ، ھەموو شتىكىش لاي خوا كاتىكى دىيارى كراوى ھەيە ، دە با

(٣٣٩) آخرجه الخطيب في " تاريخ بغداد " (٣٩٧/٧) وابن عساكر في " تاريخ دمشق " (١٥/٩١). وله شاهد عن طلحة بن عبيدة الله بن كريز مقطوعا . آخرجه ابن أبي سيبة في (الصفى : ١٦٤/٤) وهو حديث حسن بمجموع الطرقين كما بيته في (إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل: رقم ٧٥٦).

(٣٤٠) قلت : ثم عاشت أميمة هذه (ويقال : أمامة) حتى تزوجها علي بعد فاطمة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

(٣٤١) آخرجه البخاري (١٢٠/٣) ومسلم (٣٩/٣) وأبو داود (٥٨/٢) والنسائي (١/٢٦٣) وابن ماجه (١/٢٨٠) والبيهقي (٤/٦٥-٦٨) وأحمد (٥/٤٠-٢٠٦-٢٠٦-٢٠٧) والسياق له وكذا الرواية الثانية والرواية الاولى والسابعة والثانية وهي جميعا عند البيهقي والرواية الثانية للشيخين والنسائي والبيهقي والثالثة لهم وكذا الرابعة والخامسة جميعا إلا مسلما وال السادسة للبخاري والنسائي .

ئازام بىگرىت ، وچاوهپوانى پاداشتى خوا بکات ، دواى ئەوه ناردىيەوە فەرمۇوى پىئى رابكەيەنن كە سويندى لە سەر خواردۇوی ، كە دەبىت ئاماھە بېيت ، ئەو كە هەستا ئىمەش هەستايىن ، و كوركەيان بەرز كردەوە بۆ باوهشى پىغەمبەر ﷺ ، يان خستيانە باوهشىيەوە ، گىيانى تىك چووبۇو هەناسە بېرىنى بۇو ورده ورده خەرىك بۇو دەمرد ، و (سعد) ئى كورپى (عبادة) ش لە ناو خەلکەكەدا بۇو ، و (معاذ) ئى كورپى (جبل) ، و (أبي) ئى كورپى (كعب) ، و واپزانم (زيد) ئى كورپى (ثابت) ، و چەند پىياوېكى تريش ، لەو كاتەدا چاوهكەنانى پىغەمبەر خوا ﷺ پېرى بۇون لە فرمىسىك ، (سعد) يش پىئى وت : ئەمە چىيە ئەي پىغەمبەر خوا ﷺ ، خۆشت نەھىت كردۇوە لە گريان ؟ فەرمۇوى : بەراستى ئەمە بەزەيىھەكى خوايىھە دەيخاتە دلى ھەركەسىك كە بىيەويت لە بەندەكانى ، بەراستى خوا بەزەيى بە بەندە بە بەزەيىھە كانىدا دىتەوە .

منىش دەلىم : ئەم شىۋاژە سەرەخۆشى ئەگەر چى لە بارەي كەسىكەوە هاتووە كە لە سەرە مەركادا يە ، بۆيە سەرەخۆشى كردن بەم شىۋاژە بۆ كەسىكى مردوو لە پىشترە بە ئاماژە كردى دەقەكە ، لە بەر ئەمەشە (التووي) لە پەرتوكى (الأذكار) و جگە لە ويش دەفەرمۇيىت : ((وهذا الحديث أحسن ما يُعرَى به)) ، واتە : ئەم فەرمۇدەيە باشتىرين شتىكە كە سەرەخۆشى پى بىكىت .

دوووم : لە (بريدة) ئى كورپى (الحصىب) دەگىرنهو كە فەرمۇيەتى : " كان رسول الله ﷺ يعهد الأنصار ، ويعودهم ، ويسأل عنهم ، فبلغه عن امرأة من الأنصار مات ابنتها وليس لها غيره ، وأنها جزعت عليه جرعاً شديداً ، فأتاهما النبي ﷺ (ومعه أصحابه) ، فلما بلغ باب المرأة ، قيل للمرأة : إن النبي الله ي يريد أن يدخل يعزيها ، فدخل رسول الله ﷺ فقال : أما إنه بلغني أنك جزعت على ابنك ؟ فأمرها بتقوى الله وبالصبر ، فقالت : يا رسول الله (مالي لا أجزع و) أني امرأة رقوب لا ألد ، ولم يكن لي غيره ؟ فقال رسول الله ﷺ : الرقب : الذي يبقى ولدها ، ثم قال : ما من أمريء ، أو امرأة مسلمة ، يموت لها ثلاثة أولاد ، [يكتسبهم] إلا أدخله الله بهم الجنة ، فقال عمر : [وهو عن النبي ﷺ] : بأي أنت وأمي واثنين ؟ قال : واثنين " .^(٣٤٢)

واتە : پىغەمبەر خوا ﷺ سەردانى ئەنصارىيەكانى دەكىد ، و دەچووه لاي نەخۆشيان ، و پرسىيارى دەكىد ، پۇزىكىيان ھەوالى ئەوهى پى كەيىشت كە ئافرەتتىك لە ئەنصارىيەكان كورپىكى تاقانەي ھەبۇوە مردووە ، كە جگە لەو كورپە مەندالى ترى نەبۇو ، وە زۇريش بۇي بى تاقەت بۇو بۇو ، پىغەمبەر خواش ﷺ لەگەن چەند ھاوهلىكى دا رۇشتىن بۇ لاي ، كاتىك كە گەيىشتنە بەر دەرگاي ئافرەتكە ، بە ئافرەتكەيان وت : پىغەمبەر خوا ﷺ دەيەويت بىتە زۇورەوە ، و سەرەخۆشىتلى بکات ، دواى ئىزىن وەرگەرن پىغەمبەر خوا ﷺ رۇشتە زۇورەوە وپىئى فەرمۇو : دەزانى ئەوهەم پىكەيىشتۇوە كە زۇر دل تەنگ و بى تاقەتى كورپەكتت كردووە ، وە فەرمانى پىيىكەد بە لە خواتىسان وئارام گىرن ، ئەويش وتى : ئەي پىغەمبەر خوا ﷺ چۈن بى تاقەت نەبم ، لە كاتىكدا كە من ئافرەتتىكم مەندالىم بۇ نامىنىتتەو (الرقب) ، و مەندالىم نابىت ، جگە لە ئەويش مەندالى ترم نەبۇوە (واتە : تاقانە بۇو) ؟ پىغەمبەر خواش ﷺ فەرمۇوى : (الرقب) : ئەو ئافرەتكەيە كە مەندالەكەي بۇ دەمىننىتتەو ، و پاشان فەرمۇوى : هىچ پىياوېك يان ئافرەتتىكى موسىلمان نىيە كە سى مەندالى بىرىت ، چاوهپوانى پاداشتەكەيان بکات ، ئىللا خواي پەروەردگار بە ھۆيانەوە دەيخاتە بەھەشتەوە ، (عمر)

(٣٤٢) آخرجه الحاكم (١/٣٨٤) وقال : (صحيح الاستاد) ووافقه الذهبي قلت : بل هو على شرط مسلم فان رجاله كلهم رجال صحيحه لكن أحدهم فيه ضعف من قبل حفظه . لكن لا ينزل حدیثه هذا عن رتبه الحسن .

والحاديث أوردہ الہیشمی فی (المجمع) (٣/٨) بسحوه والزیادات منه وقال:(رواه البزار ورجاله رجال الصحيح).

ئەحکامەكانى جەنزاھ و داھىنراوە كانى (أحكام الجنائز و بدعها) . كە لە لاى راستى پىيغەمبەرە بۇو ﷺ . فەرمۇوى : دايىك و باوكم بە قورىانت بىت ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ دووانىش؟ فەرمۇوى : بەلنى دووانىش .

سېيھم : و تەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ كاتىك رۇيىشت بۇ لاى (أم سلمة) لە دواى مردى (أبو سلمة) : " اللهم اغفر لأي سلمة ، وارفع درجته في المهدىين ، واخلفه في عقبه في الغابرين ، واغفر لنا وله يا رب العالمين ، وافسح له في قبره ، ونور له فيه " ^(٣٤٣) .

واتە : خوايمە له (أبو سلمة) خوش بە ، و لە ناو هيديايمەت دراواندا پلەي بەرز بکەرەوه ، و جىڭەشى پر بکەرەوه بۇ ئەوانەي كە لە دواى بەجى ماوون ، و لە ئىيمەو لە ئەويش خوش بە ئەي پەروەردگارى ھەمۇو جىهانىيان ، و گۆرەكەي بق فراوان بکە ، و پۇوناكى بکەرەوه .

چوارەم : ئەو و تەيەيەي كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ سەرەخۇشى پى كىرىد لە (عبد الله) ئى كۈپى (جعفر) ، لە كاتى مردى باوکى دا : " اللهم اخلف جعفرا في أهله ، وبارك لعبد الله في صفقة يمينه ، قالما ثالث مرات " ^(٣٤٤) ، واتە : ئەي پەروەردگارىم شوينى (جعفر) پر بکەيتەوه لە ناو خىزانەكەيدا ، و بەرەكت بخەيتە دەستى (عبد الله) وە ، ئەمەي سى جار دووبارە كرددوه .

١١٣ - نابىيەت پرسە و سەرەخۇشى دىيائى بکريت بە سى رۆز زياتر ، يان بۇوتىرىت نابىيەت لەو كاتە تىبپەريت ، بەلکو هەر كاتىك بىىنى سەرەخۇشى كردن سوودىيکى ھەيە بۇ بەرامبەرەكەي دەيکات ، و جىڭر و سەلمىنراوە لە فەرمۇدەدا كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە دواى سى رۆزەكەش سەرەخۇشى كردووه ، ھەرۋەكولە فەرمۇدەكەي (عبد الله) ئى كۈپى (جعفر) . خواي پەروەردگاريان لى پازى بىت . هاتووه دەفەرمۇيىت : " بعث رسول الله ﷺ جىشا استعمل عليهم زيد بن حارثة وقال : فإن قتل زيد أو استشهد فأميركم جعفر ، فإن قتل أو استشهد فأميركم عبد الله بن رواحة ، فلقوا العدو فأخذ الرایة زيد فقاتل حتى قتل ، ثم أخذ الرایة جعفر فقاتل حتى قتل ، ثم أخذها عبد الله فقاتل حتى قتل ، ثم أخذ الرایة خالد بن الوليد ، ففتح الله عليه وأتى خبرهم النبي ﷺ فخرج إلى الناس فحمد الله وأثنى عليه وقال : إن إخوانكم لقوا العدو وإن زيداً أخذ الرایة فقاتل حتى قتل واستشهد ، ثم ... ثم ... ثم أخذ الرایة سيف من سيف الله خالد بن الوليد ففتح الله عليه ، فامهل ثم أمهل آل جعفر ثلاثة أن يأتيهم ثم أتاهم فقال : لا تبکوا على أخي بعد اليوم ادعوا لي ابني أخي ، قال : فجيء بنا كأننا أفرخ ، فقال : ادعوا لي الحلاق فجيء بالحلاق فحلق رؤوسنا ، ثم قال : أما محمد فشبيه عمنا أبي طالب . وأما عبد الله فشبيه خلقي وخلقي ، ثم أخذ بيدي فأشاشاها فقال : اللهم اخلف جعفرا في أهله وبارك لعبد الله في صفقة يمينه ، قالما ثالث مرات . قال : فجاءت أمنا فذكرت له يتمنا وجعلت تفرح ^(٣٤٥) لە فقال : العيلة تخافين عليهم وأنا ولهم في الدنيا والآخرة !؟ " ^(٣٤٦) .

^(٣٤٣) آخرجه مسلم وغيره وقد مضى بتمامه في المسألة (١٧) (ص ١٢) .

^(٣٤٤) آخرجه أَمْدَ بِسْنَدِ صَحِيقٍ فِي أَنَّهُ حَدَّى ثَيَّبَ يَأْتِي بِتَمَامِهِ فِي الْمَسَأَةِ التَّالِيَةِ .

وفي التعزية أحاديث أخرى ، ضربت صفحًا عن ذكرها لضعفها ، وقد بیت ذلك في (التعليقات الجياد) منها حديث كتابة النبي ﷺ إلى معاذ بن جبل يعزيه بوفاة ابن له وهو موضوع كما قال الذهي والعسقلاني وغيرها ، وذهل عن ذلك الشوكاني وتبعه صديق حسن خان فحسناه تبعا للحاكم ! فلا يفتر بذلك ، فإن لكل جواد كبوة بل ، كبوات .

^(٣٤٥) أي تغمد وتحزنه من أفرحة إذا غمه وأزال عنه الفرح ، وأفرحة الدين أثقله .

آخرجه أَمْدَ (رقم ١٧٥٠) ياستاد صحيح على شرط مسلم ومن طريقة الحاكم (٣ / ٢٩٨) قطعة منهوروى أبو داود والسائلى منه قصة الامهال ثلاثة مع الحلق تقدم بعضه في المسألة (١٨) (ص ٢١) وقال الحاكم : (صحيح الاستاد) ووافقه الذهي ... وللحديث شاهد ذكره في المسند (٤٦٧ / ٣) وفيه ضعف .

واته : پىيغەمبەرى خوا سۈپا يەكى نارد و (زيد) ئى كورى (حارثة) دى كرد بە ئەمیريان و فەرمۇسى : ئەگەر (زيد) كوزرا ، يان شەھىد بۇو ئەوا (جعفر) ئەمیرتانە ، و ئەگەر كوزرا يان شەھىد بۇو ئەوا (عبد الله) ئى كورى (رواحة) ئەمیرتانە ، و گەيىشتن بە دوزىمن ، و (زيد) ئالاڭكەي هەلگرت و جەنگا تاكو كوزرا دواى ئەوه (جعفر) ئالاڭكەي هەلگرت و جەنگا تاكو كوزرا ، دواى ئەوه (عبد الله) هەلى گرت و جەنگا تاكو كوزرا ، ئىنجا (خالد) ئى كورى (الوليد) ئالاڭكەي هەلگرت و سەركەوتن لەسەر دەستى ئەو بۇو (فتح الله عليه) ، هەوالكەيان گەيىشتن پىيغەمبەر ئىنجا ، و پىيغەمبەرى خواش دەرچوو بۇ لاي خەلکە و سوپاس و ستايىشى خواى كرد و فەرمۇسى : بەراستى براكانتان گەيىشتن بە دوزىمن ، و (زيد) ئالاڭكەي هەلگرت و جەنگا تاكو كوزرا ، يان شەھىد بۇو ، ئىنجا ... ئىنجا ... ئىنجا ئالاڭكە شمشىرىيەك لە شمشىرىيەكانى خوا كە (خالد) ئى كورى (الوليد) بۇو هەلى گرت و خواش سەرى خست ، و مۆلەتى دا ، ئىنجا مۆلەتى دا بە خىزانەكەي (جعفر) سى پۇز كە بىيىت بۇ لاييان ، ئىنجا هات بۇ لاييان و فەرمۇسى : لە دواى ئەمروھ مەگرین بۇ براكەم ، بانگ بىكەن دوو برازاكەم ، راوى دەلىت : هيىنامايان وەكى دوو جوجەلە وابووين (أفراخ) ، فەرمۇسى سەرتاشەكەم بۇ بانگ بىكەن ، و سەرتاشەكەيان هيىنا ، و سەرى تاشىن و ئىنجا فەرمۇسى : بە راستى (محمد) لە (أبو طالب) ئى ماممان دەچىت ، بەلام (عبد الله) لە من دەچىت ، لە رواھت و خۇورەوشت دا ، ئىنجا دەستى گرتى و فەرمۇسى خوايە شوينى جعفر پېرىكەيتەوە لە ناو خىزانەكەي ، و بەرەكت بخەيتە دەستى (عبد الله) وە سى جار ئەمە دووبىارە كرده وە . راوى دەلىت : دايىكمان هات و باسى بى باوكى و هەتىوييمانى كرد ، غەمباري پىيغەمبەرى ئىنجا دەكىرد ئەۋىش فەرمۇسى : ئەوه لە هەزارى ليىيان دەترىسيت و منىش پېشىتىوان و دۆستىيانم لە دنیا و لە قىامەتدا !

وە ئەوهى ئىمە باسمان كرد كە (پرسە و سەرەخۇشى) كاتىكى ديارى كراوى نىيە ، بۇچونى كۆمەلىكە لە هاودلەنى ئىمام (أحمىد) ، هەروھكۈچۈن لە (الإنصاف : ٢ / ٥٦٤) هاتووه ، و ئەمەش بۇچونىكە لە مەزھەبى ئىمام (الشافعى) يە ، فەرمۇويانە : چۈنكە مەبەست لە پرسە دوعاكردن و داواى ئارام گرتىن و واژهىنانە لە بى ئارامى و بىيتاقەتى ، ئەمەش بە درىزىاي كات ئەنجامى هەيە . ئەم پىيوايەتە ئىمام (الحرمىن) دەيىكىرىتەوە و (أبو العباس ابن القاص) كە يەكىكە لە ئىمامەكانى ئەو مەزھەبە ، ئەمە بەپراست دەزانىت ، ئەگەرچى هەندىيکيان رەتى دەكەنەوە ، و ئەمە تەنها لە رېيکە زانراوى مەزھەبەكەيە نەك بە هوى بەلگەوە ، بىوانە : (الجموع : ٥ / ٣٠٦)

١١٤ - وە پىيويستە لە دوو شت دوور بکەويىنهوە ، ئەگەر چى خەلکىش لەسەرى راھاتوون :

- أ - كۆبۈونەوە بۇ پرسە و سەرەخۇشى لە شوينىكى ديارى كراودا ، وەكى مال يان گۆرستان يان مزگەوت .
- ب - خواردن دروست كردىنى لە لايەن خاوهن مردووھو بۇ مىواندارى ئەوانەي كە دىين بۇ پرسە و سەرەخۇشى . ئەمەش لەبەر فەرمۇودەكەي (جرير) ئى كورى (عبد الله البجلي) كە دەفەرمۇويت : " كنا نعد (وفي روایة : نوی) ^(٣٤٧) الإجتماع إلی أهل المیت ، وصنیعة الطعام بعد دفنه من النیاحة " ^(٣٤٨) ، واته : كۆبۈنەوە لە لاي خاوهن مردووھكە و دروست كردىنى خواردن دواى بە خاڭ سپاردىنى مردوومان بە بەشىك لەشىوھن دادھەنا (دەزمارد) .

^(٣٤٧) قال النووي في (الجموع : ٥ / ٣٠٦) : (وأما الجلوس للتعزية ، فنص الشافعى والمصنف وسائر الأصحاب على كراحته ، قالوا : يعني بالجلوس لها أن يجتمع أهل الميت في بيت فيقصدهم من أراد التعزية ، قالوا : بل ينبغي أن يتصرفوا في حوانجهم فمن صادفهم عزاهם ، ولا فرق بين الرجال والنساء في كراهة الجلوس لها) ونص الإمام الشافعى الذي أشار إليه النووي هو في كتاب (الام : ١ / ٢٤٨) : (وأكره الماتم ، وهي الجماعة ، وإن لم يكن لهم بكاء ، فإن ذلك يجدد الحزن ، ويكلف المؤنة ، مع ما مضى فيه من الاثر) . كأنه يشير إلى حديث جرير هذا ، قال النووي : (واستدل له المصنف وغيره بدليل آخر

١١٥ - بەلام سوننەت وايە خزم و كەس و دراوسييى (جيرانى) خاوهن مردووه كە خواردنىك بۇ خاوهن مردووه كە دروست بىھەن كە تىريان بكتات ، لە بەر فەرمۇدە كەي (عبد الله) ئى كورپى (جعفر) تېچىنە كە دەفەرمۇويت : " لما جاء نعي جعفر حين قتل قال النبي ﷺ : اصنعوا لآل جعفر طعاما ، فقد أتاهم أمر يشغلهم ، أو أتاهم ما يشغلهم " (٣٤٩) ، واته : كاتىك هەوالى كوزرانى (جعفر) تېچىنە كە يشت پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى : خواردنىك بۇ خىزان و كەس و كارى (جعفر) تېچىنە دروست بىھەن ، چونكە شتىكىيان تۈوش بۇوه سەرقائى كردوون .

وھ (عائشة) دش . خواى لى بازى بىت . فەرمانى دەكىد بە دروست كردىنى (التلبينة) بۇ نەخوش ، و دل تەنگ لە سەر مەردوویەك ، و دەيىفەرمۇو : " إني سمعت رسول الله ﷺ يقول : (إن التلبينة تجم فواد المريض وتذهب ببعض الحزن) " ، واته : من لە پىيغەمبەرى خواوه ﷺ بىستوومە كە دەيىفەرمۇو : (التلبينة) دلى نەخوش دەھەۋىننەتەوھ و ھەندىك غەميش دەپروينىتەوھ .

پىيشهوا (الشافعى) يىش . بە رەحمەت بىت . لە (الام : ١ / ٢٤٧) دا فەرمۇويتى : ((وأحب جلiran الميت أو ذي القرابة أن يعملوا لأهل الميت في يوم يموت وليلته طعاماً يشبعهم ، فإن ذلك سنة ، وذكر كريم . وهو من فعل أهل الخير قبلنا وبعدهنا)) . ثم ساق الحديث المذكور عن عبد الله بن جعفر .

١١٦ - وھ سوننەتە دەست بە سەر ھەتىودا بەھىنرېت ، و پىزى لى بىگىرېت ، لە بەر فەرمۇدە كەي (عبد الله) ئى كورپى (جعفر) كە دەفەرمۇويت : " لو رأيتني و قشم و عبید الله بن عباس و نحن صبيان نلعب ، إذ مر النبي ﷺ على دابة ، فقال : إرفعوا هذا إلي ، قال : فحملني أمامه ، وقال : لقشم : ارفعوا هذا إلي ، فحمله و راءه ، وكان عبید الله أحب إلى عباس من قشم ، فما استحى من عممه أن حمل قشماً و تركه ، قال : ثم مسح على رأسى ثلثاً ، وقال كلما مسح : اللهم اخلف جعفرا في ولده ، قال : قلت لعبد الله : ما فعل قشم ؟ قال : استشهد ، قال : قلت : الله أعلم و رسوله بالخير ، قال : أجل " (٣٥٠) .

واته : ئەگەر دەمتىيىنى من و (قشم) و (عبید الله) ئى كورپى (عباس) كە منداڭ بۇونىيان ويارييمان دەكىد ، لە كاتىكدا كە پىيغەمبەر ﷺ بە سەر ئازھەلەكەوھ بۇو بەلاماندا تىپەپرى و فەرمۇوى : ئەم منداڭ شم بۇ بەرز بکەنھەوھ ، پاۋى دەلىت : لە پىيىش خۆى سوارى كردم وھ بە (قشم) ئى فەرمۇو : ئەم منداڭ شم بۇ بەرز بکەنھەوھ ، لە پىشتى خۆى سوارى كرد ، وھ (عبید الله) ئى كورپى (عباس) خۆشەويىستر بۇو لە (قشم) لە لاي (عباس) ، وھ پىيغەمبەر ﷺ بە شەرمى نەزانى بەرامبەر بە (عباس) كە (قشم) ئى سوارى كرد و (عبید الله) ئى بەجى هيىشت ، و پاۋى دەلىت : ئىنحا سى جار دەستى هيىنا بە سەرما و ھەر جارىك دەستى دەھىننا بە سەرما دەيىفەرمۇو : خوايە

وھ أىنه محدث) . وكذا نص ابن الممام في شرح المداية (١ / ٤٧٣) على كراهة اتخاذ الضيافة من الطعام من أهل الميت وقال : (وهي بدعة قبيحة) . وهو مذهب الحنابلة كما في (الانصاف) (٢ / ٥٦٥) .

(٣٤٨) آخرجه أىهد (رقم ٦٩٥) وابن ماجه (٤٩٠ / ١) والرواية الأخرى له وإسناده صحيح على شرط الشيختين في وصححة النسوى (٥ / ٣٢٠) والبصیري في (الزوائد) .

(٣٤٩) آخرجه أبو داود (٥٩ / ٢) والترمذى (١٣٤ / ٢) وحسنه وابن ماجه (٤٩٠ / ١) وકەذا الشافعى في (الام) (٢٤٧) والدارقطنى (١٩٤١٩٧) والحاكم (٣٧٢ / ١) والبيهقي (٦١ / ٤) وأىهد (٦١ / ١٧٥) وقال الحاكم : (صحيح الاستناد) . ووافقه الذهبي . وصححة ابن السكن أيضًا كما في (التلخيص) (٥٣ / ٥) وهو عندي حديث حسن كما قال الترمذى فإن له شاهدا من حديث أسماء بنت عميس وقد بینت ذلك في (التعليقات الجياد) .

(٣٥٠) آخرجه البخاري (١٠ / ١١٩- ١٢٠) واللفظ له ومسلم (٢٦ / ٧) والبيهقي (٤ / ٦) وأىهد (١٥٥ / ٦) . ووشەي (تَجْمُعُ) واته : ئاسودەي دەكتات ، وھ وشەي (التلبينة) : شلەيەكە (شۇرپا) لە ئارد يان (ئىخالە) ، دروست دەكىرت ، پەنكە جارى واش ھەبىت كە ھەنگۈنلىنى تى بىكىرت .

(٣٥١) آخرجه أىهد (١٧٦٠) والسياق له والحاكم (٣٧٢ / ١) والبيهقي (٤ / ٦٠) وإسناده حسن وقال الحاكم : (صحيح) ووافقه الذهبي .

شويىنى (جعفر) پېركەيىتەوە وە بە كورەكانىدا ، راوى دەلىت : بە (عبد الله) م و ت (قشم) چى بەسەرەت ؟ و تى : شەھىد بۇو ، و تى پىيم و ت : خوا و پىيغەمبەرەكەي ﷺ شارەزاترن بە خىر ، و تى : بەلى .

(١٦) ئەوهى كە مردوو سوودى لى دەبىنېت (ما ينتفع به الميت)

١١٧ - وە مردوو بەچەند كردەوەيەكى جگە لە خۆى سوود مەند دەبىت ، لەوانە :

يەكەم : دوعا و پاپانەي موسىلمان بۇ مردووەكە ، ئەگەر مەرچەكانى وەرگىتنى دوعاي تىدا بەجىھات ، لە بەر و تەرى خواي پەروەردگار كە دەفەرمۇويت : ﴿ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَامًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ ﴾ (سورة الحشر : ١٠) .

وە سەبارەت بە بەلگەي لە فەرمۇودەي پىيغەمبەرى خواوه ﷺ لەم بارەيەوە زۆرن ، ھەندىكىيان پىيشتر باس كران ، و ھەندىكى تىريشيان لە بەشى : (سەردىنى گۈرسەن) دا ئاماژەي پى دەكەين ، وە ئەوانەش كە تىياياندا پىيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇويت : " دعوة المرة المسلم لأخيه بظهر الغيب مستجابة ، عند رأسه ملک موکل ، كلما دعا لأخيه بخير ، قال الملك الموكل به : آمين ، ولک بىشل " (٣٥١) .

واتە : دوعا كەردىنى كەسىكى موسىلمان بۇ براكهى لە پەنهانى و لە بۇو نەبۈوندا (بظهر الغيب) وەرگىراوە يان گىرا دەبىت ، لەلاي سەريدا فريشته يەك ھەيە كارى ئەوهى پىراسپىردراروھ ، كە ھەر كاتىك دوعاي خىر بۇ براكهى بكت ، فريشته پىراسپىردراروھ كە دەلىت : ئامىن بۇ توش وەكۆ ئەو .

بىگرە نويزى جەنزاھ زۆربەي بەلگەي لە سەرئەو كاره ، چونكە زۆرينهى پاپانەوە دوعايىه ، و داوايلىي خوشبوونە بۇي ، ھەروەكولە پىشدا باسمان لىيۋە كرد .

دۇووم : قەزا كەردنەوەي بۇزۇمى نەزى (السذر) مردووەكە لە لايەن كەس و كارى مردووەكە ، و چەند فەرمۇودەيەكى لەسەرە :

يەكەميان : لە (عائشة) ھوھ . خواي لى پازى بىت . كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويتى : " من مات و عليه صيام ، صام عنه و ليه " (٣٥٢) ، واتە : ھەر كەسىك مردو بۇزۇمى لەسەر بۇو ، كەس و كارى بۇزۇوەكە بۇ دەدەنەوە .

دۇووميان : لە (ابن عباس) ھوھ : " أَنْ امْرَأَةً رَكَبَتِ الْبَحْرَ فَنَدَرَتْ إِنَّ اللَّهَ — تَبَارَكَ وَتَعَالَى — أَنْجَاهَا أَنْ تَصُومَ شَهْرًا ، فَأَنْجَاهَا اللَّهُ — عَزَّ وَجَلَ — فَلَمْ تَصُمْ حَتَّى ماتت ، فَجَاءَتْ قَرَابَةً هَا [إِمَّا أَخْتَهَا أَوْ ابْنَتَهَا] إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَ : [أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا دِينٌ كَنْتَ تَقْضِيهِ ؟] قَالَتْ : نَعَمْ . قَالَ : فَدِينُ اللَّهِ أَحْقَنَ أَنْ يَقْضِيَ [فَ] أَقْضَ [عَنْ أَمْكَ] " (٣٥٣) .

(٣٥١) آخرجه مسلم (٨٦٨٧ / ٨) والسياق لە وأبو داود (١ / ٤٠) وأحمد (٦ / ٤٥٢) من حديث أبي الدرداء .

(٣٥٢) آخرجه البخاري (٤ / ١٥٦) ومسلم (٣ / ١٥٥) وأبو داود (١ / ٣٧٦) ومن طرقه البیهقی (٦ / ٢٧٩) والطحاوی في مشكل الاثار (٣ / ١٤٠١٤١) وأحمد (٦ / ٦٩) .

(٣٥٣) آخرجه أبو داود (٢ / ٨١) والنسائي (٢ / ١٤٣) والطحاوی (٣ / ٤٠) والبیهقی (٣ / ٤٠) والطیالسی (٣ / ٢٥٥٢٥٦١٠) وأحمد (٤٠ / ٢١٦١٩٧٠) والسياق مع الزيادة الثانية له وإسناده [صحيح على شرط الشیخین والزيادة الاولى لا ي داود والبیهقی .

واته : جارىك ئافرهتىك سوارى كەشتىيەك بۇو ، و نەزىرى كرد كە ئەگەر خواي گەورە بىزگارى بىكەت ، ئەها يەك مانگ بە پۇژوو بىيىت ، و خواي گەورەش بىزگارى كرد ، و پۇژووهكەي نەگرت تاكو مىد ، خزمەكانى (يان خوشكەكەي يان كچەكەي) هات بۇ لاي پىيغەمبەر ﷺ ئەمەي بۇ باس كرد ، ئەويش فەرمۇسى : دەبىنىت ئەگەر پارەيەك قەرزاز بوايەت قەرزەكەت بۇ دەبىزارد ؟ و تى : بەلى . فەرمۇسى : كەوابۇو قەرزەكەي خوا لە پىيىشترە كە بىرىتەوە ، و قەرزەكەي دايىكت بىدەرەوە .

سېيىھ مىيان : هەر لە (ابن عباس) دوه تۈچۈن دەكىيەتتەوە كە : " أَنْ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةَ تُوجِّهُ إِلَيْهِ اسْتَفْقَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ فَقَالَ : إِنَّ أَمِيَ مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ ؟ فَقَالَ : أَقْضَهُ عَنْهَا " (٣٥٤) .

واته : (سعد) ئى كورى (عبادة) تۈچۈن پرسىيارى كرد لە پىيغەمبەرى خوا تۈچۈن و تى : دايىكم مىدوووه و پۇژى نەزر (نذر) قەرزازە ؟ فەرمۇسى : پۇژووهكەي لە جىياتى بىدەرەوە .

سېيىھم : بىزاردى قەرزەكەي لە هەر كەسيكەوە بىيىت كەس و كارى مىدوووهكە بىيىت ، يان هەر كەسيكى تىرەوە بىيىت ، و فەرمۇودەي زۇرى لەسەرە و پىيىشتر زۇرىبەي باس كرا لە باپەتى (١٧) .

چوارم : ئەو كىردهوە و چاكانەي كە منداللە صالحەكەي دەيىكەت ، كە بەراسىتى دايىك و باووکەكەي هەمان پاداشتى ئەوييان دەست دەكەۋىت ، بەبى ئەوهى هىچ لە پاداشتى ئەو كەم بىيىتەوە ، چونكە مندال بەشىكە لە

وأخرج البخاري (١٥٨-١٥٩) و مسلم (٣/١٥٦) والترمذى (٤٢/٤٣-٤٣) و صحيحهابن ماجه (١/٥٣٥) بسحوه وفيه عندهم جميعاً الريادة الثانية و عند مسلم الاخيرة .

(٣٥٤) آخر جه البخاري (٥/٤٠٠-٤٩٤) و مسلم (٦/٧٦) وأبو داود (٢/٨١) والنمساني (٢/١٤٤-١٣٠) والترمذى (٢/٣٧٥) و صحيحه البىهقى (٤/٤٧ / ٦ ١٨٩٣٣٠ ٤٩) و الطیالسی (٢٧١٧) وأحمد (٤٧ / ٢٥٦٦) و ٨٥ / ٢٧٨١٠ .

قلت : وهذه الأحاديث صريحة الدلالة في مشروعية صيام الولي عن الميت صوم النذر ، إلا أن الحديث الأول يدل باتفاقه على شى زائد على ذلك وهو أنه يصوم عنه صوم الفرض أيضا . وقد قال به الشافعية ، وهو مذهب ابن حزم (٧ / ٢ ، ٨) وغيرهم . وذهب إلى الأول الحنابلة ، بل هو نص الإمام أحمد ، فقال أبو داود في (المسائل) (٩٦) : (سمعت أحمد بن حنبل قال : لا يصوم عن الميت إلا في النذر) . وحمل أتباعه الحديث الأول على صوم النذر ، بدليل ما روت عمرة : أن أمها ماتت وعليها من رمضان ف وقالت لعائشة : أقضيه عنها ؟ قالت : لا بل تصدقى عنها مكان كل يوم نصف صاع على كل مسكن . أخرجه الطحاوى (٣ / ١٤٢) وابن حزم (٧ / ٤) واللفظ له ياستاد قال ابن التركمانى : (صحيح) وضعفه البىهقى ثم العسقلانى ، فإن كانا أراداً تضعيفه من هذا الوجه ، فلا وجه له ، وإن عنياً غيره ، فلا يضره ، ويدليل ما روی سعيد بن جبیر عن ابن عباس قال : (إذا مرض الرجل في رمضان ، ثم مات ولم يصم ، أطعم عنه وثم يكن عليه قضاء وإن كان عليه نذر قضى عنه وليه) . أخرجه أبو داود بسند صحيح على شرط الشیخین ، وله طریق آخر بسحوه عند ابن حزم (٧ / ٧) وصحح إسناده . وله طریق ثالث عند الطحاوى (٣ / ١٤٢) ، لكن الظاهر أنه سقط من متنه شى من الناسخ أو الطابع ففسد المعنى . قلت : وهذا التفصیل الذي ذهبت إليه أم المؤمنین : وحبر الامة ابن عباس رضي الله عنهما وتابعهما إمام السنة أحمد بن حنبل هو الذي تطمئن إليه النفس ، وينشرح له الصدر ، وهو أعدل الأقوال في هذه المسألة وأوسطها وفيه إعمال جميع الأحاديث دون رد لاي واحد منها ، مع الفهم الصحيح لها خاصة الحديث الأول منها ، فلم تفهم منه أم المؤمنين ذلك الاطلاق الشامل لصوم رمضان ، وهي راویته ، ومن المقرر أن رأوي الحديث أدرى بمعنى ما روی ، لا سيما إذا كان ما فهم هو الموفق لقواعد الشرعية وأصولها ، كما هو الشأن هنا ، وقد بين ذلك الخحق ابن القيم رحمه الله تعالى ، فقال في (إعلام المؤمنين) (٣ / ٥٥٤) بعد أن ذكر الحديث وصححه : " فطالفة حلت هذا على عمومه وإطلاقه ، وقالت : يصوم عنه النذر والفرض . وأبأ طائفته ذلك وقالت : لا يصوم عنه نذر ولا فرض ، وفصلت طائفته فقالت : يصوم عن النذر دون الفرض الأصلي . وهذا قول ابن عباس وأصحابه ، وهو الصحيح ، لأن فرض الصيام جار مجرى الصلاة ، فكما لا يصلى أحد عن أحد ، ولا يسلم أحد عن أحد فكذلك الصيام ، وأما النذر فهو التزام في الذمة بمتعلمه الدين ، فيقبل قضاة الولي له كما يقضى دينه ، وهذا محض الفقه . وطرد هذا أنه لا يحج عنه ، ولا يزكي عنه إلا إذا كان معدوراً بالأخير كما يطعن الولي عمن أفترى في رمضان لعذر ، فأما المفر من غير عذر أصلاً فلا ينفعه أداء غيره لفرياض الله التي فرط فيها ، وكان هو المأمور بما أبلاه وامتحانا دون الولي ، فلا تفع توبيه أحد عن أحد ، ولا إسلامه عنه ، ولا أداء الصلاة عنه ولا غيرها من فرياض الله التي فرط فيها حتى مات " . قلت : وقد زاد ابن القيم رحمه الله هذا البحث توضيحاً وتحقيقاً في (تهذيب السنن) (٣ / ٢٧٩ - ٢٨٢) فليراجع فإنه مهم .

ههول و کوششی دایک و باوکی ، و خوای گهورهش دهفه مریت : ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ (سورة النجم : ٣٩)

وَهُوَ يَعْلَمُ مَنْ يَرِدُ دُفَّهَ رَمْوَيْتُ : " إِنَّ أَطِيبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ ، وَإِنَّ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ " ^(٣٥٥) ،
وَاتَّهُ : بِهِ رَسْتَى پَاكْتَرِين وَچَاكْتَرِين شَتِّيْكَ کَهْ پِيَاوْ بِيَخْواْتَ ئَهُو شَتِّيْهِ کَهْ بِهِ کَوْشَشِيْ خَوْيِيْ بِهِ دَهْسْتَى بِيَنْيَيْتُ ،
وَهُوَ گُومَانِيْش لَهُوَدَا نِيهِ کَهْ مَنْدَالْ لَهْ کَوْشَشِيْ خَوْيِيْتِيْ .

و هه و هش پالپشتی هم ئایه ت و فه رمووده يه ده کات ، چه ند فه رمووده يه کي تاييه ته که ده باره ي سوودمه ند بوونى باوکه و هاتووه به ئىشى كوره صالحه كه ي و هكى به خشين (صدقه) كردن ، و پۇزۇو و ئازاردى كردنى بەندە و هاوشىيۇھ يان ... ئه وانه ش ئەمانه ي خواره و هن :

لهم : له (عائشة) وه . خواى لى پازى بىيت . دەگىرىتەوه : " آن رجلا قال : إن أمي افنتت نفسيها [ولم توص] ، وأظنها لو تكلمت تصدقت ، فهل لها أجر إن تصدقت عنها [ولی أجر] ؟ قال : نعم [فتصدق عنها] " ^(٣٥٦) .
واته : پىاۋىك وتى : ئەي پىيغەمبەرى خوا وَعَلَيْهِ السَّلَامُ به راستى دايكم كتوپر (لەناكاو) مىد و وەسىتى نەكردۇھ ، وگومانم وايه (وابزانم) ئەگەر بکرايەت وەسىتى دەكىرد كە به خىشى (صدقة) يى بۆ بکريت ، ئاييا ئەگەر لە جياتى ئەودا به خىش (صدقة) بکەم پاداشتى دەست دەكەويت (ومنيش پاداشتىم دەست دەكەويت) ؟ فەرمۇرى : بەلى ، به خىشى (صدقة) يى لە جياتى دا بکە .

دووهم : له (ابن عباس) هوه حَمْلَةٌ ده كِيرِيَّتِهِ وَهُوَ : "أن سعد بن عبادة عَبَادَةٌ - أخا بني ساعدة - توفيت أمه وهو غائب عنها ، فقال : يا رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ إن أمي توفيت ، وأنا غائب عنها ، فهل ينفعها إن تصدقت بشيء عنها ؟ قال : نعم قال : فإن أشهدك أن حائط المحراف (٣٥٧) صدقة عليها " (٣٥٨) .

واته : که (سعد) کوری (عباده) صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ . که یه کیکه له (بنی ساعده) . دایکی مرد و ئاماده مردنەکەی نەبوو ، پاشان هاتە خزمەت پیغەمبەری خوا صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ و وتنی : ئەی پیغەمبەری خوا صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ دایکم مرد له کاتیکدا من له لای نەبووم ، ئایا ئەگەر شتیک ببەخشم (صدقە) له جیاتیدا ، سوودى پى دەگات ؟ فەرمۇوی : بەلى ، وتنی : کەو ابۇو تو بەشایەت بە کە ساخە بە دارەکەم بەخىشىش (صدقە) بىت لە حیاتى دا .

سَيِّدُهُمْ : لَهُ (أَبُو هُرَيْرَةَ) هُوَ دَهْكِيرِيَّتُهُ وَهُوَ إِنْ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا ، وَلَمْ يَوْصُ ، فَهِيَا يَكْفُرُ عَنْهُ أَنْ أَتَصْدِقَ عَنْهُ ؟ قَالَ : نَعَمْ " (٣٥٩) .

(٣٥٥) آخر جه أبو داود (١٠٨/٢) والنسائي (٢١١/٢) والترمذى (٢٨٧/٢) وحسنه الدارمي (٤٢٨/٢) وابن ماجه (٢٤٧/٢) والحاكم (٤٣٠-٢/٢) والطیالسی (١٥٨٠) وأحمد (٦٢٠/٦) . وقال الحاكم : صحيح على شرط الشیخین (ووافقه الذهبی) وهو خطأ من وجوه لا يتسع المجال يالها : قوله شاهد من حديث عبد الله بن عمرو . رواه أبو داود وابن ماجه وأحمد (٤٢١/٤) (١٧٩٢) بسنده حسن .

بضم المشاء وكسر اللام ، أي سلبت ، على ما لم يسم فاعله ، أي ماتت فجأة .

^(٣٥٦) آخر جه البخاري (٣٩٩/١٩٨٥) و مسلم (٣٨١٥/٧٣) و مالك في (الموطأ) (٢٢٨) وأبو داود (١٥) والنسائي (١٢٩/٢) و ابن ماجه (٢/١٦٠) والبيهقي (٤/٦٢٦-٢٧٧) وأحمد (٦٢٦-٢٧٨) .

والسياق للبخاري في إحدى روايته والزيادة الأخيرة له في الرواية الأخرى وابن ماجه وله زيادة الثانية ولمسلم الأولى.

٣٥٧) أي الشيء ، سيم بذلك لما ينجزف منه أي بحث من الشيء .

^{٣٥٨} آخر جه البخاري (٥/٢٩٧٣٠١٣٠٧) وأبو داود (١٥/٢) والنسائي (٢/١٣٠) والترمذى (٢٥) والبيهقي (٢٧٨) وأحمد (٨٠/٣٠) روى يحيى بن زيد

^{٣٥٩} آخر جه مسلمه (٨/٧٣)، والنسائي (٢/١٢٩)، وابن ماجه (٢/١٦٠)، والصحيف (٥/٢٧٨)، وأبي داود (٢/٣٧١).

واته : پیاویک بە پیغەمبەرى ﷺ وەت : باوکم مرسدۇوھ و پارە و مائىكى بەجى هېشتووھ ، و وەسىتى نەكىردووھ ، ئايا ئەگەر بەخىشى (صدقە) لە جىاتىدا بکات لە گۇناھەكانى دەسپىتەوھ ؟ فەرمۇوی : بەلى .

چوارەم : لە (عبدالله) ئى كورپى (عمرو) ھوھ دەگىرپىتەوھ كە : " أن العاص بن وائل السهمي أوصى أن يعتق عنه مائة رقبة ، فأعتق ابنه هشام خمسين رقبة ، وأراد ابنه عمرو أن يعتق عنه الخمسين الباقية ، قال : حتى أسألك رسول الله ﷺ فأتى النبي ﷺ فقال : يا رسول الله إن أبي أوصى أن يعتق عنه مائة رقبة ، وإن هشاماً اعتق عنه خمسين ، وبقيت عليه خمسون فأعتق عنه ؟ فقال رسول الله ﷺ : (إنه لو كان مسلماً فأعتقتم أو تصدقتم عنه أو حججتم عنه بلغه ذلك) (وفي رواية) : فلو كان أقر بالتوحيد فصمت وتصدق عنده نفعه ذلك " (٣٦٠) .

(آخرجه أبو داود في آخر(الوصايا) ١٥ / ٢) والبيهقي (٢٧٩ / ٦) والسياق لـواحد (رقم ٦٧٠) والرواية الأخرى لـوابن حسن .

قال الشوكاني في (نيل الاطار) ٤ / ٧٩ : (وأحاديث الباب تدل على أن الصدقة من الولد تلحق الوالدين بعد موتهما بدون وصية منهما ، ويصل إليهما ثوابهما ، فيخصص بهذه الأحاديث عموم قوله تعالى (وأن ليس للإنسان إلا ما سعى) . ولكن ليس في أحاديث الباب إلا حقوق الصدقة من الولد ، وقد ثبت أن ولد الإنسان من سعيه فلا حاجة إلى دعوى التخصيص ، وأما من غير الولد فالظاهر من العموميات القرآنية أنه لا يصل ثوابه إلى الميت ، فيوقف عليها حق يأتي دليلاً يقتضي تحصيصها) . قلت : وهذا هو الحق الذي تقضيه القواعد العلمية ، أن الآية على عمومها وأن ثواب الصدقة وغيرها يصل من الولد إلى الوالد لانه من سعيه بخلاف غير الولد ، لكن قد نقل النبوى وغيره الاجماع على أن الصدقة تقع عن الميت ويصله ثوابهما ، هكذا قالوا (الميت) فأطلقوه ولم يقيدوه بالوالد ، فإن صح هذا الاجماع كان مختصاً عمومات التي أشار إليها الشوكاني فيها يتعلق بالصدقة ، ويظل ما عدتها داخلة في العموم كالصيام وقراءة القرآن ونحوهما من العبادات ، ولكنني في شك كبير من صحة الاجماع المذكور ، وذلك لامرین : الاول : أن الاجماع بالمعنى الاصولى لا يمكن تحقيقه في غير المسائل التي علمت من الدين بالضرورة ، كما حرق ذلك العلماء الفحول ، كابن حزم في (أصول الاحكام) والشوكاني في (إرشاد الفحول) والاستاذ عبد الوهاب خلاف في كتابه (أصول الفقه) وغيرهم ، وقد أشار إلى ذلك الإمام أحمد في كلمته المشهورة في الرد على من أدعى الاجماع - ورواه عنده أبنه عبد الله بن أحمد في (المسائل) . الثاني : أنني سيرت كثيراً من المسائل التي نقلوا الاجماع فيها ، فوجدت الخلاف فيها معروفاً ! بل رأيت مذهب الجمهور على خلاف دعوى الاجماع فيها ، ولو شئت أن اورد الأمثلة على ذلك لطال الكلام وخرجنا به عما نحن بصدده . فحسبنا الان أن ذكر بمثال واحد ، وهو نقل النبوى الاجماع على أن صلاة الجنائز لا تکرر في الاوقات المكرورة ! مع أن الخلاف فيها قديم معروف ، وأكثر أهل العلم على خلاف الاجماع المزعوم ، كما سبق تحقيقه في المسألة (٨٧) ، ويأتي لك مثال آخر قريب إن شاء الله تعالى .

وذهب بعضهم إلى قياس غير الوالد على الوالد ، وهو قياس باطل من وجوه : الاول : أنه مخالف العموميات القرآنية كقوله تعالى (ومن ترکى فإنما يتزكى لنفسه) وغيرها من الآيات التي علقت الفلاح ودخول الجنة بالاعمال الصالحة ، ولا شك أن الوالد يزكي نفسه بتوريثه لولده وقيامه على فكان له أجره بخلاف غيره . الثاني : أنه قياس مع الفارق إذا تذكرت إن الشرع جعل الولد من كسب الوالد كما سبق في حديث عائشة فليس هو كسباً لغيره ، والله عز وجل يقول : (كل نفس بما كسبت رهينة) ويقول (لها ما كسبت ، وعليها ما اكتسبت) . وقد قال الحافظ ابن كثير في تفسير قوله عز وجل (وأن ليس للإنسان إلا ما سعى) : (أي كما لا يحمل عليه وزر غيره ، كذلك لا يحصل من الأجر إلا ما كسب هو لنفسه . ومن هذه الآية الكريمة استتبط الشافعى رحمه الله ومن اتبعه أن القراءة لا يصل إهداء ثوابها إلى الموتى لانه ليس من عملهم ولا كسبهم ، وهذا لم ينطبأ إليه رسول الله ﷺ أmente ، ولا حشمت عليهم ، ولا أرشدتهم إليه بمنص ولا إيماء ولم ينقل ذلك عن أحد من الصحابة ﷺ ، ولو كان خيراً لسبقونا إليه ، وباب القربات يقتصر فيه على النصوص ولا يتصرف فيه بأنواع الاقيسة والاراء) وقال العز بن عبد السلام في (الفتاوى) ٢ / ٢ - عام ١٦٩٢ : (ومن فعل طاعة الله تعالى ، ثم أهدى ثوابها إلى حي أو ميت ، لم ينتقل ثوابها إليه ، إذ (ليس للإنسان إلا ما سعى) ، فإن شرع في الطاعة ناويها أن يقع عن الميت لم يقع عنه ، إلا فيما استثناه الشرع كالصدقة والصوم واللحق) . وما ذكره ابن كثير عن الشافعى رحمه الله تعالى هو قول أكثر العلماء وجماعة من ، الحنفية كما نقله الزبيدي في (شرح الاحياء) ١٠ / ٣٦٩ .

قلت : وما سبق تعلم بطريق الاجماع الذي ذكره ابن قادمة في (المغني) ٢ / ٥٦٩ على وصول ثواب القراءة إلى الموتى ، وكيف لا يكون باطلاً ، وفي مقدمة المخالفين الإمام الشافعى رحمه الله تعالى . وهذا مثال آخر من أمثلة ما ادعى في الاجماع وهو غير صحيح ، وقد سبق التنبية على هذا قريباً .

الثالث : أن هذا القياس لو كان صحيحاً ، لكان من مقتضاء استحباب إهداء الثواب إلى الموتى ولو كان كذلك لفعله السلف ، لأنهم أحرس على الشواب متن بلا ريب ، ولم يفعلوا ذلك كما سبق في كلام ابن كثير ، فدلل هذا على أن القياس المذكور غير صحيح ، وهو المراد . وقد قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى في (الاختيارات العلمية) (ص ٥٤) : (ولم يكن من عادة السلف إذا صلوا تطوعاً أو صاموا تطوعاً أو حجوا تطوعاً ، أو قرروا القرآن يهدون ثواب ذلك إلى أموات المسلمين ، فلا ينبغي العدول عن طريق السلف فإنه أفضل وأكمل) . وللشيخ رحمه الله تعالى قول آخر في المسألة ، خالف فيه ما ذكره آنفاً عن السلف ، فذهب إلى أن الميت ينتفع بجميع العبادات من غيره ! . وتبين هذا القول وانتصر له ابن القيم رحمه الله تعالى في كتابه (الروح) بما لا يهض من القياس الذي سبق بيان بطريقه قريباً ، وذلك على خلاف ما عهدهنا منه رحمه الله من ترك التوسيع في القياس في الأمور العبادية المحسنة لا سيما ما كان عنده

واته : (العاص) ئى كورى (وائل) ئى (السهمي) وەسىتى كردووه كە لە جياتىدا سەد بەندە ئازاد بکريت (هشام) ئى كورپىشى پەنچا بەندە لە جياتىدا ئازاد كرد ، و (عمر) ئى كورپىشى بەنچا بەنچا (پەنچا) كە ترى لە جياتىدا ئازاد بکات ، و تى : هەتاڭو پرسىيار لە پىيغەمبەرى خوا ﷺ نەكەم ئەو بەشەى خۆم ئازاد ناكەم ، و هات بۆ لای پىيغەمبەرى خوا ﷺ و تى : ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ باوكم وەسىتى كردووه كە سەد بەندە لە جياتىدا ئازاد بکەين ، و (هشام) پەنجاي لە جياتىدا ئازاد كردووه ، و پەنجاي لە سەر ماوه ، ئايىا لە جياتىدا بەندە ئازاد بکەم ؟ پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى : بەللى ئەگەر ئەو مۇسلمان بوايە و ئىۋەش لە جياتىدا بەندە ئازاد بکەن يان بەخشش (صدقە) ئى لە جياتىدا بکەن ، يان (حج) ئى لە جياتىدا بکەن پىى دەگەشت ؟ (و لە ریوايەتىكى تردا هاتووه) ، ئەگەر ئەو دانى بەيەكتا پەرسىتى خودا بنايەت و ئىۋەش بۇزۇو و بەخشش (صدقە) تان لە جياتىدا بکردىيەت سوودى لى دەبىنى .

پىنچەم : ئەوهى لەپاش خۆى بەجي ھېشتۈوه لە ئاسەوارى چاکە و بەخشىنيكى نېپراوه (صدقە جارىة) ، لەبەر فەرمۇدە خواى گەورە كە دەفەرمۇيىت : ﴿ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ﴾ (سورة يس : ١٢) ، و چەندەها فەرمۇدەشى لە سەرە :

على خلاف ما جرى عليه السلف الصالح ﷺ وقد أورد خلاصة كلامه العالمة السيد محمد رشيد رضا في (تفسير المثار) (٨ / ٢٥٤ - ٢٧٠) ثم رد عليه ردا

قويا ، فليراجعه من شاء أن يتسع في المسألة ... وقد استغل هذا القول كثير من المبتدعة ، واتخذوه ذريعة في محاربة السنة ، واحتجو بالشيخ وتلميذه على أنصار السنة وأتباعها ، وجهل أولئك المبتدعة أو تجاهلوا أن أنصار السنة ، لا يقلدون في دين الله تعالى رجالاً بعينة كما يفعل أولئك ! ولا يؤثرون على الحق الذي تبين لهم قول أحد من العلماء مهما كان اعتقادهم حسناً في علمه وصلاحه ، وأئمماً ينظرون إلى القول لا إلى القائل ، وإلى الدليل ، وليس إلى التقليد ، جاعلين نصب أعينهم قول امام دار الهجرة (ما من أحد إلا ورد عليه إلا صاحب هذا القبر) ! وقال : (كل أحد يؤخذ من قوله ويبرد إلا صاحب هذا القبر) . وإذا كان من المسلم به عند أهل العلم أن لكل عقيدة أو رأى يتبناه في هذه الحياة أثراً في سلوكه إن خيراً فخير ، وإن شرًا فشر ، فإن من المسلم به أيضاً ، أن الآثر يدل على المؤثر ، وأن أحد هما مرتبط بالآخر ، خيراً أو شرًا كما ذكرنا ، وعلى هذا فلسنا نشك أن لهذا القول أثراً سيناً في من يحمله أو يتبناه ، من ذلك مثلاً أن صاحبه يتكل في تحصيل الثواب والدرجات العالىات على غيره ، لعلمه أن الناس يهدون الحسنات مئات المرات في اليوم الواحد إلى جميع المسلمين الاحياء منهم والاموات ، وهو واحد منهم ، فلماذا لا يستغنى بعمل غيره عن سعيه وكسبه . ! ألسنت ترى مثلاً أن بعض المشايخ الذين يعيشون على كسب بعض تلامذتهم ، لا يسعون بأنفسهم ليحصلوا على قوت يومهم بعرق جبينهم وكدميئنهم . ! وما السبب في ذلك إلا أنهم استغفروا عن ذلك بكسب غيرهم ! فاعتذروا عليه وترکوا العمل ، هذا أمر مشاهد في الماديات ، معقول في المعنويات كما هو الشأن في هذه المسألة . وليت أن ذلك وقف عندها ، ولم يتعذرها إلى ما هو أخطر منها ، فهناك قول بجواز الحج عن الغير ولو كان غير معذور كأكثر الأغياء التاركين للواجبات فهذا القول يحملهم على التساهل في الحج والتقاус عنه ، لانه يتعلل به ويقول في باطنه : يحجون عني بعد موتي ! بل إن ثمة ما هو أضر من ذلك ، وهو القول بوجوب إسقاط الصلاة ، عن الميت التارك لها ! فإنه من العوامل الكبيرة على ترك بعض المسلمين للصلوة ، لانه يتعلل بأن الناس يسقطونها عنه بعد وفاته ! إلى غير ذلك من الأقوال التي لا يخفى سوء أثرها على المجتمع ، فمن الواجب على العالم الذي يريد الاصلاح أن يبذل هذه الأقوال لخالفتها نصوص الشريعة ومقاصدها الحسنة . وقابل أثر هذه الأقوال بأثر قول الواقعين عند النصوص لا يخرجون عنها بتاويل أو قياس تجد الفرق كالشمس . فإن من لم يأخذ بمثل الأقوال المشار إليها لا يعقل أن يتكل على غيره في العمل والثواب ، لانه يرى أنه لا ينجيه إلا عمله ، ولا ثواب له إلا ما سعى إليه هو بنفسه ، بل المفروض فيه أن يسعى ما أمكنه إلى أن يختلف من بعده أثراً حسناً يأتيه أجره ، وهو وحيد في قبره ، بدل تلك الحسنات المرهومة ، وهذا من الأسباب الكثيرة في تقديم السلف وتأخرنا ، ونصر الله إياهم ، وخذلانه إيانا ، نسأل الله تعالى أن يهدينا كما هدأه ، وينصرنا كما نصرهم .

يەكەم : له (أبو هريرة) هوه رضي الله عنه كە پىيغەمبەرى خوا عليه السلام فەرمۇويەتى : "إذا مات الانسان انقطع عنە عمله ^(٣٦١) ، إلا من ثلاثة [أشياء] إلا من صدقة جارية ، أو علم ينتفع به ، أو ولد صالح ^(٣٦٢) يدعوه له ^(٣٦٣) .

واته : ئەگەر مرۋۇھ مەرد ئەوا كىردىھوھى دەبىرىتەوھ جگە لە سى (شىت) نەبىت ، جگە لە (صدقة جارية) بەخشنىنىكى (صەدقەيەكى) نەبراوە ، يان زانستىكى كە سوودى لى بېينىرىت ، يان مەندالىكى صالحان (چاك) دوعاي خىرى بۆ بکات .

دوووهم : له (أبو قتادة) هوه رضي الله عنه دەگىرۇنەوھ كە فەرمۇوى : پىيغەمبەرى خوا عليه السلام فەرمۇويەتى : "خیر ما يخالف الرجل من بعده ثلات : ولد صالح يدعوه له ، وصدقه تجري يبلغه أجرها ، وعلم يعمل به من بعده" ^(٣٦٤) .

واته : باشتىرين شتىكى پىياو لە دواي خۆى بەجىي بىلىت سى شته : مەندالىكى صالح (چاك) دوعاي خىرى بۆ بکات ، صەدقەيەكى نەبراوە پاداشتەكەى پى بگات ، و زانستىكى لە پاش خۆى ئىشى پى بکريت . سىيەم : دىسان لە (أبو هريرة) هوه رضي الله عنه دەگىرۇنەوھ كە فەرمۇوى : پىيغەمبەرى خوا عليه السلام فەرمۇويەتى "إن ما يلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد موته ؛ علما علمه ونشره ، ولدا صاححا تركه ، ومصحفا ورثه ، أو مسجدا بناه ، أو بيتا لابن السبيل بناه ، أو نهرأ أجراه ، أو صدقة أخرى جها من ماله في صحته وحياته ، يلحقه من بعد موته" ^(٣٦٥) .

واته : بەراسىتى لەو شتانەي كە دەگاتە ئىمامدار دواي مردىنى لە كىردىھوھ چاكەكانى ، زانستىكى كە فىرىرى بىووبىت و بىلاۋى كىردىتىتەوھ ، و مەندالىكى صالح (چاك) لە پاش بەجى بىمېنیت ، و قورئانىكى كە لە دوا خۆى بە ميرات بەجى هيىشتىت ، يان خانووېك كە بۆ رېبواران دروستى كىردىتى ، يان ئاوىيك كە ئاوهپۇرى بۆ كىردىتى ، صەدقە و زەكتاتىكى كە دەرى كىردىتى لە مالەكەى لە زيان و تەندروستى خۆى ، ھەممۇ ئەوانە پىيى دەگەن لە پاش مردىنى .

چوارەم : له (جرير) ئى كۈپى (عبد الله) هوه رضي الله عنه فەرمۇوى : "كنا عند رسول الله عليه السلام في صدر النهار ، فجاءه أقوام حفاة عراة ، مجتaby النمار أو العباء ، متقلدي السيوف [وليس عليهم أزر ولا شيء غيرها] عامتهم من مضر بل كلهم من مضر ، فمعر (وفي رواية: فغير - ومعناهما واحد) وجه رسول الله عليه السلام لما رأى بهم من الفاقة ، فدخل ثم خرج فأمر بلا لا فاذن وصلى [الظهر ، ثم صعد منبرا صغيرا] ، ثم خطب [فحمد الله وأثنى عليه] فقال : [أما بعد : فإن الله أنزل في كتابه] : ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (سورة النساء : ١) و الآية التي في (الحضر) : ﴿

^(٣٦١) أي فائدة عمله وتجديد ثوابه ، قال الخطابي في (المعالم) : (فيه دليل على أن الصوم والصلاحة وما دخل في معناها من عمل الأبدان لا تجري فيها النيابة وقد يستدل ، به من يذهب إلى أن من حج عن ميت فإن الحج في الحقيقة للحج دون المخجوج عنه ، وإنما يلحقه الدعاء ، ويكون له الاجر في المال الذي أعطى إن كان حج عنه مجال) .

^(٣٦٢) قيد بالصالح لأن الأجر لا يحصل من غيره ، وأما الوزر فلا يتحقق بالوالد من سيئة ولده إذا كان نيته في تحصيل الخير ، وإنما ذكر الدعاء له تحريرا على الدعاء لاييه ، لا لانه قيد ، لأن الأجر يحصل للوالد من ولده الصالح ، كلها عمل عملا صالحا ، سواء أدعى لاييه أم لا ، كمن غرس شجرة يحصل له من أكل ثمرتها ثواب سواء أدعى له من أكلها أم لم يدع ، وكذلك الام . كذا في (ميارق الازهار في شرح مشارق الانوار) ابن الملك .

^(٣٦٣) آخر جه مسلم (٧٣٥/٥) والسياق له والبخاري في (الادب المفرد) (ص ٨) وأبو داود (١٥/٢) والنمسائي (١٢٩/٢) والطحاوي في (المشكل) (٨٥/١) والبيهقي (٢٧٨/٦) وأحمد (٣٧٢/٢) والزيادة لاي داود والبيهقي .

^(٣٦٤) آخر جه ابن ماجه (١٠٦/١) وابن حبان في (صحيحه) (رقم ٨٤٨٥) والطبراني في (المعجم الصغير) (ص ٧٩) وابن عبد البر في (جامع بيان العلم) (١٥/١) وإسناده صحيح كما قال المنذري في (الترغيب) (٥٨/١) .

^(٣٦٥) آخر جه ابن ماجه (١٠٦/١) ياستاد حسن ورواه ابن خزيمة في (صحيحه) أيضا والبيهقي كما قال المنذري .

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْتَرُ نَفْسٌ مَا قَدَّمْتُ لَغَدْ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ لَا يَسْتُوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ (سورة الحشر : ١٨ - ٢٠) . تصدقوا قبل أن يحال بينكم وبين الصدقة] ، تصدق رجل من ديناره من درهمه ، من ثوبه من صاع بره ، [من شعيره] من صاع تمره ، حتى قال : [ولا يخقرن أحدكم شيئاً من الصدقة] ، ولو بشق تمرة [فأبطلوا حتى بان في وجهه الغضب] قال : ف جاء رجل من الأنصار بصرة [من ورق (وفي رواية : من ذهب)] كادت كفه تعجز عنها ، بل قد عجزت [فناولها رسول الله ﷺ وهو على مبره] [فقال : يا رسول الله هذه في سبيل الله] [فقضتها رسول الله ﷺ] ، قام أبو بكر فأعطى ثم قام عمر فأعطى ثم قام المهاجرون والأنصار فأعطوا] ثم تتابع الناس [في الصدقات] ، [فمن ذي دينار ، ومن ذي درهم ، ومن ذي ، ومن ذي] حتى رأيت كومين من طعام وثياب ، حتى رأيت وجه رسول الله ﷺ يتهلل كأنه مذهبة ، فقال رسول الله ﷺ : من سن في الإسلام سنة حسنة فله أجراها ، و [مثل] [مثل] [مثل] من عمل بها بعده ، من غير أن ينقص من أجورهم شيء ، ومن سن سنة في الإسلام سيئة كان عليه وزرها . و [مثل] [مثل] [مثل] وزر من عمل بها من بعده ، من غير أن ينقص من أوزارهم شيء ، [ثم تلى هذه الآية : ﴿ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارُهُمْ ﴾ (سورة يس : ١٢)] ، [قال : فقسمه بينهم] " (٣٦٦) .

واته : له بره بەيانىكدا لاي پىيغەمبەرى خوا بۇوين ﷺ كۆمەللىك هاتن بۇلای پەش و پرووت پىيپەتى و (مجتابى النماد ، أو العباء) و شمشيرە كانيان بەخوياندا هەلۋاسى بۇو ، هيچ پوشاكىكىيان پىيوه نەبوو و جگە له وەش ، زۇربەيان لە هوزى (مضر) بۇون ، بەلكو ھەموويان لە (مضر) بۇون ، كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئەوهى بىنى دەم و چاوى گۇپا ، له بەر ئەو ھەموو پەش و پرووتى پىيويستىيە كە پىييانەوه بىنى ، و چووه ژۇورەوه ، پاشان هاته دەرەوه ، و فەرمانى بە بىلال كرد و بانگى داو نويىزى (نيوەرۇق) ئى كرد ، و چووه سەر مىنبەرىكى بچوک ، و پاشان وتارى خويىند و سوپاس و ستايىشى خواى گەورە كرد ، و فەرمۇوى : أما بعد : به راستى خواى گەورە لە كتىيەكەيدا دايىھەزاندۇوه ، و فەرمۇویتى : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَنْفُسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ ، وە ئەو ئايەتەش كە لە سورەتى حەشىدا هاتووه : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْتَرُ نَفْسٌ مَا قَدَّمْتَ لَغَدْ وَاتَّقُوا اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ لَا يَسْتُوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴾ ، بۇيە صەدەقە بىكەن پىيش ئەوهى پىگەرى بىرىن لە صەدەقە كىرىن ، پىياوېكى صەدقە بکات لە دىنارەكەى ، و لە درەھەمەكەى ، لە كراسەكەى ، لە صاعى گەنمەكەى ، لە جۆكەى ، و لە صاعى خورماكەى ، هەتاڭو فەرمۇوى : وە هيچ كەسىك لە ئىيۇھ ئىيۇھ هيچ شتىيکى صەدقە بە سوک و كەم نەزانىت ، وە ئەگەر بە لەته خورمايەكىش بىت ، خەلکە خاۋ بۇون لە وەلام دانەوهى بانگەوازەكەى تاكو واي لى ھات تۈرەيى بەدەم و چاوى پىيغەمبەرەوه ﷺ دىار بۇو ، دەلى : پىياوېك لە پشتىوانان ھات و (صرة) يەك لە زىيۇلە پىوايەتىكدا هاتووه : (لە زىپ) بە دەستىيەوه بۇو خەرىك بۇو دەستى نەتوانىت ھەلى بىگرىت ، بەلكو

(٣٦٦) آخر جه مسلم (٣ / ٨٨٨٩٨ / ٦١٦٢) والنسائي (١ / ٣٥٥٣٥٦) والدارمي (١ / ١٢٦١٢٧) والطحاوي . في (المشكل) (١ / ٩٣٩٧) والبيهقي (٤ / ١٧٥١٧٦) والطىالسى (٤ / ٦٧٠) وأحمد (٤ / ٣٥٧٣٥٨٣٥٩٣٦١٣٦٢) وابن أبي حاتم أيضا في (تفسيره) كما في ابن كثير (٣ / ٥٦٥) والزيادة التي قبل الأخيرة له وإنستادها صحيح وللتزمذى (٣ / ٣٧٧) وصححه وابن ماجه (١ / ٩٠) الجملتان اللتان قبل الزيادة المشار إليها مع الزيادات فيها .

وأما الزيادة الأولى فهي للبيهقي وما بعدها إلى الرابعة له ولمسلم والخامسة حق الثامنة للبيهقي وعند الطىالسى الخامسة والتاسعة للدارمي وأحمد ولمسلم نحوها وكذا الطىالسى وأحمد أيضا والعشرة والثانية عشر والخامسة عشر والتاسعة عشر للبيهقي والحادية عشر والسادسة عشر للطحاوي وأحمد والرابعة عشر للطىالسى والسادسة عشر والسادسة عشر لمسلم والترمذى وأحمد وغيرهم . والرواية الثانية للنسائي والبيهقي : الثالثة للطحاوى وأحمد .

نەيتوانى هەلى بىگرىت و دايىه دەستى پىيغەمبەرى خواوه عَلَيْهِ السَّلَامُ لەسەر مىنبەرەكەي ، و وتنى : ئەي پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئەمە لەپىي خوايىه ، و پىيغەمبەرى خواش عَلَيْهِ السَّلَامُ لەدەستى وەرگرت ، وپاشان (أبو بكر) ھەستا و شتىكى بەخشى ، پاشان (عمر) ھەستاو شتىكى بەخشى ، پاشان كۆچكەران وپشتىوانان ھەستان و شتىان هيئناو بەخشيان ، وپاشان خەلکەكە بەدواى يەكدا دەهاتن بۇ صەدقە لەم دينارىك ، و لەو درەھەمك ، و لەم و لەم ، تاكو دوو خەرمان (كۆما) م بىنى لە خواردن و جل وبەرگ ، تاكو روومەتى پىيغەمبەرى خوام بىنى عَلَيْهِ السَّلَامُ گەشايىھو ، و پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇوى : ھەر كەسيك لەئىسلامدا رېچكەيەكى چاکە دابنىت . بىنەوابى لە شەرعدا ھەبىت . ئەوا پاداشتەكەي دەست دەكەۋىت ، و (ودكو) پاداشتى ئەو كەسانەش كە ئىشى پى دەكەن لەدواى خۆى ، بەبى ئەوهى لەپاداشتى ئەوان كەم بکاتەو ، و ھەر كەسيك لە ئىسلامدا رېچكەيەكى خراب دابنىت ئەوا تاوانەكەي (خراپەكەي) دەست دەكەۋىت ، و وەك خراپەي ئەو كەسانەى كە ئىشى پى دەكەن لەدواى خۆى بەبى ئەوهى لە خراپەي ئەوان كەم بىتتەو ، پاشان ئەم ئايەتە خويىندەو : ﴿ وَئُكْتُبْ مَا قَدَّمُوا وَآثَارُهُمْ ﴾ ، پاۋى دەلىت : پاشان بە سەرياندا دابەشى كرد .

(۱۷) سەردانى گۆرسەن (زيارة القبور)

۱۱۸ - وە سەردانى گۆرسەن دروستە بۇ پەند وەرگرتن و بىرخستنەوهى دواپۇز ، بەمەرجىك لاي گۆپەكاندا شتىكى نەلىت خواى پەروەردگار تۈرە بکات ، وەكى پارانەوهە لە مردووھە داواكىدىنى بەھاناوه هاتن (الإستغاثة) لە جىڭە لە خواى گەورە !! يان پاكانە بۆكىرن و بپياردان بەوهى كە مردووھە لە بەھەشتە ، و ھەرشتىكى ترى لەو جۆرە . چەند فەرمۇودەيەكىش ھەن لەو بارەيەوه :

يەكەم : لە (بىریدە) دى كورى (الحصىب) تَبَقِّبَة دەكىرېنەوهە كە فەرمۇوى : پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويەتى : " إني كنت نحيتك عن زيارة القبور فزوروها ؛ [فَإِنَّمَا تذَكَّرُ كُمُ الْآخِرَةِ] ، [ولتزدكم زيارتها خيرا] ، [فمن أراد أن يزور فليزير ولا تقولوا هجراء] " ^(۳۶۷) .

آخرجه مسلم (۵۳ / ۶۶) و أبو داود (۲۲۱۳۱ / ۲) ومن طرقۃ البیهقی (۴ / ۷۷) والمسانی (۱ / ۲۸۵۲۸۶۲) وأحمد (۳۵۰۳۵۵ / ۳۵۶۳۶۱) والزيادة الاولى والثانىة له ولاي داود الاولى بتحوها وللتسانى الثانية والثالثة . قال التوسي رحمه الله في (الجموع) (۳۱۰ / ۵) والمجر : الكلام الباطلوكان النهي أولاً لقرب عهدهم من الجاهلية فربما كانوا يتكلمون بكلام الجاهلية الباطل ، فلما استقرت قواعد الإسلام ، وتمهدت أحکامه ، واشتهرت معالمه أبيح لهم الزيارة ، واحتاط عَلَيْهِ السَّلَامُ بقوله : (ولا تقولوا هجراء) .

واتاى (المحر) قسى پوچە ، وە ئەم قىدەغەكىدەن لەسەرەتادا لەبەر ئەوهبۇو كە نزىك بۇون لە سەردەمى جاهىلەت كە لەوانەيە چەند قسىيەكىان بىكىدايەت لەقسە پوچە كانى جاهىلەت و كاتىك ياساكانى ئىسلام جىڭىر بۇو حۆكم و بنەماكانى بلاۋبويەو سەردانى گۆرسەنلار بۇ حەلائىن بۇ حەلائىن بىرەن بەوهى كە فەرمۇوى قسىي پوچ مەكەن .

دەلىم (ئەلبانى) : وەشاراوه نىيە ئەوهى كە خەلکى ساۋىلەكە و (عەوام) و ئەوانى تىريش دەيکەن لە لاي گۆپەكان لە پارنەوهە لە مردوو و داواى بەھاناوه هاتن داواى كىردن لە خوا بۇ خاترى ئەم خاوه گۆپەيە (سؤال الله بحقة) كە بەراستى ئەمە لە گەورەترين قسىي پوچە ، و لەسەر زانىيان پىيويستە حۆكم و فەرمانى خوايان بۇ پۇن بکەنەوهە لەو بارەيەوه و سەردانى دروستيان تى بگەيەن وە ئامانجى چىيە ، (الصناعي) لە (سبل السلام : ۲ / ۱۶۲) دا فەرمۇويەتى : ((الکل دال علی مشروعیة زيارة القبور وبيان الحكم فيها وأنما للاعتبار ... فإذا خلت من هذه لم تكن مراده شرعا)) ، واتە : لە دواى ئەو فەرمۇودانە باسى سەردانى گۆرسەن دەكات و حىكمەت چىيە تىيىدا : (هەموو ئەو فەرمۇودانە

واته : من سەردانى گۆرسەستانلىقەدەغە كردىبوون و سەردانى گۆرسەستان بىكەن ، (بەراستى بىرى دواپۇزىتان دەخاتەوھ) ، (وە با سەردانى گۆرسەستان واتانلىبکات خىرەتان زىياد بکات ، و هەر كەسىك ويستى سەرداڭ بکات با سەردانى بکات بەبى ئەوهى و تەپپوچ بلىن) .

دۇووم : لە (أبو سعيد الخدري) دەگىپنەوە كە فەرمۇويەتى : پىغەمبەرى خوا ئىلە فەرمۇويەتى : " اى نېيتىكم عن زيارة القبور فزوروها ؛ فإن فيها عبرة . [ولا تقولوا ما يسخط رب] " (٣٦٨) .

واته : من سەردانى گۆرسەستانلىقەدەغە كردىبوون ، بەلام لەمەدۋا ئىتىر سەردانى بىكەن ، چونكە بەراستى پەندى تىيادىھ (وە ھىچ شتىك نەلىن كە خواي پەروەردەگار تۈرە بکات) .

سېلەم : لە (أنس) ئى كورپى (مالك) دەگىپنەوە كە فەرمۇويەتى : پىغەمبەرى خوا ئىلە فەرمۇويەتى : " كىت نېيتىكم عن زيارة القبور ألا فزوروها ، فإنما ترق القلب ، وتدمىع العين ، وتذكر الآخرة ، ولا تقولوا هىجرا " (٣٦٩) .

واته : سەردانى گۆرسەستانلىقەدەغە كردىبوون بەلام لەمەدۋا سەردانى بىكەن ، چونكە بەراستى دل نەرم دەكەت (ناسك دەكەت) و فەرمىسەك بە چاوهكەندا دەھىننەتە خوارەوە ، و دواپۇزىش بىر دەخاتەوھ ، بەلام قىسىپ پەپوچ مەكەن .

١١٩ - ئافرەتانيش وەكى پىياوانلىقەن لە سوننەتى سەردانى گۆرسەستان ، لەبەر ئەمانەي خوارەوە :

يەكەم : گشتىتى (عموم) و تەكەي پىغەمبەرى خوا ئىلە كە فەرمۇويەتى " ... فزوروا القبور " ، واته : سەردانى گۆرسەستان بىكەن ، كە ئافرەتانيش دەچەنە ئىرئەم فەرمانەوە ، و بۇونكىرىدىنەوەشى ئەوهى كە پىغەمبەر ئىلە كاتىك كە لە سەرەتادا سەردانى گۆرسەستانلىقەدەغە كىرد ، بىيگومان ئەو قەدەغە كىرنە گشتى بىو پىياوان و ئافرەتانيشى دەگىرتەوھ ، وە كاتىك كە فەرمۇوى : " كىت نېيتىكم عن زيارة القبور " ، واته : سەردانى گۆرسەستانلىقەدەغە كردىبوون ، واى لىيەدەگەين . بىن پىيؤىست بىوون بە ھىچ لىيڭدانەوەيەك . كە مەبەستى هەردوو رەكەزەكەيە ، جا ئەگەر ئەمە وابىت ئەوا واى پىيؤىست دەكىرد كە گوفتار و لىيدوان (الخطاب) دەكە لە پەستەي دووھەمدا لە فەرمۇودەكە كە ئەویش (فزوروها) يە ، واته (سەردانى بىكەن) دىسانەوە مەبەستى هەردوو رەكەزەكە بىت .

وە ئەوهەش كە پالپىشتى ئەمە دەكەت ئەوهى كە گوفتار و لىيدوانەكە (الخطاب) لە كردىوەكەنلى تردا كە باس كراون لەو (زىادە فەرمۇودەيەي) كە (مسلم) دەيگىپرەتەوە لە فەرمۇودەكەي (بريدة) ئى پىيۇو كە تىيادا هاتووھ : " و نېيتىكم عن لحوم الأضاحى فوق ثلاث ، فأمسكوا ما بدا لكم ، و نېيتىكم عن النبىذ إلا في سقاء ، فاشربوا في الأسقية كلها ، ولا تشربوا مسکرا " ، دەلىم : بىيگومان گوفتار لە هەموو ئەم كردىوەنەدا پۇوبەرۇوی هەردوو

بەلگەيە لەسەر سەردانى گۆرسەستان و بۇون كىرىدىنەوەي حىكىمەت لەوەدا كە بۇ پەند وەرگىتنە ... وە ئەگەر بۇ ئەمانجە نەبۇو ئەمەستىكى شەرعى نىيە لەو سەردانەدا .

(٣٦٨) آخرجه أەمە (٣٨٦٣ / ٦٦) والحاكم (١ / ٣٧٥ - ٣٧٤) و عنه البيهقي (٤ / ٧٧) ثم قال : (صحيح على شرط مسلم) و وافقه الذهبي وهو كما قال رواه البزار أيضا والزيادة له كما في (مجمع المishihi) (٥٨ / ٣) وقال : (وإننا ناوله رجاله رجال الصحيح) .

قلت : وهى عند أەمە بن حوشما من طريق أخرى وإنسادها لا يأس به في المتتابعات ولها شاهد من حديث عبد الله بن عمرو بلفظ البزار . آخرجه الطبراني في (المعجم الصغير) (ص ١٨٣) ورجاله موثقون .

(٣٦٩) آخرجه الحاكم (٣٧٦ / ١) بسنده حسن ثم رواه (١ / ٣٧٥٣٧٦) وأحمد (٣٧٥٣٧٦ / ٢٣٧٢٥٠) من طريق أخرى عنه بنحوه وفيه ضعف . وفي الباب عن أبي هريرة ئىلە و سیائى .

رېگەزەكە دەبىتەوھ ، هەروھکو چۆن لە گۇفتارى يەكەمدا وابوو (كىت نەيتىكم) ، وە ئەگەر بوتىرىت كە گۇفتار لە وتهى (فزوروها) تايىبەتە بە پىياوان ، ئەوا ياساكانى زمانەوانى و گۇفتار تىيەك دەچىت ، و تامى نامىنىت ، كە ئەمە شتىيەك شايىستە نىيە بە كەسىيەك كە (جوامع الكلم) ئى پى بەخشرا بىيىت ، كە ئەويش كەسىيەك لە ھەمۇو كەسىيەك زمانى پاراوتنە كە بە زمانى (ضاد ، واتە : زمانى عەربى) قىسى كردووھ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .

وە ئەوهش كە زىياتر پالپىشتى دەكات ئەم رۇوانەي خوارەوەيە :

دۇووم : ھاوبەش بۇونى ئافرەتانە لەگەل پىياوان لەو ھۆكارەي (علة) كە بەھۆيەوە سەردانى گۆرسەن دانراوھ ، هەروھکو لە فەرمۇودەكەدا ھاتووھ : " فِإِنَّمَا تُرِقُ الْقَلْبُ ، وَتَدْمُعُ الْعَيْنُ " ، واتە : بەراسىتى سەردانى گۆرسەن دل نەرم وناسك دەكاتەوھ و فرمىيەك بە چاوه كاندا دىيىتە خوارەوە ، يان ھاتووھ : " تذكرة الآخرة " ، واتە : قىامەت بىر دەخاتەوھ .

سېيىھم : بەراسىتى پىيغەمبەر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ روخسەتى بە ئافرەتان داوه كە سەردانى گۆرسەن بىھن ، لە دوو فەرمۇودەدا ، كە دايىكى ئىيمانداران (عائشة) - خواى لى پازى بىيىت . بۇي پاراستوين و لەبەرى كردوون ، كە ئەوانىش :

۱ . لە (عبد الله) ئى كورى (أبو مليكة) ھوھ دەگىرەتتەوھ كە " أَن عَائِشَةَ أَقْبَلَتْ ذَاتَ يَوْمٍ مِنَ الْمَاقَبِرِ ، فَقَلَتْ لَهَا : يَا أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ مَنْ أَقْبَلَتْ ؟ قَالَتْ : مِنْ قَبْرِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ، فَقَلَتْ لَهَا : أَلِيْسَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَفِيَ عَنْ زِيَارَةِ الْقَبُورِ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ : ثُمَّ أَمْرَ بِزِيَارَتِهِما " ، وە لە پىيغەمبەرى تەرەھە دەرلە دايىكە (عائشة) وھ . خواى لى پازى بىيىت . " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَخِصَ فِي زِيَارَةِ الْقَبُورِ " ^(۳۷۰) .

واتە : بېرىڭىكان (عائشة) . خواى لى پازى بىيىت . لە گۆرسان دەھاتەوھ ، پىيەم وەت : ئەم دايىكى ئىيمانداران لە كويى دىيىتەوھ ؟ وەتى : لە لاي گۆرەكەي (عبد الرحمن) ئى كورى (أبو بكر) ھوھ ، پىيەم وەت : ئەم دەگەر پىيغەمبەرى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سەردانى گۆرسەن قەدەغە نەكىرىبوو ؟ وەتى : بەللى : پاشان فەرمانى كرد بەسەردانى ، و لە پىيغەمبەرى تەرەھە دەرلە دايىكە تەردا ھاتووھ : كە پىيغەمبەرى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ روخسەتى داوه بە سەردانى گۆرسەن .

^(۳۷۰) آخرجه الحاكم (۳۷۶ / ۱) و عنه البيهقي (۷۸ / ۴) من طريق بسطام بن مسلم عن أبي التياح يزيد بن حميد عن عبد الله بن أبي مليكة والرواية الأخرى لابن ماجه (۴۷۵ / ۱)

قلت : سكت عنه الحاكم قال الذهبي (صحيح) وقال البوصيري في (الرواين) (۹۸۸ / ۱) : (إسناده صحيح رجاله ثقات) . وهو كما قال الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (۱۸ / ۴) : (رواه ابن أبي الدنيا في (القبور) والحاكم ياسناد جيد) . قلت : وقد أعلمه ابن القيم بشئ عجيب ، والآخرى بلا شئ ! فقال في (تلمذيب السنن) (۳۵۰ / ۴) : (وأما رواية البيهقي فهي من روایة بسطام بن مسلم ، ولو صحي ، فعائشة تأولت ما تأول غيرها من دخول النساء) ! قلت : وبسطام ثقة بدون خلاف أعلمها ، فلا وجه لغمز ابن القيم له ، والاسناد صحيح لا شبهة فيه . ولا يعله ما أخرجه الترمذى (۲ / ۱۵۷) من طريق ابن جريج عن عبد الله ابن أبي مليكة قال : توفي عبد الرحمن بن أبي بكر (الحبشي) (مكان بيته وبين مكة اثنا عشر ميلا) فحمل إلى مكة فدفن فيها ، فلما قدمت عائشة أتت قبر عبد الرحمن بن أبي بكر فقالت : وكنا كندماين جذيمة حقبة من الدهر حتى قيل : لن يتصدعا فلما تفرقنا كأني ومالكا لطول اجتماع لم نبت ليلة معا ثم قالت : والله لو حضرتك ما دفنت إلا حيث مت ، ولو شهدتكم زرتكم) وكذا أخرجه ابن

أبي شيبة في (المصنف) (۱۴ / ۴) ، واستدرى كە الهىشمى فأورده في (الجموع) وقال : (رواه الطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح) ، فهوھ في الاستدرىك لاخراج الترمذى لە ، ورجاله رجال الشیخین لكن ابن جريج مدللس وقد عنعنه . فەھى علة الحديث ، ومع ذلك فقد ادعى ابن القيم (۴ / ۳۴۹) أنه (الأخفاظ مع ما فيه) . كەندا قال ، بل هو منکر لما ذكرنا ولانه مخالف لرواية يزيد بن حميد وهو ثقة ثبت عن ابن أبي مليكة ، ووجه المخالف ظاهرة من قوله (ولو شهدتكم ما زرتكم) فانه صريح في أن سبب الزيارة إنما هو عدم شهودها وفاته ، فلو شهدت ما زارت ، بينما حديث ابن حميد صريح في أنها زارت لأن النبي صلى الله عليه وسلم أمر بزيارة القبور ، فحدىشە هو الأخفاظ خلاف ما ذهب إليه ابن القيم رحمة الله تعالى . وأما ما ذكره من تأول عائشة فهو محتمل ، ولكن الاحتمال الآخر وهو أنها زارت بتوقيف منه صلى الله عليه وسلم أقوى بشهادة حدىشە الاتى .

٢ . لە (محمد) ئى كورى (قيس) ئى كورى (مخرمة) ئى كورى (المطلب) كە بۇزىكىان فەرمۇسى : ئاي باسېكتان بۇ نەكەم دەربارەي من و دايىكم ؟ و امان زانى مەبەستى ئەو دايىكەيەتى كە هيپتاۋىيەتىيە دنىاوە ، فەرمۇسى : (عائشة) . خواى لى پازى بىيىت . فەرمۇسى : ئاي باسېكتان بۇ نەكەم دەربارەي من و پىيغەمبەرى خوا ئىللىك ؟ و تمان بەللى ؟ فەرمۇسى : " لما كانت ليلى التي كان النبي ﷺ فيها عندي ، انقلب فوضع رداءه ، وخلع عليه ، فوضعهما عند رجليه ، وبسط طرف إزاره على فراشه فاضطجع ، فلم يلبث إلا ريثما ظهر أنه قد رقدت ، فأخذ رداءه رويدا ، وانتعل رويدا ، وفتح الباب [رويدا] فخرج ، ثم أجافه رويدا ، فجعلت درعي في رأسه واحتمرت : وتنعمت إزارى (٣٧١) ، ثم انطلقت على اثره حتى جاء البقىع ، فقام فأطال القيام ، ثم رفع يديه ثلاث مرات ، ثم انحرف فانحرفت ، وأسرع فأسرعت . فهروول فهرولت . فأحضر فأحضرت ، فسبقته ، فدخلت فليس إلا أن اضجعت ، فدخل فقال : مالك يا عائش (٣٧٢) حشيا (٣٧٣) رايىة ؟ قالت : لا شيء [يا رسول الله] ، قال : لتخبرني أو ليخبرني اللطيف الخبر ، قالت : قلت : يا رسول الله بأي أنت وأمي ، فأخبرته [الخبر] قال : فأنت السود الذي رأيت أمامي ؟ قلت : نعم ، فلهزني في صدرى هزة (٣٧٤) أوجعني ، ثم قال : أظنت أن يكيف الله عليك ورسوله ! ؟ قالت : مهما يكتم الناس يعلمه الله ، [قال] : نعم ، قال : فإن جريلأتاني حين رأيت فناداني — فأخفاه منك ، فأجبته فأخفيته منك ولم يكن ليدخل عليك وقد وضعت ثيابك ، وظننت أن قد رقدت ، فكرهت أن أوقظك . وخشيت أن تستوحشى — فقال : إن ربك يأمرك أن تأتي أهل البقىع فستتغفر لهم ، قالت : كيف أقول لهم يا رسول الله ؟ قال : قولي : السلام على أهل الديار من المؤمنين والمسلمين ، ويرحم الله المستقدمين منا والمستاخرين ، وإنما إن شاء الله بكم للاحقرن " (٣٧٥) .

(٣٧١) بغير باء التعدية ، بمعنى ليست إزارى فلهذا عدى بنفسه .

(٣٧٢) يجوز في (عائش) فتح إلشين وضمها ، وهما وجهان جاريان في كل المرحفات .

(٣٧٣) بفتح المهملة وإسكان المعجمة معناه وقع عليك الحشا وهو الربو والتھيج الذي يعرض للمسرع في مشيه من ارتفاع النفس وتواتره . وقول : (رايىة أي مرتفعة البطن) .

(٣٧٤) اللهز : الضرب بجمع الكف في الصدر .

(٣٧٥) أخرجه مسلم (٤ / ٣) والسياق له والنمساني (١ / ٢٨٦ - ١٦١) وأحمد (٦ / ٢٢١) والزيادات له إلا الاولى والثالثة فإنما للنسائي . والحديث استدل به الحافظ في (التلخيص) (٥ / ٢٤٨) على جواززيارة النساء وهو ظاهر الدلالة عليه ، وهو يؤيد أن الرخصة شملهن مع الرجال ، لأن هذه القصة إنما كانت في المدينة ، لما هو معلوم أنه صلى الله عليه وسلم بي بعائشة في المدينة ، والنھي إنما كان في أول الأمر في مكة ، ونحن نجزم بهذا وإن كنا لا نعرف تاريخاً يؤيد ذلك ، لأن الاستنتاج الصحيح يشهد له ، وذلك من قوله صلى الله عليه وسلم : (كنت نھيتكم) إذ لا يعقل في مثل هذا النھي أن يشرع في العهد المدنى ، دون العهد المكي الذي كان أكثر ما شرع فيه من الأحكام إنما هو فيما يتعلق بالتوحيد والعقيدة ، والنھي عن الزيارة من هذا القبيل لانه من باب سد الذرائع ، وتشريعه إنما يناسب العهد المكي لأن الناس كانوا فيه ، حديثي عهد بالاسلام ، وعهدهم بالشرك قريبا ، فنهاهم صلى الله عليه وسلم عن الزيارة لكي لا تكون ذريعة إلى الشرك ، حتى إذا استقر التوحيد في قلوبهم ، وعرفوا ما ينافيء من أنواع الشرك أذن لهم الزيارة ، وأما أن يدعهم طيلة العهد المكي على عادتهم في الزيارة ، ثم ينهاهم عنها في المدينة فهو بعيد جداً عن حكم التشريع ، وهذا جزمنا بأن النھي إنما كان تشريعه في مكة ، فإذا كان كذلك فأذنه لعائشة بالزيارة في المدينة دليل واضح على ما ذكرنا ، فتأمله فإنه شىء انقدر في النفس ، ولم أر من شرحه على هذا الوجه ، فإن أصبت فمن الله ، وإن أخطأت فمن نفسي . وأما استدلال صاحب رسالة (وصيحة شرعية) على ذلك بقوله (ص ٢٦) : (وقد أقرَّ الرسول صلى الله عليه وسلم ابنته فاطمة رضي الله عنها على زيارة قبر عمها حمزة رضي الله عنه) . فهو استدلال باطل ، لأن الأقوار المذكور لا أصل له في شيء من كتب السنة ، وما أظنة إلا وهما من المؤلف ، فإن المروي عنها رضي الله عنها إنما هو زيارة فقط ليس في ذكر للأقارب المزعوم أصلاً ، ومع ذلك فلا يثبت ذلك عنها ، فإنه من رواية سليمان بن داود عن جعفر بن محمد عن أبيه على بن الحسين عن أبيه أن فاطمة بنت النبي صلى الله عليه وسلم كانت تزور قبر عمها حمزة كل جمعة فتصلي وتبكى عنده . هكذا أخرجه الحكم (١ / ٣٧٧) ومن طريقه البيهقي (٤ / ٧٨) وقال : (كذا قال ، وقد قيل عن سليمان بن داود عن أبيه عن جعفر بن محمد عن أبيه دون ذكر على بن الحسين عن أبيه فيه ، فهو منقطع) . وقال الحكم : (رواه عن آخرهم ثقات) ! ورده الذهبي بقوله : (قلت : هذا منكر جداً ، وسلام ضعيف) . قلت : وأنا أظنه سليمان بن داود بن قيس الفراء المدين ، قال أبو حاتم (شيخ لا أفهمه فقط كما يتبغي) وقال الأزدي : (تكلم فيه) وهذا أوردده الذهبي في (الضعفاء) ، وحکى قول الأزدي المذكور ، فلا تغتر بسکوت الحافظ على هذا الاثر في (التلخيص) (ص ١٦٧) ، وإن تابعه

واتە : لە شەھەر ئۆزۈمىش بۇو لە پىيغەمبەر ﷺ كە لام بىيىت ، ئىيوارە گەرایەوە و (عاباكە داکەند ، و نەعەلە كانىشى داکەندن ولاي پىيى دايىنان ، و بە شتىك لە عاباكە را خىست لە سەر جىيەكە كەي و پالكەوت ، زۇرى نەبرد كەوا دەركەوت كە من نوستووم ، لە سەر خۇ عاباكە هەلگرد و لە سەر خۇ نەعەلە كانى لەپىي كرد . و دەرگاكەي لە سەر خۇ كرددوه ، و چووه دەردهو ، پاشان بە هيۋاشى دەرگاكەي داخست ، منيش سەر پوشەكەم لە سەر كرد و كراسەكەم لە بەر كرد و بە دوايدا روېيىشتە تاكو چووه ناو گۇرسەتلىنى بە قىيەوە ، و دەستا و دەستانە كەي درېز كرددوه ، پاشان دەستە كانى سى جار بەر زىكىردهو ، پاشان پشتى هەلگرد و منيش پشتىم هەلگرد ، و خىرا روېيىشتە منيش خىرا روېيىشتە دەستى كرد بە هەروهله كردن و منيش دەستىم كرد بە هەروهله ، و هاتە وەمال منيش هاتەمهوھ مال ، و پىيىشى كەوتەم لە هاتەمهوھ مالھوھ ، و يەكسەر پال كەوتەم و هاتە ژۇوردهو ، و فەرمۇوی : ئەى (عائش) ھ ئەوھ چىيەتە هەناسە بىرکەتە (يان : هەناسەت سوارە) ، دەلىت : وتم : هيچ نىيە ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ ، فەرمۇوی پىيم دەلىت ئەگەر نە خواي بە ئاگا لە هەمۇو وردى و درشتىك پىيم دەلىت ، دەلىت : وتم : ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ دايىك و باوكم بە قوربانت بىيىت ، و باسەكەم بۇ گىرایەوە ، و فەرمۇوی : كەوابوو ئەو تارمايىيە كە بىينىم لە پىيىشمەوھ توپۇيىت ؟ وتم : بەلى ، مشتىكى دابەسەر سىنگەمدا ، ئازارى پىي كەياندەم . پاشان فەرمۇوی : ئايى وادەزانىيت خوا و پىيغەمبەرە كەي زولمتلى دەكەن ؟ وتم : هەرچەندە شت بشارىتەوھ خواي گەوەرە پىيى دەزانىيت ، فەرمۇوی : بەلى ، فەرمۇوی : بەراستى (جىريل) - عليه السلام . هات بۇ لام كاتىك كە بىينىت و بانگى كردىم و لە توپۇ شاردەوھ و منيش وەلام دايەوھ و لە توپۇ شاردەوھ و نەدەببۇو بىيىتە ژۇوردهو و توپۇ كراسەكەت داکەندىبۇو ، و وام زانى كە خەوتويت و حەزم نەكەد كە بە ئاگاڭات بىيىنم ، و لە وە ترسام كە بىرسى ، و فەرمۇوی : بەراستى پەروەردگارى توپۇ فەرمانت پى دەكەت كە بپۇيىت بۇ سەرەنلىقى گۇرسەتلىنى بە قىيەع و داوايلى خۆشبونىيان بۇ بىكەيت ، دەلىت : وتم : چى بلېم ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر سەردانم كردىن ؟ فەرمۇوی : بلى : سەلامتانلى بىيىت ئەى خەلکى گۇرسەتلىن لە ئىمامداران و موسىلمانان ، خواش رەحم بکات بەوانەي كە پىيىش كەوتۇون (ئەوانەي كە مردوون) لىيمان ، و ئەوانەي كە دواكەوتۇون (كە نە مردوون و زىنندۇون) ، و ئىيەش كە خواي پەروەردگار و يىستى كە دەگەين .

چوارەم : بى دەنگ بۇونى پىيغەمبەر ﷺ لە ئەو ئافرەتەي كە لاي گۇرەكە بىنى لە فەرمۇودەكەي (أنس) دا بىلەتىدە كە تىيىدا هاتۇوه : " مر رسول الله ﷺ بامرأة عند قبر وهي تبكي ، فقال لها : اتقى الله واصبري ... " (٣٧٦) ، واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ داي بەلاي ئافرەتىكدا كە لاي گۇرەكە بۇ دەگریا ، ئەويش پىي فەرمۇو : لە خوا بىرسە ئىرام بىگە ... هەت .

پىيىشەوا (الحافظ) لە (الفتح) دا فەرمۇويەتى : ((و موضع الدلالة منه أنه ﷺ لم ينكِر على المرأة قعودها عند القبر ، و تقريره حجة)) .

عليه الشوكاني كما هي عادته في (نيل الاوطار) (٤ / ٩٥) ! على أنه وقع عند الاول (علي بن الحسين عن علي) ، فجعله من مسند علي رضي الله عنه وإنما هو من رواية ابني الحسين رضي الله عنهم ، كما عند الحاكم ، أو من رواية جعفر بن محمد عن أبيه كما في رواية البيهقي المعلقة ، فلعل ما في (التلخيص) وهو قوله (عن علي) محرف عن (عن أبيه) . وسقط هذا كله عند الصناعي في (سبل السلام) (٢ / ١٥١) فعزاه للحاكم من حديث علي بن الحسين أن فاطمة . . . ثم قال : (قلت : وهو حديث مرسل ، فإن علي بن الحسين لم يدرك فاطمة بنت محمد) ! والحديث إنما هو من حديث علي بن الحسين عن أبيه على ما سبق بيانه .

(٣٧٦) رواه البخاري وغيره ، وقد مضى بتمامه في المسألة (١٩) ، ص (٢٢) وترجم له (باب زيارة القبور) .

واته : جىكەي بەلگە لەم فەرمۇودەيە ئەوهىيە كە پىيغەمبەر ﷺ دانىشتنى لاي گۆركەي ئىنكار نەكىد لە ئافرەتەكە ، و بى دەنگى پىيغەمبەرىش ﷺ بەلگەيە .

وە (العيني) يىش لە (العمدة : ٧٦/٣) دا دەلىت : ((و فيه جواز زيارة القبور مطلقاً ، سواء كان الزائر رجلاً أو امرأة : سواء كان المزور مسلماً أو كافراً ، لعدم الفصل في ذلك)) .

واته : لەم فەرمۇودەيەشدا بەلگەي سەردانى گۆرسەنلىكى بە دى دەكىت بەرھايى (مطلقاً) ، ئىتىرەت كەسەي كە سەردانەكە دەكەت پياو بىت يان ئافرەت هەر پەتكەزەكە يەكسانى ، وە ئەوهىي كە سەردانى دەكىت مۇسلمان بىت يان كافر ، چونكە هيچ يەك لەمانە لە يەك جىبا نەكراونەتەوه .

وە هەروەها (الحافظ) يىش شتىكى ھاوشىۋەي باس دەكەت لە كۆتايى وەتە لە سەر فەرمۇودەكە ، ئەوهى دواى ئەوهى دەلىت : (چونكە بەدرىزى باس نەكراوه ...) : ((قال النووي : وبالجواز قطع الجمھور ، وقال صاحب الحاوى : لا تجوز زيارة قبر الكافر ، وهو غلط ^(٣٧٧) انتهى)) .

واته : پىشەوا (النووي) فەرمۇويەتى : زۇرىنەي زانىيان دان بەدروستى دا دەننىن ، كەچى خاوهنى پەرتوكى (الحاوى) دەلىت : دروست نىيە سەردانى گۆپى كافر بىكىت ، بەلام ئەمە هەلەيە ، كۆتايى وەتەكەي پىشەوا (النووي) .

وە ئەوهىي كە فەرمۇودەكە بەلگە بىت لە سەرى ، رېپېيدانى سەردانى گۆرسەنلىكە لە لايەن ئافرەتەنەوه ، هەر ئەوهشە كە دىتە مېشكدا لە فەرمۇودەكەوە ، بەلام ئەمە لە كاتىيىكدا دەبىت ئەگەر هاتتوو چىرۇكەكە لەپىش قەدەغە كەردىنى ئەو كىدارە نەبىت ، رووکەشى فەرمۇودەكەش ئەوهمان بۇ ئاشكرا دەكەت ، ئەگەر ئەوه بەبىرمان بىننەوە كە پىشتر باسمان لىيۇھە كە لە روونكەردنەوهى ئەوهىي كە قەدەغە كەردىنەكە لە مەككەدا بۇوبىت ، و چىرۇكەكەش (أنس) ^{رض} دەيگىرەتەوه ، و ئاشكراشە كە (أنس) ^{رض} لە سەردەمى مەدىنەدا ھېنراوە بۇ خزمەت پىيغەمبەر ﷺ لە لايەن دايىكىيەوە كە (أم سليم) ^{رض} ، ئەوهش لەو كاتە بۇو كە پىيغەمبەر ﷺ كۆچى كرد بۇ مەدىنە ، و (أنس) يىش ^{رض} لەو كاتەدا تەمەنى دە سال بۇو ، بەمەش دەرددەكەوەت كە چىرۇكەكە لە مەدىنە بۇو ، بەوهش ئەوه جىكىر دەبىت كە چىرۇكەكە لەدواى قەدەغە كەردىنەكەيە ، بەمەش دەبىتە بەلگە بۇ دروستى سەردانى گۆرسەنلىكە لە لايەن ئافرەتەنەوه ، بەلام سەبارەت بە ووتەكەي (ابن القيم) لە (تەذىب السنن : ٤ / ٣٥٠) دا كە فەرمۇويەتى : ((و تقوى الله ، فعل ما أمر به ، و ترك ما نهى عنه ، ومن جملتها النهي عن الزيارة)) .

واته : ترسان لە خوا ، بىرىتىيە لە ئەنجامدانى فەرمانەكانى و واژھىنان لەوهىي كە قەدەغەي كردوون ، و لەوانەش قەدەغە كەردىنى سەردانى گۆرسەنلىكە .

ئەوا ئەمە شتىكى راستە ئەگەر ئافرەتەكە زانىيارى هەبوايە دەربارەي قەدەغە كەردىنى سەردانى ئافرەتەن بۇ گۆرسەنلىكە بەرددەوام ببایە ، و نەسخ نەكراپايدە ، ئەمە كات ئەم وەتەيە دەسەپا كە ((و لەوانەش قەدەغە كەردىنى سەردانى گۆرسەنلىكە)) ، بەلام ئەمە شتىكى زانراو و ئاشكرا نىيە لامان بۆيە ئەمە بە بەلگە ھېننەوەيەكى راست نىيە ، وە ئەوهش كە پال پىشتى دەكەت ئەوهىي كە ئەگەر هاتتوو قەدەغە كەردىنەكە بەرددەوام ببوايە ئەوا پىيغەمبەرى خوا ^{رض} بە روون و ئاشكرايىي قەدەغەي سەردانەكەي لى دەكىد ، و بۇي پۇون دەكىدەوە ، وە هەربەوە نەدەوەستا كە فەرمانى پىن بکات بە لە خوا ترسان بە شىيەيەكى گشتى ، ئەمەش پۇون و ئاشكرايە ، إن شاء الله تعالى .

١٢٠ - بەلام دروست نىيە بۇيان كە زۆر سەردانى گۆرسەن ، وەت و چۆى بىكەن ، چونكە ئەوە دەبىتە هوى ئەوەي كە تۈوشى سەرىپىچى شەرعى بىن ، وەك هات وھاواركىرىن ، و خۇپازاندىنەوە ، و كەنلىنى گۆر بەشويىنى گەشت گوزەركىرىن ، و كات بەفيپۇدان لە قىسى پېر و پوچدا ، ھەروەك چۈن ئەمپۇ لە ھەندىيەك لە ولاتە ئىسلامىيەكاندا دەبىنرىت ، و ھەر ئەمەشە مەبەست . آن شاء الله . بە ئەو فەرمۇودە بەناو بانگە (المشهور) كە تىيىدا هاتووه : " لعن رسول الله ﷺ (وفي لفظ : لعن الله) زوارات القبور " .

واتە : پېغەمبەرى خوا ﷺ نەفرەتى كردووه (لە گۆيىكى تردا هاتووه : خوانەفرەتى كردووه) لە ئەو ئافرەتائى كە زۆر سەردانى گۆرسەن دەكەن .

ئەم فەرمۇودەيەش لە كۆمەلیيەك لە ھاواھلاني پېغەمبەرەوە ﷺ گىرداوەتەوە لەوانەش : (أبو هريرة) ، و (حسان بن ثابت) ، و (عبداللە بن عباس) ^(٣٧٨) .

وە لە (تخریج) كەنلىنى فەرمۇودەكەوە بۇمان دەركەوت كە ئەوەي (محفوظ) ھ لەو فەرمۇودەيە ئەوەيە كە تەنها بە گۆيى (زوارات) هاتووه ، لە بەر ھاواكۆك بۇونەوە لە گەل فەرمۇودەكەي (أبو هريرة) و (حسان) ، و ھەروەھا فەرمۇودەكەي (ابن عباس) واتە بەپىي پىۋايىتى زۆرىنە لە ئەوەوە ، ئەگەرچى (ضعف) ئى تىيدايم ، وە ئەگەر بۇ (شاهد) يىش نەشىت ئەوا ھىچ زيانىيکى نىيە ، ھەروەك چۈن ھاواكۆكى ئەو دووفەرمۇودەيە پېشىوو ھىچ زيانىيکى پى ناگات لە روايەتكەي ترى فەرمۇودەكەي (ابن عباس) ھەروەك ۋاشكارايم ، و ئەگەر ئەمە وابوو ئەوا گۆيى (زوارات) تەنها بەلكەيە لەسەر نەفرەت كردن لەو ئافرەتائى كە بەزۆرى سەردانى گۆرسەن دەكەن ، بە پېچەوانەي ئەوانىتىر كە نەفرەتكە (لعن) نايانگريتەوە ، بۇيە ئەوكات نابىت ئەم فەرمۇودەيە بىكىت بەدژ بەرامبەر بەئەو فەرمۇودانەي كە بەلكەيە لەسەر سوننەت بۇونى سەردانى گۆرسەن بۇ ئافرەتائى ، چونكە ئەمە تايىبەت (خاص) ھ ، و ئەوهشىyan گشتىيە (عام) ھ ، وە ھەر يەك لەوانە ئىشى پى دەكىت لە شوينى خۆيدا ، وە ئەم كۆكىرىنەوەيە لە پېشترە لەوەي بوتىت مەنسۇخە ، واتە حوكىمەكەي ھەلگىراوه .

^(٣٧٨) ئەوەش بەم شىيەيە خوارەوە :

١ - أما حديث أبي هريرة فهو من طريق عمر بن أبي سلمة عن أبيه عنه . (أخرجه الترمذى (١٥٦/٢) - تحفة) وابن ماجه (٤٧٨/١) وابن حبان (٧٨٩/٤) والطیالسی (١٧١/١) - ترتیبه وأحمد (٣٣٧/٢) واللفظ الآخر للطیالسی والبیهقی وقال الترمذى : (حديث حسن صحيح وقد رأى بعض أهل العلم أن هذا كان قبل أن يرخص النبي في زيارة القبور . فلما رخص دخل في رخصته الرجال والنساء وقال بعضهم : إغا كرہ زیارت القبور في النساء لقلة صیرهن وكثرة جزعهن) .

قلت : ورجال إسناد الحديث ثقات كلهم غير أن في عمر بن أبي سلمة كلاما لعل حديثه لا ينزل به عن مرتبة الحسنة لكن حديثه هذا صحيح لاله من الشواهد الآتية) .

٢ - وأما حديث حسان بن ثابت فهو من طريق عبد الرحمن بن بھمان عن عبد الرحمن بن ثابت عن أبيه به . (أخرجه ابن أبي شيبة (٤١/٤) وابن ماجه (٤٧٨/١) والحاكم (٣٧٤/١) والبیهقی وأحمد (٢٤٣/٢) وقال البوصيري في (الزوائد) (ق / ٩٨) : (إسناده صحيح رجاله ثقات) ... كذا قال وابن بھمان هذا لم يوثقه غير ابن حبان والعجلی وھما معروfan بالتساھل في التوثيق وقال ابن المديني فيه : (لا نعرفه) ولذا قال الحافظ في (النقریب) : (مقبول) يعني عند المتابعة ولم أجد له متابعا لكن الشاهد الذي قبله وبعده في حكم المتابعة فالحديث مقبول) .

٣ - وأما حديث ابن عباس فهو من طريق أبي صالح عنه باللفظ الاول إلا أنه قال : (زارات القبور) وفي رواية (زوارات) . (أخرجه ابن أبي شيبة (٤/١٤٠) وأصحاب السنن الاربعة و ابن حبان (٧٨٨) والحاكم والبیهقی والطیالسی والرواية الأخرى لھما وأحمد (رقم ٢٠٣٠٢٦٠٣٢٩٨٦٣١١٨) وقال الترمذى : (حديث حسن) أبو صالح هذا مولى أم هانى بنت أبي طالب واسمها باذانويقال : باذام) .

قلت : وهو ضعيف بل أكمله بعضهم وقد أوردت حديثه في (سلسلة الأحاديث الضعيفة) لزيادة تفرد بما فيه وذكرت بعض أقوال الانتماء في حاله فيراجع

وە كۆمەلیک لە زاناييان بۇ ئەم بۇچۇونە پۇشتۇون كە باسمان كرد ، لهوانەش پېشەوا (القرطى) كە دەفرمۇويت : " اللعن المذكور في الحديث إنما هو للمرأة من الزيارة ، لما تقضيه الصيغة من المبالغة ، ولعل السبب ما يفضي إليه ذلك من تضييع حق الزوج والتبرج . وما ينشأ من الصياح ونحو ذلك ، وقد يقال : إذا أمن جميع ذلك ، فلا مانع من الإذن لهن ، لأن تذكر الموت يحتاج إلية الرجال والنساء " ، واته : ئەو نەفرەتكە كە له فەرمۇودەكە باس كراوه تەنها بۇ ئەو ئافرەتەنەيە كە بەزۇرى سەردانى گۆرسەن ، چۈنكە شىۋازى فەرمۇودەكە موبالەغە ئىدىاھ ئەوهەش بە بەلگەي وشەي موبالەغەكە تىيىدا ، وە لهوانەشە ئەم نەفرەت كەن بۇ ئەوهېبىت كە زۇرى سەردانى دەبىتە هۆى كە متەرخەمى كەن لە ماھە كانى مىردد ، و خۇرمازاندەنەوە لە كاتى سەردانىان بۇ گۆرسەن ، هەروەھا ئەوھا و ھاوارەي كە دروست دەبىت وشتى تريش ، و لهوانەيە بوتىت : ئەگەر ئەنجامنەدانى ھەموو ئەوانە مسوگەر كەن ئەوا هېيج پىگەر ئەنەنەنەنەوە لە مردن پىاو و ئافرەتەنەش پىويىستىيان پىيەتى .

وە پېشەوا (الشوكاني) لە (نيل الاوطار : ٤ / ٩٥) دا فەرمۇويتى : ((وهذا الكلام هو الذي ينبغي اعتماده في الجمع بين أحاديث الباب المتعارضة في الظاهر))^(٣٧٩) ، واته : وە ئەم ووتەيەيە كە دەبىت پاشتى پى بېسىرىت لە كاتى كۆكرەنەوەي ئەو فەرمۇودانەي كە دېشىكەن لە پۇوالەتدا .

١٢١ - وە دروستە سەردانى گۆرى كەسىك بکريت كە له سەر جىگە لە ئىسلام مەربىت (واته : بەكافرى مەربىت) ، ئەوهەش تەنها بۇ پەندلى وەرگرتىن ، دوو فەرمۇودەش لەو بارەيەوە هاتووه : يەكەميان : لە (أبو هريرة) ھو دەگىپنەوە كە فەرمۇويتى : " زار النبي ﷺ قبر أمه فبكى ، وأبكى من حوله ، فقال : استأذنت ربى في أن أستغفر لها ، فلم يؤذن لي ، واستأذنته في أن أزور قبرها ، فأذن لي ، فزوروا القبور ، فإنما ذكر الموت "^(٣٨٠) .

واته : پىيغەمبەر ﷺ سەردانى گۆرى دايىكى كرد ، و گىريا و ھەموو ئەوانەي دەھور و بەرى كرد بە گىريانەوە ، و فەرمۇوى : داوام لەخوا كرد كە داوايلى خۆشىبونى بۇ بىكم ، پۇخسەتى (مۇلەتى) نەدام ، بەلام داوام لى كرد كە سەردانى گۆرەكەي بىكم مۇلەتى ئەوهى دام ، جا ئىيەش سەردانى گۆر بىكەن بەراستى مردن بىر دەخاتەوە .

دووەميان : لە (بريدة) ھو دەگىپنەوە كە فەرمۇويتى : " كنا مع النبي ﷺ [في سفر ، (وفي روایة : في غزوة الفتح)] . فنزل بنا ونحن معه قریب من ألف راكب ، فصلى ركعتين ثم أقبل علينا بوجهه وعيناه تذرفنان فقام إليه عمر بن الخطاب فداء بالأب والأم يقول : يا رسول الله مالك ؟ قال : ابن سائل ربى عز وجل في الاستغفار لأمي فلم يأذن لي فدمعت

(٣٧٩) وإلى هذا الجمع ذهب الصناعي أيضاً في : (سبل السلام) ، ولكن استدل للجواز بأدلة فيها نظر فأحبت أن أنه عليهما ، أولاً : حديث الحسين بن علي رضي الله عنهما (أن فاطمة بنت النبي ﷺ كانت تزور قبر عمها حمزة كل جمعة فتصلي وتبكي) . أخرجه الحاكم (١ / ٣٧٧) وعنه البيهقي (٤ / ٧٨) وقال (وهو منقطع ، وسكت عليه الحافظ في (التلخيص) (٥ / ٢٤٨) وتبعة الصناعي ! وسكتوت هذين واقتصر البيهقي على إعلاله بالانقطاع قد يوهم أنه سالم من علة أخرى . وليس كذلك كما سبق بيانه قريباً . ثانياً : حديث البيهقي في (شعب اليمان) مرسلاً : (من زار قبر الولدين أو أحدهما في كل جمعة عفو له وكتب بارا) . سكت عليه الصناعي أيضاً . وهو ضعيف جداً بل هو موضوع ، وليس هو مرسل فقط كما ذكر الصناعي ، بل هو معرض لأن الذي رفعه إنما هو محمد بن النعمان وليس تابعياً ، قال العراقي في (تخريج الأحياء) (٤ / ٤١٨) : (رواه ابن أبي الدنيا وهو معرض ، محمد بن النعمان مجھول) . قلت : وهو تلقاه عن يحيى بن العلاء البجلي بسنده عن أبي هريرة آخر جه الطبراني في الصغير (١٩٩) ويحيى كذبه وكيع وأحمد ، وقال ابن أبي حاتم (٢ / ٢٠٩) عن أبيه : (الحديث منكراً جداً ، كأنه موضوع) .

(٣٨٠) أخرجه مسلم (٦٥ / ٣) وأبو داود (٧٢ / ٢) والنسائي (٢٨٦ / ١) وابن ماجه (٤٧٦ / ١) (٤٧٦ / ٤) والطحاوي (١٨٩ / ٣) والحاكم (١ / ٣٧٥) وعنه البيهقي (٤ / ٧٦) وأحمد (٤٤١ / ٢) .

عىناي رحمة لها من النار [واستأذنت ربى في زيارتها فاذن لي] وإنك كنت هنیتكم عن زيارة القبور فروروها ولتزدكم زيارتها خيرا (٣٨١) .

واته : له گەل پىغەمبەردا بۇوين ﷺ له سەفەرييڭدا ، له پىغەمبەر ئىكىدى تردا هاتووه : له غەزاي فەتحدا بۇو ، و دابەزى وئىمەش ھەممو له گەللىدا بۇوين ، و نزىكەي ھەزار سوار دەبۇوين ، و دوورپاتن نويىشى كرد ، و پاشان پۇوى تى كردىن و چاوهكانى فرمىسىكى لى دەھاتە خوارى ، (عمر) ئى كۈرى (خطاب) ﷺ ھەستا و چوو بۇ لاي ، و دايىك و باوكى خۆرى بە قوربانى كرد ، و وتنى : ئەي پىغەمبەر ئى خوا ﷺ چىتە ؟ ئەويش له وەلامدا فەرمۇسى : بەرسىتى من داوام لە خواى گەورە كرد كە داواى لى خۆشبۇون بۇ دايىكم بىكەم ، بەلام مۆلەتى نەدامى ، منىش بەزىيەم پىندا ھاتوه له ئاگىر ، بۇيە چاوهكانىم پېر بۇو له گىريان ، بەلام داوام لە خوا كرد كە سەردانى گۆرەكەي بىكەم مۆلەتى پىيدام ، بەراسىتى من پىيشتەر قەدەغەم لى كردىبۇون كە سەردانى گۆر بىكەن ، ئىيتىر لەمە دوا سەردانى بىكەن ، بۇ ئەوهى سەردانەكە چاکەتان زىياد بىكەت .

مەبەستىش لەسەردانى گۆر دوو شتە :

١ - سوود وەرگرتنى ئەو كەسەي كە سەردانەكە دەكەت بە بىركرنه وەي لە مردن و حالى مەردووان ، لەوهش كە ئاكام و دەرنجاميان بۇ بەھەشتە يان بۇ دۆزدەخ ، ئەمش مەبەستى يەكەمە لە سەردانى گۆر ، ھەروەك و ئەو فەرمۇدانەي پىشىو ئاماژەي پى دەدەن .

٢ - سوود بەخشىن بە مردووهكە و چاکەكىردىن بەرامبەرى ، بە سەلام لى كردىنى ، و نزا بۇ كردىن داواى لى خۆشبۇون بۇي ، ئەمەش تايىبەتە بە موسىمان .

وە چەند فەرمۇدەيەكىش لەو بارەيەوە هاتوون :

يەكەميان : له (عائشة) ھوھ . رەزاي خواى لى بىت . دەگىرپەنەوە كە فەرمۇويەتى : "أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُخْرِج إِلَى الْبَقِيعِ، فَيَدْعُو لَهُمْ، فَسَأْلَتْهُ عَائِشَةُ عَنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَدْعُو لَهُمْ" (٣٨٢) .

واته : پىغەمبەر ﷺ دەرەچچوو بۇ گۆرستانى (البقيع) و دوعاى خىرى بۇ دەكىردىن ، (عائشة) دش . رەزاي خواى لى بىت . دەربارەي ئەمە پىرسىيارى لى كرد ؟ ئەويش فەرمۇسى : من فەرمانىم پى كراوه كە دوعاى خىريان بۇ بىكەم .

دووهەميان : وە له (عائشة) ھوھ . رەزاي خواى لى بىت . دەگىرپەنەوە كە فەرمۇويەتى : "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلَمَا كَانَ لِيَلْتَهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ الظَّلَالِ فَيَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ [أَهْلَ] دَارِ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَا وَإِيَّاكُمْ وَمَا تَوعَدُنَّ غَدَاءِ مَوْجُلُونَ، وَإِنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعِ الْغَرْقَدِ" (٣٨٣) .

(٣٨١) آخرجه أەمەد (٥/٣٥٥٣٥٧٣٥٩) وابن أبي شيبة (٤/١٣٩) والرواية الأخرى لھما وإسنادها عند ابن أبي شيبة صحيح والحاكم (١/٣٧٦) وكذا ابن حبان (٤/٧٦) والبيهقي (٤/٧٦) والزيادة الأولى لها : والرواية الأخرى فيها لمن سبق ذكره والزيادة الأخرى للحاكم وقال : (صحيح على شرط الشیعین) ووافقه الذھبی وهو كما قالا : ورواه الترمذی مختصرًا وصححه وروى مسلم وغيره منه الاذن بالزيارة فقط كما تقدم في المسألة (١١٨ص ١١٨) الحديث الاول .

قال التنووي في شرح حديث أبي هريرة الأول : (فيه جواز زيارة المشركين في الحياة ، وقبورهم بعد الوفاة ، ففي الحياة أولى . وفيه النهي عن الاستغفار للكفار ، قال عياض : سبب زيارتھا ﷺ قبرها أنه قصد قوة الموعدة والذكرى بمشاهدة قبرها ، ويؤيدھ قوله ﷺ : فزورووا القبور فإنما تذكركم الموت) .

(٣٨٢) آخرجه أەمەد (٦/٢٥٢) بسند صحيح على شرط الشیعین . ومعناه عند مسلم وغيره من طريق أخرى مطولا ، وقد مضى بتمامه في المسألة (١١٩) .

ھەموو کاتىك پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە نۇرەشەوى (عائشة) دا . رەزاي خواى لى بىت . لە كۆتايى شەودا دەردەچوو ، و دەيىھەرمۇو : سەلامتان لى بىت ئەي خەلکى بپوادارى ئەم مەزلىگایه ، ئىمە و ئىيۋەش بۇ ئەوهى بەلىيىنمان پى دراوه دواخراوين . إن شاء الله . ئىمەش بەئىوه دەگەين ، ئەي پەروەردگارم لە خەلکى گۆرسەتىنى (بقىع الغرقىد) خۆش بە ^(٣٨٤) .

سېيەميان : وە دىسان لە (عائشة) دوھ . رەزاي خواى لى بىت . دەگىرپەوه لەو فەرمۇودە درىزەيدا كە پىشتە ئاماژەرى پى دراوه فەرمۇويەتى : " كىف أقول لهم يا رسول الله ؟ قال : قولي : السلام على أهل الديار من المؤمنين وال المسلمين ، ويرحم الله المستقدمين منا والمستاخرين ، وإنما إن شاء الله بكم للاحقون " ^(٣٨٥) .

واتە : ئەي پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە كاتى سەردانمدا بۇ گۆرسەتىن چىان پى بلتىم ؟ ئەويش فەرمۇوی ، بلتى : سەلامتان لى بىت ئەي خەلکى ئەم مەزلىگایه لە بپواداران و موسىلمانان ، و خواش پەحم بکات بەوانەى كەپىش كەوتۇون (يان ئەوانەى كە مردوون) لىيمان و ئەوانەى كە بە دواياندا دەرىون (يان ئەوانەى كە نەمردوون و ماون) ، و ئىمەش . إن شاء الله . بەئىوه دەگەين .

چوارەميان : لە (بىريدة) دوھ دەگىرپەوه كە فەرمۇويەتى : " كان رسول الله ﷺ يعلمهم إذا خرجوا إلى المقابر ، فكان قائلهم يقول : السلام عليكم أهل الديار من المؤمنين وال المسلمين ، وإنما إن شاء الله [بكم] للاحقون ، أنتم لنا فرط ، ونحن لكم تبع] ، أسأل الله لنا ولكم العافية " ^(٣٨٦) .

واتە : پىيغەمبەرى خوا ﷺ فېرى دەكردىن كاتىك دەردەچوون بۇ گۆرسەتىن كە بلىن : سەلامتان لى بىت ئەي خەلکى ئەم مەزلىگایه لە بپواداران و موسىلمانان ، ئەگەر خوا ويستى لە سەر بىت ئىمەش بە ئىيۋەش دەگەين ئىيۋە پىيش ئىمە كەوتۇون ، و ئىمەش بە شوينتانا دىئن ، داواكامار لە خواى پەروەردگار ئىمە و ئىيۋەش سەلامەت بکات .

پىنجەميان : لە (أبو هريرة) دوھ دەگىرپەوه كە فەرمۇويەتى : " أن رسول الله ﷺ أتى المقبرة فقال : السلام عليكم دار قوم مؤمنين ، وإنما إن شاء الله بكم للاحقون ، وددت أنا قد رأينا إخواننا قالوا : أو لسنا إخوانك يا رسول الله . قال [بل] أنتم أصحابي ، وإخواننا الذين يأتون بعد ، [وأنما فرطهم على الحوض] ، فقالوا كيف تعرف من لم يأت بعد من أمتلك يا رسول الله ؟ فقال : أرأيت لو أن رجلا له خيل غر ^(٣٨٧) مجلة بين ظهري خيل دهم بھم ^(٣٨٨) ألا يعرف خيله ؟ قالوا بلى يَا رسول الله . قال : فأنهم يأتون [يوم القيمة] غرا محجلين من الوضوء ، [يقوها ثلاثا] . وأنما

^(٣٨٣) آخر جە مسلم (٦٣/٣) والنمسائى (٢٨٧/١) وابن السنى (٥٨٥) والبىھقى (٤/٧٩) وأحمد (١٨٠/٦) وليس عنده الدعاء بالغفرة ، والزيادة لە ولابن السنى .

^(٣٨٤) (غرقد) لە زمانى عەربىيدا بە (عوسرج) دەووتىرىت ھەروك لە سەرچاوه عەربىيەكاندا ھاتووه ، و عەوسەجيش دارى توورپەكە ، كە دارىكە ھەميشە سەۋۆزە ، لە لايەن گەللا و بىلنديشەو ھەر لە گولە باخ دەچىت ، و بەرىكى مزرى ھەيە ، وەكۈ شاتوو وايى بەلام تۆزىك بچوكىرە ، لە گۈئى چەم و كەنارى ئاوا و زۇر باخچەدا دەپویت ، بپوانە : (فەرەنگى دەريا : بەرگى ١ / پەرەي ٧٧٢) (مامۆستا عەذنان) .

^(٣٨٥) آخر جە مسلم ، وغىرە .

^(٣٨٦) آخر جە مسلم (٦٥/٣) والنمسائى وابن ماجە (٤٦٩/١) ، وكذا ابن أبي شيبة (١٣٨/٤) وابن السنى في (٥٨٢) والبىھقى وأحمد (٣٥٣٣٥٩٣٦٠/٥) والزيادة تان ھەم جىعىا حاشا ابن ماجە و مسلما . والزيادة الثانية ، آخر جەها ابن أبي شيخ من حديث علي و إسناده صحيح ، ومن حديث سلمان (وإسناده حسن) و كلاڭما موقوف عليهما .

^(٣٨٧) بضم فتشديد جمع الاغر ، وهو الايض الوجه . (محجلين) اسم مفعول من التحجيل ، والمحجل من الدواب التي قوانها يبض .

^(٣٨٨) بضمتين أو بسكون الثانى وهو الاشهر للازدواج ، وهو تأكيد (دھم) جمع أدهم وهو الاسود .

فرطهم على الحوض . ألا ليدادن رجال [منكم] عن حوضي ، كما يذاد البعير الضال ، أنا ديهم : ألا هلم [ألا هلم]. فيقال : إنهم قد بدلوه بعدك ، [ولم يزالوا يرجعون على أعقابهم] ، فأقول : [ألا] ، سحقا سحقا " ^(٣٨٩) .

واته : پۇزىكىيان پىيغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} هاته سەرگۇرستان و فەرمۇوى : سەلامتانلى بىيت ئەي خەلکى مەزلىگى بپرواداران ، ئەگەر خوا ويستى لە سەر بىيت ئىمەش بە ئىيە دەگەين ، حەزمان دەكرد برا كانمان بېينايىھ ، و تىيان : ئەي پىيغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} ئەي ئىيمە برات نىن ؟ فەرمۇوى : ئىيە هاۋەلى من ، برا كانمان ئەوانەن كە لەدوايدا دىن ، من پىيشتان دەكەوم ، و تىيان ئەي پىيغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} چۈن ئەوانەن كە هيشتا نەھاتوون لە ئۆمەتكەت دەناسىتەوھ ؟ ئەويش فەرمۇوى : ئايابىنيوتانە كە ئەگەر كەسىك چەند ئەسپىكى نىيۇ چاوان سپى و قاقچ و دەست سپى ھېبىت ، لە نىيۇ چەند ئەسپىكى رەشدا ئايابىنى سپەكانى خۆي نازاسىتەوھ ؟ فەرمۇويان بەلى ئەي پىيغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} ، ئەويش سى جار فەرمۇوى : ئۆمەتكەتى منىش لە رۇزى قىامەتدا بە نىيۇ چاوان و قاقچ و دەست سپىتى دىن ، ئەوهەش بە هوى دەست نويزەكانىيەنەوھ ، ئەوه بىزانن كە من پىيشتان دەكەوم بۆ سەر ئەو حەوزە ، سويند بىت بە خواي پەورەدگار پىياوانىك لە ئىيە دوور دەخرينەوھ لە حەوزەكەم ، وەكۈچ چۈن وشتىرى ون بۇو دوور دەخرىتەوھ ، باڭگىيان دەكەم ئەرى وەرن ئەرى وەرن ، لە وەلامدا دەوتىت ؛ ئەوانە لەدواى تو ئايىنەكەيان گۇرپىوھ ، و بەردەوام دەدرىنە دواھ ، منىش دەلىم : لەناو بچەن ئەوانە ، لەناو بچەن .

١٢٢ - بەلام سەبارەت بە خويىندنەوھى قورئان لەكتى سەردىانى گۇرستاندا ، يەكىكە لەو شتانەي كە هىيج بنەرەتىكى لە سوننەتدا نىيە ، بەلکو ئەو فەرمۇودانەي كە پىيىشتر باس كران لە باسى پىيىشىو وادەرەدەخەن كە دروست نەبىت ، چونكە ئەگەر دروست بوايە ئەوا پىيغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} ئەنجامى دەدا ، و هاۋەلەكانى فيئر دەكرد ، بە تايىبەت كە (عائشة) . رەزاي خوايلى بىت . پرسىيارىلى كردووه . كە خۆشەويىستىن كەس بۇوە لاي پىيغەمبەر ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} . لەكتى سەردىانى گۇرستاندا چى بلىت ؟ ئەويش فيئرى سەلام كردن و دوعايى كرد ، و فيئرى ئەوهى نەكىد كە فاتىحە يان غەيرى فاتىحە لە قورئان بخويىنیت ، جا ئەگەر قورئان خويىندن دروست بوايەت ئەوه لە (عائشة) دى نەدەشاردەوھ . رەزاي خوايلى بىت . ، چۈن دەيشاردەوھ و دوايى دەخست ؟ ! لەكتىكدا زانراوھ كە بۇون كردنەوھ لەكتى پىيوىستدا دروست نىيە ، ھەروھكەو چۈن لەزانستى (الأصل) داھاتووه ، و بۇون كراوهەتەوھ ، چ جا ئەگەر بشاردىتەوھ !!! وە ئەگەر پىيغەمبەر ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} شتىكى وەھاى فىئر بکردىنایە ، ئەوا بۇمان دەگىپىدايەوھ ، جا ئەگەر بە سەندى سەلمىنرا ، و جىكىر بۇو بۇمان نەگىپرەبىتەوھ ، ئەوه بەلگەيە لەسەر بۇونەدانى .

وە ئەوهەش كە دروست نەبوونى خويىندنەوھى قورئان لەكتى سەردىانى گۇرستان بەھىز دەكتات فەرمۇودەي پىيغەمبەر ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} كە تىيىدا فەرمۇويەتى : " لا تجعلوا بيوتكم مقابر ، فإن الشيطان يفتر من البيت الذي يقرأ فيه سورة البقرة " ^(٣٩٠) .

(٣٨٩) آخرجه مسلم (١/١٥١-١٥٠) ومالك (١/٤٩-٥٠) والنسائي (١/٣٥) وابن ماجه (٢/٥٨٠) والبيهقي (٤/٧٨) وأحمد (٢/٤٠٨٠) والزيادات كلها له إلا الاخيرتين فإنما لابن ماجه ولمالك الثالثة الأولى مع السادسة وللنمسائي الأولى والثالثة .

وفي الباب عن بشير بن الخصوصية وقد ذكرت لفظه في التعليق على المسألة (٨٨) (ص ١٣٥) وعن ابن عباس وفيه ضعف كما يأتي التنبية عليه في خاتمة المسألة الآتية بعد مسألة وعن عمر وغيره وفيها ضعف كما بينه الحافظ الميسمى في (المجمع) (٦٠/٣) .

(٣٩٠) آخرجه مسلم (٢/١٨٨) والترمذى (٤/٤) وصححة وأحمد (٢/٣٣٧) (٣٧٨٣٨٨ ٢٨٤٣٣٧) من حديث أبي هريرة .

وله شاهد من حديث الصلال بن الدھمس . رواه البيهقي في (الشعب) كما في (الجامع الصغير) .

واته : مالەكانتان مەكەن بەگۆرستان بە نەخويىندى قورئان تىايىدا ، چۈنکە بەراستى شەيتان لە مالىك رادەكتە كە سورەتى (البقرة) ئى تىيەدا بخويىنرىتەوە .

ھەروەھا پىيغەمبەرى خوا ئامازە بەھە دەكتە كە گۆرستان لە شەرەدا شويىنىك نىيە بۇ خويىندى قورئان . ھەر بۆيە فەرمان دەكتە بە خويىندەھە قورئات لە مالەكانتا ، وقەدەغەي ئەھەش دەكتە كە وھە گۆرستانى لى بکريت كە تىايىدا قورئان ناخويىندرىت ، ھەروەكۆ چۈن لە فەرمۇودەكەي تردا ئامازە بەھە دەدات كە گۆرستان شويىنىك نىيە بۇ نويىزكەرنىش ، ئەويش كە دەفەرمۇویت : " سلوا في بيوتكم ، ولا تسخنوه قبورا " ^(٣٩١) .

واته : لە مالەكانتاندا نويىز بکەن ، و مەيىكەن بە گۆرستان .

وھ لە لاي پىشەوا (البخاري) شدا ھاوشىۋە ئەھەيە ، بەم شىۋەيەش ناونىشانى بۇ كردۇوھ : (باب كراھىيە الصلاة في المقابر) ، ئەمەش ئامازە بەھە دەكتە كە فەرمۇودەكەي (ابن عمر) بەلگەيە لە سەر كەراھەتى نويىزكەرن لە گۆرستان ، ھەروەھا فەرمۇودەكەي (أبو هريرة) دش بەھەمان شىۋە بەلگەيە لە سەر كەراھەتى خويىندى قورئان لە گۆرستاندا ، و هىچ جياوازىيەكىش نىيە لە نىوانىياندا ^(٣٩٢) .

ھەر بۆيە دەبىيەن زۇرىنەي زانىيانى پىيشىن (جەھور السلف) وھك : (أبو حنيفة) ، و (مالك) ، و غەيرى ئەوانىش ^(٣٩٣) ، بۇچۇونىيان سەبارەت بە خويىندى قورئان لە لاي گۆردا ئەھەيە كە مەكرۇھ ، ھەر ئەھەشە

^(٣٩١) آخر جە مسلم (١٨٧ / ٢) وغيره عن ابن عمر .

^(٣٩٢) وقد استدل جماعة من العلماء بالحديث على ما استدل به البخاري ، وأيده الحافظ في شرحه ، وقد ذكرت كلامه في المسألة الآتية (رقم ١٢٨ فقرة ٧) .

^(٣٩٣) ذكره عنهم شيخ الإسلام ابن تيمية في (اقتضاء الصراط المستقيم مخالفة أصحاب الجحيم : ص ١٢٨) وقال : (ولا يحفظ عن الشافعى نفسه في هذه المسألة كلام ، وذلك لأن ذلك كان عنده بدعة ، وقال مالك : ما عملت أحداً يفعل ذلك ، فعلم أن الصحابة ، والتابعين ما كانوا يفعلونه) . وقال في (الاختيارات العملية : ص ٥٣) (والقراءة على الميت بعد موته بدعة ، بخلاف القراءة على الخضر فإنما تستحب ؟) ياسين) . قلت : لكن حدث قراءة ياسين ضعيف كما تقدم (ص ١١) والاستحساب حكم شرعى ، ولا يبا بالحدث الضعيف كما هو معلوم من كلام ابن تيمية نفسه في بعض مصناته وغيرها . وأما جاء في (كتاب الروح ، لابن القيم : ص ١٣) : قال الحال : وأخبرني الحسن بن أحمد الوارق : ثنا علي ابن موسى الحداد — وكان صدوقاً — قال : كتست مع أحمد بن جنبل ومحمد بن قدامة الجوهري في جنازة ، فلما دفن الميت جلس رجل ضرير يقرأ عند القبر ، فقال له أحمد : يا هذا إن القراءة عند القبر بدعة ! فلما خرجت من المقابر ، قال محمد بن قدامة لأحمد بن جنبل : يا أبا عبد الله ما تقول في مبشر الحلبي ؟ قال : ثقة ، قال : كتبت عنه شيئاً ؟ قال : نعم ، قال : فأخبرني مبشر عن عبد الرحمن بن العلاء بن اللجاج ، (الاصل : الحال وهو خطأ) عن أبيه أنه أوصى إذا دفن أن يقرأ عند رأسه بفاتحة البقرة وخاتمتها ، وقال : بعثت ابن عمر يوصي بذلك . فقال له أحمد : فارجع وقل للرجل : يقراء) .

فالجواب عنه من وجوه :

الأول : إن في ثبوت هذه القصة عن أحمد نظر ، لأن شيخ الحال الحسن بن أحمد الوراق لم أجده ترجحة فيما عندي الان من كتب الرجال ، وكذلك شيخه علي بن موسى الحداد لم أعرفه ، وإن قيل في هذا السنن أنه كان صدوقاً ، فإن الظاهر أن القائل هو الوراق هذا ، وقد عرفت حاله .

الثانى : إنه إن ثبت ذلك عنه فإنه أخص ما رواه أبو داود عنه ، ويتيح من الجمع بين الروايتين عنه أن مذهبك كراھة القراءة عند القبر إلا عند الدفن .

الثالث : أن السنن بهذا الاثر لا يصح عن ابن عمر ، ولو فرض ثبوته عن أحمد ، وذلك لأن عبد الرحمن ابن العلاء بن اللجاج معدود في المجهولين ، كما يشعر بذلك قول الذهبي في ترجمته من (الميزان) : (ما روی عنه مبشر هذا) ، ومن طريقة رواه ابن عساکر (١٣ / ٣٩٩) وأما توثيق ابن حیان إیاھ فمما لا يعتد به لما اشهر به من التساهيل في التوثيق ، ولذلك لم يعرج عليه الحافظ في (التقریب) حين قال في المترجم : (مقبول) يعني عند المتابعة والا فلین الحديث كما نص عليه في المقدمة ، وما يؤید ما ذكرنا أن الترمذی مع تساهله في التحسین لما أخرج له حديثا آخر (١٢٨ / ٢) وليس له عنده سكت عليه ولم يحسنه !

الرابع : أنه لو ثبت سنده كل عن ابن عمر ، فهو موقوف لم يرفعه إلى النبي ﷺ فلا حجة فيه أصلاً . ومثل هذا الاثر ما ذكره ابن القيم أيضاً (ص ١٤) : وذكر الحال عن الشعبي قال : كانت الانصار إذا مات لهم الميت اختلقو إلى قبره يقرؤون القرآن . فحنن في شك من ثبوت ذلك عن الشعبي بهذا اللفظ خاصة ، فقد رأيت السيوطي قد أوردته في (شرح الصدور : ص ١٥) بلفظ : (كانت الانصار يقرؤون عند الميت سورة البقرة) . قال : (رواه ابن أبي شيبة والمروزي) أورده في (باب ما يقول الانسان في مرض الموت ، وما يقرأ عنده) . ثم رأيته في (المصنف ، لابن أبي شيبة : ٤ / ٧٤) وترجم له بقوله :

وتهى پېشەوا (أحمد) ۵، هەروەكىو (أبو داود) لە (مسائل : ص ۱۵۸) ھكانيدا دەفرمۇويت : ((گۈيىم لە (أحمد) بۇو پرسىيارى لىٰ كرا سەبارەت بە خويىندى قورئان لە لاي گۆپ ؟ ئەويش فەرمۇوى : نەخىر) .

١٢٣ - دروستە دەستەكان بەرز بکرىنەوە لە كاتى دوعاى چونە سەر گۆرسەن ، لە بەر فەرمۇودەكەى (عائشة) . رەزاي خواى لىٰ بىيت . كە فەرمۇويتى : " خرج رسول الله ﷺ ذات ليلة ، فأرسلت بريرة في أثره لتنظر أين ذهب ! قال : فسلك نحو بقىع الغرقد ، فوقف في أدنى البقىع ، ثم رفع يديه ، ثم انصرف ، فرجعت إلى بريرة فأخبرتني ، فلما أصبحت سالىھ فقلت : يا رسول الله ! أين خرجت الليلة ؟ قال : بعثت إلى أهل البقىع ، لأصلى عليهم " (٣٩٤) .

واتە : شەويىكىان پېغەمبەرى خوا ﷺ دەرچوو لە مال ، ومنىش (برىرة) م بەدوايدا نارد بۇ ئەوهى بىزانىت بۇ كۆى دەپوات ! ئەويش وتنى : ئەو پېگەيە گىرتەبەر كە دەپوات بۇ (البقىع الغرقد) ، و پاشان لە نزىك (بقىع) دا وەستا و ، پاشان دەستەكانى بەرزكىردىوھ ، پاشان گەپايىھوھ ، و منىش كە گەپايىھوھ پۇشتم بۇ لاي (برىرة) ۵ ، و ئەيش ئەو باسەي بۇ گىپرامەوھ كە بىنى بۇوى ، منىش كاتىك رۇژ بۇويھوھ پرسىيارم لىٰ كرد ، و وتن : ئەي پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەم شەو بۇ كۆى دەرچوویت ؟ فەرمۇوى : خواى پەروەردگار ناردەمى بۇ لاي مردوانى (بقىع) بۇ ئەوهى دوعاى خىريان بۇ بكم .

١٢٤ - بەلام لە كاتى دوعا و پارانەوھيدا پۇوناكاتە گۆرەكان ، بەلكو پۇو لە كەعبە دەكتات ، لە بەرنەھى كىرىنى پېغەمبەر ﷺ لە نويىزىكىن رۇوهە گۆپ ، هەر وەكى دواتر دېت ، وە ئاشكراشە كە دوعا و پارانەوھ ناوكرۇكى نويىزە ، بۆيە هەمان حوكى ئەويھى ، و پېغەمبەرىيش ﷺ فەرمۇويتى : " الدعاء هو العبادة ، ثم قرأ : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ (سورة غافر : ٦٠) (٣٩٥) ، واتە : دوعا و پارانەوھ پەرسىتىشە ، پاشان ئەم ئايەتەي خويىندەوھ : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ .

باب ما يقال عند المريض إذا حضر) " . فبين أن في سنته مجالدا وهو ابن سعيد قال الحافظ في (التقريب) : (ليس بالقوى ، وقد تغير في آخر عمره) . فظهر بهذا أن الاثر ليس في القراءة عند القبر بل عند الاحتضار ، ثم هو على ذلك ضعيف الاسناد . وأما حديث (من مر بالمقابر فقرأ (قل هو الله أحد) إحدى عشر مرة ثم وهب أجره للاموات أعطى من الاجر بعد الاموات) . فهو حديث باطل موضوع ، رواه أبو محمد الحال في (القراءة على القبور) : ق ٢٠١ / ٢ والدليلي عن نسخة عبد الله بن أحمد بن عامر عن أبيه عن علي الرضا عن آبائه ، وهي نسخة موضوعة باطلة لا تنفك عن وضع عبد الله هذا أو وضع أبيه ، كما قال الذهبي في (الميزان) وتبعد الحافظ ابن حجر في (اللسان) ثم السيوطي في (ذيل الاحاديث الموضوعة) ، وذكر له هذا الحديث وتبعد ابن عراق في (ترzie الشريعة المروفة ، عن الاحاديث الشيعة الموضوعة) . ثم ذهل السيوطي عن ذلك فأورد الحديث في (شرح الصدور) : ص ١٣٠ برواية أبي محمد السمرقندى في ١ فضائل قل هو الله أحد) وسكت عليه ! نعم قد أشار قبل ذلك إلى ضعفه ، ولكن هذا لا يكفي فإن الحديث ، موضوع باعترافه فلا يجزي الاقتصار على تضعيقه كما لا يجوز السكوت عنه ، كما صنع الشيخ إسماعيل العجلوني في (كشف الخفاء) : ٢ - ٣٨٢ (فإنه عزاه للرافعى في تاريخه وسكت عليه ! مع أنه وضع كتابه المذكور للكشف (عما اشتهر من الاحاديث على ألسنة الناس) ! ثم إن سكوت أهل الاختصاص عن الحديث قد يوهم من لا علم عنده به أن الحديث مما يصلح للاحتجاج به أو العمل به في فضائل الاعمال كما يقولون ، وهذا ما وقع لهذا الحديث ، فقد رأيت بعض الخينفة قد احتاج بهذا الحديث للقراءة عند القبور وهو الشيخ الطهطاوي على (مراقي الفلاح) : ص ١١٧ ! وقد عزاه هذا إلى الدارقطنى ، وأذنلة وهم ، فإنه لم أجد غيره عزاه إليه ، ثم إن المعروف عند المشتغلين بهذا العلم أن العزو إلى الدارقطنى مطلقا يراد به كتابه (السنن) ، وهذا الحديث لم أره فيه . والله أعلم . (٣٩٤) آخرجه أحمد (٩٢/٦) وهو في (الموطأ) (١/٢٣٩-٢٤٠) وعنه النسائي (١/٢٨٧) بسحوه لكن ليس فيه رفع اليدين وإسناده حسن . وقد ثبت رفع اليدين في قصة أخرى لعائشة رضي الله عنها تقدمت في المسألة (١١٩) .

(٣٩٥) آخرجه ابن المبارك في (الزهد) (١٥١/١٠) والبخاري في (الادب المفرد) رقم (٧١٤) وأبو داود (١/٥٥١-٥٥١) - بشرح العون (والترمذى) (٤/١٧٨٢٢٣) وابن ماجه (٢/٤٢٨-٤٢٩) وابن حبان (٢٣٩٦) والحاكم (١/٤٩١) وابن منده في (التوحيد) (ق ١/٦٩) وأحمد (٤/١٦٧٢٧١٢٧٦٢٧٧) وقال الحاكم : (صحيح الاسناد) ووافقه الذي وهو كما قالا وقال الترمذى : (حديث حسن صحيح) .

ورواه أبو يعلى من حديث البراءة بن عازب كما في ((جامع الصغير)) . وفي الباب عن أنس بن مالك مرفوعا بلطف : ((الدعاء مخ العبادة)) . آخرجه الترمذى (٢٢٣٤) وقال : (حديث غرب من هذا الوجه لا نعرفه إلا من حديث ابن هبيرة) .

(الطېيى) لە شىكاركردن و لىكدا نوهى ئەم فەرمۇودەيەدا دەلىت : ((أتى بضمير الفصل والخبر المعرف باللام [هو العبادة] ليدل على الحصر ، وأن العبادة ليست غير الدعاء ، وقال غيره : المعنى هو من اعظم العبادة فهو كخبر " الحج عرفة ")^(٣٩٦) ، أي ركناه الأكبر ، وذلك لدلالة على أن فاعله يقبل بوجهه إلى الله ، معرضا عمما سواه لأنه مأمور به ، وفعل المأمور عبادة وسماه عبادة ليخضع الداعي ويظهر ذلتة ومسكته وافتخاره ، إذ العبادة ذل وخضوع ومسكناه) .

واته : پاناوي جياكه روھى هيئناوه و خەبرەكەش (معرف) ھ بە (أىل) كە (العبادة) يە ، وھ ئەمەش بۇ ئەوھىيە كە ماناى تايىبەتكىرىن بگەيەنىت ، كە پەرسىتش (عبادة) هىچ شتىكى تر نىيە جڭە لە پارانوه (دعوا) ، وھ جڭە لەو يىش دەلىت : ماناى ئەوھىيە كە پارانوه لە گەورەترين پەرسىشەكانە ، ئەمەش وھ كە فەرمۇودەي : " الحج عرفة " ، واته : حج كىرىن تەنها وەستانە لە عەرەفەيە ، واته : گەورەترين پۈكۈنۈتى ، ئەوھىش لە بەر ئەوھىيە كە ئەنجام دەرەكەي بەھەمۇ دلىيەو روو لە خوا دەكەت ، و پشت لە جڭە لە ئەو دەكەت ، چونكە ئەمە شتىكى فەرمان پىكراوە ، و ئەنجام دانى فەرمان پىكراوېش پەرسىشە ، وھ بۆيە ناونراوە پەرسىتش بۇ ئەوھى ئەو كەسەي دوعا دەكەت مل كەچ بىت و زەليلى و بى دەسەلاتى و هەزارى خۆى دەرىپىت ، لە بەر ئەوھى پەرسىش ملکەچى و دەرىپىنى بى دەسەلاتىيە^(٣٩٧) .

منىش دەلىم : ئەگەر هاتوو دوعا و پارانوه يەكىك بىت لە گەورەترينى پەرسىشەكان ، ئەمە چۈن لە كاتى ئەنجام دانىدا روو دەكىريتە شويىنیك جڭە لە ئەو شويىنەي كە فەرمان كراوه روولى بىكىرىت لە كاتى نويىزدا ، بۆيە لە بەر ئەو داخوازكراو لە لاي زانايانى لىكۆلەر كە لە كاتى دوعا و پارانوهدا پۇونا كىرىتە هىچ شويىنیك جڭە لەو شويىنە نەبىت كە لە كاتى نويىزدا روولى بىكىرىت .

شىخى ئىسلام (ابن تيمية) رەحمەتى خواى لى بىت لە كىتىبى (اقتضاء الصراط المستقيم ، مخالفة أصحاب الجحيم : ص ١٧٥) دا دەلىت : ((وھ ئەمەش بنهوايەكى بەردەوامە كە سوننەت نىيە بۇ ئەو كەسەي كە دەپارىتە وھ رووبكاتە شويىنیك جڭە لەو شويىنەي كە سوننەت روولى تىن بىكىرىت لە نويىزدا ، ئايانا تابينىت كە پىاو قەدەغەي لى كراوه رووبكاتە رۇزھەلات و لاكانى تر لە كاتى نويىزدا و لە كاتى پارانوهشدا قەدەغەي لى دەكىرىت كە بەدواي ئەوھەدا بگەرىت كە رووبكاتە رۇزھەلات و لاكانى تر ، وەخەلکى واش هەيە لە كاتى پارانوهيدا بەدواي ئەو لايەدا دەگەرىت كە روو لەو شويىنەي كە گۆرى پىياوچاكىكى لىيە !!! ئىتىر روو لە رۇزھەلات بىت يان هەر لايەكى تر ، وھ ئەمەش گومپايىيەكى ئاشكرايە ، و خراپەيەكى روونە ، هەر وھ كە چۈن هەندىك خەلک پازى (قايىل) نابىت پشت لەو لايە بکات كە گۆرى پىياوچاكىكى تىدىا يە !!! و لە كاتىكىدا پشت لەو لايە دەكەت كە مالى خودا ، و گۆرى پىيغەمبەرى خواى تىدىا يە^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} !!! وھ مەمو ئەم شتانە لەو بىدۇعە و داھىنراوانەيە كە خوشوبهاندىنى تىدىا يە بە خاچ پەرسىتان .

وھ . شىخى ئىسلام (ابن تيمية) رەحمەتى خواى لى بىت . پىش چەند دىرىيەك لە ئەو وتهىيە لە پىشەوا (أەمد) و هاوهلآنى (مالك) دەگىرنەوە كە دروست وايە رووبكىرىتە (قىبلە) لە كاتى پارانوهدا ، ئەگەرچى لە لاي گۆرەكەي پىيغەمبەرىشدا بىت^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} ، ئەوھىش دواي سەلام كىرىن لىيى .

قلت : وهو ضعيف لسوء حفظه فيستشهد به إلا ما كان من رواية أحد العابدة عنه فيحتاج به حينئذ وليس هذا منها لكن معناه صحيح بدليل حديث النعمان.

(٣٩٦) صححة العلامة الألباني في صحيح الجامع الصغير ، برقم : ٣١٧٢ ،

(٣٩٧) ذكره المناوي في (الفيض) .

وھ ئەمەش . ھەروھا . بۆچونى شافيعى مەزھەبەكانىشە پىشەوالە (المجموع : ٥ / ٣١١) وھ ئىمام (أبو الحسن محمد) ئى كورپى (مرزوق الزعفرانى) . كە يەكىك بۇوه لە فەقىيە وردىيەكان . لە كتىبە كەيدا لە (الجنائز) دا دەلىت : ((ولا يستلم القبر بيده : ولا يقبله)) ، قال : ((وعلى هذا مضت السنة)) ، نە دروستە دەست بىرىتە گۇرەكەوھ ، و نەش ماچى بکات ، وھ لەسەر ئەمە سوننەت رۇيىشتۇوه .

وھ دەلىت : ((واستلام القبور ، وتقيلها ؛ الذي يفعله العوام الآن ، من المبتدعات المنكرة شرعا ، ينبغي تجنب فعله ، ويبيىء فاعله)) ، واتە : وھ ئەو دەست گرتىن بە گۇرە وماچ كردىنى كە خەلکى عەوام . لەم كاتانەدا . دەيکەن ، لە داھىنراوھ خراپەكانە لە شەرعدا ، پىيويستە لىيى دوور بىھە ويىتەوھ ، و ئەو كەسەئى كە دەيکات قەدەغە ئى بىرىت .

وھ دەلىت : ((فمن قصد السلام على ميت سلم عليه من قبل وجهه ، وإذا أراد الدعاء تحول عن موضعه واستقبل القبلة)) ، واتە : وھ هەر كەسيك مەبەستى ئەوھ بۇو سەلام لە مەردوويەك بکات ئەوا لە لاي رۇویەوھ سەلامەكە دەكات ، وھ ئەگەر ويىستى دواعى بۇ بکات شوينەكە ئى دەگۈرېت ، وھ رۇو لە قىibile دەكات .

وھ ئەمە بۆچونى (أبو حنيفة) شە ، كە (شيخ الإسلام) لە كتىبى (القاعدة الجليلة في التوسل والوسيلة) دا دەفەرمۇويت : ((ومذهب الأئمة الأربع : مالك وأبي حنيفة والشافعى وأحمد وغيرهم من أئمة الإسلام أن الرجل إذا سلم على النبي ﷺ وأراد أن يدعو لنفسه ، فإنه يستقبل القبلة ، واحتلقو في وقت السلام عليه ، فقال الثلاثة مالك والشافعى وأحمد : يستقبل الحجرة ويسلم عليه من تلقاء وجهه ، وقال أبو حنيفة : لا يستقبل الحجرة وقت السلام ، كما لا يستقبلها وقت الدعاء باتفاقهم ، ثم في مذهب قولان : قيل : يستدبر الحجرة ، وقيل يجعلها عن يساره . فهذا نزاعهم في وقت السلام . وأما في وقت الدعاء فلم يتنازعوا في أنه إنما يستقبل القبلة لا الحجرة)) ، واتە : وھ مەزھەبى هەر چوار پىشەواكە : مالك و ئەبو حەنيفة وشافعى وئەحمد وغەيرى ئەوانىش لە پىشەوايانى ئىسلام ، ئەوھىي كە كەسيك ئەگەر سەلامى لە پىيغەمبەر ﷺ كرد ، و ويىستى بۇ خۇى بىپارىتەوھ رۇو لە قبلى دەكات ، وھ جىاوازن لە كاتى سەلام كردىنى لىي ئى ﷺ وسى ئىماميان مالك وشافعى وئەحمد دەفەرمۇون : لە كاتى سەلام كردىدا رۇو دەكاتە (حوجرهى مەرقەدى پىيغەمبەر ﷺ) و سەلامى لىي دەكات لەلاي لە رۇوھوھ ، و ئەبو حەنيفة دەفەرمۇويت : رۇو ناكاتە ژورەكە (حوجره) لە كاتى سەلام كردىدا ، ھەروھكۇ چۆن لە كاتى پاپانھوھ ، كەواتە ئەم پىشەوايانە كۇرمان لە سەر ئەوھى كە نابىت رۇوی لىي بىرىت ، پاشان لە مەزھەبە كەيدا دوو راي ھەيە ، دەلىن پشت لە حوجره دەكات ، وھ دەلىن : حوجرهكە دەخاتە لاي چەپىيەوھ ، و ئەمە كىيىشەيانە لە كاتى سەلام كردىدا ، بەلام لە كاتى دوعا كردىدا هىچ كىيىشەيەكىيان نىيە لەسەر ئەوھى كە دەبىت رۇوبكاتە قبلى نەكۇ حوجره .

وھ هوئى ئەم جىاوازى يە كە باسکرا تەنها ئەوھىي كە ژورى پىرۇزى كاتىك كە لە دەرەوەي مزگەوت بۇو و ھاۋەلآن سەلاميان لىي دەكىد هىچ كەسيك نەيدەتوانى رۇو بەرۇوى گۇرۇپ پىيغەمبەر ﷺ وپشت لە (قىibile) بکات (٣٩٨) ، ھەروھكۇ چۆن دەكرا رۇوی تى بىرىت دواي ئەوھى كە ژورەكە كەوتە ناو مزگەوتەكەوھ لە دواي ھاۋەلآن ، و ئەو كەسەئى لەوان كە سەلام دەكات ئەگەر رۇو لە (قىibile) بکات ئەوا ژورەكە ئى دەكە ويىتە لاي چەپىيەوھ ، ئەگەر رۇو لە ژورەكە بکات ، ئەوا (قىibile) دەكە ويىتەوھ لاي پاستىيەوھ ، و لاي رۇۋەئاوابى لە پشتىيانەوھ ، ئەمە شىخى ئىسلام فەرمۇويتى لە كتىبى (الجواب الباهر) دواي ئەوھى كە ئەم واتايىھى باس كرد

(٣٩٨) وأما ما رواه اسماعيل القاضي في (فضل الصلاة على النبي ﷺ) (رقم ١٠١ بتحقيقى وطبع المكتب الاسلامي) عن ابن عمر (أنه كان يأتي النبي ﷺ فيضع ، يده على قبره ويستدبر القبلة ثم يسلم عليه) فضعيف منكر كما بينه في التعليق عليه .

: ((و حىنىذ فەن كانوا يستقبلون الغرب فقول الأكثرين أرجح وإن كانوا يستقبلون القبلة حينئذ ويجعلون الحجرة عن يسارهم فقول أبي حنيفة أرجح)) ، واته : وه ئەو كاتە ئەگەرچى پۇويان له ژۇورەكەيە و پېشتىيان له پۇۋىۋا كرد بىيىت ئەوا بۇچوون و پاي ھەلبىزاردەيە ، و ئەگەر پۇويان لە (قبله) كردىيىت لەو كاتە ، و ژۇورەكەيان خىستىيىتە لای چەپپىانەوە ئەوا بۇچوون و پاي (أبو حنيفة) بۇچوون و پاي ھەلبىزاردەيە .

دەلىم (ئەلبانى) : بەراسىتى (شىيخ) - واته : (ابن تيمية) . رەحمەتى خواى لى بىيىت . ئەم بابەتهى بەبىن يەكلائى كردىنەوە هيىشتىتەوە ، وە ئەوهى پۇون نەكىردىتەوە كە ئەوان (واته ھاولان) پۇويان له (قبله) دەكىد ، يان پۇويان له گۆرەكە دەكىد ، وەكى ئەوهى بلىيىت پىروايەتىكە كان جىيگىر و سەلمىنراو نەبىيىت لە ئەوانەوە لەوبارەيەوە ، بەلام گىريمان ئەوان پۇويان له ژۇورەكەي دەكىد ، ئەوا دەزانىيت لەم حالەتەدا پېشتىيان له پۇۋىۋا دەكىد نەوهەك (قبله) ، چونكە نەدەكرا لەسەر دەمى ئەواندا ، و پىيىشتىريش باس كرا كە زۆرىنە دەلىن پۇو لە پۇوى بکریت لەكتاتى سەلام كردىدا ، وە ئەمەش واپىيويست دەكتات پشت لە (قبله) بکریت ، ئەوهى كە يەك لاين تىيىدا ئەوهى كە لەسەر دەمى ھاولاندا پۇوى نەداوه وەك باس كرا ، و ئەمەش شتىكى زىاتەرە لە پۇوكىردىنە لە ژۇورەكەي ، و دەبىيىت بەلگەي لەسەر بىيىت بۇ سەپاندىنى ، ئايا بەلگە هەيە لەسەرى ؟ ئەوه من نايىزام ، و هىچ كەسىكىم نەبىينىوھ لەزانىيان باسى لىيۇھ بکەن ، ئىتىچ تايىبەت بىيىت سەبارەت بە گۆرەكەي پىيغەمبەر ﷺ بىيىت ، يان سەبارەت بەھەر گۆرېكى تر بىيىت بەگشتى .

بەلىٰ ، هەندىكىيان فەرمۇودەكەي (ابن عباس) دەكەنە بەلگە لەسەرى كە دەفەرمۇویت : " مر رسول الله ﷺ بقبور المدينة فأقبل عليهم بوجهه فقال : السلام عليكم يا أهل القبور يغفر الله لنا ولكم أنتم سلفنا ونحن على الاثر " ^(٣٩٩) ، واته : پىيغەمبەر ﷺ بەلای گۆرەكانى مەدىنهدا تىيېرى و پۇوى تىيىرى ، و فەرمۇوی : سەلامتان لى بىيىت ئەى خەلکى گۆرەكان ، خوا لەئىمە و ئىيوهش خوش بىيىت ، ئىيۇھ پىيىشىنى ئىمەن و ئىمەش بەدواتاندا دىيىن .

ئەگەر ئەمە ت زانى ئەوا شىيخ (علي القاري) لە كتىبى (مرقاة المفاتيح : ٤٠٧ / ٢) دا دەلىت : ((فيه دلالة على أن المستحب في حال السلام على الميت أن يكون وجهه لوجه الميت ، وأن يستمر كذلك في الدعاء أيضا ، وعليه عمل عامة المسلمين ، خلافا لما قاله (ابن حجر) من أن السنة عندنا أنه في حالة الدعاء يستقبل القبلة كما علم من أحاديث أخرى في مطلق الدعاء)) ، واته : بەلگەي ئەوهى تىيىدەيە كە سوننەتە لە كاتى سەلام كردن لە مردوو پۇوى بە پۇوى مردووەكە بىيىت ، وە بە شىيەدەش بەرددوام بىيىت لەكتاتى دوعا كردىدا ، وە كردىوھى موسىمانان بە گشتى لەسەر ئەوهىيە ، بە پىيچەوانەي ئەوهى كە (ابن حجر) دەيلىت كە سوننەتە لای ئىمە لەكتاتى دوعا كردىدا پۇو لە (قبله) بکات ، وەكۈ زانراوە لەفەرمۇودەكانى تر كە دەربارە دوعا كردىن بە پەھايى ھاتووه .

دەلىم (ئەلبانى) : ئەم بەلگە ھىننانەوە درووست نىيە ، چونكە لەم فەرمۇودەيە تەنها ئەوهى تىيىدەيە كە پىيغەمبەر ﷺ پۇوى كردىتە گۆرەكان ، بەلام پۇوكىردىنى پۇو بەپۇوى مردووەكان ، شتىكى ترە و پىيىويسىتى بەدەقىيىكى ترە ، وە ئەوهش من نايىزام .

ئەوهى راستى بىيىت ئەم فەرمۇودەيە ئەگەر (سند) ھەكى جىيگىر و سەلمىنراو بىيىت ، ئەوا بەلگەيەكى پۇونە لەسەر ئەوهى كە كەسىك بەلای گۆرەكان تى پەرى پۇوى تىيىدەكتات لەكتاتى سەلام كردن دوعا كردىنىشدا بۆيان ،

^(٣٩٩) آخرجه الترمذى (١٥٦ / ٢) والضياء فى (المختار) (١٩٢ / ٥٨) من طريق الطبرانى وقال الترمذى : (حسن غريب) .

قلت : في سند قابوس بن أبي طبيان قال السائبى : ((ليس بالقوى)) . وقال ابن حبان : (ردى الحفظ ينفرد عن أبيه بما لا أصل له) .

قلت : وهذا من روایته عن أبيه فلا يحتاج به ولعل تحسين الترمذى لحديثه هذا إنما هو باعتبار شواهدھيغان معناه ثابت في الأحاديث الصحيحة وقد مضى قريبا ذكر قسم طيب منها إلا أن قوله : (فأقبل عليهم بوجهه) منكر لسفرد هذا الضيف به .

ئەو پۇو تېكىردىنەش ھەرچۈنىك بىت ، ھەر چۆنیك بگۈنجىت و بۇى لوا بېبى ئەوهى مەبەستى پۇو كردن بىت لە رووى مردووهكان ، بەلام كە (سند) دكەي (ضعيف) ھ وەكۇ پۇون كرايەوە ھەرگىز نابىت بكرىتە بەلكە .

وە ئەوهى پىشىر باسکرا كە پىشەوا (مالك) پاي وايە كە دروست نىيە پۇوبكرىتە ژورەكەي لەكتى دوغاكردىدا (پىچەوانە نىيە) رەتى ئەو چىرۇكە ناكاتەوە كە دەلىت : (مالك) كاتىك كە (المنصور العباسى) پرسىيارى لى كرد دەربارە ژورەكەي ، فەرمانى پى كرد كە پۇوي تى بکات ، و فەرمۇوى : ئەوه وەسىلەي تۆ و (آدم) ئى باوكىشىتە ، چونكە ئەم چىرۇكە ھەلبەستراوه و پۇچەلە ، و درۇيەكە بەدەم (مالك) ھوھ كراوه ، و هىچ (سند) يىكى زانراوى نىيە ، پاشان ئەم چىرۇكە پىچەوانە ئەو رايەيە كە بە (سند) ئى ، مەمانە پىكراووه (ثقة) پىمان گەيشتۇوه لە (مالك) دوه لە كتىبى ھاۋەلائى ، وەكۇ (إسماعيل) لە (القاضى اسحاق) ھوھ و جگە لە ئەويش دەيگىرنەوە .

وە ھاوشىيە ئەمەش ئەوهى كە دەيگىرنەوە لىيى ، كە پرسىياريان لىيى كرد دەربارە كەسانىك كە زۆر بە پىيوھ دەوەستن پۇوبەپۇوي ژورەكەي و دوغا بۇ خۇيان دەكەن (مالك) ئەوهى رەت كردهوھ ، و وتنى : ئەوه لە بىدۇھ و داھىنراوەكانە ، نەھاۋەلائى و نە شوين كەوتۇوانيان بەچاکە نەيان كردووه ، و فەرمۇوى : ((لا يصلاح آخر هذه الأمة إلا ما أصلح أهلها)) ، واتە : كۆتايى ئەم ئومەته چاڭ نابىت بەھوھ نەبىت كە پىشىنەكەي پى چاڭ بۇوه .^(٤٠٠)

١٢٥ - وە ئەگەر سەردارنى گۇپى كافرييکى كرد سەلامى لى ناکات ، و بۇى ناپاپىتەوھ ، بەلكو مژدەي ئاگرى دەداتى ، ھەر ئەوهشە پىغەمبەرى خوا عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ فەرمانى پى كردووه لە فەرمۇودەكەي (سعد) ئى كوبى (أبو وقاص) دا عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ كە دەفەرمۇويت : " جاء أعرابي إلى النبي عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ فقال : إن أبي كان يصل الرحىم ، وكان ... وكان ، فأين هو ؟ قال : في النار ، فكان الأعرابي وجد من ذلك ، فقال : يا رسول الله ! فأين أبوك ؟ قال : (حىشما مورت بقىر كافر فبشره بالnar) . قال : فأسلم الأعرابي بعد ، فقال : لقد كلفني رسول الله عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ تعبا ! ما مورت بقىر كافر إلا بشرته بالنار "^(٤٠١) .

واتە : كابرايەكى دەشتەكى (أعرابي) يەك هاتە خزمەت پىغەمبەرى خوا عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ وتنى : باوكم پەيوەندى خزمایەتى دەگەيەند و واببوو ... واببوو ، ئاييا باوكم لە كوي ئىي ؟ فەرمۇوى لە ئاگرە ، وەكوبلىت كابرا دەشتەكى كە تورە بۇو بىت لەوە دلگەران بۇوبىت ، وتنى : ئەى پىغەمبەرى خوا ! ئەى باوکى تۆلە كوي ئىي ؟ فەرمۇوى : لە ھەر شوينىكدا بەلائى گۇپى كافرييکدا تى پەپىت مژدەي ئاگرى بىدرى ، دەلىت : دواي ئەوه كابرا دەشتەكى كە موسىلمان بۇو ، و وتنى : بەپاستى پىغەمبەرى خوا عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ تەكلىفييکى خستە سەرم ماندووكارە ! نەم داوه بەلائى گۇپى كافرييکدا ئىلا مۇژدەي ئاگرم پى داوه .

(٤٠٠) انظر (قاعدة جليلة) لابن تيمية (ص ٥٣ - ٦٢) .

(٤٠١) آخرجه الطبراني في (المعجم الكبير) (١/١٩١) و ابن السنى في (عمل اليوم والليلة) رقم (٥٨٨) والضياء المقدسي في (الاحاديث المختارة) (٣٣٣/١) بسند صحيح وقال الحيثىي (١١٧-١١٨) : (رواه البزار والطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح) . وقد آخرجه ابن ماجه (٤٧٦-٤٧٧) من هذا الوجه لكنه جعله من مسندة عبد الله بن عمر وقال البوصيري في (الروايد) (ق ٢/٩٨) : (إسناده صحيح رجاله ثقات) .

قلت : لكنه شاذوا الخفظ أنه من مسندة سعد كما بينته في (سلسلة الاحاديث الصحيحة) (١٨) . وللحديث شاهد من حديث أبي هريرة مرفوعاً بلطفه : (إذا مرتتم بقبورنا وقبوركم من أهل الجاهلية فأخبروهم أنهم من أهل النار) . رواه ابن السنى في (اليوم والليلة) (رقم ٥٨٧) بسند فيه يحيى بن عمان وهو سمع الحفظ عن محمد بن عمر ولم أعرفه عن أبي سلمة عنه . لكن الظاهر انه (ابن عمرو) بفتح العين وسكون الميم ثم واو بعد الراء سقط من الطابع حرف الواو . وهو حسن الحديث . وما ذكرنا في هذه المسألة هو مذهب الحنابلة كما في (كشاف القناع) (٢/١٣٤) وغيره من كتبهم .

(الخنزيرية) ^{تَعْلِيَةً} كَه دَفَهُرُمُوْيَتْ : " بَيْنَمَا أَمَاشَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ... أَتَى عَلَى قُبُورِ الْمُسْلِمِينَ ... فَبَيْنَمَا هُوَ يَمْشِي إِذْ حَانَتْ مِنْهُ نَظَرَةً ، فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ يَمْشِي بَيْنَ الْقُبُورِ عَلَيْهِ نَعْلَانٌ ، فَقَالَ : يَا صَاحِبَ السَّبْتَيْتَيْنِ أَلْقِ سَبْتَيْتِكَ ، فَنَظَرَ ، فَلَمَّا عَرَفَ الرَّجُلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعَ عَلَيْهِ ، فَرَمَيَ بَهْمَانَ " ^(٤٠٢) .

وَاتَّهُ : لَهُ كَاتِيْكَدَا لَهُ گَهْلَ پَيْغَهْ مَبَهْرَدَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِيمَ دَهْكَرَدَ ... هَاتَ بَوْ لَايَ گَوْرَى مُوسَلَمَانَانَ ... لَهُ كَاتِيْكَدَا ئَهْ وَرَئَى دَهْكَرَدَ ، چَاوِي بَهُ پِيَاوِيْكَ كَهُوتَ بَهْنَهْ عَلَهُو لَهُ نَيْوَ گَوْرَهْ كَانَدا رَئَى دَهْكَرَدَ ، فَهُرُمُوْيَ : ئَهْ ئَهْ كَهْسَهِيْ نَهْ عَلَى (سَهْ بَتَيْتَ) لَهُ پِيَدَايَهْ نَهْ عَلَهُ كَانَتْ دَاكَهْنَهَ ، پِيَاوِهْ كَهُ سَهِيرَيَ كَرَدَ ، كَاتِيْكَ كَهُ پِيَاوِهْ كَهُ پَيْغَهْ مَبَهْرَيَ خَوَى نَاسِيَيْهِوْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهْ عَلَهُ كَانَيَ دَاكَهْنَدَ ، وَ فَرَئَى دَانَ .

١٢٧ - وَهُ شَهْرُ رَئَى نَهْ دَاهَوَهُ بَهْوَهِيْ (آسَ : كَهُ بَوْوَهْ كَيْكَهُ گَهْلَاكَهُيْ بَوْنَ خَوْشَهُ) يَانَ هَاوْشِيَوْهِيْ لَهُ رَهِيَحَانَهُ وَ گَوْلَهُ بَاخَهَ كَانَ بَخْرِيَتَهُ سَهْرَ گَوْرَهْ كَهُ ، چَونَهُ ئَهْ وَ كَارَهُ لَهُ كَارَى سَهْ لَهْ فَدَا نَهْ بَوْهُ ، وَهُ ئَهْ گَهْرَ كَارِيَكَهُ خَيْرِيَشَ بَياَهَ ئَهْ وَانَ پِيَشَمانَ دَهْ كَهْوَتَنَ ، (اَبَنَ عَمِرَ) يَشَ فَهُرُمُوْيَهَتِيْ : " كَلَ بَدْعَةُ ضَلَالَةٍ ، وَإِنَّ رَأْهَا النَّاسُ حَسَنَةً " ^(٤٠٣) .

^(٤٠٢) أَخْرَجَهُ أَصْحَابُ الْسَّنَنِ وَغَيْرُهُمْ وَقَدْ مَضَى بِتَمَامِهِ فِي الْمَسَأَةِ (٨٨) .

قَالَ الْحَافِظُ فِي (الْفَتْحَ) (٣ - ١٦٠) : (وَالْحَدِيثُ يَدُلُّ عَلَى كُرَاهَةِ الْمَشِيِّ بَيْنَ الْقُبُورِ بِالنَّعَالِ ، وَأَغْرِبُ ابْنَ حَزْمَ فَقَالَ : يَحْرُمُ الْمَشِيُّ بَيْنَ الْقُبُورِ بِالنَّعَالِ السَّبْتَيْتَيْنَ دُونَ غَيْرِهَا ! وَهُوَ جَوْدٌ شَدِيدٌ . وَأَمَّا قُولُ الْخَطَابِيِّ يَشِبَّهُ أَنَّ يَكُونَ النَّهْيُ عَنْهُمَا مَا فِيهِمَا مِنَ الْحِيلَاءِ ، فَإِنَّهُ مَتَعْقِبٌ بَأَنَّ ابْنَ عَمْرَ كَانَ يَلِيسُ النَّعَالَ السَّبْتَيْتَيْنَ ، وَيَقُولُ : إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَلِيسُهَا . وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيفٌ . وَقَالَ الطَّحاوِيُّ : (يَحْمَلُ فِي الرَّجُلِ الْمَذَكُورِ عَلَى أَنَّهُ كَانَ فِي نَعْلِهِ قَدْرٌ ، فَقَدْ كَانَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْلِي فِي نَعْلِهِ مَا لَمْ يَرِفِيهِمَا أَذْىً) . قَلَتْ : وَهُوَ الْاحْتِمَالُ بَعْدَهُ ، بَلْ جَزْمُ ابْنِ حَزْمٍ (٥ / ١٣٧) بِطَلَانَهُ ، وَأَنَّهُ مِنَ التَّنْقُولِ عَلَى اللَّهِ ! وَالْأَقْرَبُ أَنَّ النَّهْيَ مِنْ بَابِ الْحَرَامِ الْمَوْتِيِّ ، فَهُوَ كَالْنَهْيِ عَنِ الْجَلوْسِ عَلَى الْقَبْرِ الْأَلِيِّ فِي الْمَسَأَةِ (٢٨ / ٦ فَقْرَةٌ) ، وَعَلَيْهِ فَلَا فَرْقَ بَيْنَ الْعَلَيْنِ السَّبْتَيْتَيْنِ وَغَيْرِهِمَا مِنَ النَّعَالِ الَّتِي عَلَيْهَا شِعْرٌ ، إِذَا الْكُلُّ فِي مَثَابَةٍ وَاحِدَةٍ فِي الْمَشِيِّ بَيْنَ الْقُبُورِ وَمَنَافِعَهَا لِاحْتِرَامِهَا ، وَقَدْ شَرَحَ ذَلِكَ ابْنُ الْقِيمِ فِي (تَهْذِيبُ الْسَّنَنِ) (٤ / ٣٤٣ - ٣٤٥) وَنَقْلَهُ عَنِ الْإِمَامِ أَحْمَدَ أَنَّهُ قَالَ : (حَدِيثُ بَشِيرٍ إِسْنَادُهُ حَيْدَرٌ ، أَذْهَبَ إِلَيْهِ إِلَّا مِنْ عَلَةٍ) . وَقَدْ ثَبَّتَ أَنَّ الْإِمامَ أَحْمَدَ كَانَ يَعْمَلُ بِهَذَا الْحَدِيثِ ، فَقَالَ أَبُو دَاوُدُ فِي مَسَائلِهِ (ص ١٥٨) : (رَأَيْتَ أَحْمَدَ إِذَا تَبَعَّجَ الْجَنَازَةَ فَقَرَبَ مِنَ الْمَقَابِرِ خَلَعَ نَعْلَيْهِ) . فَرَحْمَهُ اللَّهُ ، مَا كَانَ أَتَبَعَهُ لِلسَّنَةِ .

^(٤٠٣) رَوَاهُ ابْنُ بَطْرَةَ فِي (الْإِبَانَةِ عَنِ اُصُولِ الدِّيَانَةِ) (٢/١١٢/٢) وَاللَّاِكَانِيُّ فِي (السَّنَةِ) (١/٢١/١) مُوقَوفًا بِإِسْنَادٍ صَحِيفٍ وَاهْرُوْيِّ فِي (ذَمِ الْكَلَامِ) (٣٦/٢) مَرْفُوعًا وَمَا أَرَاهُ إِلَّا وَهُما . وَإِنَّهُ يَصْحُّ مِنْهُ مَرْفُوعًا الشَّطَرُ الْأَوَّلُ مِنْهُ وَقَدْ مَضَى حَدِيثُ جَابِرَ .

وَلَا يَعْارِضُ مَا ذَكَرْنَا حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي وَضْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَقِيْ شَقِيْ جَرِيدَةِ النَّخْلِ عَلَى الْقَبَرِيْنَ وَقَوْلُهُ : (لَعَلَهُ يَخْفَفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبِسَا) . مُتَفَقُ عَلَيْهِ وَقَدْ خَرَجَتِهِ فِي (صَحِيفَةِ أَبِي دَاوُدِ) (١٥) . فَإِنَّهُ خَاصٌ بِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدِيلٌ لَهُ لَمْ يَجِدُ الْعَمَلُ بِهِ عِنْدَ السَّلْفِ وَلَا مُؤْمِنٌ أَخْرَى يَأْتِي بِيَانَهُ .

قَالَ الْخَطَابِيُّ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي (مَعَالِمِ السَّنَنِ) (١ / ٢٧) تَعْلِيقًا عَلَى الْحَدِيثِ : (إِنَّهُ مِنَ الْبَرَكَاتِ بِأَثْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُعَائِهِ بِالْتَّخْفِيفِ عَنْهُمَا ، وَكَانَهُ جَعَلَ مَدْةَ بَقاءِ النَّدَاوَةِ فِيهِمَا حَدَّا لَمَا وَقَعَتْ بِهِ الْمَسَأَةُ مِنْ تَخْفِيفِ الْعَذَابِ عَنْهُمَا ، وَلَيْسَ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ أَنْجَى الْجَرِيدَ الْرَّطِبَ مَعْنَى لَيْسَ فِي الْيَابِسِ ، وَالْعَامَةُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْبَلَدَانِ تَغْرِسُ الْخَوْصَ فِي قُبُورِ مَوْتَاهِمْ ، وَأَرَاهُمْ ذَهَبْيَا إِلَيْهِ) .

قَالَ الشَّيْخُ أَحْمَدُ شَاكِرُ فِي تَعْلِيقِهِ عَلَى التَّرمِذِيِّ (١ / ١٠٣) عَقْبَهُ ذَلِكَ : (وَصَدَقَ الْخَطَابِيُّ ، وَقَدْ أَزْدَادَ الْعَامَةَ إِصْرَارًا عَلَى هَذَا الْعَمَلِ الَّذِي لَا أَصْلُ لَهُ ، وَغَلَوْ فِيهِ ، خَصْوَصًا فِي بَلَادِ مَصْرُ ، تَقْليِدًا لِلنَّصَارَى ، حَقَّ صَارُوا يَضْعُونَ الزَّهُورَ عَلَى الْقُبُورِ ، وَيَتَهَادُوْهُمْ بَيْنَهُمْ ، فَيَضْعُونَهُمُ الْمَنَاسِ عَلَى قُبُورِ أَقْارَبِهِمْ وَمَعَارِفِهِمْ تَحْيَةً لَهُمْ ، وَمَجَامِلَةً لِلْحَلَاءِ ، وَحَقَّ صَارَتْ عَادَةً شَيْبَهَةً بِالرَّسْمِيَّةِ فِي الْجَامِلَاتِ الْدُّولِيَّةِ ، فَجَدَ الْكُرَاءُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِذَا نَزَلُوا بِلَدَةً مِنْ بَلَادِ أُورُبِياً ذَهَبُوا إِلَيْهِ قُبُورَ عَظِيمَهُمَا أَوْ إِلَى قَبْرِ مِنْ يَسْمُونَهُ (الْجَنْدِيِّ الْجَهْوَلِ) وَوَضَعُوهُ عَلَيْهِ الْزَهُورَ ، وَبَعْضُهُمْ يَضْعُونَ الزَّهُورَ الصَّنَاعِيَّةَ الَّتِي لَا نَدَاوَةَ فِيهَا تَقْليِدًا لِلْأَفْرَنْجِ ، وَاتِّبَاعًا لِسَنَنِ مِنْ قَبْلِهِمْ ، وَلَا يَنْكِرُ ذَلِكَ عَلَيْهِمُ الْعَلَمَاءُ أَشْبَاهُ الْعَامَةِ ، بَلْ تَرَاهُمْ أَنفُسَهُمْ يَضْعُونَ ذَلِكَ فِي قُبُورِ مَوْتَاهِمْ ، وَلَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ أَكْثَرَ الْأَوْقَافِ الَّتِي تَسْمَى أَوْقَافَ الْخَيْرِ مُوقَوفَ رِيعَاهَا عَلَى الْخَوْصِ وَالرِّيكَانِ الَّذِي يَوْضِعُ عَلَى الْقُبُورِ وَكُلُّ هَذِهِ بَدْعَهُ وَمُنْكَرَاتٍ لَا أَصْلُ لَهَا فِي الدِّينِ ، وَلَا سَنَدٌ لَهَا مِنَ الْكِتَابِ وَالسَّنَةِ ، وَيَجِبُ عَلَى أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يَنْكِرُوهَا وَأَنْ يَطْلُوْهَا هَذِهِ الْعَادَاتِ مَا اسْتَطَاعُوا) .. قَلَتْ : وَيَؤْيِدُ كُونَ وَضْعِ الْجَرِيدَ عَلَى الْقَبْرِ خَاصَّ بِهِ ، وَأَنَّ التَّخْفِيفَ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَجْلِ نَدَاوَةِ شَقَهَا أَمْرًا :

أ - حَدِيثُ جَابِرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّوِيلِ فِي (صَحِيفَةِ مُسْلِمٍ) (٨ / ٢٣١ - ٢٣٦) وَفِيهَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (إِنِّي مَرَرْتُ بِقَبَرِيْنِ يَعْذِبَانِ ، فَأَحْبَبْتُ بِشَفَاعَتِي أَنْ يَرِدَ عَنْهُمَا مَا دَامَ الْغَصَنَانِ رَطْبِيْنِ) . فَهَذَا صَرِيحٌ فِي أَنَّ رَفْعَ الْعَذَابِ إِنَّهُ يَسْبِبُ شَفَاعَتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُعَائِهِ لَا يَسْبِبُ النَّدَاوَةَ ، وَسَوَاءَ كَانَتْ قَصَةُ جَابِرَ هَذِهِ هِيَ عَيْنُ قَصَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْمُتَقدِّمَةِ كَمَا رَجَحَهُ الْعَيْنِي وَغَيْرُهُ ، أَوْ غَيْرُهَا كَمَا رَجَحَهُ الْحَافِظُ فِي (الْفَتْحَ) ، أَمَا عَلَى الْاحْتِمَالِ الْأَوَّلِ فَظَاهِرٌ ، وَأَمَا عَلَى الْاحْتِمَالِ الْآخِرِ ، فَلَانَ النَّظرُ الصَّحِيفَ يَقْنَصِي أَنَّ تَكُونُ الْعَلَةُ وَاحِدَةً فِي الْقَصَنِيْنِ لِلتَّشَابِهِ الْمُوْجُودِ بَيْنَهُمَا ، وَلَانَ كَوْنَ النَّدَاوَةِ سَبِيلًا لِالتَّخْفِيفِ الْعَذَابِ عَنِ الْمَيْتِ مَا لَا يَعْرِفُ شَرْعًا وَلَا

وشه: هه موو بیدعه و تازه‌گه‌ريهك گومريي، با خه‌لکيش به چاکي بزانن.

(١٨) چی هرامه له لای گورئه نجام بدري؟
 (ما يحرم عند القبور؟)

عقلاء ، ولو كان الامر كذلك لكان أخف الناس عذابا إنما هم الكفار الذين يدفون في مقابر أشيه ما تكون بالجنان لكثرة ما يزرع فيها من النباتات والأشجار التي تظل محضرة صيفان شتاء ! يضاف إلى ما سبق أن بعض العلماء كالسيوطى قد ذكروا أن سبب تأثير الدواة في التخفيف كونها تسurg الله تعالى ، قالوا : فإذا ذهبت من العود وبيس انقطع ، تسبيحه ! فإن هذا التعليل مخالف لعموم قوله تبارك وتعالى : (وإن من شى الا يسبح بحمده ، ولكن لا تفهمن تسبيحهم)

ب - في حديث ابن عباس نفسه ما يشير إلى أن السر ليس في النداوة ، أو بالآخر ليست هي السبب في تخفيف العذاب ، وذلك قوله (ثم دعا بعسبيب فشقة اثنين) يعني طولا ، فإن من المعلوم أن شقة سبب لذهب النداوة من الشق ويسه بسرعة ، فتكون مدة التخفيف أقل مما لو لم يشق ، فلو كانت هي العلة لا يفaciء دون شق ولو وضع على كل قبر عسبيباً أو نصفه على الأقل ، فإذا لم يفعل دل على أن النداوة ليست هي السبب ، وتعين أنها عالمة على مدة التخفيف الذي أذن الله به استجابة لشفاعة نبيه صلى الله عليه وسلم كما هو مصرح به في حديث جابر ، وبذلك يتحقق الحديثان في تعين السبب ، وإن احتمل اختلافهما في الواقعه وتعددتها . فتأمل هذا ، إنما هو شيء انقدر في نفسي ، ولم أجده من نص عليه أو أشار إليه من العلماء ، فإن كان صوابا فمن الله تعالى وإن كان خطأ فهو مي ، واستغفرة من كل ما لا يرضيه .

ج - لو كانت النداوة مقصودة بالذات ، لفهم ذلك السلف الصالح ولعملوا بمقتضاه ، ولو وضعوا الجرييد والاس ونحو ذلك على القبور عند زيارتها ، ولو فعلوا للاشهر ذلك عنهم ، ثم نقله النقفات إلينا ، لانه من الامور التي تلفت النظر ، وتستدعي الدواعي نقله ، فإذا لم ينقل دل على أنه لم يقع ، وأن التقرب به إلى الله بدعـة ، فثبت الماد . وإذا ثبت هذا ، سهل حينئذ فهم بطلان ذلك القياس المفزيل الذى نقله السيوطي في (شرح الصدور) عمن لم يسمعه : (فإذا خفف عنهمما بتسبیح الجریدة فکیف بقراءة المولمن القرآن ؟ قال : وهذا الحديث أصل في غرس الاشجار عند القبور) قلت : فيقال له : (أثبتت العرش ثم انقضـ) ، (وهل يستقيم الظل واعوج) ؟ القياس صحيحاً لبادر إليه السلف لأنهم أحربـ على الخير منـا . فدلـ ما تقدم على أن وضع الجـريـدـ على القـبرـ خـاصـ به ﷺ ، وأن السـرـ في تحـفـيف العـذـابـ عنـ الـقـبـرـينـ لمـ يـكـنـ فيـ نـداـوةـ العـسـيـبـ بلـ فيـ شـفـاعـتـهـ وـدـعـانـهـ هـمـاـ ، وـهـذـاـ مـاـ لـمـ يـكـنـ وـقـوعـهـ مـرـةـ أـخـرىـ بـعـدـ اـنـتـقـالـهـ ﷺـ إـلـىـ الرـفـيقـ الـأـعـلـىـ وـلـأـغـيـرـ مـنـ بـعـدـ ﷺـ ، لـأـنـ الـأـطـلـاعـ عـلـىـ عـذـابـ الـقـبـرـ مـنـ خـصـوصـيـاتـهـ عـلـىـ الصـالـةـ وـالـسـلـامـ ، وـهـوـ مـنـ الـغـيـبـ الـذـيـ لـاـ يـطـلـعـ عـلـيـهـ إـلـاـ الرـسـوـلـ كـمـاـ جـاءـ فـيـ نـصـ الـقـرـآنـ (عـالـمـ الـغـيـبـ فـلـاـ يـظـهـرـ عـلـىـ غـيـبـهـ أـحـدـ إـلـاـ مـنـ اـرـتـضـىـ مـنـ رـسـوـلـ) وـاعـلـمـ أـنـهـ لـاـ يـتـافـ مـاـ بـيـنـاـ مـاـ أـوـرـدـهـ السـيـوـطـيـ فـيـ (شـرـحـ الصـدـورـ) (١٣١ـ) : (وأـخـرـجـ اـبـنـ عـسـاـكـرـ مـنـ طـرـيـقـ حـمـادـ بـنـ سـلـمـةـ عـنـ قـتـادـةـ أـنـ أـبـاـ بـرـزـةـ الـأـسـلـمـيـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ كـانـ يـحـدـثـ أـنـ رـسـوـلـ اللـهـ ﷺـ مـرـ عـلـىـ قـبـرـ وـصـاحـبـهـ يـعـذـبـ ، فـأـخـذـ جـرـيـدـةـ فـغـرـسـهـاـ فـيـ الـقـبـرـ) ، وـقـالـ : عـسـيـ أـنـ يـرـفـهـ عـنـهـ مـاـ دـامـتـ رـطـبـةـ . وـكـانـ أـبـوـ بـرـزـ يـوـصـيـ : إـذـاـ مـتـ فـضـعـوـاـ فـيـ قـبـرـيـ مـعـ جـرـيـدـتـيـ . قـالـ : فـمـاتـ فـيـ مـفـازـةـ بـيـنـ (كـرـمـانـ) وـ (قـومـسـ) ، فـقـالـواـ : كـانـ يـوـصـيـنـاـ أـنـ تـضـعـ فـيـ قـبـرـهـ جـرـيـدـيـنـ وـهـذـاـ مـوـضـعـ لـأـنـصـبـيـهـاـ فـيـهـ ، فـيـنـاـ هـمـ كـذـلـكـ إـذـ طـلـعـ عـلـيـهـمـ رـكـبـ مـنـ قـبـلـ (سـجـسـتـانـ) ، فـأـصـابـوـاـ مـعـهـمـ سـعـفاـ ، فـأـخـذـوـاـ جـرـيـدـيـنـ ، فـوـضـعـوـهـمـاـ مـعـهـ فـيـ قـبـرـهـ . وـأـخـرـجـ اـبـنـ سـعـدـ عـنـ مـوـرـقـ قـالـ : أـوـصـيـ بـرـيـدـةـ أـنـ تـجـعـلـ فـيـ قـبـرـهـ جـرـيـدـيـانـ) . قـلتـ : وـوـجـهـ عـدـمـ الـمـنـافـاةـ ، أـنـهـ لـيـسـ فـيـ هـذـيـنـ الـاثـرـيـنـ - عـلـىـ فـرـضـ التـسـلـيمـ بـثـيـقـمـاـ مـعـاـ - مـشـرـوـعـيـةـ وـضـعـ جـرـيـدـةـ عـنـدـ زـيـارـةـ الـقـبـورـ ، الـذـيـ اـدـعـيـناـ بـدـعـيـةـ عـدـمـ الـسـلـفـ بـهـ ، وـغـایـةـ مـاـ فـيـهـمـاـ جـعـلـ جـرـيـدـيـنـ مـعـ الـبـيـتـ فـيـ قـبـرـهـ

، وهي قضية أخرى ، وإن كانت كالتى قبلها في عدم المشروعية لأن الحديث الذي رواه أبو بزة كغيره من الصحابة لا يدل على ذلك ، لا سيما والحديث فيه وضع جريدة واحدة ، وهو أوصى بوضع جريدين في قبره على أن الاثر لا يصح إسناده ، فقد أخرجه الخطيب في تاريخ (بغداد) (١٨٣ / ١٨٢) ومن طرقه أخرجه ابن عساكر في (تاريخ دمشق) في آخر ترجمة نضلة بن أبي برة الاسلامي عن الشاه بن عمار قال : ثنا أبو صالح سليمان بن صالح الليثي قال : أبينا النضر بن المنذر بن ثعلبة العبهدي عن حماد بن سلمة به . قلت : فهذا إسناد ضعيف ، وله علتنان : الأولى : جهة الشاه والنضر فإني لم أجده لهما ترجمة . والآخرى : عنعة قنادة فلنهم لم يذكروا له رواية عن أبي برة ، ثم هو مذكور بالتدليس فيخشى من عنعتنه في مثل إسناده هذا .

وأما وصية بريدة ، فهي ثابتة عنه ، قال ابن سعد في (الطبقات) (ج ٧ ق ١ ص ٤) : أخبرنا عفان بن مسلم قال : ثنا هماد بن سلمة ، قال : أخبرنا عاصم الاحول قال : قال مورق : أوصى بريدة الاسلامي أن توضع في قبره جريدةتان . فكان أن مات بأدبي حراسان فلم توجد إلا في جوالق حمار . وهذا سند صحيح ، وعلقه البخاري (٣ / ١٧٣) مجزوما . قال الحافظ في شرحه : (وكان بريدة حمل الحديث على عمومه ، ولم يره خاصا بذينك الرجلين ، قال ابن رشيد : ويظهر من تصرف البخاري أن ذلك خاص بهما ، فلذلك عقبه بقول ابن عمر : إنما يطلبه عمله) . قلت : ولا شك أن ما ذهب إليه البخاري هو الصواب لما سبق بيانه ، ورأي بريدة لا حجة فيه ، لانه رأى والحديث لا يدل عليه حتى لو كان عاما ، فإن النبي ﷺ لم يضع الجريدة في القبر ، بل عليه كما سيق . و (خير المدى هدى محمد) .

١ - ئە و شتاتنى كە حەرامن لە لاي گۇر ئەنجام بدرىيەن ئەمانەن :

١ - سەرىپىرىن ئەگەر بۇ خواي گەورەش بىت : ئەوهش لە بەر ئە و فەرمۇودەيە پېغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ كە فەرمۇويەتى : " لا عقر في الإسلام " ^(٤٠٤).

واتە : ئە و جۇرە سەرىپىرىنە كە پىئىدىھە دەھوتىرىت (عقر) دواي ھاتنى ئىسلام نەماوه .

(عبدالرزاق) ئى كورى (هام) فەرمۇويەتى : (كانو يعرون عند القبر بقرة أو شاة) ، واتە : خەلک لە سەردەمى نەفامىدا لە لاي گۇپدا مانگا ، يان شەكىكىيان سەر دەبىرى .

٢ - بەرز كەردنە وەي گۇرە كە زیاتر لە خۆلەي كەلىي دەركراوه .

٣ - بۇوكەش كەردنى گۇرە كە بە مادەي كلس (كەچ و ھاوشيۋەكەنى) .

٤ - نۇوسىن لە سەر گۇرە كە .

٥ - دروست كەردنى بىناو خانوبەرە لە سەر گۇرە كە .

٦ - دانىشتىن لە سەر گۇرە كە .

لە بارەشە و چەند فەرمۇودەيە كەمان پىيەكە يىشتۇوه :

يەكەم : لە (جابر) دوه عَلَيْهِ السَّلَامُ دەكىپنە وە كە فەرمۇويەتى : " نەي رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ ئەن يجصص القبر ، وەن يقعد عليه ، وەن يبىي عليه ، [او يزاد عليه] ، [او يكتب عليه] " ^(٤٠٥) .

(٤٠٤) آخرجه (أبو داود) ٧١/٢) وقول عبدالرزاق له والبيهقي (٥٧/٤) وأحمد (١٩٧/٣) وإسناده صحيح على شرط الشيخين .

شىخى پايە بەرزى ئىسلام لە (الأقضاء : ص ١٨٢) دا دەفەرمۇيت : ((وە سەبارەت بە سەر بېرىن لەوىدە . واتە : لە لاي گۇرەكان دا . بە رەھايى ئەھى لى كراوه ، ھاومەزە به كانمان و جىكە لە وانىش ئەمەيان باس كەردووه لە بەر ئەم فەرمۇدەيە .

پېشەوا (أەم) لە گىپانە وەي (المروزى) لىيەوە دەيەرمۇو : پېغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويەتى : " لا عقر في الإسلام " خەلک لە سەردەمى نەفامىدا كە كەسىكىيانلى بەرمدايە ، لە لاي گۇرەكەيدا مانڭا يەكىان سەر دەبىرى ، بۇيە پېغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئەوهى لە سەر قەدەغە كردن ، وە (أبو عبدالله) خواردنى گۆشتە كەشى بە (مكروه) دانادە . ھاومەزە بەنمان فەرمۇوانە : لە ھاوشيۋە ، واتاي ئەمەش ئەوهى كە زۇرينە خەلکى سەردەمى خۆمان ئەنجامى دەدەن لە لاي گۇپدا لە خىر و سەددەقە كەردن بە نان يان ھاوشىۋەكەنيان)) .

پېشەوا (النوى) لە (مجموع : ٥ / ٣٢٠) دا فەرمۇويەتى : ((واما الذبح والعقر عند القبر فمذموم لحديث أنس هذا ، رواه أبو داود والترمذى وقال : حسن صحيح)) ، واتە : سەرىپىن وەقىركەردىنى ئازەل لە لاي گۇپدا كارىكى بىزراو ، و زەمكراوه لە بەر ئەم فەرمۇودەيە (أنس)

عَلَيْهِ السَّلَامُ .

منىش دەلىم : ئەوهش ئەگەر سەر بېرىنە كە لەویدا بۇ خواي بلۇ و بىلا دەست بىت ، بەلام ئەگەر بۇ خاوهن گۇرە كە بىت . ھەروەك چۈن ھەندى كەسانى ئەفام و نەزان ئەنجامى ئەدەن . ئەوهە ھاولە بېياردانىكى ئاشكرايە بۇ خواي گەورە و خواردىنىشى ھەرامە و فاسقىتىيە ، وەك خواي گەورە دەفەرمۇيت : ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَنَسْنُ ﴾ (سورة الأنعام : ١٢١) . واتە : لە ئازەلەنە مەخۇن كە لە كاتى سەر بېرىنياندا ئاواي غەيرى خوايان لە ھېنزاوه ، چونكە بەراسنى تاوانبارىيەكى گەورە كە مەرۋە لە ئاينىن دەرددەكتە .

واتە ئا بەو شىۋەيە لەو كاتەدا سەرىپىنە كە بۇ غەيرى خوايە ، تاوانبارى و فاسقىتىيە وەك خواي گەورە باسى كەردووه و دەفەرمۇيت : أۇ فِسْقًا أَهْلَ لَعْنَةِ اللَّهِ بِهِ (سورة الأنعام : ١٤٥) ، ھەروەكولە (الزواجر : ١ / ١٧١) دا ھاتتووه كە پېرتۈكىكى (الفقىة الميتمى) يە ، وە پېغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويەتى : " لعن الله (و في روایة : ملعون من ذبح لغير الله " ، واتە : نەفرەتى خوا لەو كەسە بىت (لە بىوايەتىكى تردا ھاتوھ : نەفرەت لىكراوه) كەسىك كە سەرىپىن بۇ جىگە لە خوا ئەنجام بىدات (آخرجه أەم (رقم ٢٨١٧ ، ٢٩١٥ ، ٢٩١٧) بىندى حسن عن ابن عباس ، ومسلم (٦ / ٨٤) عن علي نحوه) .

(٤٠٥) آخرجه مسلم (٦٢/٣) وأبو داود (٧١/٢) والنسياني (١/٢٨٤-٢٨٦) والترمذى (١٥٥/٢) وصححة والحاكم (٣٧٠/١) والبيهقي (٤/٤) وأحمد (٣٩٩ ٣٣٩ ٢٩٥٣٣٢/٣) . والزيادات لأنى داود والنسيانى للبيهقي الاولى . والثانى عند الترمذى والحاكم وصحح إسنادها ووافقه الذەبى . وأعلها المنذري (٤/٣٤) وغيره بالانقطاع بين سليمان بن موسى وجابر . لكن هذا بالنظر لطريق ألى داود وغيره وإلا فقد أخرجها الحاكم من طريق ابن جريج عن أبي الزبير عن جابر . وهذا سند على شرط مسلم . وقد صرحت ابن جريج عنده بسماعه من أبي الزبير وهذا من جابر فزال بذلك شبهة تدىلىسهمما ومن هذا الوجه جاءت الاولى عند من ذكرنا .

واته : پېغەمبەرى خوا نەھى كردووه لهەدى كە گۆر سپىكارى بىرىت ، يان لهسەرى دابنىشىرىت ، يان بىنا و خانۇوى لهسەر دروست بىرىت ، يان لهو خۆلەى كەلىي دەركراوه زىاترى بەرز بىرىتەوە يان لهسەرى بىنۇوسرىت .

دۇووم : له (أبو سعيد الخدري) ھو دەفەرمۇى : " أَنَّ النَّبِيَّ نَهَى أَنْ يَبْنَ عَلَى الْقَبْرِ " (٤٠٦) ، واته :

پېغەمبەرى خوا نەھى كردووه له بىنَاكىردىن لهسەر گۆر .

وقال النووي (٢٩٦/٥) : (وإسنادها صحيح) . ثم استدل بما على أنه يستحب أن لا يزداد القبر على التراب الذي أخرج منه وقال : (قال الشافعى : فإن زاد فلا بأس . قال أصحابنا : معناه أنه ليس مكروره) .

قلت : وهذا خلاف ظاهر النهي فإن الاصل فيه التحرم فالحق ما قاله ابن حزم في (الأخى) (٣٣ / ٥) : (ولا يحل أن يبنى القبرولا أن يجصصولا أن يزداد على ترابه شى ويهدىم كل ذلك) .

وهو ظاهر قول الامام أحمد فقال أبو داود في (المسائل) (ص ١٥٨) : (سمعت أحمد قال: لا يزداد على القبر من تراب غيره إلا أن يسوى بالارض فلا يعرف . فكأنه رخص إذ ذاك) .

لكن ذكر في (الانصاف) (٥٤٨/٢) عنه الكراهة فقط ! وقال الامام محمد في (الاثار) (ص ٤٥) : (أخبرنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم قال: كان يقال : ارفعوا القبر حتى يعرف أنه قبر فلا يوطأ . قال محمد : وبه تأخذ ولا ترى أن يزداد على ما خرج منه ونكره أن يجصص أو يطين أو يجعل عنده مسجداً أو علماً أو يكتب عليه ويكره الأجر أن يبني به أو يدخله القبرولا ترى برش الماء عليه يأساً وهو قول أبي حنيفة) .

قلت : ويدل الحديث بمفهومه على جواز رفع القبربقدر ما يساعد عليه التراب الخارج منه وذلك يكون نحو شبر فهو موافق للنص المتقدم في المسألة (١٠٧) .

وأما التخصيص فهو من (الجص) وهو الكلس . والمراد الطلي به قال في (القاموس) : (وجصص الإناء ملاه والبناء طلاه بالجص) .

ولعل النهي عن التخصيص من أجل أنه نوع زينة كما قال بعض المتقدمين . وعليه فيما حكم تطين القبر ؟ للعلماء فيه قولان واما التخصيص فهو من (الجص) وهو الكلس . والمراد الطلي به قال في القاموس ((وجصص الإناء ملاه، والبناء طلاه بالجص)) :

الأول : الكراهة نص عليه الامام محمد فيما نقلته آنفا عنه والكراهة عنده للتحرم إذا أطلقت . وبالكراهة قال أبو حفص من الحنابلة كما في (الانصاف) (٥٤٩/٢) .

والآخر : أنه لا بأس به . حكاہ أبو داود (١٥٨) عن الامام أحمد . وجزم به في (الانصاف) . وحكاہ الترمذى (١٥٥/٢) عن الامام الشافعى قال النووي عقبه : (ولم يتعرض جهمور الاصحاح له فال الصحيح أنه لا كراهة فيه كما نص عليه ولم يرد فيه نهى) .

قلت: ولعل الصواب التفصيل على نحو ما يأتى: إن كان المقصود من التطين الحافظة على القبر وبقائه مرفوعاً قدر ما يسمح به الشرع وأن لا تنسفة الرياح ولا تبعثره الامطار فهو جائز بدون شك لانه يتحقق غاية مشروعة . ولعل هذا هو وجه من قال من الحنابلة أنه يستحب . وإن كان المقصود الزينة ونحوها مما لا فائدة فيه فلا يجوز لانه محدث . وأما الكتابة ظاهر الحديث تحرى عنها . وهو ظاهر كلام الامام محمد وصرح الشافعية والحنابلة بالكراهة فقط ! وقال النسوري (٢٩٨/٥) : (قال أصحابنا : وسواء كان المكتوب على القبر في لوح عند رأسه كما جرت عادة بعض الناس أم في غيره فكله مكروره لعموم الحديث) . واستثنى بعض العلماء كتابة اسم الميت لا على وجه الزخرفة بل للتعرف قياسا على وضع النبي ﷺ الحجر على قبر عثمان بن مظعون كما تقدم في المسألة المشار إليها آنفا (ص ١٥٥) . قال الشوكاني : (وهو من التخصيص بالقياس وقد قال به الجمهور لا أنه قياس في مقابلة النص كما قال في (ضوء السهر) ولكن الشأن في صحة هذا القياس) . والذى أراه . والله أعلم .

أن القول بصحة هذا القياس على اطلاقه بعيد والصواب تقديره بما إذا كان الحجر لا يحقق الغاية التي من أجلها وضع رسول الله ﷺ الحجر لا وهى التعرف عليه وذلك بسبب كثرة القبور مثلا وكثرة الاحجار المعرفة ! فحيثنى يجوز كتابة الاسم بقدر ما تتحقق به الغاية المذكورة . والله أعلم .

وأنا قول الحاكم عقب الحديث : (ليس العمل عليه فإن أئمة المسلمين من الشرق إلى الغرب مكتوب على قبورهم وهو عمل أخذ به الحلف عن السلف) فقد رد ذهبي بقوله : (ما قلت طائلا ولا نعلم صحابيا فعل ذلك وإنما هو شى أحدته بعض التابعين فمن بعدهم - ولم يبلغهم النهى) .

(٤٠٦) آخرجه ابن ماجه (٤٧٣ / ٤٧٤ - ٤٧٤ / ٣٧٣) بسند رجاله جميعا رجال الصحيح إلا أنه منقطع قد قال البوصيري في (الزوائد) (ق ٢/٩٧) : (رجاله ثقات إلا أنه منقطع القاسم بون خيمرة لم يسمع من أبي سعيد) ... قلت: فقول السندي في حاشية ابن ماجه: (وفي الزوائد : إسناده صحيح ورجاله ثقات) وهم لا أدري من هو ؟ ورواه أبو يعلى بلفظ : (نهى نبى الله ﷺ أن يبنى على القبور أو يقعد عليها أو يصلى عليها) قال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٦١/٣) : (ورجاله ثقات) .

سېيھم : له (أبو الھیاج الأسدی) ھوھ دەفرمۇی : " قال لي علی بن أبي طالب : ألا أبعثك على ما بعثني عليه رسول الله ﷺ ؟ ألا تدع تمثلا [روايەت : صورة] [في بيت] إلا طمسه ولا قبرا مشرفا إلا سويته " ^(٤٠٧) . واتە : (علی) كۆپى (أبو طالب) پىرى وتم : ئاييا نهتنىرم بەوهى كە پىيغەمبەری خوا ﷺ منى پى ناردوھ ؟ هىچ بتىك لە پىروايەتىكى تردا هاتووه : هىچ وينەيەك) مەھىلەوھ ئىللا تىكى بدھىت و لە ناوى بدھىت ، وە هىچ گۆپىكى بەرزکراو نەھىلىتىھ ئىللا يەكسانى بکەيت له گەل زھويدا .

چوارەم : له (ثامنة) ى كۆپى (شفى) دەفرمۇی : " خرجنا مع فضالة بن عبيد إلى أرض الروم وكان عاملًا لمعاوية على الدرب (وفي رواية : غزونا أرض الروم وعلى ذلك الجيش فضالة بن عبيد الأنباري) فأصيّب ابن عم لنا [بـ] رودس) ^(٤٠٨) فصلى عليه فضالة ، وقام على حفرته حتى وارأه ، فلما سوينا عليه حفرته ، قال : أخفوا عنه (وفي الرواية الأخرى : خففوا عنه) ^(٤٠٩) فإن رسول الله ﷺ كان يأمرنا بتسوية القبور " ^(٤١٠) .

واتە : له گەل (فضالة) ى كۆپى (عبيد) دا دەرچۈوپىن بۇ خاكى پۇم ، كە له لايەن (معاوية) ھوھ كرابوو بە كاربەدەست بەسەر (الدرب) ھوھ (لە پىروايەتىكى تردا هاتووه : بۇ غەزاي خاكى پۇم دەرۋشتىن ، وە (فضالة) ى كۆپى (عبيد) ى ئەنسارى كرابوو فەرمان رەوا بەسەر سوپاڭوه ، كورەما مىكمان له (رودس) دا مرد (فضالة) نویىژى لەسەر كرد ، وە ھەستا بەھەلکەندىنى گۆپ تاڭو ناشتى ، كاتى خۆلى سەر گۆپكەمان يەكسان

^(٤٠٧) آخر جه مسلم (٦١/٣) وأبو داود (٧٠/٢) والنسائي (١٥٣/٢) والترمذى (١٥٤-١٥٣/٢) حسنہ والحاکم (٣٦٩/١) والبیهقی (٤/٣) والطیالسی في (رقم ١٥٥) وأحمد (رقم ٧٤١ ١٠٦٤) من طريق أبي وائل عنه والطبراني في (المعجم الصغير) (ص ٢٩) من طريق أبي إسحاق عنه. وله في مسند الطیالسی (رقم ٩٦) وأحمد (رقم ٦٨٣٦٨٩ ٦٥٧٦٥٨) طریقان آخر ان عن علي رضي الله عنه .

قال الشوكاني رحمه الله تعالى (٤ / ٧٢) في شرح هذا الحديث : (فيه أن السنة أن القبر لا يرفع رفعا كبيرا من غير فرق بين من كان فاضلا و من كان غير فاضل . والظاهر أن رفع القبور زيادة على القدر المأذون فيه محروم . وقد صرخ بذلك أصحاب أحمد ، وجامعة الشافعي ومالك . قال : ومن رفع القبور الداخل تحت الحديث دخولا أولياء القبر والمشاهد العمورة على القبور ، وأيضا هو من اتخاذ القبور مساجد ، وقد لعن النبي ﷺ فاعل ذلك كما سأي . وكم قد نشأ عن تشيد أبنية القبور وتحسينها من مفاسد يики لها الاسلام . منها اعتقاد الجهلة لها كاعتقاد الكفار للاصنام ، وعظم ذلك فظنوا أنها قادرة على جلب النفع ودفع الضرر ، فجعلوها مقصدًا لطلب قضاء الحوائج ، وملجا لنجاح المطالب ، وسألوا منها ما يسأل العباد من ربهم ، وشدوا إليها الرحال وقحسروا واستغاثوا . وباجملة أنهم لم يدعوا شيئاً ما كانت الجاهلية تفعله بالاصنام إلا فعلوه ! فإنما الله وإنما إليه راجعون ، ومع هذا المكر الشيعي والكفر الفطيع لا نجد من يغضب الله ، ويغار حية للدين الحنيف ، لا عالما ولا متعلم ، ولا أميرا ولا وزيرا ولا ملكا ، وقد توارد علينا من الأخبار ما لا يشك معه أن كثيرا من هؤلاء القبورين أو أكثرهم إذا توجهت عليهم من جهة خصمهم حلف بالله فاجرا ، فإذا قيل له بعد ذلك : احلف بشيخك وعتقدك الولي الفلاي ! تلعم وتلتكأ وأي واعترف بالحق ! وهذا من أبين الأدلة الدالة على أن شركهم قد بلغ فوق شرك من قال : إنه تعالى ثاني اثنين ، أو ثالث كل ثلاثة . فيا علماء الدين ويا ملوك المسلمين أي رزء للإسلام أشد من الكفر ، وأي بلا . لهذا الدين أضر عليه من عادة غير الله ، وأي مصيبة يصاب بها المسلمين تعدل هذه المصيبة ، وأي منكر يجب إنكاره إن لم يكن إنكار هذا الشرك واجبا ؟

لقد أسمعت لو ناديت حيا ولكن لا حياة لمن تنادي
ولو نارا نفخت بما أضاءت ولكن أنت تنفح في رماد

وللشوكاني - رحمه الله تعالى - رسالة لطيفة نافعة في هذا الباب ، أسماهـا (شرح الصدور في تحريم رفع القبور) مطبوعة في الجموعة المنيرية (١ / ٦٦ - ٧٦)

^(٤٠٨) جهزيرەكى ناسراوە لەدەريايى ناوهپاست ، لە باشورى توركىيا .

^(٤٠٩) هي يعني الرواية التي قيلها ، إلا أن هذه عدبة بالتشديد وتلك بالالف .

^(٤١٠) آخر جه أحمد (١٨/٦) بالروايتين وإسناده حسن وابن أبي شيبة (٤/١٣٥-١٣٨) بالرواية الأخرى .

ورواه مسلم (٦١/٣) وأبو داود (٧٠/٢) والنسائي (١/٢٨٥) والبیهقی (٤/٣-٢) من طريق أخرى عن ثامنة ن湖州 أخصر منه وهو روایة لاحمد (٢١/٦) ولفظها عنده : (سمعت رسول الله ﷺ يقول : سووا قبوركم بالارض) وە لەپىروايەتىكى تردا دەفرمۇي لەپىيغەمبەری خوم بىيىت گۆپەكانتن يەكسان كەن لە گەل زھويدا .
وە في سندہ ابن لہيعة وهو سيء الحفظ .

دەكىرد ، و تى سوووكى كەنهوھ لە سەرى (لە پىوایەتىكى تردا (خففوا عنھ) كە هەمان واتايە . وە و تى پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى بە يەكسان كەنلى گۆپ پىكىردووين .

بەلام ئەو فەرمودەيە كە بەرپلاوه لەسەر زمانى خەلکى و گۆكەى ((خير القبور الدوارس)) واتە : چاكتىن گۆپ ئەو گۆريه نەناسرىيەتەوە و تەنها شويىنەوارەكەى مابىيەتەوە بە هوئى نەبووى خۆلەكەى سەرى . ئەھوھ هيچ بنچىنەيەكى نىيە لە كتىبەكانى سوننەتدا ، لە روکەشى فەرمۇدەكەشەوە وادەرەكەوېت فەرمودەكە مونكەرە و دروست نىيە ، بەلکو دەبىت ديار و بەرز بىت لە سەر زھوى بە ئەندازەي بىتىك ، وەك راپورد ، بۆ ئەھوھى بناسلىيەت ، و بىپارىزى و سوکايەتى پى نەكەرىت ، وە سەردان بىكەرىت و پشت گوئى نەخرى .

پاشان ئەھوھى كە رۇنە لە رووکەشى فەرمودەكەى (فضالە) دا كە تىيىدا ھاتووھ : ((كان يأمننا بتسوية القبور)) ، واتە : فەرمانمان پىكىرابۇو كە گۆپەكان يەكسان كەين لەگەل زھويدا ، يەكسان كەنلىك لەگەل زھويدا بەھىچ شىۋوھىك بەرزنەكىرىتەوە ، وە ئاشكراشه ئەم رووکەشە مەبەست پىلى پىكىرىدىكى تەواو نىيە ، بە بەلگەي ئەھوھى كە سوننەتە گۆپ بە ئەندازەي بىتىك بەرز بىكەرىتەوە ، هەروەك چۈن لە پىشدا ئاماڭەمان بۆ كەد . وە ئەھوھى كە لەم فەرمودەيەدا پىشتىگىرى ئەمە ئەكەت و تەھى خودى (فضالە) ھىيە (خففوا) ، واتە خۆلى سەرى گۆپەكەى كەم بکەنەوە ، وە فەرمانى نەكەر بەلابردى خۆلى سەر گۆپەكە بەگشتى ، وە زاناييان بەم شىۋوھى لېكىيان داوهتەوە بىروانە : (المرقا : ٢ / ٣٧٢) .

پىنجەم : لە (أبو هريرة) ھوھ ﷺ ئەھویش لە پىغەمبەرەوە ﷺ دەگىرېتەوە كە فەرمويەتى : " لأن مجلس أحدكم على حمرة ، فتحرق ثيابه فتخلص إلى جلده ، خير له من أن يجلس (وفي رواية : يطاً) على قبر " ^(٤١١) ، واتە : ئەگەر يەك لە ئىيۇھ لەسەر پىشكۈيەك دابنىيىشى و جلووبىرگەكەى بىسوتىنى و بىگاتە پىيىسى ، چاكتە بۆي لەھوھى كە لەسەر گۆپىك دابنىيىشى .

شەشم : لە (عقبة) ھى گۆپى (عامر) ھوھ ﷺ فەرموى : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمويەتى : " لأن أمشي على حمرة ، أو سيف ، أو أخصف نعلى بر جلي ^(٤١٢) أحب إلي من أن أمشي على قبر مسلم ، وما أبالي أو سط القبور قضيت حاجتي أو وسط السوق " ^(٤١٣) .

واتە : ئەگەر بەسەر پىشكۈ يان شمشىردا يان (أخصف نعلى بر جلي) ، پىيم خۆشتە لەھوھى كە بەسەر گۆپى مۇسلمانىكدا بېرۇم ، وە هيچ باكم نىيە پىيويستى خۆم لە ناواھەراستى گۆپەكان يان بازاردا جى به جى بکەم .

حەوتەم : لە (أبو مرثد) ى (الغوي) ھوھ ﷺ فەرموى لە پىغەمبەرى خوام بىست ﷺ كە دەيفەرمۇو : " لا تصلوا إلى القبور ، ولا تجلسوا عليها " ^(٤١٤) .

واتە : نويژلە سەر گۆپ مەكەن ، و لە سەرىيىشى دامەنىيشن .

^(٤١١) خرجە مسلم (٦٢/٣) وأبو داود (٧١/٢) والنسائي (١/٢٨٧) وابن ماجه (١/٤٨٤) والبيهقي (٤/٧٩) وأحمد (٢/٣١١) والرواية الآخرى إحدى روایتیه (٢/٥٢٨) .

^(٤١٢) واتە ئەھوھ شتىكى زۆر گرانە ئەگەر بىت .

^(٤١٣) آخرجە ابن أبي شيبة (٤/١٣٣) وابن ماجه (١/٤٧٤) ياسناد صحيح كما قال البوصيري في (الزوابد) (ق / ٩٨) وقال المنذري في (الترغيب) : إنه جيد .

^(٤١٤) آخرجە مسلم (٦٢/٣) واصحاب السنن الثلائة وغيرهم وله شاهد من حديث ابن عباس آخرجە الضياء المقدسي في (الاحاديث المختارة) وقد تكلمت على إسناده في (تخريج صفة صلاة النبي ﷺ ثم في تحذير الساجد) (ص ٢١) .

ئەم سى فەرمودەيە بەلگەن لەسەر ئەوهى كە لەسەر دانىشتن و پى پىيانانى گۇرى موسىمان حەرامە . ئەوهش مەزھەبى زانايانە ، ھەروەك پىشەوا (الشوشانى) لە (٤ / ٥٧) دا و جىڭە لەھو يش گىپارايانەتھو ، بەلام (النوى) و (العسقلانى) تەنھا كەراھەتىيان لىيۆھ گىپاراوهنتھو ، و ئەوهش دەقى و تەى پىشەوا (الشافعى) يە لە (الام) (٤١٠) دا ، وە بەھەمان شىيۆھ دەقى و تەى پىشەوا (محمد) يش لە (الأثار : ص ٤٥) دا ئەوهى كە كەراھەتى ، و دەفەرمۇئى ئەوه و تەى (أبو حنيفة) يە .

منىش دەلىم (الألبانى) : كەراھەت لاي ئەو دوو پىشەوايە كەر بەرھايى بۇو ئەوه بۇ حەرامىتىيە ، وە ئەمەش نزىكتەر لە راستىيەوە لەو و تەيەيى كە تەنھا بەكەراھەتى دەزىمىرى ، بەلگۇ و تەى رەوا ئەوهى كە حەرامە ، لەبەر ئەوهى فەرمودەي (أبو هريرة) و (عقبة) (رضي الله عنهم) دەقىن لە سەرى ، لەبەر ئەو ھەرەشە تووندەي كە لەو فەرمۇدانەدا ھاتووھ ، وە كۆمەلېكىش لە زانايانى (شافعى) يەكان لەوانەش پىشەوا (النوى) ، وە پىشەوا (الصناعى) يش بۇ ئەوه دەپروات لە (سبل السلام : ١ / ٢١٠) وە فيقەزان (ابن حجر الهىتمى) يش لە بۇچۇونەكەيدا لاي داوهتەوە بەلاي ئەوهدا لە (الزواجر : ١ / ١٤٣) دا كە يەكىيە لە تاوانە گەورەكان ، لەبەر ئەو ھەرەشە تووندەي كە ئاماژەمان پىيدا ، وە ئەوهش دوور نىيە لە بەرھايدە .

٧ - نويىزىكىردىن پووهو گۇر لەبەر ئەو فەرمودەيە كە پىشەترا باسمان كرد ، " لا تصلوا إلى القبور ... " ، واتە : نويىزىكىردىن گۇر مەكەن . ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوهى كە نويىزىكىردىن پووهو گۇر و حەرامە ، لەبەر پووكەشى فەرمودەكە ئەوهش ھەلبىزىرەتلىكىشەوا (النوية) ، و (المناوى) يش لە (فيض القدير) دا و لە واتاكردىنى ئەم فەرمودەيە و دەفەرمۇئى : ((أي مستقبلين إليها ، لما فيه من التعظيم البالغ ، لأنه من مرتبة العبود ، فجمع — يعني الحدث بتمامه — بين النهي عن الاستخفاف بالتعظيم والتعظيم البليغ)) ، واتە : نەھىكىردنەكە لە پووئى تىكىرىدىن تانە لە نويىزىدا ، لەبەر ئەو زىادەرەھەيە لە بەگەورە زانىندا ، چۈنكە ئەمانە لەپلە و پايەيى پەرسىراون . تەواوى ئەم فەرمودەيە كۆكەرەھەيە لەنیوان كەمتەرخەمى لە بەگەورە دانان و زىادەرەھەي زۇر لە بەگەورەداناندا .

پاشان لەجىيگايەكى تىردا دەفەرمۇئى : ((فإن ذلك مكروراً فإن قصد إنسان التبرك بالصلوة في تلك البقعة ، فقد ابتدع في الدين ما لم يأذن به الله والمراد كراهةالتزية قال النوى : كذا قال أصحابنا ولو قيل بتحريم لظاهر الحديث لم يبعد . ويؤخذ من الحديث النبوي عن الصلاة في المقبرة فهو مكرور كراهة تحريم)) ، واتە : بەرastى ئەوه مەكرورە ئەگەرمىۋە - مەبەست پىيى تەبەرۈك كەردىنى نويىزەكەي بىيىت بەو شوينە ، وە بەرastى ئەوه داھىنراوىيەكى خستوتە دىنەھەيى كە خواى گەورە پىيەكەي پىيەداوه . پىشەوا نەھەوى دەفەرمۇئى ھاولانمان بەم شىيەيەيان فەرمۇھە دوور نىيە گەر بوتىرى حەرامە لەبەر زاھىرى فەرمودەكە ، وە لەم فەرمودەيەوە ئەوه وەردەگىرى كە نەھى كراوه لە نويىزىكىردىن لەسەر گۇرستان ، وە ئەوهش كەراھەتى ھەيە كەراھەتى حەرام .

(٤١٥) قال الشافعى رحمه الله (١ / ٢٤٦) : ((وأكره وطاً القبر والجلوس والاتكاء عليه ، إلا أن لا يجد الرجل السبيل إلى قبر ميته إلا بأن يطأه فذلك موضع ضرورة ، فارجو حيتند أن يسعه إن شاء الله تعالى ، وقال بعض أصحابنا : لا بأس بالجلوس عليه ، وإنما نهى عن الجلوس عليه للبغوض ! وليس هذا عندنا كما قال ، وإن كان نهى عنه للمذهب فقد نهى عنه مطلقاً لغير المذهب)) .

واتە : وە پىشىل كىرىن و دانىشتن لەسەر گۇپۇپاڭدا نەبىيەت كە پىياو پىيگايەك نەبىيەن بۇ رۇشتەن بۇ سەر گۇپى مەردووھەكەي مەگەر بەو پى بەسراناندا نەبىيەت ، ئەوهش لە حالەتى پىيويستىديايدە ، ھىيام وايدە خواى گەورە بىبۇرى . إن شاء الله . وە ھەندى لە ھاولانمان دەفەرمۇون ھېچى تىدا نىيە گەر دانىشى لەسەر گۇر چۈنكە نەھى كەردىنەكە لەسەر دانىشتنە لەسەر ئەھىرى بۇ چۈونە سەر ئاوه ! وەلاي ئىيمە بەم شىيەيە نىيە وەك وترا ، جا ئەگەر نەھى لېكراپىت بۇ چۈونە سەرئاۋ ئەوا لەولاشەوە بە گىشتىش نەھى لېكراوه . و كان الشافعى رحمه الله يشير إلى الإمام مالك رحمه الله فإنه صرخ في (الموطا) بالتأويل المذكور ، ولا شك في بطلانه كما بينه النوى فيما نقله الحافظ (٣) .

وە دەبى بىزانرى ئەو حەرامەى كە باسکرا تەنها بۇ ئەوهىي ئەگەر مەبەست بەو پۇوتىكىرنە گەورە دانانى كۆپەكان بىت ، وە گەر ئەوهە دانانە . شىخ (علي القارى) لە (المراقة : ٢ / ٣٧٢) دا و لە شەرھى ئەم فەرمودەيەدا دەفەرمۇى : ((ولو كان هذا التعظيم حقيقة للقبر ولصاحب لکفر معظم ، فالتشبه به مکروه ، وينبغى أن يكون كراهة تحريم ، وفي معناه بل أولى منه : الجنائز الموضعة . وهو ما ابتلي به أهل مكة ، حيث يضعون الجنائز عند الكعبة ثم يستقبلون إليها)) ، واتە : وە ئەگەر ئەو بەگەورە دانانە بېراستى بۇ گۆپ و خاوهن گۆپكە بىت ئەوا بەگەورە دانەرەكە كافر دەبىت . خۇ چواندن پىيى مەکروھە وە دەبى ئەو كەراھەيە كەراھەي حرام كردن بىت ، وە لە ماناي ئەمە بەلکو له پىش تريش جەنازە دانراوە ، كە خەلکى مەككە توشى بۇون له كاتىكدا كە جەنازەيان لاي كەعبە دادەنا و پۇويان تىيەكرد .

٨ - نويزىكىردىن لەلایدا (واتە گۆپكە) ئەگەر چى بەبى پۇوتىكىرنىشى بىت ، چەند فەرمودەيەكىش لەو بارەيەوە هەن :

يەكمەم : لە (أبو سعيد الخدري) دوھ دەفەرمۇى : پىيغەمبەرى خوا ولىلله فەرمۇى : " الأرض كلها مسجد إلا المقبرة والحمام " ^(٤١٦) .

واتە : زھوی ھەمووى جىڭە (شوين) نويزىھە جىڭە لە گۆپستان و حەمام و نەبىت .
دووەم : لە (أنس) دوھ دەفەرمۇى : " أَنَّ النَّبِيَّ وَلِلَّهِ الْأَكْبَرُ نَهَا عَنِ الصَّلَاةِ بَيْنَ الْقَبْوَرِ " ^(٤١٧) ، واتە : پىيغەمبەرى خوا ولىلله نەھى كردووه لەھەي كە نويزىلەناو گۆپستاندا بىرى .
سىيەم : (ابن عمر) دەفەرمۇى لە پىيغەمبەرەوە ولىلله دەگىرپىتەوە كە فەرمويەتى : " اجعلوا في بيوتكم من صلاتكم ولا تتخذوها قبورا " ^(٤١٨) .

واتە : ھەندىيەك لە نويزىھە سونەتەكانتان لە مالەوە بىھەن و مەيىھەن بەگۆپستان .
چوارەم : لە (أبو هريرة) دەفەرمۇى پىيغەمبەرى خوا ولىلله فەرمۇى : " لَا تجعَلُوا بيوتكم مقابر ، إن الشيطان ينفر من الـبيـت الذي تقرأ فيه سورة البقرة " ^(٤١٩) .
واتە : مالەكانتان مەكەن بە گۆپستان ، بەھەي كە قورئانى تىدا نەخويىنھەو ، چونكە شەيتان پادەكت لەو مالەيى كە سورەتى بەقەرەتى تىدا دەخويىنرەتەوە .
ئىمامى بوخارى . رەحمەتى خواى لى بىت . بابەتىكى لە پەرتۈكەكەيدا دانماوه بە ناوى ((باب كراھية الصلاة في المقابر : كەراھەتى نويزىكىردىن لە گۆپستان)) .

وە پىشەوا (الحافظ ابن حجر) . رەحمەتى خواى لى بىت . لە شەرەكەيدا بۇوي ئەوهى بۇون كردۇتەوە كە ئەمە كورتەكەيەتى : ئەوهى ھەلینجاوە لەم فەرمودەيەوە " لا تتخذوها قبورا " واتە : مالەكانتان مەكەن بە

^(٤١٦) آخرجه أصحاب السنن الاربعة إلا النسائي - وغيرهم بسند صحيح على شرط الشيوخين كما قال الحكم ووافقه الذهبي وأعمل بالارسال وليس بشى ولو سلم به فقد جاء من طريق أخرى سالمة من الارسال وهي على شرط مسلم وقد فصلت القول في ذلك في (الثمر المستطاب) في البحث السادس من (الصلاة) .

^(٤١٧) قال في (المجمع) ٢٧/٢ (رواه البزار ورجاله رجال الصحيح) .
قلت : رواه ابن الأعرابي في معجمه (١/٢٣٥) والطبراني في (الأوسط) (٢٨٠/١) والضياء المقدسي في (الأحاديث المختارة) (٢/٧٩) وزادوا : (على الجنائز) .

^(٤١٨) آخرجه البخاري (١/٤٢٠) ومسلم (٢/١٨٧) وأحمد (رقم ٤٥١١ ٤٦٥٣ ٦٠٤٥) .

^(٤١٩) آخرجه مسلم .

گۆرستان ، كە گۆرستان جىگاي پەرسەن نىيە ، كەوابوو نويىزىرىدىن تىيايدا حەرامە ، (الإسماعيل) ئى دىزايەتى ئەمەي كردووه و دەفرمۇي : ئەو فەرمودەيە بەلگەيە لەسەر حەرامىتى نويىزىرىدىن لە گۆردا نەك لە گۆرستان ، دەلىم : بە لەفزى گۆرستانىش هاتووه وەك پىشەوا (مسلم) لە (أبو هريرة) وە پىوایەتى دەكتات بە گۆي (لەفزى) : " لا تجعلوا بيوتكم مقابر " ، واتە : مالەكاننان مەكەن بە گۆرستان . وە (ابن التين) يىش دەلىت : بوخارى رەحمةتى خواي لەسەر بەھە تەفسىرى كردووه كە نويىزىرىدىن لە گۆرستاندا حەرامە ، وەمۇ زاناييان بەھە تەفسىرى دەكەن كە لە كاتىكدا كە مردووان نويىزىنىكەن ، وەك ئەوهى بوتى : وەك مردوو مەبن ئەوانەي كە نويىز لە مالەكانيان ناكەن و كردويانە بە گۆرستان . فەرمۇي : ئەمە پىكەدانە بە نويىزىرىدىن لە گۆرستان ياخود رىيگەپىنەدان و (منع) كەدنى لەم فەرمودەيەدا نىيە تاوهە كۆ ئەوهى لىيۇھەركىرى .

ئەلىم (ئەلبانى) : ئەگەر بىيەويت ئەوهى لى وەرنەگىرىت بە رىيگەپىنە گۆوه (المنطق) ئەوه دروستە بەلام ئەگەر بىيەويت نەفي حەرامىتى بکات بەگشتى ئەوا نەخىر بەھە شىيەھەي نىيە ، ئېمە چۈنۈتى ھەلیجاندەكەيمان لە پىشدا باس كرد ... (ابن المنذر) لە زۇرينهى ئەھلى عىلمەوه دەگىپىرىتەوه كە ئەم فەرمودەيەيان كردووه بەلگە لەسەر ئەوهى كەوا گۆرستان جىگاي نويىزىرىدىن نىيە ... ھەروھا (البغوي) ش لە (شرح السنة) دا ، و (الخطابي) يىش بەھەمان شىيەھەي ئەوهيان فەرمۇوه .

ئەلىم : وتهى پەسەند و ھەلېزاردە ئەوهى كە ئەم فەرمودەيە بەلگەيە لەسەر ئەوهى كە گۆرستان جىگاي نويىزىرىدىن نىيە ، بەتايبەت ئەوهيان كە (أبو هريرة) تۈنۈچىدە دەگىپىرىتەوه ، چونكە ئاماژەي بۇ ئەو شتە پاشقاوه تە .

وھ وتهى (الإسماعيلي) : بەلگەيە لەسەر كەراھەتى نويىزىرىدىن لە گۆر نەك لە گۆرستان ، لەگەل موخالەفەي ئاشكرای بۇ فەرمودەكەي (أبو هريرة) تۈنۈچىدە ، بۇيە نابىيەت فەرمودەكەي (ابن عمر) ئى تۈنۈچىدە حەمل بکرىتە سەر ، چونكە نويىزىرىدىن لە ناو گۆردا كارىكى نەويىستراوه ، جا چۆن وتهى شەرەدانى حەمل بکرىتە سەر !؟ وھ وتهى (ابن التين) : كە يەكىكە لە شارحانى (صحيح البخاري) و ناوى (عبد الواحد) دە كە وتوویەتى : ((الموتى لا يصلون)) واتە : مردووان نويىزىنىكەن ، ئەوه درووست نىيە ، چونكە دەقىكى شەرعى نەھاتووه لەسەر نەفي كردىنى نويىزىنى مردوو ، چونكە ئەمە لەو شتانەيە كە شتىكى پەنھان وشاراوهن كە دروست نىيە نەفي بکرى مەگەر بە دەقىك نەبىت ، كە ئەوهش نەبۇوه ، بەلکو دەقى شەرعى لەسەر ئەوه هاتووه كە بەگشتى رەتكىدەنەوه ئەوه . كە نويىزى مردوانە . بەتالە . كە ئەويىش نويىزىرىدىن (موسى) يە . علیه السلام - لەناو گۆرەكەيدا وەك چۈن پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ لەشەو پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ كەيدا بىنى ، وەك (مسلم) دەگىپىرىتەوه لە (صحيح) دەكەيدا ، وھ بەھەمان شىيەھە نويىزى پىيغەمبەران . علیهم الصلاة والسلام . كە نويىزىيان لەدواي پىيغەمبەرهوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ كە لە شەوهدا ، وەك چەسپاوه لە (صحيح) دا بەلکو لە پىيغەمبەرهوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ هاتووه و سەلمىندراؤھ كە پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويەتى : " الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون " ^(٤٢٠) ، واتە : پىيغەمبەران زىندۇون و لە گۆرەكانيان نويىزىدەكەن .

بەلکو لە پىيغەمبەرهوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ لەو گشتىكىتر هاتووه كە باسمان كرد ، ئەوهش لە فەرمودەي (أبو هريرة) دا لە پرسىيارى دوو مە لائىكەكە لە ئىماندار لەناو گۆرەكەيدا : كە دەفرمۇويت : " فيقال لە : اجلس ،

فيجلس قد مثلت له الشمس وقد آذنت للغروب ، فيقال له : أرأيتك هذا الذي كان فيكم ما تقول فيه ؟ وماذا تشهد عليه ؟
فيقول : دعوني حتى أصلى ، فيقولان : إنك ستفعل " (٤٢١) .

واته : پىيى ئەللىن دانىشە ، ئەويش دائەنىشى ، و خۆرى بۇ ئەھيننە پىيش چاوى كە خەريكە ئاوا دەبىت ،
وھ پىيى دەللىن : ئايا ئەمەى كە دەبىبىنىت و كاتى خۆى لە ناوتاباندا بۇوه ، چىت سەبارەتى دەوت ؟ و بەچى
گەواھى لە سەر دەدەيت ؟ ئەويش ئەللى : لىيم گەرىن تاكو نويزىڭ بىكم ، دەللىن : ئەوه دەكەيت ؟
جا ئەم فەرمودەيە بە راشكاۋى ئەوه دەردەخات كە بىرۋادارىش لە گۇپەكەيدا نويزىڭ دەكەت ، بەمەش ئەو
وتهىي پوچەل دەبىتەوە كە دەللى : مردوان نويزىڭ ناكەن ، وھ وتهى پەسەند و هەلبىزاردەش ئەوهىيە كە مەبەست
لەفەرمودەكەي (ابن عمر) ئەوهىيە كە بەراستى گۇرستان جىڭكائى نويزىڭ كردن نىيە ، خواى پەروەردگارىش زاناترە

ئەم فەرمودەيە و ئەوانەش كە لەگەللىيا باسکران بەلگەن لەسەر كەراھەتى نويزىڭ كردن لە گۇرستاندا ، وھ ئەو
كەراھەتەش بۇ حەرام كردنە لەبەر ئاشكرايى نەھىيەكە لە ھەندىيەكە لە فەرمودەكان ، وھ ھەندى لە زاناييان واي بۇ
دەچن كە نويزىڭ كردن بەتالى (دروست نىيە) تىايىدا ، چونكە نەھى بەلگەيە لەسەر بەتالى و خرآپى نەھى
لىكراوھەكە وھ ئەمەش وتهى (ابن حزم) ھ (شيخ الإسلام ابن تيمية) شەللى بىزاردەوە ، و پىيشەوا (الشوكاني) لە (
نيل الأوطار : ٢ / ١١٢) دا ، وھ (ابن حزم) يىش لە (٤ / ٢٧-٢٨) دا لە پىيشەوا (أحمىد) دوه دەگىرپىتەوە كە
فەرمۇويەتى : ((من صلى في مقبرة أو إلى قبر أعاد أبدا)) (٤٢٢) ، واته : ئەوه كەسەي كە لە گۇرستاندا يان رووھ و
گۇرپىك نويزىڭ بىكت ، بە هەتا هەتايى نويزىڭ كەي دەبىت دوبارە بکاتەوە .

(٤٢١) أخرجه ابن حبان في (صحيحه) (٧٨١) والحاكم (٣٧٩/١-٣٨٠) وقال (صحيح على شرط مسلم) ووافقه الذهبي ! وإنما هو حسن فقط لأن
فيه محمد بن عمرو ولم يحتاج به مسلم وإنما روى له مقرضاً أو متابعاً .

(٤٢٢) پاشان (ابن حزم) دەفەرمۇسى : ((وكره الصلاة إلى القبر وفي المقبرة وعلى القبر أبو حنيفة والأوزاعي وسفيان ولم ير مالك بذلك بأسا ! واحتج
له بعض مقلديه بأن رسول الله ﷺ صلى على قبر المسكينة السوداء !

قال ابن حزم : وهذا عجب ناهيك به أن يكون هؤلاء القوم يخالفون هذا الخير فيما جاء فيه ، فلا يجيرون أن نصلى صلاة الجنائز على من دفن ، ثم
يستبّحون ما ليس فيه أثر منه ولا إشارة ، مخالفة للسنن الثابتة .

قال : كل هذه الآثار حق ، فلا تخل الصلاة حيث ذكرنا إلا صلاة الجنائز فإنما تصلى في المقبرة ، وعلى القبر الذي قد دفن صاحبه ، كما فعل رسول الله ﷺ ، نحر ما
نفى عنه ، ونعد من التقرب إلى الله تعالى أن نفعل ! مثل ما فعل فأمره وفهي حق ، وفعله حق ، وما عدا ذلك فباطل)) .

واته : أبو حنيفة والأوزاعي وسفيان (نويزىڭ دەزىنيان بۇو لە گۇپەر لە ناو گۇرستان و لە سەر گۇپەر بە مەكرۇھ داناوه ، و پىيشەوا (مالك)
بەلايەوە ئاسايىيە و هيچى تىدا نابىيىن ، و دەھەندى لە چاولىكەرانى (مقلدىيە) ئەوهى بۇ دەكەن بە بەلگە كە پىغەمبەر ﷺ نويزى لەسەر
ئافرەتە رەش پىستە هەزارەكە كردوھ !

پاشان (ابن حزم) دەليت : ئەمە وتهىيەكى سەر سۈرەپىيەرە ، دوورلەوەي كە ئەو كۆمەلەيە سەرپىيەي ئەو ھەوالەي نويزى جەنزاھ دەكەن
لەسەر ئەوه كەسەي كە نېيژراوھ ھەرودك لەو فەرمودەيە ھاتووھ ، ھەرودك دەبىنин مالكىيەكان پېپەوھ نادەن كە نويزى لە سەر جەنزاھ يەك
بىكىت كە نېيژرا بىت ، پاشان دىن و ئەوه بەحەلّ دروست دەزانىن نە شوينەوارى ئەمە تىدايىھ و نە دەست نىشان كردىنىش ، بە
پىچەوانەي سوننەتى جىڭىر و سەلمىندرارو .

وھ دەفەرمۇسى : ھەمو ئەو فەرمودانە رەوا وپاستن ، و نويزىڭ دەزىن لەسەر گۇرستان دروست نىيە جىگە لە نويزى جەنزاھ نەبىت ، وھ
لەسەر ئەو گۇپەي كە خاونەكە تىدا نېيژراوھ ، ودك پىغەمبەر ﷺ بە شىووهي كەردووھىتى ، وھ ئەوهش كە پىغەمبەر ﷺ قەدەغە (نەھى) مان لىپكەت بە حەرامى دەزانىن ، وھ ئەوهش بەنزىك بۇونەوە لەخوايى گەورە دەزانىن ئەوه ئەنجام بەدەين كە پىغەمبەر خوا ﷺ
ئەنجامى داوه . وھ (فەرمان ونەھى) كەردىنەكانى حق دەرسەن و كەردارى پىغەمبەر مان ﷺ حقە و جىگە لە ويسەن بەتال و ناپەوايە .

قلت : وفيما قاله في صلاة الجنائز نظر ، لانه لا نص على جوازها في المقبرة ولو كان ابن حزم من القائلين فالقياس لقلنا أنه قاس ذلك على الصلاة على
القبر : ولكنك يقول ببطلان القياس من أصله ، وصلاة الجنائز في المقبرة خلاف السنة التي لم تأت إلا بصلاتها في المصلى وفي المسجد كما سبق بيانه في محله ، بل
قد جاء النهي الصريح عن الصلاة عليها بين القبور كما في رواية في حديث أنس المذكور في هذا الفصل ، وهو الحديث الثاني منه .

پاشان كەراهەتى نويزىكىردن لە گۆرسەستاندا ھەمۇو جىڭايەكى دەگرىتىھە گەر گۆرەكە لەپىش يان پاشى نويزىكەر يان لاي راستى وە ياخود لاي چەپى يەوه بىت ، چونكە نەھىيەكە گشتىھە ئەوهى كە جىڭير و سەلمىنراوە لە (علم الأصول) دا كە (مطلق يجىرى على إطلاقه حتى يأتي ما يقيده) پەھا لەسەر پەھايى و گشتىتى خۆيەتى تاكو بەلگەيەك دېت و پەيوهستى ئەكت . وە ليزەدا هېچ شتىكى وانەھاتووه كە پەيوهستى بکات ، وە ئەوهش كە باسمان كرد ھەندى لە شەرع زانانى مەزھەبى حەنەفى وجڭە لەوانىش تەصرىحيان پى كردووه وەك ئىستا دەچىنە سەرى .

پىشەوا شىخى پايىبەرزى ئىسلام (ابن تيمية) لە (الإختبارات العلمية : ص ٢٥) دەفرمۇئى : ((ولا تصح الصلاة في المقبرة ، ولا إليها ، والنھي عن ذلك ، إنما هو سد لذريعة الشرك ، وذكر طائفة من أصحابنا : أن القبر والقبرين لا يمنع من الصلاة ، لأنه لا يتناوله اسم المقبرة ، وإنما المقبرة ثلاثة قبور فصاعدا ، وليس في كلام أحمد وعامة أصحابه هذا الفرق ، بل عموم كلامهم وتعليقهم واستدلل لهم يوجب منع الصلاة عند قبر واحد من القبور ، وهو الصواب ، والمقبرة كل ما قبر فيه ، لا أنه جمع قبر . وقال أصحابنا : وكل ما دخل في اسم المقبرة مما حول القبور لا يصلى فيه ، فهذا يعين أن المنع يكون متباولا حرمة القبر المنفرد وفاته المضاف إليه . وذكر الإمامي وغيره : أنه لا تجوز الصلاة فيه أي المسجد الذي قبلته إلى القبر حتى يكون بين الحائط وبين المقبرة حائل آخر . وذكر بعضهم : هذا منصوص أحمد)) ، واتە : وە نويزىكىردن لە گۆرسەستاندا ، و لاي گۆر دروست نىيە . وە نەھى كەردىنىش لەمە تەنها بۇرۇكە گەرتەنە لەھاوبەش دانان بۇ خواي پەروەردەكار ، وە كۆمەلېك لە ھاوهلەنمان ئەوهىيان باسکردووه كە يەك يان دوو گۆرپۈرگەر نىيە لەوهى كە نويزى تىيدا بکرى ، چونكە ناوى گۆرسەستانى لىيەنارى ، بەلام ئەگەر لە سى گۆر بۇ سەرەوە بۇو ئەۋە كاتە ناوى گۆرسەستانى لىيەنەرنى ، وە ئەم جىاوازىيە لە وتهى ئىمام (أەمەد) و ھاوهلەنىدا نىيە ، بەلکو وتهى ھەمۇويان بەگشتى و ھۆکار و بەلگەكانىيان ئەوه پىيويست دەكتات كە دەبى پىرگەر بکرى لە نويزىكىردن لاي يەك گۆرپۈش . وە ئەوهش سەواب و راستە ، وە ناوى گۆرسەستانىش لەھەمۇو جىڭايەك دەنەرنى كە مردۇوی تىيدا بىنېتىرى ، ھاوهلەنمان وتويانە ھەر جىڭايەك بچىتە ئىر ناوى گۆرسەستانەوە لە چواردەورى گۆرەكانىدا نويزى تىيدا ناكرى . ئەمەش ئەوه دىيارى دەكتات كە ھەمۇو ئەوانە دەگرىتىھە كە بچەنە پىزى حورمەتى گۆرەكەوە ، و ئەو چۆللىيە كە دەدرىتە پالى ، وە ئەمەو (آمدى) و جڭە لەويش ئەوهىيان باسکردووه كە نويزى تىيدا ناكرى واتە : مزگەوتىك كە بۇوگەي لەگۆر بىت ، تاكو لە نىيوان دىوارەكەي و گۆرەكەدا بەربەستىكى تەنەبىت لەيەك جودايان كاتەوە ، وە ھەنيكىيان وتويانە ئەمە دەقى ووتهى پىشەوا (أەمەد) ۵ .

وە لە وتهى شىخدا . پەھمەتى خواي لەسەر . ئاشكرايە كە ھۆي نەھى كەردىن لە نويزىكىردن لە گۆرسەستان تەنها بۇرۇكە گەرتەنە لە ھاوهل دانان ، وە ئەمەش يەكىك لەوتهى زانايانە لەم مەسەلەيەدا . وە وتهى دووھەمىشيان ئەوهىيە كە لە بەرپىسى زھوى گۆرسەستانە !! وە ئەمەش دوو وته بۇو لە مەزھەبى حەنەفيەكاندا وە (ابن عابدين) (٣٥٢ / ١) سەرنجى لەسەر وتهى دووھەميان ھەيە ، چونكە ھاتنى گۆران

ئەلئىم (ئەلبانى) : ئەوهى كە (ابن حزم) فەرمۇسى سەبارەت بەنويزى جەنازە جىڭايى سەرنجە ، چونكە بەلگە نىيە لەسەر ئەوهى كە نويزى جەنازە لە گۆرسەستاندا دروستە ھەرچەند كە (ابن حزم) لەوانەيە كە ئەوه دەلىت بە (قىاس) و قىاسى كەردىووه لەسەر نويزىكىردن لەسەر گۆر . بەلام بەيتالى قىاسكەردن كەيەوە لەبنچىنەدا دەللى . وەنويزى مەردوو لە گۆرسەستاندا بىچەوانەي ئەو سونەتەيە كە لە سونەتىشدا نەھاتووه ، تەنها لە (مىلى) نويزىكە و مزكەوت نەبى . وەك لەپىش دا لە جىڭايى خۆى پۇنكرايەوە . بەلکو بەپاشكاوى نەھى ھاتووه لەسەر نويزىكىردن لەسەر و لەنیوان گۆرەكاندا . وەك لەريوايەت و فەرمودەكەي (أنس) دا باسکرا لەم بەشەدا ، كە ئەويش فەرمۇدەي دووھەم ئەم بەشەيە .

بەسەر شتە پىسىەكانى هۆى پاكبۇونەۋەيانە لە لاياندا ، كەوابۇو چۈن ئەم هۆيە راستە ؟ وە ئەوهش كە گومانى تىيدا نېيت لە لاي ئىمەدا كە وتهى راست و دروستە وتهى يەكەمە . وە شىخى پايىھەزى ئىسلام ئەمەرى بۇن كردۇتەوە لە كتىبەكانىدا و بەلگەمى بۇ ھىنناوەتەوە ، بەشىوھىيەك كە جىڭە لە لاي ئەو لاي كەسى ترنىيە ، بۇ نموونە بىگەرپىوھ بۇ (اقتضاء الصراط المستقيم : ١٥٢ / ١٩٣) ، وە نۇرسەر لە كتىبى (الحائنة) دا كە لە كتىبى حەنەفيەكانە لەسەر ئەوھ ئەپروات . و (طحاوي) يىش لە پەراوىزەكەى لەسەر (مراقىي الفلاح) دا ئاماڭەنى بۇ دەكات لە سەر وتهى ليڭدەرهوھ (شارح) ھوھ دەلىٰ : (وتكرہ الصلاة في المقبرة : نویزىكىردىن حەرامە لە گۆپستاندا) ئەوهش لە (١ / ٢٠٨) كە دەفەرمۇوى : ((بشلىث الباء ، لأنه تشبه باليهود والنصارى ، قال ﷺ : " لعنة الله على اليهود والنصارى ، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " ، وسواء كانت فوقه أو خلفه أو تحت ما هو واقف عليه . ويستثنى مقابر الأنبياء — عليهم السلام — فلا تكره الصلاة فيها مطلقاً منبوشة أو لا ، بعد أن لا يكون القبر في جهة القبلة ، لأنهم أحيا في قبورهم)) ، واتە : چۈنكە خۆشوبەناندە بە جولەكە و گاورەوە . وە پىيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇوى : نەفرەتى خوا لە جولەكە و گاورەكان بىيىت كە گۆپى پىيغەمبەرانىيان . عليهم السلام . دەكىد بە مزگەوت . وە يەكسانە و هىچ جىاوازى يەكى تىيدانىيە كە گۆپەكە لەسەرى بىيىت يان لە پىشتىيەوە وە يان لە زىير ئەوھ بىيىت كە لە سەرى دەوهەستى . بەلام گۆپى پىيغەمبەران . عليهم السلام . جىاوازن لەمەدا و بەگشتى نویزىكىردىن تىيدا دروستە ، دەركراو بىيىت يان نە . ئەگەر گۆپەكە لە پۇوى پوگەوە نەبىيىت ، چۈنكە پىيغەمبەران . عليهم السلام - زىندۇون لە گۆپەكانىاندا .

ئەلیم (ئەلبانى) : ئەم جىاكاردنەوەيە بەپروونى دىيارە كە وتهىيەكى بەتالىھ ، چۈن ئەو شتە دەبىيەت لە كاتىيىدا كە ئەمە پىيچەوانەيە لەگەل ئەو ھۆكارەدا كە باسکرا ، و ئەو فەرمودەيەش كە بەلگەيە لەسەرى ، وە چۈن ھاوشىوھى ئەم جىاكاردنەوەيە دروستە لەگەل ئەو ھەمۇو فەرمودە زۆرانەى كە لە بارەي نەفرەت كردىن لە جولەكە و گاورەوە ھاتۇون لەبەر ئەوھى كە گۆپى پىيغەمبەرانىيان كردىبۇو بە مزگەوت !؟ پاشان بە (صحيح) ئى لە پىيغەمبەرەوە ھاتۇوھ ﷺ كە قەدەغە (ئەن) ئەوھى لىكىردووين ، و نەھىيەكەش بەراستە و خۆيى لەسەر بەمزگەوت كردىنى گۆپى پىيغەمبەرانە ، وجىڭە لە گۆپى پىيغەمبەرانىيش ئەم نەھىيە دەيگرىتەوە . كەوابۇو چۈن ئەم جىاكاردنەوە دەبىيەت بىرۋاي پىي بىرىت ! وە وتهى پەوا ئەوھى كە ئەم شىيۆ جىاكاردنەوەيە لە گەل وتهى دۇوهەمدا دەپروات ، كە نویزىنەكىردىن لەسەر گۆپ بەھۆى پىسىيەوەيە ، وە بىيگومان گۆپى پىيغەمبەران . عليهم السلام . پاکە ، چۈنكە وەك پىيغەمبەر ﷺ دەفەرمۇوى : " إن الله حرم على الأرض أن تأكل أجساد الأنبياء " (٤٢٣) ، واتە : بەلام ئەم هۆيە بەتالىھ (پوچەلە) وە ھەرج شتىكىش لەسەر بەتال بىنیات بىنرى بەتالىھ .

٩ - دروست كردىنى مزگەوت لەسەر گۆپ ، وچەندان فەرمودەشى لەسەر :

يەكەم : لە (عائشة) و (عبد الله) ئى كۆپى (عباس) لە گەل يەكدا فەرمۇويانە : " لما نزل برسول الله ﷺ طرق يطرح خفيصة له على وجهه ، فإذا اغتم بها كشفها عن وجهه ، فقال : وهو كذلك : لعنة الله على اليهود والنصارى اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد ، يكذر [مثل] ما صنعوا " (٤٢٤) .

(٤٢٣) وقد فصلت القول في خطأ الطحاوی وتناقضه في الاستثناء المذكور في كتابي (الشمر المستطاب في تمه السنة والكتاب) .

(٤٢٤) آخرجه البخاري (١١٦ / ٤٢٦) ومسلم (٦٧ / ٢) والنسائي (١١٥ / ١) والدارمي (٣٢٦ / ١) واليھقى (٤ / ٨٠) وأحمد (١ / ٢١٨٦) .

والزيادة لمسلم والدارمي وغيرهما .

واته : له كاتھى كە پىغەمبەرى خوا ﷺ لە سەرەمەرگدا بۇو و نارەھەت دەبۇو ، ئەويش كراسىيىكى هەبۇو دەيدا بە سەرپۇوی خۆيدا لە نارەھەتى ، بەھو شىيۇھىيە بۇو ، وە كە دەھاتەوھ ھۆش پارچەكەي لە سەرپۇومەتى لادەدا و دەيىفەرمۇو : نەفرەتى خوا (لەعنەتى خوا) لە جولەكە و خاچ پەرسەستان بىت گۆپى پىغەمبەرانىيان دەكىرد بەمزگەوت ، ورياي دەكردىنەوھ لەوھى كە ئەوان ئەنجامىيان دا ، بۇ ئەوهى ئەنجامى نەدەن .

دوووهم : له (عائشة) دوه . رەزاي خواى لەسەر بىت . دەگىپەتەوھ كە پىغەمبەرى خوا ﷺ لەو نەخۆشى يەھى كە تىيىدا وەفاتى كرد ، و راست نەبۇوەوھ ، فەرمۇوى : " لعنى الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " ، (عائشة) . رەزاي خواى لەسەر بىت . فەرمۇوى : فلولا ذاك أبْرَزْ قبره ، غَيْرَ أَنَّهُ خَشِيَ أَنْ يَتَحَذَّزْ مَسْجِدًا " ^(٤٢٥) ، واته : نەفرەتى خوا لە جولەكە و خاچ پەرسەستان بىت ، گۆپى پىغەمبەرانىيان دەكىرد بەمزگەوت . دوا بەدوايى گىپانەوھى ئەم فەرمۇودىيە (عائشة) رەزاي خواى لى بىت - فەرمۇوى : ئەگەر ئەوه نەبوايى گۆپەكەي بەرز دەكىرد و هەلىان دەبەست ، چونكە ئەو دەترسا گۆپەكەي بکريت بە مزگەوت .

سىيەم : له (أبو هريرة) دوه دەگىپەنەوھ ، ئەويش لە پىغەمبەرى خواوە ﷺ كە دەفەرمۇي : " قاتل الله اليهود (وفي رواية : لعنى الله اليهود والنصارى) اتخاذوا قبور أنبيائهم مساجد " ^(٤٢٦) ، واته : خواى گەورە جولەكە لەناو بەرئى (له رىيوايەتىيىكى تردا) نەفرەتى خوا لە جولەكە و گاور بىت كە گۆپى پىغەمبەرانىيان دەكىرد بەمزگەوت .

چوارەم : له (أبو هريرة) دوه دەگىپەنەوھ ، ئەويش لە پىغەمبەرى خواوە ﷺ دەگىپەتەوھ كە فەرمۇويەتى : " اللهم لا تجعل قبرى وثناً بعد ، لعنى الله قوماً اتخاذوا قبور أنبيائهم مساجد " ^(٤٢٧) ، واته : خوايى گۆپكەم نەكەي بەوهى كە بىيچىگە لەتۆ بېپەرسەتى ، نەفرەتى خوا لەقەومىك بىت كە گۆپى پىغەمبەرانىيان دەكىرد بەمزگەوت .

پىنچەم : له (جندب) دوه دەگىپەنەوھ ^{صحيح} كە فەرمۇويەتى : " سمعت النبي ﷺ قيل أن يومت بخمس يقول : [قد كان لي فيكم أخوة وأصدقاء و] إن أبرا إلى الله أن يكون لي منكم خليل ، فإن الله تعالى قد اتخذني خليلا كما اتخذ إبراهيم خليلا ، ولو كنت متخدنا من امني خليلا ، لا تخدت أبا بكر خليلا ، ألا وإن من كان قبلكم كانوا يتخدون قبور أنبيائهم وصالحيهم مساجد ، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد ، إن أنها كم عن ذلك " ^(٤٢٨) .

^(٤٢٥) آخرجه البخاري (١٥٦/٣) و أبو عوانة (٣٩٩/٢) وأحمد (٨٠١٢١٢٥٥/٦) . وله عنده (١٤٦٢٥٢/٦) طريق آخر عنها .

^(٤٢٦) آخرجه البخاري (٤٢٢/١) ومسلم و أبو عوانة (٤٠٠/٢) وأبو داود (٧١/٢) والبيهقي (٤/٨٠) وأحمد (٥١٨ ٢٨٤٣٦٣٩٦٤٥٣/٢) والرواية الثانية له و مسلم وأبي عوانة وهي من طريق أخرى عن أبي هريرة .

^(٤٢٧) آخرجه أحمد (٢٤٦/٢) و ابن سعد في (الطبقات) (٣٦٢/٢) وأبو نعيم في (الحليلة) (٣١٧/٧) ياسناد صحيح وأما قول الميثمي في (مجمع الزوائد) : (رواه أبو يعلى وفيه إسحاق بن أبي إسرائيل وفيه كلام لوقفه في القرآن وبقية رجاله ثقات) .

فقىيە نظر من وجوه :

١ — إنه اقتصر على أبي يعلى في العزو فأوهم أنه ليس في (مسنن أحمد) وليس كذلك كما عرفت .

٢ — أن إسحاق المذكور ثقة ووقفه في القرآن لا بجرحه كما هو مقرر في المصطلح .

٣ — أنه لم يفرد به فهو عند أحمد من غير طرقه فالحادي ث صحيح لاشك فيه .

وله شاهد مرسى . آخرجه مالك في (الموطأ) (١٨٥-١٨٦) بسنده صحيح . وروي موصولا عن أبي سعيد الخدري .

^(٤٢٨) آخرجه مسلم (٦٧-٦٨/٢) دون سائر السنة ونسبة الشوكانى (١١٤/٢) للنسائي أيضا فعلعله يعني (السنن الكبرى) له ولم ينسبه في (الذخائر) إلا مسلم وحده نعم آخرجه عوانة في (صحيحه) (٤٠١/٢) والزيادة له .

واته : له پىيغەمبەرم بىست بىلەن پىيچ بۇز پىش مردىنى دەيفەرمۇو : لهناو ئىيۇھدا دۆست وھا و رېيانم ھەيە ، (وإن أبرأ إلى الله أن يكون لي منكم خليل) وەخواى گەورە منى كردووه بەدۆستى خۆي وەك چۈن ئىبراھىمى كردىبوو بەدۆستى خۆي ، وە ئەگەر لە ئوممەتە كەمدا كەسىك بەدۆستى خۆم بىكردaiيە ئەوا (أبو بكر) م دەكرد بە دۆستى خۆم ، ئەوانەي پىيش ئىيۇھ گۆرى پىيغەمبەران وپياوچاكانيان دەكرد بە مزگەوت ، جائىيۇھ گۆرەكان مەكەن بەمزگەوت ، من رېيکەتان بەھە پىيئادەم و نەھىيتان لىيەدەكەم .

شەشەم : له (عبد الله) كۆرى (مسعود) بىلەن دەگىرپىتەوە و دەفەرمۇي : له پىيغەمبەرم بىست كە دەيفەرمۇو " إن من شرار الناس من تدرکه الساعة وهم أحیاء ، ومن يتخذ القبور مساجد " ^(٤٢٩) ، واته : بەراستى خراپتىنى خەلک ئەوانەن كەوا قىامەتىان بەسەردا دىت و زىندوون ئەوانەن كە گۆرەكان دەكەن بەمزگەوت .

حەۋەم : له (عائشة) وە . بەزاي خواى لى بىت . دەگىرپىتەوە و دەفەرمۇي : " لما كان مرض النبي بىلەن تذاكر بعض نسائه كنيسة بأرض الحبشة يقال لها (مارية) . وقد كانت أم سلمة وأم حبيبة قد أتوا أرض الحبشة . فذكرون من حسنها وتصاویرها . قالت : فقال النبي بىلەن : إن أولئك إذا كان فيهم الرجل الصالح [فمات] بنوا على قبره مسجدا ، ثم صوروا فيه تلك الصور ، أولئك شرار الخلق عند الله [يوم القيمة] " ^(٤٣٠) .

واته : له كاتى نەخۆشى يەكەي پىيغەمبەردا بىلەن هەندى لەخىزانەكانى باسى كەنيسەيەكىيان بۇ دەكرد كە لەولاقى حەبەشەدا بىنېبۈويان كە پىيى دەووقترا (مارية) . (أم سلمة) ، و (أم حبيبة) بۇشتىبونە ولاتى حەبەشە . باسى جوانى و پازاوهىي و وىنەي كەنيسەكانىان دەكرد . دەفەرمۇي : پىيغەمبەرى خوا بىلەن فەرمۇي : بەراستى ئەوانە ئەگەر پىياوېيکى چاك لەناويايىدا بەردايە مزگەوتىيان لەسەر گۆرەكەي دروست دەكرد پاشان لەو وىنەنەيان تىيىدا دروست دەكرد ئەوانە خراپتىنى خەلکن لاي خواى گەورە (لەدوا بۇزدا) .

وە لەم باسەدا چەندىن فەرمودەتى ترم لە هەندى ھاولى ترەوە ھېنۋەتەوە لە كىتىبى (تحذير الساجد من اتخاذ القبور مساجد) كە بەلگەيەكى يەك لاكەرەوەيە لەسەر حەرامىتى كردنى گۆر بەمزگەوت لەبەر ئەو نەفرەتانەي كە كراوه لەوانەي كە گۆر دەكەن بەمزگەوت ، لەبەر ئەوەيە فەقىيە و شەرع زان (الھىتمى) لە كىتىبى (الزواجر : ١ / ١٢٠ - ١٢١) دا لە پىزى تاوانە گەورەكاندا لە تاوانى ژمارە (٩٣) دا فەرمۇویەتى : كردنى گۆر بەمزگەوت ... پاشان ھەندى لەم فەرمودانەي كە لەپىشدا رابۇورد ھېنۋەتەوە و جىڭە لەوانەش كە لەسەر مەرجى ئىيمەنин وە پاشان دەفەرمۇي : ((وعُدَّ هَذِهِ مِنَ الْكَبَائِرِ وَقَعَ فِي كَلَامِ بَعْضِ الشَّافِعِيَّةِ، وَكَانَهُ أَخْذَ ذَلِكَ مَا ذَكَرَهُ مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ، وَوَجَهَهُ وَاضْحَى، لَأَنَّهُ لَعْنَ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ بِقَبُورِ أَنْبِيَاءِ . وَجَعَلَ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ بِقَبُورِ صَلَاحَيَّةِ شَرِّ الْخَلْقِ عِنْ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَفِيهِ تحذيرٌ لَنَا كَمَا فِي رِوَايَةِ (يَحْذِرُ مَا صَنَعُوا) ، أَيْ : يَحْذِرُ أَمْتَهُ بِقَوْلِهِ لَهُمْ ذَلِكَ مَنْ أَنْ يَصْنَعُوا كَصْنَعَ أَوْلَئِكَ فَيَلْعَنُوا كَمَا لَعَنَوا ... قَالَ بَعْضُ الْخَانِبَلَةِ : قَصْدُ الرَّجُلِ الصَّلَاةُ عِنْ الْقَبْرِ مُتَبَرِّكًا بِهَا عَيْنُ الْخَادِدَةِ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ، وَإِبْدَاعُ دِينِ لَمَّا يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ، لَا نَهِيَ عَنْهَا ثُمَّ إِجْمَاعًا فَإِنَّ أَعْظَمَ الْخَرْمَاتِ وَأَسْبَابِ الشَّرْكِ الصَّلَاةِ عِنْهَا، وَاتِّخَاذُهَا مَسَاجِدَ، أَوْ بَنَاؤُهَا عَلَيْهَا، وَالْقُولُ بِالْكَرَاهَةِ مَحْمُولٌ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ إِذَا لَا يَظْنُ بِالْعُلَمَاءِ تَجْوِيزُ فعلِ تَوَاتِرِ عَنِ النَّبِيِّ بىلەن لَعْنَ فَاعِلِهِ، وَتَجْبُ الْمَبَارَدةُ لِهَدْمِهَا وَهَدْمُ الْقَبَابِ الَّتِي عَلَى الْقَبُورِ، إِذَا هِيَ أَضَرَّ مِنْ مَسْجِدِ الضَّرَارِ، لَأَنَّهَا أَسْتَعْتَ عَلَى مُعَصْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ بىلەن، لَأَنَّهُ نَهَى عَنِ ذَلِكَ، وَأَمْرٌ بىلەن بِهَدْمِ الْقَبُورِ الْمَشْرُفَةِ، وَتَجْبُ إِزَالَةِ كُلِّ قَنْدِيلٍ أَوْ سَرَاجٍ عَلَى قَبْرٍ، وَلَا يَصْحُ وَقْفُهُ وَنَذْرُهُ . انتهى)) .

^(٤٢٩) آخرجه أحمد (رقم ٤٣٤٢) ياستاد في حسنین عنہ . ورواه ابن أبي شيبة وابن حبان في (صحيحه) و قال ابن تيمية : (إسناده جيد) . وذهل المishiمى عن كونه في المسند فقال (٢٧/٢) : (رواه الطبراني في ((الكبير)) وإسناده حسن) .

^(٤٣٠) آخرجه البخاري (٤١٦٤٢٢/١) ومسلم (٤١٦٤٢٢/٦٧-٦٦) والنمساني (١١٥) وكذا أبو عوانة (٤٠١-٤٠٠/٢) والبيهقي (٤/٨٠) والسياق لھما وأحمد (٥١/٦) وابن أبي شيبة (٤/١٤٠) والزياداتان لە للشيخين وغيرھما .

واته : زماردن و دانانی ی گوپ به مزگه وت کردن له پریزی تاوانه گهوره کان ، دهرکه و توروه له وتهی هنهندی له زانايانی شافعی مهنه بهوه ، وده بليي : ئه منهی له و فه رمودانه وه و هرگر توروه که باسى ليوه کردوون . وه پرووه که شی ئاشکرايه ، چونکه نه فرهتی کردووه له وهی ئه وه ده کات به گوپی پیغه مبهه ران ، وه ئه وانه شی که ئه منه ده کهن به گوپی پیاوچا کانه وه دایناون به خراپترينی خه لک لای خواي گهوره له پوزی دواييدا ، وه ئه منهش ئاگادار کردنوهی تيديايه بو ئيمه وده له و پيواتهدا هاتوروه (يخدر ما صنعوا : ئاگاداري ده دات له وهی که ئه وان کردوويانه) ، واته ئوممه ته کهی ئاگادار ده کاته وه به و ته يهی که به ئه وانی وت ، له وهی ئه وه ئه نجام بدهن که ئه وانه ئه نجاميان داوه ، و پاشان نه فرهتیان لی ده کري وده چون نه فرهت له وان کرا ... هنهندی له زانايانی حمه مبهه لیه کان ده لین : روشنى موسلمان بو لای گوپ بو نويزکردنی له لای گوپه که و بو ته به پروک کردن بي ئه وه دژايه تی کردنه له گه ل خواي گهوره و پیغه مبهه ره که يدا ، وه داهيئنانی دينيکه که خواي گهوره پیگه کي پيشه داوه ، له بھر ئه وه نه هيهی که له سهري هاتوروه وه ههروهها کوپايز زانايانيش له سهري حراميئتي ئه م کارهن . به راستي گهوره ترييني تاوانه کان و هوئي کانی ها وه لدانان نويزکردنه لای گوپ و کردنیتی به مزگه وت ، يان خانوو ببینا له سهري کردنی : وه وتنى ئه وهی که ئه و کاره که راهه تی هه يه ده خريتی سهري مهه ستی تر جگه له وه ، وه ناشبيت گومانی ئه وه به زانايان بيريت که شتیک به دروست و حه لال دابنین که به موتھ و اتری له پیغه مبهه ره وه هاتبی نه فرهتھی له ئه نجامده ره که بکات ، به لکو پیویسته دهست پیشخه ری بکري بو پروخاندنی ئه و گومه زی سهري پيچي کردنی پیغه مبهه ری خوا دامه زراوه ، وه له بھر ئه وهی که نه هی له وه کردووه وه پیغه مبهه فه رمانی کردووه به پروخاندن و تيکدانی گوپی به رزکراو ، وه پیویسته هه ممو ئه و چرا و داگير ساوانه له سهري قه بره کان لا بيريت ، وه ناشبيت وه قف بکرین و بکرین به نه ز بو ئه و گورانه .

ئەمە و كىردىنى مىزگە ووت بەگۇر كە باسكرا لە فەرمۇودە كانى پىشۇودا چەند شىيڭ لە خۇ دەگرىت :

یەکەم : نویزىكىردن لاي گۆر و پوتىيىكىردىنى لهكاتى نویزىدا .

دوم : سوژه بردن لاهه گوره کان .

سییہم : دروست کردنی مزگهوت له سه رگور.

واتای دووهم بەئاشکرایی لەکردنی گۆپ بە مزگەوت دەردەکەویت ، دوانەکەی تریش لەگەل روشتنە ناویه وە دەقى فەرمودە لەسەر ھەموویان ھاتووه لەھەندى لە فەرمودەکانى پیشودا . وە بە تىروتەسەل ئەم باسەم كردۇوھ و وتهى زانايام بەبەلگە لەسەر ھیناواھتەوە لە كتىيە تايىبەتەكەمدا (تحذير الساجد من اتخاذ القبور مساجد) وە مىژۇوى ئوھم باسکردووھ كە چ كات گۆپى پىرۇزى پىيغەمبەر ﷺ خراوەتە مزگەوتە پىرۇزەكەيە وە ، وە ئەمە هېچ پىچەوانە بۇونەوەيەكى تىيدا نىيە لەبەر ئەم فەرمودانەي پىشۇو ، وە لەگەل ئەوهشدا نويىڭىردىن لە مزگەوتى پىيغەمبەردا ﷺ بەتايىبەت هېچ كەراھەتىيکى نىيە ، وە ھەر كەس دەيھەۋى وته لەسەر ئەمە بىيىنى بەدرىشى با بۇي بىگەرىتەوە .

۱۰ - دووباره کردن و هی سه ردانی گوپستان له کاتیلیکی دیایکراودا (اتخاذ‌ها عیدا) ، واته : له کاتی دیاري کراو و چهند بوونه‌یه کی زانراودا بؤئه نجامدانی په رستش له لایدا ، یاخود جگه له ووه . له بهر فهرومودهی (أبو هريرة) ﷺ که ده فهرومی : پیغه مبهري خوا ﷺ فهرومويه‌تی : " لا تتخذوا قبری عیدا ، ولا تجعلوا بيوتكم قبورا ، وحيشما كتم فصلوا على ، فإن صلاتكم تبلغني " (۴۳۱) ، واته : گوره‌کهم وا لیمه‌کهن که دووباره و له کاتیلیکی دیاري

^(٤٣) آخر جه آبی داود (٣١٩/١) و احمد (٣٦٧/٢) پاستاد حسن و هو على شرط مسلم وهو صحيح مما له من طرق و شواهد.

كراودا سەردانى بىكەن ، وە مالەكانتان مەكەن بە گۆرسەن ، وە لەھەر جىڭايىھەك بن و سەلاؤاتم لەسەرىدەن ، سەلاؤاتەكانتان پىيم دەكەت .

پاشان شىخى پايىھەزى ئىسلام لە (الاقضاء : ص : ١٥٥ - ١٥٦) دەفرمۇي : ((ووجه الدلالة أن قبر النبي ﷺ أفضل قبر على وجه الأرض ، وقد نهى عن اتخاذه عيداً فقبر غيره أولى باللهى كائناً من كان ، ثم قرن ذلك بقوله ﷺ : " ولا تتخذوا بيوتكم قبوراً " أي : لا تعطلوها عن الصلاة فيها والدعاء والقراءة ، ف تكون بمثابة القبور ، فأمر بتحري العبادة في البيوت ، ونهى عن تحريها عند القبور ، عكس ما يفعله المشركون من النصارى ومن تشبه بهم .

قال : فهذا أفضل التابعين من أهل بيته علي بن الحسين رضي الله عنه منهى ذلك الرجل أن يتحرى الدعاء عند قبره رضي الله عنه واستدل بالحديث الذي سمعه من أبيه الحسين عن جده علي . وهو أعلم بمعناه من غيره ، فتبين أن قصده أن يقصد الرجل القبر للسلام عليه ونحوه عند غير دخول المسجد ، ورأى أن ذلك من الدعاء ونحوه اتخاذ له عيداً . وكذلك ابن عمّه حسن بن حسن شيخ أهل بيته كره اتخاذه عيداً . فانظر هذه السنة كيف أن مخرجها من أهل المدينة وأهل البيت الذين لهم من رسول الله ﷺ قرب النسب وقرب الدار لأنهم إلى ذلك أحوج من غيرهم فكانوا له أضبطة .

والعيد إذا جعل إسماً للمكان فهو المكان الذي يقصد الاجتماع فيه وإتيانه للعبادة عنده أو لغير العادة كما أن المسجد الحرام ومني ومزدلفة وعرفة جعلها الله عيداً مثابة للناس ، يجتمعون فيها ويتابونها للدعاء والذكر والنسك . وكان للمشركين أمكنة يتابونها للاجتماع عندها ، فلما جاء الإسلام مَا الله ذلك كلّه . وهذا النوع من الأمكانة يدخل فيه قبور الانبياء والصالحين)) .

واته : روی بەلگە ئەھویە كە گۆپى پىغەمبەر صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ چاكترين و پىزدارلىرىن گۆپە لەسەر رۇوی زھوی ، لەگەن ئەھەشدا نەھى كراوه لهوھى كە بکريت بەشويىنک و لە كاتىلىيکى دياريكراودا سەردان بکريت ، كەوابوو گۆپى كەسانى تر لە پىشتەر كە نەھىيە كە بىيگرىيەتەوە ، جا خاوهن گۆپە كە هەر كەسىك بىيت . پاشان لە گەل ئەھەشدا ئەم فرمۇودىيە فەرمۇو : " وە مالەكانتان مەكەن بە گۆرسەن " واته : مالەكانتان بەتال مەكەن لە نویزىتكىدن و پارانەوە و دوعاكرىدن ، بە ئەنجام نەدانى ئەمانەش مالەكان دەكەونە پلەي گۆرسەنەوە . بۆيىھە پىغەمبەر صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ

فلە طریق اخىر عن أبي هریرة عند أبي نعيم في (الحلية) (٢٨٣ / ٦) .

ولە شاهد آخر بىنحو هذا من طریق علي بن الحسين عن أبيه عن جده مرفوعاً . آخرجه اسماعيل القاضي (رقم ٢٠) وغيره . انظر (تحذير الساجد) (٩٨ - ٩٩) . وە ئەم فرمۇودىيە بەلگەيە لەسەر حەرامىتى كەردىنى گۆپى پىغەمبەران و پىياوچاكان بەجهىن .

ولە شاهد مرسىل ياسناد قوي عن سهيل قال : (رأى الحسن بن علي بن الحسن بن علي بن أبي طالب عند القبر ، فدادي و هو في بيت فاطمة يتعشى ، فقال : هل ملى العشاء ، فقلت : لا أريده . فقال : مالي رأيتك عند القبر ؟ فقلت : سلمت على النبي ﷺ) فقال : (إذا دخلت المسجد فسلم) ثم قال : إن رسول الله ﷺ قال : (لا تتخذوا قبرى عيداً ، ولا تتخذوا بيوتكم قبوراً ، وصلوا على ، فإن صلاتكم تبلغني حيثما كنتم ، لعن الله اليهود اخذدوا قبور أنبيائهم مساجد) ما أنت ومن بالandalus إلا سواء .

واته : سهيل دەفرمۇي حەسەنى كۆپە عەلى كۆپە ئەبو تالىب بىنېمى لە لاي گۆپە كە ، بانگى كىرمەنەمەنلى (فاطمة) بۇ نانى ئىيوارە دەخوارد ، وتنى : وەرە لەگەل بخۇ ، وتم ناتوانىم بخۇم ، فەرمۇوى چىتە وادەت بىنەم لاي گۆپ ؟ وتم : سەلام لەسەر پىغەمبەر صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ كەن كەن دەكەن ئەگەر هاتىتە مزگەوتەوە سەلامى لى بىكە ، پاشان فەرمۇو : پىغەمبەرلى خوا صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ فەرمۇوى : " گۆپە كەم وەك جەشنى لىيمەكەن ، وە مالەكانتان مەكەن بە گۆرسەن ، وە سەلاؤاتەكانتان پىيم دەكەت لە هەركۈي يەكدا بن ، نەفرەتى خوا لە جولەكە و گاور بىيت ، كە گۆپى پىغەمبەرانيان دەكەد بەمزگەوت)) ، ئىيە كە لە پال مزگەوتەكەن ، و ئەوانەش كە لە ئەندەلۇس وەك يەكىن و هېيچ جىاوازىيەكتان نىيە لەو كارەدا . واتە لە سەلاؤاتداندا ... رواه سعيد بن منصور كەما في (الاقضاء) لائى تىمية و هو عند الشیخ اسماعيل بن اسحاق القاضي في (فضل الصلاة على النبي ﷺ) (رقم ٣٠) [قام بنشره لأول مرة المكتب الاسلامي بتحقيقنا ، فيطلب منه] دون قوله (لعن الله اليهود ...) وكذا رواه ابن أبي شيبة (٤٠ / ٤) مقتضاها على المروي منه فقط .

فەرمانى كردووە بە عييادەت كردن لە مالەكاندا ، وە نەھى و پىگرى كردووە لە عييادەت كردن لاى گۇرەكان . بە پىچەوانى ئەۋەسى كەوا ھاۋەلداھەران و گاور و ئەوانەش كە لاسايى ئەوان دەكەنەوە ئەنجى دەدەن .

دەفرمۇى : ئەۋە چاكتىينى شويىنکە و توانە لەناؤ ئەھل و بېيتىدا كە (علي) كۇپى (حسین) ٥ - رەزاي خوايان لە سەر بى . پىگرى كرد لەو پىاواھ كە لە لاى گۇپى پىغەمبەر ﷺ بېپەتىھە ، وە بەلگەھى هيىنایەھە بەو فەرمودەيەھى كە لە باۋەكىيەھە (حسین) بىستبۈي ئەۋىش لە باپېرىيەھە (علي) ، بىڭومان ئەو شارەزاترە بەواتەكەھى لە كەسانى تر . وەپۇن بويھە كە مەبەستى ئەۋە بىيى كە ئەمە لەپاپانەھە و ھاوشىيەھى تى و كردىنيەتى ھاوشىيەھى ئەمانە كە نەچوبىيە ناو مزگەوتەھە وەواي بىيى كە ئەمە لەپاپانەھە و ھاوشىيەھى تى و كردىنيەتى وەك جەڙن لە دووبارە بۇونەھە . وە بەھەمان شىيەھ كۆپە ئاموزاھى (حسین) ئى كۇپى (حسین) كە شىيختى ئەھل و بېيتى بۇوە پىيى ناخوش بۇوە كە گۇپى پىغەمبەر وەكوجەنلى بىكىيەت . جا بىروانە سەراو و سەرچاوهى ئەم سوننەتە چۈن لەناؤ خەلکى مەدینە و ئەھل و بېيتەھە دەرەھەچىت ، ئەوانەھى كەوا نەسەبىيان و مالىيان لە پىغەمبەرەھە ﷺ نزىكە ، ئەوان لە خەلکى پىيىست تربۇون بۇ ئەۋە ئەوان زىياتر پارىزگاريان لى ئەكەد .

وە (العيد) ئەگەر بۇوە نازىك بۇ جىڭايەك ، ئەۋە بىريتىيە لەو جىڭايەھى كە كۆبۈنەھە ئى تىدا دەكىيەت ، وە هاتن بۇي بە مەبەستى عييادەت لەو جىڭايە و ياخود بۇ جەگە لە عييادەتىش ، ھەرۈدەك چۈن خواي كەورە مالى خوا و مينا و موزدەلېيە و عەرەفەي داناواھ بە جىڭايى كۆبۈنەھە خەلکى لە كاتى دىاريڪراودا ، و شويىنى پاداشت بۇ خەلکى ، كە تىيىدا كۆبۈنەھە و بېپۇن بۇ پاپانەھە و زىكىر و حەج كردن لەوپىدا . وە ھاۋەلداھەرانيش چەندەھا جىڭايەن ھەبۇ سەرداھىيان دەكىردن و تىيىدا كۆدەبۈنەھە ، بەلام كاتى ئايىنى پىرۇزى ئىسلام ھات خواي كەورە ھەمۇ ئەمانى لابرد و نەيەھىشتەن . وە گۇپى پىغەمبەرەن و پىاواچاكارانىش دەچىيەت پىزى ھاوشىيەھە ئەم جىڭايائەھە .

پاشان شىيخ لە (ص : ١٧٥ - ١٨١) دا دەفرمۇى : ((وەندا كەھ مالك ﷺ وغىرە من أهل العلم لأهل المدينة كلما دخل أحدھم المسجد أن يجيء فيسلم على قبر النبي ﷺ وصاحبيه ... قال : وإنما يكون ذلك لاحدهم إذا قدم . من سفر أو أراد سفرا ونحو ذلك ورخص بعضهم في السلام عليه إذا دخل المسجد للصلوة ونحوها ، وأما قصده دائمًا للصلوة والسلام فما علمت أحداً رخص به ، لأن ذلك نوع من الاتخاذ عيذا ... مع أنه قد شرح لنا إذا دخلنا المسجد أن نقول : السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته))^(٤٣) ... كما نقول ذلك في آخر صلاتنا .

قال : فخاف مالك وغىرە ئىكون فعل ذلك عند القبر كل ساعە نوعا من الاتخاذ القبر عيذا .

وأيضا فإن ذلك بدعة فقد كان المهاجرون والأنصار على عهد أبي بكر وعمر وعثمان وعلى ﷺ يجيئون إلى المسجد كل يوم لعلمهم ﷺ بما كان النبي ﷺ يكرهه من ذلك وما نهاه عنـه ، وأنهم يسلمون عليه حين دخول المسجد والخروج منه ، وفي التشهد كما كانوا يسلمون عليه كذلك في حياته .

وما أحسن ما قال مالك : لن يصلح آخر هذه الأمة إلا ما أصلح أولها ، ولكن كلما ضعف تمسك الأمم بعهود أنبيائهم ، ونقص إيمانهم ، عوضوا ذلك بما أحدثوه من إلبداع والشرك وغيره ، لهذا كرهت الأمة استلام القبر وتقبيله . وبنوہ بناء منعوا الناس أن يصلوا إليه .

^(٤٣) قلت : لم أر هذه الصيغة في شيء من الأحاديث الواردة في آداب الدخول إلى المسجد والخروج منه ، وأخذها من مطلق قوله : (إذا دخل أحدكم المسجد فليسلم على النبي ﷺ ...) الحديث أخرجه أبو عوانة في صحيحه (٤١ / ١) وأبو داود في سننه (رقم ٤٦٥) ، فمما لا يخفى بعده ، لا سيما وقد جاءت الصيغة في حديث فاطمة رضي الله عنها بلفظ (السلام على رسول الله ، اللهم صل على محمد وعلى آل محمد) . أخرجه القاضي اسماعيل (٨٢ - ٨٤) وغيره . وانظر (نزل الآبار) (٧٢) . و (الكلم الطيب) (رقم ٦٣ بتحقيقى وضع المكتب الإسلامى) .

قال : وقد ذكرنا عن أحمد وغيره أنه أمر من سلم على النبي وصحابيه ، ثم أراد أن يدعو أن ينصرف فيستقبل القبلة ، وكذلك أنكر ذلك من العلماء المتقدمين كما لك وغيره ، ومن المتأخرین مثل أبي الوفاء بن عقيل وأبي الفرج ابن الجوزي ، وما أحفظ لا عن صحابي ولا عن تابعي ولا عن إمام معروف أنه استحب قصد شیء من القبور للدعاء عنده ولا روی أحد في ذلك شيئاً ، لا عن النبي ﷺ ولا عن أصحابه ، ولا عن أحد من الأئمة المعروفيـن ، وقد صنف الناس في الدعاء وأوقاته وأمكنته وذكروا فيه الآثار ، فما ذكر أحد منهم في فضل الدعاء عندها شيء من القبور حرفاً واحداً فيما أعلم ، فكيف يجوز والحالة هذه أن يكون الدعاء عندها أجوب وأفضل ، والسلف تنكره ولا تعرفه وتنهى عنه ولا تأمر به !؟ قال : وقد أوجب اعتقاد استجابة الدعاء عندها وفضله أن تتبـأـ لـذـكـرـ وـتـقـضـ ، وربما اجتمع عندها اجتماعات كثيرة في مواسم معينة . وهذا بعينه هو الذي نهى عنه النبي ﷺ بقوله : " لا تـخـذـلـواـ قـبـرـيـ عـيـدـاـ " .

قال : حتى إن بعض القبور يجتمع عندها في يوم من السنة ، ويـسـافـرـ إـلـيـهاـ إـمـاـ فـيـ الـحـرـمـ أوـ رـجـبـ أوـ شـعـبـانـ أوـ ذـيـ الحـجـةـ أوـ غـيـرـهاـ . وبـعـضـهاـ يـجـتـمـعـ عـنـدـهاـ فـيـ يـوـمـ عـرـفـةـ ، وـبـعـضـهاـ فـيـ يـوـمـ عـرـفـةـ ، وـبـعـضـهاـ فـيـ النـصـفـ مـنـ شـعـبـانـ . وبـعـضـهاـ فـيـ وقتـ آخرـ . بحيث يكون لها يوم من السنة تقصد فيه . ويـجـتـمـعـ عـنـدـهاـ فـيـهـ . كما تـقـضـ عـرـفـةـ وـمـزـدـلـفـةـ وـمـنـيـ فـيـ أـيـامـ مـعـلـوـمـةـ مـنـ السـنـةـ ، وـكـمـاـ يـقـضـ مـصـلـىـ الـمـصـرـ يـوـمـ الـعـيـدـيـنـ . بل ربـماـ كـانـ الـاـهـتـمـامـ بـهـذـهـ الـاجـتـمـاعـاتـ فـيـ الـدـيـنـ وـالـدـنـيـاـ أـهـمـ وـأـشـدـ وـمـنـهـ ماـ يـسـافـرـ إـلـيـهـ مـنـ الـأـمـصـارـ فـيـ وقتـ معـيـنـ أوـ وقتـ غـيـرـ معـيـنـ لـقـصـدـ الـدـعـاءـ عـنـدـهـ وـالـعـبـادـةـ هـنـاكـ ، كـمـاـ يـقـضـ بـيـتـ اللهـ الـحـرـامـ لـذـكـرـ ، وـهـذـاـ السـفـرـ لـأـعـلـمـ بـيـنـ الـمـسـلـمـيـنـ خـلـافـاـ فـيـ النـهـيـ عـنـهـ .

قال : ومنها ما يقصد الاجتماع عنده في يوم معين من الأسبوع . وفي الجملة هذا الذي يفعل عند هذه القبور هو بعينه الذي نهى عنه رسول الله ﷺ بقوله : " لا تـخـذـلـواـ قـبـرـيـ عـيـدـاـ " فإن اعتياد قصد المكان المعين في وقت معين عائد بعوـدـ السـنـةـ أوـ الشـهـرـ أوـ الـأـسـبـوـعـ ، هو بـعـيـنـهـ معـنـيـ العـيـدـ ثـمـ يـنـهـىـ عـنـ دقـ ذـكـرـ وـجـلـهـ ، وـهـذـاـ هوـ الـذـيـ تـقـدـمـ عـنـ الـإـمـامـ أـحـدـ إـنـكـارـهـ . قال (يعني أـحـدـ) : وقد أـفـرـطـ النـاسـ فـيـ هـذـاـ جـداـ وـأـكـثـرـواـ . وـذـكـرـ ماـ يـفـعـلـ عـنـدـ قـبـرـ الـحـسـينـ .

ثم قال الشيخ : ويدخل في هذا ما يفعل بمصر عند قبر نفيسة وغيرها . وما يفعل بالعراق عند القبر الذي يقال : إنه قبر علي عليه السلام وقبر الحسين وحذيفة بن اليمان و ... و ... وما يفعل عند قبر أبي يزيد البسطامي إلى قبور كثيرة في أكثر بلاد الإسلام لا يمكن حصرها .

قال : واعتياـدـ قـصـدـ هـذـهـ الـقـبـورـ فـيـ وقتـ معـيـنـ ، وـالـاجـتـمـاعـ الـعـامـ عـنـدـهاـ فـيـ وقتـ معـيـنـ ، هوـ أـتـخـاذـهاـ عـيـدـاـ كـمـاـ تـقـدـمـ ، وـلاـ أـعـلـمـ بـيـنـ الـمـسـلـمـيـنـ أـهـلـ الـعـلـمـ فـيـ ذـكـرـ خـلـافـاـ . وـلـاـ يـغـتـرـ بـكـثـرـةـ الـعـادـاتـ الـفـاسـدـةـ ، فـإـنـ هـذـاـ مـنـ التـشـبـهـ بـأـهـلـ الـكـتـابـينـ الـذـيـ أـخـبـرـنـاـ النبيـ ﷺـ أـنـهـ كـائـنـ فـيـ هـذـهـ الـأـمـةـ . وـأـصـلـ ذـكـرـ إـنـاـ هوـ اـعـتـقـادـ فـضـلـ الـدـعـاءـ عـنـدـهاـ ، وـإـلـاـ فـلـوـ لـمـ يـقـمـ هـذـاـ الـاعـتـقـادـ فـيـ الـقـلـوبـ لـأـغـيـرـ مـنـ ذـكـرـ كـلـهـ . فـإـذـاـ كـانـ قـصـدـهـاـ يـجـرـ هـذـهـ الـمـفـاسـدـ كـانـ حـرـاماـ كـالـصـلـاـةـ عـنـدـهاـ وـأـولـىـ وـكـانـ ذـكـرـ فـتـنـةـ لـلـخـلـقـ وـفـتـحـاـ لـبـابـ الـشـرـكـ وـإـغـلـاقـاـ لـبـابـ الـإـيمـانـ)) .

واتـهـ ئـاـ لـهـ بـهـ ئـمـهـ بـوـوهـ كـهـ پـيـشـهـواـ (ـمـالـكـ)ـ وـجـگـهـ لـهـ وـلـهـ ئـهـهـلـىـ عـيـلـمـ . وـاتـهـ زـانـايـانـ . ، بـهـ مـهـكـروـهـيـانـ دـانـاـوـهـ . بـوـ خـهـلـكـىـ مـهـدـيـنـهـ . كـهـ هـمـمـوـ كـاتـ كـهـ يـهـكـيـكـيـانـ دـهـچـيـتـهـ مـزـگـهـوـتـهـوـ بـرـوـاتـ سـهـلـامـ لـهـسـهـفـرـ گـوـرـىـ پـيـغـهـمـبـرـ وـدوـوـ هـاـوـهـلـ بـهـرـيـزـهـكـهـ بـكـاتـ ... دـهـفـهـرـمـوـيـتـ : ئـمـهـ تـهـنـهاـ بـوـ ئـهـوـانـهـيـانـهـ كـهـ بـگـهـرـيـتـهـوـ لـهـسـهـفـرـيـانـ بـيـهـوـيـ سـهـفـرـ بـكـاـ ، وـلـهـ گـهـلـ هـاـوـشـيـوـهـيـ ئـهـمـانـهـ . وـهـ هـنـدـيـكـيـكـيـانـ . وـاتـهـ لـهـ زـانـايـانـ . رـيـگـهـيـانـ دـاوـهـ بـهـ سـهـلـامـ كـرـدنـ لـهـ سـهـرـ گـوـرـىـ پـيـغـهـمـبـرـ وـلـهـ گـهـرـ بـوـ نـويـزـ بـچـيـتـهـ مـزـگـهـوـتـ يـانـ جـگـهـ لـهـوـهـ ، بـهـلـامـ ئـهـگـهـرـ مـهـبـهـسـتـيـ ئـهـوـهـ بـيـتـ بـهـهـرـدـهـوـامـيـ سـهـلـامـيـ لـىـ بـكـاتـ ئـهـوـهـ نـازـانـمـ هـيـجـ كـهـسـيـكـ رـيـگـهـيـ بـهـوـهـ دـابـيـتـ ، چـونـكـهـ ئـهـوـهـ جـوـرـيـكـهـ لـهـ

شوبهاندى مزگەوتەكەي بە جەنزاھ ... لەگەل ئەوهشدا پىگەي داوىن ئەگەر رۇشتىنە مزگەوتەوە بلىيىن : (السلام عليك أىيەا النبي ورحمة الله وبركاته) ، وەك چۈن ئەوه دەلىيىن لە كۆتايى نويىزەكانماندا .

فەرمۇسى : پىشەوا (مالك) و جىڭە لەويش ترساونۇن لەوهى كە هەموو ساتىك ئەنجامدانى ئەوه لە لاي گۇردا جۇرىيىك بىيىت لە كىرىنى گۇر بەجەنزاھ ، لە گەل ئەوهشدا ئەوه كارە بىدۇعىيە . چونكە لە كاتى خۇيدا كۆچكەران وپشتىوانان لەسەر دەمى (أبو بكر عمر وعثمان وعلي) ﷺ هەموو رۇژىيىك دچوونە مزگەوتەكەوە ، بەلام لەبەر ئەوهى كە دەيانزانى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوهى پى ناخوش بىوووه ئەوهى كە نەھى ليكىردن ، وە ئەوان تەنها لە كاتى چوونە مزگەوت و دەرچووندا سەلاميان لىيىدەكىد وەك چۈن سەلاميان لى دەكىد لە نويىزەكانيان لەوكاتەي كە لەزىاندا بىوو ﷺ .

چەند جوانە ئەو وتكەيەي پىشەوا (مالك) كە دەفەرمۇسى : كۆتايى ئەم ئوممەتە چاك نابى تەنها بەوه نەبى كە پىشىنەكەي پى چاك بىوو . بەلام چەندە ئوممەتان دەست گرتنييان بەسونەت و فەرمانى پىغەمبەرانىانەوە . علیهم السلام . كەمتر بىيىت و ئىمانيان پوچەلېتىتەوە ، ئەوا لە جىيى ئەوهدا بىدۇعە و هاواھل دانان وجىڭە لەوانەش جىڭىاي دەگرىيەتەوە ، ئالەبەر ئەوهىيە كە زاناييان بەگشتى دەست گرتەن بە گۇر و ماچكىرىنىان بەحەرام داناوه . وە هەروەها بىينا و خانوویەكىيان لەسەر كردوووه كە پىگە كە دەكتات لەوهى كە پىيى بىگەن .

دەفەرمۇسى : وە لە پىشدا لە پىشەوا (أحمد) و جىڭە لەويش گىپراومانەتەوە ، كە فەرمانى دەكىد بە هەرج كەسىك كە سەلام لەسەر پىغەمبەر ﷺ و دوو هاواھلە بەرېزەكەي دەكتات ، وپاشان گەر بىيەوى بپارىتەوە ئەوه رۇوى لە گۇر وەر بىگىرى و رۇوباتە قىبلە ، وە بەھەمان شىيۆ زاناييانى كۆن ئەوهيان ئىنكار كردوووه وەك : پىشەوا (مالك) و جىڭە لەويش . وە لە زاناييانى پاشىينىش وەك : (أبو الوفاء ابن عقيل) و (أبو الفرج ابن الجوزى) يش .

وە نەشمزانىيە لە هاواھلۇن ياخود شوينكەوتتووان يان پىشەوايەكى ناسرا و كە رۇشتىنى بۇ لاي گۇر بۇ دوعا و پارانەوه پى سوننەت بىووبى . وە هىچ كەس لەم بارەيەوه ھىچى نەگىپراوهتەوە نە لە پىغەمبەرەوە ﷺ ، وەنەش لە هاواھلە بەرېزەكانىيەوە ﷺ وە نەش لە يەكىك لە پىشەوايائى ناسراوهە ، وە زۇرىك لە زاناييان نوسىينيان كردوووه لە بارەي پارانەوه و دوعا و كاتى وەلامدانەوه و جىڭىايەوه ، و چەندىن رىۋايمەتىيان تىيدا باسکردوووه . كەچى هىچ كەسىكىيان باسى . تەنانەت پىتىكىيىشيان . نەكىردوووه كە پارانەوه لاي گۇرەكان هىچ چاكە و پىلە وپېزىكى تىيدا بىيىت ، ئەوهندەي كە لە سنورى زانىنى مندا بىيىت .

كەوابوو مادام بەم شىيۆھەيە بى ئىدى چۈن دەبى كە پارانەوه لاي گۇر وەلامدرابەتر و چاڭتىرى ؟! وە پىشىن (سلف) ئىنكاريان كردوووه وپېييان نەزانىبىيىت و نەھىيان لىيىكىيىشيان . نەكىردوووه و فەرمانىيان پى نەكىردوووه !؟

دەفەرمۇسى : باوھربۇون بەبەرېزى گۇرەكە و وەلام دانەوهى بۆيان ئەوه پىيىست دەكتات كە مەبەستىيان گۇر بى و بۇ ئەو مەبەستەش بىيىن بۇ لاي گۇر . وە لەوانەيە خەلکى كۆبىنەوه بەكۆبۇونەوهىيەكى زۇر لە كاتىكى دىيارى كراودا ، ئەمەش خودى ئەوهىيە كە پىغەمبەر ﷺ بەو فەرمودەيەي نەھى ليكىردوووه و كە دەفەرمۇسى : " ولا تتخذوا قبرى عيدا " ، واتە : وە گۇپەكەم مەكەن بە جەنزاھ .

وە دەفەرمۇسى : تەنانەت هەندى لە گۇرەكان خەلگى لاي كۆدەبنەوه لە سالىيىكدا يەك رۇز ، وە سەفەرى بۇ دەكەن لە مانگى موحەرەمدا يان لە رەجەب يان لە شەعبان ياخود (ذى الحجّة) يان هەر مانگىكى تر . وە هەندى خەلک لاي كۆدەبنەوه لە عاشورادا ، وە هەندىيىكىيان لە رۇزى عەرفەدا ، وە هەندىيىكىيان لە نىيۇھى مانگى شەعباندا ، وە هەندىيىكىيان لە كاتىكى تردا . بەشىيەيەك لە سالىيىكدا رۇزىك ، كە ئەوان دەيانەوە لەو رۇزەدا

كۆبىنەوە لاي گۇرەكە . وەك چۈن عەرەفە و موزدەلىفە و مينا خەلکى لە رۇزانى دىيارى كراودا لە سالەكەدا بۇيى كۆدەبنەوە ، وەك كۆبۇونەوە مسرييەكان لەنويىزگەي شاردا بۇ نويىزى دوو جەژنەكە . بىگە لەوانەشە گىرنگى پىيدانى بەو كۆبۇونەوانە لەدين و دونيا گىرنگەر و لەپىشتر بىت !! وە تىياياندىيە كە سەھەر دەكتات لە جىيگاي دۇورەوە بۇ لاي ئەو گۇرەنە لەكتى دىيارى كراودا ، ياخود بەبى دىيارى كردنى كات بۇ پاپانەوە و عىبادەت كردن لاي ئەو گۇرەدا !!! وەك چۈن سەردىانى مالى خواى گەورە بىت ، بۇ ئەو عىبادەتانا . وە نازانم هىچ جودايىيەك لەناو موسىماناندا ھەبىت لەنەھى كردن لەسەر ئەم سەھەر كردىنە .

دەھەرمۇويت : وە تىياياندا ھەيە لە ھەفتەيەكدا رۇزىكە لەكتى دىيارى كراودا لايدا كۆدەبنەوە ، وە بە گىشتى ئەوهى كە لە لاي گۇرەكاندا ئەنجام دەدەرىت ئەوهى كە پىغەمبەرى خوا ئەلله نەھى لېكىردووھ بەو وتنەيە كە تىيىدا فەرمۇويتى : " ولا تتخذوا قبرى عيدا " ، وە هەرج كەسىك بروات بۇ جىيگايەكى دىيارى كراو ، و لەكتىيەك دىيارى كراودا ، سالانە يان مانگانە ياخود ھەفتانە بىت ئەوه بۇ خۆى واتاي جەژنە ، بۆيە دەبىت نەھى لە ورد و درشتى بىكريت . وە ئەمەش ئەوهى كە پىشەوا (أەمە) ئىنكارى دەكرد و لە پىشتر ئاماشەمان پىكىرد . فەرمۇويتى (مەبەست پىشەوا أەمە) : وە خەلکى زۇر زىياد رەھۋىان كردووھ لەمەدا بە زۇرى . پاشان باسى ئەوه دەكتات كە خەلک لاي گۇرە (حسین) دا ئەنجامى ئەدەن ئەلچىنە .

پاشان شىيخ دەھەرمۇي : وە ئەوهش كە لە ميسىر لاي گۇرە نەفيىسە و جىگە لە ويىش ئەنجام ئەدرى دەچىتە زىير ئەم نەھى لى كردىنەوە ، وە هەروەھا ئەوهش كە لە عىراقدا ئەنجام ئەدرى لاي ئەو گۇرە كە دەلئىن ئەوه گۇرە (علي) يە ئەلچىنە ، وە ئەوهش كە لاي گۇرە (حسین) و (حذيفە) ئىكۇرە (اليمان) و ... و ... دەكىريت ، وە ئەوهش كە لاي گۇرە (أبو بيزيد البسطامي) ئەنجام ئەدرى ، وە ئەوهش كە لاي گۇپىكى زۇر لە ولاتانى موسىماناندا كە ناتوانىرى كورت ھەلبەيىنرى و باس بىكري .

دەھەرمۇي : وە خۇپاهىنان بە سەردىانى ئەو گۇرەنە لەكتىيەك دىيارى كراودا ، و كۆبۇونەوەي گىشتى لەكتىيەك دىارييکرا و لاياندا ، بىريتىيە لە شوبهاندىنى بە جەژن . وەك لە پىشدا باسکراوه ، وە ناشزانم كە را جودايىيەك ھەبىت لە نىيوان موسىمانان و ئەھلى عىلما لەسەر ئەمە ، بۆيە ھەلمەخەلەتى و چەواشە مەبە بە زۇرى ئەو داب و نەريتە گەندەل و خراپانە ، چونكە ئەمە لە خۆشوبهاندىنى بە خاوهەن كىتابەكانەوە كە پىغەمبەر ئەلله هەوالى پىيداولىن كە ئەمە دەبى لەناو ئەم ئۆممەتەدا . وە بنچىنە و پەگى ئەمەش بروابۇونە بەوهى كە پاپانەوە لاي ئەو گۇرەنە چاكتە ، ئەگىنە ئەگەر ئەم بىر و باوەر نەبوايە لە دالەكاندا ئەواھەمۇي دەسپايدە و نەدەما . وە ئەگەر سەرداش و رۇشتىن بۇ لاي لە لاي ئەم خراپەيە لىبىكە وىتەوە ، ئەواھەرام دەبۇو ، وەك چۈن نويىزىكىردىن لايدا حەرامە ، بەلكو لە پىش ترىيش . وە ئەوهش فىتنەيە كە بۇ خەلک وە كردىنەوەي دەرگايى هاوهە دانان و داخەرى دەرگايى بىرۇباوەر و ئىيماڭدارى و يەكتا پەرسىتىيە .

دەلئىم (ئەلبانى) : وە ئەوهش كە رۇزانە دەبىنرى لاي گۇرە پىغەمبەر ئەلله لە مەدىنە كە چۈن خەلکى لەپاش ھەموو نويىزەفەر زەكان بۇ سەلام كردىن لەسەر پىغەمبەر ئەلله و پاپانەوە لاي گۇرەكەي و دەنگ بەر زەكىردىنەوە لەپاپانەوەياندا دەپۇنە لاي قەبرەكەي !!! تاكو مزگەوت پىرەبىت بەغەلە غەلەپ وەتتوو ھاواريان ، بەتايبەت لەكتى حەجدا تاكو وەك ئەوهى كە لە سوننەتەكانى نويىز بىت ! بەلكو زىاتر لە سوننەتەكان پارىزگارى لىيدهەكەن و بەردىوانەن لەسەرى !!! وە ئەمە رۇدەدات و فەرمان رەھۋىان دەبىبىن و دەبىبىستان ، كەچى هىچ كەسىكىشىيان ئىنكارى و پىكىرى لى ناكەن . (إنا الله وإنما إليه راجعون) وە بە پەزارە و داخەوە بۇ نامۇيى

دین و هەلگرانى ، تەنانەت لە مزگەوتى پىيغەمبەردا ﷺ كە پىيويستە پارىزراوتىرىن و دوورترىن جىڭا بىت لەپاش كە عبەى پىرۇز كە مالى خواى كەورەى لە سەرپىچى فەرمان و ئايىنە كە يەوه ﷺ .

ئەمەو لە وتهى شىيخى پايەبەرزى ئىسلام (ابن تيمية) رابورد بۇو كە هەندى لەھلى عىلەم . واتە : زانايان .

پىيگەيان داوه بەپوشتن بۇ سەر گۆپى پىيغەمبەرى خوا بۇ سەلام كردن لىيى لەكاتى چونە مزگەوتەوە بۇ نویش و ھاوشىۋە کانى ، وەك ئەوەي بلىيەت ئەو پىيگە پىدانە پەيوەست كرد بىت بەھەر و بەر دەۋامى نەكىرىت ، بە بەلگەي ئەو وتهىيە كە لە دوايىدا فەرمۇويەتى : ((وأما قصده دائما للصلة والسلام فما علمت أحدا رخص فيه)) ، واتە : بەلام ئەگەر مەبەستى بە سەلام كردن بە بەر دەۋامى بىت ئەو پىنزازانم كە هىچ كەسىك پىيگەي پىندا بىت .

ئەللىم (ئەلبانى) : ئەم پىيگە پىدانە كە شىيخى ئىسلام دەيگىرېتەوە لەھەندى ئەھلى عىلەمەوە ئەوەيە لە كاتىيىدا پاشتى پىيده بەسترى و متمانەي دەكىرىتە سەر ئەگەر پەيوەست بىرى بەو مەرجەي كە باسمان كرد ، ئەوا دروستە ناو بەناو و جارجار بچن بۇ سەلام كردن لە گۆپى پىرۇزى پىيغەمبەر ﷺ ، چونكە ئەوە وەك دىار و ئاشكرايە بە جەژن كردىنى گۆپەكە نىيە ، وە سەلام كردن لە سەر پىيغەمبەر و دوو ھاوهلە بەرپىزەكەي دروست و پىيگە پىدرادە بە بەلگەي گشتى ، بۇيە دروست نىيە ئەو پىيگە پىدانە بە گشتى نەفى بکرىت لە بەر نەھىكىرىدىنى پىيغەمبەر ﷺ لە سەر كردىنى گۆپەكە بە جەژن ، ئەوەش لە بەر توانىنى كۆكۈرنەوە بەلگەكان ، لە گەل ئەو تىبىينىيە كە باسمان كرد ، وە ئەوەشلى لىينە كە ويىتەوە كە ئىيمە نازانىن كە هىچ يەكىك لە پىيشىن (سلف) ئەوەيان ئەنجام دابىت ، چونكە (عدم العلم بالشيء لا يستلزم العلم بعده) ، واتە : زانست نەبوون بەشتىك ، نەزانىن بە پىيچەوانەكەي پىيويست ناكات ، وەك زانايان دەفەرمۇن ، بۇيە لەم شىۋە مەسەلانەدا بەلگە گشتىيەكان بەسەن بۇ چەسپاندى دروستى و پىيگە پىيىنى ، مادام شتىك بە پىيچەوانەيەوە نەچەسپاوه لەوەي كە ھىننامانەوە . لە سەر ئەوەش شىيخى ئىسلام لە (نافع) دوھ دەيگىرېتەوە كە دەفەرمۇي : ((كان ابن عمر يسلم على القبر ، رأيته مائة مرة أو أكثر يجيء إلى القبر فيقول : السلام على النبي ﷺ السلام على أبي بكر السلام على أبي ، ثم ينصرف)) ، واتە : سەد جار يان زياتر بىنۇمە (ابن عمر) دەچووه سەر گۆپەكە و سەلامى لە سەر گۆپ دەكىد و دەھات بۇ لای گۆپى پىيغەمبەر ﷺ و دەيغەرمۇو سەلام لە سەر پىيغەمبەر ﷺ سەلام لە سەر أبو بكر سەلام لە سەر باوكم ، پاشان دەپوشت ، وَا دەرەكەوى كە (ابن عمر) ئەمەي لەكاتى نىشتە جىيىدا ئەنجام ئەدا نەك لە كاتى سەفەركەن ، چونكە وتهى سەد جار ئەو دوور دەكاتەوە كە ئەم پىيوايەتە لە سەر سەفەر كردن لېكىدرېتەوە .

11 - سەفەركەن بۇ زىيارەتى گۆپ :

ئەمەش چەند فەرمودەيەكى لە سەر ھاتووه لەوانەش :

يەكەم : (أبو هريرة) ﷺ بۇمان دەيگىرېتەوە لە پىيغەمبەرەوە ﷺ كە فەرمۇويەتى : " لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، ومسجد الرسول ﷺ ، ومسجد الأقصى " ، واتە : كۆل و بار ناپىچىرىتەوە بۇ سەفەركەن بەمەبەستى زىارت كردن تەنها بۇ سى مزگەوت نەبىت : مزگەوتى كە عبەى پىرۇز كە مالى خوايە ، و مزگەوتى پىيغەمبەر ﷺ ، و مزگەوتى ئەقسە .

وە لە پىيوايەتىكى تردا ھاتووه : " إنما يسافر إلى ثلاثة مساجد : مسجد الكعبة ، ومسجدى ، ومسجد إيلياه " (٤٣٣) ، واتە : تەنها سەفەر بۇ سى مزگەوت دەكىرىت : مزگەوتى كە عبە ، و مزگەوتەكەي من ، و مزگەوتى ئىليا .

(٤٣٣) آخرجه البخاري باللفظ الاول و مسلم باللفظ الآخر من طريق ثان عنه وأخرجه من الطريق الاول أصحاب السنن وغيرهم . ولە طریق ثالث عند أحمد (٥٠١) والدارمي (٣٣٠) وقد خرجت الحديث مبسوطا في (الشمر المستطاب) .

دۇووم : لە (أبو سعيد الخدري) ھوھ دەگىرنهوھ كە فەرمۇويەتى : بىيستوومە لە پىيغەمبەرى خوا ئەللىكەن دەگىرنهوھ كە فەرمۇويەتى : " لا تشد (وفي لفظ : لا تشدوا) الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : مسجدي هذا ، والمسجد الحرام ، والمسجد الأقصى " (٤٣٤) .

واته : كۆل و بار مەپىيچەوھ (لە گۆيىھىكى تردا هاتووه : كۆل و بار مەپىيچەنەوھ) بەمەبەستى سەفركردن ئىلا بۇ سى مزگەوت نەبىت ، كە ئەوانىش : ئەم مزگەوتەى من ، و مزگەوتى كەعبەى پىرۇز كە مالى خوايە ، و مزگەوتى ئەقسایە .

سېيەم : لە (أبو بصرة الغفارى) ھوھ دەگىرنهوھ رۇزىكىيان لە كاتى گەرانەوەيدا چاوى بە (أبو هريرة) ئەمەت ، و ئەويش پىيىش كە فەرمۇو : لە كۆيىھ دېت ؟ ئەويش لە وەلامدا فەرمۇوى : لە كىيىو (طور) ھوھ هاتووم ، رۇشتىم نويژم تىيا ئەنجام دا ، فەرمۇوى : بەلام من ئەگەر پىيت بىگەشتايىم نەمدەھىيىشت بىرۇي ، چونكە لە پىيغەمبەرى خوام ئەللىكەن بىيستووه دەيىفەرمۇو : " لا تشدى الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، ومسجدى هذا ، والمسجد الأقصى " (٤٣٥) .

واته : كۆل و بار مەپىيچەوھ (لە گۆيىھىكى تردا هاتووه : كۆل و بار مەپىيچەنەوھ) بەمەبەستى سەفركردن ئىلا بۇ سى مزگەوت نەبىت ، كە ئەوانىش : ئەم مزگەوتەى من ، و مزگەوتى كەعبەى پىرۇز كە مالى خوايە ، و مزگەوتى ئەقسایە .

چوارم : (قرغە) بۇمان دەگىرپىتەوھ ، و دەفەرمۇويت : ويىstem دەرچم و بىرۇم بۇ كىيىو (طور) ، بەلام پىيش ئەوهى بىرۇم پرسىيارم لە (ابن عمر) كرد ئەللىكەن ؟ ئەويش فەرمۇوى : ئەما ئەوهى كەمن بىزانم پىيغەمبەرى خوا ئەللىكەن فەرمۇويەتى : ئايىا نەترانىيەو كە پىيغەمبەرى خوا ئەللىكەن فەرمۇويەتى : " لا تشدى الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، ومسجد النبي ئەللىكەن ، والمسجد الأقصى " ، جا واز بىنە لە رۇشتىنت بۇ كىيىو (طور) نەپۇرى بۇ ئەوهى (٤٣٦) ، واته : كۆل و بار ناپىيچىرىتەوھ بۇ سەفركردن بەمەبەستى زىيارەت كردن تەنها بۇ سى مزگەوت نەبىت : مزگەوتى كەعبەى پىرۇز كە مالى خوايە ، و مزگەوتى پىيغەمبەر ئەللىكەن ، و مزگەوتى ئەقسا .

(٤٣٤) آخرجه الشىخان وغيرهم وأله عنه أربعة طرق أوردتها في المصدر السابق واللفظ الآخر لمسلم .

والطريق الرابعة : يرويها شهر بن حوشب وعنہ اثنان :
أحدھما : ليث بن أبي سليم عنه قال : لقينا أبا سعيد ئەللىكەن ونحن نريد الطور ، فقال : سمعت رسول الله ئەللىكەن يقول : " لا تعمل المطي إلا ... الحديث .

والآخر : عبد الحميد بن بکرام عنه قال : سمعت أبا سعيد الخدري ئەللىكەن وذكرت عنده صلاة الطور ، فقال : قال رسول الله ئەللىكەن : " لا ينبغي للمطى أن تشد رحاله إلى مسجد يبتغى فيه الصلاة غير المسجد الحرام " الحديث . أخرجهما أحمد (٩٣٦/٣) .

شهر ضعيف وقد تفرد بهذه الزيادة " إلى مسجد يبتغى فيه الصلاة " فهي منكرة لعدم ورودها في الطرق الأخرى عن أبي سعيد حق ولا في طريق ليث عن شهر وكذلك لم ترد في الأحاديث الأخرى وهي ثانية وغالبها لها أكثر من طريق واحد وقد سقها كلها في (الشعر المستطاب) فعدم ورود هذه الزيادة في شيء من هذه الأحاديث على كثرها وتعدد مخارجها لا ينكر دليل على نكارة الزيادة وبطلانها . فهي من أوهام شهر بن حوشب أو الراوي عنه عبد الحميد فإن فيه بعض الضعف من قبل حفظه وقال الحافظ في ترجمة شهر من (القریب) : ((صدوق كثیر الاوهام)) .

(٤٣٥) آخرجه الطیالسی (١٣٤٨) وأحمد (٦/٧) والسياق لـه وإسناده صحيح . ولـه عند أ Ahmad طریقان آخران إسناد الاول منه ما حسن والآخر صحيح .

وآخرجه مالك والنمساني والترمذى وصححه من الطريق الثالث إلا أن أحد الرواة أخطأ في سنته فجعله من مسند بصرة بن أبي بصرة . وفي متنه حيث قال : (لاتعمل المطي) .

(٤٣٦) آخرجه الازرقى (في أخبار مكة) (ص ٤ ٣٠) ياسناد صحيح رجاله رجال الصحيح وأورد المرووع منه المبى فى (المجمع) (٤/٤) ، وقال : ((رواد الطبرانى فى الكبير والوسط ورجاله ثقات)) .

وەلەم فەرمودانەوە دەردەكەۋىت كە سەفەر كردن بۇھەر جىڭايىھەك لە جىڭا پېرۈزەكان ، وەك گۆرى پىغەمبەران و پىاواچاكان ، چونكە ئەگەر چى شىۋازى رىستەكە نەفيه (واتە : كۆل و بار ناپىيچرىتەوە) ، بەلام واتى نەھى كردنە ، هەروەك پىشەوا (الحافظ) فەرمۇويەتى : ئەم ووتەيە لە سەر شىۋازى ووتەي خواى گەورەيە كە فەرمۇويەتى : ﴿فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجَّ﴾ (سورة البقرة : ١٩٧) ، وە هەروەك ئەھەيە كە پىشەوا (القرطبي) فەرمۇويەتى : ((هو أبلغ من صريح النهي ، كأنه قال : لا يستقيم أن يقصد بالزيارة إلا هذه البقاع ، لاختصاصها بما اختصت به)) ، واتە : ئەمە لە پىشترە لەھەيى كە ئەگەر نەھىيەكە بەراشقاوى ببایە ، هەروەك ئەھەيە بلىت : دروست نىيە مەبەستت بەو سەردان وزيارەت كردنە ھەر جىڭايىھەك بىت ، تەنها ئەو جىڭايانە نەبىت ، لەبەر ئەو تايىبەت مەنديانە كە تايىبەت كراوه پىيان .

ئەللىم (ئەلبانى) : ئەوهش كە بەلگەيە لەسەر ئەھەيى كە نەفي كردنە لىرەدا بەواتاي نەھى كردنە ، ئەو رىوايەتهى پىشەوا (مسلم) ھ كە لە فەرمۇودەي دووھەدى دووھەدى يە ئەھەيىش : (لا تشدوا) ، واتە : سەفەرمەكەن ، پاشان پىشەوا (الحافظ) فەرمۇويەتى : ((وتهى پىغەمبەرى خوا ﷺ كە فەرمۇويەتى : (إلا إلى ثلاثة مساجد) جۆرى (الاستثناء) ھ كە لە جۆرى (الاستثناء المفرغ) ھ ، ئەو كاتە رىستەكە بەم شىۋە دەبىت : (لا تشد الرحال إلى موضع) ، واتە : كۆل و بار ناپىيچرىتەوە بەمەبەستى سەفەر و زيارەت كردن بۇھىج شوينىيەك ، وە ئەم وتهىيەش ئەھە دەخوازىت كە سەفەركردن قەدەغەيە بۇھەمۇ شوينىيەك جەكە لەم شوينانە ، چونكە (المستنى) لە جۆرى (الاستثناء المفرغ) دا بە تەواوتىرىن گشتى تەقدىر دەكىرىت ، بەلام لىرەدا دەتوانرىت مەبەست بەو گشتى يە لىرەدا تايىبەت بىت كە مزگەوتەكەيە)) .

ئەللىم (ئەلبانى) : ئەم ئەگەرەي پىشەوا (الحافظ) بۇچۇونىيىكى لاوازە ، وتهى پاستىش تەقدىركردن و واتاي يەكەمە ، ئەوهش لە بەر ئەھەيى كە لە فەرمۇودەي (أبو بصرة) ھو (ابن عمر) هاتبۇو لە ئىنكار كردنى سەفەر كردن بۇ كىيۇي (الطور) .

پاشان پىشەوا : (الحافظ) دەفەرمۇى : ((وفي هذا الحديث فضيلة هذه المساجد ، ومزيتها على غيرها لكونها مساجد الانبياء ، ولأن الأول قبلة الناس وإليه حجهم ، والثانى كان قبلة الأمم السالفة ، والثالث أساس على التقوى)) ، واتە : وە ئەم فەرمودانە رېز و پلە وپايىھى ئەم مزگەوتانە تىيدايمە ، وە رېزى داون بەسەر مزگەوتەكانى تردا لەبەر ئەھەيى كە مزگەوتى پىغەمبەرانى . عليهم الصلاة والسلام - چونكە يەكەميان رۇوگەمى موسىمانانە ، وەدىسان حەجيشيان ھەر لە ويىدایە ، وە دووھەميشيان رۇوگەمى ئوممەتانى پىشىۋو بۇوه ، وە سىيەميش لەسەر پارىزگارى وتهقۇا بنيات نراوه .

ئەللىم : ئەم بۇ چونە لاوازە وتهى ھەلبىزاردە و رەوا بۇچۇنى دووھە كە لە پىشدا رابۇورد لە فەرمۇودەي (أبو بصرة) ، و (ابن عمر) دا كە ئىنكارى سەفەركردىيان دەكىرد بۇ كىيۇي (طور) ، وەك دەچىنە سەرى .

وە دەفەرمۇى (واتە : پىشەوا الحافظ ابن حجر) : ((و اختلف في شد الرحال إلى غيرها ، كالذهب إلى زيارة الصالحين أحياء وأمواتا وإلى الموضع الفاضلة ، لقصد التبرك بها ، والصلاحة فيها ، فقال الشيخ أبو محمد الجوني ^(٤٣٧) : (يحرم شد الرحال إلى غيرها عملاً بظاهر الحديث) ، وأشار القاضي حسين إلى اختياره ، وبه قال عياض وطائفه ، وبدل عليه ما رواه أصحاب السنن من إنكار أبي بصرة الغفارى على أبي هريرة خروجه إلى الطور ، وقال له : (لو أدركتك قبل أن تخرج ما

^(٤٣٧) هو عبدالله بن يوسف شيخ الشافعية ووالد إمام الخرماني عبد الملك بن عبد الله ، كان إماماً في الفسر والفقه والأدب . مات سنة (٤٣٨) .

خرجت) ، واستدل بھذا الحديث ، فدل على أنه يرى حمل الحديث على عمومه ، ووافته أبو هريرة . وال الصحيح عند إمام الحرمين وغيره من الشافعية أنه لا يحرم ، وأجابوا عن الحديث بأجوبة :

١ — منها أن المراد أن الفضيلة التامة إنما هي شد الرحال إلى هذه المساجد بخلاف غيرها فإنه جائز ، وقد وقع في رواية لاحمد سیائى ذكرها بلفظ : (لا ينبغي للمطى أن تعمل) ، وهو لفظ ظاهر في غير التحرير .

٢ — ومنها أن النهي مخصوص بنذر على نفسه الصلاة في مسجد من سائر المساجد غير الثلاثة ، فإنه لا يجب الوفاء به ، قاله ابن بطال .

٣ — ومنها أن المراد حكم المساجد فقط ، وأنه لا تشد الرحال إلى مسجد من المساجد للصلاحة فيه غير هذه الثلاثة ، وأما قصد غير المساجد لزيارة صالح أو قريب أو صاحب ، أو طلب عالم أو تجارة أو نزهة ، فلا يدخل في النهي ، ويفيد ما روى أحمد من طريق شهر بن حوشب قال : سمعت أبا سعيد — وذكرت عنده الصلاة في الطور — فقال : قال رسول الله ﷺ : (لا ينبغي للمطى أن تشد رحاله إلى مسجد تبتغى فيه الصلاة غير المسجد الحرام والممسجد الأقصى ومسجدي) . وشهر حسن الحديث ، وإن كان فيه بعض الضعف)) .

وھ را وبۇچۇنى جىاواز ھېيە بۇ سەھەركىدىن و بۇ سەھەركىدىن بۇ سەھەركىدىن جىگە لەم سىّ مزگەوتە ، وھ كۈ سەھەركىدىن پىياوچا كان زىندۇو بن يَا مردوو ، وھ بۇ ئەو جىڭايانەي بىزدارن بۇ مەبەستى پىرۆزى و تەبەپۈك كردىن پىيىان ، و نويىزىكىرىدىن تىياياندا ، شىيخ (محمد الجرويني) دەھەرمۇئى : حەرامە سەھەركىدىن بۇ غەيرى ئەو سىّ مزگەوتانە بەكاركىرىدىن بەپۈركەشى فەرمودەكە) وھ (قاضى حسين) ئەو ھەلبىزاردەيەي دەست نىشان كردىووه وھ (قاضى عياض) و دەستەيەكىش بھو شىيۆھيەيان وتووھ ، وھ ئەو دەش دەبىتە بەلگە لەسەرى كە خاوهنى پەرتۆكە كانى سوننەتدا دەيگىزىنەوە كە (أبو بصرة) ئى (الغفارى) ئىنلىكاري دەرچۇنى (أبو هريرة) ئى كرد بۇ كىيۇي (طور) وھ پىيى وت : ئەگەر پىيت بگەشتىمايە پىيش ئەوھى دەرچۇم ئەوا دەر نەدەچۇووم ، ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوھى كە (أبو بصرة) واي بىنیوھ كە ئەم فەرمودەيە بەپۈرۈھ كەشتىيەكە لىئىك دەدرىيەتەوە ، وھ (أبو هريرة) ش ھاودەنگ بۇوە لە گەللىيدا . وھ پەوا و پاست لاي ئىمامى حەرەمەين^(٤٣٨) و جىگە لەویش لە زانا شافعى مەزھەبەكان ئەوھى كە سەھەر كردىن بۇ جىگە لەسىّ مزگەتكە حەرامە نىيە ، وھ بھم شىيۆھيە لەسەر ئەم فەرمودەيە وھ لام ئەدەنەوە :

١ - لەوانە : مەبەست بەپۈرۈز و پلەو پايەي تەواو كە تەنها سەھەركىرىدىن بىت بۇ ئەو سىّ مزگەوتانە بھ پىيچەوانەي مزگەوتى ترەوە دروستە . وھ ئەمەش رۇو دەدات لە كىپارەنەوەيەك لە پىيشەوا (أەم) ھوھ كە ئىيىستا دەچىنە سەر باسکەرنى بھ گۆى : ((لا ينبغي للمطى أن ت عمل)) وھ ئەمەش گۆيەكى دىيار و پۇونە بۇ غەيرى حەرام .

٢ . وھ لەوانەش : نەھى كردىن كە تايىبەتە بھو كەسەي كە نەزەر لەسەر خۆي ئەكتات نويىز بکات لە مزگەوتىيەك لە ناو ھەموو مزگەوتە كان جىگە لە سىّ مزگەوتە ، ئەو بۇ دروست نىيە كە نەزەر كە بھ جى بگەيەنى ، (ابن بطاط) ئەمەي فەرمۇوھ .

٣ . وھ لەوانەش مەبەست بھم حوكىمە تەنها بۇ ئەو مزگەوتە كانەيە ، كە دروست نىيە سەھەر بکەرىت بۇ ھېيچ مزگەوتىيەك لە مزگەوتە كان بۇ نويىز كردىن تىيىدا جىگە لە سىّ مزگەوتە نەبىت ، بەلام ئەگەر سەھەركىدىن كە بۇ جىگە لەو مزگەوتە كان بىت ، بۇ زيارەت كردىن دۆستىيەك يان پىياوچا كىيەك يان ھاۋپىيەك يان بۇ وەرگەرن و فېرېبۈونى

^(٤٣٨) عبد الله كورى يوسفى شىيخى شافعى يەو باوکى ئىمامى حەرەمەين عبد المللک كورى عبد الله يە ، كە پىيشەوا بۇوە لە تەفسىر و فيقە و ئەدەبدا لە (٤٣٨) دا وفاتى كردىووه .

زانست و بازرگانی و سهیران ئەمانه ناچنه ژیئر ئەو نەھى لى كىدنهوه . وە ئەوهش كە پشت گىرى ئەمە دەكات ئەو رېۋايمەتىيە كە پىشەوا (أحمد) لە رېكە (شەھر) يى كۆپى (حوشب) دوه دەيگىرېتىوه و دەفەرمۇويت : لە (أبو سعيد) دوه بىستۇومە . لە كاتىكدا باسى نویزىكىدىنى لە لاکرا لە كىيۇي (طور) . ئەويش فەرمۇوى : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويتى : "لا ينبغى للّمطى أن تشد رحاله إلى مسجد تبتغى فيه الصلاة غير المسجد الحرام والممسجد الأقصى ومسجدى" ، واتە : دروست نىيە هىچ گويدىرىزىك (مطى) بارى ليتۇوند بىكىيت بە مەبەستى سەھەركىرن بۇ نویزىكىدىن لە مزگەوتىكدا جىڭە لە مزگەوتى حەرام (كەعبەئى پىرۇز) و مزگەوتى ئەقسا (قودس) ، و مزگەوتەكەى من (مزگەوتى مەدینە) ، وە (شەھر) ناسراوه بەوهى كە فەرمۇدەكانى (حسن) د ئەگەر چى ھەندى (ضعف) يى تىددايە .

ئەلیم (ئەلبانى) : (حافظ) . رەحىمەتى خواي لىيېي . نەرمى و ئاسانى نۇواندۇووه لەھەنە كە دەرىبارەتى شەھەر) دەيەرمۇئى : كە ناسراوە بە (حسن) يېتى فەرمودە ، لەگەل ئەھەشدا لە (تقرىب) دا دەرىبارەتى دەفەرمۇئى ((كىشىر الأوهام)) وەك لەپىشدا پابوورد ، وە زانزاويىشە كە ھەرج كەس بەو شىيەتتىنە كە دەرىبارەتى دەفەرمۇئى لازادە و پىشتى پى نابەستى ، وەك (حافظ) خۆى دانى پىيداناوە لە (شرح التخابة) ، پاشان وادابىنى كە پىلەمى فەرمودەتى (حسن) بىت ، ئەھەنە كە كاتىيىكدا بەو شىيەتتى دەھىپەتلىكدا بەھەنە كە پىچەوانەتەكانى تىنە بىت ، ئەھەنە كە لىيەدا پىچەوانەتەكانى كە فەرمودە گىرەرەوانەتەكانى كە فەرمودەيان لە (أبو سعيد) دوھ گىرەرەۋەتەھەنە وە ئەھەنەش كە لەغەيرى ئەھەنە كە فەرمودەكەيان لە ھاواھەللىنى ترەھە گىرەرەۋەتەھەنە وەك لەپىشدا پۇونىمان كىردىھەنە . كەوابوو چۈن دەھىپەتلىكدا (حسن) بىت لەگەل ھەمۇ ئەھەنە كە موخالەفەيىشىدا !!؟! بەلكو لەم حالتەدا فەرمودەكە (منكىر) دەھىپەتلىكدا بەھەنە كە ھەمۇ ئەھەنە كە زىيادەتەھەنە كە وتوپەتى (إلى مسجد) لە فەرمودەكەدا لە (شەھەر) خۆيەوە نەسەلەمىنراوە ، (عبد الحميد) لە ئەھەنە كە باسى دەكتات ، بەلام (ليث) ئى كوبى (أبو سليم) لە (شەھەر) دوھ باسى ناكات و نايگىرەپەتەھەنە . ئەم رىيوايەتەش لە (شەھەر) دوھ لە پىشترە لە بەرھاوا كۆكىيەتى لە گەل ئەھەنە كە (الثقات) دەيگىرەنەوە ھەروھەك زانىت .

ئەوهەمان لەسەر ماواھ كە وەلام وەلامى يەكەم و دوووهم بەدەينەوە ، بۇيە ئەلىم (ئەلبانى) :

١ . ئەو وەلامە هەلەيە لەدۇوو رووھوھ :

يەكەم : ئەو گۆيەي كە كردوويانە بە بەلگە ((لا ينبعي ...)) نەسەلمىنراوە لە فەرمودەكەدا ، چونكە تەنھا (شهر) باسى كردوووه كە ئەويش (ضعيف) ٥ ، وەك پىيىشتەر رۇونكرايەوە .

دوووهم : ئەگەرچى ئەو گۆيە سەلمىنراو (ثابت) بۇو ، ئەوه دىسان مل كەچ نابىن بۆ ئەوهى كە لە رۇوكەشدا و ادەردەكەوى كە حەرام نىيە . بەلگۇ و تەرى پەوا و راست پىيچەوانەكەيەتى ، وە بەلگەش لە قورئان و سۈننەتدا لەسەر ئەوه زۆرە كە ھەندىكىيان دەھىنەمەوە بە بەلگە :

أ . ووتەرى خواي گەورە كە فەرمۇويەتى : ﴿ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ تَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أُولِيَاءِ ﴾ (سورة الفرقان : ١٨) .

ب . فەرمودەپىيغەمبەر ﷺ كە فەرمۇويەتى : " لا ينبعي أن يعذب بالنار إلا رب النار " ^(٤٣٩) ، واتە : دروست نىيە بۆ هيچ كەسىك سزا بىدات بە ئاگر ، تەنھا پەروەردگارى ئاگر نەبىت .

ج . وە " لا ينبعي لصيق أن يكون لعانا " ^(٤٤٠) ، واتە : دروست نىيە بۆ كەسىكى راست گۆنەفرەت كاربىت .

د . وە " إن الصدقة لا تبغي لآل محمد ... " ^(٤٤١) ، واتە : بەراستى سەدەقە و بەخشىن بۆ كەس و كار و ئائ وبەيتى پىيغەمبەر ﷺ دروست نىيە .

ه . وە " لا ينبعي لعبد أن يقول : إنه خير من يونس بن متى " ^(٤٤٢) ، واتە : دروست نىيە بۆ بەندەيەك بلىت : من چاكتىم لە يونسى كورى مەتى .

سىيەم : واش دابىنە كە فەرمودەكە لەرۇوكەشدا وادەركەوت كە حەرام نىيە ، ئەوه دەبىتە بەلگە لەسەر ئەوهى كە مەكرۇھە ، لە كاتىيىدا كە ئەوان بەم شىيۆھىيە يىان نەفەرمۇوه ، پىيىشەوا (التووي) لە (شرح مسلم) دا دەفەرمۇنى : ((الصحيح عند أصحابنا أنه لا يحرم ولا يكره)) ، واتە : وتنەي پاست لاي ھاوهلا نمان ئەوهىيە كە نەحەرامە و نەش مەكرۇھە ! كەواتە لە ھەموو حالتىيىدا فەرمودەكە بەلگەيە بەسەريانەوە .

٢ . بىيکومان ئەم وەلامەش وەك ئەوهى پىيىشتەرەلەيە هيچ حىسابىكى بۆ ناكىرىت ، چونكە هيچ بەلگەيەك نىيە لەسەر تايىبەت مەندىيىتى ، بۇيە پىيىستە لەسەر گشتىيەكەي بىمىنېتەوە ، بەتايبەت ئەگەر پاشت گىر كرابى بەتىيگەيشتنى ئەو ھاوهلا نەي كە فەرمودەكەيان گىرلەۋەتەوە : (أبو بصرة ، أبو هريرة ، ابن عمر ، أبو سعيد ، ئەگەر ئەوهى ئەميش راست و سەھىح بىت) ھەموو ئەمانە كردوويانە بە بەلگە لەسەر رىڭرى لە سەفەر كردىن بۆ كىيۇي (طور) ، بىيکومان ئەوانىش شارەزا تربۇون بەمەبەستى فەرمودەكە لەكەسانى تىر ، لەبەر ئەوهىيە كە پىيىشەوا (الصناعي) لە (سبل السلام : ٢ / ٢٥١) دەفەرمۇويت : ((وذهب الجمهور إلى أن ذلك غير حرم ، واستدلوا بما لا ينھض وتأولوا أحاديث الباب بتأويل بعيدة ، ولا ينبعي التأويل إلا بعد أن ينھض على خلاف ما أولوه الدليل)) ، واتە : وە زۆرينىھى زاناييان بۆ ئەوه پۇشتۇون كە ئەوه حەرام نىيە ، بەلام شتى وايان كردووته بەلگە كە ناكىرىت بىرىتە بەلگە ، وە فەرمودەكانى ئەم باسە تەئویل دەكەن بەتەئویلىكى دوور ، وە دروست نىيە تەئویل بىرى مەگەر لەپاش ئەوهى كە بەلگەيەكت بۆ دەركەوى بە پىيچەوانەيەوە تەئویل كراوه .

^(٤٣٩) رواه أبو داود (٢٦٧٥) من حديث ابن مسعود والدارمي (٢٢٢ / ٢) من حديث أبي هريرة .

^(٤٤٠) رواه مسلم .

^(٤٤١) رواه مسلم .

^(٤٤٢) رواه البخاري .

پاشان ئوهشى بۇ زىياد كردووه له (فتح العلام : ٣١٠ / ١) : ((ولا دليل والأحاديث الواردة في الحث على الزيارة النبوية وفضيلتها ليس فيها الأمر بشد الرحل إليها ، مع أنها كلها ضعاف أو موضوعات ، لا يصلح شى منها للاستدلال ، ولم يتفطن أكثر الناس للفرق بين مسألة الزيارة وبين مسألة السفر إليها ، فصرفوا حديث الباب عن منطقه الواضح بلا دليل يدعوه إلیه)) ، واته : و هىچ بەڭەيەك نىيە لهو بارەيەوە ، و ئەو فەرمودانەش كە لهبارەي ھاندانەوە ھاتۇون بۇ زيارەت كردىنى گۆر پىيغەمبەر ﷺ و پلە و پايەي زيارەت كردن ، فەرمانى ئەوھى تىيىدا نىيە كە سەفەرى بۇ بكرىت ، لەگەل ئەوهشدا كە هەموو ئەو فەرمودانە (ضعيف) ياخود (موضوع) ن ، و هىچ لهو فەرمودانە دروست نىيە بكرىت بەبەڭە ، لهبەر نەتوانىنى زۇربەي خەلکى بۇ جىاوازى كردن لەنىوان مەسەلهى زيارەت كرن و سەفەر بۇ كردىدا ، لهبەر ئەوھى فەرمودەي ئەم باسه لادەدن لهواتا پۇونەكەي بەبى بەڭەيەك كە بىخوازى و پىويىستى بکات .

ئەلىم (ئەلبانى) : لهبەر ئەو بى ئاكايىيەي كە ئاماژەي بۇ كۋا ، شىيخ (السبكي) - خواى پەروەردگار له ئىيمە و ئەويش ببۇورىت . شىيخى ئىسلام (ابن تيمية) تۆمەتبار دەكەت بەوهى كە ئىينكارى زيارەتى گۆرى پىيغەمبەر ﷺ دەكەت ئەگەر بەبى سەفەر بۇ كردن بىيت ، لەگەل ئەوهى يەكىكە لهوانەي كە سەردانى گۆرەكەي باس كردووه لهگەل پىز وپلە وپايە وئادابى سەردان كردىنى ، ئەوهش له زياتر لە كتىبىك له كتىبە چاكەكانى (٤٤٣)

وھ (الحافظ محمد بن عبدالهادى) يىش پۇنكىردىنەوھى ئەم پاستىيە و پەتكىردىنەوھى ئەم تۆمەتەي (السبكي) خستوھتە ئەستۆي خۆي و پىيىھەستاوە لە نوسىنييکى گەورەدا كە ناوى ناوە (الصارم المنكى في الرد على السبكي) ، كە تىيىدا چەندەدا دەقى تىيىدا له (ابن تيمية) وھ گىپراوهتە لهسەر دروستى زيارەت كردىنى گۆرى پىيغەمبەر ﷺ بەبى سەفەر بۇ كردىنى ، وھ چەندىن فەرمودەي لهبارەي پىز وپلە وپايەي گۆرى پىيغەمبەرى خوا ئەلله تىيىدا ھېنناوهتەوھ ، وھ بەدۇور و درېشى لهسەرى دواوه ، وھ ئەوهشى كە (ضعيف) و هەلېھەستاوە تىيىدا پۇنى كردوتەوھ ، وھ چەندىن سودى زۇرى فىقهى و فەرمودەيى وتارىخى ترى تىيادىھ ، كە شاياني ئەوهەيە ھەموو قوتابىيەكى زانست خواز بىزنانى و ئاكادارى بىيت .

پاشان بەپاستى سەرنجى پاست و دروست ئەوهەيە كە حوكم دەدرىيەت بەدروستى وتهى ئەوانەي كە بۇ ئەوهە پۇشتۇون فەرمودەكە لهسەر گاشتىيەتى يەكەيەتى ، چونكە ئەگەر بەپىيى گۆركاروھەكەي بىيت ئەوهە پىيگەر سەفەر كردن دەكەت بۇ ھەموو مزگەوتىك جگە لە سى مزگەوتەكە نەبىت ، لەگەل ئەوهشدا زانراوه كە پەرسەتن لە ھەمزگەوتىكدا بىيت چاكتەر لە دەرهەوھى مزگەوت بكرىت . وھ پىيغەمبەرى خوا ئەلله دەفەرمۇئى : "أَحَبُّ الْبَقَاعِ إِلَى اللَّهِ الْمَسَاجِد" ، واته : خۆشەويىست ترىن جىيگا لەلائى خواي گەورە مزگەوتەكانە ... ئەگەر چى مزگەوتەكەش ئەو مزگەوتە بىيت كە لهسەر تەقوا بنىيات نراوه كە ئەويش مزگەوتى قوبائە كە پىيغەمبەرى خوا ئەلله لهبارەيەوە دەفەرمۇئى : " صلاة في مسجد قباء كعمرة " ، واته : نويىزكەن لەمزگەوتى قوبا وھكۈ عمرە كردىنەك وایە . جا ئەگەر بەو شىيەيە بىيت ئەوهە ولاتر ئەوهەيە كە فەرمودەكە پىيگەر سەفەر كردن بکات بۇ غەيرى ئەو جىيگايە ، بەتايبەت ئەگەر سەفەرەكە بۇ مزگەوتى بىيت لهسەر گۆرى پىيغەمبەر ئەلله يان گۆرى پىياوچاڭى بنىيات نرابى بەمەبەستى نويىزكەن تىيايدا و پەرسەتن لايدا ، وھ ئەوهش زانى نەفرەت كراوه لهو كەسەي ئەمە ئەنجام ئەدات ، ئايما

دەچىتە عەقلەوە كە خواي گەورەي كار بەجى و دانا چاۋ پۇشى كردى لە سەفركىردن بۇ ھاوشىيە ئەمانە و پېيگەرى
ومەنۇي سەفركىردىنى كربى بۇ مزگەوتى قوبا ؟

پوختهى و تە ئەوهىيە كە شىيخ (محمد الجوييني) شافعى مەزھەب و جىڭە لەويش بۇي پۇشتۇون ، كە سەفر بۇ
كىردىن جىڭە لە سى مزگەوتە كان حەرامە ، وەك شوينە پېرۈز و پېزدارەكان ، وە ئەوهش ئەوهىيە كە پىيوىستە
ھەلبىرىت ، بىيگومان ھەر ئەوهشە كە ھەلبىزاردە زانايانى لىكۆلەر و ناسراوه كانە ، ئەو زانايانى كە
ناسراوون بەسەر بەخويييان لە تىيگە يىشتىنياندا ، و پۇچون و وردىبوونەوەيان لە فيقهدا لە خواي گەورە و
پىغەمبەرەوە ﷺ ، وەك : دوو شىيخى پايىبەرزى ئىسلام (ابن تيمية ، و ابن القيم) رەحمەتى خوايانلىبىت ، كە
چەندىن توپىزىنەوە و بەدوادا چونى بەسود و زۆريان ھەيە لەم مەسىلە گىرنگەدا . وە لەو بەپېزدانەش شىيخ (ولی
الله الدھلوى) ، وە لە و تە كانى كە لەسەر ئەمە لە (الحجة البالغة : ١ / ١٩٢) فەرمۇيەتى : ((كان أهل الجahلية
يقصدون مواضع معظمہ بزعمهم يزوروها ويترکون بها ، وفيه من التحریف والفساد ما لا يخفى ، فسد ﷺ الفساد ، لئلا
يلحق غير الشعائر بالشعائر ، ولئلا يصیر ذريعة لعبادة غير الله ، والحق عندي أن القبر ، ومحل عبادة ولی من الاولیاء والطور
كل ذلك سواء في النھی)) ، واتە : نەفامەكان سەردانى ھەندىيەك جىڭە دەكەن كە گەورەيان كردۇوەتەوە بە گومانى
خويييان بۇ زيارەت و سەرداڭىز كردىن و تەبەررووك پىيەو كردىن و پېرۈزى ، وە ئەمەش چەندان خراپە و گەندەلى و
لادانى تىيدايدە كە شاراوە نىيە . پىغەمبەرە خوا ﷺ بەر بەستى ئەم فەصادەي كردۇوە ، بۇ ئەوهى ئەوانەي لە
درەووشەكانى ئىسلام نىن نەنسىن و پەيوهست نەكىرىن بە درەووشەكانىيەوە ، وە بۇ ئەوهش سەرنە كىيىشى بۇ
پەرسەتنى جىڭە لە خواي گەورە ، وە حەق و راستى لای من ئەوهىيە كە گۆر ، وە جىڭائى عىبادەتى دۆستىك لە
دۆستانى خواي گەورە وە هەر رەموويان يەكسانىن لە نەھى كردى كەدا .

وە چاكوايە لە كۆتاىيى ئەم توپىزىنەوە و بەدوادا چونەدا ئاگادارى ئەوه بەدەين سەبارەت بەوهى كە سەفر
كىردىن بۇ بازركانى وەرگرتىنى زانست ناچەنە ئىر ئەم نەھى لى كردىنەوە . بە راستى گەر سەفر تەنها بۇ بەدەست
ھىننانى پىيوىستىيە كە نەك بۇ تايىبەت كردىنى جىڭائىيەك وە هەر رەموو سەفركىردىن بۇ سەردانى برايەكت بىيت لەبەر
خوا ئەوه مەبەستە ، وەك (ابن تيمية) لە (الفتاوى : ٢ / ١٨٦) دا فەرمۇيەتى .

١٢ - داگىرساندىنى چرا (ھاوشىيەكانى) لە لای گۆردا . بەلگەش لەسەر ئەمە چەن شتىكە :

يەكەم : بىدۇھىيەكى نۇيە و پىيىشتەر پىيشىنە پىياوچاكان (السلف الصالح) ئەمەيان نەزانىيە و پىغەمبەرە خوا
و ﷺ دەفەرمۇي : " كل بدعة ضلاله ، وكل ضلاله في النار " (٤٤) ، واتە : هەموو بىدۇھىيەك گومرايىيە ، وە هەموو
گومرايىيەكىش لە ئاگىردايدە .

دۇوەم : مال بەفيپۇدانە كە ئەويش نەھى لى كراوه بەدەقى فەرمودە وەك لە پىيىشدا راپورىد لە : (بابەتى : ، پەرەتى :)
سېيەم : خۇ شوبەاندىنى تىيدايدە بە مەجوسە ئاگر پەرسەتكانەوە ، شەرع زان (ابن حجر الهیتمى) لە
الزواجر : ١ / ١٣٤) دا فەرمۇيەتى : ((صرح أصحابنا بحرمة السراج على القبر ، وإن قل حيث لم ينتفع به مقيم ولا
زائر وعلوه بالإسراف وإضاعة المال والتشبه بالجhos ، فلا يبعد في هذا أن يكون كبيرة)) ، واتە : ھاوه لانمان بە
پاشقاوى و توييانە كە داگىرساندىنى مۆم و چرا لەسەر گۆر كەرجى كەمېش بىيت حەرامە لەكتىكدا كە سود بە
مردووان و زيارەت كارانىيىش ناگەيەنىت ، وە ئەم حەرامەيان پەيوهست كردۇوە بەوهى كە زىيادە رەھى و مال
بەفيپۇدانە ، وە خۇ شوبەاندىن و لاسايى كردەنەوە ئاگر پەرسەتكان بىيت .

ئەلیم : بەلگەي يەكەمى نەھىنراوەتەوە لە گەل ئەو (تەعلیل) كردنەي كە باسمان لىۋە كرد لە گەل ئەوەي كە بەلگەيە لەو بارەيەوە ، بەلکو بىگە بەھىزلىرىن بەلگەشە لە سەر ئەوە ، چونكە ئەوانەي كە چرا و ھاوشىۋەكانى دادەگىرسىيەن لە سەر گۆرەكان تەنھا . بەگومانى . خۆيان مەبەستىيان بەو كارەيان خۆنزيك كردنەوە يانە لە خواي گەورە ، نەك مەبەستىيان رۇناكىردىنەو بىيىت بۇ ئەوانەي كە تىيىدا دەمىننەو يان ئەوانەي لە ويىدان لە زىارت كاران ، بە بەلگەيە ئەوەي ئەوان ئەو شتانە لە كتىيىدا دادەگىرسىيەن كە خۆر رۇناكە و لە ناوه راستى ئاسماندايە و نىيورۇيە ! جا لە بەر ئەمەيە ئەو كارەيان بىدۇعە و گۈمرىيە .

ئەگەر و ترا بۆچى بەلگە ناھىننەو بەو فەرمودە مەشھورەي كە پىيشەوايانى خاوهن سوننەكان وجڭە لە وانىش لە (ابن عباس) هو دەيگىرەنەو كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى : " لعن الله زائرات القبور ، والمتخذين عليها المساجد والسرج " . واتە : نەفرەتى خوا لەو ئافرەتانە بىيىت كە زۆر سەردانى گۆرەكان دەكەن ، وە ئەوانەش كە مزگەوتىيان لە سەر دروست دەكەن ، و مۆم و چراي لە سەر دادەگىرسىيەن .

وە وەلام بۇ ئەوە : ئەم فەرمودەيە لە گەل ئەوەي كە مەشھورە كەچى لە پۇوى ئىستادەوە (ضعيف) ٥ و ناكىت بە بەلگە ، ئەگەر چى زۆرىك لە نۇو سەران لەم باسەدا نەرميان نۇواندۇوە و هىنەوايانەتەوە و لە سەر ھۆكارەكەشى بىيىدەنگ بۇون ، ھەروەك (ابن حجر الھيمى) وايىردووە لە (الزواجر) دا وە (ابن القيم) يىش لە پىيش ئەو لە (زاد المعاد) دا ، وە زۆرىك لە سەلەفيەكان و ئەھلى حەدىس بەم فەرمودەيە فرييويان خواردۇوە و بەلگەيان پىھىنراوەتەوە لە كتىيپ و نۇو سەرخىستى .

وە لە سەر ئەمە من پىشترەخنەم لە (ابن القيم) گىرتۇوە لە (تعليق) يىكمدا لە سەر كتىيەكەيدا ، وە بەدرىزى لە ويىدا هوى فەرمودەكەم بۇون كردوتەوە ، پاشان لە (سلسلة الأحاديث الضعيفة ، برقم : ٢٢٣) ، پاشان بىيىم كە (ابن القيم) لە (تهذيب السنن : ٤ / ٣٤٢) دا لە (عبد الحق الإشبيلي) يەوە گىپارويەتىيەوە كە لە سەندى فەرمودەكەدا (باذام) ئىھاوهلى (الكلبى) ھەيە كە لاي ئەوان زۆر (ضعيف) ٥ و (ابن القيم) يىش دانى پىيىدا ناوه ، سوپاس بۇ خواي گەورە لە سەر سەرخىستى .

بەلام رىستەي يەكەم لە فەرمودەكە (صحيح) ٥ و دوو (شاهد) يىشى ھەيە لە فەرمودەكەي (أبو هريرة) ، و (حسان) ئى كۆپى (ثابت) كە ھەر دوو كىيانم هىنراوەتەوە لەم بابەتى (١٩) دا .

بەلام رىستەي دووھەميش دىسان (صحيح) ٥ ، و واتاكەشى (متواتر) ٥ ، وە لەم بەشەدا باسم كردووە لە بابەتى حەوت فەرمودەي (صحيح) دەبن بە (شاهد) بۇي .

١٣ - شکاندىنى ئىسىكى مردوو : بەلگەش لە سەر ئەمە فەرمودەي پىغەمبەر ﷺ كە فەرمۇيەتى : " إن كسر عظم المؤمن ميتا ، مثل كسره حيا " ^(٤٤٠) ، واتە : شکاندىنى ئىسىكى ئىمماڭدار بە مردووو وەكۆ ئەوە وايە كە بە زىندۇوېي بشكىنرىت .

(٤٤٥) آخرجه أبو داود (٦٩ / ٢) وابن ماجه (٤٩٢ / ١) والمطحاوي في (المشكك) (١٠٨ / ٢) وابن حبان في (صحيحه) (رقم ٧٧٦ موارد) وابن الجارود في (المنقى) (ص ٥٥١) والمدارقطني في سننه (٣٦٧) والبيهقي (٤ / ٥٨) وأحمد (٦ / ٥٨٤) واللفظ له وأبو نعيم في (الحلية) (٩٥ / ٧) والخطيب في (تاريخ بغداد) (١٢٠ : ١٠٦١٣ / ١٢) من طرق عن عمرة عنها .

قلت : وبعض طرقه صحيح على شرط مسلم وقواه التوسي في (الجموع) (٥ / ٣٠٠) وقال ابن القطان : (سنده حسن) كما في (المرقاة) (٣٨٠ / ٢) . وله طريقان آخران عن عائشة رضي الله عنها .

الاول : عند أحمد (١٠٠ / ٦) :

والآخر : عند الدارقطني (٣٦٧) .

فەرمودەكەش بەلگەيە لە سەر حەرامىتى شەكەندىنى ئىسىكى مردووی بىروادار ، بۆيە لە پەرتوكى حەنبەلى يەكاندا هاتووە كە : ((ويحرم قطع شيء من أطراف الميت ، وإتلاف ذاته ، وإحرافه ، ولو أوصى به)) ، واتە : حەرامە شتىك لە ئەندامەكانى مردوو بېپدرىت ، يان لەش و جەستەي لە ناو بدرىت ، يان بسۇوتىئىرىت ، ئەگەر چى وەسىتىيىشى بەھەم بەھەمان شىيۇھەش لەھەمۆ مەزھەبەكاندا هاتووە ،

بەھەمان شىيۇھەش لە (كشاھ القناع : ٢ / ١٢٧) وە بەھەمان شىيۇھەش لەھەمۆ مەزھەبەكاندا هاتووە ، بەلگۇ شەرع زان (ابن حجر) لە (الزواجر : ١ / ١٣٤) دالە تاوانە گەورەكانى داناوه ، و فەرمۇويەتى : ((لە علمت من الحديث أنه كسر عظم الحى))^(٤٤٦).

ولە شاھد من حديث أم سلمة . آخر جه ابن ماجه (الخاشية : وعزاه في (الإمام) لمسلم ورد عليه كما في (فيض القدير) و (الإمام) كتاب عظيم جدا في الأحكام لابن دقيق العيد ، قال النهيي : (ولو كمل تصنيفه جاء في خمسة عشر مجلدا) . وزاد في آخره : (في الام) . لكن إسناده ضعيف وهي عند الدارقطنى في الحديث الأول في بعض طرقه من الوجه الاول . لكن الظاهر أنها مدرجة في الحديث فإن في رواية أخرى له بلفظ : (يعني في الام) . فهذا ظاهر في أن هذه الزيادة ليست من الحديث بل هي من تفسير بعض الرواية وبيديه رواية لاحمد بلفظ : (قال : يرون أنه في الام . قال عبد الرزاق أظنه قول داود) .

قلت : يعني داود بن قيس وهو شيخ عبد الرزاق فيه . ومن الظاهر أن هذا التفسير هو المراد من الحديث وبه جزم الطحاوى وعقد له بابا خاصا في (مشكله) فلىراجعه من شاء .

^(٤٤٦) حەنبەلييەكان زىيادەبۈيان لەمەدا كردووھەتاكو گەشتە ئەھەدە كە بلىيەن ھەرەوھە ئەھەدە كە لە (الكشاھ : ٢ / ١٣٠) دا هاتووە دەلپەن : ((وإن ماتت حامل بن يرجى حياته حرم شق بطnya من أجل الحمل ، مسلمة كانت أو ذمية ، لما فيه من هتك حرمة متيقنة ، لإبقاء حياة موهومة ، لأن الغالب والظاهر أن الولد لا يعيش ، واحتاج أحمد على ذلك في رواية أبي داود بما روت عائشة ...)) ، واتە : ئەگەر ئافرەتىكى حاميلە بىرى و مندالىكى لە سكدا بىي كە هيواي زىيان و نەمردىنى ليېكىرى ئەھەدە كە بىرى بۇ دەرھىناني مەندالەكەي ، موسىمان بىت ياخود ئەھەلى زىيمە ، چونكە هەتكە كردىنى حورمەتى گومان لى ئەكراويىكە ، بۇ زىيانى شتىك كە گومان لە مان و نەمانى بىكريت ، چونكە زۇرتىر و ئاشكرا تەھەدەيە كە مەندالەكە نامىنېت ، وە ئەھەدە كە پېيشەوا (أھەد) كردووھەتى بەلگە لە سەر ئەم باسە ئەھەدە فەرمۇدەيە كە (أبو داود) لە (عائشە) وە كېپراويەتىيەوە .

ئەلپىم (ئەلبانى) : پاشان نۇو سەر فەرمودەكە و دەقى وەتەي (أبو داود) باس دەكەت لە پېيشەوا (أھەد) (المسائل : ص ١٥) دا كە فەرمۇويەتى : ((سمعت أَخْمَدَ سَعْلَ عنَ الْمَرْأَةِ تَمُوتُ وَالْوَلَدُ يَتَحَرَّكُ فِي بَطْنِهَا أَيْشَقُ عَنْهَا؟ قَالَ: لَا، كَسْرٌ عَظِيمٌ الْمَيْتُ كَكْسَرٌ حَيٌّ)) ، واتە : لە پېيشەوا (أھەد) م بىست كە پېسياري ئافرەتىكىيان لېكرا مردىيەت و مەندالەكەشى لە سكىدە بىرى بۇ دەرھىناني مەندالەكەي ؟ فەرمۇي : نەخىر ، شەكەندىنى ئىسىكى مردوو وەك شەكەندىيەتى بەزىندۇوپۇيى .

محمد رشید (رضا) تەعليقى لە سەر ئەمە داوه و دەفەرمۇي : ((والاستدلال به على ترك الجنين الحى في بطن أمه يموت مطلقا فيه غرابة من وجھين : أحدهما : أن شق البطن ليس فيه كسر عظم للميت .

و ثانيهما : أن الجنين إذا كان تمام الخلق ، وأخرج من بطن أمه بشقه فإنه قد يعيش كما وقع مزارا ، فهو إنقاذه ، وحفظ حياته ، مع حفظ كرامة أمه بناء على أن شق البطن ككسر العظم . ولا شك أن الأول أرجح ، على أن شق البطن مثل هذا السبب لا يعد إهانة للذىيت ، كما هو ظاهر في عرف الناس كلهم . فالصواب قول من يوجب شق البطن وإخراجه إذا رجح الطبيب حياته بعد خروجه ، وقد صرح بذلك بعضهم)) .

واتە : كردىنى ئەھەدە فەرمۇدەيە بەلگە لە سەر وازھىننان لە كۆرپەي زىندۇ و لە سكى دايىكىدا كە مردىيە بەگشتى نامۇيە لە دەۋو بۇوەھە : يەكەم : بەراسىتى دېراندىنى سكى مردوو شەكەندىنى ئىسىكى تىيە نىيە .

دۇوەم : بەراسىتى ئەگەر كۆرپەلە بەتەواوى دروست بۇونى تەھەو و بوبىيەت ، وە بەدېراندىنى سكى دايىكى دەربەيىرە ئەۋا دەژى ، وەك چۈن چەندان جار شتى واپۇرى داوه . ئا لەو كاتەدا بىزگار دەكىرى و زىيانى دەپارىزى لەگەل پاراستنى كەرامەتى دايىكىشى .

وە بىيگومان يەكەميان راشكاو ترە ، وە لە سەر ئەھەدە شەھە دېرىنى سك بەھۆى شتىكى بەھۆى شىيۇھەيەوە بە سوکاياتى كردن نازمېرى بۇ مردوو . وەك چۈن باوو بۇونە لە ناو ھەممۇ خەلکىدا . وە حەق پەراسىتى وەتەي ئەوانەيە كە دېرىنى سك و دەرھىناني مەندالەكە بە پېيىست دەزانن گەر پېيشەك بۆي بۇون و ئاشكرا بۇو كە لە دەۋاى دەرھىناني دەژىت . وە هەندىيەكىيان ئەمەيان راڭەيەندووھ .

وە لە (منار السبيل : ١ / ١٧٨) دا دەفەرمۇي : ((وإن خ----رج بعضه حيـا شق للباقي ليتقىن حيـا بعد أن كانت متوفـة)) ، واتە : وە ئەگەر ھەندىك لە جەستەي مەندالەكە بەزىندۇوپۇيى دەرچوو ئەھەدە كە ماتەھە سكى دەپدرىت ، دەۋاى ئەھەدە كە مانى گومان بۇو .

واتە : لەبەر ئەوهى كە لەو فەرمودەيەوە وەردەگىرىت و دەزانلىق كە شەكەندىنى ئىسىكى مردوو وەك و شەكەندىنى ئىسىكى زىندۇوو .

وە ئەم سودانە لەم فەرمودەوە بەدەست دىن :

١ - حەرامىتى دەركىرىدى تەرمى موسىلمان لە گۆپەكەى و تىكدانى گۆپەكەى ، لەبەر ئەوهى ئىسىكەكانى تۈوشى شەكەندىن دەبىت ، لەبەر ئەوهى يەھەندى لەپىشىن (سلف) ئەوهىيان پى باش نەبۇو كە گۆپىان بۇ ھەلکەندىرى لە گۆرسەستانىكدا كە مردووى زۇرى تىيدا نىئىزابى ، پىشەوا شافعى لە (الام : ١ / ٤٥) دا دەفەرمۇئى : ((أخربنا مالك عن هشام بن عروة عن أبيه قال : ما أحب أن أدفن بالبقاء ! لأن أدفن في غيره أحب ألي ، إنما هو أحد رجلىن ، إما ظالم فلا أحب أن أكون في جواره ، وإما صالح فلا أحب أن ينش في عظامه ، قال : وإن أخرجت عظام ميت أحببت أن تعاد فيدفن)) ، واتە : (مالك) ئى كۆپى (هشام) ھەوالى دايىنى لە (عروة) وە ، ئەويش لە باوكىيەوە فەرموييەتى : پىيم خوش نىيە كە مردم لە گۆرسەستانى بەقىع بىنېڭىزىم ! ئەگەر لە جىڭايەكى تر بىيچگە لەبەقىع بى ئەوه پىيم خوشترە . ئەوهش تەنها يەكىكە لەم دوو پىاۋ يان كەسيكى ستەم كارە ئەوه پىيم خوش نىيە ، لەتەنېشىتىيەوە بىنېڭىزىم و بىمە دراوسىئى ، وەيان كەسيكى چاكە ئەوه پىيم خوش نىيە ئىسىك وپروسکى تىكىدەم ولىكىيان ھەلۋەشىنم . وە دەفەرمۇئى : ئەگەر لە كاتى گۆپەندەنەكەدا ئىسىكى مردوویەك دەركرا ئەوا پىيم خوشە دووبارە بىنېڭىزىتەوە .

وە پىشەوا (النووي) لە (الجموع : ٥ / ٣٠٣) دا وتهىيەك دەفەرمۇئى كە ئەمە كورتەكەيەتى : ((ولا يجوز نيش القبر لغير سبب شرعى باتفاق الأصحاب ، ويجوز بالأسباب الشرعية كنحو ما سبق (في المسألة : ١٠٩) وختصره : أنه يجوز نيش القبر إذا بلى الميت وصار ترابا ، وحينئذ يجوز دفن غيره فيه ، ويجوز زرع تلك الأرض وبناوها وسائر وجوه الإنفاق والتصرف فيها باتفاق الأصحاب ، وهذا كله إذا لم يبق للميت أثر من عظم وغيره ، ويختلف ذلك باختلاف البلاد والارض ، ويعتمد فيه قول أهل الخبرة (بما)) ، واتە : دروست نىيە گۆپ تىيك بدرى بەبى ھۆكارىكى شەرعى و ئەوهش بە يەك دەنگى ھاواھلان ، وە ئەگەر لەبەر ھۆيەكى شەرعى بۇ ئەوا دروستە ھەلپۇھشىنرى و تىيك بدرى وەك لەپىشدا لەباسى (١٠٩) دا باسمان كرد ، كە ئەمەش كورتەكەيەتى : دروستە گۆپى موسىلمان تىكىبدىرى ئەگەر ئىسىكەكەي پۇزاو بۇو بەگل وە لەو كاتەشدا دروستە مردوویەكى ترى تىيدا بىنېڭىزى ، وە دروستە ئەو زەويە بىكىيەت زراعەت و خانووی لەسەر دروست بکرى ، و بۇ چەندان شتى بەسۈودى كەش بەكاربىرى بەيەك دەنگى ھاواھلان . وە ھەموو ئەمانەش لە كاتىكدا دەكرى كەبەھىچ شىيۇھەك شوينەوار و ئىسىك وھىچ شتىكى ترى مردووەكە نەمابى . وە ئەمەش جىاوازە بەپىي جىاوازى شوين وولۇتەوە . وە لەم كارەشدا پشت بەوتەي شارەزايان و پىسپۇر و خاوهەن ئەزمۇن دەبەسترى .

ئەللىم (ئەلبانى) : ئەمەش ئەوهى لىيۇھ فىر دەبىن كە ئەوهى ھەندىك لە حکومەتە ئىسلامىيەكان ئەنجامى ئەدەن حەرامە ، كە ھەلدىستن بە تەخت كردىنى ھەندىك گۆرسەستانى موسىلمانان و تىكدانى لەبەر بىزىمىمە رېكخىستنى بىنيات نان و بۇۋانەوە و پازاندەنەوە بەبى ھىچ گويدانىك بەكەرامەت و پىزى مەردووانى موسىلمان ، يان بەبى گەرنگى دان بەو نەھى يەھى لەبارەت تىكدانى گۆپى مەردووان پاپىيانان و شەكەندىنى ئىسىكىيان وھاوشىيۇھى ئەمانەوە ھاتووە . وە كەسىش گومانى ئەوه نەكات كە بىزىمىمە رېكخىستنى بىنيات نان و بۇۋانەوە

ئەللىم (ئەلبانى) : ئەوهى كە سيد محمد رشيد ھەلپىزاردۇوو راست تريانە بە لاي شافعىيەكانەوە ، ھەرەك پىشەوا (النووي) دەفەرمۇئى : (٥ / ٣٠١) ، وە ئەمەش دەداتە پاڭ ووتەي (أبو حنيفة) و زۇرىنەي شەرع زانان ، ھەر ئەوهشە مەزھەبى (ابن حزم) ھەر ئەوهش پاسە .

بۇ بىيانوویەكى شەرعى بىيٰت بۇ ئەو پىيچەوانەكاريانە ، نەخىر ئەمانە لە پىيداۋىستى و شتە گرنگەكان نىن ، بەلکو تەنھا لە بۇ كەماليات و پازاندنه وەن كە دروست نىيە بەھۆيانەوە دەست درېزى بىرىتە سەر مەردووان ، بەلکو زىندۇوان لەسەريانە كە خۆيان كاروبارى خۆيان پىك خەن بەبى ئازاردانى مەردووانىيان .

وە لەو سەير و سەمەرانەي كە سەرج رادەكىشىن و جىئى تىپرامان ئەۋەيە كە دەبىنى ئەو حکومەتانە زىاتر رېزى ئەو دار و خانووانە دەگەرن كە لەسەر گۆرى مەردووان دروست كراوه ، وەك لە مەردووان خۆيان زىاتر ، بۇيە كەر هەندى لەو خانوو گومەزى (قوبە) و بىنایانەي كە لەسەر گۆپن پىكايى پىشىمى رازاندنه و بىرى ئەوە لەسەر شىۋەي خۆي دەيھىلەنەوە نەخشەيەكى تر دادەپىش و ئەوانەي تىيدا دەھىلەنەوە چونكە بەشۈيەوارى كۆنى دادەنин ! بەلام گۆرى خودى مەردووان شايستەي ئەوەنەي كە پىلانەكەيان بۇ بىگۇپدرى ! بەلکو هەندى لەو حکومەتانە ھەولى ئەوە دەدەن . بەپىي ئاگاداريم لەو بارەيەوە . گۆرەكانيان بخاتە دەرەوهى شار ، وە پىكىرى ناشتىنى مەردوو دەكەن لە گۆپستانە كۆنەكاندا ، وە ئەمەش بەپای من سەرپىچى يەكى ترە ، چونكە مۇسلمانان سوننەتى سەردىنى گۆپستان لەدەست دەدەن ، چونكە ئاسان نىيە لەسەر خەلکى بەگشتى كە ئەو پىك دوورە بېن و بىكەن گۆپستان و سەردىنى بىكەن و دواعى خىر بۇ مەردووان بىكەن !

وە بەپای من ئەوەي وايکردوووه كە ئەم سەرپىچىيانە بىرىتىنەن لاسايىي كردنەوەي كويىرانە ئەوروپا و پۇرئاواي بىباوهەرى مادىن ، كە ئەيانەوى ھەرقىي ديارىدە ھەيە لە ديارىدەكانى ئىيمان هېتىنان بە دواپۇرۇپىشە كىشى كەن . و ھەروھا ھەموو ئەو شتانەش كە دواپۇرۇپىشە خاتەوە ، وە ئەمەش بۇرەچاوكىدىنى بارى تەندروستى نىيە وەك ئەوان وای بۇ دەچن و گومانى بۇ دەبەن ، وە ئەگەر ئەمەش راست بوايە ئەوا دەببۇو دەست پىشىخەريان كردىبا بۇ دېزايەتى كردىنى ھۆكاري نەخۆشى كە ھىچ ژىرىيەك گومانى لەزيانەكانى نىيە ، وەك : كىرىن و فروشتىنى مەى و خواردنەوەي و تاوان و خراپە و فاسقىتى بەھەمۇ شىۋە و ناوهەكانىيەوە ، بۇيە گوئى نەدان و بايىەخ نەدانىيان بەپىشە كىشىكىدىنى ئەو تاوانانە و ھەولۇ دانىيان بۇ لابىدىنى ھەمۇ ئەو شتانەي كە دواپۇرۇپىشە خەنەوە لە پىيش چاوان كەورەترين بەلگىيە لەسەر ئەوەي كە ئەوان لاق بۇ لىيەدەن و بانكەشەي بۇ ئەكەن وە ئەوەش كە شاردۇويانەتەوە گەورەتەرە .

۲ - ئەوەي كە ھىچ پىز و ئىحترامىك نىيە بۇ ئىيىسىكى جىڭە لە باوهەداران (واتە : بىباوهەران) ، لەبەر ئەوەي كە وشەي (ئىيىسىك) دراوهەتە پال (بىروادار) لەو وتهىيە كە پىيغەمبەرى خوا دەفەرمۇوى " عظم المؤمن " ، واتە ئىيىسىكى ئىيماندار ، ئەمەش ئەوەي لىيقام دەكىرى كە ئىيىسىكى كافر و بىباوهەران بەو شىۋەيە رېزىدار نىن ، وە پىشىھەوا (الحافظ ابن حجر) ئاماڭىز بەم واتايىھ كردوووه لە (الفتح) دا ، بەو وتهىيە كە دەفەرمۇوى : ((يسْتَفَادَ مِنْهُ أَنْ حَرَمَةَ الْمُؤْمِنِ بَعْدَ مَوْتِهِ بَاقِيَةً كَمَا كَانَتْ فِي حَيَاتِهِ))^(٤٤٧) ، واتە : ئەو سودە لەفەرمۇدەكەوە وەردەگىرى كە رېزى ئىيىسىكى ئىيماندار لەدۋاي مردىنىشى دەمەنلىكتەوە ، وەك چۆن لەزىندا بىيٰت .

وە لەمەشەوە وەلامى ئەو پرسىيارە ئەزانىرى كە دووپيات دەبىيٰتەوە لەسەر زارى زۆربەي خويىندكارانى بەشى پىشىكى كە ئايا دروستە ئىيىسىكى مەردوو بشكىنرى بۇ پىشكىن و تاقىكاري لەسەر ؟ وەلامىش ئەوەيە كە دروست نىيە لە ئىيىسىكى بىرواداران ئەو بىرى ، بەلام لە ئىيىسىكى بىباوهەران دروستە ئەو ئەنجام بىرى ، ئەوەش كە لەمەو دوا باسى دەكەين زىاتر پىشتىگىرى ئەمە دەكەت .

۱۲۹ - دەركىدىنى تەرمى گۆپستانى بىباوهەران (نېش قبور الکفار) ناشتىنى لە شوينىكى تر دروستە ، چونكە پىززو حورەتىيان نىيە وەك فەرمۇدەكەي پىشىو دەلەلت لەسەر دەكەت ، و فەرمۇدەكەي (أنس) ئى كورى (مالك) پاپىشىتى دەكەت ، و دەفەرمۇوى : " قَدَمَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمَدِيْنَةَ فَتَرَأَسَ أَعْلَى الْمَدِيْنَةِ فِي حَيِّ يَقَالُ لَهُمْ : بَنُو عُمَرَ بْنُ عَوْفٍ ، فَآنَمَ فِيهِمْ أَرْبَعَ عَشَرَةَ لَيْلَةً ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى بَنِي النَّجَارِ فَجَاءُوهُمْ مُتَقْلِدِي السَّيْفِ كَأَنِّي أَنْظَرَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَبْوَ بَكْرَ رَدْفَهُ وَمَلَأَ مِنْ بَنِي النَّجَارِ

حوله حتى أتى بفناء أبي أیوب کان يحب أن يصلی حيث أدركته الصلاة ، ويصلی في مرابض الغنم ، وکان أمر ببناء المسجد ، فأرسل إلى ملأ من بنى النجار ، فقال : يا بنى النجار ثامنوني بخائطكم هذا ، قالوا : لا والله لا نطلب ثمنه إلا إلى الله ، قال : فکان فيه قبور المشركين و خرب و نخل فأمر النبي ﷺ بقبور المشركين فبشت ، ثم بالخرب فسویت ، وبالنخل فقطع فصفوا النخل قبلة المسجد وجعل عصاديته الحجارة ، وجعلوا ينقلون الصخر وهم يرتجزون والنبي ﷺ معهم وهو يقول [وهو ينقل البن] :

هذا الحمال (٤٤٨) لا حمال خير هذا أبیر ربنا وأطهر]

اللهم لا خير إلا خير الآخرة فاغفر للأنصار والمهاجرة " (٤٤٩) .

واته : پیغەمبەر ﷺ هات بۇ مەدینە لە بەرزترین شویىندا دابەزى لەگەپەکىك كە پىيى ئەللىن گەپەكى كى بەنۇ عەمرى كورى عەوف ، و چواردە شەو لەنایاندا ما يەوه ، پاشان ناردى بەدواى بەنى نەجاردا و ئەوانىش هاتن و شىرىھ کانىيان بە بەرۋەكەوە بۇو ، منىش وەك ئەوهى سەيرى پیغەمبەر ﷺ بکەم كە لەسەر سوارىيە كەى بۇو ، وە ئەبو بەكىريش لەپېشىتىيەوە بۇو ، وە كۆمەللى لەبەنۇ نەجار لەچواردەورى بۇون ، تاكو هاتە حەوشەكەى ئەبو ئەيوبى ئەنسارى ئەويش لەھەرجىڭىكا يەك نويىشى بەسەردا بەھاتايە دەيىكىد ، وە نويىشى لە پەچەرانى مەروملاقتدا دەكىرد ﷺ ، وە پېشىت فەرمانى بە دروست كردىنى مزگەوتەكە كردىبوو ، ناردى بۇ لاي كۆمەللى لەبەنى نەجار و فەرمۇي : ئەى بەنى نەجار ئەم زەويەم بۇ بىنرخىنن و پىيم بىفروشىن ، ئەوانىش فەرمويان : نەخىر سویىند بەخوا نرخەكەيمان ناوى و دەمانەوى بۇ خواي گەورە بىي : پاوى دەلىت : ئەو زەويە گۆرسەتاني بىباوهەران ، و كەلاوهىك و چەند دارە خورمايەكى تىيدا بۇو ، پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى كرد بەدرەكىرىنى تەرمى ناو گۆپى هاوهەل دانەرەن و ناشتىنيان لە شوينىيىكى تردا ، و تىكدان و تەخت كردىنى كەلاوهىكە و بىرىنى دارخورماكىان زەويەكەيان تەخت كردوو دارخورماكىانىان پىزىكىد بەرەو پۇوى مزگەوت ، پېشىيان بە بەرد پىتەوكىد ، وە لە كاتى گواستنەوەي بەردداد رەجهزەيان دەھوت ، و پیغەمبەرىش ﷺ لە گەلياندا خىشتى دەگواستەوە و دەيفەرمۇو :

هذا الحمال لا حمال خير هذا أبیر ربنا وأطهر]

اللهم لا خير إلا خير الآخرة فاغفر للأنصار والمهاجرة

وە لە پىيوايەتىيىكى تردا لە فەرمودەي (عائشە) وە . رەزاي خواي لى بىت . بەم شىيەيە هاتوووه :

" اللهم إن الأجر أجر الآخرة فارحم الأنصار والمهاجرة " .

وە ئەمەش كۆتايى ئەوهبۇو کە خواي گەورە يارمەتى دام بۇ كۆكىرىنەوەي لە ((أحكام الجنائز : ئە حکامە کانى جەنزاھ)) .

وسبحانك اللهم وبحمدك ، أشهد أن لا إله إلا أنت ، أستغفر لك

وأتوب إليك ، والحمد لله رب العالمين ، دمشق ١ / ٧ / ١٣٧٣ هـ

وانتهى تبیضه : ظهر الاحد ١٣٨٢ / ٤ / ١٩ (٤٥٠)

(٤٤٨) بالكسر من الحمل ، والذى يحمل من خبير التمر ، أي أن هذا في الآخرة أفضل من ذاك وأحمد عاقبة ، كأنه جمع حمل (بكسر الميم) أو حمل (بفتح الميم) ، ويجوز أن يكون مصدر حمل أو حامل ، كما في (النهاية) .

(٤٤٩) أخرجه الشيخان وغيرهما من حديث أنس والسياق له والبخاري من حديث عائشة وما بين القوسين من حديثها وقد أخرجت الحدثين في (الشمر المستطاب) .

قال الحافظ في ((الفتح)) : (وفي الحديث جواز التصرف في المقبرة المملوكة بالحبة والبيع وجواز نبش القبور الدارسة إذا لم تكن محترمة وجواز الصلاة في مقابر المشركين بعد نسحها وإخراج ما فيها وجواز بناء المساجد في أماكنها) .

واته : وە لەم فەرمودەيەوە دەردەكەوەي كە دروستە دەستكارى تەصەروف بە گۆرسەتاني بکرى كە مولكى كەسىكە ، بە بەخشىن و فەرۇشتن ، و تىكدانى ئەو گۆرسەتانا نەي كە ئاسەواريان دىارنەماوه ، ئەگەر خاونەن پىزىنەبى ، وە نويىزكەردىنىش دروستە لە گۆرسەتاني بىباوهەران لەپاش تىكدان و دەرهىنانى ئەوهى كە تىيىدايە ، وە دروستىشە مزگەوت لە جىڭاكەي بىنیات بىرى .

بىدۇھەكانى جەنزاھ

بدع الجنائز :

وە منىش لىرەدا بۇ تەواكىرى سودەكان وام بە باش زانى بۇ سوودەند بۇونى كتىبەكە ، پاشكۆيەكى تايىبەتى بە دوادا بنووسم سەبارەت بە بىدۇھەكانى جەنزاھ ، بۇ ئەوهى موسىلمانلىييان بە ئاگا بىت ، و كردەوهەكەى تەنها بە پىرى سوننەت بىت ، شاعىرى داناش فەرمۇويەتى :

عرفت الشر لا للشر لكن لتوقيه
و من لا يعرف الخير من الشر يقع فيه

وە لە فەرمۇودەكەى (حذيفە) دى كورى (اليمان) هاتوووه كە فەرمۇويەتى : " كان الناس يسألون رسول الله ﷺ عن الخير و كنت أسائل عن الشر ، مخافة أن يدركني " ^(٤٥١).

واتە : خەڭىپرسىيارى چاڭەكانى دەكىردى لە پىيغەمبەرى خوا ﷺ ، بەلام من پرسىيارى خرپەكان ، لە ترسى ئەوه نەكۆ تۈوشىم بن .

وە ئەڭەر ئەم بەشەى كە ئاماڭەم پىيىكىرىد بابەتكانى ئاماڭە نەبوايە ، ئىستا كاتى ئەوهەم نەدەبۇو كە كۆى بکەمەوە ، و بىكەمە پاشكۆيى كتىبەكەم ، بەلام ئاماڭەبۇو پىيىشتەر لە لام ، كە بەشىكە لە بابەتىكى فراوان ، كە پىيىشتەر . لە سالىيەك زياڭەر بۇو . دەستم كردىبۇو بە كۆكىرىنەوە ، بۇ ئەوهى بىكەم بە كتىبىيەكى كۆكەرەوە تىيىدا زۇربەي جۇرەكانى بىدۇھە كۆكەمەوە ، شىياو بىت وەكۇ فەرەنگىيەكى بىدۇھە لى بىت ، لە دەيەھا كتىب و سەرچاوه وە كۆم كردىبۇونەوە ، و دەرمەيىنابۇون ، وە هەر ئەوهەندەي ماپۇو كە چەند كتىبىيەكى تىريش بخويىنەمەوە ، و دواي ئەوه دەست بکەم بە پىيىختىنى هەمۆسى و ئاماڭەردىنى ، بەلام وازم لەھە هىننا و ئەم بۇنەيەم بە ھەل زانى ئەم بەشەم لى دەرھىننا ، و رىيكم خىتن لە سەر ئەو بەنەوايەي كە نىتەم ھەبۇو بەنەواكەي لە سەرپىيەك بەخەم ، ھەرۇھە دەبىنېت كە چۈن بىدۇھە كە دەكىپەمەوە لەو كتىبەي كە لىيىمەوە وەرم گەرتۇوە . دەقاو دەق بىت يان بە واتا . ، پاشان بەدوايدا ئاماڭە بە ژمارەي بەش و لاپەرەي ئەو كتىبە كە لىيىمەوە وەرگەرتۇوە ، وە ئەڭەر بە دوايدا هېيچ ئاماڭەيەك نەدابۇو ئەوا ئاماڭەيە بەھەي كە ئەو وەتەيە لە منهۋەيە ، و بەپىرى زانستى خۆم بۇم دەركەوتۇووه كە ئەو شتە بىدۇھەيە ، ئەو جۇرەشىيان زۆر كەمە ئەڭەر بەراورد بىكىت لە گەل ئەو بابەتكە زۇرەي كە باسى لىيۆھ كراوه ، يان بە بەراورد كردىنى لە گەل خودى كتىبەكەدا .

وە پىيىش ئەوهى كە دەست بکەينە پىيىز بەندى كردىنيان ، پىيويستە ئەو پىيىسا و بەنەوايانە باس بکەين كە ئەم بەشەى لە سەر بىنیات نزاوه ، وەكۇ پاشكۆيەك بۇ بەنەواكە ، جا دەلىم : ئەو بىدۇھەيەي كە شەرىعەت بە گومرایى داناوه ئەوهىيە :

أ . ھەمۆ ئەو شتائەي كە پىيچەوانەي سوننەتى پىيغەمبەرى خوان ﷺ ، وته بن يان كردار يان سەبارەت بە بىرۇباوەر بن ، ئەڭەر لە پىيگەي ئىجتىيادىشەوە و ترابىيەن .

(٤٥٠) وجرت الملاشرة بطبعه عام ١٣٨٥ ولكن قدر الله توقف الطبع في إحدى مطابع المكتب الاسلامي مدة ثلاثة سنوات وانتهى طبعه في شعبان سنة ١٣٨٨ ، والله أعلم ان يكتب السداد والتوفيق لهذا المكتب وصاحبها .

(٤٥١) آخر جه البخاري (٢٩/١٣) وغيره .

ب . هەمۇو شتىك كە بە ھۆيەوە نزىك بىيىتەوە لە خواى پەروەردگار ، و پىغەمبەرى خواش عَلَيْهِ السَّلَامُ نەھى لېكىرىدىت .

ج . هەمۇو ئەو شتانەى كە ناتوانىرىت بە شەرعى دابىرىت ئىلا لە دەقى قورئانى پىرۆز و سوننەت نەبىت ، كەچى هىچ دەقىكى لە سەر نەھاتبىت ، ئەوا ئەو شتە بىدۇھە و تازەگەريھ ، مەگەر لە لايەن ھاواھلەنى پىغەمبەرەوە بىت عَلَيْهِ السَّلَامُ .

د . ئەو داب و نەرىيانەى كە تايىبەتن بە بىي باوهەران ، و دراونەتە پال ئايىن .

ه . ئەوانەى كە ھەندىك لە زانا بەتايىبەت دوايىنەكان فەرمۇويانە سوننەتە و ھىچ بەلگەيەكى لە سەر نەبىت و . هەمۇو پەرسىتشىك كە لە فەرمۇودەي (ضعيف) ، و (موضع) نەبىت چۈننەتىيەكە نەھاتتوو . ز . زىادەرەوى كردن لە پەرسىتشەكاندا .

ح . هەمۇو پەرسىتشىك كە لە شەرەدا بە گشتى و رەھايى ھاتتوو ، و خەلکى تايىبەت ، و پەيوەستيان كردووھ بە شوين ، و كات ، و شىيە ، و ژمارەيەكى دىاريىكراودا .

وە درىزەمى باسى ئەم بىنەوايانەش لە كتىبى ناوبراوى تايىبەتدا دەبىت . بە پاشىوانى خواى پەروەردگار . جا ئىستا دەست بىكەين بە ئەم مەبەستە ، و دەلىم :

بىدۇھەكانى پىش مردن (قبل الوفاة) :

۱ - بىرۇباوهەرى ھەندىك بەوهى كە شەيتانەكان دىئنە لای ئەو كەسەى كە لە سەرە مەركىدايە لە سەر شىيەھى دايىك و باوكى ئەو كەسە ، و بە پوشاك و جلى گاور (اليهود) يان خاچ پەرسىستانەوە (النصارى) بۇ ئەوهى ھەرىيەكەيان و ئايىنەكە خۆى بخاتە پۇوى بۇ ئەوهى گومراى بىكەن . (قال ابن حجر الهىتمى في (الفتاوی الحدیثیة) ، نقلًا عن السیوطی : (لم یرد ذلك)) .

۲ - دانانى قورئانى پىرۆز لە لای سەرە ئەو كەسەى كە لە سەرە مەركىدايە .

۳ - ھەولدان لە گەل ئەو كەسەى كە لە سەرە مەركىدايە بۇ ئەوهى دان بىنیت بە پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ، و ئىمامەكانى ئەھل و بەيت . علیهم السلام . بىروانە : (مفتاح الكرامة : ۱ / ۴۰۸) كە كتىبىكە لە كتىبەكانى شىيعە .

۴ - خۆيىندەوهى سورەتى (يس) بەسەر ئەو كەسەى كە لە سەرە مەركىدايە . (انظر المسألة : ۱۵) .

۵ - پۇووكىدىنى ئەو كەسەى كە لە سەرە مەركىدايە بەرھەو قىبلە . (أنکرھ سعید بن المسبیب ، كما في (الأخلى : ۵ / ۱۷۴) ، و مالك كما في (المدخل : ۳ / ۲۲۹-۲۳۰) ، و ھىچ فەرمۇودەيەكى (صحيح) لەو بارەيەوە نەھاتتوو .

بىدۇھەكانى دواى مردن (بعد الوفاة) :

۶ - ئەو وتەيەي شىيعەكان كە دەلىن : مروۋە بە مردن پىيس دەبىت جگە لە مەعصوم ^(٤٥٢) و شەھيدان نەبىت ، يان ئەو كەسەش كە كوشتنى پىپویىست بىت بە مەرجى خۆى بشوات پىش مردىنى ، پاشان بەو ھۆكارەوە بکۈزۈت ، نەك بۇ ھۆكارييکى تر ^(٤٥٣) بىروانە : (الحديث الاول ، من المسألة (۳۱)) .

^(٤٥٢) مەبەستيان پىشەوا و ئىمامانى خۆيانە ، كە بىرۇباوهەريان بەرامبەريان وايە (مەعصوم) ن ، (مەعصوم) يىش بە كەسيك دەھوتلىكت كە پارىزراو بىت لە تاوان ، وھەلە ھەروەكە پىغەمبەران . علیهم السلام . پارىزراون لە تاوان ، وھەلە .

- ٧ - دەرکردنى ھەمو ئەو ئافرهتانەي كە لە بىنۇيىزى يان لەخويىنى زەيسانىدەن ، و ئەوانەش كە لەشيان گرانە لە لاي تەرمەكە !
- ٨ - واژھىنانى ئەو كەسانەي كە ئامادەي دەرچوونى پۇوحى مەدووهكە بۇون ، لە ئىش وكار ، تاكو حەوت پۇزى بە سەردا دەچىت ! (المدخل لابن الحاج : ٣ / ٢٧٦ - ٢٧٧) .
- ٩ - بىرباوهەرى ھەندىك بەوهى : كە پۇوحى مەدووهكە دەسۈرىيەتەوە لە دەور و بەرى ئەو شويىنەي كە تىايىدا مەدووه .
- ١٠ - داگىرسان ، و ھېشتەنەوهى مۆم لە لاي مەدووهكە لە شەۋى مەدىنىدا ، تاكو پۇز دەبىتەوە (المدخل : ٣ / ٢٣٦) .
- ١١ - دانانى پەلە (چەلە) دارىكى سەوز و تەپ ، لەو ژۇورەي كە مەدووهكە تىيىدا مەدووه .
- ١٢ - خويىندەوهى قورئان لە لاي مەدووهكە تاكو كاتى دەست پىيىركەنلى شۇردىنى .
- ١٣ - نىنۇك كەردىنى ، و لاپەرنى مۇوى عەورەتى مەدووهكە . (المدونة ، للايمام مالك (١٨٠ / ١) ، و (مدخل : ٣ / ٢٤٠) .
- ١٤ - لوڭە خىستە ناو كۆم و لوت و قورگى مەدووهكەوە !
- ١٥ - خۆل كەردىنە ناو چاوى مەدووهكەوە و لە گەل وتنى ئەم رىستەيە لەو كاتەدا : (لا يملا عين ابن آدم إلا التراب) ، واتە : ھېچ شتىك چاوى نەوهى ئادەم تىير ناكات جىڭە لە خۆل نەبىت . (المدخل : ٣ / ٢٦١) .
- ١٦ - واژھىنانى كەسوکارى مەدووهكە لە خواردىن تاكو لە بە خاڭ سپاردىنى دەبنەوە (منه : ٣ / ٢٧٦) .
- ١٧ - پابەند بۇون بەگرىيانى بەيانىان و ئىيوازان .
- ١٨ - دادپەرنى جل و بەرگ لە كاتى مەدىنى باك و بىرادا ^(٤٤٤) ، بىروانە : (الحديث المتقدم في (الفقرة بج) ، من المسألة ٢٢) .
- ١٩ - خەمبارى دەرپەرنى ئافرهتان بۇ ماوهى يەك سالى تەواو لەسەر مەدووهكە ، بەوهى كە خەنەي تىيادا بەكار ناھىيەن و جل و بەرگى جوان لەبەر ناکەن و خۆيانى تىيا ناپازىننەوە ، كاتىكىش كە سالەكە بە سەر دەچىت ، و تەواو دەبىت لەو نەخش و نوسىيەنەي كە پىيىشتر دەيانىكەد ، و زۆر بەشيان لە شەرەدا قەدەغە كراون لە سەريان ! ئەو ئافرهتانە و ئەوانەي كە پابەند بۇونە لە گەلىياندا بەو خەمبارىيەوە ، ناوישيان لىّ ناوه بە (فك الحزن) ، واتە : (پرسە شەكەن) . (المدخل : ٣ / ٢٧٧) .
- ٢٠ - ھېشتەنەوهى رىش لە لايەن ھەندىك كەسەوە ، بۇ دەرپەرنى خەمبارى لەسەر مەدووهكە . (انظر المسألة : فقرة)) و) . ٢٢
- ٢١ - ھەلگىپەنەوهى قالى و فەرشى ناو مال ، و بەرمال ، و داپوشىنى ئاولىن ، و سورەياكان ^(٤٤٥) .

^(٤٤٣) ھەمان سەرچاوهى پىيىشوو (١ / ١٥٣) كۆپا ، و يەك دەنگى شىعە لە سەر ئەو بابەتە دەگىپەتەوە ! كەچى پىيچەوانەي فەرمودەي ئامازە پىيىركەنلى .

^(٤٤٤) ئەوهش بۇچوونى شىعەي دوانزە ئىمامىيە لە (مفتاح الکرامە : ١ / ٥٠٩) .

^(٤٤٥) لە ناو كوردەوارى خۆشماندا دىارييدهى داپوشىنى تەلەفزيون ئامىرەكانى ترى ھاوشىيە ئەنجام دەدرىت ، كە ئەويش دەچىتە پىزى ئەو بىدغانەوە كە شىيخ باسيان دەكتات (مامۆستا عەذنان) .

٢٢ - وازھيئنان لە سود وەرگرتەن لەو ئاوهى كە ماوهەتەوە لە مالدا ، لە كۆپ و هاوشىيەكانى ، واش ئەبىنن كە ئەو ئاوه پىسە ، وە واش لەيەكى ئەدەنهوە كە بۇھى مردووه كە لە كاتى دەردەچۈونىدا دەرواتە ناو ئەو ئاوهەوە قوتکەي تىيدا دەخواتەوە ! (المدخل) .

٢٣ - ئەگەر لە سەر خواردىن يەكىكىيان بېژمېت ، پىرى ئەلىن : قىسە لە گەل فلانە كەسدا بىكە نىرینە بىت يان مىيىنە ، لەوانەي كە خۆشيان دەويىت ، بە ناو ھىنانيان ، بە بىانووئى ئەوهى نەكۆ بەرىت ، وېڭات بە مردووه كە (منه) !

٢٤ - وازھيئنان لە خواردىنى گوشتاو (شله ، يان شۇربا) ، و ماسى ، بە درېڭايى كاتى خەمباريان لە سەر مردووه كەيان . (منه : ٣ / ٢٨١) .

٢٥ - وە هەروەها وازھيئانىيان لە خواردىنى گۆشت و جىڭەرى سوركراوه ، و كوبەش .

٢٦ - وە وته صۆفييەكان كە دەلىن : هەركەسىيەك لەسەر مردووه يك بىگرىت ، ئەوا لە رېڭەي كەسانى خاوهەن مەعرىفە دەردەچىت . (تلبىس إبليس لابن الجوزي : ص ٣٤٠ - ٣٤٢ ، انظر : الأحاديث في المسألة : ١٨) .

٢٧ - داتان و وازھيئنان لە جل و بەرگى مردووه كە . تاوه كۆرۈچى سىيەم . بەبى شۇردن ، بەگومانى ئەوهى كە سزاي گۆپى لى دوور دەكتەوە . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .

٢٨ - وتهى ھەندىكىيان كە دەلىن : هەركەسىيەك رۇژى ھەينى ، يان شەھى ھەينى بەرىت ئەوا تەنها يەك كات ژمیر لە گۆپەكەيدا سزا ئەدرىت پاشان سزاي لەسەر ھەلدەگىرىت ، و دەبىرىتەوە ، و جارىكى تر ناگەپىتەوە تاكو رۇژى دوايى . (حكاه الشیخ علی القاری فی (شرح الفقه الأکبر : ص ٩٦) وردە ، وانظر الحدیث تحت الفقرة : (الثالثة) ، من المسألة : ٢٥) .

٢٩ - وتهىكى تر كە دەلىت : باوەردارى تاوانبار ، و سەرپىيچىكار لە رۇژ و شەھى ھەينى دا سزاي گۆپى لەسەر لا دەبىرىت ، و ناگەپىتەوە تاكو رۇژى دوايى ^(٤٠٦) .

٣٠ - بانگەوازىرىن و ئاگاداركىرنەوەي خەلک بە مردىنى كەسىيەك ، لە سەر مىنبەرى مزگەوتەكانەوە (٣ / ٢٤٦ : من المدخل) ، وراجع : (المسألة : ٢٢ ، فقرة : ز) .

٣١ - وتنى : فاتىحە بۇ بوحيانەتى فلانە كەس ، لە كاتى بىستان و خەبەرپىدانى يەكىكىيان بە ھەوالى مردىنى ئەو كەسە (انظر : المسألة : ٢٤) .

بىدۇھەكانى شۇردىنى مردووه (غسل الميت) :

٣٢ - داتانى ھەندىك نان و گۆزەيەك ئاو لەو جىڭايەي كە مردووه كەي تىيدا شۇراوه ، بۇ ماوهى سى شەۋ پاش مردىنى . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .

٣٣ - داگىرسانى چرا يان لالە لەو شويىنەي كە مردووه كەي تىيدا شۇراوه ، بۇ ماوهى سى شەۋ ، لە كاتى خۆر ئاوا بۇونەوە تاكو كاتى خۆر ھەلاتن ، وە ھەندىكىيان حەوت شەۋ ئەنجام دەدەن ، وە ھەندىكى ترييان زىياد لە سەر ئەوهە ئەنجام دەدەن ، ھەممو ئەوهەش لەو شويىنەي كە مردووه كەي تىيدا مردووه (منه) .

^(٤٠٦) نقله الشیخ علی القاری فی : (شرح الفقه الأکبر : ص ٩١) وردە بقوله : (إنہ باطل) ، وأوضح منه في البطلان القول الآخر : ((إن عذاب القبر يرفع عن الكافر يوم الجمعة وشهر رمضان بحرمة النبي ﷺ)) ، حكاه الشیخ أيضًا وردە .

٣٤ - وتن و كردنى هەندىك زىكىرى تايىبەت لە لايەن مردوو شۇرەوە ، لە كاتى شۇردىنى هەر ئەندامىك لە ئەندامەكانى مردووهكە (منه : ٣ / ٣٢٩) .

٣٥ - دەنگ بەرزكىردنەوە بە زىكىركىدن ، لە كاتى شۇردىنى مردووهكە و لە كاتى شويىنکەوتن ، و بەپى كردنى جەنزاھەكە . (الخادمى في : (شرح الطريقة الحمدية : ٤ / ٢٢) .

٣٦ - دانانى پرچى ئافرهتى مردوو لە نىيوان مەمكەكانى . (بپوانە : فەرمۇودەي : (أم عطية) ، لە بابهتى : (دا) ٢٨ .

**بىدۇھەكانى كفن كردن
و كاتى دەركىردىنى تەرم لە مالدا
(الكفن والخروج بالجنازة) :**

٣٧ - گواستنەوەي مردووهكە بۇ شويىنانيكى دوور بۇ ناشتنى لە لاي گۆرسەتاني پياوچاكان وەكۈ ئەھل و بېيت و ھاوشىيە ئەوان^(٤٥٧) .

٣٨ - وتهى هەندىكىيان كە دەلىن : مردووان خۆيان ھەلدىكىيىشنى لە گۆرەكانياندا بە كفن و جوانى كفنه كانيان ، وە واش ليكى دەدەنەوە كە هەرىيەك لە مردووان كەم و كورتىيەك لە كفنه كانيدا ھەبىت ، ئەوا تانەي لى دەدەن بە ھۆيەوە و بە عەيىبى دەزانن . (المدخل : ٣ / ٢٧٧)^(٤٥٨) .

٣٩ - نوسىينى ناوى مردووهكە ، و ئەۋەش كە شايەتومانى هيىناوه ، و ناوى ئەھل و بەيتى پىيغەمبەر . عليهم السلام . بە خۆلى گۆرەكەي حسین . عليه السلام . ئەگەر خۆلەكە دەست كەھۋىت و پاشان فەریدانى نووسراوەكە بۇ ناو كفنهكە^(٤٥٩) .

٤٠ - نوسىينى نزا و پارانەوە لە سەر كفنهكە^(٤٦٠) .

٤١ - رازاندەوەي تەرمەكە . (الاباعث على إنكار البدع والحوادث لأبي شامة ص ٦٧) .

٤٢ - ھەلگرتنى ئازلا (بەيداخ ، و پەرچەم ، و عەلەم) لە پىيش تەرمەكەوە .

٤٣ - دانانى عەمامە (سەرپۇين ، و مشكى) لە سەرتابووت يان ئەھۋە ئامىزەكەي پى دەگویىززىتەوە . ((صرخ ابن عابدين في (الحاشية : ١ / ٨٠٦) بکراهة هذا و کذا الذي قبله)) . كلاو (الطربوش) ، و تاراي سەر چاوى بۈوك (إكليل العروس) ، ھەموو ئەھۋە شتانەي كە ئامازە بە كەسايىتى مردووه دەكەن ھەمان حوكىيان دەبىت .

٤٤ - ھەلگرتنى تاجە گولىنە وبخور ، و چەپكە و دەستە گول ، و وىيئەي مردووهكە لە پىيش تەرمەكەدا !

^(٤٥٧) ھەرۋەكۆ كردىمەكەن كە لە عىيراقدا ئەنجامى دەدەن (مامۆستا عەننان) .

^(٤٥٨) قلت : روی شئ من هذا في بعض الاحاديث الضعيفة ، وأقر بما إلى هنا حديث جابر : أحستوا كفن موتاكم فإنهم يتباھون ويتساورون بما في قبورهم . رواه الدليلي وفي سند جماعة لم أعرفهم ، وبحروحه حديثان آخران ذكرهما ابن الجوزي في (الموضوعات) وتعقبه السيوطي في (الملاي : ٢٣٤ / ٢) بما لا يجدى .

^(٤٥٩) عليه الإمامية كما في (مفتاح الكرامة : ١ / ٤٥٥ - ٤٥٦) .

^(٤٦٠) وقد شرع ذلك بعضهم قياسا على كتابة : (الله) في إبل الزكاة ! ورد في (الترايي卜 الادارية : ١ / ٤٤٠) نقلا عن (اختار على الدر المختار) كذا في نقل عنه وسقط مفي أو الطابع لفظة (رد) لأن الكتاب باسم (رد المختار) والبحث المذكور في المجلد الأول منه (١ / ٨٤٧ - ٨٤٨) .

٤٥ - سەرپىرىنى مەپ و مالات لە كاتى دەركىدىنى تەرمەكەدا ، لە بەر دەركىاي مالدا . (الإبداع في مضار الإبتداع ، للشيخ علي محفوظ : ص ١١٤) ، وە بىرباوهپى هەندىكىيان كە ئەگەر ئەو كاره ئەنجام نەدرىت ، ئەوا سى كەس لە كەس و كارى مردووه دەمرىت !

٤٦ - هەلگرتنى نان و مەپو مالاتى زىندو لە پىش تەرمەكەدا ، و سەرپىرىنيان پاش ناشتنى و دابەشكىدىنى گۇشتەكەي لە گەل نانەكەدا . (المدخل : ٢٦٦ - ٢٦٧) !

٤٧ - بىرباوهپى هەندىكىيان بەوهى كە : ئەگەر مردووهكە چاكەكار بىت ، ئەوا قورسييەكەي سووك دەبىتەوە لە سەر هەلگرانى و بە پەله بە پى دەكرىت .

٤٨ - صەدەقە كردن لە گەل دەركىدىنى تەرمەكە . (الاختيارات العملية : ص ٥٣) ، و (كشاف القناع : ٢ / ١٣٤) . لەو شتانەش كە دەكريتە صەدەقە بەخشىنى (العرقوس) ، و ليمۆيە ، يان ھاوشييەكانى .

٤٩ - پابەند بۇون لە كاتى دەست پېكىرىدىن هەلگرتنى تەرمەكە بە دەستى راست (المدونة : ١٧٦) .

٥٠ - هەلگرتن و نانى دە هەنگاول بە تەرمەكە لە ھەموو چوار لايەكىيەوە^(٤٦١) .

٥١ - بە هيۋاشى بە لەسەرخۆيى بەرىكىدىنى تەرمەكە . (الباعت لايى شامة : ص ٦٧ ٥١) ، و (زاد المعاد ٢٩٩/١) .

٥٢ - قەرەبالىغى كردن لەسەر تابوت و ئەو دارەي كە مردووهكەي پى دەگويىززىتەوە . (المخلى لابن حزم : ٥ ١٧٨)^(٤٦٢) .

٥٣ - واژهيانان لە نزىك بۇونەوە لە تەرمەكە . (الباخت : ص ٦٧) .

٥٤ - قسە كردن و واژهيانان لە بىيەنكى . (منه ، وحاشية ابن عابدين ١ / ٨١٠) .

ئەم وتهىيە دەنگ بەرزكىرىدەوە بە زىكىرىش دەگرىتەوە ، ھەروەكولە خالى دواى ئەمە باسى لىيۆدەكىت ، و قسەكىدىنى خەلکىش لە گەل يەكدا ، و ھاوشييە ئەوانەش .

٥٥ - بەدەنگى بەرز و ئاشكرا زىكىركىدىن و قورئان خويىندىن ، يان بوردەي مەدیح (البردة) خويىندىن ، يان (دلائل الخيرات) ، ھاوشييەكانىيان . (الإبداع ص ١١٠ اقتضاء الصراط المستقيم ص ٥٧ الاعتراض للإمام الشاطئي (٣٧٢ / ١) شرح الطريقة الخمية ١٤ / ١ وانظر المسألة ٤٨) .

٥٦ - زىكىركىدىن لە دواى جەنازەكە بە (الجلالۃ) ، يان بە بوردەي مەدیح (البردة) ، يان (دلائل الخيرات) ، يان بە خويىندەوە ئاواه پىرۇزەكانى خواى پەروەردگار (الأسماء الحسنی) (السنن والمبتداعات للشيخ محمد بن أحمد خضر الشقيري ص ٦٧) .

٥٧ - دوو جار ، وتنى ئەم زىكىرە : (الله أكبير ، الله أكبير ، أشهد أن الله يحيى ويميت ، وهو حي لا يموت ، سبحان من تعز بالقدرة والبقاء ، وقهير العباد بالموت والفناء) ، بە دواى مردووهكەوە^(٤٦٣) .

(٤٦١) واستدل لذلك بعض الفقهاء بحديث : (من حمل جنازة الأربعين خطوة كفرت عنه الأربعين كبيرة) نقله في البحر الرائق (٢٠٧ / ٢ - ٢٠٨) عن (البدائع) . وفي (شرح الميبة) : (رواه أبو بكر النجاد) كما في الحاشية (١ / ٨٣٣) وهكذا يتناقله بعفهم عن بعض دون أن يشيروا إلى حالة الحديث وهو لا يصح لأن فيه على بن أبي سارة وهو ضعيف وهذا الحديث مما أنكر عليه كما قال الذهبي ولذلك جعلناه من (موضوعات الجامع الصغير) ومع هذا فالحديث لا يدل على هذه البدعة فتبته .

(٤٦٢) ثم روى عن قيادة : شهدت جنازة فيها أبو السوار — هو حرث بن حسان العدوى — فازدهمَا على السرير فقال أبو السوار : أترون هؤلاء أفضل أو أصحاب محمد ﷺ ! كان الرجل منهم إذا رأى حملاً حمل ، وإنما اعتزل ولم يؤذ أحداً .

(٤٦٣) استجابة في (شرح شرعة الإسلام) ! (ص ٦٦٥) .

- ٥٨ - ھاواركىردىن لە پاش تەرمەكەوە بە وتنى : (داوايلىخۇشبونى بۆ بىكەن خواي گەورە لىتەن خۆش بىت ، و ھاوشىۋەكانى . (المدخل : ٢٢١/٢) ، و (الابداع : ص ١١٣) .)
- ٥٩ - ھاواركىردىن و دەنگ بەرزكىردنەوە بە ووتى (الفاتحة) ، لە كاتى تىپەپ بۇون بەلاي گۆپى پياوچاكىيّدا ، يان لە كۆتايى پېيگەكاندا .
- ٦٠ - وتنى ئەم زىكىرە لە لايەن ئەوانەي كە تەرمەكە دەبىيەن : ((الحمد لله الذي لم يجعلني من السواد المختوم))^(٤٦٤) .
- واتە : سوپاس بۆ ئەو خوايەي كەنەمى گىرداوە لە ئەوانەي كە زەمانە پارچە پارچەي كىرىدەن و لە ناوى بردىن ، و پىشە كىشى كىرىدەن .
- ٦١ - بىرباوهەپى هەندىيەكىيان بەوهى كە : تەرمەكە ئەگەر تەرمى كەسىيىكى چاك بىت بە بىن ويسىتى ھەلگرانى ئەوهستى لە كاتى تىپەپ بۇونى بە تەنېشىت گۆپى پياوچاكىيّ .
- ٦٢ - وتنى ئەم زىكىرە لە كاتى بىينىنى تەرمەكە : ((هذا ما وعدنا الله رسوله ، وصدق الله رسوله ، اللهم زدنا إيماناً وتسلیماً))^(٤٦٥) .
- واتە : ئەمەيە كە خوا و پىغەمبەرەكەي عَزَّلَهُ بِهِ لِيُنْيَا نَبِيُّدَاوِينَ ، بِهِ رَاسْتَى خَوَا وَ پَيْغَمْبَرَهُكَهِ عَزَّلَهُ راستىيان فەرمۇوە ، ئەي پەروەردگار زىاتر باوهەر و ملکەچىمان زىياد بىكەي .
- ٦٣ - شوين كەوتى مردوو بە ھەلگرتى مەقالەيەك (يان : ئاگىردانىيک) (مجمرة) . (المدونة : ١٨٠/١) ، وە بىروانە بابەتى : (٤٧) .
- ٦٤ - تەواف پىيىكىردىن و سوپەدانى تەرمەكە بەدەور مەرقەد و مەزھەرگا كاندا (واتە : مەزھەرگاى پياوچاكان) . (الابداع : ١٠٩) .
- ٦٥ - تەواف پىيىكىردىن و سوپەدانى تەرمەكە بەدەورى كەعبەي پىرۇز (واتە : مالى خوا) . (المدخل : ٢ / ٢٢٧) .
- ٦٦ - ناساندىنى تەرمەكە بە خەلک لە بەر دەركاكانى مزگەوتەوە (المدخل : ٢٢١/٢ ، ٢٢٢ ، ٢٦٢ - ٢٦٣) .
- ٦٧ - بىردىن ئۈرۈھە مردوو بە دەركاى (الرجمة) دى مزگەوتى (الأقصى) وە ، ودانانى لە نىيوان دەركاکە و بەردەكەدا ، و كۆبۈنەوەي ھەندىيک لە مەشايخەكانى ئەوي بۆ خويىندەوەي ھەندىيک زىكىرى تايىبەت .
- ٦٨ - پىا ھەلدان و وەسفىردىن (الرثاء) ئى مردوو بە دەركاكانى تەرمەكە بۆ مزگەوت ، وپىش نويىزىردىن لەسەرى ، يان پاش نويىزىردىن لەسەرى ، يان پىش بەرزكىردنەوەي ، يان پاش ناشىتى مردوو بە دەللىيەدا (الابداع : ١٢٤ - ١٢٥) .
- ٦٩ - پابەندىبۇن بە ھەلگردىنى تەرمەكە بەسەر سەيارەوە ، و شوين كەوتى بەسەريارەوە . بىروانە بابەتى : (٥٤) .
- ٧٠ - ھەلگردىنى ھەندىيک مردوو ، و گواستنەوەي بە سەر عەرەبانەي پالنانەوە !

^(٤٦٤) صرح في (مفتاح الكرامة) (٩١ / ٤٦ - ٤٧) بأنه مستحب !

^(٤٦٥) أورده في شرح الشرعة (٦٦٥) قام حديث أوله : (الموت فزع فإذا رأيتم الجنائز فقوموا وقولوا فذكره . ولا أعرفه بهذا التمام وأوله في المسند) (٣ / ٣١٧) والبيهقي (٤ / ٢٦) من حديث جابر ورجاله ثقات والاحاديث في الامر بالقيام كثيرة وهي وإن كانت منسوخة كما سبق بيانه في محله ، فليس فيها هذه الزيادة فدل على إنكارها .

بىدۇھەكانى نويىزكىردىن لە سەر جەنزاھ (الصلاة علیها) :

٧١ - نويىزى غايىب كردىن لە سەر تەرمى مردووى موسىلمانان ، ئەوانەى لە سەرانسەرى زھويىدا مردون ، دواى خۆر ئاوابون لە هەممو روچىكدا . (الاختيارات : ٥٣ ، و المدخل : ٢١٤ / ٤ ، والسنن : ٦٧) .

٧٢ - نويىزكىردىن لە سەر غايىب لە گەل ئەوهى كە دەزانىريت كە لە شويىنى خۆيىدا نويىزى لە سەر كراوه . (انظر المسألة : ٥٩ ، فقرة : (السابع)) .

٧٣ - وتنى ئەم زىكىر لە لايەن هەندىيەك لە نويىزكەران لە كاتى نويىزكىردىن لە سەرى : ((سبحان من قهر عباده بالموت ، وسبحان الحى الذي لا يموت)) ، واتە : پاكى وبىيڭەردى بۇ خوا كە بەندەكانى مل كەچ كردووه بەمردن ، وە پاكى وبىيڭەردى بۇ خوا زيندۇووی نەمر . (السنن والمبتداعات : ٦٦) .

٧٤ - داڪەندىنى نەعل و پىيالاو لە كاتى نويىزكىردىن لە سەرى ، ئەگەرچى پىسىيەكى ئاشكراشىيان پىيوه نەبىت ، پاشان دانايان لە ئىير پى و وەستان بە سەريانوه !

٧٥ - وەستانى پىشنويىز لە ناوهندى پياوانهوه ، و وەستانى لە ئاستى سىنگى ئافرهتانهوه . (انظر المسألة : ٧٣) .

٧٦ - خويىندىن پاپانهوهى دەست پىيىركەنلى نويىز (دعاء الاستفصال) لە نويىزى جەنزاھدا . (انظر التعليق على المسألة : ٧٧ ، ص ١١٩) .

٧٧ - واژهينان و هەولنەدان بۇ خويىندەنەوهى سورەتى فاتىحە ، و سورەتىكى تر لە نويىزەكەدا . (انظر التعليق على المسألة السابقة : ص ١٢٠) .

٧٨ . واژهینان و هەولنەدان بۇ سەلامدانهوه لە نويىزەكەدا ^(٤٦٦) .

٧٩ - وتنى هەندىيەك لە نويىزكەران لە پاش نويىزكىردىن لە سەر مردووەكە ، و بە دەنكىكى بەرز : كەواھى و شايەتى چى بۇ دەدەن ؟! وەلام دانەوهى ئامادە بۇوانىش بە هەمان شىيۇھ دەلىن : لە پياوچاكان بۇوه ، يان هەر وتهىيەكى ترى هاوشىيۇھ ئەو وتهىيە بىت . (الإبداع : ١٠٨ ، و السنن : ٦٦ ، و راجع المسألة : ٢٦ ، ص ٤٤) .

بىدۇھەكانى بە خاڭ سپاردىن وئەوانەى كە بە دوايدا دىن (بدع الدفن وتوابعه) :

٨٠ - سەربىرىنى كامىيىشىك لە كاتى كەيشتنى تەرمەكە بۇ گۆرسىستان ، و پىيىش ناشتنى و دابەشكىردىنى گۆشتەكە بە سەر ئەوانەى كە ئامادەي بۇون . (الإبداع : ١١٤) .

٨١ - ناشتن و دانانى خويىنى ئەو سەربراوهى كە لە كاتى دەركىردىنى تەرمەكە لە ماڭدا سەربراوه لەناو گۆرى مردووهكە .

٨٢ - زىكىر كردىن لە چواردەورى تابۇوتى مردووەكە پىيىش ناشتنى . (السنن : ٦٧) .

^(٤٦٦) هو من متفرقات الامامية عن سائر المسلمين كما في (مفتاح الكرامة) (١ / ٤٨٣) من كتبهم .

- ٨٣ - بانگدان لهو كاتھى كە مردووه كە دەخريتە ناو گۆرەكەيەوه (حاشية ابن عابدين : ١ / ٨٣٧) .
- ٨٤ - دابەزاندى مەردووه كە بۇ ناو گۆرەكەي لاي سەرى گۆرەكەوه (راجع المسألة : ١٠٣ ، ص ١٥٠) .
- ٨٥ - دانانى ھەندى خۆلى قەبرى حسین . علیه السلام . لەگەل مەردووه كەدا لە كاتى دابەزاندنه كەي (داھيئلاندى) دا بۇ ناو گۆرەكەي ، بە بىيانووئى ئەوهى كە پارىزەر ، و ئەمانە لە ھەموو ترسىيەك (٤٦٧) .
- ٨٦ - راخستنى لم لەزىز مەردووه كە بەبى هېچ پىيوىستىيەك . (المدخل : ٣ / ٢٦١) .
- ٨٧ - دانانى سەرينىك يان ھاوشىيەھى لەزىز سەر مەردووه كە لەناو گۆرەكەدا . (منه : ٣ / ٢٦٠) .
- ٨٨ - پىزىاندى گولاؤ بەسەر مەردووه كەدا لەناو گۆرەكەي . (المدخل : ٣ / ٢٦٢ ، ٢٢٢ / ٢) .
- ٨٩ - خۆل ھەلداھە سەر گۆرە مەردووه كە بەسەر دەست و وتنى : (إنا اللہ وإنما إلیه راجعون) (٤٦٨) !
- ٩٠ - خويىندى : ﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ ، وَاتَّهُ : لَهُمْ دَرُوسْ تَمَانَ كَرْدُوْنَ ﴾ ، لە يەكم خۆل كەردن سەرى ، وە خويىندى : ﴿ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ ، وَاتَّهُ : دُوبَارَه دَهْتَانَ گَيْرِيْنَهُوَه بُوْ نَاوِي ﴾ لە دووھەمياندا ، وە خويىندى : ﴿ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ، وَاتَّهُ : هەر لە ويىشەھە جارىيەتى تر دەرتان دەكەينەوه ﴾ لە سىيەھەمياندا . (راجع المسألة : ١٠٦) .
- ٩١ - وتنى : (بسم اللہ) لە يەكم خۆل كەردن سەرمەردووه كەدا ، و (الملک اللہ) لە دوھەمدا ، و (القدرة اللہ) لە سىيەھەمياندا ، و (العزة اللہ) لە چوارھەمدا ، و (العفو والغفران اللہ) لە پىيىنجەمدا ، و (الرحمۃ اللہ) لە شەشەمدا ، ياشان لە حەوتەمياندا ئايەتى : ﴿ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ﴾ دەخويىننەوه ، لە گەل خويىندەوهى ئايەتى : ﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ ﴾ .
- ٩٢ - خويىندەوهى ئەم حەوت سورەتە : ﴿ الفاتحة ﴾ ، و ﴿ المعوذتان ﴾ ، و ﴿ الإخلاص ﴾ ، و ﴿ إذا جاء نصر اللہ ﴾ ، و ﴿ قل يا أيها الكافرون ﴾ ، و ﴿ إنا أنزلناه ﴾ ، لە گەل ئەم پارانەوهىيە : ((اللهم إني أسألك باسمك العظيم ، وأسألك باسمك الذي هو قوام الدين ، وأسألك ... وأسألك ... وأسألك ...) ، دەخويىننەوه ، لە گەل خويىندەوهى ئايەتى : ﴿ إذا دعيت به أجبت ، رب جبرائيل وميكائيل وإسرافيل وعزراييل ... اخ ﴾ ، ھەموو ئەو خويىندەوهىيەش لە كاتى ناشتى مەردووه كە دەبىت (٤٦٩) .
- ٩٣ - خويىندەوهى سورەتى ﴿ الفاتحة ﴾ لە لاي سەرى مەردووه كە ، و ئايەتەكانى سەرهەتاي سورەتى ﴿ البقرة ﴾ لای قاچەكانى (٤٧٠) .
- ٩٤ - خويىندەوهى قورئان لە كاتى خۆل كەردن بەسەر مەردووه كەدا . (المدخل : ٣ / ٢٦٢ - ٢٦٣) .
- ٩٥ - تەلقىن كەردى مەردووه كە . (السنن : ٦٧ ، وسبل السلام للصتيعان ، وانظر المسألة : ١٠٣ ، ص ١٥٤) .
- ٩٦ - دانانى دوو بەرد لەسەر گۆرە ئافرەت . (نيل الاوطار للشوكتانى : ٤ / ٧٣) .

(٤٦٧) كەذا زعم في (مفتاح الكرامة) ! (٤٩٧ / ١) .

(٤٦٨) هو مذهب الإمامية كما في (مفتاح الكرامة) (١ / ٤٩٩) ، وكأنهم أرادوا بهذه الصورة مخالفة أهل السنة الذين يختجون كما كان ﷺ يختو باطن الكفين ! راجع المسألة ١٠٣ ص ١٥١ .

(٤٦٩) استحب هذا وما قبله في (شرح الشرعة : ص ٥٦٨) ، وما يدل على اختراع هذا أن فيه ذكر اسم (عزراييل) ولا أصل له في السنة مطلقاً كما سبق التبييە عليه (ص ١٥٦) .

(٤٧٠) روی هذا في حديث عن ابن عمر مرفوعا ، ضعفه الهيثمي (٤٥/٣) . وروى عنه موقوفا وهو ضعيف أيضاً كما سبق في المسألة ١٢٢ . ص ١٩٢ .

٩٧ - پياھەلدان و وەسفىرىدىنى مردووهكە (رثاء الميت) پاش ناشتنى لەلای گۆرەكەيدا . (الإبداع : ١٢٤ - ١٢٥) .

٩٨ - گواستنەوهى مردووهكە پىش ناشتنى يان پاش ناشتنى بۇ مەزركا پىروزەكان^(٤٧١) . (راجع المسألة : ١٠٦ ، ص ١٥٩) .

٩٩ - مانهوه ، و نىشتهجى بۇون له لاي قەبرى مردووهكە ، يان له نزىكى قەبرەكەي ، دواى بەخاك سپاردىنى ، لە خانوویەكى بە قۇر درووست كراو . (المدخل : ٣ / ٢٧٨) .

١٠٠ - بەرگرى كردن لەچۈنە مالھوه لەكتى گەرانھوه لەناشتىنى ، تاكو ئەندامەكانيان نەشۇن لەشويىنهوارى مردووهكە . (منه : ٣ / ٢٧٦) .

١٠١ - داتانى خواردن ، و خواردنەوه لە سەر گۆرەكە ، بۇ ئەوهى خەلکى بىبات .

١٠٢ - سەدەقە كردن لەسەر گۆر . (الأقضاء : ١٨٣ ، وکشف القناع : ٢ / ١٣٤) .

١٠٣ - ئاو كردنە سەر گۆرەكە لە لاي سەرييەوه ، پاشان خولانھوه بە دەورييدا ، و كردىنى پاشماوهى ئاوهكە بە ناوهپاستى گۆرەكەدا^(٤٧٢) !

تەعزىيە و سەرەخۆشى كردن و پاشكۆكانى

(التعرییة و ملحقاتها)

١٠٤ - تەعزىيە و سەرەخۆشى كردن لە گۆرسەستاندا (حاشية ابن عابدين : ١ / ٨٤٣) .

١٠٥ - كۆبۈونەوه لە جىيگە و شويىنېكدا بۇ تەعزىيە و سەرەخۆشى لى كردن . (زاد المعاد : ٤/٣٠ ، و سفر السعادة ، للفريوز آبادى : ص ٥٧ ، وإصلاح المساجد عن البدع والعوائد ، للقاسمي : ص ١٨١-١٨٠ ، وراجع المسألة : ١١ ، ص ١٦١) .

١٠٦ - ديارى كردنى تەعزىيە بە سىرۇز . (راجع المسألة : ١١٣ ، ص ١٦٥) .

١٠٧ - وازھىنان لەو جىيگەياني كە لە مائى مردووهكەدا پادەخىرىن بۇ ئەوهى ئەو كەسانەى كە دىين بۇ سەرەخۆشى كردن لە سەرى دادەبنىشىن لە تەعزىيەكەدا ، ئا بەو شىيۇھە وازى لى دىيىن تاكو حەوت بۇزى بەسەردا ئەچىت پاشان دواى ئەوه لاي دەبەن و هەلى دەگرن . (المدخل : ٣ / ٢٧٩ - ٢٨٠) .

١٠٨ - سەرەخۆشى كردن بەم وتهىيە : ((أعظم الله لك الأجر ، وأهمك الصبر ، ورزقنا وإياك الشكر ، فإن أنفسنا وأموالنا وأهليينا وأولادنا من موابع الله عز وجل المهنـية ، وعواريـه المستودعـة ، مـتعـك بـه في غـبـطـة وـسـرـورـ ، وـقـبـضـهـ منـكـ بـأـجـرـ كـبـيرـ : الصـلاـةـ وـالـرـحـمـةـ وـالـمـدـىـ إـنـ اـحـتـسـبـتـهـ ، فـاصـبـرـ وـلـاـ يـحـبـطـ جـزـعـكـ أـجـرـكـ ، فـتـنـدـمـ وـاعـلـمـ أـنـ الجـزـعـ لـاـ يـرـدـ شـيـنـاـ ، وـلـاـ يـدـفـعـ حـزـنـاـ ، وـمـاـ هوـ نـازـلـ ، فـكـأنـ قـدـ))^(٤٧٣) .

(٤٧١) هما من مذهب الإمامية كما في (مفتاح الكرامة : ١ / ٥٠٧ ، ٥٠٠) .

(٤٧٢) هما من مذهب الإمامية كما في (مفتاح الكرامة : ١ / ٥٠٧ ، ٥٠٠) .

(٤٧٣) استحسنها في (شرح الشرعة : ص ٥٦٢ ، ٢٦٣) وغيره . والأول روی عن النبي ﷺ أنه عزى به معاذ بن جبل في ابنه ، لكنه حديث موضوع ، والآخر روی من تعزية الخضر بوفاته ﷺ لأهل بيته ﷺ وهو ضعيف كما تقدم التبيه عليهمما في التعليق على المسألة (١١٢ ، ص ١٦٥) .

- ١٠٩ - هەروەھا سەرخۆشى كردن بەوتى : ((إن في الله عزاء من كل مصيبة ، و خلفا من كل فائت ، فبالله فتقوا ، وإيابه فارجوا ، فإنما المحرم من حرم الثواب)) ^(٤٧٤).
- ١١٠ - هەستانى خاوهن مردوو بە دروستكىرىنى خواردن بۇ مىواندارىتى ئەو كەسانەى كە هاتوون بۇ تەعزىزە ، و سەرەخۆشى كردىن . (تلىپس ابلىيس : ٣٤١ ، و فتح القدير ، لابن الهمام : ١ / ٤٧٣ ، و المدخل : ٣ / ٢٧٥ — ٢٧٦ ، و إصلاح المساجد : ١٨١ ، وراجع المسألة : ١١٤) .
- ١١١ - دروستكىرىنى خواردەمنى و مىواندارىتى لە پۇزى : يەكم ، و هەفتە ، و چەلە ، و سەرسالى مردووەكە . (الخادمي في شرح الطريق الحمدية : ٤٣٢٢ ، والمدخل : ٣ / ١١٤ — ٢٧٨ — ٢٧٩) .
- ١١٢ - دروست كردنى خواردن لەلایەن كەسوکارى مردووەكەوە لەيەكم پىنج شەممەى مردىنيدا .
- ١١٣ - بەدەمەوە هاتنى كەس وكارى مردووەكە بۇ ئەو دەعوەت و خواردە . (الإمام محمد البركوي ، في : جلاء القلوب : ٧٧) .
- ١١٤ - وتهى هەندىيەك كە ئەللىن : نابىت سفرەي خواردن لە ماوهى سى پۇزى ھەل بىگىرىت جىڭەى لەلایەن ئەو كەسانە نەبىت كە دايانتناوە . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .
- ١١٥ - هەستان بە دروست كردىن زەلابىيە و شىريينى يان كېرىنيان ، و كېرىنى ئەوەش كەپىنى دەخورىت لە پۇزى حەوتەمى مردووەكە . (المدخل : ٣ / ٢٩٢) .
- ١١٦ - وەسىيەت كردنى مردوو بە دروست كردنى خواردن و مىواندارىتى لە پۇزى مردىنی يان پاش مردىنى ، وە وەسىيەت كردىن بە دانى پارەيەكى ديارى كراو بۇ ئەو كەسەى كە قورئانى بۇ دەخوينىت ، يان (سبحان الله) ، و (لا إله إلا الله) بۇ دەكات . (الطريقة الحمدية : ٤ / ٣٢٥) .
- ١١٧ - وەسىيەت كردىن بەوەى كە چەند پىياوايىك چىل شەو زىاتر يان كەمتر بىمېننەوە لە لاي گۆرەكەى . (منه : ٤ / ٣٢٦) .
- ١١٨ - دانان وەقىكىرىنى شتىلىيەك بە تايىبەت پارە ، ئەوەش بۇ خوينەرى قورئان يان بۇ ئەوانەى كە نويىشى سوننەتى بۇ دەكەن يان (لا إله إلا الله) بۇ دەكەن ، يان صەلاؤات دەدەن لە سەر پىيغەمبەرى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ و پاشان پاداشتەكەى پىيشكەشى ئەو كەسە بکەن كە وەقەكەى كردووە يان بۇ گىيانى ئەو كەسەى كە سەردانى ئەكەت . (منه : ٤ / ٣٢٣) .
- ١١٩ - صەقه بۇ كردنى لەلایەن خاوهنەكەيەوە پىيش ئەوەى كە شەوى يەكمى بەسەردا بچى ، بەھەر شتىلىك كە تواناى ھەبىت ، و بۇي بىرەخسى ، ئەگەر لە توانايدا نەبۇۋ ئەوا دوو رکات نويىز بکات لە ھەر پەكتىكىدا سورەتى ﴿الفاتحة﴾ بخويىنى و يەك جار ئايەتى ﴿الكرسي﴾ و دەجار سورەتى ﴿التكاثر﴾ يىش ، ئەگەريش لى بۇويەوە بلىت : ((اللهم صلیت هذه الصلاة وتعلم ما أردت بها ، اللهم ابعث ثوابها إلى قبر فلان الميت)) ^(٤٧٥) !
- ١٢٠ - صەدەقە كردىن بۇي بەو خوارداناھى كە حەزى لېكىردووە !
- ١٢١ - صەدەقە كردىن بۇ روحيانەتى مىردووان لە سى مانگى : (رجب ، و شعبان ، و رمضان) .

^(٤٧٤) استحسناما في (شرح الشرغة : ص ٥٦٢ ، ٥٦٣) وغيره . والأول روی عن النبي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أنه عزى به معاذ بن جبل في ابنه ، لكنه حديث موضوع ، والآخر روی من تعزية الخضر بوفاته بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لأهل بيته بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وهو ضعيف كما تقدم النبی عليهما في التعليق على المسألة (١١٢ ، ص ١٦٥) .

^(٤٧٥) ومن الغرائب أن الكتاب الذى نقلت عنه هذه البدعة وهو (شرح الشرغة : ص ٥٦٨) قال : (والسنة أن يتصدق ولی الميت ... اخ) ولا أصل لهذا في السنة قطعا فلعله يعني سنة المشايخ ، كما فسر بهذا بعض المخشنين قول أحد الشراح : أن من السنة التلفظ بالنية عند الدخول في الصلاة !

- ١٢٢ - لە سەر خستنى نويىز (ئىسىقا) ، (واتە : إسقاط) . (إصلاح المساجد : ٢٨١ - ٢٨٣ ، وراجع التعليق : ص ١٧٤ ، مسألة : ١١٣) .
- ١٢٣ - خويىندەوهى قورئان بۇ مردووان يان بە سەرياندا . (السنن : ٦٣ - ٦٥ ، وانظر المأسأة : ١١٧ ، ص ١٧٣ ، والمأسأة : ١٢٢ ، ص ١٩١) .
- ١٢٤ - تەسبىحات كردن (واتە : خەتمە كردن بە تەسبىح) بۇ مردوو (منه : ١١ ، و ٦٥) .
- ١٢٥ - كردنى (العناقة) بۇ مردووهكە ، كە برىتىيە لە هەزار جار خويىندەوهى سورەتى : ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾^(٤٧٦) .
- ١٢٦ - خويىندەوهى قورئان بۇيى ، و دەورە كردن و خەتم كردنى لە لاي گۆپەكە . (سفر السعادة : ٥٧ ، والمدخل : ٢٦٦ - ٢٦٧) .
- ١٢٧ - بەيانى زوو هەستان لەبەر مردووهكە : ئەويش ئەوهىيە كە بەيانى زوو دەچن بۇ لاي گۆپى مردووهكە يان كە دويىنى بەخاكىيان سپاردووه ، خوييان و كەس و كارو ناسراويان . (المدخل : ٣ / ١١٤ - ١١٣ ، إصلاح المساجد : ٢٧٠ - ٢٧١) .
- ١٢٨ - راخستنى فەرش يان هەر شتىيىكى تىرلە ناو خۆلدا ، بۇ ئەوانەي كە بەيانى زوو دىين ، و بۇ جگە لەوانىش . (المدخل : ٣ / ٢٧٨) .
- ١٢٩ - هەلدانى خىمە و چادرىك لەسەر گۆرەكە . (منه) .
- ١٣٠ - بەشه و مانەوه لە لاي گۆپەكە چىل شەو كەمتر يان زياتر (جلاء القلوب : ٨٣) .
- ١٣١ - كۆپى ماتەمینى بۇ بەستن لە چىلەدا ، يان لە هەموو سائىك بە ناوى يادگارىيەوە . (الابداع : ١٢٥) .
- ١٣٢ - هەلكەندىنى گۆپ پىش مردن وەكى خۆئامادە كردىيىك بۇيى (انظر المأسأة : ١١٠) .

بىدۇھەكانى سەردانى گۆرسەستان (زيارة القبور) :

- ١٣٣ - سەردانى گۆرسەستان پاش مردىنى بەسى پۇزى ، ناويسىيان لىيىناوه : (الفرق) ، وە سەردانىنى لە كۆتايىيەك ، پاشان لە پۇزى پانزىيەمدا ، پاشان لە چىلەدا ، وناويسىيان لىيىناوه : (الطلعات) و هەشىيانە تەنها دوowanەكەيى كۆتايىيدا دەپۇن . (نور البیان في الكشف عن بدع آخر الزمان : ص ٥٣ - ٥٤) .
- ١٣٤ - سەردانى گۆپى دايىك و باوك لە پۇزى هېينى دا . (والحاديث الوارد فيه موضوع ، كما تقدم قبيل المأسأة : ١٢١ ، ص ١٨٧) .
- ١٣٥ - وتهى ھەندىيەكىيان كە دەلىن : مردوو ئەگەر سەردان نەكىرىت لە شەۋى ھەينى دا ئەوا دلى دائەمەمەننى ، گومانىشىيان وايە كە مردووهكە دەيان بىيىن لە كاتى دەرچۈنيان لە سنورى ناواچەكەي . (المدخل : ٣ / ٢٧٧) .

^(٤٧٦) وقال : وحديث : (من قرأ قل هو الله أحد ألف مرة فقد اشتري نفسه من النار) موضوع .

- ١٣٦ - سەردان و پۇشتىنى ئافره تان بۇ مزگەوتى گەورەي ئومەھى لە بەرە بەيانى پۇزى شەمەدا تاكۇ كاتى چىشتەنگا ، بۇ زىيارەتكىردن و سەردانى شويىنى مانەھەي پىيغەمبەر (يىھى) ، واش گومان دەبەن كە بەردىۋام بۇونى چل شەھە لە سەر ئەنجامدەرى ئەھەي بۇ دەبىت كە لە نىيەتىدایه ! (إصلاح المساجد : ٢٣٠) .
- ١٣٧ - سەردانى گۆپى شىيخ (ابن عربى) ماواھى چل حەفتە بەگومانى ئەھەي كە پىيويستى يەكان جىبەجى ئەكەت !
- ١٣٨ - سەردانى گۆپستان لە پۇزى عاشورادا . (المدخل : ١ / ٢٩٠) .
- ١٣٩ - سەردانى مردوو لە شەھەي نىيەھى مانگى شەعبان ، و كردىنەھەي ئاڭر لە لايدا . (تلىپىس ابلىس : ٤٢٩ ، و المدخل : ٣١٠ / ١) .
- ١٤٠ - پۇشتىيان بۇ گۆپستان لە هەردوو پۇزى جەڭنى پەممەزان و قوربان ، و لەمانگى پەجەب و شەعبان و پەممەزاندا . (السنن : ١٠٤) .
- ١٤١ - سەردانى گۆپستان لە پۇزى جەڭندا . (المدخل : ١ / ٢٨٦ ، والابداع : ١٣٥ ، والسنن : ٧١) .
- ١٤٢ - سەردانى گۆپستان لە زىيارەتكاران بۇ ماواھى كى كەم لە سەردانەكەيەندا بەھەپى خوشۈ و دالكزىھەوە ، لە تەنيشت دەركاڭەيدا وەك ئەھەي بلىيەت : داواى رۇخسەت دەكەن بۇ چونە ژۇورەھەيان ! پاشان دەچنە ژۇورەھە . (الابداع : ٩٩) .
- ١٤٣ - وەستان رۇوبەرۇوی گۆپەكە ، و دانانى دەستەكان بەشىۋەھەيك ھەرۋەھە كەسى نويزىگەر ، و پاشان دادەنېشىيەت . (منه) .
- ١٤٤ - تەيەمموم كردن بۇ سەردانى گۆپەكە .
- ١٤٥ - كەنلى دوو پەكتەن نويزىلەكتەن سەردانى گۆپستاندا ، بەشىۋەھەيك سورەتى : ﴿الفاخة﴾ لە ھەممۇ رەكتىكىدا و : ﴿آية الكرسي﴾ يىش يەك جار ، و سورەتى : ﴿الإخلاص﴾ يىش سىّجار ، و ئەجر و پاداشتەكەشى ھەدييە دەكتەن و دەينىرېت بۇ مردووھەكە ! (٤٧٧)
- ١٤٦ - خويىندىنى سورەتى : ﴿الفاخة﴾ بۇ مردووان . (تفسير المنار : ٨ / ٢٦٨) .
- ١٤٧ - خويىندىھەي سورەتى : ﴿يس﴾ لە سەر گۆپستان . (٤٧٨)
- ١٤٨ - يانزە جار خويىندىنى : ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ لە سەر گۆپستان . (حەديثها موضع كما مر في آخر المسئلة : ١٢٢ ، ص : ١٩٣) .
- ١٤٩ - وتنى ئەم پارانەھەيىيە : ((اللهم إني أسائلك بحرمة محمد ﷺ ! أن لا تعذب هذا الميت)) (٤٧٩) .

(٤٧٧) ذكره في (شرح الشرعة : ص ٥٧٠) بقوله : (والسننة في الزيارة أن يبدأ فيتوضاً وبصلي ركعية يقرأ في كل ركعة ... اخ) ! وليس في السنة شيء من هذا بل فيها تحريم قصد الصلاة عند القبور كما سبق ، وانظر ما علقناه قريبا .

(٤٧٨) حديث : (من دخل المقابر فقرأ سورة (يس) خفف الله عنهم وكان لهم بعدد من فيما حسنات) لا أصل في شيء من كتب السنة ، والسيوطى لما أورده في (شرح الصدور : ص ١٣٠) لم يزد في تخرجيته على قوله : (أخرجه عبد العزيز صاحب الخلال بسنده عن أنس) ! ثم وقفت على سنده فإذا هو إسناد هالك كما حققته في (الأحاديث الضعيفة : ١٢٩١) .

(٤٧٩) أورده البركوي في (أحوال أطفال المسلمين : ص ٢٢٩) فقال : (وفي الخبر : من زار قبر مؤمن وقال : اللهم إني أسائلك ... اخ رفع الله عنه العذاب إلى يوم ينفح في الصور) ! وهذا حديث باطل لا أصل له في شيء من كتب السنة ولا أدرى كيف استجاز البركوي رحمة الله نقله دون عزوه لأحد من المحدثين مع ما فيه من التوصل المبتدع والمخرم والمكره تحرىما عنده كما قرر ذلك في رسالته المذكورة (ص ٣٥٢) .

١٥١ - سەلام كردن لە كاتى سەردانى گۆرسەن بەم شىۋىھىيە : (علیكم السلام) بە پىش خستنى (علیكم) بەسەر (السلام) دىكەدا ، كەچى سونەتىش پىچەوانە ئەوهىه ، هەروەك لە ھەموۋەو فەرمودانەدا ھاتووە كە ھاتوون لەم بارەيەوە ، و لە پىشتىش لە باسى (۱۲۱) دا باسمان لىۋەكىرىدىن (۴۸۰) .

١٥٢ - خويىندى ئەم ئايەتە : ﴿ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبَعَثُوا قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَبْعَثُنَّ ﴾ (سورة التغابن : ٧) تاكى كۆتايى ئايەتكە ، لەسەر گۆرسەن كىتىپ ئاسمانىيەكان (أهل الكتاب ، كە گاور و خاج پەرسەن دەگرىيەتەوە) (۴۸۱) .

١٥٣ - وەعز و ئامۇڭكارى كردىن لە گۆرسەندا بەسەر مىنېھەر و كورسييەوە لە شەوانى مانگەشەودا . (المدخل : ٢٦٨ / ١) .

١٥٤ - ھات و ھاواركىرىدىن دەنگ بەزىزلىك گۆرسەن دەكەن بە : (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) لە كاتى تىپەر بۇون بە نىيوان گۆرسەندا (۴۸۲) .

١٥٥ - ناو لىيىنانى ئەوانەي كە سەردانى ھەندىيەك گۆرسەن دەكەن بە : (حاجى) (۴۸۳) !

١٥٦ - ناردىنى سەلام بۇ پىغەمبەران بەرىيگەي ئەوانى كە سەردانىيان دەكەن !

١٥٧ - رۇشتىنى ئافرهتان لەرۇژى ھەينىدا بۇ چەن مەزارگايمەك كە لە (صالحية) ئى دىيمەشقىدaiيە ، لە گەل بەشدارىكىرىدىنى پىياوانىش بۆيان بەھەمان شىۋىھە بە ھەموۋ چىن و توپىشىكىيانەوە . (إصلاح المساجد : ۲۳۱) .

١٥٨ - سەردان و زيارەتكىرىدى شويىنهوارى ئەو پىغەمبەرانەي كە لە شامدا ھەن ، وەك ئەشكەوتى پىغەمبەر (إبراهيم) . علیه السلام . ئەو سى شويىنهوارەش كە لە شاخى (قاسىيون) دان لە رۇۋئاواي (الربوة) دا . (تفسير الأخلاص : ۱۶۹) .

١٥٩ - سەردانى گۆرى سەربازى نادىيار (الجندي المجهول) يان شەھىدى نادىيار (الشهيد المجهول) !

١٦٠ - پىشكەش كردىنى پاداشتى پەرسەننى قورئان بە مردووى موسىمانان (راجع التعليق على المسألة : ۱۱۷ ، ص ۱۷۳) .

(۴۸۰) وشىھە القائل بەمەدە البدعة و منهاج شارخ (الشرعة) (ص ۷۵۰) حديث جابر بن سليم قال : لقيت رسول الله ﷺ ... فقلت عليك السلام ، فقال : عليك السلام تحية الميت .. ! الحديث . آخرجه أبو داود (۲ / ۱۷۹) والترمذى (۲ / ۱۲۰) طبع بولاق) والحاكم (۴ / ۱۸۶) وصححة ووافية الذهي وهو كما قال . قال الخطابي :

(وإنما قال ذلك القول منه إشارة إلى ما جرت به العادة منهم في تحية الاموات - يعني في الجاهلية - إذ كانوا يقدمون اسم الميت على الدعاء وهو مذكور في أشعارهم كقول الشاعر : عليك سلام الله قيس بن عاصم ورحمته ما شاء أن يترحمها فالسنة لا تختلف في تحية الاحياء والاموات . وأبيه ابن القيم في (التهذيب) وعلى القارئ في (المرقاة : ۲ / ۴۰۶ و ۴۷۹) فراجعهما .

(۴۸۱) استحبه في (شرح الشرعة) (ص ۵۶۸) ولا أصل له في السنة ، بل فيها خلافه فراجع (المسألة : ۱۲۵) .

(۴۸۲) لقد رأيت ذلك من أحدهم غير مرة يقف صباح كل يوم قبيل طلوع الشمس قائما على قبر . فجمع بين حرم وبذعة !

(۴۸۳) قال شيخ الاسلام في (الأخبارات : ۱۸۱) : (ويعذر من يسمى من زار القبور والمشاهد حاجا إلا أن يسمى حاجا بقيد كجاج الكفار والضالين ، ومن سمى زيارة ذلك حجا أو جعل له مناسك فانه ضال مضل وليس لاحد أن يفعل في ذلك ما هو من خصائص حج البت) .

ئەو وتنى ئىرانييەكانىش كە بە كەسىك سەردانى كەرىيەلا بكتات دەلىن : (كەلايى) ، يان وتنى : (مەشىيى) بەو كەسىيى كە سەردانى مەشىيەد بكتات ، ھەمان حۆكم دەيانگىيەتەوە (مامۆستا عدنان) .

- ١٦١ - پىشکەش كردن و ئىيەدا كردىنى كردهوهى چاك بۇ پىغەمبەرى خوا بلىغىت . (القاعدة الجليلة)
- ٣٢١١١ ، والاختيارات العلمية : ٥٤ ، وشرح عقيدة الطحاوي : ٣٨٦ - ٣٨٧ ، وتفسير المنار : ٢٥٤ ، ٢٤٩ / ٨ ، ٢٧٠ ، ٣٠٤ ، ٣٠٨) (٤٨٤) .
- ١٦٢ - پارەپىدان يان كرى دان بەو كەسەى كە قورئان ئەخويىنیت و پىشکەش و ئىيەدai دەكەت بە مردووهكە (فتاوى شيخ الاسلام : ٣٥٤) .
- ١٦٣ - وتهى ئەو كەسانەى كە دەلىن : دوعا و پارانەوه گىرايە لە لاي گۆپى پىغەمبەران و پياوچاكان (الفتاوى) .
- ١٦٤ - سەردانى گۆپ بۇ پارانەوه لە لايدا بەھيواي وەلام دانەوهى . (الاختيارات العلمية : ٥٠) .
- ١٦٥ - داپوشىنى گۆپى پىغەمبەران و پياوچاكان جگە لهوانىش (٤٨٥) . (منه : ٥٥ ، والمدخل : (٣ / ٢٧٨) ، والابداع : ٩٥ - ٩٦) .
- ١٦٦ - بىرۇباوهەرى ھەندىيەكىيان بەوهى كە ئەگەر گۆپى پياوچاكيك لە دىيىەكدا بىت ئەوا بەھۆى بەرهەتكەتى ئەوهەوە پزق دەدرىن و سەردەكەون ، وە دەلىن : ئەو پياوچاکە پارىزەر و پەنادەرى (خفیر) ئەو دىيىەيە ، ھەروەك دەلىن : (نفيسە) پارىزەر و پەنادەرى قاھيرەيە ، و شىيخ (رسلان) پارىزەر و پەنادەرى دىيمەشقە ، و فلان و فلانىش پارىزەر و پەنادەرى بەغدادن ، و جگە لە ئەوانىش (الرد على الاختائى : ٨٢) .
- ١٦٧ - بىرۇ باوهەرى ھەندىيەكىيان بەوهى : كە زوربەي مەرقەد و قەبرى ئەولىا و پياوچاكان تايىبەتمەندىييان ھەيە بۇ چاڭىرىنەوهى ھەندىيەك نەخۆشى ، ھەروەك چۈن پزىشكەكان تايىبەتمەندى ھەيە لە نىۋاناندا ، بۇ نىمۇنە دەبىنەن ھەندىيەكىيان بەسۇدە بۇ چاۋئىشە ، و ھەندىيەكىيان بۇ تاو ھەنە . (الابداع : ٢٦٦) .
- ١٦٨ - وتهى ھەندىيەكىيان كە ئەلىن : قەبرى (معروف) تiliاكيكى بەكار ھېنراو . (الرد على البكري : ٢٣٢ - ٢٣٣) .
- ١٦٩ - وتهى ھەندىيەك لە شىيخانى تەرىقەت بۇ مورىدانى : ئەگەر پىيوىستىيەكت بە خوا ھەبۇ ئەوا هانا بۇ من بىنە و داواى فرياكەتون لە من بکە يان ئەلىن : هانا بۇ لاي گۆپەكەي من بىنە . (منه) .
- ١٧٠ - بە پىرۇز دانانى ئەو شتاتانى لە دەور و بەرى گۆپى پياوچاكاندايە لە دار و بەرد ، و باوهەپبۇون بەوهى كە ئەگەر يەكىك شتىك لەوانە بېرىت توشى بەلاؤ ئەزىيەت دەبىت .
- ١٧١ - وتهى ھەندىيەكىيان كە ئەلىن : ھەركەسىيەك (آية الكرسي) بخويىنى بەشىوهەك كە رۇي لە گۆپى شىيخ عبدالقادرى گەيلانى بىت ، و حەوت جاريش سەلامى لى بکات ، لە گەل ھەموو سەلامىكىشدا ھەنگاوىك بىرواتە پىشەو بەرھو لاي گۆپەكەي ، ئەوا پىيوىستىيەكەي بەجى دېت ! (الفتاوى : ٤ / ٣٠٩) .
- ١٧٢ - ئاپرژىنكردىنى گۆپى ئەو ژنهى كە مردووه ، و لەدواى مردىنى پياوهەكەي ژنى هيىناوه ، بە گومانى ئەوهى كە ئەو كاره گەرەيە دەكۈژىنېتەو ! (الابداع : ٢٦٥) .

(٤٨٤) بەلام بە داخلوه دېيىيت لە قوربانى ئەم سالدا پرسىيار لە بە ئاوا مامۇستايىك لە كەلاردا دەكىيەت : كە ئايىا دەتوانىت قوربانى بۇ پىغەمبەرى خوا بلىغىت بکىيەت ؟ ئەويش لە وەلامدا . و لە سەر كەنالەكانى راگەيىاندندان . دەلىت : بەلىن دەتوانىت قوربانى بۇ بکىيەت !!! (مامۇستا عەننان) .

(٤٨٥) وفي حاشية عابدين (١ / ٨٣٩) ان ذلك مکروه . يعني كراهة تحريم .

- ١٧٣ - سەھەر كردن بە مەبەستى زيارەت كردنى گۆپى پىيغەمبەران و پياوچاكان . (الفتاوى : ١ / ١١٨١٢٤ ، وجموعە الرسائل الکبرى : ٣٩٥٢ ، والرد علی الالکرى : ٢٣٣ ، والابداع : ١٠١ - ١٠١ ، والرد علی الاخنائى : ٤٥١٢٣١٢٤١٢٤٢١٩٣٨٤ ، وراجع المسألة : ١٢٨ / ١١) .
- ١٧٤ - لىدانى تەپل وموسىقا و بسوق و شمشال و سەما كردن له لاي گۆپى پىيغەمبەر (إبراهيم) - عليه السلام . بە مەبەستى نزىك بۇونەوه له خواي گەورە (المدخل : ٤ / ٢٤٦) .
- ١٧٥ - زيارەت كردنى پىيغەمبەر (إبراهيم) . عليه السلام . له ناو بىناكەيدا . (منه : ٤ / ٢٤٥) .
- ١٧٦ - دروست كردنى خانوبىره له ناو گۆرستاندا و مانەوه تىيايدا . (منه : ١ / ٢٥١ - ٢٥٢) .
- ١٧٧ - دانانى مەرمەپى سېپى يان پارچە له وحىيکى دارين لهسەر گۆپ . (منه : ٣ / ٢٧٣ ، ٢٧٢) .
- ١٧٨ - دانانى (الدرازىن) لهسەر گۆرەكە . (منه : ٣ / ٢٧٢) .
- ١٧٩ - رازاندنهوهى گۆرەكە . (شرح الطريقة الخمديه : ١ / ١١٤ ، ١١٥) .
- ١٨٠ - هەلگرتەن و بىردى قورئان بۇ سەر گۆپ و خويىندنهوهى لهسەر مردووهەكە . (تفسير المنار : عن أحمد : ٨ / ٢٦٧) .
- ١٨١ - دانانى قورئان لهسەر گۆرەكان بۇ ھەر كەسيك كە بىھەويت لهويىدا قورئان بخويىنیت . (الفتاوى : ١ / ١٧٤ ، والاختیارات : ٥٣) .
- ١٨٢ - بۇن خوش كردنى دیوار و كۆلەكەكانى گۆرەكە . (الباعث لابي شامة : ١٤) .
- ١٨٣ - خستنە پۇي عەريزەمى سكالاڭان و فېرىدانى بۇ ناو مەرقەدكە ، بە گومانى ئەوهى كە خاوهەنى مەرقەدكە يەكلا و لېكىيان دەداتەوه . (الابداع : ٩٨ ، والقاعدة الجليلة : ١٤) .
- ١٨٤ - بەستىنې پارچە قوماش بەپەنجەرهى گۆپى پياوچاكانەوه بۇ ئەوهى له بىريان بن و پىيوىستىيەكانىيان جى بەجى بىكەن .
- ١٨٥ - لىدانى تابوتى ئەولىيا و پياوچاكان له لايەن ئەو كەسانەى كە سەردانىان دەكەن ، و خۆپىيەھەلۋاسىنەن . (الابداع : ١٠٠) .
- ١٨٦ - فېرىدانى دەسپ و جل وبەرگ بۇ ناو گۆرەكە بە مەبەستى تەبەرك پىيىكەنەن (المدخل : ١ / ٢٦٣) .
- ١٨٧ - خۆپاڭشان و خۆخستنە سەر گۆرەكە له لايەن ھەندىك لە ئافرەتاتەوه ، له گەل خشاندىن پياھىنەن فەرجيان بە سەر گۆرەكەدا بۇ ئەوهى سكىيان پر بىت !
- ١٨٨ - دەست پياھىنەن و ماچكەنەن گۆپ (الاقضاء : ١٧٦ ، والاعتظام : ٢ / ١٣٤١٤٠ ، وإغاثة اللھفان ، لابن القيم : ١ / ١٩٤ ، والبرکوى في أطفال المسلمين : ٢٣٤ ، والباعث : ٧٠ ، والابداع : ٩٠)^(٤٨٦) .
- ١٨٩ - سك وپشت نوساندىن بە دیوارى گۆرەكەوه . (الباعث : ٧٠) .
- ١٩٠ - نوساندىن لەش يان بەشىكى بەگۆرەكەوه يان بە ھەرشتىكى دەوروبەرى گۆرەكە دار بىت يان ھەرشتىكى ھاوشىۋەھى . (الفتاوى : ٤ / ٣١٠) .
- ١٩١ - پۈمەت ھېننان بە سەر گۆرەكە . (الاخاثة : ١ / ١٩٤ - ١٩٨) .
- ١٩٢ - سۈرخواردىن تەوافکردىن بە دەور گۆپى پىيغەمبەران و پياوچاكان . (مجموعە الرسائل الکبرى : ٢ / ٣٧٢) ، والابداع : ٩٠ .

^(٤٨٦) وقد أنكر ذلك الغزالي في (الإحياء : ١ / ٢٤٤) وقال: (أنه عادة النصارى واليهود). وراجع المسألة (١٢٤ ص ١٩٥).

- ١٩٣ - پىناساندن لە لاي گۇر، كە بىرىتىيە لە رۇشتىن بۇ لاي گۇپى ھەندىك كە گومانى چاكىيان پى دەبرىت ، لەپۇزى عەرەفەدا ، و كۆبۈنهوھى گەورە لە لاي گۇپەكەي ، ھەروھكولە پۇزى عەرەفەدا پۇو دەدات . (الاقضاء) ١٤٨ .
- ١٩٤ - سەرپىرين و قورىانى كىردىن لە لاي گۇردا (منه : ١٨٢ ، والاختىارات : ٥٣ ، نورالبيان : ٧٢) .
- ١٩٥ - ھەولدان بۇ پۇوكردىن لە ئەو شويىنەي كە گۇپى پياوچاكەكەي تىيدايمە كە كاتى پارانەوەدا . (الاقضاء : ١٧٥ ، والرد على البكري : ٢٦٦) .
- ١٩٦ - خۇڭرتىنەوە ، و خۇپاراستن لە پىش تىيىكىرىنى ئەو شويىنانەي كە گۇپى ھەندىك لە پياوچاكانى تىيايمە . (منه) .
- ١٩٧ - سەردانى گۇپستانى پىيغەمبەران و پياوچاكان بە مەبەستى پارانەوە لە لاياندا بەھىوابى وەلام دانەوەى (٤٨٧) . (القاعدة الجليلة : ١٢٦ - ١٢٧ ، والرد على البكري : ٢٧ - ٥٧ ، والرد على الاختنائى : ٢٤ ، والاختىارات العلمية : ٥٠ ، والاغاثة : ٢٠١١ - ٢٠٢ - ٢١٧) .
- ١٩٨ - سەردانى بە مەبەستى نويىزىرىدىن لە لايىدا . (الرد على الاختنائى : ١٢٤ ، والاقضاء : ١٣٩) .
- ١٩٩ - سەردانى بە مەبەستى نويىزىرىدىن بەرھو پۇوى . (الرد على البكري : ٧١ ، والقاعدة الجليلة : ١٢٦ - ١٢٥ ، والاغاثة : ١٩٤ - ١٩٨ ، والخادمي على الطريقة : ٤ / ٣٢٢) .
- ٢٠٠ - سەردانى بە مەبەستى زىكىرىدىن و قورئان خويىندن و پۇزۇ گىرتىن و سەرپىرين (الاقضاء : ١٨١١٥٤) .
- ٢٠١ - تەوهسۇل كىردىن بە خاوهەن گۇپەكە (الاغاثة : ١ / ٢٠١ - ٢٠٢ - ٢١٧) .
- ٢٠٢ - سوين خواردىن پىئى لە سەر خوا (تفسير سورة الاخلاص لابن تيمية ١٧٤) .
- ٢٠٣ - وتنى ئەوھ بە مردووھكە يان كەسى ئامادە نەبۇو لە پىيغەمبەران و پياوچاكان ، كە داوام بۇ بکە لە لاي خواى بەرز و بلند و پايە بەرز . (القاعدة : ١٢٤ ، و زيارة القبور لە : ١٠٨ ، ١٠٩ ، والرد على البكري : ٥٧) .
- ٢٠٤ - داواى فرياكە وتن يارمەتى دان لە مردوان ، ھەروھك دەلىن : ئەى فلانى گەورەم فريام كەوە !! يان سەرمەخ بە سەر دۇزمىندا . (القاعدة : ١٤ ١٧ - ١٢٤ ، والرد على البكري : ٣٠ - ٣١ ٣٨ ٥٦) ، والسنن (١٢٤) .
- ٢٠٥ - بىرباواھپىان بەھەيى كە مردوان دەست و توانا و رۇلىيان ھەيە لە بۇوندا جىگە لە خواى باڭ دەست ! (السنن : ١١٨) .
- ٢٠٦ - ئىعتىكاف و مانھوھ لە لاي گۇپەكە . (الاقضاء : ١٨٣ ، ٢١٠) .
- ٢٠٧ - دەرچۈن دواى سەرداان و زيارەت كىردىنى ئەو گۇپستانانەي كە بە گەورەيان دەزانى لە سەر شىۋوھى پشتاو پشت (القهقىرى) ! (المدخل : ٤ / ٢٣٨ ، والسنن : ٦٩) .
- ٢٠٨ - ئەو وتهىيەي ھەندى لە دەرۋىشان دەيلىن كە دىيىن بۇ شارەكان بە مەبەستى زيارەت كىردىنى گۇپى ئەو پياوچاكانەي كە لە شارەكاندا ھەن ، لە كاتى گەپانەوەيان بۇ لاتانى خوييان ئەلىن : فاتىحە بۇ پۇزىيانەتى

(٤٨٧) قال في (الاغاثة : ١ / ٢١٨) وغيرها : (والحكاية المنسولة عن الشافعى : أنه كان يقصد الدعاء عند قبر أبي حنيفة من الكذب الظاهر) . وقال شيخ الإسلام في الفتاوى (٤ / ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٨) : (ويقرب من ذلك تحري الصلاة والدعاء قبلي شرقى جامع دمشق عند الموضع الذي يقال أنه قبر هود ، والذي عليه العلماء أنه قبر معاوية بن أبي سفيان . أو عند المثال الخشب الذى تحته رأس يحيى بن زكريا) .

- ھەموو خەلکى ئەم شارە و سەيد و سەروھرم فلائنه كەس ، و سەيد و سەروھرم فلائنه كەس لە گەل ناوھىنانيان و بۇو تىكىرىدىيان و ئاماڻەبۈركەنلىكىان و لە كۆتايىدا دەست دەھىنى بېرۇويدا ! (منه ٦٩) .
- ٢٠٩ - ئەو وتهىيەيان كە ئەللىن سەلامت لەسەر بىت ئەي پياوچاكى خوا ، فاتىحە خويىندن زىادەيە بۇ بەرزى پلە وپايەي پىيغەمبەر ﷺ ، و (الأقطاب الأربع ، والأنجاب ، والأوتاد ، وحملة الكتاب ، والأغوات ، وأصحاب السلسلة ، وأصحاب التعريف ، والمدركين بالكون) ^(٤٨٨) وەسەر جەم پياوچاكانى خوا بەگشتى و بەكۆ ، (ياحى ياقووم) ، پاشان فاتىحە دەخويىنن و بۇومەتى پى مەسح دەكەن و پشتاو و پشت دەپۇنەوە ! (منه) .
- ٢١٠ - بەرزىزىرىدەنەوهى گۆر ، و بىنالىكىن لەسەرى . (الاقضاء : ٦٣ ، وتفسیر سورە الاخلاص : ١٧٠ ، وسفر السعادة : ٥٧ ، وشرح الصدور للشوکانى : ٦٦ ، وشرح الطريقة الحمدية : ١١٤ / ١) .
- ٢١١ - وەسىت كردن بەدروست كردنى بىنالەسەر گۆرەكەي (الخادمي على الطريقة الحمدية : ٤ / ٣٢٦) .
- ٢١٢ - سېيكارى كردنى گۆرەكان . (الإغاثة : ١ / ١٩٦ - ١٩٨ ، والخادمي على الطريقة : ٤ / ٣٢٤) .
- ٢١٣ - نوسىينى ناوى مردووهكە و مىزۇي مردىنى لەسەر گۆرەكە . (المدخل : ٣ / ٢٧٢ ، والذھي في تلخيص المستدرك ، والاغاثة : (١ / ١٩٦ - ١٩٨) ، والخادمي على الطريقة : ٤ / ٣٢٢ ، والابداع : ٩٥ ، والمسألة : ١٢٨ ، فقرة ٦ - ١) .
- ٢١٤ - دروست كردنى مزگەوت و مەزارگا لەسەر گۆر و شويىنهوارەكان . (تفسير سورە الاخلاص : ١٩٢ ، والاقضاء : ٦ / ١٥٨ ، والرد على البكري : ٢٣٣ ، والابداع : ٩٩) .
- ٢١٥ - كردنى گۆرسنانەكان بە مزگەوت بە نويىز كردن لە سەرى يان لە لايدا . (الابداع : ٩ ، والفتاوى : ٢ / ١٨٦ - ١٧٨ / ٤١١) ، والاقضاء : ٥٢ ، وراجع المسألة : ١٢٨ ، فقرة : ٨ و ٩) .
- ٢١٦ - ناشتنى مردوو لە مزگەوتدا يان دروست كردنى مزگەوت لەسەرى . (إصلاح المساجد : ١٨١ ، والمسألة : ١٢٨ ، فقرة : ٩) .
- ٢١٧ - بۇوكىرىدە گۆر لە كاتى نويىزدا ، لە گەل پشتىكىرن لە كەعبە ! (الإقضاء : ٢١٨) .
- ٢١٨ - كردنى گۆرسنان بە جىيگەي جەش گىپران . (منه : ١٤٨ ، والإغاثة : ١ / ١٩٣ - ١٩٠ ، والإبداع : ٨٥ - ٩٠ ، وراجع الفقرة : ١٠ من المسألة : ١٢٨) .
- ٢١٩ - هەلواسىينى چرا بە سەر گۆرەكەوە بۇ ئەوهى خەلکى بىت بۇ زيارەتكىرىدى (المدخل / ٣ - ٢٧٣ - ٢٧٨ ، الإغاثة ١٩٤ - ١٩٨ ، الطريقة الحمدية ٤ / ٢٣٦ ، الابداع : ٨٨ ، المسألة المشار إليها آنفا فقرة : ل) .
- ٢٢٠ - كردنى زەيت بە صەدەقە و نەزىر بۇ بەكارەتىنانى لە بۇوناكرىدەنەوهى گۆر و شاخ و دارەكان . (إصلاح : ٢٣٢ - ٢٣٣ ، والاقضاء : ١٥١) .

^(٤٨٨) ئەم زاراوه و ناوانە كۆمەلە ناوىيىكى داھىنراوھ لە لايەن سوفىيەرەنەوە ، كە باوهەريان وايە پياوچاكان و ئەولىاكانى خوابى پەرەدگار توانا و دەسىلەتىيان ھەيە لە بېرىۋە بىردىنى گەردوون ، و كاروباري موسىلمان !!! كە ئەمەش ئاشكرايە هاواهەل بېپارداňە بۇ خوابى پەرەدگار لە يەكخوا پەرسىتە پەرەدگارىيىتى كە تىيىدا موسىلمان دەبىت باوهەرى بەوهە بىت كە تەنها خوابى پەرەدگار بېرىۋە بېرى گەردوونە و ھەرئەويسە كاروباري موسىلمان بېرىۋە دەبات ، وە ئەوهەش بىزانزىت كە شىيىخى پايە بەرزى ئىسلام (ابن تيمىة) فەرمۇويەتى : ھەموو ئەو بېرىۋايەتانە كە باس لە زاراوه و ناوانە دەكەن داھىنراوون و هىچ بىنەوايەكىان نىيە لە شەرعدا .

٢٢١ - بۇونى مەبەستى زىارەتكردى قەبرەكە لە لايەن خەلکى مەدینەوە لە ھەموو چونە مزگەوت و دەرچۈۋىنىكىيان . (الرد علی الاخنائى : ٢٤١٥٠ - ١٥١ و ١٥٦ و ٢١٧ و ٢١٨ ، والشفا في حقوق المصطفى للقاضي عياض (٢ / ٧٩) ، المسألة المتقدمة فقرة : ١٠) ^(٤٨٩) .

٢٢٢ - سەفرەركىدن بەمەبەستى زىارەت كىرىدى گۇرپى پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} (انظر : البدعة رقم : ١٧٢) .

٢٢٣ - سەردانى قەبرى پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} لە مانگى رەجمەدا .

٢٢٤ - رۆشتىن و رووکىرىنىن قەبرى پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} لە كاتى رۆشتىن ئۇورەوە بۇ مزگەوت ، وەستان تىايىدا بەپەپىرى خوشۇعەوە و بەشىوهەيەك دەستى راستى دادەنات لە سەر دەستى چەپى ھەروەكوبلىت لە نويىزدایە ! (انظر البدعة ١٩٤) ^(٤٩٠) .

٢٢٥ - داواي ئەھە بىرىت لە پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} كە داواي ليخۇشبوون بکات بۇي ، لە گەن خويىندەھى ئەم ئايەتە : ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهُ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴾ (سورة النساء : ٦٤) . (الرد علی الاخنائى : ١٦٤ و ١٦٥ و ٢١٦ : السنن : ٦٨) .

٢٢٦ - تەوەسۈل پىكىرىدىن پىغەمبەر ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} . (انظر البدع : ٢٠٠ - ٢٠٣) .

٢٢٧ - سوينى خواردىن پىئى لە سەر خواي پەروەردگار .

٢٢٨ - داوالىكىرىدىن بەھى كە بىيىتە ھانەيەوە ، كە ئەو كارە تايىبەتە بە خواي پەروەردگار و ئابىت بۇ جە لە ئەنجام بدرىت .

٢٢٩ - پىچ بېرىن و فېرىدانى بۇ ناو ئەو چرا گەورەيە كە لە نزىك خۆلى سەر قەبرى پىغەمبەر ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} دانراوە . (الابداع في مضار الابداع ١٦٦ ، الباعث ٧٠) .

٢٣٠ - دەست هىنان بە قەبرى پىرۇزىدا (المدخل ١ / ٢٦٣ السنن ٦٩ الابداع ١٦٦) .

٢٣١ - ماچكىرىدىن قەبرەكە . (منهما) .

٢٣٢ - تەوافكىرىدىن بە دەوريىدا . (مجموعة الرسائل الكبرى : ٢ / ١٠١٣ ، والمدخل : ٢٦٣ / ١ ، الابداع ١٦٦ و السنن ٦٩ و الباعث ٧٠) ^(٤٩١) .

٢٣٣ - پىيوھ نووسان و لكاندىنى سك و پشت بە دىوارى قەبرى پىرۇزىيەوە (الابداع ١٦٦ الباعث ٧٠) .

٢٣٤ - دەست دانان لە سەر پەنجەرەي ئۇورى قەبرى پىرۇزى ، و سوينى خواردىن ھەندىكىيان بەھى كە بلىت : بە حقى ئەو كەسەي كە دەستت لە سەر پەنجەرەكە داناواھ ، وە تووش بلىت : شەفاعەتمان بۇ بکە ئەھى پىغەمبەرى خوا ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} !

٢٣٥ - زۆر وەستان بە پىيوھ بە مەبەستى پارانەوە بۇ خۆي لە لاي قەبرى پىغەمبەر ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} ، ورووتىكىرىدىن لەو كاتەدا (القاعدة الجليلة ١٢٥ ، والرد علی البكري ١٢٥ ٢٣٢ ٢٨٢ ، ومجموعة الرسائل الكبرى ٢ / ٣٩١) .

^(٤٨٩) وقد كرە مالك ذلك فقال : (لم يبلغني عن أول هذه الأمة وصدرها أئمما كانوا يفعلون ذلك ، ويكره إلا من جاء من سفر أو أراده) . كذا نقله القاضي عياض .

^(٤٩٠) وقد رأيت ذلك سنة ٦٨ فقف شعرى لكثرة من يفعل ذلك سيمما من الغرباء .

^(٤٩١) ونقل عن ابن الصلاح أنه قال : (ولا يجوز أن يطاف بالقبر الشريف) .

٢٣٦ - خۆنزيكىردنە لە خواي پەروەردگار بە خواردى خورماي (الصيحانى) لە رەوزەي شەريفدا كە دەكەويتە نىوان قەبر و مىنبەرەكەيەوه . (الاباعث : ٧٠ ، والابداع : ١٦٦) .

٢٣٧ - كۆبۈونەوه لە لاي قەبرى پىيغەمبەرى خوا ﷺ بە مەبەستى خەتمە خويىندنەوه و ئىنىشادىرىنى هوئراوه و قەصىدە (مجموعە الرسائل الکبىرى : ٢ / ٣٩٨) .

٢٣٨ - دوعاى باران بارىن ، بەلابىرىنى داپوشەرى سەر قەبرى پىيغەمبەر ﷺ يان جىڭە لەو لە پىيغەمبەران ، و پياوچاكان . (الرد على البكري : ٢٩) (٤٩٢) .

٢٣٩ - ناردىنى هەندىك پارچە كاغەز و نوسراو ، كە تىيىدا باسى پىيوىستى و ئىحتىاجاتى خۆيانى تىيدا دەخەنە روو بۇ پىيغەمبەرى خوا ﷺ .

٢٤٠ - وتهى هەندىكىيان كە دەلىن : پىيوىست ناكات بەوهى كە پىيوىستىكەن و داوابى ليخۇشبوون بۇ تاوانەكانى خوتت بە زمان بخەيتە روو لە كاتى سەردانى قەبرى پىيغەمبەر ﷺ ، چونكە پىيغەمبەرى خوا ﷺ زاناترە لە خۆيان بە پىيوىستى و ئەو شتانە كە چاکەي ئەوانى تىيدايه ! (٤٩٣) .

٢٤١ - وتهى ئەوانەي كە دەلىن : هيچ جىاوازىيەك نىيە لە نىوان مردىنى پىيغەمبەرى خوا ﷺ ، زىيانى لەوهى كە ئومەمەتكەي دەبىنېت ، و بە ئاگايە بە حال و ئەحوال و نىازەكانىيان و ئەفسوز و ختوورەكانى ناو دلىان ! (٤٩٤) .
وھ ئەمەش دوا بىدۇھىيە لە بىدۇھەكانى جەنازە كە توانىبىيەت كۆي بکەمەوه ، وھ بەوهش ئەم كتىيە تەواو دەبىت ، و شوکريش بۇ خواي پەروەردگار لە سەر سەرخستنى ، و داواكاريش لە خواي پەروەردگار كە زىاترم پى كەرەم كات لە چاکەكانى ، و خۆشويىستنى ئەوهشم پى كەرەم كات كە حەزم لە پىيگەيشتنى بىت لەو كاتەي كە مالئاواي دەكەم لەم دونيا كۆتايى هاتووه بۇ مەنزىڭا و مالى ھەتاهەتا و كۆتايى نەهاتوو ، و لە گەل ئەوانەدا بىم كە خواي پەروەردگار سەبارەتىيان فەرمۇويەتى : ﴿مَعَ الدِّينِ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ التَّبِيِّنِ وَالصَّدِيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسْنُ أُولَئِكَ رَفِيقًا﴾ (٤٩٥) .

محمد ناصرالدين الألبانى

(٤٩٢) قلت : وأما ما روى أبو الجوزاء أوس بن عبد الله قال : قحط أهل المدينة قحطًا شديدة فشكوا إلى عائشة فقالت : أنظروا قبر النبي ﷺ فاجعلوا منه كوة إلى السماء حتى لا يكون بينه وبين السماء سقف ، قال : فعلوا فمطربنا مطرا حتى نبت العشب ، وسميت الإبل حتى تشققت من التholm فسمى عام الفتق) فلا يصح ، أخرجه الدارمي في سننه (٤٣ - ٤٤) وفيه أبو النعمان وهو محمد بن الفضل المعروف بعامر وقد كان اختلط في آخر عمره كما قال العقيلي وغيره من أهل الحديث . وقال شيخ الإسلام في الرد على البكري (ص ٦٨) : (وما روى عن عائشة رضي الله عنها من فتح الكورة من قبره إلى السماء ليتر المطر فليس بصحيح ولا يثبت إسناده . قال : وما يبين كذب هذا أنه في مدة حياة عائشة لم يكن لبيت كوة بل كان بعضه باقيا كما كان على عهد النبي ﷺ بعضه مسقوف وبعضه مكشوف وكانت الشمس تزل فيه كما ثبت في الصحيحين عنها أن النبي ﷺ كان يصلى العصر والشمس في حجرها لم يظهر الفيء بعد .)

(٤٩٣) وما يوسف له أن هذه البدعة واللتين بعدها قد نقلنها من (كتاب المدخل) لابن الحاج (٢٥٩ / ٢٦٤) حيث أوردتها مسلما بها كائنا من الأمور المنسوبة عليها في الشريعة ! وله من هذا النحو أمثلة كثيرة سبق بعضها دون التنبية على أنها منه ، وسئل ذكر قسمها كثيرا منها في الكتاب الخاص بالبدع إن شاء الله تعالى ، وقد تعجب من ذلك لما عرف أن كتابه هذا مصدر عظيم في التنصيص على مفردات البدع وهذا الفصل الذي ختمت به الكتاب شاهد عدل على ذلك ، ولكنك إذا علمت أنه كان في علمه مقلدا لغيره ، ومتاثرا إلى حد كبير بمذاهب الصوفية وحزن علاقا يزول عنك العجب وتزداد يقينا على صحة قول مالك : (ما من أحد إلا رد ورد عليه الأصحاب هذا القبر) ، ﷺ .

(٤٩٤) قال شيخ الإسلام في (الرد على البكري) (ص ٣١) ، (ومنهم من يظن أن الرسول أو الشيخ يعلم ذنوبي وحوائجه وإن لم يذكرها وأنه يقدر على غفرانها وقضاء حوائجه ويقدر على ما يقدر الله ، ويعلم ما يعلم الله ، وهؤلاء قد رأيتمهم وسمعت هذا منهم وعنهم شيوخ يقتدى بهم ، ومحظى وقضاء ومدرسین !) والله المستعان ، ولا حول ولا قوة إلا بالله .

(٤٩٥) جرت المباشرة بطبعه عام ١٣٨٥ ولكن قدر الله تبارك وتعالى توقف الطبع في إحدى مطابع المكتب الإسلامي مدة ثلاثة سنوات وانتهى طبعه في رمضان سنة ١٣٨٨ فالحمد لله الذي بنعمته تم الصالحتات ... وإيابه تعالى أسأل أن يكتب السداد والتوفيق لهذا المكتب وصاحبـه الاستاذ الفاضل الاخ زهير الشاويش وأن ييسر له الاستمرار في طبع الكتب النافعة من تراث سلفنا الصالح وما جرى مجرأها إنه سميع مجيب .

ھەندىك لە بەرھەمەكانى (مامۆستا عەذنان بارام)

- ١ - چۆنیتى نويىزى پىيغەمبەر ﷺ لە تەكىرىھى ئىحرامەوە تاكو سەلام دانەوە ھەروەكولە پىش چاوتدا بىت ، نوسىينى شىيخ : محمد ناصرالدين الألبانى ، وەرگىپان .
- ٢ - چۆنیتى پۇزۇرى پىيغەمبەر ﷺ لە پەممەزاندا ، نوسىينى شىيخ : سليم الھالىي وعلىي الھلبي ، وەرگىپان .
- ٣ - چۆنیتى حەج كىرىنى پىيغەمبەر ﷺ بەو شىيەھەيى كە جابر (پەزاي خواي لى بىت) لىيى دەكىرىتەوە ، نوسىينى : شىيخ محمد ناصرالدين الألبانى ، وەرگىپان .
- ٤ - پىكەكانى بەرە سەلەفيەت چون و چۆنیتى ناسىينەوە و جياكردنەوەي حزبىيەكان ، وەرگىپانى بە دەستكارىيەوە .
- ٥ - ھەلۋىستى ئىسلام سەبارەت بەو تەقىنەوە و خۆتەقاندەوانەي كە لە كوردىستان و عىراق و جىهاندا بۇ دەدەن ، نوسىين و ئاماھەكىرىن .
- ٦ - چەواشەكارى و ئاوهڈوكىرىنى راستىيە مىژۇيىھەكان ، لىكۆلىنەوەيەكى شەرعى و زانستى و لۇزىيىكى ، لە مەرئەوەي (كە ئايا پىيغەمبەرى ئىسلام ﷺ كەسىكى نەخويىندەوار يان خويىندەوار بۇوه ؟) ، ئاماھەكىرىن .
- ٧ - حۆكمى عەباي ئافرهتان و مەرجەكانى ، نوسىين .
- ٨ - ئەستىرەكانى بەخت ھاودل بېرىاردانىكى كۆنە لە پوشاكىكى نويىدا ! نوسىين .
- ٩ - يان ھەرسىكى كەراماتە !! يان ئەمەشيان كلاۋاتى بەناوپىياوچا كانە ، ئاماھەكىرىن .
- ١٠ - بىرخستنەوەيەك لە چۆنیتى دەستتنوپۇز و نويىزى پىيغەمبەر ﷺ ، نوسىينى : شىيخ على الھلبي ، وەرگىپان .
- ١١ - دىيارى بۇ نەوەي موسىمان لە روانگەي سوننەت و قورئان ، ئاماھەكىرىن .
- ١٢ - نويىزىكىرىن لە نىوان كۆلەكەكانى مزگۇت لە روانگەي فەرمۇودە (صحىح) دكانى پىيغەمبەرى خوا ﷺ .